ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

1951
1957
1962 г.

ДРЕВНОСТИ

ВОСТОЧНЫЯ.

ТРУДЫ ВОСТОЧНОЙ КОМИССІИ

ИМПЕРАТОРСКАГО Московскаго Археологическаго Общества.

ТОМЪ ПЯТЫЙ.

Съ 108 таблицами автографическихъ текстовъ (1054 цинкографіи) и съ 3 фототипическими таблицами.

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

графини П. С. Уваровой.

МОСКВА.
—
1915.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

СОДЕРЖАНІЕ.

М. В. Никольскій. — Документы хозяйственной отчетности древней Халдеи изъ собранія Н. П. Лихачева. Часть II. Эпоха династіи Агаде и эпоха династіи Ура. Съ 108 таблицами автографическихъ текстовъ (1054 цинкографіи) и съ 3 фототипическими таблицами.

1950 г. БИБЛИОТЕКА НИ Ин-та Краеведческой и Музейной работы В-390

Типографія Г. Лисснера и Д. Совко.
Москва, Воздвиженка, Крестовоздвиж. пер., д. 9

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

М. В. Никольскій.

Документы хозяйственной отчетности древней Халдеи

изъ собранія Н. П. Лихачева.

Часть II.

Эпоха династіи Агаде и эпоха династіи Ура.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

ВВЕДЕНІЕ.

Издаваемая серія хозяйственныхъ документовъ древней Халдеи представляетъ лишь избранную часть большого собранія этого рода документовъ, принадлежащаго Н. П. Лихачеву. Архаическая серія этого собранія, за небольшими исключеніями, вошла въ изданный Императорскимъ Московскимъ Археологическимъ Обществомъ мой трудъ: «Документы хозяйственной отчетности древнѣйшей эпохи Халдеи» («Труды Восточной Комиссіи», т. III, в. 1 1908 г.); она вышла изъ раскопокъ въ Телло (древняя Ширпулла, или Лагашъ). Документы, помѣщенные въ настоящемъ изданіи, происходятъ изъ другихъ мѣстъ и относятся къ другимъ болѣе позднимъ эпохамъ. Они добыты, какъ и архаическія изъ Телло, изъ раскопокъ, которыя съ успѣхомъ продолжаютъ производить въ Месопотаміи мѣстные жители, напрактиковавшіеся въ этомъ дѣлѣ въ сотрудничествѣ съ европейскими и американскими учеными; удачно пріобрѣтаемыя ими большія массы цѣннаго матеріала въ составѣ цѣлыхъ, иногда однородныхъ, коллекцій распространяются по государственнымъ, общественнымъ и частнымъ музеямъ Европы и Америки. Такъ, часть издаваемаго матеріала, въ количествѣ 83 (№№ 448—530), добыта на совершенно неизвѣстномъ до сего времени мѣстѣ, именуемомъ *Drehem* и находящемся въ разстояніи $^1/_2$ часа ѣзды отъ развалинъ древняго Нишпура на югъ по рѣкѣ. Открытіе значительнаго числа документовъ на этомъ мѣстѣ, относящихся къ эпохѣ династіи города Ура (около 2500 л. до Р. Х.), обогатило собранія Оттоманскаго музея, Лувра, а также государственные музеи Оксфорда, Брюсселя и нѣсколькихъ частныхъ музеевъ въ Европѣ. Близость ихъ мѣстонахожденія къ важнѣйшему святилищу древняго Сумера въ Нишпурѣ, посвященному богу Энлиль, и обнаружившееся близкое отношеніе самаго содержанія документовъ къ этому святилищу возбудили къ нимъ большой интересъ и вызвали почти немедленно нѣсколько публикацій этого рода памятниковъ[1]). Но гораздо болѣе важное значеніе для науки должно получить открытіе цѣлыхъ архивовъ въ другомъ мѣстѣ или въ другихъ мѣстахъ (если ихъ было нѣсколько), — открытіе, непосредственно слѣдовавшее за открытіемъ Дрегемъ (или, можетъ быть, одновременное съ нимъ). Это — уже прежде извѣстное и посѣщаемое изслѣдователями мѣсто, по имени Джоха *(Djokha)*, лежащее въ нѣкоторомъ разстояніи отъ Ширпурлы (Лагашъ) къ сѣверо-западу между каналами Шаттъ-эль-Хай и Шаттъ-эль-Каръ. Это мѣсто было отождествлено съ городомъ *Giš-ḪÚ* (Гишху), извѣстнымъ по тѣмъ войнамъ, которыя вели съ нимъ древнѣйшіе цари и патеси Лагаша; чтеніе же *Giš-ḪÚ* въ послѣднее время было замѣнено другимъ, именно *Umma*, хотя для подобной безусловной замѣны, какъ мнѣ кажется,

---

[1]) См. ниже стр. 18, примѣч. 1 и 2.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

не было достаточныхъ основаній [1]). На этомъ мѣстѣ было добыто также значительное количество хозяйственныхъ документовъ той же эпохи, т.-е. династіи Ура, но гораздо болѣе разносторонняго содержанія сравнительно съ документами изъ Дрегемъ. До сего времени они почти не издавались. Ихъ издается въ настоящемъ трудѣ 358 (90—447). Но согласно заявленіямъ, происходящимъ, очевидно, отъ самихъ производителей раскопокъ, изъ того же Джоха происходитъ другая серія документовъ, имѣющихся у Н. П. Лихачева въ количествѣ 89, болѣе древняго происхожденія, по всѣмъ признакамъ эпохи династіи Агаде (Аккадъ), къ которой принадлежали извѣстные цари Сарганишарри и Нарамъ-Синъ (не позже 2800 лѣтъ до Р. Х.). Находящіеся въ составѣ этой серіи документы имѣютъ, впрочемъ, нѣсколько различный характеръ, что́ даетъ поводъ къ предположенію, что эта серія не вполнѣ однороднаго происхожденія.

Документы, содержавшіеся въ этихъ архивахъ, въ особенности изъ Джоха, 2-хъ до сего времени мало извѣстныхъ типовъ, представляютъ значительный интересъ для науки потому, что сообщаютъ много новыхъ данныхъ для сужденія о соціальномъ и экономическомъ строѣ въ Сумерѣ и Аккадѣ въ эпоху династіи Агаде и въ эпоху династіи Ура. Въ особенности цѣнны документы послѣдней эпохи, т.-е. династіи Ура, по ихъ прекрасной сохранности, разнообразію содержанія, по количеству именъ правящихъ лицъ, а также божествъ и мѣстностей, и по прекраснымъ оттискамъ печатей съ изображеніями и именами царей и другихъ лицъ. Конечно, въ этихъ документахъ, въ особенности изъ Агаде, много загадочнаго, и мои «транскрипція и переводъ» текстовъ представляютъ лишь попытку разобраться въ ихъ толкованіи.

Всѣхъ документовъ трехъ серій содержится въ настоящемъ изданіи 530. Они расположены какъ въ автографическихъ копіяхъ, такъ и въ транскрипціи и переводѣ, въ слѣдующемъ порядкѣ: №№ 1—89 принадлежатъ наиболѣе древней эпохѣ династіи Агаде, №№ 90—447 эпохѣ династіи Ура; то[illegible] другое изъ Джоха. Послѣдніе №№ 448—530 — той же эпохѣ династіи Ура, но изъ Дрегемъ. Въ транскрипціи текстовъ мы слѣдовали способу, принятому французскими ассиріологами Тюро-Данженомъ, Женуильякомъ, Легреномъ и др.

---

[1]) См. ниже стр. 5, примѣч. 1 и 2.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

I.

Документы (изъ Джоха) эпохи династіи Агаде.

№№ 1—89.

Всѣхъ 89 таблетокъ. Въ большинствѣ случаевъ небольшого размѣра, а нѣкоторыя и очень малаго, тщательно написаны и обожжены. Къ сожалѣнію, въ большей части повреждены, а нѣкоторыя и совсѣмъ фрагментарны. Печатей нѣтъ.

Замѣчательную особенность, отличающую ихъ отъ всѣхъ сумерійскихъ памятниковъ, представляетъ способъ ихъ датировки: онѣ имѣютъ даты числами лѣтъ, мѣсяцевъ и дней; эти годы, вѣроятно, обозначаютъ годы царствованія, но какого царя и какой страны, нигдѣ нѣтъ прямыхъ указаній[1]). Мѣсяцы встрѣчаются въ предѣлахъ обычнаго календаря, т.-е. не свыше 12, а дни — не свыше 30, но названій мѣсяцевъ также нигдѣ нѣтъ. Несмотря на таковую неясность датировки, эпоха документовъ можетъ быть установлена по другимъ даннымъ; это — эпоха династіи Агаде (не позже 2800 л. до Р. Хр.). На это указываетъ прежде всего графика ихъ, приближающая ихъ въ нѣкоторой степени къ архаическимъ документамъ эпохи Лугальанды и Урукагины, овальная форма большинства изъ нихъ и неоднократное упоминаніе города Агаде (79. 80. 83) и титула царя, какъ лица, участвующаго въ хозяйственныхъ распоряженіяхъ.

Происхожденіе ихъ изъ одного мѣста, именно изъ Джоха (*Giš-ḪÚ*), весьма вѣроятно, но признать это съ полною точностью во всѣхъ случаяхъ нельзя. Въ документахъ не разъ упоминается *Giš-ḪÚ* (14. 76. 77), какъ мѣста датировки документовъ, но слѣдуетъ здѣсь указать на тотъ фактъ, что между документами, несмотря на одинаковый способъ датировки и на родство въ другихъ отношеніяхъ, замѣтно нѣкоторое различіе по наружности, графикѣ и отчасти по содержанію; такъ, документы, числомъ 21 (69—89), соединены нами вмѣстѣ, такъ какъ по своей почти четыреугольной формѣ они напоминаютъ документы эпохи династіи Ура и написаны наиболѣе крупнымъ письмомъ. Чѣмъ объяснить это различіе, тѣмъ ли, что они все-таки нѣсколько различны по времени, хотя принадлежатъ къ одной эпохѣ, или, наоборотъ, принадлежа къ одной эпохѣ, происходятъ изъ разныхъ, хотя и близко родственныхъ мѣстъ, сказать трудно. Что же касается 2 документовъ 67—68, то по графикѣ они могутъ быть и древнѣе остальныхъ и произойти изъ другого мѣста, но

---

[1]) Даты лѣтъ. 1-й годъ: 69; 2-й годъ: 48. 80; 3-й годъ: 40. 41. 42. 50. 67 и 71 (?); 4-й годъ: 1. 2 (?). 3. 4. 5. 22. 25. 26. 34. 35. 36. 37. 38. 47. 52. 57. 59. 61. 64. 76; 5-й годъ: 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 15. 24. 27. 28. 29. 30. 31. 33 (?). 44. 45. 46. 53. 60. 63. 65. 79; 6-й годъ: 58; 10-й годъ: 51, и 13-й годъ: 85. 86. Всего датированныхъ 58 документовъ, остальные или съ одними мѣсяцами и днями (21. 23. 39. 49. 62) или совсѣмъ безъ датъ, частію первоначально, частію благодаря поврежденію текста (всего 26 документовъ).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

возможность ихъ одинаковаго и одновременнаго происхожденія со всѣми остальными отрицать все-таки нельзя.

Географическій горизонтъ документовъ обнимаетъ и сѣверъ и югъ, и Сумеръ и Аккадъ, что̀ также болѣе соотвѣтствуетъ эпохѣ династіи Агаде. Вмѣстѣ съ *Giš-ḪÚ (Umma)* и Агаде (79. 80. 83) упоминаются Ниппуръ *(En-lil-ki*, 79. 84), Гирсу (26 29.84), Уръ (84), Урукъ (44), Адабъ (10. 20. 84), Акака (33. 38), Шуруппакъ (60), Туръ-ибла (10), Гу-эдинъ (39. 69), *Eš-Innana* (49. 82), Кимашъ (83), Зунамъ (28. 31) и мѣстность *Za-babag* (1. 47. 49. 63).

Содержаніе документовъ довольно разнообразно. Среди нихъ особенно выдѣляются тѣ, которые представляютъ краткіе отчеты о работѣ и довольствіи лицъ, призываемыхъ группами въ значительныхъ количествахъ для отбыванія работъ (№№ 1—9 и 37). Что это за работы, нигдѣ въ точности не указывается, но можно предполагать, что здѣсь дѣло идетъ, между прочимъ, о работахъ строительныхъ (2. 4.) и земледѣльческихъ (3) барщиннаго характера; весьма допустимо также предположеніе, что большинство призываемыхъ и содержимыхъ лицъ вербовались для отбыванія воинской повинности[1]). Количество призываемыхъ отъ 88 (№ 74) до 2533 (№ 14) человѣкъ. Нѣкоторые документы поименно перечисляютъ или самихъ призываемыхъ, большею частію въ небольшомъ количествѣ, или же группы лицъ по именамъ приведшихъ лицъ (10—21). Самое большое число документовъ содержитъ отчеты частію о пріемѣ, а большею частію о выдачѣ разныхъ количествъ зернового хлѣба (ячменя) и пищевыхъ продуктовъ (муки, хлѣба, пива, фиников̀ и свиного сала) (№№ 22—48); выдачи производились главнымъ образомъ лицамъ, приходившимъ небольшими группами изъ разныхъ городовъ (вѣроятно, въ *Giš-ḪÚ*), при чемъ назначалось извѣстное, большею частію одинаковое, количество пива и хлѣба. Остальные документы посвящены операціямъ съ одеждою (50), шерстью (51. 52), домашнимъ скотомъ (53—54), серебромъ (55—56), мѣдью (57), издѣліями изъ мѣди (59—63), кожи (64—65) и дерева (66). Документы 67 (недоборъ какихъ-то предметовъ) и 68 (серебро) не могутъ быть причислены къ этой серіи и быть можетъ относятся къ болѣе древней эпохѣ.

Документы 2-й серіи (быть можетъ немного позднѣе 1-й) по содержанію распадаются почти на тѣ же отдѣлы и родственны по содержанію съ документами 1-й серіи. Два документа (69—70) касаются обработки земли (такихъ документовъ въ 1-й серіи нѣтъ) и представляютъ собственно реестръ полей съ указаніемъ ихъ размѣра и количества засѣваемаго на нихъ зерна. Къ сожалѣнію, какъ способъ измѣренія земли, такъ и счетъ зерна нами непоняты, и документы пришлось оставить безъ перевода. Далѣе слѣдуютъ реестры призываемыхъ на службу лицъ (71—74), подобные указаннымъ выше, пріема и выдачи ячменя (76—78), коровьяго масла (79), хлѣба и пива (80), свиного сала (81), муки и хлѣба (82—83), домашняго скота (84), шерсти (85), одежды (86), драгоцѣнныхъ камней (87), ароматовъ (88) и какого-то предмета *siaum* (89).

Въ документахъ нѣтъ прямыхъ указаній на то, кому принадлежитъ это хозяйство, но несомнѣнно, что дѣло идетъ объ одномъ цѣльномъ хозяйствѣ, и есть нѣсколько данныхъ, изъ которыхъ можно заключить, что распоряженіе имъ принадлежало царю или патеси. Такъ, есть упоминаніе царя, какъ лица, принимающаго участіе въ хозяйствѣ (24. 69), равно

---

[1]) Названіе этихъ лицъ *erin*, ассир. *ṣabû солдатъ (erin—maḫ̆* офицеръ), но оно означаетъ въ древнихъ документахъ вообще взрослаго, сильнаго человѣка, участвующаго въ коллективной и обязательной работѣ; какъ техническій терминъ, мы будемъ передавать его въ переводѣ документовъ эпохи Агаде въ коллективномъ смыслѣ *барщинные люди*, разумѣя подъ нимъ работниковъ и солдатъ.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

какъ патеси (5. 9. 10. 21. 47. 49), даже въ 3 документахъ фигурируетъ Адда, великій патеси (56. 59. 61). Средоточіемъ этого хозяйства было не земледѣліе, какъ хозяйство древнихъ патеси Ширпурлы (Лагашъ) или патеси того же города въ эпоху династіи Ура, а скорѣе забота о содержаніи значительныхъ группъ барщинныхъ людей, призываемыхъ къ отбыванію тѣхъ или другихъ повинностей по всѣмъ признакамъ государственнаго характера. Такой характеръ хозяйства наиболѣе соотвѣтствуетъ эпохѣ господства семитской расы въ формѣ большого государства, объединявшаго Сумеръ и Аккадъ и простиравшаго свои завоеванія далеко за ихъ предѣлы.

По вопросу о видахъ зернового хлѣба и о приготовляемыхъ изъ него разнаго рода пищевыхъ продуктахъ въ древней Вавилоніи нами принятъ во вниманіе капитальный трудъ *Fr. Hrozny:* Das Getreide in alten Babylonien. I Teil. Wien 1914 (Sitzungsberichte der Kais. Akad. der Wiss. in Wien. 173 Band. 1 Abth.), а также его сообщенія въ той же Академіи, помѣщенныя въ Anzeiger der phil.-hist. Klasse. 1909 № 6, 1910 № 5.

II.

Документы изъ Джоха эпохи династіи Ура.

№№ 90—447.

Собраніе документовъ Н. П. Лихачева, найденныхъ въ Джоха и относящихся къ эпохѣ династіи Ура, довольно значительно по числу; изъ нихъ издается здѣсь только часть въ количествѣ 358. Если по отношенію къ выше разсмотрѣннымъ документамъ эпохи Агаде могло быть нѣкоторое сомнѣніе относительно происхожденія ихъ, въ цѣломъ или въ частяхъ, изъ Джоха, то относительно документовъ эпохи династіи Ура едва ли можетъ быть въ этомъ отношеніи сомнѣніе, такъ какъ изъ содержанія ихъ съ очевидностію усматривается, что они происходятъ изъ города *Giš-ḪÚ* надписей, особенно извѣстнаго по его борьбѣ съ Ширпурлой (Лагашъ) при древнемъ патеси Эаннатумѣ (стела коршуновъ). Это *Giš-ḪÚ* уже было отожествлено съ Джоха[1]), и если въ настоящее время большинство изслѣдователей считаетъ подлиннымъ названіемъ города не *Giš-ḪÚ*, а *Umma*[2]), то противъ этого можно указать на то, что названія *Giš-ḪÚ* и Джоха, очевидно, тожественны, а также на то, что документъ, на которомъ основывается чтеніе *Umma*, плохо сохранился.

Эпоха династіи Ура, къ которой относятся эти документы, можетъ быть опредѣлена приблизительно отъ 2500 до 2200 лѣтъ до Р. Хр., но послѣдовательность и число лѣтъ царствованія царей этой династіи точно установлено. Династія состояла изъ 5 царей: Уръ-Энгуръ (18 лѣтъ), Дунги (58 лѣтъ), Буръ-Синъ (9 лѣтъ), Гимиль-Синъ (9 лѣтъ) и Иби-Синъ (25 лѣтъ), всего 119 лѣтъ[3]). Отъ времени царствованія

---

[1]) *V. Scheil* въ Recueil de travaux relatifs à la philologie égyptienne et assyrienne. Tome XIX, pp. 62—63.

[2]) Чтеніе это *Umma* основывается на одномъ нововавилонскомъ силлабаріи, см. Cuneiform Texts in the British Museum, part XII, pl. 28. Obv. 1. 7. Установлено оно *F. Hrozný* въ Zeitschrift für Assyriologie, Band XX, S. 421—424.

[3]) Реэстръ датировокъ по годамъ царствованія царей династіи Ура см. *Fr. Thureau Dangin*, Die sumerichen und akkadischen Königinschriften, S. 228—236. Новымъ и важнымъ документомъ въ дополненіе къ этимъ даннымъ является листъ царей династіи Ура съ обозначеніемъ лѣтъ царствованія, опубликованный *H. V. Hilprecht'*омъ (The Babylonion Expedition of the University of Pennsylvanie, Vol. XX, part I. 1906).

4 царей, начиная съ Дунги, осталось огромное количество документовъ хозяйственнаго характера, найденныхъ главнымъ образомъ въ Телло[1]), и кромѣ того въ Ниппурѣ[2]) и въ послѣднее время въ Дрегемъ и въ Джоха. Они относятся къ послѣднимъ 20 годамъ царствованія Дунги (29—58), ко всѣмъ годамъ Буръ-Сина (1—9) и Гимиль-Сина (1—9) и къ первымъ двумъ годамъ Иби-Сина, въ общемъ обнимая 40 лѣтъ. Годами царствованія этихъ царей датированы почти всѣ документы этой эпохи, при чемъ эти года обозначаются указаніемъ на какое-либо выдающееся событіе царствованія: воцареніе монарха, покореніе городовъ, событіе изъ религіозной жизни народа и изрѣдка изъ семейной жизни царя. Издаваемая серія документовъ обнимаетъ всего 39 лѣтъ въ непрерывной послѣдовательности отъ 43 года Дунги по 3-й годъ Иби-Сина, при чемъ остается лишь нерѣшеннымъ вопросомъ, какому году приписать 6 датированныхъ документовъ (167. 168. 248. 382. 394 и 430), 52 ли году Дунги или 6-му году Буръ-Сина (вѣрнѣе всего ихъ слѣдуетъ распредѣлить на оба года). По этимъ годамъ всѣ эти документы распредѣляются весьма неравномѣрно: на годы царствованія Дунги падаетъ немного сравнительно документовъ (39 документовъ на 16 лѣтъ), гораздо больше — на годы царствованія Буръ-Сина (53 документа на 9 лѣтъ), но львиная доля ихъ принадлежитъ времени царствованія Гимиль-Сина (235 на 9 лѣтъ), при чемъ количество ихъ повышается отъ 1-го года (12) до 6-го (56) и затѣмъ снова опускается. Къ царствованію Иби-Сина относится 17 документовъ, при чемъ 1 документъ несомнѣнно къ 3-му году (340; первый случай датировки). Датъ неопредѣленнаго характера 6 и документовъ совсѣмъ безъ датъ 17.

Политическое положеніе Гишху, помимо датъ, опредѣляется и другими данными. Четыре царя Ура, эпохѣ которыхъ по датамъ относятся всѣ документы, въ одномъ изъ документовъ (374, 1-го года Иби-Сина) перечисляются всѣ по порядку въ качествѣ обожествленныхъ лицъ съ указаніемъ на особенности ихъ культа; къ тому же 1-му году Иби-Сина относится документъ съ указаніемъ жертвы отъ царя (378); въ документѣ 350 упоминается сынъ царя. Все это съ очевидностью указываетъ на вассальную зависимость города Гишху отъ царей Ура. Самимъ Гишху управляли патеси: въ документахъ мы имѣемъ большое число (около 70) оттисковъ печатей, принадлежащихъ патеси, съ именами царей, которымъ обыкновенно посвящались эти печати. По этимъ печатямъ и по другимъ указаніямъ можно возстановить послѣдовательность правленія этихъ патеси. Такъ, въ царствованіе Дунги выступаетъ патеси *Ur-d.Negún*, въ царствованіе Буръ-Сина—*Akalla* (помимо *Ur*... и *Ur.d.Nin*...); онъ же является въ первый годъ царствованія Гимиль-Сина, но съ того же 1-го года Гимиль-Сина и по 6-й годъ почти постоянно фигурируетъ въ документахъ патеси *Aakalla* (ему принадлежатъ 40 оттисковъ печатей). Къ первому году Иби-Сина относится правленіе патеси *Dadaga*, которому принадлежитъ одна печать (399), его сыну *Gududu* принадлежитъ нѣсколько оттисковъ печатей[3]).

---

[1]) Cuneiform Texts from Babylonian Tablets in the British Museum, part I (1896), III (1898), V (1898), VII (1899), IX (1900) и X (1900). — *H. Radau.* Early Babylonian History, to which is appended a account of the E. A. Hofman collection of Babylonian Tablets. New-Jork, 1900. — *G. Reisner.* Tempelurkunden aus Telloh. Mittheilungen aus den orientalischen Sammlungen. Heft XVI. Berlin 1901. — *G. A. Barton.* Haverford Library Collection of Cuneiform Tablets or documents from the temple archives of Telloh. Part I (1905) и p. II (1909). — *R. I. Lau.* Old Babylonian temple Records. Columbian University Oriental studies. Vol. III. New-Jork, 1906. — *Th. G. Pinches.* The Amherst Tablets. Part I. London. 1908. — Inventaire des tablettes de Tello, conservées au Musée Imperial Ottoman. Tome II, 1—2 parties par *H. D. Genouillac*, Paris, 1910—1911; Tome IV par *L. Delaporte*, Paris, 1912.

[2]) *D. H. Myhrman.* Sumerian administrative Documents from the second dynasty of Ur. The Babylonian Expedition of the University of Pensylvanie Vol. III. Part I. Philadelphie 1910.

[3]) *Ur. d. Negún* 99. 145. 146. 157 и 189. — *Akalla* 296. 303. 304. 305. 313 и 338. — *Ur*... 177. 246. — *Ur. d. Nin*... 203. — *Aakalla* 254. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 297. 298.

Соотвѣтственно этому и географическій горизонтъ документовъ обнимаетъ все пространство Сумера и Аккада и частію смежныя съ ними страны въ эпоху династіи Ура. Кромѣ города Гишху, мѣста ихъ происхожденія, встрѣчающагося въ документахъ (включая текстъ, датировки и оттиски печатей) 97 разъ, имѣется въ документахъ упоминаніе другихъ извѣстныхъ городовъ, каковы Уръ *(Uri-ki)* 73 раза, Урукъ *(Unug-ki)* 11 разъ, Эриду *(Erida-ki)* 7 разъ, Гирсу *(Girsu-ki)* 2 раза, Ниппуръ 17 разъ, *Akaqa-ki* 11 разъ, *Adab-ki* (совр. *Bismâya)* 1 разъ, *Šuruppak-ki* (совр. *Fara)* 1 разъ, *Adamdun-ki* 2 раза, *Kian-ki* 3 раза и неизвѣстныхъ изъ другихъ памятниковъ: *Ib-túr-(ki)* 161, *Im-(ki)* 98, *Im-ku-dúr-(ki)* 165, *Ka-ma-ma-(ki)* 164, *Kamarí-(ki)* 211. 244, *Mašgan-(ki)* 236, *Nigsana-(ki)* 106, *Nigšuda-(ki)* 236, *Sal+tùg-du-(ki)* 197, *Uru+a-a* 317, *Ušum-šú-(ki)* 375. Помимо сего слѣдуетъ упомянуть и о названіяхъ городовъ и странъ, упоминаемыхъ исключительно въ датировкахъ и встрѣчающихся постоянно въ другихъ надписяхъ той же эпохи (см. ниже Дрегемъ), таковы: *Anšan-(ki)* 4 раза, *Bá-ša-d.Da-gan* 4 раза, *Gaeš-(ki)* 6 разъ, *Ganḫar-(ki)* 1 разъ, *Ḫarši-(ki)* 8 разъ, *Kimaš-(ki)* 13 разъ, *Ḫuḫunuri-(ki)* или *Ḫuḫnuri-(ki)* 8 разъ, *Ḫumurti-(ki)* 1 разъ, *Martu* 41 разъ, *Šašru-(ki)* 10 разъ, *Simanum-(ki)* 32 раза, *Simurum-(ki)* 6 разъ, *Urbillum-(ki)* 11 разъ и *Zabšali-(ki)* 16 разъ.

Документы Джоха эпохи династіи Ура имѣютъ свой особый календарь, отличный отъ календарей, бывшихъ въ употребленіи въ ту же эпоху въ Ширпурлѣ (Лагашъ), въ Ниппурѣ и Дрегемъ[1]). Чѣмъ объяснить этотъ странный фактъ, что нѣсколько различныхъ, но близкихъ по мѣстоположенію и по составу населенія городовъ имѣли различныя названія мѣсяцевъ или различную ихъ послѣдовательность въ одно и то же время, это — задача, пока не разрѣшимая для науки, но самый фактъ одновременнаго господства въ одной и той же странѣ нѣсколькихъ календарей (до 5 числомъ), а также то огромное значеніе, какое имѣло въ хозяйственной жизни страны и въ уцѣлѣвшихъ отъ нея документахъ точное фиксированіе всѣхъ дѣйствій по календарнымъ даннымъ, придали вопросу о календарѣ эпохи династіи Ура особую важность и возбудили не мало новыхъ изслѣдованій и разнаго рода мнѣній[2]). Мы не считаемъ возможнымъ входить въ близкое обсужденіе календарнаго вопроса этой эпохи, а лишь ограничимся изложеніемъ точныхъ данныхъ, почерпнутыхъ изъ издаваемыхъ нами документовъ, въ связи съ важнѣйшими данными, раньше добытыми.

Точное установленіе названія и послѣдовательность мѣсяцевъ Джоха сдѣлано Тюро-Данженомъ. Порядокъ мѣсяцевъ слѣдующій: 1. *še-kin-kud*, 2. *šig-giš-ì-šub-ba-gar*, 3. *še-kar-(ra)-gál-la* 4. *MURUB*, 5. *RI*, 6. *su-numun*, 7. *min-AB*, 8. *é-itu-àš*, 9. *d. Ne-gún*, 10. *ezen-d. Dun-gi*, 11. *KÚR-Ú-E*, 12. *d. Dumuzi* и 13. *dirig* (прибавочный). Издаваемые нами документы вполнѣ подтверждаютъ эту послѣдовательность и, кромѣ того, даютъ точныя данныя о значеніи мѣсяца *dirig*, т.-е. прибавочнаго, добавляемаго послѣ 12-го черезъ различные промежутки отъ 1 до 3-хъ лѣтъ, въ лунномъ году, со-

---

299. 300. 301. 306. 307. 308. 310. 311. 313. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 332. 336 и 376. — *Dadaga* 399. — *Gududu*, сынъ *Dadaga*, 180. 190 и 380.

[1]) Сравнительный обзоръ календарей Ширпурлы (Лагашъ) и Ниппура въ эпоху династіи Ура см. *Myhrman* l. cit. p. 45—51. О календарѣ Дрегемъ см. ниже въ отдѣлѣ Дрегемъ.

[2]) Особеннаго вниманія заслуживаютъ изслѣдованія о календарѣ этой эпохи въ трудѣ *G. X. Kugler*'а, Sternkunde und Sterndienst in Babel, II Buch, I Theil, S. 130—197. 1912. Спеціально о календарѣ Джоха см. того же *Kugler*'а въ *Ergänzungen* къ вышеупомянутому труду I Theil, I—VIII Abhandlung, S. 137—139, и въ особенности *Thureau Dangin* въ Revue d'Assyriologie, VIII, p. 86. Ср. также изслѣдованіе *Langdon*'а въ его трудѣ: Tablets from the Archives of Drehem (см. ниже, въ отдѣлѣ Дрегемъ), pp. 6—16.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

стоящемъ изъ 360 дней, для уравновѣшенія его съ движеніемъ солнца. Въ хозяйственныхъ документахъ Джоха мѣсяцъ *dirig* вездѣ фигурируетъ какъ отдѣльный мѣсяцъ въ добавленіе къ предыдущимъ 12. Но едва ли въ настоящее время есть возможность точно установить какую-либо систему (по цикламъ) въ послѣдовательности добавленія 13-го мѣсяца и чередованія такъ называемыхъ високосныхъ годовъ по документамъ Джоха. По издаваемымъ нами документамъ слѣдующіе годы являются високосными: Дунги 43-й (№ 276), 52-й (вѣрнѣе, 6-й или 7-й Буръ-Сина № 247), Буръ-Сина 1-й (№ 444), 6 или 7-й (см. 52 Дунги, № 247), Гимиль-Сина 1-й (№ 301), 3-й (№ 122) и 6-й (№№ 101. 118. 149 и 335).

Содержаніе документовъ весьма разнообразно и въ этомъ отношеніи не уступаетъ документамъ древнихъ патеси Лугальанда и Урукагина, но центромъ хозяйственной дѣятельности здѣсь является уже не земледѣліе и скотоводство, какъ въ вышепоименованныхъ, но тѣ категоріи культурной хозяйственной дѣятельности, которыя можно назвать надстройкой надъ этими элементарными формами осѣдлаго хозяйства. Главнымъ образомъ въ нихъ идетъ рѣчь о всевозможныхъ формахъ культурныхъ работъ, выполняемыхъ по преимуществу наемными рабочими, и о расходахъ на вознагражденіе по различнымъ видамъ труда. По формальному родству документы легко распадаются на нѣсколько рѣзко отличныхъ другъ отъ друга отдѣловъ, но эти отдѣлы въ большей или меньшей степени имѣютъ отношеніе къ этой, такъ сказать, трудовой статьѣ хозяйственной отчетности.

Другая ихъ особенность сравнительно съ вышеупомянутыми архаическими документами, это — ихъ лаконичность, доходящая часто до того, что въ нѣкоторыхъ изъ нихъ содержатся лишь цифровыя данныя и собственныя имена безъ указанія самаго акта, къ которому относятся эти цифры и имена, и только благодаря значительному ихъ количеству и ихъ взаимному родству по формѣ и содержанію, въ большинствѣ случаевъ можно съ точностью установить ихъ смыслъ.

Всѣ документы изготовлены изъ обожженной глины и, въ большинствѣ случаевъ, прекрасно сохранились (см. I—III таблицы фототипій). Бо́льшая ихъ часть имѣетъ оттиски печатей по всѣмъ сторонамъ (на мягкой глинѣ прокатывалась цилиндрическая печать), а нѣкоторые заключены въ глиняныя оболочки, соотвѣтствующія нашимъ конвертамъ, причемъ печати оттискивались на оболочкахъ. Особенно цѣннымъ въ издаваемой коллекціи является большое количество печатей патеси и другихъ лицъ съ именами и титуломъ царей Ура, которымъ онѣ посвящались; въ нѣкоторыхъ оттискахъ печатей очень хорошо сохранились изображенія фигуръ боговъ, людей и животныхъ и разныхъ символовъ (см. фототипіи). Всего документовъ съ именами царей и ихъ титулами на печатяхъ 75.

Документы распредѣлены нами по отдѣламъ, о которыхъ отчасти сказано выше; въ основѣ ихъ лежитъ ясно обозначившееся родство по содержанію и формѣ. Въ этомъ распредѣленіи, конечно, нѣтъ строгой системы, и цѣль его — служить практическимъ удобствомъ для обозрѣнія и изученія документовъ.

1

Ярлыки къ корзинамъ съ документами

(pisan — dubba) №№ 90—97.

Къ этой серіи принадлежатъ 8 ярлыковъ (буллъ), которые, очевидно, прикрѣплялись къ корзинамъ съ документами для храненія ихъ въ архивѣ, при чемъ на нихъ обозначались содержаніе ихъ и принадлежность извѣстнымъ лицамъ, а также, въ большинствѣ случаевъ,

границы времени, отъ котораго и до котораго простираются даты документовъ. На одной изъ сторонъ таковыхъ буллъ имѣется обыкновенно выбоина, служившая для прикрѣпленія къ корзинѣ. Такъ, документъ № 90 обозначаетъ, что въ корзинѣ содержатся дѣла по преимуществу *Šešani* за 6 лѣтъ (съ 43 по 48 г. Дунги), документъ № 91 — по дѣламъ *Lù-d. Lagab+sǐg*, касается платы рабочимъ за 2 года (за 4 и 5 г. Гимиль-Сина), документъ 96 по такому же дѣлу *Lù-dug-ga* за 1 годъ (5 г. Гимиль-Сина), № 94 по завѣдыванію крупнымъ скотомъ *Šeškalla* за 14 мѣсяцевъ (за 6 и 7 г. Гимиль-Сина). Менѣе чѣмъ за 1 годъ дѣлъ не встрѣчается. Особенно интересны №№ 94 и 95 съ одинаковой датировкой и срокомъ на 14 мѣсяцевъ, такъ какъ они указываютъ *implicite* на то, что 6-й годъ Гимиль-Сина былъ високосный, т.-е. состоялъ изъ 13 мѣсяцевъ. Что этотъ годъ дѣйствительно имѣлъ прибавочный (13-й) мѣсяцъ, на это имѣются точныя данныя въ другихъ документахъ (№№ 101. 118. 149 и 335).

Даты документовъ: 43—47-й гг. Дунги, 4—7-й гг. Гимиль-Сина и 1-й г. Иби-Сина.

2

Рабочіе и ихъ занятія

(k a l)

а) Отправка рабочихъ въ различныя мѣста на разнообразныя работы.

№№ 98—165.

Значительное число издаваемыхъ документовъ (всего 68) содержитъ отчеты о трудѣ взрослыхъ, сильныхъ людей *(kal)*, подъ которыми слѣдуетъ разумѣть, по всей вѣроятности, наемныхъ рабочихъ, отряжаемыхъ группами отъ 10 до 1258 человѣкъ на производство работъ по различнымъ мѣстамъ. Отправка происходитъ большею частью по рѣкамъ и каналамъ и только частью сухимъ путемъ. Работа была весьма разнообразнаго характера:

1) грузить судна и отправлять зерновой хлѣбъ, муку, молоко, зелень, рыбу, деревья, траву (сѣно), корзины и чаще всего тростникъ (101. 106. 107. 119. 122. 128. 129. 132. 141. 144. 145. 148. 149. 153. 154. 157. 165);

2) перевозить скотъ и туши битыхъ животныхъ (116. 119);

3) обрабатывать поля, жать зерновой хлѣбъ, молотить и доставлять въ зернохранище, обрабатывать, окапывать и полоть овощь, косить и убирать траву (сѣно) (123. 125. 130. 137. 140. 141. 142. 143. 151. 159. 162);

4) регулировать разливъ рѣкъ и каналовъ, исправлять поврежденія, причиненныя наводненіемъ, укрѣплять берега, облагать корзинами, наполнять водоемы (104. 111. 114. 126. 129. 134. 145. 160. 165);

5) регулировать орошеніе полей и производить другія земляныя работы (128. 129. 131. 143. 162);

6) устроять водопроводы (118. 159);

7) производить постройки и ихъ ремонтировать (111. 115. 147. 165);

8) поправлять дороги, устилать ихъ тростникомъ и терновникомъ (109. 133);

9) рыть и исправлять колодцы (140);

10) мочить или дубить кожу (141. 165);

11) починять судна (165);

12) вывозить соръ и удалять грязь (147);

13) спеціально женскія работы: вязать снопы (144), разливать вино и приготовлять пищу (163).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Группы рабочихъ отправлялись изъ Гишху въ другіе города и мѣстности; кромѣ городовъ: Ура (116), Ниппура (119. 122. 127), *Akaqa* (107, 158), *Im-ki* (98), въ документахъ упоминается большое число частныхъ владѣній или полей, куда направлялись рабочіе. Таковы названіе мѣстечекъ, полей и складовъ: 1, *lal-mah* (98. 99. 101. 102. 126. 138. 140. 155), 2, *en-dŭ-du* (111. 117. 120. 121. 147. 160), 3, *ni-sum* (103. 140. 155. 162), 4, *Ka-iš* (116. 119), 5, *d. Za-kar* (117. 121. 140), 6, *ka-ma-ri* (137. 139), 7, *uš-gid-da* (146. 159), 8, *sag-dŭ* (146. 159), 9, *ra-ŭ-mah* (93), 10, *é-te-na* (107), 11, *é-da-na* (110), 12, *ka-a-ga-bi* (113), 13, *ka-ma-an* (114), 14, *gi-ti-um-ma* (117), 15, *šu-na-mu-gi* (119), 16, *d. Nin-ŭ-ra* (126), 17, *dŭ-é-ne* (130), 18, *giš-šar-gu-la* (130), 19, *gŭ-ne-na* (133), 20, *é-a-a-bá-dúg* (141), 21. *é-d.Lama* (144), 22, *ka-íd-da* (145), 23, *ud+gunu* (148). — Упоминается также нѣкоторое число каналовъ, по которымъ отправлялись суда съ рабочими и матеріаломъ, таковы: 1, *íd-egir-da* (104), 2, *íd-lugal-dug* (107. 111), 3, *íd-ga-la* (110. 118. 119), 4, *íd-d.Bur-d.Sin* (111), 5, *íd-kun-nagar* (111), 6, *íd-bí-na* (158), 7, *en-šeš-gal* (162).

О значительномъ развитіи для вышеуказанныхъ цѣлей судоходства по рѣчной системѣ свидѣтельствуетъ тотъ фактъ, что судна, на которыхъ перевозились рабочіе и матеріалы, имѣютъ до 10 различныхъ названій, изъ которыхъ далеко не всѣ допускаютъ удовлетворительное толкованіе. Таковы названія: 1, *má-gid-da*, судно длинное, вѣроятно барка съ плоскимъ дномъ (106. 107. 110. 119. 127. 132. 145. 153. 154. 164); 2, *má-ba-al-la*, судно выдолбленное, просторное, вѣроятно, въ противоположность баркѣ, съ выпуклымъ глубокимъ дномъ (106. 107. 119. 127. 141. 154. 164); 3, *má-a-si(g)-ga*, судно, глубоко сидящее въ водѣ, большое грузовое судно (107. 110. 145. 149); 4, *má-dirig-ga*, судно добавочное (107. 116. 119. 153. 162), 5, *má-lal-a* судно недостающее, въ противоположность предшествующему, вѣроятно, порожнее или съ мелкимъ грузомъ, требующее починки *(šer-gin)* (112. 119. 165). Кромѣ того упоминаются въ документахъ судна: 6, *má-kil-a* (107); 7, *má-a-a* (121); 8, *má-uru* (121); 9, *má-da-a* (145); 10, *má-a-(gà-ra)* (106).

Въ документахъ этой серіи нѣтъ упоминанія о вознагражденіи рабочихъ, но изъ другихъ серій родственнаго содержанія (въ особенности изъ №№ 206—213) можно усмотрѣть, что это были не рабы и не барщинные люди, а скорѣе наемные рабочіе.

По времени документы относятся: 6 — къ царствованію Дунги, 6 — Буръ-Сина и 54 — Гимиль-Сина. По годамъ распредѣляются такъ: 1, Дунги годъ 43-й: № 100, г. 55-й: №№ 157. 160. 163; г. 56-й: № 152, и г. 58-й: № 159. — 2, Буръ-Сина г. 1-й: 105, г. 2-й: 161, г. 3-й: 151 (?), г. 5-й: 110. 145, и г. 9-й: 150. — 3, Гимиль-Сина г. 2-й: 129. 144., г. 3-й: 107. 122. 136. 141. 146. 164., г. 4-й: 111. 115. 121. 123. 128. 130. 131. 133. 142. 158., г. 5-й: 98. 106. 112. 113. 116. 117. 119. 124. 127. 132. 138. 148. 153. 168., г. 6-й: 99. 103. 104. 114. 118. 120. 125. 134. 135. 139. 140. 143. 149. 154. 155. 156. 162., г. 7-й: 126. 137. 156., г. 9-й: 108. 109.

За небольшими исключеніями они снабжены печатями, изъ коихъ 4 (157. 160. 161 и 163) принадлежатъ *Ur-d.Negún*, патеси Гишху, и посвящены Дунги, царю Ура, а одинъ (156) посвященъ владѣльцемъ въ свою очередь патеси *Ur-d.Negún*.

b) Отдѣльные рабочіе; больные и умершіе

№№ 163—174.

Небольшая серія документовъ (8) содержитъ частію отчеты о наймѣ, или можетъ быть объ обязательномъ призывѣ, въ родѣ рекрутскаго набора, отдѣльныхъ лицъ поименно, иногда съ точнымъ указаніемъ сроковъ, на которые они нанимаются или призываются (№№ 166—

169), частію свѣдѣнія, также именныя, о болѣзни отдѣльныхъ лицъ, вѣроятно изъ числа наемныхъ рабочихъ, съ указаніемъ продолжительности болѣзни (170. 171. 172), два же документа (173. 174) представляютъ свѣдѣнія о смерти поименованныхъ въ нихъ 2 лицъ. Изъ этихъ документовъ 2 принадлежатъ ко времени или Дунги или Буръ-Сина и 6 — Гимиль-Сина. Всѣ снабжены печатями, изъ нихъ одинъ (№ 166) принадлежитъ *Aakalla*, патеси Гишху, и посвященъ Гимиль-Сину, царю Ура.

c) Операціи съ тростникомъ

(sa-gi) №№ 175—205.

Изъ документовъ серіи *a* видно, что цѣлыя большія группы рабочихъ были отряжаемы для работъ надъ тростникомъ и другими кустарными растеніями, но имѣется, кромѣ этого другая серія документовъ, — здѣсь въ количествѣ 31, — содержащая болѣе подробные отчеты объ этихъ операціяхъ съ тростникомъ. Изъ нихъ видно, что тростникъ и выдѣлываемыя изъ него и изъ другихъ деревьевъ жерди добывались и доставлялись въ разныя мѣста и для различныхъ потребностей въ большемъ количествѣ. Его связывали въ вязанки *(sa)* и складывали въ костры или въ воза *(gu-kil-ba)*, которые и доставлялись на мѣста. Въ документахъ обычно идетъ рѣчь о сотняхъ, тысячахъ и десяткахъ тысячъ вязанокъ съ указаніемъ каждый разъ количества вязанокъ, приходящихся на возъ; такъ, въ одномъ документѣ (175) насчитывается 11380 вязанокъ, при чемъ возъ или костеръ заключаетъ въ себѣ отъ 10 до 17 вязанокъ, въ другомъ (184) насчитывается $33528^1/_2$ вязанокъ, при чемъ на возъ приходится отъ 12 до 27 вязанокъ.

Этотъ хворостъ изъ тростника *(gi)* и жерди *(gú-pa-kud)* болѣе крупныхъ деревьевъ доставлялись и примѣнялись для самыхъ разнообразныхъ потребностей, а именно: 1, для топлива (175); 2, на торжество въ честь боговъ (176. 204); 3, на лодки или судна съ зерновымъ хлѣбомъ (177. 185); 4, разнымъ лицамъ и отъ разныхъ лицъ (176. 181. 182. 184. 189. 190. 194. 195. 196. 197. 199. 202 (булла); 5, царю Буръ-Сину (176); 6, во дворъ дома царя и обратно (178. 179. 192); 7, обмѣнено за ячмень (180); 8, для пищи скоту (183); 9, на бойню (185); 10, въ подать (186. 187. 193 въ Ниппуръ); 11, имѣется въ наличности (188. 198); 12, даръ царя (191); 13, получилъ отъ патеси Гишху патеси гор. *Šuruppak* (200); 14, для храма бога *Lagab+sig* (201); 15, на содержаніе царя (203); 16, большое количество вывезено изъ Ура и Ниппура, жерди на вѣсъ (205).

Изъ 31 документа 28 датированы: 6 Дунги, 9 Буръ-Сина, 8 Гимиль-Сина и 5 Иби-Сина.

Даты изъ времени Дунги: 43-й годъ: 175. 189, 45-й г.: 188, 47-й: 196, 48-й: 197, 56-й: 200; изъ времени Буръ-Сина: 1-й годъ: 177. 193. 202, 2-й годъ: 194. 205, 3-й: 179, 192, 4-й: 201; Гимиль-Сина: 3-й годъ: 179. 183. 187, 5-й: 178. 186, 9-й: 190. 191; Иби-Сина: 1-й годъ: 180. 182. 184. 185. 199. Слѣдуетъ отмѣтить дату № 182 съ именемъ *I-ib(?)-ni-d.Sin*, представляющую вѣроятно варіантъ имени Иби-Сина.

Большинство снабжено печатями; изъ нихъ съ именами царей Ура: Дунги 203 (принадлежитъ *Ur-d. Nin...*, патеси Гишху), Буръ-Сина 177 (принадлежитъ *Ur-d...*, патеси Гишху), Гимиль-Сина 191 (принадлежитъ *Ur-d. Nun-gal*, писцу), Иби-Сина 180 (принадлежитъ *Gududu*, писцу, сыну патеси), съ именемъ *Ur-d. Negún*, патеси Гишху 188. 189 и 195 (принадлежатъ писцамъ).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

d) Обработка тростника и другихъ кустарныхъ растеній

№№ 206—213.

Эта серія документовъ, числомъ 8, интересна потому, что здѣсь дѣло идетъ о работѣ тѣхъ же рабочихъ *(kal)*, какъ и въ серіи *a—c*, надъ тростникомъ и надъ другого рода мелкимъ кустарникомъ, но въ этихъ документахъ указывается точно количество всего поля, даннаго въ обработку, въ единицахъ земельной мѣры, величина участковъ, обрабатываемыхъ каждымъ отдѣльнымъ рабочимъ, и вытекающее отсюда количество рабочихъ дней, подлежащихъ оплатѣ. Обозначается и сумма вознагражденія, выдаваемаго не деньгами, а натурою (зерновымъ хлѣбомъ); это вознагражденіе въ одномъ случаѣ (206) составляетъ 6 ка въ день, во всѣхъ остальныхъ 8 ка.

Одинъ документъ относится къ царствованію Буръ-Сина (212), остальные — Гимиль-Сина: одинъ (206) къ 5 году, всѣ другіе къ 6-му (207—211. 213). Всѣ документы имѣютъ печати, но царскихъ или патеси нѣтъ; интересно изображеніе на № 213 (со львомъ).

e) Издѣлія изъ тростника (корзины и другіе предметы)

№№ 214—235.

Документы, числомъ 23, помѣщаются въ этомъ мѣстѣ (въ отдѣлѣ труда рабочихъ) потому, что дополняютъ обширную серію документовъ, касающихся преимущественно обработки тростника. Въ помѣщаемыхъ здѣсь документахъ дѣло идетъ о выдачѣ, если вѣрно наше толкованіе относящихся сюда терминовъ, тростниковыхъ корзинъ и коробовъ, однимъ лицомъ, по имени *Agu*, для различнаго употребленія; выдаются обыкновенно въ небольшомъ количествѣ, отъ 1 до 20 штукъ. Употребленіе, для котораго они изготовляются и выдаются, весьма разнообразно, а именно: 1, для наполненія зерномъ, мукой и печенымъ хлѣбомъ (214. 215. 216. 221. 230. 232); 2, для кухни (234); 3, для молока (235); 4, для перевозки воды (229); 5. для птицъ (229); 6, для обкладки устья колодца (218); 7, въ качествѣ дорожныхъ корзинъ (233. 234); 8, для кирпичей (235) и 9, для мертваго (въ качествѣ гроба, 222).

По времени всѣ относятся исключительно къ царствованію Гимиль-Сина, къ годамъ 4—6: къ 4 году относятся: 214. 215. 216. 221. 224. 226. 228. 229. 234; къ 5 году: 222. 227; къ 6-му: 217. 218. 219. 220. 223. 225. 230. 231. 232 и 235.

Всѣ документы имѣютъ оттиски печатей, но съ именами царей нѣтъ, два съ именами патеси: № 227 съ именемъ *Ur-d.Ne-gún* (принадлежитъ писцу), въ № 221 самыя имена патеси и лица, кому принадлежитъ печать, не сохранились.

f) Обработка земли

(№№ 236—245).

Изъ помѣщенныхъ въ этомъ отдѣлѣ 10 документовъ 9 (237—245) имѣютъ предметомъ вознагражденіе рабочихъ за обработку полей. Къ сожалѣнію, намъ не удалось изъ данныхъ документовъ точно установить отношеніе количества обрабатываемой земли къ количеству рабочихъ и къ ихъ вознагражденію, и документы, несмотря на ихъ хорошую сохранность и схематизмъ въ формулировкѣ данныхъ, остаются пока во многомъ неясными. Но впереди ихъ помѣщенъ документъ (236), который по своему прекрасному письму, хорошей сохранности и по содержанію представляетъ образецъ отчетности по полевому хозяйству этой эпохи. Онъ содержитъ реестръ значительнаго числа земельныхъ участковъ съ точнымъ обо-

значеніемъ количества земли и получаемаго съ нея зерна. Одна серія этихъ участковъ предназначена для содержанія храмовъ («доля божествъ»), другая — служащихъ лицъ разнаго рода. Документъ интересенъ также по упоминанію большого числа божествъ, въ пользу которыхъ предназначаются участки земли.

№ 236 датированъ 1-мъ годомъ Буръ-Сина, изъ остальныхъ только 242 также относится къ царствованію Буръ-Сина, остальные 8 датированы годами Гимиль-Сина. Таковы даты: Гимиль-Сина годъ 2: 240. 241, г. 5: 238. 242. 245., г. 6-й: 237. 239. 244. Кромѣ 236 всѣ документы снабжены печатями, но съ именами царей или патеси нѣтъ.

3

Зерновой хлѣбъ

(*še*, *aš* и др.) №№ 246—280.

Въ документахъ этой серіи дѣло идетъ не о самомъ земледѣліи, а о разнообразныхъ операціяхъ съ уже готовыми продуктами земледѣлія. Изъ числа этихъ документовъ особенно выдѣляются 3 (246—248) своею формою трехсторонней пирамиды съ текстомъ и оттискомъ печати на всѣхъ сторонахъ (на одномъ [246] печать на днѣ пирамиды); ихъ назначеніе очевидно было служить чѣмъ-то въ родѣ буллъ или ярлыковъ, приставляемыхъ къ вмѣстилищамъ, заключавшимъ значительное количество зернового хлѣба. Всѣ 3 документа указываютъ на наличность зерна для корма скота, при чемъ въ одномъ случаѣ количество зерна разсчитано на 1 годъ съ 1 по 12-й мѣсяцъ (246), въ другомъ на 5 мѣсяцевъ (247), 3-й документъ (248) безъ обозначенія срока. Всѣ остальные документы содержатъ отчеты о взносахъ разнаго количества зерна, повидимому регулярныхъ и обязательныхъ, главнымъ образомъ въ пользу храмовъ и правителей. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ точно обозначено назначеніе взносовъ, бо́льшая же часть документовъ указываетъ лишь на имена вносившихъ и иногда получателей. Такъ 1, въ жертву богамъ (273, гдѣ среди божествъ упоминается и обожествленные цари: Дунги, Буръ-Синъ и Гамиль-Синъ, приношеніе патеси гор. Гирсу); 2, на праздникъ новаго года (275); 3, на содержаніе патеси (256. 259. 273); 4, въ качествѣ вознагражденія за трудъ служанокъ (280); 5, для корма скота (266); 6, на возвратъ ссуды съ процентами (249. 250. 253. 261. 264) и 7, регулярные взносы безъ обезпеченія назначенія (251. 254. 255. 257. 258. 260. 262. 263. 265. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 274).

Что эти операціи производились въ Гишху, прямо не указывается, въ одномъ лишь документѣ (въ пирамидкѣ 246) имѣется печать съ именемъ Буръ-Сина, принадлежащая *Ur-d*..., патеси Гишху. Изъ другихъ городовъ поступали взносы: изъ Эриду (270) и Гирсу (273).

Датированныхъ документовъ этой серіи 25; изъ нихъ къ царствованію Дунги относятся 6, Буръ-Сина 7, Гимиль-Сина 10 и Иби-Сина 1. Таковы, Дунги: 44 годъ: 264, 49-й г.: 277, 55-й г.: 270, 56-й г.: 263, и 58-й г.: 250; Буръ-Сина: 1-й годъ: 275, 2-й г.: 269, 3-й г.: 268, 4-й г.: 271, 5-й г.: 262. 265, 7-й г.: 246; Гимиль-Сина: 1-й г.: 252, 3-й г.: 257. 259, 4-й г.: 267, 5-й г.: 256, 6-й г.: 251. 254, 7-й г.: 266-274. 279; Иби-Сина: 2-й г.: 255. Неопредѣленной даты: 247 и 248 (или 52-й г. Дунги или 6-й г. Буръ-Сина).

Печатями снабжены 17 документовъ; изъ нихъ 1 съ именемъ Буръ-Сина, (246) 1 Гимиль-Сина (254) и 1 патеси *Ur-d.Negún* (277). Печати писцовъ и другихъ лицъ имѣютъ №№: 247. 248. 250. 251. 255. 268. 269. 270. 271. 272. 275. 276. 277. 278 и 280.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

4

Пищевые продукты

а) Хлѣбъ, мука, пиво и др. продукты

(gar.zid.kaš) №№ 281—346.

Документы, касающіеся пищевыхъ продуктовъ, числомъ 66, еще яснѣе, чѣмъ предшествующей серіи, обнаруживаютъ основной характеръ, служа отчетами о регулярныхъ взносахъ или обязательныхъ издержкахъ на нужды храмовъ и на содержаніе патеси и его двора. Значительное число подобныхъ документовъ съ обозначеніемъ дней, на которые дѣлаются взносы, свидѣтельствуютъ о непрерывности и однообразіи въ качественномъ и количественномъ ихъ отношеніи; такъ, въ № 297 перечисляются приношенія съ 10-го по 13-й день 4-го мѣсяца 2-го года Гимиль-Сина, а въ № 291 — одинаковыя приношенія отъ того же лица съ 14 по 16 число того же мѣсяца и года. Интересно также отмѣтить, что лица, выдававшія эти приношенія, были большею частію одни и тѣ же, это — *Ur-mes* и *d. Lagab+sĭg-kam*, при чемъ первый доставлялъ рѣже и болѣе крупныя приношенія, а другой чаще, но въ меньшемъ количествѣ. Очевидно, это были главными сборщиками и хранителями предметовъ натуральной повинности населенія.

Во многихъ случаяхъ прямо обозначалось, что приношенія поступали въ честь боговъ, т.-е. ихъ храмамъ и иногда съ точнымъ обозначеніемъ божествъ, таковы №№: 317. 318. 320. 322 (божествамъ *Nin-ŭr-ra* и *Lagab+sĭg* гор. *Akaqa*), 324 (бож. *Lagab+sĭg*, *Nin-ŭr-ra* и *Nin-ḫar-sag*), 325 (бож. *En-lil*, *Nin-ḫar-sag* и *Lagab+sĭg)*, 326 (бож. *Lagab+sĭg*, *Nin-ŭr-ra*, *Ḫani* и *Innana* гор. Урука), 330 *(Nin-ŭr-ra* и *Innana* гор. *Akaqa)*, 334. Кромѣ боговъ были приношенія священнымъ предметамъ: какой-то эмблемѣ *(šunirra*, № 294), стелѣ (323). Для нуждъ патеси и его двора № 315. Приношенія безъ указанія назначенія, но съ точнымъ обозначеніемъ сроковъ №№ 282—308. 335, безъ обозначенія сроковъ №№ 309—314. 319. 321. 327—328. 333—334. 341. 4 документа перечисляютъ издержки на посланцевъ (281. 337. 338. 340); изъ нихъ особенно заслуживаетъ вниманія № 281, представляющій по внѣшности буллу, одинаковой формы и характера съ №№ 246—248 съ обозначеніемъ количества пива разныхъ сортовъ (3-хъ), хлѣба (2 сортовъ), муки, ячменя, сезамнаго масла и другихъ продуктовъ, назначенныхъ для гонцовъ, прибывшихъ въ г. Гишху. Печать дубсара (писца) также на днѣ, какъ въ № 246.

Среди этой серіи особенно выдается по своему объему, по прекрасной сохранности и прекрасному письму, а также по самому содержанію, документъ № 329, содержащій реестръ выдачи опредѣленнаго количества муки и пива 39 рабынямъ (по 40 ка муки и по 20 ка пива) и 8 несовершеннолѣтнимъ (по 20 ка муки и по 10 ка пива), при чемъ обозначено, что это «пища плѣнныхъ рабынь»; всѣ ихъ имена обозначены.

Датированныхъ документовъ имѣется 61; изъ нихъ 2 Дунги, 10 Буръ-Сина, 46 Гимиль-Сина, 1 Иби-Сина и 2 неопредѣленной даты. Таковы: Дунги 43-й годъ: 331, 45-й г.: 314; Буръ-Сина 1-й годъ: 338, 2-й г.: 330, 4-й г.: 312, 5-й г.: 329, 8-й г.: 309. 328. 346, 9-й г.: 288. 305. 333; Гимиль-Сина 1-й годъ: 286. 296. 301. 304. 311. 318. 337. 338. 2-й годъ: 281. 284. 291. 292. 295. 297. 298. 306. 313. 321. 322. 332. 336. 339; 3-й годъ: 283. 289. 293. 300. 325. 326; 4-й годъ: 287. 307. 308. 344; 5-й годъ: 294. 310. 316. 324. 345; 6-й годъ: 290. 299. 315. 317. 319. 320. 323. 324. 335; Иби-Сина 3-й (?) годъ: 340; неопредѣленной даты: 282. 285.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Печати имѣются на большей части документовъ этой серіи, но что особенно слѣдуетъ отмѣтить и что свидѣтельствуетъ о томъ, что документы этой серіи относятся къ хозяйству патеси, а не другого лица, это—то, что 52 документа имѣютъ печати съ именами царей Ура: Буръ-Сина (9) и Гимиль-Сина (43) и принадлежатъ патеси Гишху. Таковы печати съ именемъ Буръ-Сина: 1, патеси *Akalla* №№ 288. 296. 302. 303. 304. 305. 338 и 2, неизвѣстныхъ патеси 309 и 333; съ именемъ Гимиль-Сина—принадлежатъ патеси *Aakalla*— №№ 282—287. 289—295. 297—301. 306—308. 310—311. 313. 315—320. 322—325. 327. 332. 336. 339. 342. 344—346, и 2, *Hazi, nubanda* № 340.

b) Содержаніе посланцевъ

№№ 347—370.

Документы, числомъ 24, представляютъ особую серію отчетности по *пищевымъ продуктамъ*, отличаясь отъ другихъ, кромѣ содержанія, и своего внѣшностію и письмомъ: они имѣютъ весьма малый размѣръ и написаны, хотя четкимъ, но мельчайшимъ письмомъ; нѣкоторые изъ нихъ можно читать только въ лупу. Посвящены они, повидимому, всѣ безъ исключенія расчетамъ по содержанію лицъ, посылаемыхъ, вѣроятно, царемъ Ура въ Гишху или въ другія мѣста, но имѣвшихъ въ Гишху временную остановку. Нѣсколько документовъ подобнаго рода имѣютъ обычный размѣръ, обычное крупное письмо и помѣщены нами въ предшествующемъ отдѣлѣ (281. 337. 338 и 340), всѣ же остальные (которыхъ не мало въ собраніи Н. П. Лихачева) обнаруживаютъ указанныя особенности размѣра и письма, и потому образцы ихъ собраны нами здѣсь въ одну серію. Трудно сказать, что̀ заставляло авторовъ этихъ документовъ прибѣгать къ столь мелкому письму, требующему самой тонкой и трудной для глазъ работы, при изготовленіи именно этой серіи документовъ, а не какой-либо другой.

Въ частности документы содержатъ или перечень, поименно или числомъ, двухъ категорій посланцевъ, очевидно различныхъ по рангу, собственно посланцевъ *(sukkal)* и гонцовъ *(rim)*, — послѣдніе всегда слѣдуютъ за первыми и въ большинствѣ случаевъ получаютъ меньшее содержаніе, — или перечень содержанія лицъ, за которымъ слѣдуетъ указаніе на число и рангъ ихъ. Содержаніе состоитъ изъ небольшихъ количествъ пива (отъ 2 до 5 ка), хлѣба (отъ 2 до 5 ка), овоща, вѣроятно лука (большею частію по 5 ка), масла (большею частію 3 ка) и какого-то продукта *nidaba*[1]) (большею частію по 2 ка). Расчетъ, очевидно, сдѣланъ на 1 день (какъ указано въ № 364).

Къ царствованію Буръ-Сина по датамъ относятся 3 документа, Гимиль-Сина 16, Иби Сина 4, неопредѣленной даты 2. Таковы даты: Буръ-Сина годъ 7-й: 351. 353. 370; Гимиль-Сина 3-й годъ: 364; 5-й годъ: 359. 361, 6-й годъ: 360. 366, 7-й годъ: 367, 8-й годъ: 356. 358, 9-й годъ: 354. 355. 357. 368; Иби-Сина 1-й годъ 347. 352. 362, 2-й годъ: 369; неопредѣленной даты: 363. 365.

Печатей нѣтъ.

Въ виду полной схематичности документовъ представляется излишнимъ выдѣлять особую транскрипцію текста: большинство документовъ этой серіи снабжено лишь переводомъ безъ особой транскрипціи, но собственныя имена и трудно объяснимыя нарицательныя переданы всетаки въ латинской транскрипціи.

---

[1]) По *Genouillac'*у поташъ.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

5

Скотъ и кожа

№№ 371—387.

Документовъ, касающихся крупнаго и мелкаго скота, издается 17. Въ нихъ дѣло идетъ о небольшихъ количествахъ крупнаго скота (36, 38 и 46 головъ быковъ), мелкаго же скота — овецъ, козловъ и ягнятъ — отъ 1 до 1956 головъ. Большею частію это — взносы на жертвы различнымъ богамъ, и даже на опредѣленные дни мѣсяца, чаще всего богу *Lagab+sĭg* спеціально города Гишху и богинѣ *Gula* — того же города (№№ 371—376. 378—380). Нѣсколько документовъ указываютъ на приношенія царя и на происхожденіе ихъ изъ Ура (376. 378. 379. 381), въ другихъ фигурируетъ патеси (371. 386). Особенно заслуживаютъ вниманія 3 документа (372. 373. 374), посвященные приношеніямъ на праздникъ новолѣтія и на другіе дни, отмѣченные различными фазами луны (6-й, 7-й и 15-й дни); изъ нихъ одинъ (374) интересенъ тѣмъ, что въ немъ вмѣсто божествъ, которымъ обычно приносятся жертвы въ эти дни, фигурируютъ обожествленные цари Ура, начиная съ Дунги и кончая Гимиль-Синомъ, именемъ же Иби-Сина датированъ документъ (1-й годъ); такимъ образомъ въ этомъ документѣ выступаютъ въ хронологической послѣдовательности всѣ 4 царя династіи Ура, фигурирующіе въ хозяйственныхъ документахъ этой эпохи. По характерному выраженію документовъ, жертвы, приносимыя на указанные дни, суть «доля божественныхъ геніевъ царей».

Нѣкоторые документы представляютъ или отчетныя записи о наличности скота (382. 384. 385) или касаются обмѣна скота на зерновой хлѣбъ (383). Одинъ документъ имѣетъ дѣло съ ослиными кожами (386).

Документы всѣ датированы; по датамъ распредѣляются: Дунги 3, Гимиль-Сина 3, Иби-Сина 8 и неопредѣленной даты 3.

Въ частности: Дунги 51-й годъ: 371, 55-й годъ: 381, 56-й годъ: 387; Гимиль-Сина 2-й годъ: 376, 3-й годъ: 386, 7-й годъ: 383; Иби-Сина 1-й годъ: 372. 373. 374. 378. 379. 380, 2-й годъ: 384. 385; неопредѣленной даты: 375. 377 (неизвѣстный) и 382 (или 52 Дунги, или 6 Буръ-Сина).

3 документа имѣютъ печати, посвященныя царямъ: Дунги 379 (принадлежитъ нѣкоему *Lù-d. Dungi)*, Гимиль-Сину 376 (принадлежитъ *Aakalla*, патеси Гишху) и Иби-Сину 380 (принадлежитъ *Gududu*, сыну *Dadaga*, патеси Гишху).

6

Шерсть

(sìg) №№ 388—392.

Небольшое количество документовъ, касающихся шерсти (числомъ 5), имѣютъ дѣло частію съ бараньей шерстью (2 документа, №№ 388 и 389), полученной въ количествѣ 1 таланта и 6 минъ и выданной въ другомъ случаѣ въ количествѣ $59^2/_3$ минъ, частію съ растительной шерстью изъ тростника (3 документа, №№ 390. 391. 392), при чемъ 1 документъ (392) имѣетъ дѣло съ довольно большимъ количествомъ шерсти (3 таланта 10 минъ), остальные съ незначительными количествами ($4^1/_2$ мины и $1^1/_2$ мины).

№№ 390. 391. 392 относятся къ царствованію Дунги (годъ 49-й: 391, годъ 54-й: 390, и г. 56-й: 392), остальные два — Гимиль-Сина: 3-й годъ: 389, 9-й годъ: 388. № 391 имѣетъ печать съ именемъ патеси Гишху *Ur...* (вѣроятно, *Ur-d.Ne-gún)*, но имя и званіе владѣльца утратились.

7
Одежда

(túg) №№ 393—398.

Документовъ этого рода издается числомъ 6. Одежды частію внесены (393. 396), частію выданы (394—395. 397). Расцѣниваются частію по вѣсу, частію по мѣрѣ длины, а также числомъ отъ 3 до 61 штукъ. Въ одномъ случаѣ прямо указывается, что вкладъ предназначается для *Lagab+sǐg*, бога Гишху (397); несомнѣнно и въ остальныхъ случаяхъ дѣло идетъ о подобныхъ вкладахъ и выдачахъ на имя божества, такъ какъ получателемъ и выдавателемъ является во всѣхъ одно и то же лицо *(Nikalla)*.

Датированы документы годами: Дунги 58-й: 397, Буръ-Сина 7-й: 395, Гимиль-Сина 3-й: 393, и неопредѣленные: 394 (или 52-й Дунги, или 6-й Буръ-Сина) и 396.

Печатей нѣтъ.

8
Серебро (деньги)

(kù) №№ 399—410.

12 документовъ имѣютъ дѣло съ серебромъ въ качествѣ мѣнового матеріала (деньги). Выдача серебра произведена за покупку: 1, рабовъ (404. 405. 406), 2, овоща и ячменя (403), 3, сала (402), 4, на уплату садовнику (408), 5, въ уплату недоимки съ процентами (407) и 6, въ видѣ вкладовъ отъ разныхъ лицъ (399. 400. 401. 409. 410).

Датированы: Дунги 54-й годъ: 409; Буръ-Сина 4-й годъ: 402; Гимиль-Сина 1-й г.: 400, 2-й годъ: 401. 404. 406, 3-й: 407, 4-й: 405, 7-й: 408; Иби-Сина 2-й годъ: 399; неопредѣленной даты: 403. Печать, единственная, принадлежитъ *Dadaga*, патеси Гишху, посвящена Иби-Сину (399).

9
Мѣдь

(urudu) №№ 411—424.

Всѣхъ документовъ 14, изъ нихъ только одинъ касается полученія мѣди (въ слиткѣ), остальныя имѣютъ дѣло съ различными издѣліями изъ мѣди: сосудами, дверными засовами и другими приборами. Такъ, 8 документовъ представляютъ квитанцію въ выдачѣ разнымъ лицамъ мѣдныхъ сосудовъ нѣкіимъ *Dadaga* (едва ли патеси этого имени временъ Иби-Сина); сосуды отполированы. Всѣ эти документы датированы 58 годомъ Дунги. Остальные документы представляютъ отчеты о выдачѣ частію также мѣдныхъ сосудовъ (422), частію дверныхъ засововъ и приборовъ (418. 419. 420. 421. 422. 423); изъ нихъ 418 и 421 датированы 7-мъ годомъ Гимиль-Сина, а 420 и 423 8-мъ годомъ, 411 2-мъ годомъ Иби-Сина, № 422 имѣетъ оригинальную дату: годъ 4-й; годъ, слѣдующій за нимъ. Печать только на одномъ (424), принадлежитъ писцу.

10
Деревья

(giš) №№ 425—435.

11 документовъ. Деревья въ небольшомъ количествѣ, отъ 20 до 60 штукъ, большею частію получаются отъ разныхъ лицъ (10 изъ 11) и только одинъ имѣетъ дѣло съ выдачей (425). Расцѣниваются обыкновенно числомъ, но въ 2-хъ документахъ по вѣсу (въ 428 и

B-39
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

429, въ обоихъ по 5 талантовъ). Названія деревьевъ темны; большинство носитъ названіе буквально «деревья высокія» *(il)*, нѣкоторые — «деревья новыя» *(bil)*, но трудно сказать, что означаютъ эти названія.

Датированы годами: Дунги 43-й годъ: 434, 44-й годъ: 435; Буръ-Сина 4-й годъ: 422. 433. 5-й г.: 432, 7-й годъ: 426 и 427; Гимиль-Сина 3-й годъ: 431, 7-й годъ: 426; Иби-Сина 1-й годъ: 425. Печать имѣется на одномъ: № 435, принадлежитъ нѣкоему *En-d.Mu*(?) съ именемъ Дунги.

11

Документы различнаго содержанія

№№ 436—447.

Въ этомъ отдѣлѣ собраны различнаго рода документы: 1, отдѣльные экземпляры, не принадлежащіе ни къ одной изъ предшествующихъ серій, таковы: № 436, представляющій реестръ какихъ-то бѣглецовъ, № 439 касается ароматовъ и другихъ веществъ, № 445 также ароматовъ, № 440 представляетъ отчетъ о кормѣ царскихъ собакъ, № 441 — отчетъ о доставкѣ кирпичей для строенія храма и № 447 — интересный контрактъ о продажѣ строеній съ именами свидѣтелей (во главѣ которыхъ находится патеси); 2, родственные съ предшествующими серіями, но по типу различные, такъ №№ 437 и 443 родственны съ серіей вязанокъ тростника *(sa)*, № 446 родственъ съ серіей 4*a* (пищевые продукты); 3, не вполнѣ ясные по содержанію, таковы №№ 438, 442 и 444.

III.

Документы изъ Дрегемъ эпохи династіи Ура.

№№ 448—530.

83 документа составляютъ избранную часть довольно значительнаго собранія документовъ Н. П. Лихачева, найденныхъ еще ранѣе Джоха въ мѣстечкѣ Дрегемъ *(Drehem)*, недалеко отъ Ниппура *(Niffer)*, извѣстнаго мѣста продолжительныхъ и весьма удачныхъ раскопокъ американской экспедиціи отъ университета Пенсильваніи. Оно находится на разстояніи $^1/_2$ часа ѣзды на югъ отъ Ниппура, и документы, найденные въ очень большомъ числѣ арабами изъ тайныхъ раскопокъ на этомъ мѣстѣ, обнаруживаютъ неразрывную связь его съ Ниппуромъ. Какъ называлась эта мѣстность въ древнее время, въ точности неизвѣстно; съ нѣкоторою вѣроятностію ее можно отожествить съ *Ba-ša-iš-d. Da-gan*, мѣстностію, упоминаемою въ нѣкоторыхъ документахъ Дрегемъ[1]). Появленіе этихъ документовъ на европейскихъ рынкахъ и первое пріобрѣтеніе ихъ музеями и частными лицами приковало къ нимъ значительный интересъ ученыхъ и вызвало уже не мало изданій самыхъ памятниковъ и попытокъ научной ихъ разработки[2]). Въ виду этого мы

---

[1]) *Genouillac*, Tabl. de Dréhem p. (VII, note 3; *Legrain*, Le temps de rois d'Ur, p. 10). Оба труда полнѣе обозначены въ примѣчаніи 2-мъ.

[2]) *Thureau-Dangin*, La trouvaille de Drehem, *Revue d'Assyriologie*, VII vol, p. 186 suiv.
H. D. Genouillac. Tablettes de Drehem. Paris 1911.
H. D. Genouillac. La trouvaille de Drehem. Paris 1911.
Stephen Laugdon. Tablets from the archives of Drehem. Paris. 1911.
L. Delaporte. Tablettes de Dréhem. *Revue d'Assyriologie*, VIII vol. 183 suiv.
P. Dharme. Tablettes de Dréhem à Iérusalem, *Revue d'Assyriologie* Vol. IX, 39 et suiv.
L. Legrain. Le temps des rois d'Ur. Bibliothèque de l'Ecole des hautes études. 199 fasc. Paris. 1912.

ограничимся лишь краткой характеристикой ихъ, насколько это требуется для пониманія особенностей издаваемыхъ здѣсь текстовъ.

Документы эти выдѣляются по своей внѣшности. Они большею частію малаго размѣра, написаны на особого рода бѣлаго цвѣта глинѣ, очень четко написаны и прекрасно сохранились. Принадлежатъ всѣ къ эпохѣ династіи Ура и представляютъ, за очень небольшими исключеніями, отчеты по операціямъ со скотомъ, поступавшимъ въ качествѣ жертвенныхъ приношеній для святилища бога Энлиля въ Ниппурѣ [1]). Такъ какъ это святилище было древнѣйшимъ и пользовалось одинаково почтеніемъ у всѣхъ обитателей тогдашняго Сумера, и сами цари Ура считали его религіознымъ центромъ, а бога Энлиля верховнымъ божествомъ Сумера и Аккада, отъ санкціи котораго зависѣло признаніе ихъ авторитета какъ царей этихъ странъ, то понятно, что въ это святилище стекались въ большомъ числѣ поклонники и ихъ жертвы, преимущественно скотомъ, со всѣхъ городовъ царства и изъ самой столицы, на мѣстѣ же Дрегемъ находилось центральное пригородное мѣсто, куда помѣщались эти пожертвованія и гдѣ организовано было хозяйство надъ ними. Документы Дрегемъ интересны тѣмъ, что представляютъ отчеты объ этомъ хозяйствѣ, по самому существу своему имѣющемъ не мѣстное, а въ нѣкоторомъ родѣ международное значеніе, особенно если принять во вниманіе, что большая часть городовъ, входившихъ въ предѣлы царства Ура, прежде составляли отдѣльныя государства и, несомнѣнно, во время владычества царей Ура пользовались значительною автономіей. Вслѣдствіе этого и географическій горизонтъ документовъ Дрегемъ обширнѣе, чѣмъ другихъ документовъ мѣстнаго происхожденія (напр. Телло и Джоха), и языкъ надписей, по крайней мѣрѣ въ отношеніи собственныхъ именъ боговъ и лицъ, обнаруживаетъ присутствіе различныхъ народностей среди населенія царства (сумеры и семиты).

Укажу на нѣкоторыя подробности, извлеченныя изъ издаваемыхъ документовъ. Въ нихъ фигурируетъ неоднократно царь Ура въ качествѣ вкладчика жертвенныхъ животныхъ (459. 461. 467. 519), а также встрѣчаются упоминанія патеси слѣдующихъ городовъ: Гишху (Умма) (448. 449. 462. 466. 492. 494. 502), Ниппура (469. 474. 530), *Adab* (459. 469), *Šuruppak* (450. 458. 524. 529), *Pu-uš* (512), *Marad* (474), *Adamdun* (492), *Šu-ni-im* (450), *Si-bu-uš* (474), *Ùr+u* (469) и патеси безъ указанія городовъ, носящіе имена: *Ur-é-a* и *A-ḫu-um-ba-ni* (519). Отъ этихъ лицъ и отъ множества другихъ поступало значительное количество крупнаго и мелкаго скота, живыми — отъ 1 до 139 головъ крупнаго скота, и отъ 1 до 5893 головъ мелкаго скота, — рѣдко тушами битыхъ животныхъ (такъ въ № 481 быковъ, коровъ и телятъ 1009 тушъ). Всѣ эти животныя поступали въ распоряженіе администраціи учрежденія: приносились въ жертву, продавались, обмѣнивались, поступали въ пищу служащимъ при святилищѣ и вообще подвергались всевозможнымъ операціямъ во имя святилища Энлиля и другихъ боговъ. Что касается другихъ боговъ, то изъ документовъ видно, что, кромѣ святилища бога Энлиль и его супруги Нинлиль (456. 457. 462. 480. 525. 529. 530), въ Ниппурѣ находились святилища и мѣстныхъ боговъ, которымъ также собирались приношенія; такъ, упоминается *Innana* (457), *Na-na-a* (457), *Nannar* (462. 480), *Utu* (462), *Nin-ḫar-sag* (462) и другія божества (469). Есть основаніе думать, что во главѣ администраціи этого святилища поочередно стояли патеси городовъ царства Ура (въ № 502 упоминается очередь *Ur-d. Negún*, патеси города

---

[1]) Документы, не имѣющіе отношеніе къ скоту: 493 о наймѣ работниковъ для скота, 518 квитанція въ полученіи зернового хлѣба, 492 квитанція въ полученіи сезамнаго масла и свинаго сала, 504. 506 и 522 операціи съ одеждами, и 517 вкладъ серебра. Всего 7 документовъ.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Гишху [1]). Среди отвѣтственныхъ лицъ, участвующихъ въ администраціи, особенно выдѣляются хранители скота, у которыхъ отдѣльныя лица, состоявшія вкладчиками святилища, имѣли особый счетъ съ правомъ давать то или другое направленіе или употребленіе ихъ вкладамъ (это обозначается терминомъ *ni-KU)*. Этихъ лицъ нѣсколько, таковы: *Ab-ba-šag-ga* (448. 459. 476. 488), *In-ta-è-a* (463. 475. 497. 508. 515. 519. 520), *Na-šag* (470. 483. 496), *Su-ir-ra* (490. 505. 512), *A-ḫu-wi-ir* (499. 500), *A-ḫu-ni* (467), *Šu-ma-ma* (461. 514). Эти же лица часто производили непосредственно и расходованіе или выдачу вкладовъ, такъ *Ab-ba-šag-ga* (482. 513), *Na-šag* (450. 462. 467. 469. 474. 489. 507) и *A-ḫu-ni* (809). Взносы, очевидно, были ежедневные, дни же, въ которыхъ ихъ не было, считались исключительными и отмѣчались на особыхъ документахъ, такъ въ № 527 отмѣченъ 14-й день 4-го мѣсяца такъ: взносовъ не было.

Изъ документовъ видно, что въ мѣстности Дрегемъ въ эпоху династіи Ура былъ особый календарь съ названіями мѣсяцевъ, отличными отъ названій въ Телло (Лагашъ) и въ Джоха (Гишху). Установленіе этого календаря было сдѣлано Тюро-Данженомъ (*Revue d'Assyr.*, Vol. VII, p. 187), при чемъ обнаружилось сходство названій мѣсяцевъ съ однимъ изъ мало употребительныхъ календарей въ Ниппурѣ (*Radau*, Early babyl. history, p. 299). Приведемъ эти названія: 1) *Maš-dú-kū* (по Т.-Данж. май), 2. *Šeš-da-kú*, 3. *U-bi-kú*, 4. *Ki-sìg-d. Nin-a-zu*, 5. *Ezen-d. Nin-a-zu*, 6. *Á-ki-ti*, 7. *Ezen-d. Dun-gi*, 8. *Šu-eš-ša*, 9. *Ezen-maḫ*, 10. *Ezen-an-na*, 11. *Ezen-me-ki-gál*, 12. *Še-kin-kud*. Добавочнымъ (13-мъ) мѣсяцемъ большою частію служилъ 11 мѣсяцъ *Me-ki-gál*, но иногда и 12-й *Še-kin-kud*. Въ издаваемыхъ документахъ есть только единственное указаніе на добавочный мѣсяцъ, это *Ezen-me-ki-gál*, въ годъ 5 Буръ-Сина. Нельзя не указать здѣсь на то обстоятельство, что по датамъ документовъ Джоха високоснымъ годомъ является 6-й годъ Гимиль-Сина (см. стран. 8), а въ Drehem 5-й; трудно думать, чтобы могло быть два високосныхъ года рядомъ, и поэтому это противорѣчіе пока трудно объяснимо.

Какъ на особенность документовъ Дрегемъ, указывалось на значительное присутствіе въ нихъ собственныхъ именъ не сумерійскаго происхожденія, главнымъ образомъ семитическихъ, частію даже именъ неизвѣстной пока народности Митанни. Въ издаваемыхъ памятникахъ имѣются слѣдующія несомнѣнно семитическія имена: 1. *A-bi-il-zi-im-ti* (488), 2. *A-ḫu-um-ba-ni* (519), 3. *A-ḫu-wa-kar* (529), 4. *A-ḫu-wi-ir* (476. 499. 500), 5. *Arad-kib-la* (527), 6. *Ar-ši-iḫ* (455), 7. *Bá-ša-iš-tár* (471), 8. *Dun-gi-d.Ì-lí* (448. 476), 9. *È-a-ì-lí* (455. 464. 469. 474), 10. *Ib-ni-d.Iškur*, 11. *I-din-ir-ra* (504), 12. *Ig-bil-ilu* (524), 13. *Ig-šu-tum* (524), 14. *I-ri-ib* (476), 15. *I-sar-ki-in* (519), 16. *Iš-du* (523), 17. *Iš-lu-il* (498), 18. *Iš-me-ilu* (471), 19. *I-tu-ri-a* (459), 20. *I-tu-ru-um* (481), 21. *Kal-ì-lí* (471). 22. *Ku-na-ma-tùm* (450), 23. *Na-ra-am-ì-lí* (469. 478), 24. *Na-šag-ì-lí* (455), 25. *Na-wi-ir-ilu* (519), 26. *Ni-làl-lum* (459. 484), 27. *Ni-tam-ma-tum* (461). 28. *Nu-ur-ìš-tár* (476), 29. *Nu-ur-d. Sin* (520), 30. *Sar-ru-um-ba-ni* (462), 31. *Sar-ru-um-ì-lí* (476. 529), 32. *Ṣi-lu-uš-d. Da-gan* (458. 489). 33. *Ṭab-ì-lí* (481), 34. *Tu-li-i t-d. Šamši* (464), 35. *Tu-ra-am-ì-lí* (459), 36. *U-da-mi-sur-ra* (500), 37. *Ù-gi-na-wi-ir* (523), 38. *Wa-at-ra-at-ḫa-tum* (457). Слѣдуя примѣру Тюро-Данжена и Гоммеля [2]), можно счесть за Митаннійское происхожденіе собственнаго имени *Ba-ba-d. Še-en* (482).

По датамъ документы относятся: къ царствованію Дунги 39, Буръ-Сина 27, Гимиль-Сина 10, Иби-Сина 3, неопредѣленной даты 5.

---

[1]) Cp. Legrain l. c., p. 7, примѣч. 2.

[2]) Orientalistische Literatur-Zeitung. 1913 № 8, 376—377.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

157. Обор.



161. Лиц. ст.



161. Обор.



435. Лиц. ст.



435. Бокъ (I.)



435. Бокъ (II.)



319. Лиц. ст.



319. Обор.



346. Обор.



307. Обор.



307. Лиц. ст.



346. Лиц. ст



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Фотот. П. Павлова.

Библиотека Московского Кремлевского Дворца

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

399. Обор.



190. Обор.



188. Обор.



155. Лиц. ст.



188. Лиц. ст.



155. Обор.



188. Бокъ.



159. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Фотот. П. Павлова.

ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

175. Лиц. ст.



175 Бокъ.



192. Обор.



245. Лиц. ст.



245. Обор.



278. Лиц. ст.



392 Обор.



434. Обор.



278. Обор.



276. Обор.



392. Бокъ.



276. Бокъ.



ЦЕНТР ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Фотот П. Павлова.

Библиотека

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Таковы даты: Дунги 45-й годъ: 481, 50-й годъ: 485, 53-й годъ: 449. 458. 466. 486. 487. 495. 516. 526. 54-й годъ: 523. 529. 530, 55-й годъ: 456. 460. 467. 473. 494. 496, 56-й годъ: 454. 457. 465. 477. 483. 504, 57-й годъ: 450. 462. 486. 489. 507. 518. 524, 58-й годъ: 453. 455. 464. 469. 470. 474. 493. — Буръ-Сина 1-й годъ: 478. 506. 509. 510. 525, 2-й годъ: 503. 513, 4-й годъ: 497. 508. 515, 5-й годъ: 448. 452. 457. 459. 475. 476. 482. 490. 499. 501. 502. 505. 512. 522, 7-й годъ: 461. 514, 8-й годъ: 488. — Гимиль-Сина 1-й годъ: 498. 517, 3-й годъ: 472. 511, 4-й годъ: 480, 5-й годъ: 519, 7-й годъ: 520. 527. 528, 9-й годъ: 468. — Иби-Сина 1-й годъ: 492. 521, 2-й годъ: 484. — Неопредѣленной даты: 52-й Дунги или 6-й годъ Буръ-Сина: 463. 479. 491. 500. 516.

Печать имѣетъ только одинъ документъ, принадлежащій нѣкоему *Naram-ìlí* съ именемъ царя Дунги (478).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Транскрипція и переводъ.

1. Джоха. Эпоха династіи Агаде.

1. (Лиц. стор.) [1] *CCCCLXXXV kal* [2] *XXXII arad pa-te-si-ka* [2] *erín a-du XVII kam-ma* [4] *nig-kú-a* (Обор.) [1] *kin-ag XXV ud* [2] *Za-balag* [3] *IV mu IV itu X ud*

(Лиц. стор.) [1] 485 рабочихъ, [2] 32 слугъ патеси, [3] въ качествѣ барщинныхъ людей, въ 17-й разъ [4] получили пищу. *(Обор.)* [1] Работа произведена въ 25 дней. [2] Za-balag (мѣстность?). [3] Годъ 4-й, мѣсяцъ 4-й, день 10-й.

2. (Лиц. стор.) [1] *MDCXIX kal* [2] *XXI dím* [3] *XI símug Nam-zi* (Обор.) [1] *erín še a-du XIII kam-ma ba-a* [2] *kin-ag I itu XIII ud* [3] *IV (?) mu VIII itu XIII ud*

(Лиц. стор.) [1] 1619 рабочимъ, [2] 21 строителямъ, [3] 11 кузнецамъ Намзи, *(Обор.)* [1] какъ барщиннымъ людямъ, въ 13-й разъ было уплачено ячменемъ. [2] Работа произведена въ 1 мѣсяцъ 13 дней. [3] 4-й (?) годъ, 8-й мѣсяцъ, 13-й день.

3. (Лиц. стор.) [1] *CCCCLXV kal* [2] *VI nu-banda VII pa* [3] *erín a-du...—III kam-ma nig-kú-a* (Обор.) [1] *kin-ag I itu...ud* [2] *VI mu VIII itu XXV ud*

(Лиц. стор.) [1] 465 рабочихъ, [2] 6 управляющихъ хозяйствомъ, 7 надзирателей, [3] въ качествѣ барщинныхъ людей, [въ 7-й или въ 17-й] разъ получили пищу. *(Обор.)* [1] Работа произведена въ 1 мѣсяцъ....дней. [2] Годъ 4-й, мѣсяцъ 8-й, день 26-й.

4. (Лиц. стор.) [1] *MDLIV kal* [2] *XIX dím* [3] *XI simug* [4] *Nam-zi* (Обор.) [1] *erín še a-du XVII kam-ma* [2] *ba-a* [3] *kin-ag II itu XV ud* [4] *IV mu IX itu-sag.*

(Лиц. стор.) [1] 1554 рабочимъ, [2] 19 строителямъ, [3] 11 кузнецамъ [4] Намзи, *(Обор.)* [1] какъ барщиннымъ людямъ, въ 17 разъ [2] было уплачено ячменемъ. [3] Работа произведена въ 2 мѣсяца 15 дней. [4] Годъ 4-й, мѣсяцъ 9-й—начало (мѣсяца).

5. (Лиц. стор.) [1] *DIX kal* [2] *XXX arad pa-te-si-ka* [3] *erín a-du LXX (?) — kam-ma* [4] *nig-kú-a* (Обор.) [1] *kin-ag II itu XIX ud* [2] *IV mu IX itu III ud*

(Лиц. стор.) [1] 509 рабочихъ, [2] 30 слугъ патеси, [3] въ качествѣ барщинныхъ людей, въ 70 (?) разъ [4] получили пищу. *(Обор.)* [1] Работа произведена въ 2 мѣсяца 19 дней. [2] Годъ 4-й, мѣсяцъ 9-й, день 3-й.

6. (Лиц. стор.) [1] *DLXXXVIII kal* [2] *erín a-du XXXVIII kam-ma* [3] *nig-kúa* [4] *kin-ag X itu V ud* [5] *V mu III itu VIII ud*

(Лиц. стор.) [1] 588 рабочихъ, [2] въ качествѣ барщинныхъ людей, въ 38-й разъ [3] получили пищу. [4] Работа произведена въ 10 мѣсяцевъ 5 дней. [5] Годъ 5-й, мѣсяцъ 3-й, день 8-й.

7. (Лиц. стор.) [1] *DLXXXVI kal* [2] *XXII nar* [3] *erín a-du XLIII kam-ma nig-kú-a* [4] *kin-ag I itu XIX ud* [5] *V mu III itu XII ud*

(Лиц. стор.) [1] 586 рабочихъ, [2] 22 музыканта, [3] въ качествѣ барщинныхъ людей, въ 43-й разъ получили пищу. [4] Работа произведена въ 1 мѣсяцъ 19 дней. [5] Годъ 5-й, мѣсяцъ 3-й, день 12-й.

8. (Лиц. стор.) [1] *DXX kal* [2] *erín a-du LXXXV kam-ma* [3] *nig-kú-a* [4] *kin-ag III itu X ud* (Обор.) [1] *V mu V itu III ud*

(Лиц. стор.) [1] 520 рабочихъ, [2] въ качествѣ барщинныхъ людей, въ 85-й разъ [3] получили пищу. [4] Работа произведена въ 3 мѣсяца 10 дней. *(Обор.)* [1] Годъ 5-й, мѣсяцъ 5-й, день 3-й.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

9. (Лиц. стор.) [1] *DLXXVI kal erín-maḫ* [2] *X arad pa-te-si-ka* [3] *L gím-ḫar* [4] *XV gím qa-šu-dŭ-maḫ* [5] *X gím é...* (Обор.) [1] *XXII...* [2] *Za-balag* [3] *Ni-erin* [4] *kin-ag III itu IX ud* [5] *V mu itu V*

(Лиц. стор.) [1] 576 рабочихъ [подъ начальствомъ] главнаго барщиннаго человѣка, [2] 10 слугъ патеси, [3] 50 служанокъ *ḫar* (поварихъ?), [4] 15 служанокъ главнаго пивовара, [5] 10 служанокъ дворца (?) . . . *(Обор.)* [1] 22 . . . [2] (Въ) *Za-balag* (и) [3] *Ni-erin*. [4] Работа произведена въ 3 мѣсяца 9 дней. [5] Годъ 5-й, мѣсяцъ 5-й.

10. (Лиц. стор.) [1] *I Lul-a* [2] *dumu Adab-ki* [3] *Tùr-ib-la-ki* [4] *A-ba-d.En-lil* [5] *lù Ša(g) (?)-ud (?) šeš pa-te-si-ka-ge* (Обор.) [1] *ba-túm* [2] *Lugal-dúg pa-ni* [3] *Lugal-maš-zu nu-banda-ni* [4] *lù Sag-pisan-na . . . il* [5] *V mu II itu*

(Лиц. стор.) [1] Лула, [2] жителя города Адаб'а, [3] (въ) городъ Тур-ибла, [4] Аба-Энлиль, человѣкъ Шагъ-уд'а, брата патеси *(Обор.)*, [1] представилъ. [2] Лугаль-дугъ, надзиратель его. [3] Лугаль-машъ-зу, управляющій хозяйствомъ его. [4] Люди Сагъ-писан-на принесли... (какъ даръ). [5] Годъ 5-й, мѣсяцъ 2-й.

11. (Лиц. стор.) [1] *I Bár-ga-ni* [2] *I A-zu-zu* [3] *arad Igi-d. Dúg-gi-dug giš-ku-(pi)-kàr-ra* [4] *ba-ūg-ūg-gi-šú* [5] *Si-dū* (Обор.) [1] . . . *bi* [2] *Ur-si-gar nu-banda-bi* [3] *kin-ag itu XXVIII ud* [4] *V mu III itu XX ud*

(Лиц. стор.) [1] Барган, [2] Азузу, [3] слуги Иги-Дугги-дугъ, *giš-ku-(pi)-kàr-ra*, [4] умерли. [5] Сиду, *(Обор.)* [1] . . . его; [2] Урсигаръ, управляющій хозяйствомъ его. [3] Работа произведена въ 28 дней мѣсяца. [4] Годъ 5-й, мѣсяцъ 3-й, день 20-й.

12. (Лиц. стор.) [1] *I Ur-nu-ba* [2] *lù . . . da pa-ni* [3] *. . . gil* [4] *Iškur-dingira-ni* (Обор.) [1] *kin-ag III itu VI ud* [2] *V mu IV itu XXIX ud*

(Лиц. стор.) [1] Урнуба, [2] человѣкъ . . . да, надзиратель его, [3] . . . гиль, [4] Ишкуръ-дингирани. *(Обор.)* [1] Работа произведена въ 3 мѣсяца 6 дней. [2] Годъ 5-й, мѣсяцъ 4-й, день 29-й.

13. (Лиц. стор.) [1] *I . . .* [2] *arad . . .* [3] *ḫe-ku* [4] *Lugal-bár* [5] *Lugal-gar-ni nu-banda-bi* (Обор.) [1] *lù Ni-lu-da-ge-e* [2] *mu-túm-ma* [3] *kin-ag III itu VI ud* [4] *V mu IV itu XXIX ud*

(Лиц. стор.) [1] 1 . . . , [2] слуга . . . , [3] *ḫe-ku* (должность), [4] Лугаль-баръ, [5] Лугаль-гарни, управляющій его хозяйствомъ, *(Обор.)* [1] люди Нилуда [2] представили. [3] Работа произведена въ 3 мѣсяца 6 дней. [4] Годъ 5-й, мѣсяцъ 4-й, день 29-й.

14. (Лиц. стор. Столб. 1) [1] . . . . *da* . . . [2] *320* (человѣкъ) *Ì-lí-pi-ni*, [3] *320 Bár-ga-ni*, [4] *320 Nagar-zi*, [5] *[3]20 Tir-azag*, главнаго писца *(dub-sar-gal)*, [6] *[3]20 Nagar-gid*, [7] *[3]20 Ka-ṭu*, [8] . . . *1 Me-a*, управляющаго хозяйствомъ *(nu-banda)*, [9] . . . . . *1 Lugal* . . . . , [10] . . . . . человѣкъ (принадлежащій) *Ku-dúr-dá*, [11] . . . . . *gid-zu-zu*, человѣкъ (принадлежащій) *Dub-ba*, [12] . . . . . *ša(g)*, [человѣкъ] *Ab-ba-rí*. (Столб. 2) [1] . . . . . *Ur-d. Nagar-da* . . . . . [2] *24 Šu-me-ni*, [3] *Á-kal-li*, мастера *(um-me-a)*, [4] *40 Ur-bád, ka-še-muš* [1]) [5] *20 Ur-d. Dím-du*, [6] *40 Nimgir-kisal-e* [7] *40* надзирателя *(pa)* храма *(é)* бога *d. Dumu-zi*, *40* надзирателя храма богини *d. Innana*, [9] *40* надзирателя храма бога *d. Tag-nun*, [10] *40* надзирателя храма бога *d. Dumu-zí-ma-uru+a*, [11] *40 E-zi*, управляющаго хозяйствомъ, [12] *40 Nigin*, управляющаго хозяйствомъ, [13] *Lugal-dúg*, управляющаго хозяйствомъ, [14] *2 Ú-uru+a, dub-[sar]* (писца), [15] *15 Ur-d. Nagar*, пивовара *(qa-šu-dŭ)*, (Столб. 3) [1] *80 Lugal-pa-è kas (?)*, [2] . . . . *lù-gar* . . . . *kúr-gal*, [3] *40 Nigin*, старшаго брата, [4] *12 d. En-lil-á-pa*, [5] *8 Lugal-ezen*, [6] *8 Du-du*, пивовара, [7] *8 Ka* . . . . , [8] *8 Dá-za-ḫa-[da]*, [9] *8 Su-edin-a-lal*, [10] *8 Lugal-lù-gi-na*, [11] *Amar-d. Gir+gunu*, [12] *48 Lugal-si-di*, главнаго пивовара *(qa-šu-dŭ-maḫ)*.

[*NB*. Оборотъ очень стертъ; въ заключительномъ отдѣлѣ уцѣлѣло имя города *Giš-ḪÚ-(ki)*, очевидно, какъ мѣсто выдачи документа].

15. *Ur-meš, Ka-ki, Uda, Ur-ur*, люди (принадлежащіе) *Ni-lu-lu*, судьѣ; *Igi-nagar-gid*, человѣкъ (принадлежащій) *Al-mu*, пастуху; *É-ni-ga+gunu, Lugal-itu-da*, люди (принадлежащіе) *Nagar-gid-bí; . . . . , Ur . . . , Ur-é . . . ,* люди (принадлежащіе) *Ur-kun-nimgir*.

---

[1]) б. м. родъ огородника, см. *R. E. Brünnow*. Classified list, Leyden 1889, подъ цифрами 727—728, и *Bruno Meissner*. Seltene assyrische Ideogramme, Leipzig 1910 подъ цифр. 467.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Заключительная часть документа). (Лиц. стор., Столб. 2.) [5] *šu-nigin X kal* [6] *LIII pi-san+gi ka-lum* [7] *V ni-in-ḫe . . . .* [8] *Bá-su-zi* [9] *. . . . . ne* [10] *. . . . ki-lugal* (Обор.) [1] *. . . datúm* [2] *V mu X itu*

(Заключительная часть документа). (Лиц. стор. Столб. 2). [5] Всего 10 рабочихъ, [6] 53 тростниковыхъ корзинъ съ финиками, [7] 5 *ni-in-ḫe . . .*, [8] Басузи, [9] . . . [10] . . . килугаль *(Обор.)* [1] представили. [2] Годъ 5-й, мѣсяцъ 10-й.

16. (Лиц. стор.) [1] *Ur-pa,* рабъ *(sag) Ur-d. Nagar,* [2] *Ur-gir,* рабъ *Lugal-šag.*

17. (Лиц. стор.) [1] *I1 d. Ḫar-ki* [2] *Ur-sag dumu En-lul lul* [3] *I La-ni . . .* [4] *Lugal-da-la-ni* [5] *Ginar-ta pa-bi Ur-d. Nagar nu-banda-bi*

(Лиц. стор.) [1] Харки (человѣкъ) цѣльной силы[1]) [2] (принадлежащій) Урсаг'у, сыну Энлуль, музыканта; [3] Лани . . . . . , [4] (принадлежащій) Лугаль-далани; [5] Гинарта, надзиратель ихъ; Уръ-Нагаръ, управляющій ихъ хозяйствомъ.

18. (Лиц. стор.) [2] *I Ad-da* [2] *I Dub-ki* [3] *I Lugal-kur* [4] *Nagar-gid pa-bi.* (На боку:) *(50)+5(ka)*

(Лиц. стор.) [1] Адда, [2] Дубки, [3] Лугаль-куръ; [4] Нагаръ-гидъ, ихъ надзиратель. (На боку:) *(5)5[ka.]*

19. (Лиц. стор. Столб. I) *Ama-lul-gu,* служанка *Um-mi-a; Ka . . .*, человѣкъ (принадлежащій) . . . *ur-lag-gar; Giš-gig,* человѣкъ *Uš-ku-ra; . . . . . .* (Столб. II) *Ur-d. Nin-ti,* человѣкъ *Ur-d. Nin-sur; Šá-mu-ì-lí,* человѣкъ *Lugal-uš-zi,* главный торговецъ (изъ) города *Éš-Inanna; A-ba-d. En-lil,* человѣкъ *Giš . . . . šag; É-šeš,* человѣкъ, *Ur-d. Ka-di; En-ḫu-gál,* человѣкъ *Lugal-uš-zi,* главнаго торговца; *É-šeš,* городской (?) надзиратель ихъ *(pa-uru-bi).* Наемные рабочіе торговцевъ.—*Amar-d. Tir,* матросъ *(má-du-du)* ихъ; (Столб. III). *É . . .*, человѣкъ *Ur-d. Nagar,* надзирателя; *Nin-ḫu-gíg-d.Iškur,* человѣкъ *Tir-azag,* надзирателя, *Lù-tur-da, Kar-dū,* люди *Lugal-dal-zu; Giš-gíg,* человѣкъ *Ne-sag,* надзирателя; *Giš-gíg,* городской (?) надзиратель его; *Lugal-ki,* матросъ, *Lugal-gal-zu,* управляющій хозяйствомъ его, (Обор. Столб. I) *Ur-ab-ú,* человѣкъ его; *Nin-ḫu-gíg-d.Iškur,* человѣкъ *Ur-nu,* пивовара; *Ur-d.Saḫan, nu-bil-balug-še; d. Utu . . .*, человѣкъ *Ur . . . . šú,* рыболова; . . . . . , человѣка . . . . изъ города *Šuruppak; Ur-d.Saḫan, nu-bil . . . urudu (?); Lugal-[ki],* матросъ его; *Lugal-si-di,* управляющій хозяйствомъ его; (Столб. II) . . . . . *Ur . . . . qa-íš-tár, ... šag; d. Ama-mu,* высокій чиновникъ *Ur-gal, . . . šag . . . . kar . . . ; Ú-kuš,* матросъ его; *Ur-é-maḫ,* писецъ его.

[Конецъ на Столбцѣ III отбитъ].

20. (Лиц. стор. Столб. I) [1] . . . . . *kal* . . . . . [2] *Ur-sag* [3] *IX Ur-dul* [4] *Ne-sag pa-bi* [5] *XX Ad-da* [6] *VII Á-kal-li* [7] *III Ur-d. Tu-nun-gid* [8] *Ad-da pa-bi* [9] *XXIV Lù-d. Lagab+sĭg* (Столб. II) [1] . . . . . *Ur-d. Tu-nun-gid* [2] *I ḫe-ku Adab-ki-ta e-gin-na* [3] *Lù-d Lagab+sĭg pa-bi* [4] *XXV Lù-pad* [5] . . . . *d* . . . . . [6] *I Lù-sag šeš Ka . . . ni giš XXII (ka) e-gin-na* [7] *I ḫe-ku Adab-ki-ta e-gin-nu* [8] *Lù-pad pa-bi* (Обор. Столб. I) [1] *XXVIII Ur-d. Nagar* [2] *II Ur-d. Tu-nun-gid* [3] *Ur-d. Nagar pa-bi* [4] *XXX Ur-é pa-bi* [5] *šu-nigin CLXXX kal* [6] . . . . . *[nu]-banda-bi* [7] . . . . . *ka* [8] . . . . . *šú*

(Лиц. стор. Столб. I) [1] . . . . . рабочій . . . . . [2] Урсагъ; [3] 9 Урдуль; [4] Несагъ, надзиратель ихъ. [5] 20 (человѣкъ) Адда, [6] 7 Акалли, [7] 3 Уръ-Тунунгидъ; [8] Адда, надзиратель ихъ. [9] 24 Лу-Лагабсигъ. *(Столб. II)* [1] . . . . . Уръ-Тунунгидъ; [2] *1 ḫe-ku* (служащій) пришелъ изъ города Адаб'а; [3] Лу-Лагабсигъ, надзиратель его. [4] 25 Лупадъ, [5] . . . . . [6] Лусагъ, братъ Ка . . . ни . . . . пришелъ. [7] 1 *ḫe-ku* пришелъ изъ города Адаб'а; [8] Лупадъ, надзиратель его. *(Обор. Столб. I)* [1] 28 Уръ-Нагаръ; [2] 2 Уръ-Тунунгидъ; [3] Уръ-Нагаръ, надзиратель ихъ. [4] 30 Уръ-е, надзирателя ихъ. [5] Всего 180 рабочихъ. [6] . . . . . управляющій хозяйствомъ ихъ . . . . . .

---

[1]) Такъ надо понимать другую цифру передъ именемъ, т.-е. въ смыслѣ человѣка цѣльной силы, не слабосильнаго, что̀ въ нѣкоторыхъ документахъ эпохи династіи Ура отмѣчается дробью $^1/_2$.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

21. (Лиц. стор.) *Si . . . , ... , Ì-lí-en . . . , En-u-šeš, Ur-ta-é(?)-bar(?), A-dím, Pi . . . ì-lí, Ur . . . . , Ur-d. Ne-gún, Zi . . . . , Bá-ša-è-a, Ad-da . . . . bal, ...*[1]), (Обор.) *En-ḫu-gál* во 2-й разъ, *Gimil-[d.]-Íš-tár, Bá-šu-gi*

(Заключительная часть): [1] *šu-nigin XVI lù* [2] *maškim X-me* [3] *Bá-ša-è-a pa-uru* [4] *pa-te-si é-gal-a* [5] *dub Ni-ne-ra X itu*

(Заключительная часть): [1] Всего 16 человѣкъ, [2] прикащиковъ X; [3] Баша-еа, городской надзиратель [4] патеси дворца. [5] Печать Нинера. 10-й мѣсяцъ.

22. (Лиц. стор.) [1] *MMMCVIII še gur sag-gál* [2] *še a-šag su-a* [3] *sag-apin-ge-ne-kam* [4] *Ad-da* [5] *Ì-lí-pi-ni* [6] *Bár-ga-ni pa-é* [7] *giš-kin-ti-a (Обор.)* [1] *nig-šid-bi e-ag-šú* [2] *IV mu XII itu*

(Лиц. стор.) [1] 3108 гуръ ячменя, (мѣра) *sag-gal*, [2] ячмень поля *sua* [3] во владѣніи земледѣльцевъ: [4] Адда, [5] Илипини, [6] (и) Баргани, надзирателя дворца. [7] Мастерамъ *(Обор.)* [1] произвели эту выдачу. [2] Годъ 4-й, мѣсяцъ 12-й.

23. (Лиц. стор.) [1] *CCCXXXII še gur sag-gál* [2] *še . . . . I itu X*

(Лиц. стор.) [1] 332 гура ячменя, (мѣра) *sag-gál.* [2] Ячмень . . . ; мѣсяцъ 1-й, (день) 10-й.

24. (Лиц. стор.) [1] *20 (qa) še siqqa-kú* [2] *Šu-ni-zu* [3] *lù lugal* [4] . . . . . *ḫu dub-sar* [5] . . . . *du-bi* (Обор.) [1] *V mu* [2] *VI itu*

(Лиц. стор.) [1] 20 ка ячменя въ пищу козлу [2] Шунизу, [3] человѣка, принадлежащаго царю. [3] . . . . . *xy*, писецъ, [4] . . . . . его. *(Обор.)* [1] 5-й годъ, [2] 6-й мѣсяцъ.

25. (Лиц. стор.) [1] *II kaš še LX gúr-gúr* [2] *II kaš še XXX dug* [3] *É-zi-e* [4] *šu-ba-ti* [5] *IV mu VII itu XVI (?) ud*

(Лиц. стор.) [1] 2 *gúr-gúr*[2]) пива въ 60 ка ячменя, [2] 2 сосуда[3]) пива въ 30 ка ячменя, [3] Эзи [4] получилъ. [5] Годъ 4-й, мѣсяцъ 7-й, день 16-й (б. м. 15-й).

26. (Лиц. стор.) [1] *I kaš še LX gúr-gúr* [2] *XXX gar-ú X XXX gaba* [3] *III sag-gar X XX gaba* (Обор.) [1] . . . . . [2] *lù maš-dū* [3] *Gir-su-ki-ta* [4] *Gìr-ka-e* [5] *ni-šú-gin-na-a* [6] *šu-ba-ti* на боку: [6] *IV mu IV itu*

(Лиц. стор.) [1] 1 *gúr-gúr* пива въ 60 ка ячменя, [2] 30 хлѣбовъ *ú* въ 10 ка въ 30 *gaba*, [3] 3 хлѣба высшаго качества въ 10 ка (ячменя) въ 20 *gaba (Обор.)* [1] . . . . [2] человѣка, приставленнаго къ газелямъ; [3] изъ города Гирсу [4] Гирка [5] пришедшій [6] получилъ. *(на боку):* [6] Годъ 4-й, мѣсяцъ 4-й.

27. (Лиц. стор.) [1] *II kaš še LX gúr-gúr* [2] *LX gar-ú X XXX gaba* [3] *IV sag-gar X XX gaba* [4] *XL še anšu kú* [5] *II lù-ku-lugal-ka* (Обор.) [1] *Gú-ab-ba-ta* [2] *giš-mu-pa-a-ne* [3] *šu-ba-ti* [4] *V mu II itu*

(Лиц. стор.) [1] 2 *gúr-gúr* пива въ 60 ка ячменя, [2] 60 хлѣбовъ-*ú* въ 10 ка, въ 30 *gaba*, [3] 4 хлѣба высшаго качества въ 10 ка, 20 *gaba*, [4] 40 ка ячменя въ пищу осламъ [5] 2 человѣка (принадлежащіе) царю *(Обор.)* [6] изъ Гу-аббa [7] *giš-mu-pa-a-ne* [8] получили. [4] Годъ 5-й, мѣсяцъ 2-й.

28. (Лиц. стор.) [1] *I kaš še LX gúr-gúr* [2] *X gar X XXX gaba* [3] *IV sag-gar X XXX gaba* [4] *XX še anšu kú* [5] *Ri-gid-e pa-me* [6] *lù Ḫu-má* . . . . [7] *la* . . . . [8] *X* . . . . (Обор.) [1] *VI* . . . . [2] *Zu-nam-ki-ta* [3] *gin-ne-ne* [4] *šu-ba-ti* [5] *V mu II itu*

(Лиц. стор.) [1] 1 *gúr-gúr* пива въ 60 ка ячменя, [2] 10 хлѣбовъ въ 10 ка 30 *gaba*, [3] 4 хлѣба высшаго качества въ 10 ка 30 *gaba*, [4] 20 ка ячменя въ пищу осламъ, [5] Ригидъ изъ надзирателей (?), [6] человѣкъ Хума . . . . [7] . . . . . [8] . . . . . *(Обор.)* [1] 6 . . . . [2] изъ города Зунамъ [3] пришедшіе [4] получили. [5] Годъ 5-й, мѣсяцъ 2-й.

29. (Лиц. стор.) [1] *I kaš še LX gúr-[gúr]* [2] *XX [gar . . . .]* [3] *III [sag-gar . . . .]* [4] *Ur* . . . . [5] *lù d* . . . . . [6] *Gir-su-ki-[ta] gin-ni* (Обор.) [1] *šu-ba-ti* [2] *A-ud (?)-gis (?)-dá(?)* [3] *lù Ì-lì-pi-ni* [4] *maškim-bi* [5] *V mu III itu*

(Лиц. стор.) [1] 1 *gúr-gúr* пива въ 60 ка ячменя, [2] 20 [хлѣбовъ] . . . [3] 3 [хлѣба высшаго качества] . . . . [4] *Ur* . . . . [5] человѣкъ (принадлежащій) . . . [6] изъ города Гирсу

---

[1]) вѣр. *En-ḫu-gál.*

[2]) Особая мѣра жидкостей.

[3]) Также мѣра жидкостей.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

пришедшій *(Обор.)* [1]получилъ [2]. . . . . [3]человѣкъ (принадлежащій) Илипини, [4]совѣтникъ ихъ. [5]Годъ 5-й, мѣсяцъ 3-й.

30. (Лиц. стор.) [1]*I kaš še LX gúr-gúr* [2]*XV gar X XXX gaba* [3]*XII sag-gar X XXX gaba* [4]*VI nim* [5]*A-ḫu-dá lù A-ḫu-ḫu šu-al . . . lù-lù* (Обор.) [1]*šu-ba-ti* [2]*V mu VI itu*

(Лиц. стор.) [1]1 *gúr-gúr* пива въ 60 ка ячменя, [2]15 хлѣбовъ въ 10 ка 30 *gaba*, [3]12 хлѣбовъ высшаго сорта въ 10 ка 30 *gaba*, [4]6 знатныхъ лицъ [5]Ахуда, человѣка (принадлежащаго) Ахухуу . . . . *(Обор.)* [1]получили. [2]Годъ 5-й мѣсяцъ 6-й.

31. (Лиц. стор.) [1]*I kaš še LX gúr-gúr* [2]*XVI gar X XXX gaba* [3]*XII sag-gar X XX gaba* [4]*Šu-pi-lum lù-kil lugal* [5]*II uku-uš lagal* [6]*I kaš še LX gúr-gúr* [7]*X gar-šu X X gaba* (Обор.) [1]*V nim giš-gù-ba-gál-la* [2]*šu-ba-ti* [3]*Su-nam-ki-ta* [4]*gin-ne-ne* [5]*su-ba-ti* [6]*V mu XI itu*

(Лиц. стор.) [1]1 *gúr-gúr* пива въ 60 ка ячменя, [2]16 хлѣбовъ въ 10 ка 30 *gaba* [3]12 хлѣбовъ высшаго качества въ 10 ка 20 *gaba*, [4]Шупилумъ, человѣкъ-*kil* царя, [5]2 гонца царя; [6]1 *gúr-gúr* вина въ 10 ка ячменя, [7]10 хлѣбовъ-*šu* въ 10 ка 10 *gaba, (Обор.)* [1]5 знатныхъ лицъ *giš-gù-ba-gàl-la* [2]получили. [3]Изъ города Сунамъ [4]пришедшіе [5]получили. [6]Годъ 5-й, мѣсяцъ 11-й.

32. (Лиц. стор.) [1]*I kaš LX gúr-gur* [2]*XXX gar X XXX gaba* [3]*IV sag-gar X XX gaba* [4]*Ḫa-ti lù-ku lugal-ka* [5]*. . . . . ra-ki*

(Лиц. стор.) [1]1 *gúr-gúr* пива въ 60 ка (ячменя), [2]30 хлѣбовъ въ 10 ка 30 *gaba*, [3]4 хлѣба высшаго качества въ 10 ка, 20 *gaba*, [4]Хати, наемникъ царя [5]. . . . . (получилъ).

33. (Лиц. стор.) [1]*XVIII gar X XXX gaba* [2]*IX sag-gar X XX gaba* [3]*XX še anšu-ka* [4]*Lù-ni-na-me-ib* [5]*Ni-lum-ma-gál* [6]*Lugal-itu-da* [7]*lù A-ka-ka la-al-lu-lu-ka-me* (Обор.) [1]*A-ḫu-lum-ma ni-gál* [2]*Lù-e-za-bi* [3]*ma[škim-b]i* [4]*VI (?) [mu . . .] itu*

(Лиц. стор.) [1]18 хлѣбовъ въ 10 ка, 30 *gaba,* [2]9 хлѣбовъ высшаго сорта въ 10 ка 20 *gaba*, [3]20 ка ячменя для осла. [4]Лунинаменбъ, [5]Нилуммагаль [6]Лугальитуда, [7]люди *Акака* . . . . . *(Обор.)* [1]Ахулумма присутствовалъ, [2]Лу-езаби, [3]совѣтникъ его. 6-й [годъ] . . . мѣсяцъ.

34. (Лиц. стор.) [1]*XXX gar III sag-gar* [2]1/2 *kaš še LX dug* [3]*Ad-da-sur-a-e* [4]*šu-ba-ti* [5]*IV mu IV itu III ud*

(Лиц. стор.) [1]30 хлѣбовъ, 3 хлѣба высшаго качества, [2]1/2 сосуда пива въ 60 ка ячменя [3]Адда-сурае [4]получилъ. [5]Годъ 4-й, мѣсяцъ 4-й, день 3-й.

35. (Лиц. стор. Столб. 1-й) [1]*LX gar VI sag-gar* [2]1/2 *kaš še LX dug* [3]1/2 *kaš še XXX dug* [4]*Zi-kil(?)-lu* [5]*LX gar VI sag-gar* [6]1/2 *kaš še LX dug* [7]1/2 *kaš še XXX dug* [8]*A-ni-ni pa-udu-kúr* [9]*LX gar VI sag-gar* [10]1/2 *kaš še LX dug* [11]1/2 *kaš še XXX dug* [12]*Ma-al-tum bal* [13]*LX gar VI sag-gar* [14]*I kaš še LX dug* [15]*I kaš še XXX dug* [16]*Lù-bíliš-tár* [17]*XXX gar III sag-gar* [18]1/2 *kaš še LX dug* [19]*Il lù Ba-nu-nu* [20]*XXX gar III sag-gar* [21]1/2 *kaš še LX dug* [22]*lù Aš . . .* (Столб. 2-й) [1]*XXX gar III sag-gar* [2]1/2 *kaš še LX dug* [3]*lù Al-la* [4]*LX gar VI sag-gar* [5]*I kas še XXX dug* [6]*lù Da-(?)-ru-mu-da* [7]*XXX gar III sag-gar* [8]*I kaš še XXX dug Mar-tu* [9]*XXX gar* 1/2 *kaš še LX dug A-gid-bal* [10]*XV gar II sag-gar* [11]*LXV ka kaš še XXX* [12]*lù Mi-igi-me-ki* [13]*X gar IV sag-gar III kaš-qa* [14]*Mar-tu* [15]*X gar IV sag-gar Ur-mes* [16]*CCLXX gar . . . .* [низъ отбитъ] (Обор. Столб. 1) [1]*IV . . . . na-dím* [2]*III gar Sag-d. Ud-da* [3]*III gar Sag-d. Nidaba su-ḫa* [4]*III gar Zu-zu* [5]*XXXVI gar dím-gal* [6]*XV gar dub-sar IV* [7]*XII gar ḫe-ku giš-kin-ti* [8]*XII gar Lu-giš dub-sar* [9]*VI gar ni-x-sí(g)-ri* [10]*II kaš še XXX dug* [11]*Lù-e CXX kaš* [12]*III kaš ka Lugal-ni-dù* (Столб. 2) [1]*X . . . .* [2]*I . . .* [3]*Ì-lí-pi-[ni] . . . . . .* [4]*šu-nigin CCCCXXIX gar XX (?) X gaba* [5]*CCCCLV X-e XXX gaba* [6]*LII sag-gar X-e XX gaba* [7]*IV kaš še LX dug* [8]*XII III qa kaš še XXX dug* [9]*IV mu XX itu IX ud*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1]60 хлѣбовъ, 6 хлѣбовъ высшаго качества, [2]1/2 сосуда пива въ 60 ка ячменя, [3]1/2 сосуда пива въ 30 ка ячменя, [4]Зикиллу; [5]60 хлѣбовъ, 6 хлѣбовъ высшаго качества, [6]1/2 сосуда пива въ 60 ка ячменя, [7]1/2 сосуда пива въ 30 ка ячменя, [8]Анини, надзирателю *udu-kúr;* [9]60 хлѣбовъ, 6 хлѣбовъ высшаго

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

качества, [10] 1/2 сосуда пива въ 60 ка ячменя, [11] 1/2 сосуда пива въ 30 ка ячменя, [12] Мальтумъ, *bal;* [13] 60 хлѣбовъ, 6 хлѣбовъ высшаго качества, [14] 1 сосудъ пива въ 60 ка ячменя, [15] 1 сосудъ пива въ 30 ка ячменя, [16] Лубиль-иштаръ; [17] 30 хлѣбовъ, 3 хлѣба высшаго качества, [18] 1/2 сосуда пива въ 60 ка ячменя, [19] Иль, человѣку (принадлежащему) Бануну; [20] 30 хлѣбовъ, 3 хлѣба высшаго качества, [21] 1/2 сосуда пива въ 60 ка ячменя, [22] человѣку Ашъ . . . . . *(Столб. 2-й)* [1] 30 хлѣбовъ, 3 хлѣба высшаго качества, [2] 1/2 сосуда пива въ 60 ка ячменя, [3] человѣку (принадлежащему) Алла; [4] 60 хлѣбовъ, 6 хлѣбовъ высшаго качества, [5] 1 сосудъ пива въ 30 ка ячменя, [6] человѣку (принадлежащему) Дарумуда; [7] 30 хлѣбовъ, 3 хлѣба высшаго качества, [8] 1 сосудъ пива въ 30 ка ячменя—аморрею; [9] 30 хлѣбовъ, 1/2 сосуда пива въ 60 ка ячменя Агидбаль; [10] 15 хлѣбовъ, 2 хлѣба высшаго качества, [11] 65 ка пива въ 30 ка ячменя, [12] человѣку (принадлежащему) Ми-игимеки; [13] 10 хлѣбовъ, 4 хлѣба высшаго качества, 3 ка пива [14] аморрею; [15] 10 хлѣбовъ, 4 хлѣба высшаго качества — Урмесъ; [16] 270 хлѣбовъ . . . . . *(Обор. Столб. 1-й)* [1] 4 . . . . *na-dím*, [2] 3 хлѣба Сагъ-Удда; [3] 3 хлѣба Сагъ-Нидаба, рыболову; [4] 3 хлѣба Зузу, [5] 36 хлѣбовъ главному строителю; [6] 15 хлѣбовъ писцамъ 4-мъ; [7] 12 хлѣбовъ *he-ku*, мастерамъ; [8] 12 хлѣбовъ Лугишъ, писцу; [9] 6 хлѣбовъ *Ni-x-si(g)-ri*, [10] 2 сосуда пива въ 30 ка ячменя; [11] Луе 120 ка пива; [12] 3 ка пива Лугаль-ниду; *(Столб. 2-й)* [1] 10 . . . . [2] 1 . . . . . [3] Илипини. [4] Всего 429 хлѣбовъ въ 20 ка въ 10 *gaba*, [5] 455 (хлѣбовъ) въ 10 ка 30 *gaba*, [6] 52 хлѣба высшаго качества въ 10 ка въ 20 *gaba*, [7] 4 сосуда пива въ 60 ка ячменя, [9] 12 сосудовъ 3 ка пива въ 30 ка ячменя. [9] Годъ 4-й, мѣсяцъ 20-й, день 9-й.

36. (Лиц. стор.) [1] *XXX gar III sag-gar* [2] . . . . *kaš še LX dug* [3] *Ad-da sur-a-e* [4] *šu-ba-ti* [5] *IV mu IV itu XXI ud*

(Лиц. стор.) [1] 30 хлѣбовъ, 3 хлѣба высшаго сорта, [2] . . . . сосуда пива въ 60 ка, [3] Адда *sur-a-e* [4] получилъ. [5] Годъ 4-й, мѣсяцъ 4-й, день 21-й.

37. (Лиц. стор.) [1] *DL [kal]**) . . . . [2] *VII nu-banda* . . . . [3] *XXXII* . . . . . [4] . . . . . [5] . . . . *gar* . . . (Обор.) [1] *kin-ag I itu XXII [ud]* [2] *IV mu V itu*

(Лиц. стор.) [1] 550 [рабочихъ], [2] 7 управляющихъ хозяйствомъ . . . . [3] 32 . . . . [4] . . . . [5] . . . . *(Обор.)* [1] Работа произведена въ 1 мѣсяцъ въ 12 дней. [2] Годъ 4-й, мѣсяцъ 5-й.

38. (Лиц. стор.) [1] *I* . . . . . [2] *XXX gar X XX gaba* [3] *III sag-gar X XX gaba* [4] *lù A-ka-ka* [5] . . . . *lù* . . . . [6] *šu-ba-ti* (Обор.) [1] *Igi-zi* [2] *sangu d. Lagab+šig* [3] *IV mu* . . . . .

(Лиц. стор.) [1] 1 . . . . [2] 30 хлѣбовъ въ 10 ка 20 *gaba;* [3] 3 хлѣба высшаго сорта въ 10 ка, 20 *gaba*, [4] человѣкъ (принадлежащій) Акака [5] . . . . . [6] получилъ. *(Обор.)* [1] Игизи, [2] жрецъ бога Лагабъ+сигъ. [3] Годъ 3-й . . . . .

39. (Лиц. стор.) [1] *IV . . . . ka anšu* [2] *X gar-še XX gaba* [3] *VIII sag-gar XX gaba* [4] *XX še anšu kú* (Обор.) [1] *Pi-ì-li* [2] *lù-ku lugal-ka* [3] *edin-na-ki-ta* [4] *gin-ni* [5] *šu-ba-ti* [6] . . . . *mu II itu*

(Лиц. стор.) [1] 4 . . . . ка для осла [2] 10 хлѣбовъ ячменныхъ въ 20 *gaba*, [3] 8 хлѣбовъ высшаго сорта въ 20 *gaba*, [4] 20 ка ячменя въ пищу осла, *(Обор.)* [1] Пи-или, [2] человѣкъ-*ku* царя, [3] изъ города [Гу-]эдинна [4] пришелъ [5] (и) получилъ. [5] . . . . годъ, 2-й мѣсяцъ.

40. (Лиц. стор.) [1] *VI—60 zid-gu gur sag-gál* [2] *Ur . . . ginar . . .* [3] *É . . . ku . . .* [4] *Ur-é* . . . . . [5] *e-na-ùr-ru* (Обор.) [1] *a-du III kam-ma gin-am* [2] *III mu* . . . .

(Лиц. стор.) [1] 6 гуръ безъ 60 ка (=5 гуръ 180 ка) [2] Уръ . . . гинаръ . . . [3] Э . . . ку . . . [4] Уръ-е . . . . [5] оставили (на храненіе). *(Обор.)* [1] 3 раза они приходили (за ними). [2] Годъ 3-й . . . .

41. *(Лиц. стор.)* [1] *I zid-gu XLII . . .* [2] *Šeš-tur kas* . . . . [3] *šu-ba-ti* [4] *Ad-da maškim-ni* (Обор.) [1] *zid* . . . . [2] *da-e-da* . . .

(Лиц. стор.) [1] 1 (гуръ) муки очищенной 42 [ка] . . . . [2] Шештуръ . . . . [3] получилъ. [4] Адда, совѣтникъ его. *(Обор.)* [1] Мука . . . . [2] . . . .

---

[1]) Знакъ утратился; въ автографической копіи возстановлено *gar*, но очевидно здѣсь надо читать *kal*, и документъ слѣдовало бы помѣстить выше, послѣ № 9.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

42. (Лиц. стор.) [1] *X zid-nag* [2] *I zid-gu-nag* [3] *XXX zid-gan gur-tum* [4] *Ib-ni-ba-ni é-lugal* [5] *šu-(ba-ti).* (Обор.) [1] *Ur-lù dub-šar-šú maškim-bi* [2] *III mu V itu*

(Лиц. стор.) [1] 10 (гуръ) муки для возліянія, [2] 1 (гуръ) муки очищенной для возліянія, [3] 30 (ка) муки-*gan*, гуръ *tum*, [4] Ибни-бани (изъ) дома царя [5] по(лучилъ). *(Обор.)* [1] Уръ-лу, секретарь, его совѣтникъ. [2] Годъ 3-й, мѣсяцъ 5-й.

43. (Лиц. стор.) [1] *I zid-gan* [3] *Ur . . . . .* [3] *I zid Zu-zu* [4] *šu-ba-ti* [5] *VII+120 (qa) zid-gan* [6] *Ìlí-silig* [7] *pa nu-banda* (Обор.) [1] *kàr-šú ba-túm.*

(Лиц. стор.) [1] 1 (гуръ) муки-*gan* [2] Уръ . . . . . [3] 1 (гуръ) муки Зузу [4] получили. [5] 7 (гуръ) 120 ка муки-*gan* [6] Или-силигъ, [7] надзиратель (и) управляющій хозяйствомъ *(Обор.)* [1] въ укрѣпленіе представилъ.

44. (Лиц. стор.) [1] *CCLXXII gar ma-na* [2] *III kaš še XXX dug* [3] *XVIII lù udu-ūg* [4] *IV gar . . . .* [5] *XV gar . . . šar III* [6] *XXI (gar) I kaš še XXX dug* [7] *Um-me* [8] $^1/_2$ *kaš še XXX dug Ab-me-lum* [9] *IX gar* $^1/_2$ *kaš še XXX dug* [10] *lù Unug-(ki)-ga* (Обор.) [1] *V gar Ba-na-dim* [2] *XII gar Lugal-lù* [3] *šu-nigin CCCXXXIV gar ma-na* [3] *V kaš še XXX dug* [5] *gar-ša(g)-túm . . . . .* [6] *V mu XXVIII ud*

(Лиц. стор.) [1] 272 минъ хлѣба, [2] 3 сосуда пива въ 30 ка ячменя, [3] 18-ти лицамъ, приставленнымъ къ тушамъ овецъ. [4] 4 (мины) хлѣба. . . [5] 15 (минъ) хлѣба, ... 3 сара, [6] 21 (минъ хлѣба), 1 сосудъ пива въ 30 ка ячменя [7] Умме. [8] $^1/_2$ сосуда пива въ 30 ка ячменя — Абмелумъ. [9] 9 (минъ) хлѣба, $^1/_2$ сосуда пива въ 30 ка ячменя [10] (отъ) жителей города Урука. *(Обор.)* [1] 5 (минъ) муки — Банадимъ. [2] 12 (минъ) хлѣба Лугаль-лу. [3] Всего 334 минъ хлѣба, [4] 5 сосудовъ пива въ 30 ка ячменя. [5] хлѣбъ изъ взносовъ . . . [6] Годъ 6-й, день 28-й.

45. (Лиц. стор.) [1] *DLXXX gar-šu* [2] *XXIX kaš še XXX dug* [3] *erín-maḫ-e* [4] *šu-ba-ti* [5] *XX gar I kaš še XXX dug* [6] *uku-uš Ad-da* [7] *kaš gar zig-ga* (Обор.) [1] *V mu V itu XXVII ud*

(Лиц. стор.) [1] 580 хлѣбовъ-*šu*, [2] 29 сосудовъ пива въ 30 ка ячменя [3] главный надъ барщинными людьми [4] получилъ. [5] 20 хлѣбовъ, 1 сосудъ пива въ 30 ка ячменя [6] гонецъ Адда (получилъ). [7] Пиво (и) хлѣбъ израсходованы. *(Обор.)* [1] Годъ 5-й, мѣсяцъ 5-й, день 27-й.

46. (Лиц. стор.) [1] *DC gar LX sag-gar* [2] *Uru-a-mu gin-gin* [3] *DC gar LX sag-gar* [4] *. . . . . ka-ma* [5] *II . . . . . na-du* [6] *Sar-dúr-ma-da-aš-ge* [7] *CXX gar . . . II sag-gar* (Обор.) [1] *Lugal-gaba dub-sar* [2] *V mu itu X.*

(Лиц. стор.) [1] 600 хлѣбовъ, 60 хлѣбовъ высшаго качества, [2] Уру-аму, скороходу; [3] 600 хлѣбовъ, 60 хлѣбовъ высшаго качества [4] . . . . кама, [5] 2 . . . . . наду, [6] Сардуръ-мада-ашъ; [7] 120 хлѣбовъ . . . . . , 2 хлѣба высшаго хачества *(Обор.)* [1] Лугаль-габа, писцу. [2] Годъ 5-й, мѣсяцъ 10-й.

47. (Лиц. стор.) [1] *V ka-lum gur-sag-gál* [2] *XXX pisan+gi a-ni-si* [3] *XC (qa) ka-lum* [4] *. . . III pisan+gi a-ni-si* [5] *ka-lum Šu-me-kam* [6] *VIII+120 ka-lum gur-sag-gál* (Обор.) [1] *XLII pisan+gi a-ni-si* [2] *ka-lum Sá-d. Utu dam-kar-gal-kam* [3] *pa-te-si a-du II kam-ma* [4] *Za-balag-šú gin-ni* [5] *Má-gúr dub-sar-e* [6] *ba-túm* [7] *IV mu VI itu*

(Лиц. стор.) [1] 5 гуръ финиковъ, (мѣра) *sag-gál*, [2] 30 тростниковыхъ корзинъ *a-ni-si*, [3] 90 ка финиковъ, [4] . . . 3 тростниковыхъ корзинъ *a-ni-si*, [5] финики Шуме. [6] 8 гуръ 120 ка финиковъ, (мѣра) *sag-gál*, *(Обор.)* [1] 42 тростниковыхъ корзины *a-ni-si*, [2] финики Са-Уту, главнаго торговца. [3] (Къ) патеси 2 раза [4] въ *Za-balag* приходилъ. [5] Магуръ, секретарь, [6] представилъ. [7] Годъ 4-й, мѣсяцъ 6-й.

48. (Лиц. стор.) [1] *I iá [šaḫ] qa* [2] *Pa(?)-nu-ib* [3] *uku-uš lugal* [4] *I iá šaḫ qa* [5] *Šag-lù-balag* [6] *lù Ur-ra* [7] *I iá šaḫ qa* [8] *Ka-ma-ma nar* [9] *I iá šaḫ qa* (Обор.) [1] *Kal-ma-num* [2] *bád an-ki-a* [3] *bád ra-ne-num-ka* [4] *šu-ba-ti* [5] *Ì-lí-[pi-ni]* [6] *maškim-bi* [7] *II mu III itu*

(Лиц. стор.) [1] 1 ка свиного сала [2] Пануибъ, [3] гонецъ царя; [4] 1 ка свиного сала [5] Саг-лу-балагъ, [6] человѣкъ (принадлежащій) Урра; [7] 1 ка свиного сала [8] Камама, музыкантъ; [9] 1 ка свиного сала *(Обор.)* [1] Кальманумъ [2] въ крѣпость *an-ki-a*, [3] въ крѣпость *ra-ne-num* [4] получили. [5] Илипини, [6] совѣтникъ ихъ. [7] Годъ 2-й, мѣсяцъ 3-й.

49. (Лиц. стор.) [1] *I túg šag-ga-dū* [2] *I túg gar-lal* [3] *I túg gar-ne* [4] *Kisal-da-um* [5] *pa*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

qa-šu-dŭ-ne lugal-ra [6] *x-ta e-gin-na* (Обор.) [1] *pa-te-si-ge* [2] *Erin-za-balag-šú rim-bi* [3] *Eš-Innana-ki-la* [4] *e-na-ba* [5] *Sá-ud sukkal maškim-bi* [6]. . . . *mu itu I* . . . . . .

(Лиц. стор.) [1] 1 одежда простой работы, [2] 1 одежда широкая, [3] 1 одежда пышная [4] (для) Кисаль-даумъ, [5] надзирателя надъ пивоварами царя, [6] пришедшаго изъ... *(Обор.)* [1] къ патеси. [2] Эрин-забалаг-шу, приказчикъ его, [3] (въ) городъ Эшъ-Иннана [4] выдалъ (въ вознагражденіе). [5] Саудъ, посланецъ, совѣтникъ его. [6]. . . . . годъ, мѣсяцъ 1-й.

50. (Лиц. стор.) [1] *I túg-gar-lal* [2] *Nu-mu-ra-bi ḫu-ni-e-šu* . . . [3] *II túg* . . . . [4] *II tug-šag [ga-dū]* [5]. . . . . [6] *I* . . . . [7] *e-da-gi[n-na]* (Обор.) [1] *Ka-d. Ud-da* [2] *maškim-bi* [3] *III mu IX itu*

(Лиц. стор.) [1] 1 одежда широкая, [2] Намураби . . . , [3] 2 одежды . . . . , [4] 2 одежды [простой работы], [5]. . . . . [6] 1 (одежда) . . . . . [7] пришедшему. *(Обор.)* [1] Ка-Удда, [2] совѣтникъ ихъ. [3] Годъ 3-й, мѣсяцъ 9-й.

51. (Лиц. стор.) [1] *XV bar udu-sìg* [2] *ki-lal-bi XLV ma-na* [3]. . . . *ud III kam* [4] *Bár-ga-ni dub-sar* [5] *Tir-azag dub-sar-bi* (Обор.) [1] *giš-kin-ti-a* [2] *e-lal* [3] *X mu XI itu XIII ud*

(Лиц. стор.) [1] 15 мѣховъ тонкорунныхъ овецъ, [2] вѣсомъ 45 минъ. [3]. . . . 3-й день. [4] Баргани, писецъ, [5] Тиръ-азагъ, писецъ его, *(Обор.)* [1] мастерамъ [2] взвѣсили (т.-е. выдали). [3] Годъ 10-й, мѣсяцъ 11-й, день 13-й.

52. (Лиц. стор.) [1] *XLVI sìg-gú ma-na* [2] *sìg é-gal-la* . . . . [3] *ú* . . . . . (Обор.) [1] *e-lal* [2] *IV mu VIII itu*

(Лиц. стор.) [1] 46 минъ шерсти-*gú*, [2] шерсть дворца . . . . . [3]. . . . . *(Обор.)* [1] взвѣсилъ (т.-е. выдалъ). [2] Годъ 4-й, мѣсяцъ 8-й.

53. (Лиц. стор.) Столб. 1-й. [1] *X udu Ùg-il x* [2] *I udu I maš-dū* [3] *IV udu še I síl* [4] *udu-bar A-ni-ku dur-maḫ* [5] *nin-é-kas-šú gin-ni* [6] *gir Gin-na* [7] *Ni-du-du* (Столб. 2-й) [1] *II udu-še* . . . . . [2] *é-d. Innana* [3] *II udu-še* [4] *é-d. Lagab+sĭg-šú* [5] *I udu Nin-ma-du šu-ià* [6] *I udu Šar-ru-mu-da pa-é* [7] *I udu É-kú-a* (Обор. Столб. 1-й) [1] *ri-da-ri-a* [2] *nin-é-ka-ta* [3]. . . *ta-zi* (Столб. 2-й) [4] *V mu VIII itu*

(Лиц. стор. Столб. 1-й) [1] 10 барановъ Угъ-иль, рѣзника, [2] 1 баранъ, 1 газель, [3] 4 откормленныхъ барана, 1 ягненокъ, [4] бараны бѣлые Анику, *turmaḫḫu*, [5] пришли въ *nin-é-kas (?)*. [6] Повѣренный Гинна (и) [7] Нидуду. *(Столб. 2-й)* [1] 2 откормленныхъ барана [2] въ храмъ божества Иннана, [3] 2 откормленныхъ барана [4] въ храмъ божества Лагабъ+сигъ, [5] 1 баранъ Нимаду *šu-ià*, [6] 1 баранъ Шаррумуда, надзирателя дворца, [7] 1 баранъ Экуа *(Обор. Столб. 1-й)* [1] для жертвы [2] изъ *nin-é* [3] выданы. *(Столб. 2-й)* [4] Годъ 5-й, мѣсяцъ 8-й.

54. (Лиц. стор.) [1] *anšu+sal-bar+an* [2] *anšu-ú I pa-te-si-ka* [3] *Ab-me-bi nu-banda* [4] *azag-bi* $^1/_2$ *ma-na* [5] *pa-te-si-ra e-na-ba* [6]. . . . *é-gal-ge* (Обор.) [1] *e-na-sum* [2] *Ur-bi dub-sar-e* [3] *mu-túm* [4] *anšu-dun-a* [5]. . . . *ni si-ba anšu* . . . . *ka-kam* [6]. . . . *mu* . . . .

(Лиц. стор.) [1] (За) ослицу *bar+an*, [2] 1 осла лугового, (собственныхъ) патеси, [3] Абмеби, управляющій хозяйствомъ, [4] серебра $^1/_2$ мины [5] заплатилъ, патеси (дат.) [6]. . . . во дворецъ *(Обор.)* [1] отдалъ. [2] Урби, писецъ. [3] Вкладъ [4]ословъ, подлежащихъ вѣдѣнію [5]. . . . пастухаословъ. [6]. . . годъ, . . .

55. (Лиц. стор.) [1]. . . . *ma-na* . . . *igi-III-gál* [2] *Ur-d. Nagar* . . . . *sar-dingir-ra* [3]. . . . . *ma-na-I gin* [4]. . . . . *ba nu-banda* [5] $^1/_3$ *[*$^2/_3$ *?] ma-na — II* $^1/_3$ *gìn* [6] *Nagar-gid nu-banda* [7] $^1/_3$ *ša-kù (mana) — I gin igi-III-gál* (Обор.) [1] *Dub-é nu-banda* [2] $^1/_3$ *ša-kù (mana) — I gìn igi-III-gál* [3] *Bár-ga-ni pa-è* [4] *XV azag gìn — igi-VI-gál* [5] *Ur-é dub-lal* [6] $^2/_3$ *ša-kù — gìn igi-IV-gál* [7] *Giš-šag nu-banda*

(Лиц. стор.) [1]. . . . минъ [безъ] . . . $^1/_3$ (сикля) [2] Уръ-Нагаръ . . . . . [3]. . . . минъ безъ 1 сикля, [4]. . . . ба, управляющаго хозяйствомъ; [5] $^1/_3$ (или $^2/_3$) мины безъ $2^1/_3$ сикля [6] Нагаръ-гидъ, управляющаго хозяйствомъ; [7] $^1/_3$ (мины) серебра безъ $1^1/_3$ сикля *(Обор.)* [1] Дуб-е, управляющаго хозяйствомъ; [2] $^1/_3$ (мины) серебра безъ $1^1/_3$ сиклей [3] Баргани, управляющаго хозяйствомъ; [4] 15 сиклей серебра безъ $^1/_6$ [5] Уръ-е *dab-lal;* [6] $^2/_3$ (мины серебра) безъ $1^1/_4$ сикля [7] Гиш-шагъ, управляющаго хозяйствомъ.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

56. (Лиц. стор.) [1] *XVI-XX-II ma-na igi-III-gàl* [2] *Ad-da pa-te-si-gal-ra* [3] *Má-gúr dub-sar-e* [4] *é-tùm . . . . . é-ka* (Обор.) [1] *e-na-lal* [2] *azag-ud . . . . a* [3] *lù Ne-kam* [4] *II mu XII itu*

(Лиц. стор.) [1] $16^1/_3$ минъ безъ 18 [ка] [2] Адда, патеси (дат. п.), [3] Магуръ, писецъ, [4] [въ] домѣ . . . . *(Обор.)* [1] взвѣсилъ (выдалъ). [2] Серебро . . . . , [3] человѣка Некамъ. [4] Годъ 2-й, мѣсяцъ 12-й.

57. (Лиц. стор.) [1] *IƆƆMMMCCCCLXX ma-na urudu* [2] *urudu uru-a* [3] *pa-te-si-ge* [4] . . . , *giš gà-ra-an* (Обор.) [1] *IV mu itu VI*

(Лиц. стор.) [1] 8470 минъ мѣди, [2] мѣдь *uru-a* [3] патеси [4] . . . для обработки. *(Обор.)* [1] Годъ 4-й, мѣсяцъ 6-й.

58. (Лиц. стор.) [1] *nig-rig-rig-ga* [2] $^1/_3$ *urudu-ša ma-na* [3] *Du-du pa* [4] *Mes-é nu-banda* [5] $^1/_3$ *ša A-zu-ab-si* [6] *Az nu-banda* (Обор.) [1] *X gìn Ur-d.Pid-ni* [2] *Ur-d.Lagab+šig* [3] *e-na-lal-šú* [4] *VI mu II itu*

(Лиц. стор.) [1] Выдача въ расходъ. [2] $^1/_3$ мины мѣди [3] Дуду, надзирателю, [4] Месе, управляющій хозяйствомъ; [5] $^1/_3$ мины Азуабси, [6] Азъ, управляющій хозяйствомъ; *(Обор.)* [1] 10 сиклей Уръ-Пидни, [2] Уръ-Лагабъ + сигъ [3] взвѣсили (т.-е. выдали). [4] Годъ 6-й, мѣсяцъ 2-й.

59. (Лиц. стор.) [1] *MIX [urudu nig]-U+PA+SÍL dím-ma* [2] . . . . *bi-ta* [3] *Erin-ri šu-ba-ti* [4] *Ad-da pa-te-si-gal-e* (Обор.) [1] *Má-gúr dub-sar-da* [2] *nig-šid-bi e-da-ag* [3] *kin-bi III itu . . . V ud* [4] *IV mu IX itu XX ud*

(Лиц. стор.) [1] 1009 мѣдныхъ станковъ для столярной работы [2] [изъ . .]-*bi* [3] Эринри получилъ. [4] Адда, великій патеси, *(Обор.)* [1] при помощи Магуръ, писца [2] устроилъ это дѣло. [3] Работа произведена въ 3 мѣсяца . . . 5 дней. [4] Годъ 4-й, мѣсяцъ 9-й, день 20-й.

60. (Лиц. стор. Столб. 1)[1]. . . . *urudu nig-U+PA-SÍL* [2] *[ki-lal-]bi VIII* [2]$/_3$ *ma-na* [3] . . . . *nagar pisan-dub* [4] *III nig-U+PA+SÍL* [5] *ki-lal-bi XIII* [2]$/_3$ *VI gìn ma-na* [6] *Lù-gal-zu* [7] *I nig-U+PA+SÍL* [8] *ki-lal-bi IV* $^1/_3$ *ma-na* [9] . . . . *túg-šú* (Столб. 2-й) [1] *nig-H+PA+SÌL* [2] *ki-lal-bi IV* $^1/_2$ *ma-na* [3] *Lugal-dúg-da* [4] *I nig-U+PA+SÍL* [5] *ki-lal-bi V—X gìn ma-na* [6] *Ur-d.Su-kur-ru-da* [7] *I nig-U+PA+SÍL* [8] *ki-lal-bi IV (mana) XV gin ma-na* [9] *Az* [10] *I nig-U+PA+SÍL* (Обор. Столб. 1-й) [1] *ki-lal-bi V (mana) X [gìn] ma-na* [2] *Tir-azag* [3] *I nig-U+PA+SÍL* [4] *ki-lal-bi IV* $^1/_3$ *ma-na* [5] *Giš-gar* (Столб. 2-й) *[šu-nigin X]XI urudu-nig-U+PA+SÍL túg-ba* [2] *ki-lal-bi XXIX+* $^1/_3$ *urudu ma-na* [3] *nu-banda-ne* [4] *Ad-da-ra* [5] *e-na-lal* [6] *kin-ag X itu VII ud* [7] *V mu III itu X ud*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1] . . . . мѣдныхъ станковъ (?) [2] вѣсомъ $8^2/_3$ мины [3] . . . . нагаръ, наблюдающій за корзинами съ таблетками; [4] 3 станка (?) [5] вѣсомъ $13^2/_3$ мины 6 сиклей [6] Лу-гальзу. [7] 1 станокъ (?) [8] вѣсомъ $4^1/_3$ мины [9] . . . туг-шу. *(Столб. 2-й)* [1] 1 станокъ [2] вѣсомъ $4^1/_2$ мины [3] Лугаль-дуга; [4] 1 станокъ [5] вѣсомъ 5 минъ безъ 10 сиклей [6] Уръ-Шуруппакъ. [7] 1 станокъ [8] вѣсомъ 4 мины 15 сиклей [9] (у) Азъ; [10] 1 станокъ *(Обор. Столб. 1)* [1] вѣсомъ 5 минъ 10 сиклей [2] (у) Тиръ-азагъ. [3] 1 станокъ [4] вѣсомъ $4^1/_3$ мины [5] (у) Гишгаръ. *(Столб. 2)* [1] Всего [2]1 мѣдныхъ станковъ для одежды [2] вѣсомъ $29^1/_2$ минъ мѣди. [3] Управляющіе хозяйствомъ [4] (для) Адда [5] взвѣсили. [6] Работа произведена въ 10 мѣсяцевъ 7 дней. [7] Годъ 5-й, мѣсяцъ 3-й, день 10.

61. (Лиц. стор.) [1] *LXXIV urudu nig–U+PA-SÍL dím-ma* [2] *ki-lal-bi DXVIII ma-na* [3] *Nim dub-sar-da* [4] *e-da-gál* [5] *DV (v. CM) urudu ma-na* (Обор.) [1] *nig-U+PA-SÍL túg-ba-ám* [2] *Má-gúr dub-sar-da* [3] *e-da-gál* [4] *kin-ag . . . itu V ud-a* [5] *Ad-da pa-te-si-gal-e . . .* [6] *Má-gúr dub-sar-da* [7] *nig-šid-bi e-da-ag* (на боку:) *IV mu IX itu XX ud*

(Лиц. стор.) [1] 74 мѣдныхъ станка (?) для столярной работы (?) [2] вѣсомъ 518 минъ [3] у Нимъ, писца, [4] находятся. [5] 505 (или 900) минъ мѣди *(Обор.)* [1] для станковъ для (пряжи) одежды [2] у Магуръ, писца, [3] находятся. [5] Адда, великій патеси, [6] при помощи Магуръ, писца, [7] устроилъ это дѣло. (На боку:) Годъ 4-й, мѣсяцъ 9-й, день 20-й.

62. (Лиц. стор. Столб. 1) [1] . . . . *[urudu] nig-U+PA+SÍL* [2] *ki-lal-bi IV* $^1/_3$ *ma-na* [3] *Ka-šú* [4] *II nig-U+PA+SÍL* [5] *ki-lal-bi IX ma-na V gìn* [6] *Lugal-bár* [7] *I nig-U+PA+SÍL* [8] *ki-lal-bi IV* $^2/_3$ *ma-na* [9] *Du-du* [10] *I nig-U+PA+SÍL* (низъ разбитъ Столб. 2) [1] *Ur-d.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Nagar . . . [2] *II nig-U+PA+SÍL* [3] *ki-lal-bi XII—*$^{2}/_{3}$ *V gìn ma-na* [4] *Á-kal-li* [5] *I nig-U+PA+SÍL* [6] *ki-lal-bi IV*$^{1}/_{3}$ *ma-na* [7] *Lù . . . .* (Обор. Столб. 2) [1] *šu-nigin [urudu] nig-U+PA+SÍL túg-ba* [2] *ki-lal-bi LX—III*$^{1}/_{2}$ *ma-na* [3] *nu-banda-ne* [4] *Ad-da-ra* [5] *e-da-lal-šú* [6] *[kin]-ag III itu II ud* [7] *. . . . mu V itu VI ud*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1]. . . . [мѣдныхъ] станковъ (?) [2] вѣсомъ 4$^{1}/_{3}$ мины [3] Кашу; [4] 2 станка [5] вѣсомъ 9 минъ 5 сиклей [6] Лугаль-баръ; [7] 1 станокъ [8] вѣсомъ 4$^{2}/_{3}$ мины [9] Дуду; [10] 1 станокъ *(низъ разбитъ. Столб. 2)* [1] Уръ-Нагаръ . . .; [2] 2 мѣдныхъ станка [3] вѣсомъ 12 минъ безъ $^{2}/_{3}$ и 5 сиклей [1] Акалли; [2] 1 станокъ [3] вѣсомъ 4$^{1}/_{3}$ мины [4] Лу . . . . . *(Обор. Столб. 2)* [1] Всего мѣдныхъ станковъ (?) для (пряжи) одежды [2] вѣсомъ 56$^{1}/_{2}$ минъ. [3] Управляющіе хозяйствомъ [4] (для) Адда [5] взвѣсили. [6] Работа произведена въ 3 мѣсяца въ 2 дня. [7] Годъ . . . , мѣсяцъ 5-й, день 6-й.

63. (Лиц. стор.) [1] *I urudu nig-U+PA+SÍL . . . .* [2] *ki-lal-bi V—X gìn ma-na* [3] *Á-kal-li nu-banda* [4] *I nig-U+PA+SÍL ki-lal-bi IV—*$^{1}/_{3}$ *ma-na* [5]*. . . . gal-la* [6]*. . . . . ki-lal-bi I ma-na V gìn* [7]*. . . . . sag* [8]*. . . . . ki-lal-bi IV*$^{1}/_{3}$ *ma-na* [9] *Ad-da* [10]*. . . . . [nig-] U+PA+SÍL ki-lal-bi X [ma-na]* [низъ разбитъ] (Обор.) [верхъ разбитъ] [1] *Tir-azag* [2] *I nig-U+PA+SÍL ki-lal-bi . . . . ma-na V [gìn] . . . .* [3] *Du-du* [4] *I nig-U+PA+SÍL [ki-lal-bi . . .] ma-na V gìn* [5] *Lugal-gar-ni* [6] *šu-nigin XII urudu-nig-U+PA+SÍL . . .* [8] *ki-lal-bi LIV—*$^{1}/_{3}$ *[ma-na] . .* [8]*. . . . giš ad . . . . dá-ra-e . . .* (На боку:) [1] *kin-ag X . . .* [2] *V mu . . . itu XIII ud* [3] *Za-balag*

(Лиц. стор.) [1] 1 мѣдный станокъ . . . . [2] вѣсомъ 5 минъ безъ 10 сиклей, [3] Акалли, управляющій хозяйствомъ; [4] 1 станокъ вѣсомъ 4 мины безъ $^{1}/_{3}$ [5]. , . *gal-la;* [6]. . . . . , вѣсомъ 1 мина 5 сиклей, [7]. . . . *sag;* [8]. . . . . , вѣсомъ 4 безъ $^{1}/_{3}$ мины [9] Адда; [10]. . . . станковъ, вѣсомъ 10 минъ *[низъ разбитъ] (Обор.) [верхъ разбитъ]* [1] Тиръ-азагъ; [2] 1 станокъ вѣсомъ . . . . минъ 5 сиклей [3] Дуду; [4] 1 станокъ вѣсомъ . . . минъ 5 сиклей [5] Лугаль-гарни. [6] Всего 12 мѣдныхъ станковъ . . . . . [7] вѣсомъ 54 безъ $^{1}/_{3}$ мины [8]. . . . . *(На боку:)* [1] Работа произведена въ 10 мѣсяцевъ . . . . [2] Годъ 5-й, мѣсяцъ . . . . , день 13-й. [3] *Za-balag* (мѣстность).

64. (Лиц. стор.) [1] *I igi . . . .* [2] *IV ú I šu dagal I ú I šu bad+x* [3] *Ur-d. Nin-sar pa* [4] *Á-kal-li nu-banda* [5] *I IV ú gid III ú dagal* [6] *I ú I šù bad-x* [7] *Az nu-banda* [8] $^{2}/_{3}$ *V ú gid III ú dagal* [9] *I ú I* [1]) *šu bad-x* [10] *Sag-ga-ni pa* (Обор.) [1] *Tir-azag [nu]-banda* [2] *šu-nigin V—*$^{1}/_{6}$ *su-šub ša(g)-gub* [3] *kin-ag itu XXX—III ud* [4] *IV mu X—I itu . . . .*

(Лиц. стор.) [1] 1 [сикль] . . . [2] 4 локтя *(ú)* 1 палецъ *(šu)* ширины, 1 локоть 1 палецъ толщины (?) [3] Уръ-Ниншаръ, надзиратель; [4] Акалли, управляющій хозяйствомъ. [5] 1 [сикль], 4 локтя длины, 3 локтя ширины, [6] 1 локоть 1 палецъ толщины [7] Азъ, управляющій хозяйствомъ; [8] $^{2}/_{3}$ (сикля), 5 локтей длины, 3 локтя ширины, [9] 1 локоть 1 палецъ толщины [10] Саггани, надзиратель, *(Обор.)* [1] Тиръ-азагъ, управляющій хозяйствомъ. [2] Всего 5 безъ $^{1}/_{6}$ [сиклей вѣсомъ] кожаныхъ ремней (?) для сосудовъ (?). [2]) [3] Работа произведена въ 27 дней мѣсяца. [4] Годъ 4-й, мѣсяцъ 9-й . . . .

65. (Лиц. стор.) [1]. . . . *I gi-gid* [2]. . . . . *giš (?).* . . . [3]. . . . *pa Giš-gar pa* [4] *Ur-d. Nagar nu-banda* [5] *V+I gìn su-šub I gi II ù [gid]* [6] *VI ú [dagal] II ú . . . . . .* [7] *Sag-a-da pa-sag . . . .* [8] *Lù-pad-da nu-banda* [9] *V+I gìn su-šub I gi II ú (gid)* [10] *III ú dagal I ú . . . .* [11] *II. . . . .* [низъ разбитъ] (Обор.) [1] *Sag-lù pa* [2] *Ne-sag nu-banda* [3] *II*$^{1}/_{2}$ *su-šub III ú [gid] IV ú . . . I dagal II . . . [bad-x]* [4] *Ur-d. [Na]gar [nu-banda]* [5] *sú-nigin XV—I gìn su-šub* [6] *kin-ag IX itu* [7] *V mu II itu XXX ud*

(Лиц. стор.) [1]. . . . 1 трость *(gi)* длины, [2]. . . . . [3]. . . . Гишъ-гаръ, надзиратель, [4] Уръ-Нагаръ, управляющій хозяйствомъ. [5] 5 сиклей 1 *[še]* кожаныхъ ремней (?), 1 трость 2 локтя [длины] [6] 6 локтей [ширины], 2 [локтя] толщины, [7] Саг-а-да, надзиратель, [8] Лупадда, управляющій хозяйствомъ. [9] 5 сиклей 1 *še* кожаныхъ ремней 1 трость 2 локтя [длины], [10] 3 локтя ширины, 1 локоть . . . [толщины] [11] 2. . . . . *(Обор.)* [1] Саг-лу, надзиратель, [2] Несагъ, управляющій хозяйствомъ; [3] 2$^{1}/_{2}$ сикля

---

[1]) Пропущено въ оригиналѣ.

[2]) *sa(g)-gub. Brünnow.* Classified List. *8033.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

кожаныхъ ремней 3 локтя [длины], 4 локтя . . . 1 ширины, 2 . . . . [толщины], [4] Уръ-Нагаръ, управляющій хозяйствомъ. [5] Всего 15 локтей безъ 1 *še* кожаныхъ ремней. [6] Работа произведена въ 9 мѣсяцевъ. [7] Годъ 5-й, мѣсяцъ 2-й, день 30-й.

66. (Лиц. стор.) [1] *XI gi-giš-gar* [1]) [2] *Lù-pad,* [3] *VI Mes-é,* [4] *VII Á-kal-li* [5] *IV Tir-azag* [6] *II Adda Ur-lum-mu* (Оборотъ разбитъ)

(Лиц. стор.) [1] 11 тростниковыхъ веревокъ [2] Лупадъ, [3] 6 Мешъ-е, [4] 7 Акалли, [5] 4 Тиръ-азагъ [6] 2 Адда (и) Урлумма. *(Оборотъ разбитъ).*

67. (Лиц. стор. Столб. 1) [1] *I . . . .* [2] *I Lù-ša-me-sud* [3] *III Lugal-nanga-mu* [4] *III Ur-ki* [5] *IV Me-lám* [6] *V Az-tur* (Обор.) [1]. . . . *nu-ti* [2] *Lugal-ša-me-sud nu-ti*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1] 1 . . . . [2] 1 Лугаль-шамешудъ, [3] 3 Лугаль-нангаму, [4] 3 Урки, [5] 4 Меламъ, [6] 5 Азтуръ. *(Обор.)* [1]. . . . не получилъ; [2] Лугаль-шамешудъ не получилъ.

68. (Лиц. стор. Столб. 1) [1] *IV (v. V) azag gìn* [2] *gaba I Ur-sag-an* [3] *lù en-sangu d. Nin-mar-ki* [4] *šu-na-bi-si* (Столб. 2) [1] *Sag-gaba-a* [2] *ama Ni . . . . . šag* [3] *III mu itu III*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1] 4 (или 5) сиклей серебра [2] за наемъ Урсаганъ, [3] человѣка, принадлежащаго главному жрецу бога Нин-марки, [4] выдала *(Столб. 2)* [1] Саггаба-а, [2] мать Нинъ . . . шагъ. [3] Годъ 3-й, мѣсяцъ 3-й.

71. (Лиц. стор.) [1] *Šeš-šeš* [2] *šes Ur-d.Lugab+sĭg* [3] *dumu Ur-ság-me* [4] *pa Ur-im* [5] *nu-banda Nig-dú* [6] *dumu Šú-ám* (Обор.) [1] *im-si-di-a* [2] *ba-taḫ . . .* [3] *III (?) mu . . . . .*

(Лиц. стор.) [1] Шеш-шешъ, [2] братъ Уръ-Лагаб-сигъ, [3] сыновья Уръ-шагъ; [4] надзиратель Уръ-имъ, [5] управляющій хозяйствомъ Нигду, [6] сынъ Шуамъ, *(Обор.)* [1] на основаніи закона [2] внесли ихъ (т. Шеш-шешъ и др.) въ списокъ (завербовали). [3] Годъ 3-й (?). . . .

72. (Лиц. стор.) [1]. . . . . *du* [2]. . . . . *dú* [3] *I Lù-tur-šù* [4] *I Ur-d.Ka-di* [5] *Uru . . . . na* [6] *Ka . . . . . an* [7] *[šu-nigín] VI šes-bi* [8]. . . . . *e-li saḫar* (Обор.) [1] *[I] Lu-pingir-ra* [2] *[I] Na-ba-lul* [3] *šu-nigin III arad* [4] *pa Lugal-tur-šù* [5]. . . . . *tur* [6]. . . . *dumu Lugal-giš-ginar*

(Лиц. стор.) [1]. . . . [2]. . . . [3] Лутуршу, [4] Ур-Кади, [5] Уру . . . на, [6] Ка . . . анъ. [7] Всего 6 братьевъ. [8]. . . . , оруженосецъ, *(Обор.)* [1] Лудингирра, [5] Набалуль. [3] Всего 3 слугъ; [4] надзиратель Лугаль-туръ-шу, [5]. . . . . [6]. . . . сынъ Лугаль-гишъ-гинаръ.

73. (Лиц. стор.) [1] *I Nam-ut-mi* [2] *Ià-ì-lì ba-túm* [3] *I Um-mi-mi* [4] *Ni-lu-lu ba-túm*

(Лиц. стор.) [1] Нам-уммми *(винит. падежъ)* [2] Шаили *(имен. падежъ)* представилъ; [3] Уммими *(винит.)* [4] Нилулу *(именит.)* представилъ.

74. (Лиц. стор.) [1] *XC—II lù* [2] *ḫe-šú*

(Лиц. стор.) [1] 88 человѣкъ [2] водворены [2]) (на мѣсто).

75. (Лиц. стор.) [1]. . . *XX Ur . . . .* [2] *XVII . . . . .* [3] *XI Ur-dul* [4] *XXXVII Ur-šág-ga* [5] *XXV Ib* [6] *VII Ú-diš . . . .* [7] *VIII Amar-ni* (Обор.) [1] *IX Tir-azag* [2] *LXXX maškim-ka* [3] *šu-nigin CXCVII kal*

(Лиц. стор.) [1]. . . 20 Уръ . . . . [2] 17 . . . . , [3] 11 Урдуль, [4] 37 Уршагга, [5] 25 Ибъ, [6] 7 Удиш . . . . [7] 8 Амарни, *(Обор.)* [1] 9 Тиръ-азагъ, [2] 80 (принадлежащихъ) совѣтникамъ. [3] Всего 197 рабочихъ.

76. (Лиц. стор. Столб. 1) [1] *DCLXVII+XX še [gur] sag-gál kuš* [2] *LIX+LXXV qa še gur ga-ad* [3] *[Giš]-dū* [4] *MLXXIV+LXX še gur* [5] *LXXX—II šĕ ga-ad* [6] *Giš . . . . .* [7] *XXXVII+CLXXX še . . . . .* [8] *Lugal-ka-ki-gub* [9] *XXIII+CLXXX še gur* [10] *Lul-gu* [11] *LXXX+C še gur . . . . .* [12] *LIII+C še [gur ga]-ad* [13] *dub še . . . . . (Столб. 2)* [1] *ad . . . . .* [2] *DCCLXXX . . . . . .* [3] *Me . . . . . .* [4] *CXX . . . . . .* [5] *Ur . . . . . .* [6] *LXX+X . . . . . .* [7] *Lugal . . . . .* [8] *CCC(?)+XXX+LXX še . . . . .* [9] *. . . I+C še . . . . .* [10]. . . . . [11] *. . . XXXIII+CL . . . . .* [12]. . . . . *CXX nimgir . . . .* [13]. . . . *XLVII+C . . . . . .* [14]. . . . *LX . . . . . ,* [15]. . . . . *XX+X še gur . . . . .* [16] *Ur-sag* [17] *DXXXVIII+CC še gur*

---

[1]) *giš-gar=iškaru.* Brun. 5730.

[2]) šú=ušêšib.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[18]. . . . *X še ga-ad* (Обор. Столб. 1) . . . . . [1] *CCLX+CXX* . . . . . [2] *LX še ga-ad gur* [3] *Me-pa-gán* [4] *dumu Ur-d.Nin-kiš* [5] *MCXII* . . . . . [6] *Sag-azag* . . . . . [7] *CXXXII+CXX* . . . . . [8]. . . . *a nimgir* . . . . . (Столб. 2) [1] *[šu-nigin.]. . . CLXXX* . . . . . *I sag-gál . . . kaš* [1] *šu-nigin CCCCXXII+XLV ka še ga-ad gur* [3] *lal-lí sag-apin . . . lugal-ge-ne* [4] *è-è-dam* [5] *Me-pa-gán* [6]. . . . . [7] *è-maš (?)* [8] *Giš-ḪÚ (Umma)-ki-ka* [9] *nig-šid-bi ni-ag* [10] *IV mu IV itu*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1] 667 гуръ 20 ка ячменя *kuš* [б. м. мелкаго[1])], гуръ *sag-gál*, [2] 59 гуръ 75 ка ячменя *ga-ad* [б. м. крупнаго[2])] [3] Гишду; [4] 1074 гура 70 ка ячменя . . . . . [5] 78 гуръ ячменя *ga-ad,* [9] Гиш . . . . [7] 37 гуръ 180 ка ячменя . . . . . [8] Лугаль-какигубъ; [9] 23 гуръ 180 ка ячменя . . . . [10] Лульгу; [11] 80 гуръ 100 ка ячменя . . . . [12] 53 гура 100 ка ячменя *ga-ad* [13]. . . . . *(Столб. 2)* [1]. . . . [2] 780 . . . . [3] Ме . . . . [4] 120 . . . . [5] Уръ . . . . [6] 70 гуръ 10 . . . ка . . . . [7] Лугаль . . . . [8] 300 . . . . 30 гуръ 70 ка ячменя . . . [9]. . . . . 1 гуръ 100 ка ячменя . . . . [10]. . . . [11]. . . . 33 гуръ 150 ка . . . . [12]. . . . 120 *nimgir* (правитель) . . . . . [13]. . . . 47 гуръ 100 ка . . . . [14]. . . . 60 ка . . . . [15]. . . . 20 гуръ 10 ка ячменя . . . . [16] Уръ-сагъ; [17] 538 гуръ 200 ка ячменя [18]. . . . 10 гуръ ячменя *ga-ad. (Обор. Столб. 1)* . . . . . [1] 260 гуръ 120 ка ячменя . . . [2] 60 гуръ ячменя *ga-ad* [3] Мепаганъ, [4] сына Уръ-Нинкишъ; [5] 1112 . . . . . [6] Сагъ-азагъ; [7] 132 гуръ 120 [ка] . . . . . [3]. . . . *a nimgir* (правитель?) *(Столб. 2)* [1] Всего . . . . 180 [гуръ] . . . . . 1 [гуръ] *sag-gál . . . kuš.* [2] Всего 422 гура 45 ка ячменя *ga-ad*, [3] недоимка главныхъ земледѣльцевъ царя [4] внесена [5] Мепаганъ[3]) [6]. . . . . [7] [въ] *é-maš* (домъ доходовъ) [8] города Гишху (Умма). [9] Операція эта закончена. [10] Годъ 4-й, мѣсяцъ 4-й.

77. (Лиц. стор. Столб. 1) [1] *CXXVIII še gur sag-gál kuš* [2] *še-numun* [3] *XLII—XXX še gur giš-ra-a* [4] *CL še gur ga-ad* [5] *Gú-tar-lá* [6] *XLI+C še gur numun* [7]. . . . . *ga-ad* [8]. . . . . *še* . . . . . [низъ отбитъ] (Столб. 2) [1] *Má* . . . . [2] *CIV še gur numun* [3] *III+X še gur giš-ra-a* [4] *Ad-da dumu* [5] *V+CXX—V qa še gur giš-ra-a* [6] *Ur-a-nimgir-za-ge* [7] *CVIII še gur numun* [8] *VIII+XCVII*$^{1}/_{3}$ *ka še giš-ra-a* [низъ отбитъ] (Обор.) [почти весь правый столбецъ и [1]/[2] лѣваго отбиты] (Столб. 2) [1]. . . . . *me-gub-šú* . . . . [2] *è-è-dam* [3]. . . .*pa-te-si-ge* [4]. . . . . *Giš-ḪÚ-ki-ku* [5] *[nig-šid-bi] ni-ag* [6]. . . . . *itu*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1] 128 гуръ ячменя *kuš* (б. м. мелкаго), гуръ *sag-gál*, [2] ячмень для посѣва. [3] 42 гура безъ 30 ка (вѣр. 41 г. 210 ка) ячменя измельченнаго, [4] 150 гуръ ячменя *ga-ad* (крупнаго) [5] Гутарла; [6] 41 гуръ 100 ка ячменя для посѣва, [7]. . . . . *ga-ad* (крупнаго), [8]. . . . . ячменя . . . . *[низъ отбитъ] (Столб. 2)* [1] Ма . . . [2] 104 гура ячменя для посѣва [3] 3 гура 10 ка ячменя измельченнаго [4] Адда, сына; [5] 5 гуръ 115 ка ячменя измельченнаго, [6] Уръ-а-нимгирза; [7] 108 гуръ ячменя для посѣва, [8] 8 гуръ 97$^{1}/_{3}$ ка ячменя измельченнаго, *[низъ отбитъ] (Обор.) [почти весь правый столбецъ и [1]/[2] льваго отбиты] (Столб. 2)* [1]. . . . *me-gub-šú* . . . [2] внесено. [3]. . . . . патеси, [4]. . . городъ Гишху (Умма). [5] [Операція эта] закончена. [6]. . . . мѣсяцъ . . . .

78. (Лиц. стор. Столб. 1) . . . . . [1] *[Lug]al-dúg* [2] *gu-sur* [3] *Ur-um-me*[4])*-ga* [4] *[maš]kim* [5] *VI+XXX še gur* [6] *VI . . . . gìn-IV še azag-ud* [7] *V udu* [8] *sǐg edin-ḫu-dúr-gid* [9] *sǐg giš-gi-sa* [10] *E-giš-ḫa-udu-zid-e* . . . . . [низъ отбитъ] (Столб. 2) [верхъ отбитъ] [1] *Nam-ḫa-[ni]* [2] *CCVII+CCXXXII . . . gur* [3] *IV gìn igi-VI-gál azag* [4] *IV udu* [5] *sǐg-giš-kúr-qa* [6] *sǐg a-ša(g) lal-tur* [8] *Ur-nigin gu-sur* [9]. . . *ki maškim* [10] *XL še gur* [11]. . . . . *azag* [низъ отбитъ] (Обор.) [верхъ отбитъ] [1] *X* . . . . [2] *XX* . . . . . [3] *X* . . . . . [4] *sǐg Innana* . . . . [5] *E-giš-ḫa-[udu-zid-e]* [6] *gu-[sur]* [7] *Ur-d. Utu* . . . . . [низъ отбитъ] (Столб. 2) [верхъ отбитъ] [1] *šu+nigin DIX—IX ka še gur* [2] *šu+nigin* [1]/[3] . . . . *V igi . . [gál] [azag]* [3] *šu+nigin XL—III [udu]* [4] *bar-ra-gál-la* [5] *gu-sur-ne* [6] *zig-zig-ga-bi* [7] *ib-ta-zi* [8] *Me-pa-gá[n]* [низъ отбитъ]

---

[1]) *anâḫu*, слабый.
[2]) Ср. ga=*sizbu*.
[3]) вѣр. рѣчь идетъ о пріемѣ въ *é-maš*.
[4]) такъ по 88 лиц. стр. 4.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Лиц. стор. Столб. 1) [1]Лугаль-дугъ, [2]*gu-sur* (званіе) [3]Уръ-уммега, [4]совѣтникъ; [5]6 гуръ 30 ка ячменя [6]6 . . сиклей безъ 4 *še* серебра; [7]5 овецъ [8][за] зелень *edin-ḫu-dúr-gid,* [9]зелень *giš-gi-sa,* [10]*É-giš-ḫa-udu-zid . . . (Столб. 2.)* [1]Намхани. [2]207 гуръ 32 ка . . . , [3]$4^{1}/_{6}$ сикля серебра. [4]4 овцы [5](за) зелень *giš-kúr-qa,* [6]зелень Ки-Дамгаль . . . . . [7]зелень поля *lal-tur* [8]Урнигинъ, *gu-sur,* [9]. . . *ki,* совѣтникъ; [10]40 гуръ ячменя. [11]. . . . серебра, ... *(Обор.)* [1]рѣзникъ (?) . . . . . [2]20 . . . . [3]10 . . . . [4](за) зелень *Innana* . . . . . [5]*É-giš-ḫa-udu-zid,* [6]*gu-[sur]* [7]Уръ-Уту . . . . . [1]Всего 508 гуръ 291 ка, [2]всего $^{1}/_{3}$ (б. м. $^{2}/_{3}$) 5 (б. м. $^{1}/_{3}$ сиклей серебра), [3]всего 37 (?) овецъ, [4]часть назначенная [5](для) *gu-sur*'овъ. [6]Назначенное имъ къ выдачѣ [7]выдалъ [8]*Me-pa-[gán].*

79. (Лиц. стор.) [1]*XV iá-nun ka A-ga-dé-ki* [2]*En-na-lum-e* [3]*gar é-ḫa-ag-ne* [4]*šu-ba-ti* [5]*V iá-nun ka* (Обор.) [2]*A-ga-dé-ki* [2]*banšur gar-é-dúg-gub-ne* [3]*Nigin-ge-e* [4]*šu-ba-ti* [5]*ià-zig-ga* [6]*Nibru-ki (*на боку:*)* [1]*V mu XII itu*

(Лиц. стор.) [1]15 ка сливокъ (изъ) города Агаде [2]Энналумъ [3](для) пищи дома рыбниковъ [4]получилъ. [5]5 ка сливокъ *(Обор.)* [1](изъ) города Агаде [2](для) стола (въ) пищу дома вольноотпущенниковъ [3]Нигинге [4]получилъ. [5]Сливки выданы въ расходъ. [1]Годъ 5-й, мѣсяцъ 12-й.

80. (Лиц. стор.) [1]*LXXV ku šim+kar A-ga-dé-ki* [2]*LXXV ka gar-ḫar-ra* [3]*LXXV ka bulug* [4]*LXXV ka zid* (Обор.) [1]*X zid gu* [2]*d. Al-su* [3]*šu-nigin* $I+X^{2}/_{3}$ *ka zid gur A-ga-dé-ki* [4]*X zid-gu* [5]*II mu VII itu*

(Лиц. стор.) [1]75 ка *šim+gar* (б. м. солода), изъ города Агаде, [2]75 ка хлѣба печенаго, [3]75 ка крупы, [4]75 ка муки, *(Обор.)* [1]10 ка муки-*gu* (высокаго сорта) [2]Альсу. [3]Всего 1 гуръ, $10^{2}/_{3}$ ка муки изъ города Агаде, [4]10 ка муки-*gu* (высокаго сорта). [5]Годъ 2-й, мѣсяцъ 7-й.

81. (Лиц. стор.) [1]*IV dug XIII iá-dun* [2]*V dug* [3]*Ur-nigin* (Обор.) [1]*dumu Lugal-kúr-zu*

(Лиц. стор.) [1]4 сосуда 13 ка свиного сала, [2]5 сосудовъ [3]Уръ-нигинъ *(Обор.),* [1]сына Лугаль-курзу.

82. (Лиц. стор.) [1]*LXXXII+CC zid gur sag-gál si-di* [2]*LXXIV+XXX gar-[ḫar]-ra* [3]*XXIII+LXXX—III qa zid* [4]*XXVII+CCX—II qa bulug* [5]$XI+CLVII^{2}/_{3}$ *qa ba-ba-bulug* [6]*V+CXXXII qa zid-gu* [7]. . . . *CLXIX qa zid-gu* [8]. . . . *XXXIII kaš-zid (?)* (Обор.) [1]*XX—I+XXX . . . . sag-[gal] . . . du-a-x* [2]*XXVII+CXX . . . . . gur . . .* [3]*bulug-sar-gal* [4]*nig-gál-la* [5]*zig-zig-ga kaš nu-ta-zi* [6]*Eš-Innana-ki*

(Лиц. стор.) [2]82 гура 200 ка муки, гуръ *sag-gál* утвержденный, [2]74 гура 30 ка печенаго хлѣба, [3]23 гура 77 ка муки, [4]27 гуръ 208 ка чечевицы, [5]11 гуръ $157^{2}/_{3}$ ка чечевицы *ba-ba,* [6]5 гуръ 132 ка муки *gu* (высшаго сорта) [7]. . . . 169 ка муки *gu* (высшаго сорта). [8]. . . . 33 (ка) пива хлѣбнаго (?), *(Обор.)* [1]18 гуръ 270 ка, [гуръ] *sag-[gál].* . . . [2]27 гуръ 120 ка . . . . . [3]чечевица, (въ) большомъ саду [4]находящаяся, [5]выдана въ расходъ, вино не выдано. [6]Городъ Эшъ-Иннана.

83. (Лиц. стор.) [1]*LXX gar III sag-gar* [2]*I+LX kaš LXX dug I kaš L dug* [3]*V kaš XL dug qa-šu-dū* [4]*LX gar X kaš L dug XXX pa-al* [5]*XXX gar X kaš L Šu-gàl-lá-um* [6]*XXX gar X kaš L Máš-šu-gí-gí* [7]*XXX gar X kaš L lù-Ki-maš-ki I-kaš* [8]*XXX gar X kaš L Ga-me-ru-um* [9]*LX gar XX kaš L maškim lugal II kaš* [10]*XXX gar X kaš L Gaz-ru-dug()-ge* [11]*XXX gar X kaṣ En-na-lum* [12]*XXX gar X kaš L d . . . . .* [низъ отбитъ] (Обор.) [верхъ отбитъ] [1]. . . . . *ge. . .* [2]*LX kaš* $X^{1}/_{2}$ *dug Igig . . .* [3]*LX gar XXX gaba I kaš LX . . .* [4]*I kaš L dug qa-šu-dū* [5]*XXḫe-ku nig . . . za-ta* [6]*šu-nigin MCXC gar L gaba* [7]*XC . . . gar . . . . gaba* [8]*LXXX . . . gar XX gaba* [9]*III kaš LXX dug . . . .* [10]*VII+XXX . . . kaš L dug* [11]*V+X . . . kaš XXX dug* [12]*CCLXXX zid A-ga-dé-ki* [13]*III+XXXIII qa še kaš gur sag-gál* [14]*III mu I itu V ud*

(Лиц. стор.) [1]70 хлѣбовъ, 30 хлѣбовъ высшаго качества, [2]1 сосудъ 60 ка пива въ 70 ка (ячменя), 1 сосудъ пива въ 50 ка, [3]5 сосудовъ пива въ 40 ка пивовара, [4]60 хлѣбовъ, 10 ка пива, 50 ка въ сосудѣ, 30 ка (пива) волхва; [5]30 хлѣбовъ, 10 ка пива въ 50 ка Шугаллаумъ; [6]30 хлѣбовъ, 10 ка пива въ 50 ка Машшугиги; [7]30 хлѣбовъ, 10 ка пива въ 50 ка жителя города Кимашъ; 1 сосудъ пива, [8]30 хлѣбовъ, 10 ка

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

пива въ 50 ка Гамеруумъ; [9] 60 хлѣбовъ, 20 ка пива въ 50 ка совѣтника царя; 2 сосуда пива, [10] 30 хлѣбовъ, 10 ка пива въ 50 ка Газру-дугъ; [11] 30 хлѣбовъ, 10 ка пива Энналумъ; [12] 30 хлѣбовъ, 10 ка пива въ 50 ка . . . . *(Обор.)* [1]. . . . . [2] 60 ка (часть) сосуда въ $10^1/_2$ ка (ячменя) Игиг . . . . ; [3] 60 хлѣбовъ, 30 *gaba,* 1 сосудъ пива въ 60 ка . . . . [4] 1 сосудъ пива въ 50 ка (ячменя) пивовара, [5] 20 *ḫe-ku* (званіе) изъ *nig . . . za.* [6] Всего 1190 хлѣбовъ, 50 *gaba,* [7] 90 . . . хлѣбовъ . . . *gaba,* [8] 80 . . . хлѣбовъ . . . 20 *gaba,* [9] 3 сосуда пива въ 70 ка . . . [10] 7 сосудовъ 30 ка пива въ 50 ка, [11] 5 сосудовъ 10 ка пива въ 30 ка, [12] 280 ка муки (изъ) города Агаде, [13] 3 гура 33 ка ячменя для пива гуръ *sag-gál.* [14] Годъ 3-й, мѣсяцъ 1-й, день 5-й.

84. (Лиц. стор.) [1] 4 козленка *(máš)* [2] жертва *(maš) Lù-lugal,* [3] 2 козленка *U-da-pa,* [4] 1 козленокъ *Tir-azag,* [5] 1 козленокъ *Ur-sag,* [6] 1 козленокъ *Apin-zi,* [7] 1 козленокъ *Du-du,* [8] 1 козленокъ *Dub-sar* [1]); [9] 1 козленокъ *Da-da,* [10] 1 козленокъ *Ur-lù,* [11] 1 козленокъ *Nigin,* [12] 1 козленокъ *É-zi, (Обор.)* [1] 1 козленокъ *Ur-ab,* [2] 1 козленокъ *Ùr-ni,* [3] 1 козленокъ *Giš-ḪÚ-ki-du(g),* [4] 1 козленокъ *Ur-lugal-edin,* [5] 1 козленокъ *Lugal-gar,* сына *Giš-šag,* [6] 1 козленокъ *Lugal-gar,* [7] 1 козленокъ *Giš[?]-gar* . . . . [8] 1 козленокъ надзирателя *[pa] Nibru-ki* (города Ниппура), [9] 1 козленокъ надзирателя города Ура *(Uru-ki),* [10] 1 козленокъ надзирателя города Адаба *(Adab-ki)* [11] 1 козленокъ вельможи патеси, [12] 1 козленокъ *Bárga-ni-ba.*

85. (Лиц. стор.) [1] *DCCCCXXI sìg gú XXXI ma-na* [2] *Si-dū pa* [3] *CXXVII sìg gú LI ma-na sag-sìg* [4] *Bár-ga-ni* (Обор.) [1] *XIII mu X itu*

(Лиц. стор.) [1] 921 талантовъ 31 минъ шерсти [2] Синду, надзирателя; [3] 127 талантовъ 51 минъ высшаго сорта шерсти [4] Баргани. *(Обор.)* [1] Годъ 13-й, мѣсяцъ 10-й.

86. (Лиц. стор.) [1] *III kid . . . . .* [2] *ki-lal-bi I ma-na* [3] *X kid d. En . . . .* [4] *ki-lal-bi* $II^1/_2$ *ma-na* [5] *III kid Na-aš-ba-ru-um* [6] *III kid Šag-ga-dū* [7] *ki-lal-bi* $V—^1/_3$ *ša ma-na* [8] *XX kid Bár-na* (Обор.) [1] *ki-lal-bi* $^1/_2$ *ma-na* $I^1/_3$ *gìn* [2] *uš-bar gid-da* [1] *Al-mu-kam* [2] *Zag-mu šu-ba-ti* [3] *XIII mu VIII itu*

(Лиц. стор.) [1] 3 одежды . . . . [2] вѣсомъ 1 мина; [3] 10 одеждъ Эн . . . . . [4] вѣсомъ $2^1/_2$ мины; [5] 3 одежды Нашбарумъ, [6] 3 одежды Шаггаду, [7] вѣсомъ $4^2/_3$ мины; [8] 20 одеждъ Барна, *(Обор.)* [1] вѣсомъ $^1/_2$ мины $1^1/_3$ сикля; [2] (отъ) ткачей *gid-da* [1] (принадлежащихъ) Альму [2] Загму получилъ. [3] Годъ 13-й, мѣсяцъ 8-й.

87. (Лиц. стор.) [1]. . . . *al-ga-mes* [2] *XXIV dag nig-da-ga-ḫa* [3] *II za-nim á-suḫ* (Обор.) [1]. . . . *za-nim sal-la* [2] *XL za-gul tur-tur* [3] *Da-da-a muk* [4] *mu-túm*

(Лиц. стор.) [1]. . . . *al-ga-mes* [2] 24 камня *nìg-da-ḫá,* [3] 2 драгоцѣнныхъ камня *á-suḫ (Обор.)* [1]. . . драгоцѣнныхъ камня женскихъ, [2] 40 камней-*gul* дѣтскихъ, [3] Дада-а *muk* (ювелиръ?) [4] принесъ (въ даръ).

88. (Лиц. стор.) [1] *I šim . . . en-ki ma-na* [2] *II (?) šim . . . ma-na* [3] *VI qa šim x-ma* [4] *Ur-um-me-ga* (Обор.) [1] *šu-ba-ti* [2] *šim zig-ga*

(Лиц. стор.) [1] 1 мину аромата . . . *en-ki,* [2] 2 (?) мины аромата . . . . [3] 6 минъ аромата *x-ma* [4] Уръ-уммега *(Обор.)* [1] получилъ. [2] Ароматы выданы въ расходъ.

89. (Лиц. стор.) [1] *II si-a-um ma-na* [2] *Ur-d. Nin-nagar-gid* [3] *še-ga*

(Лиц. стор.) [1] 2 мины *si-a-um,* [2] Уръ-Нин-нагар-гидъ, [3] исполнителя приказаній [2]).

2. Джоха. Эпоха династіи Ура.

90. (Лиц. стор.) [1] *pisan-dub-ba* [2] *sag-nig-ga-ra-gi* [3] *Šes-a-ni* [4] *mu VI kam* (Обор.) [1] *ni-gál* [2] *mu uš-sa a-du-III-kam Si-mu-ru-um-ki ba-ḫúl-ta* [3] *mu uš-sa bád ba-dū-šú*

(Лиц. стор.) [1] Корзина съ документами. [2] (Дѣла) по имущественному капиталу, (съ правомъ) брать и возвращать, [3] Шешани, [4] за 6 лѣтъ, *(Обор.)* [1] здѣсь находятся, [2] начиная съ года, слѣдующаго за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симуру

---

[1]) Навѣрное соб. имя.
[2]) *še-ga=šêmû.* Brünnow 7477.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(43-г. Дунги) [3](и) кончая годомъ, слѣдующимъ за тѣмъ, въ который была построена стѣна (48-й г. Дунги).

91. (Лиц. стор.) [1] *pisan-dub-ba* [2] *nig-šid-ag á-erin-na-ka* [3] *Lù-d. Lagab+sǐg pa* [4] *mu bád Mar-tu ba-dū* (Обор.) [1] *šá mu uš-sa bád Mar-tu ni-gál*

(Лиц. стор.) [1] Корзина съ документами. [2] Производство по платѣ рабочимъ [3] Лу-Лугабъ+сигъ, надзирателя, [4] за годъ, въ который была построена стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина) *(Обор.)* [1] и за годъ, слѣдующій затѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5 г.) — здѣсь находится.

92. (Лиц. стор.) [1] *pisan-dub-ba* [2] *dub-dib-ba á-erin-na-ka* [3] *Íd-pa-è šá Ur-d.Nin-su* [4] *itu XII kam* [5] *ni-gál* (Обор.) [1] *itu še-kin-kud-ta* [2] *itu d. Dumu-zi-šú* [3] *mu uš-sa bád Mar-tu mu-ri-iq ti-id-ni-im mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] Корзина съ документами. [2] Документы, выданные по платѣ рабочимъ [3] Идпае и Уръ-Нинсу, [4] за 12 мѣсяцевъ, [5] здѣсь находятся — *(Обор.)* [1] отъ мѣсяца *še-kin-kud* (1-й) [2] по мѣсяцъ бога Думузи (12-й мѣсяцъ) [3] года, слѣдующаго затѣмъ, въ который была построена стѣна Запада, [называемая], *mu-ri-iq ti-id-ni-im* (5-й годъ Гимиль-Сина).

93. (Лиц. стор.) [1] *pisan-dub-ba* [2] *dub-dib-ba* [3] *Lù-d.Lagab+sǐg nu-banda gud* [4] *ni-gál* (Обор.) [1] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] Корзина съ документами. [2] Документы, выданные [3] Лу-Лагабъ+сигъ, управляющему хозяйствомъ по крупному скоту, [4] здѣсь находятся. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г.).

94. (Лиц. стор.) [1] *pisan-dub-ba* [2] *dub-dib-ba Šes-kal-la nu-banda-gud* [3] *itu XIV kam ni-gál* [4] *itu še-kin-kud* [5] *mu d. Gimil-d. Sin lugal Uri-ki-ma-ge* (Обор.) [1] *na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil-ra mu-ne-dū-ta* [2] *itu še-kin-kud* [3] *mu d. Gimil-d.Sin lugal Uri-ki-ma-ge ma-da Za-ab-ša-li-ki mu-húl-šú*

(Лиц. стор.) [1] Корзина съ документами. [2] Документы, выданные Шешкалла, управляющему хозяйствомъ по крупному скоту, [3] за 14 мѣсяцевъ, здѣсь находятся, [4] отъ мѣсяца *še-kin-kud* (1-й мѣсяцъ) [5] года, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура *(Обор.)* [1] воздвигъ высокую стелу богу (6 г.) Энлиль и богинѣ Нинлиль, [2] по мѣсяцъ *še-kin-kud* (1 мѣсяцъ) [3] года, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, разорилъ страну Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

95. (Лиц. стор.) [1] *pisan-dub-ba* [2] *dub-dib-ba Ur-ám-ma nu-banda-gud-ka* [3] *itu XIV-kam ni-gál* [4] *itu še-kin-kud mu d. Gimil-d.Sin* (Обор.) [1] *lugal Uri-ki-ma-ge na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil-ra mu-ne-dū-ta* [2] *itu se-kin-kud mu d. Gimil-d.Sin lugal ma-da Za-ab-ša-li-ki mu-ḫúl-šú*

(Лиц. стор.) [1] Корзина съ документами. [2] Документы, выданные Уръ-амма, управляющему хозяйствомъ надъ крупнымъ скотомъ, [3] за 14 мѣсяцевъ, здѣсь находятся, [4] отъ мѣсяца *še-kin-kud* (1-й мѣсяцъ) года, въ который Гимиль-Синъ, *(Обор.)* [1] царь Ура, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль, [2] по мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й мѣсяцъ) года, въ который Гимиль-Синъ, царь, опустошилъ страну Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

96. (Лиц. стор.) [1] *pisan-dub-ba* [2] *dub-dib-ba* [3] *á-erin-na* [4] *Lú-dug-ga dumu Ḫe-ma-du* [5] *itu XII-kam* (Обор.) [1] *ni-gál* [2] *mu uš-sa d. Gimil-d.Sin lugal-e bád Mar-tu mu-ri-iq ti-id-ni-im* [3] *mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] Корзина съ документами. [2] Документы, выданные [3] по платѣ рабочимъ [4] Лудугга, сыну Хемаду, [5] за 12 мѣсяцевъ, *(Обор.)* [1] здѣсь находятся, [2] за годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, стѣну Запада, [называемую] *mu-ri-iq ti-id-ni-im,* [3] построилъ (5-й г. Гимиль-Сина).

97. (Лиц. стор.) [1] *pisan-dub-ba* [2] *še še+kin še+kin* [3] *še giš-ra-ra* [4] *ni-gál* (Обор.) [1] *mu d. I-bí-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] Корзина съ документами. [2] (Дѣла) по жатвѣ ячменя [3] и по молотьбѣ ячменя [4] здѣсь находятся. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

98. (Лиц. стор.) [1]*II (v. CXX) kal ud-I-šú* [2]*a-ša(g) lal-maḫ-ta* [3]*Giš-ḪÚ-ki-šú pisan-lal* [4]*sar-il-la* [5]*II (v. CXX) kal ud-I-šú* [6]*Giš-ḪÚ-ki-ta* (Обор.) [1]*Im-ki-šú* [2]*pisan-lal-sar-il-la* [3]*pa Ur-mes* [4]*dub Ka-d.Lagab+sǐg* [5]*mu uš-sa bád Mar-tu badū*

(Лиц. стор.) [1]2 (или 120) рабочихъ на 1 день [2]съ поля *lal-maḫ* (б. доставлены) [3]въ городъ Гишху (Умма) для взвѣшиванія [4]корзинъ и переноски. [5]2 (или 120) рабочихъ на 1 день [6]изъ города Гишху (Умма) *(Обор.)* [1]въ городъ Имъ [2]для взвѣшиванія корзинъ и переноски. [3]Надзиратель Урмесъ. [4]Печать Ка-Лагаб-сигъ. [5]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стела Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: Ka-d.Lagab+sǐg, писецъ *(dub-sar),* сынъ *(dumu) Ur . . . .*

99. (Лиц. стор.) [1]*II (v. CXX) kal ud-I-šú* [2]*ki-SU ra-ă-maḫ* [3]*a-ša(g) lal-maḫ gub-ba* [4]*pa Gú-hal* [5]*dub d. Lagab+sǐg-ba-zi-zi* (Обор.) [1]*mu d. Gimil-d.Sin lugal-e na-rú-a-maḫ mu-dū*

(Лиц. стор.) [1]2 (или 120) рабочихъ на 1 день [2]въ мѣстность *ra-ă-maḫ,* [3]въ поле *lal-maḫ* доставлены. [4]Надзиратель Гухаль, [5]печать Лагаб-сигъ-базизи. *(Обор.)* [1]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Ur-d.Ne-gún* [2]*pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3]*d. Lagab+sǐg-ba-zi-zi* [4]*dub-sar arad-zu.*

[1]Уръ-Негунъ, [2]патеси города Гишху (Умма); [3]Лагаб-сигъ-базизи, [4]писецъ, твой слуга.

100. (Лиц. стор.) [1]*V kal ša(g)-gal-bi* [2]*I še lugal* [3]*še-bi I gur lugal* [4]*lù-šú-gà giš-sar ku-še-ta* (Обор.) [1]*gub-ba-me-šú* [2]*A-da-làl maškim* [3]*dub Nu-ra-a* [4]*itu KÚR-Ú-E* [5]*mu Ganḫar-ki a-du-III-kam ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]5 рабочихъ, имъ пропитаніе: [2]по 60 ка ячменя, царская (мѣра); [3]всего ячменя: 1 гуръ царскій. [4]Люди, нанятые изъ сада *ku-še (Обор.)* [1]должны быть доставлены. [2]Адалаль, совѣтникъ. [3]Печать Нураа. [4]Мѣсяцъ *KUR-Ú-E* (11-й) [5]Годъ, въ который былъ разоренъ въ 3-й разъ городъ Ганхаръ (43-й г. Дунги).

101. (Лиц. стор.) [1]*XXX kal ud-I-šú* [2]*a-ša(g) a-geštin-na* [3]*é-udu a-ša(g) lal-maḫ* [4]*šu-gi-zi-il-la* [5]*pa Lugal-azag-zu* (Обор.) [1]*dub d. Lagab+sǐg-ba-zi-zi* [2]*itu dirig* [3]*mu d. Gimil-d.Sin lugal-e na-maḫ mu-dū*

(Лиц. стор.) [1]30 рабочихъ на 1 день [2]въ поле *a-geštin-na,* [3]въ *é-udu* (овчарня), въ поле *lal-maḫ* [4]для вывоза тростника. [5]Надзиратель Лугаль-азагзу. *(Обор.)* [1]Печать Лагаб-сигъ-базизи. [2]Мѣсяцъ прибавочный (13-й). [3]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Ur-d. Ne-gún* [2]*pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3]*d. Lagab+sǐg+ba-zi-zi* [4]*dub-sar arad-zu.*

[1]Уръ-Негунъ, [2]патеси города Гишху (Умма); [3]Лагаб-сигъ-базизи, [4]писецъ, твой слуга.

102. (Лиц. стор.) [1]*XCVII kal* [2]*ud-I-šú* [3]*ki-SU a-ša(g) lal-maḫ gub-ba* [4]*pa Lugal-itu-da* (Обор.) [1]*dub Ur-d.Úr-bar-tab (?)* [2]*mu na-rú-a-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]97 рабочихъ [2]на 1 день [3]въ мѣстность поля *lal-maḫ* доставлены. [4]Надзиратель Лугаль-иту-да. *(Обор.)* [1]Печать Уръ-Урбартабъ. [2]Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Ur-d. Úr-bar-tab (?)* [2]*dumu Lugal-á-zi* [3]*šutug é-maḫ.*

[1]Уръ-Урбартабъ, [2]сынъ Лугаль-ази, [3]жрецъ *é-maḫ* (храмъ возвышенный).

103. (Лиц. стор.) [1]*III (v. CLXXX) kal ud-I-šú* [2]*Giš-ḪÚ-ki-ta* [3]*ni-sum-šú gi-kal il-la* [4]*pa A-gu* [5]*dub Lù-kal-la* (Обор.) *mu d. Gimil-d.Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil-lá d. Nin-lil-ra mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1]3 (или 180) рабочихъ на 1 день [2]изъ города Гишху (Умма) [3]въ *ni-sum* перевозить тростникъ лучшаго качества. [4]Надзиратель Агу. [5]Печать Лукалла. *(Обор.)* [1]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-kal-la* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-è-e*

[1]Лукалла, [2]писецъ, [3]сынъ Уръ-е-е

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

104. (Лиц. стор.) [1] *VI kal ud-I-šú* [2] *a-zig-ga . . .* [3] *íd egir-da gub-ba* [4] *ba-al-la šá gin* [5] *gĭr Lù-d.Dun-gi* (Обор.) [1] *dub É-gal-e-si* [2] *itu dirig mu d. Gimil-d.Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 6 рабочихъ на 1 день [2] отводить воду . . . [3] на каналъ *egir-da* доставлены [4] копать и утаптывать. [5] Повѣренный Лу-Дунги. *(Обор.)* [1] Печать Э-галь-еси. [2] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *É-gal-e-si* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lù-d. Lagab+sĭg* [4] *sag ṭu-dúg.*

[1] Э-галь-еси, [2] писецъ, [3] сынъ Лу-Лагаб-сигъ. [4] главнаго *ṭu-dúg.*

105. (Лиц. стор.) [1] *XXV kal ud-I-šú* [2] *a-da gub-ba* [3] *a-ša(g) amar-giš-tag* [4] *pa Uku-lal* (Обор.) [1] *dub Ur-ab-zu* [2] *mu d. Bur-d.Šin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 25 рабочихъ на 1 день [2] доставлены по водѣ (?) [3] въ поле *amar-giš-tag* (бойня быковъ). [4] Надзиратель Уку-лаль. *(Обор.)* [1] Печать Уръ-абзу. [2] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1 г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-ab-zu* [2] *dumu Lugal-é (?)* [3] *. . . dumu Lu-d.Lagab+sĭg.*

[1] Уръ-абзу, [2] сынъ Лугаль-е, [3] . . . сына Лу-Лагаб-сигъ.

106. (Лиц. стор.) [1] *VI (v. CCCLX) kal ud-I-šú* [2] *a-ša(g) maḫ-ta* [3] *Nìg-ša-na-ki-šú* [4] *gi-zi má-a-gà-ra* (Обор.) [1] *má-gid-da šá* [2] *má-ba-al-la* [3] *pa Lugal-igi-gir* [4] *dub Lù-kal-la* [5] *itu d. Ne-gún mu uš-sa bád ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 6 (б. м. 360) рабочихъ [2] съ поля *maḫ* [3] въ городъ Нигсана [4] отправлять тростникъ на суднѣ *a-(gà-ra), (Обор.)* [1] на суднѣ длинномъ (баркѣ), [2] на суднѣ просторномъ. [3] Надзиратель Лугаль-игигиръ. [4] Печать Лукалла. [5] Мѣсяцъ бога Негунъ. Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lu-kul-la* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-è-e.*

[1] Лукалла, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-е-е.

107. (Лиц. стор.) [1] *VI (v. CCCLX) kal ud-III-šù* [2] *kàr-Giš-ḪÚ-ki-ta* [3] *A-ka-qa-ki-šú* [4] *má-kil-a má-dirig-ga* [5] *ud-I-šú má-a-si(g)-ga* [6] *ud-X—I-šú íd-lugal-du(g)* (Обор.) [1] *É-te-na-šú má-gid-da* [2] *má-ba-al-la* [3] *še-bal-a* [4] *ud-I-šú áš má-a-si(g)-ga* [5] *ud-V-šú É-te-na-ta* [6] *kar-Giš-ḪÚ-ki-šu má-gid-da má-dirig-ga* [7] *kar-Giš-ḪÚ-ki-ka ba-al-la ZIZ-bal-a* [8] *pa d. Lagab+sĭg-a-mu* [9] *dub Ka-d.Lagab+sĭg* [10] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 6 (или 360) рабочихъ на 3 дня [2] изъ укрѣпленія города Гишху (Умма) [3] въ городъ Акака (отправлять) [4] судно *kil-a* (и) судно добавочное; [5] на 1 день — судно глубоко сидящее, [6] на 9 дней по каналу *lugal-du(g) (Обор.)* [1] въ *É-te-na* судно длинное (барку), [2] судно просторное, [3] съ очереднымъ взносомъ ячменя; [4] на 1 день съ зерномъ эммеръ[1]) *(aš)* судно глубоко сидящее; [5] на 5 дней изъ *É-te-na* [6] въ укрѣпленіе города Гишху (Умма) судно длинное (барку) (и) судно добавочное; [7] въ городѣ Гишху (Умма) разгрузить эммеръ[1]) очереднаго сбора. [8] Надзиратель Лагаб-сигъ-аму. [9] Печать Ка-Лагаб-сигъ. [10] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: Ka-d-Lagab+sĭg [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal . .*

[1] Ка-Лагаб-сигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль . . . .

108. (Лиц. стор.) [1] *XXV kal-šú-gà* [1] *nig-gul XII sar* [3] *a . . . . . ta* [4] *. . . . . tur pad-pa-te-si* (Обор.) [1] *ki-é-maḫ-ta* [2] *. . . . . VII-kam* [3] *. . . . . ab* [4] *mu é-d. Lagab+sĭg ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 25 наемныхъ рабочихъ [2] сосуды *nig-gul* въ 12 *sar* [3] изъ *a . . . .* [4] *. . . . .* [5] изъ средствъ патеси, *(Обор.)* [1] изъ *é-mah,* [2] *. . . .* въ 7 разъ [3] *. . . . .* [4] Годъ, въ который былъ построенъ храмъ божеству Лагаб-сигъ (9-й г. Гимиль-Сина).

109. (Лиц. стор.) [1] $XI^1/_2$ *kal-šú-gà* [2] *gi-sĭg-a XV-sar-ta* [3] *X kal-šú-gà* [4] *gi-šer-gin* [5] *pa Šu-ma-ám* (Обор.) [1] *pad-pa-te-si-ka* [2] *a-ša(g) gi-apin-kud-du* [3] *igi+gar ud-XVIII-kam* [4] *itu é-itu-àš* [5] *mu é d. Lagab+sĭg ba-dū*

---

[1]) Родъ полбы. *Hrozny* l. cit.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Лиц. стор.) [1] $11^1/_2$ наемнымъ рабочимъ [2] зеленаго тростника по 15 *sar;* [3] 10-ти наемнымъ рабочимъ [4] тростника для связыванія и утаптыванія. [5] Надзиратель Шумаамъ. *(Обор.)* [1] Изъ средствъ патеси. [2] Поле *gi-apin-kud-du.* [3] Распоряженіе исполнено въ 18 дней. [4] Мѣсяцъ *é-ìtu-àš* (8-й). [5] Годъ, въ который былъ построенъ храмъ божеству Лагаб-сигъ (9-й г. Гимиль-Сина).

110. (Лиц. стор.) [1] *XVIII-kal ud-II-šú* [2] *še-bal-a še má-a-si(g)-ga* [3] *ud-X-šú gid-da má-a-dirig-ga* [4] *ud-IV-šú še-má-ga* [5] *ba-al-la* (Обор.) [1] *še-bal-a šá* [2] *gūr-a im-úr* [3] *gūr-a id-Qa-la-ta* [4] *é-da-na-šú še gin-a* [5] *pa Lugal-igi-tur* [6] *dub-nam-ša(g)-tam Šá-ma-ni* [7] *mu en-unù-gal d. Innana ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 18 рабочихъ на 2 дня [2] (собирать) очередный сборъ ячменя и грузить на глубоко сидящее судно; [3] на 10 дней на судно длинное (барка) и на судно добавочное; [4] на 4 дня — на судно съ молокомъ [5] просторное *(Обор.)* [1] собирать очередный сборъ и [2] изъ магазина *im-úr* и [3] изъ магазина рѣки Кала [4] отправлять въ *é-da-na.* [5] Надзиратель Лугаль-иги-туръ. [6] Печать управленія Шамани. [7] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ святилища богини Иннана (5 г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Šá-ma-ni* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur . . .*

[1] Шамани, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ . . . . .

111. (Лиц. стор.) [1] *CC—I gid ú-pú* [2] *gu-ḫab-ba II-gíd-ta a . . .* [3] *kal-e gu-ḫab-IV-ta* [4] *a-ša(g) En-dŭ-du* [5] *XXX—I kal ud-I-šú* [6] *nag-kud íd-Qa-la-ka gub-ba* (Обор.) [1] *XXX kal ud-I-šú* [2] *gi-sangu-da* [3] *gú íd.Kun-nagar* [4] *X kal ud-III-šú* [5] *ka íd-d.Bur-d.Sin é-gar gú-bi šer-gin* [6] *pa Íd-pa-è* [7] *dub Ur-d. Lagab+sĭg* [8] *mu bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 199 *gíd* (мѣра) травы — *pú,* [2] возъ — по 2 *gíd,* [3] рабочему по 4 воза, [4] на полѣ *En-dŭ-du;* [5] 29 рабочихъ на 1 день [6] на разливъ рѣки Кала отправлены. *(Обор.)* [1] 30 рабочихъ на 1 день [2] за тростникомъ для жрецовъ [3] на берегъ рѣки *íd-Kun-nagar;* [4] 10 рабочихъ на 3 дня [5] на устье рѣки Буръ-Сина поправить домъ запасовъ *(é-gar)* весь. [6] Надзиратель Идпае. [7] Печать Уръ-Лагаб-сигъ. [8] Годъ, въ который была построена стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: Ur-d.Lagab+sĭg [2] *dub-sar* [3] *dumu Šes-kal.*

[1] Уръ-Лагаб-сигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Шешкаль.

112. (Лиц. стор.) [1] *X kal ud-I šú* [2] *gi-gil sur-ra* [3] *gi gà-num-ta-è* [4] *má-lal-a šer-gin-a* [5] *ud-XIII-šú Giš-ḪÚ-ki-ta* [6] *Nibru-ki-šú má-gid-da* [7] *šá má-uru-ra* [8] *ud-X-šú má-al-la* [9] *ud-X-šú má-su-a ba-al-la šá a-ta-tum-ma* (Обор.) [1] *pa Lagal-itu-da* [2] *dub Lù-kal-la* [3] *itu d. Dumu-zi* [4] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 10 рабочихъ на 1 день [2] ломать и чистить тростникъ, [3] изъ склада тростникъ переносить [4] на порожнее судно для починки; [5] на 13 дней изъ города Гишху (Умма) [6] въ Ниппуръ на суднѣ длинномъ, [7] суднѣ городскомъ; [8] на 10 дней на суднѣ-*al-la* [1]), [9] на 10 дней на судно нагруженное кожей, водой и (которое назначено) отводить воду. *(Обор.)* [1] Надзиратель Лугаль-иту-да. [2] Печать Лукалла. [3] Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [4] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: Lù-kal-la [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-è-e saḫar*

[1] Лукалла, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-е-е, оруженосца (?).

113. (Лиц. стор.) [1] *LXXXI kal ud-I-šú* [2] *CXLIV ùg-il ZIZ ud-I-šú* [3] *ka-a-ga-bi gub-ba* [4] *á ùg-il* [5] *pa Arad* [6] *dub Lù-d. Ḫa-ni* (Обор.) [1] *mu uš-sa d. Gimil-d-Sin lugal Uri-ki-ma-ge bád Mar-tu mu-ri-iq ti-id-ni-im mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 81 рабочихъ на 1 день, [2] 144 носильщиковъ эммера на 1 день [3] въ *ka-a-ga-bi* доставлены. [4] Плата носильщикамъ. [5] Надзиратель Арадъ. [6] Печать Лу-Хани. *(Обор.)* [1] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, построилъ стѣну Запада, (названную) *mu-ri-iq ti-id-ni-im* (5 г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d.Ḫa-ni* [2] *dub-sar* [3] *Ur-è-e saḫar.*

[1] Лу-Хани, [2] писецъ [3] сынъ Уръ-е-е, оруженосецъ.

---

[1]) б. м. *ba-al-la.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

114. (Лиц. стор.) [1] *LXXV kal ud-I-šú* [2] *nag-kud Lugal-lag-ni gub-ba* [3] *XXXV kal ud-I-šú* [4] *nag-kud Giš-šinig gub-ba* [5] *XXII kal ud-I-šú* (Обор.) [1] *nag-kud Ka-ma-an gub-ba* [2] *pa Lugal-azag-zu* [3] *dub d. Lagab + sǐg-ḫe-gál* [4] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a maḫ mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 75 рабочихъ на 1 день [2] на разливъ (канала) у *Lugal-lag-ni* доставлены; [3] 35 рабочихъ на 1 день на разливъ у *Giš-šinig* доставлены; [4] 22 рабочихъ на 1 день *(Обор.)* [1] на разливъ у *Ka-ma-an* доставлены. [2] Надзиратель Лугаль-азаг-зу. [3] Печать Лагаб-сигъ-хе-галь. [4] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *d. Lagab + sǐg-ḫe-gál* [3] *dub-sar* [3] *dumu Ur-mes.*

[1] Лагаб-сигъ-хе-галь, [2] писецъ, [3] сынъ Урмесъ.

115. (Лиц. стор.) [1] *XIII kal ud-I-šú* [2] *má-su-a-a-ta úr-ra* [3] *dŭ é-lugal-ka* [4] *pa Ab-ba-šig* [5] *dub Lù-kal-la* (Обор.) [1] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 13 рабочихъ на 1 день [2] съ судна *su-a-a* крышу [3] задѣлывать въ домѣ царя. [4] Надзиратель Аббашигъ. [5] Печать Лукалла. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-kal-la* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-è-e saḫar.*

[1] Лукалла, писецъ, [2] сынъ Уръ-е-е, оруженосецъ.

116. (Лиц. стор.) [1] *II (v. CXX) kal ud-XXV-šú* [2] *Giš-ḪÚ-ki-ta* [3] *Uri-ki-šú má-gud-udu-gid-da* [4] *Uri-ki-ta* (Обор.) [1] *Ka-iš-šú ma-gid-da* [2] *šá Giš-ḪÚ-šú má-dirig-ga* [3] *pa Ur-mes* [4] *dub Uš-mu* [5] *itu ezen-d.Dun-gi* [6] *mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 2 (или 120) рабочихъ, на 25 дней [2] изъ города Гишху (Умма) [3] въ городъ Уръ (отправлять) судно длинное (барку) съ крупнымъ и мелкимъ скотомъ, [4] изъ города Ура *(Обор.)* [1] въ Каишъ — судно длинное [2] и въ городъ Гишху (Умма)-судно добавочное. [3] Надзиратель Урмесъ. [4] Печать Ушму. [5] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (10-й). [6] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Uš-mu* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-šág.*

[1] Ушму, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль-шагъ.

117. (Лиц. стор.) [1] *X kal ud-I-šú* [2] *gi il-la* [3] *En-dŭ-du-ta* [4] *d. Za-kar-šú* [5] *CXL sa-gi gu-ḫab-XII* [6] *erin-e il-la* [7] *Gi-ti-um-ma-šu* (Обор.) [1] *giš-kin-ti na-gar* [2] *gĭr Ba-šig mu* [3] *pa d. Lagab + sǐg-a-mu* [4] *dub Lù-kal-la* [5] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 10 рабочихъ на 1 день [2] переносить тростникъ [3] изъ *En-dŭ-du* [4] въ *d. Za-kar* (доставлены); [5] 140 вязанокъ въ 12 возахъ [6] рабочіе должны перенести [7] въ *Gi-ti-um-ma, (Обор.)* [1] ремесленники — каменщики. [2] Повѣренный Башигъ, булочникъ. [3] Надзиратель Лагаб-сигъ-аму. [4] Печать Лукалла. [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5 г. Гимиль-Сина)

Оттискъ печати: [1] *Lù-kal-la* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-è-e saḫar.*

[2] Лукалла, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-е-е, оруженосца.

118. (Лиц. стор.) [1] *LVII-kal ud-I-šú* [2] *a-è-a id-Qa-la-ki-ka gub-ba* [3] *pa Íd-pa-è* [4] *dub Ur-d. Nun-gal* (Обор.) [1] *itu dirig ud (?)* [2] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-a na-rú-a maḫ d. En-lil d. Nin-lil-ra mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 57 рабочихъ на 1 день [2] для проведенія воды (изъ) рѣки Кала доставлены. [3] Надзиратель Идпае. [4] Печать Уръ-Нунгаль. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ прибавочный (13-й), день (?). . . [2] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Nun-gal* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-d. Lagab + sǐg* [4] *pisan-dub-ba-sag.*

[1] Уръ-Нингаль, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-Лагабъ-сигъ, [4] главнаго завѣдующаго корзинами съ документами.

119. (Лиц. стор.) [1] *XIII kal ud-II-šú* [2] *gà-nun é-lugal-ka(?)-e* [3] *giš-ri sīg-ga ša mál-al-a-šer-gin (keš-du)* [4] *ud-XIV-šú gà-nun è-lugal gud šer saḫar-ra-šú* [5] *má-gid-da šá En-lil-la (=Nibru)-ki-šú dirig-ga* [6] *ud-II-šú En-lil(=Nibru)-ki-a* [7] *má-ba-al gi-lag-da* [8] *ud-I-šú Ka-iš-šú má-gid-da* [9] *ud-II Ka-iš-ta* [10] *tir Šu-na-mu-gí-šú má dirig-ga* [11] *XIII kal ud-II-šú* [1] *tir Su-na-mu-gí* [13] *giš-ri sīg-ga ka šá má-lal-a-šer-gin (=keš-du)* (Обор.) [1] *ud-XV-šú tir-Šu-na-*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

mu-gi-ta [2] *En-lil(=Nibru)-ki-šú má-gid-da* [3] *ud-II-šú En-lil(=Nibru)-ki-šú* [4] *má-ba-al ú-lag-da* [5] *ud-I-šú En-lil(=Nibru)-ki-ta* [6] *Ka-iš-šú má-gid-da* [7] *ud-II-šu tir íd-gal-la má-dirig-ga* [8] *ud-II-šú tir íd-gal-la . . . . .* [9] *ù il-gà mà-lal-a šer-gin (=keš-du)* [10] *XIII-šú tir id-gal-la-ta* [11] *En-lil(=Nibru)-ki-šú má-lal-a* [12] *ud-II-šú En-a má-ba-al-la* [13] *bal-a gub-ba* [14] *pa A-a-kal-la* [15] *dub Ur-d.Lagab+sig* [16] *mu uš-sa bád Mar-tu . . . . . .*

(Лиц. стор.) [1] 13 рабочихъ на 2 дня [2] во дворъ дома царя [3] рубить деревья и погружать на порожнее судно для починки; [4] на 14 дней во дворъ дома царя связывать (туши) воловъ на землѣ (и) [5] (отправлять) на суднѣ длинномъ (баркѣ) въ городъ Ниппуръ вмѣстѣ съ добавочнымъ (судномъ); [6] на 2 дня — въ городъ Ниппуръ [7] судно просторное съ тростникомъ для жрецовъ; [8] на 1 день — въ Каишъ судно длинное (барку); [9] на 2 дня — изъ Каишъ [10] въ паркъ Шунамуги судно дабавочное; [11] 13 рабочихъ на 2 дня [12] въ паркъ Шунамуги [13] рубить деревья и нагружать на порожнее судно для починки; *(Обор.)* [1] на 15 дней — изъ парка Шунамуги [2] въ городъ Ниппуръ судно длинное; [3] на 2 дня въ городъ Ниппуръ [4] судно просторное съ травою для жрецовъ; [5] на 1 день изъ города Ниппура [6] въ Каишъ судно длинное (барку); [7] на 2 дня — въ паркъ канала великаго судно добавочное; [8] на 2 дня (изъ) парка канала великаго [9] перенести траву и погрузить на порожнее судно (приготовленное) для починки; [10] на 13 (дней) изъ парка канала великаго [11] въ городъ Ниппуръ порожнее судно; [12] на 2 дня (въ) *En-a* судно просторное [13] для доставки очереднаго сбора (подати). [14] Надзиратель Аакалла. [15] Печать Уръ-Лагабъ-сигъ. [16] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который (была построена) стѣна Запада (5 г. Гимиль-Сина)

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Lagab+sig* [2] *dub-sar* [3] *dumu Šes-kal-la.*

[1] Уръ-Лагабъ-сигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Шешкалла.

120. (Лиц. стор.) [1] *CXXI kal ud-I-šú* [2] *ú-a sig-a* [3] *ša(g) En-dŭ-du* [4] *En-dŭ-du-ta* [5] *gà-nun-da giš-sar* [6] *Ab-ba-šú il-gà* [7] *šá anšu na(d)-a* (Обор.) [1] *pa Ur-lugal* [2] *dub Lù-d. Utu* [3] *mu d. Gimil-d.Sin lugal na-rúa mah d. En-lil d.Nin-lil mu-ne-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 121 рабочихъ на 1 день [2] косить траву [3] въ *En-dŭ-du* (и) [4] изъ *En-dŭ-du* [5] какъ во дворъ такъ и въ паркъ [6] Абба — доставлять, [7] чтобы она служила подстилкой дляословъ. *(Обор.)* [8] Надзиратель Уръ-Лугаль. [9] Печать Лу-Утуг. [3] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина)

Оттискъ печати: [1] *Lù-d.Utu* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-é-an-na.*

[1] Лу-Утуг, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-е-анна.

121. (Лиц. стор.) [1] *XIII kal ud-I-šú* [2] *d. Za-kar-ta Giš-ḪÚ-ki-šú gi-zi il-gà* [3] *XII kal ud-II-šú* [4] *En-dŭ-du-ta* [5] *é-udu-šú gi-zi il-gà* (Обор.) [1] *tu-ra ùg Lù-ib-ŭg-gal* [2] *tu-ra ùg Lù-uš-gi-na dumu Du(g)-ni* [3] *itu d. Ne-gún-ta* [4] *KÚR-Ú-E šú* [5] *dub Lù-d. Utu* [6] *mu na-rú-a-mah ba-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 13 рабочихъ на 1 день [2] изъ *d. Za-kar* въ городъ Гишху (Умма) [3] доставить выданный тростникъ; [4] 12 рабочихъ на 2 дня [5] изъ *En-dŭ-du* [6] въ *é-udu* (овчарня) доставить выданный тростникъ. *(Обор.)* [1] Былъ больнымъ человѣкъ — Луиб-уггаль, [2] былъ больнымъ человѣкъ Лу-ушгина, сынъ Дугни, [3] начиная съ мѣсяца бога Негунъ (9-й) [4] (и) кончая мѣсяцемъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [5] Печать Лу-Утуг. Годъ, въ который была воздвигнута стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d.Utu* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-é-an-na.*

[1] Лу-Утуг, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-е-анна.

122. (Лиц. стор.) [1] *V (v. CCC) kal ud-X-šú* [2] *Giš-ḪÚ-ki-ta* [4] *má-ḫa-sar-ga En-lil (=Nibru-ki) (šú) gid-da* [4] *šá má-gú-ra* (Обор.) [1] *dub Ba-šig* [2] *pa A-kal-la* [3] *itu dirig-a mu Si-ma-num-ki ba-ḫul*

(Лиц. стор.) [1] 5 (или 300) рабочихъ на 10 дней [2] изъ Гишху (Умма) [3] (отправлять) судно съ рыбой, зеленью и молокомъ въ городъ Ниппуръ, (судно) длинное (барку) [4] и судно — *gú-ra. (Обор.)* [1] Печать Башигъ. [2] Надзиратель Акалла. [3] Мѣсяцъ прибавочный (13-й). Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Оттискъ печати: [1] *Ur-d.Ne-gún* [2] *pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3] *dumu . . . ša(g). .*

[1] Уръ-Негунъ, [2] патеси города Гишху (Умма), [3] сынъ . . . шагъ . . .

123. (Лиц. стор.) [1] *XV kal ud-I-šù* [2] *šu-sar šu-še-kin-a* [3] *mar-sa-aš* [4] *pa A-kal-la* (Обор.) [1] *dub Lugal-nir* [2] *itu KÚR-Ú-E* [3] *mu bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 15 рабочихъ на 1 день [2] косить траву и жать зерновой хлѣбъ [3] *mar-sa-aš.* [4] Надзиратель Акалла. *(Обор.)* [1] Печать Лугаль-ниръ. [2] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [3] Годъ, въ который была построена стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-nir* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-d. Lagab+sĭg* [4] *pisan-dub-ba-sag.*

[1] Лугаль-ниръ, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-Лагаб-сигъ, [4] главнаго завѣдующаго надъ корзинами съ документами.

124. (Лиц. стор.) [1] *IX kal ud-I-šú* [2] *Giš-ḪÚ-ki-ta* [3] *kàr-šú il-gà* [4] *pa Íd-pa-è* (Обор.) [1] *dub Lù-kal-la* [2] *mu uš-sa d. Gimil-d.Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 9 рабочихъ на 1 день [2] изъ города Гишху (Умма) [3] въ укрѣпленіе доставлены. [4] Надзиратель Идпае. *(Обор.)* [1] Печать Лукалла. [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-kal-la* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-è-e.*

[1] Лукалла, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-е-е.

125. (Лиц. стор.) [1] *LV kal ud-I-šú* [2] *a-ša(g) gi-a-dúg-ga* [3] *a-ša(g) giš-ma-nu* [4] *a-ša(g) gà-ur-é* (Обор.) . . . . . [1] *pa Lugal-azag-zu* [2] *dub nam-ša(g)-ud Ur-d.Nidaba* [3] *mu d. Gimil-d.Sin lugal-e na-rú-a-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 55 рабочихъ на 1 день [2] въ поле *gi-a-dúg-ga,* [3] въ поле *giš-ma-nu,* [4] въ поле *gà-ur-é. (Обор.)* [1] Надзиратель Лугаль-азагзу. [2] Печать управленія Уръ-Нидаба [3] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

126. (Лиц. стор.) *XXVI kal ša(g)-gud ud-I-šú* [2] *ki-SU a-ša(g) d. Nin-ŭr-ra-ta* [3] *é-udu a-ša(g)-lal-maḫ* [4] *še ša(g)-gal udu-še* (Обор.) [1] *il-gà* [2] *pa Lugal-murub-e* [3] *dub Šag-nin-gà* [4] *mu ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 26 рабочихъ при крупномъ скотѣ на 1 день [2] изъ мѣстности поля бога Нинъ-урра [3] (доставлены) въ *é-du* (овчарню) въ поле *lal-maḫ,* [3] (чтобы они) ячмень въ пищу откормленнныхъ овецъ *(Обор.)* [1] перенесли. [2] Надзиратель Лугаль-мурубъ-е. [3] Печать Шаг-нинъ-га. [4] Годъ, въ который была опустошена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ša(g)-nin-gà* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-nanga.*

[1] Шаг-нин-га, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль-нанга.

127. (Лиц. стор.) [1] *V (v. CCC) kal ud-I-šú* [2] *má-lal-a gi-zi* [3] *ud-VI-šú (má)-gid-da* [4] *ud-I-šu má-ba-al-la* (Обор.) [1] *Giš-ḪÚ-ki-ta* [2] *En-lil (=Nibru)-ki-šú* [3] *dub Uš-mu* [4] *pa Lugal-azag-zu* [5] *mu uš-sa bád ma-dū*

(Лиц. стор.) [1] 5 (или 300) рабочихъ на 1 день [2] отправить судно порожнее; [3] на 6 дней — судно длинное (барку) [4] на 1 день судно просторное *(Обор.)* [1] изъ города Гишху (Умма) [2] въ городъ Ниппуръ. [3] Печать Ишму. [4] Надзиратель Лугаль-азаг-зу. [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ которой построена стела (5-й г. Гимиль-сина).

Оттискъ печати: [1] *Uš-mu* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-šág.*

[1] Ушму, [2] писецъ. [3] сынъ Лугаль-шагъ.

128. (Лиц. стор.) [1] *XVIII kal ud-I-šú* [2] *ú il-gà* [3] *nag-kud é-maḫ gub-ba* [4] *pa Lù-d. Lagab+sĭg* (Обор.) [1] *dub Lù-d.Lagab-sĭg* [2] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 18 рабочихъ на 1 день [2] для переноски травы (сѣна) [3] (и) орошенія *é-maḫ* доставлены. [4] Надзиратель Лу-Лагаб-сигъ. *(Обор.)* [1] Печать Лу-Лагаб-сигъ. [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d. Lagab-sĭg* [2] *dub-sar* [3] *dumu Sib . .*

[1] Лу-Лагаб-сигъ [2] писецъ, [3] сынъ *Sib . . . . .*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

129. (Лиц. стор.) [1] *LXXII kal . . . ud-I-šú* [2] *nag-kud Dul-azag-gi* [3] *šá Na-ra-am-d.Sin ú na-gúb-tùm* [4] *gú-ba pisan-ra* [5] *XLVIII ud-I-šú* [6] *Da-gi-a-ta* (Обор.) [1] *gà-nun Dul-azag-gi* [2] *ú il-gà-šú* [3] *XLII kal ud-I-šú* [4] *nag-kud Dul-azag-gi* [5] *ḫul-ag* [6] *XXXVIII kal ud-I-šú* [7] *a-da gub-ba a-zig-ga gù-íd* [8] *pa Ka-d.Lagab+sĭg* [9] *dub Lugal-ḫe-gál* [10] *mu má d. En-ki-ge ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 72 рабочихъ . . . на 1 день [2] для оросительныхъ работъ (у) Дуль-азагги [3] и (у) Нарам-Сина, травой *na-gúb-tùm* [4] укрѣплять берегъ, облагать корзинами; [5] 48 на 1 день [6] отъ Дагіа *(Обор.)* [1] во дворъ Дуль-азагги [2] для переноски травы; [3] 42 рабочихъ на 1 день [4] для оросительныхъ работъ (у) Дуль-азагги, [5] для задѣлыванія разрыва (?); [6] 32 рабочихъ на одинъ день [7] доставлены по водѣ — для отвода воды съ берега рѣки. [8] Надзиратель Ка-Лагаб-сигъ. [9] Печать Лугаль-хегаль. [10] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-ḫe-gál* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-nigin.*

[1] Лугаль-хегаль, [2] писецъ, [3] сынъ Урнигинъ.

130. (Лиц. стор.) [1] *XII kal ud-VI-šú* [2] *še-še+kin-a* [3] *sum-tab-ba še kàr-šú* [4] *il-gà* [5] *a-ša(g) dŭ-é-ne-ka* (Обор.) [1] *šá giš-sar-gu-la* [2] *pa A-kal-la* [3] *dub Ur-dun* [4] *mu bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 12 рабочихъ на 6 дней [2] жать ячмень, [3] полоть овощь, въ укрѣпленіе ячмень [4] переносить. [5] Поле *dŭ-é-ne-ka* (б. м. строителей храма) *(Обор.)* [1] и (поле) *giš-sar-gu-la* (т.-е. большого лѣса). [2] Надзиратель Акалла. [3] Печать Урдунъ. [4] Годъ, въ который была построена стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-dun* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da.*

[1] Урдунъ. [2] писецъ, [3] сынъ Дада.

131. [1] *XXXVII kal . . . ud-I šú* [2] *nag-kud d. Lagab-sĭg-gú-gal-ka gub-ba* [3] *pa A-kal-la* [4] *dub Lugal-é-maḫ-e* (Обор.) [4] *itu é--itu-àš* [2] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 37 рабочихъ на 1 день [2] для оросительныхъ работъ (у) *d. Lagab+sĭg-gú-gal* были доставлены. [3] Надзиратель Акалла. [4] Печать Лугаль-е-махъ. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4 г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-é-maḫ* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-azag-ga.*

[1] Лугаль-е-махъ, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль-азаг-га.

132. (Лиц. стор.) [1] *XV kal ud-I-šú* [2] *En-lil (=Nibru)-ki-šú* [3] *má-ga-gid-da* [4] *pa d. Lagal+sĭg-kam* (Обор.) [1] *dub Lù-d. Ḫa-ni* [2] *itu KÚR-Ú-E mu uš-sa bád Mar-tu ba-du*

(Лиц. стор.) [1] 15 рабочихъ на 1 день [2] въ городъ Ниппуръ (отправлять) [3] лодку длинную (барку) съ молокомъ. [4] Надзиратель Лагаб-сигъ-камъ. *(Обор.)* [1] Печать Лу-Хани. [2] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d. Ḫa-ni* [2] *dub-sar* [2] *dumu Ur . . .*

[1] Лу-Хани, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ . . . . .

133. (Лиц. стор.) [1] *XVIII kal ud-VIII-šú* [2] *gi-sĭg-a ú-gir-sil-a* [3] *a-ša(g) gú-ne-na* [4] *pa Lugal-igi-gir* (Обор.) [1] *dub-Lugal-azag-zu* [2] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 18 рабочихъ на 8 дней [2] рубить тростникъ и терновникъ для дороги [3] на полѣ *gú-ne-na.* [4] Надзиратель Лугаль-иги-гиръ. *(Обор.)* [1] Печать Лугаль-азаг-зу. [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-azag-zu* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-nigin-gar saḫar.*

[1] Лугаль-азагзу, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-нигингаръ, оруженосца.

134. (Лиц. стор.) [1] *III (v. CLXXX) kal ša(g)-gud* [2] *ud-XVII-šú* [3] *III (v. CLXXX) kal ud-XIII-šú* [4] *gú íd Ib-ŭr . . .* [5] *ki-iš(=saḫar) si(g)-ga* (Обор.) [1] *pa Lugal-azag-zu* [2] *dub Lù-du(g)-ga* [3] *mu d. Gimil-d.Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil-lá mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 3 (или 180) рабочихъ при быкахъ [2] на 17 дней; [3] 3 (или 180) рабочихъ на 13 дней [4] берегъ рѣки Ибъ-уръ [5] засыпать землею. *(Обор.)* [1] Надзиратель

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Лугаль-азаг-га. [2]Печать Лудугга. [3]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-du(g)-ga* [2]*dub-sar* [3]*dumu Lugal . . .*

[1]Лудугга, [2]писецъ, [3]сынъ Лугаль . . .

135. [1]*X kal ša(g)-saḫar-ra ud-IV-šú* [2]*a-da gub-ba* [3]*a-ša(g) me-en-kár* [4]*pa d. Lugab+sǐg-a-mu* [5]*dub Šes-kal-la* (Обор.) [1]*itu še-kàr-ra-gál-la* [3]*mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal Uri-ki-ma-ge bád Mar-tu mu-dū-a mu uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1]10 рабочихъ-землекоповъ на 4 дня [2]по водѣ доставлены [3](въ) поле *me-en-kár.* [4]Надзиратель Лагаб-сигъ-аму. [5]Печать Шешкалла. *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la* (3-й). [2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина). Годъ, слѣдующій за нимъ (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Šes-kal-la* [2]*dab-sur* [3]*dumu . . . .*

Шешкалла, [2]писецъ, [3]сынъ . . . .

136. (Лиц. стор.) *XVIII kal ud-VI-šú* [2]*nag-kud íd-La-ta* [3]*saḫar šu-ti-a* [4]*XXV kal ud-V-šú* [5]*a-ša(g) Gi-a-dúg-ga* [6]*a-ša(g) d. Nin-ŭr-ra* (Обор.) [1]*pa d. Lagab+sǐg-a-mu* [2]*dub Da-da-ga* [3]*mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]18 рабочихъ на 6 дней — [2]разливъ рѣки Лата [3]предупредить (насыпкою) земли; [4]25 рабочихъ на 5 дней [5]въ поле Ги-адугга (и) [6]въ поле бога Нинъ-урра. *(Обор.)* [1]Надзиратель Лагаб-сигъ-аму. [2]Печать Дадага. [3]Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Da-da-ga* [2]*dub-saṛ* [3]*dumu Ur-nigin-gar saḫar.*

[1]Дадага, [2]писецъ, [3]сынъ Уръ-нигинъ-гаръ, оруженосца.

137. (Лиц. стор.) [1]*CCCXL kal ud-I-šú* [2]*ki-SU Ka-ma-rí gub-ba* [3]*ša sum-ba-al-la* [4]*pa Ab-ba-šig* [5]*dub Ni-kal-la* [6]*šá . . . . . .* (Обор.) [1]*mu ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫul*

(Лиц. стор.) [1]340 рабочихъ на 1 день [2]въ мѣстность *Ka-ma-ri* доставлены [3]и для окапыванія овоща. [4]Надзиратель Аббашигъ. [5]Печать Никалла. [6]*šá . . . . .* *(Обор.)* [1]Годъ, въ который была опустошена земля Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Ni-kal-la* [2]*dub-sar* [3]*dumu Lù . . .*

[1]Никалла [2]писецъ, [3]сынъ Лу . . . . .

138. (Лиц. стор.) [1]*CCCLVI kal ud-I-šú* [2]*gi-sǐg-a a-zi keš-du* [3]*gi anšu-šú na(d)-a* [4]*ú-gud ib-na-sǐg-a šá* [5]*ú-gir kud-du a-ša(g) a-gud* [6]*a-ša(g) d. Lagab-sǐg a-ša(g) lal-maḫ* [7]*a-ša(g) lugal a-ša(g) d. Nin-ŭr-ra* (Обор.) [1]*šá a-ša(g) Da-kud-du* [2]*pa d. Lagab+sǐg-a-mu* [3]*dub Ur-d.Lagab+sǐg* [4]*mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]356 рабочихъ на 1 день [2]рубить тростникъ, вынимать изъ воды и связывать тростникъ, [3]тростникъ для подстилки осламъ, [4]косить траву быкамъ и [5]рубить терновникъ на полѣ *a-gud,* [6]на полѣ бога Лагаб-сигъ, на полѣ *lal-maḫ.* [7]на полѣ царя, на полѣ бога Нинъ-урра *(Обор.)* [1]и на полѣ *Da-kud-du.* [2]Надзиратель Лагаб-сигъ-аму. [3]Печать Уръ-Лагаб-сигъ. [4]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Ur-d.Lagab+sǐg* [2]*dub-sar* [3]*dumu Šes-kal-la.*

[1]Уръ-Лагаб-сигъ, [2]писецъ, [3]сынъ Шешкалла.

139. (Лиц. стор.) [1]*XIII kal* [2]*V á-*$^1/_2$ *ud-I-šú* [3]*nag-kud Ka-ma-rí-ka saḫar si-ga* (Обор.) [1]*pa A-gu* [2]*dub Gu-u-gu-a* [3]*itu síg-giš-ì-šub-ba-a-gar* [4]*mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū-a mu uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1]13 рабочихъ, [3]5 съ половинною платою, на 1 день [5]для орошенія *Ka-ma-rí* (и) насыпки земли. *(Обор.)* [1]Надзиратель Агу. [2]Печать Гугуа. [3]Мѣсяцъ *síg-giš-ì-šub-ba-a-gar* (2-й). [4]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина). Годъ, слѣдующій за нимъ (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Gu-u-gu-a* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ma-an-sum.*

[1]Гугуа, [2]писецъ, [3]сынъ Мансумъ.

140. (Лиц. стор.) [1]*XXXII kal ud-I-šú* [2]*še-giš-ra-a* [3]*XIII kal ud-I-šú pú-ba-al-la* [4]*V kal ud-I-šú* [5]*še-bal-a* [6]*ki-SU d. Za-kar a-ša(g) lal-maḫ,* [7]*XVII kal ud-I-šú* [8]*ki-SU*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Dul-gúb-te-na gub-ba (Обор.) [1] *LIX kal ud-I-šú* [2] *ki-SU Dul-d.Ur-bar-tab gub-ba* [3] *XXVIII kal ud-I-šú* [4] *ki-SU. Ni-sum gub-ba* [5] *še-giš-ra-a še-de-a* [6] *šú ki-SU gub-ba* [7] *pa Lù-d. Lagab+sĭg* [8] *dub Lù-kal-la* [9] *itu é-itu-àš* [10] *mu d. Gimĭl-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ mu-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 32 рабочихъ на 1 день — [2] молоть зерно; [3] 13 рабочихъ на 1 день рыть колодезь; [4] 5 рабочихъ на 1 день [5] ссыпать зерно [6] на мѣсто *d. Za-kar* въ поле *lal-maḫ;* [7] 17 рабочихъ на 1 день — [8] на мѣсто *Dul-gúb-te-na* доставлены; *(Обор.)* [1] 59 рабочихъ на 1 день — [2] на мѣсто *Dul-d.Ur-bar-tab-ba* доставлены; [3] 28 рабочихъ на 1 день [4] на мѣсто *ni-sum* доставлены; [5] (рабочіе) молоть зерно, ссыпать зерно [6] на мѣстахъ доставлены. [7] Надзиратель Лу-Лагаб-сигъ. [8] Печать Лукалла. [9] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [10] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-kal-la* [3] *dub-sar* [3] *dumu (Ur)è-e.*

[1] Лукалла, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-е-е.

141. (Лиц. стор.) [1] *XIII*$^1/_2$ *kal ud-III-šú* [2] *kàr Giš-ḪÚ-ki-ta* [3] *é-a-a-bá dúg-šú* [4] *má-gid-da šú má dirig-ga* [5] *ud-II-šú še-il-gà* [6] *še-bal-a še má-a-si-ga* [7] *é-a-a-bá-dúg-ta* [8] *ud-I-šú sil-a-šú má-gid-da* [9] *ud-II-šú sil-a še-bal-a* [10] *še-il-gà šá še-má-a-si-ga* (Обор.) [1] *ud-I-šú kun-zi-da* [2] *na-tum-ka má-bal-ag* [3] *ud-V-šú má-še-gid-da* [4] *ud-I-šú nag-su-ki-ą má-bal-ag* [5] *kàr Giš-ḪÚ-ki-šú* [6] *ud-III-šú má še-ba-al-la* [7] *še-bal-a šá gŭr-a im-úr-ra* [8] *pa A-kal-la* [9] *dub Lù-d. Ku-an-nun-ka* [10] *itu d. Dumu-zi* [11] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 13$^1/_2$ рабочихъ на 3 дня [2] изъ укрѣпленіи города Гишху (Умма) [3] въ *é-a-a-bá-dúg* (отправлять) [4] судно длинное и судно добавочное; [5] на 2 дня — переносить зерно, [6] ссыпать зерно (и отправлять) на мелко сидящемъ суднѣ [7] изъ *é-a-a-bá-dúg;* [8] на 1 день — въ *sil-a* судно длинное; [9] на 2 дня въ *sil-a* погружать зерно, [10] переносить зерно (и отправлять) на суднѣ мелко сидящемъ; *(Обор.)* [1] на 1 день *kun-zi-da* [2] *na-tum* нагружать судно; [3] на 5 дней — судно длинное съ зерномъ; [4] на 1 день — мочить въ водѣ кожу и погружать на судно (и отправлять) [5] въ укрѣпленіе города Гишху (Умма); [6] на 3 дня лодку просторную съ зерномъ [7] нагружать зерномъ и доставить въ зернохранилище. [8] Надзиратель Акалла. [9] Печать Лу-Куаннунка. [10] Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [11] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина)

142. (Лиц. стор.) [1] *LVII kal ša(g)-gud* [2] *ú-ḫar d. Bá-ra XX-sar-ta* [3] *a-ša(g) d. La-gab+sĭg-gú-gal* [4] *An-ni-gà-ra* (Обор.) [1] *pa Ur-d.Nin-su* [2] *dub Íd-pa-è* [3] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 57 рабочихъ при быкахъ [2] убирать траву (сѣно) бога Бара (?) по 20 *sar* [3] въ полѣ Лагаб-сигъ-гугаль (и) [4] Аннигара. *(Обор.)* [1] Надзиратель Уръ-Нинсу. [2] Печать Идпае. [3] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (4-й г. Гимиль-Сина)

Оттискъ печати: [1] *Íd-pa-è* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lù-d. Lagab+sĭg* [4] *sag-ṭu*

[1] Идпае, [2] писецъ, [3] сынъ Лу-Лагаб-сигъ, [4] *sag-ṭu* (должность).

143. (Лиц. стор.) [1] *III (v. CLXXX) kal-šú-gà* [2] *ud-I-šú ú-nina(?)-dúg* [3] *XX-sar-ta* [4] *XXXV kal-šú-ga al-ag V-sar-ta* (Обор.) [1] *a-ša(g) Ŭ-maḫ-šú* [2] *é Ur-íd-ne-na* [3] *á lù-šú-gà apin V-qa-ta* [4] *itu é-itu-àš* [5] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e a-ni(sic!)-na-maḫ d. En-lil d. Nin-lil mu-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] *3* (или 180) наемныхъ рабочихъ [2] на 1 день убирать (?) траву [3] по 20 *sar;* [4] 35 наемныхъ рабочихъ для земляныхъ работъ по 5 *sar, (Обор.)* [1] на полѣ *Ŭ-maḫ* (и) [2] въ домѣ Уръ-иднена. [3] Плата наемнымъ рабочимъ-земледѣльцамъ по 5 ка. [4] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [5] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6 г. Гимиль-Сина).

144. (Лиц. стор.) [1] *LXXV gím ud-I-šá* [2] *bar-lal é-d.Lama gub-ba* [3] *pa Ḫu-pi-pi* [4] *dub Lù-gi-na* (Обор.) [1] *mu má-d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 75 работницъ на 1 день [2] вязать (снопы?) въ храмъ бога Лама доставлены. [3] Надзиратель Хупипи. [4] Печать Лугина. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который была построена лодка богу Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-gi-na* [2] *dub-sar* [3] *dumu* . . . .

[1] Лугина, [2] писецъ, [3] сынъ . . . .

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

145. (Лиц. стор.) [1] *VIII kal ud-II-šú* [2] *ka-íd-da-ta* [3] *En-lil (=Nibru)-ki-ki-du(g)-šú má-a-ga* [4] *ud-VI-šú má-da-a-šú-rí-ta è-a má-a-si(g)-ga* [5] *ud-VI-šú má-gid-da* [6] *ud-II šú giš-nimgir-ru gul-la kun-zi-da gí-a* (Обор.) [1] *III kal ud-VII-šú* [2] *má-da-a-šú-má-ta ḫa-la-a* [3] *ka-íd-da-ta* [4] *En-lil(=Nibru)-ki-šù má-gid-da* [5] *pa Lù-šig* [6] *dub nam-ša(g)-tu Nimgir-anni* [7] *mu en unù-gal d. Innana ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 8 рабочихъ на 2 дня [2] изъ *ka-íd-da* [3] въ Ниппуръ благодатный (?) (отправить) судно съ водою и молокомъ; [4] на 6 дней съ судна *da-a-šú-ri* перенести на судно глубоко сидящее; [5] на 6 дней — судно длинное (барку); [6] на 2 дня — задержать разрушительное наводненіе; *(Обор.)* [1] 3 рабочихъ на 7 дней [2] съ судна *da-a-šú-má(ri!)* отдѣлить часть (груза), [3] (также) съ *ka-íd-da* [4] (и отправить) въ городъ Ниппуръ на суднѣ длинномъ. [5] Надзиратель Лушигъ. [6] Печать управленія Нимгиранни. [7] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Nimgir-an-ni* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ka . .*

[1] Нимгиранни, [2] писецъ, [3] сынъ Ка . . . .

146. (Лиц. стор.) [1] *XV kal ud-X-šú* [2] *ki-SU uš-gid-da gub-ba* [3] *ud-V-šú ki-SU sag-dū gub-ba* [4] *ša še-bal-a* (Обор.) [1] *XXX kal ud-I-šú* [2] *a-da gub-ba* [3] *a-ša(g) sag-dū-šú* [4] *pa d. Lagab+sĭg-a-mu* [5] *šig-ag ud-XVII-kam* [6] *dub Ur-mi-kisal* [7] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 15 рабочихъ на 10 дней [2] въ мѣстность *uš-gid-da* доставлены; [3] на 5 дней въ мѣстность *sag-dū* доставлены; [4] для ссыпки зерна. *(Обор.)* [1] 30 рабочихъ на 1 день [2] по водѣ доставлены [3] въ поле *sag-dū*. [4] Надзиратель Лагаб-сигъ-аму. [5] Благополучно выполнено въ 17-й день. [6] Печать Урми-кисаль. [7] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-mi-kisal* [2] *dub-sar* [3] *dumu A-a-kal-la . . .*

[1] Урми-кисаль, [2] писецъ, [3] сынъ Аакалла.

147. (Лиц. стор.) [1] *XII kal ud-III-šú* [2] *saḫar zig-ga* [3] *ud-I-šú En-dŭ-du-ta* [4] *Giš-ḪÚ-ki gi-il* [5] *ud-I-šú giš-sar-ta giš-ša(g) il-gà* [6] *ud-I-šú im-ti-um lu-a* [7] *ud-III-šú šu-dím-du* [8] *VI sa-gi ti . . . . um* (Обор.) [1] *LXIII gi-gil é-Á-d. Dumu-[zi]* [2] *II sar . . . . é . . . .* [3] . . . . . *ba pa-te-si-ka* [4] *ki-A-gu-ta* [5] *dub-Lugal-úr* [6] *mu na-maḫ ba-dim*

(Лиц. стор.) [1] 12 рабочихъ на 3 дня [2] для удаленія земли; [3] на 1 день — изъ *En-dŭ-du* [4] въ Гишху (Умма) переносить тростникъ; [5] на 1 день — изъ лѣса переносить въ садъ; [6] на 1 день — удалять грязь изъ жилищъ; [7] на 3 дня для постройки . . . [8] 6 вязанокъ тростника . . . . *(Обор.)* [1] 63 — для постройки изъ тростника дома А+Думузи, [2] 2 *sar . . . . é . . .* [3] . . . . . патеси; [4] отъ Агу (получено). [5] Печать Лугаль-уръ. [6] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-úr* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-d.Lagab+sĭg* [4] *pisan-dub-ba sag.*

[1] Лугаль-уръ, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-Лагаб-сигъ, [4] главнаго завѣдующаго корзинами съ документами.

148. (Лиц. стор.) [1] *XXI kal ud-I-šú* [2] *dúg-a ga-kaš-gu-ú il-gà* [3] *XV kal ud-I-šú* [4] *nag-kud a-ša(g) ud+gunu lal-du* [5] *XXIV kal ud-I-šú* [6] *a-da gub-ba gaba-a-ša(g) ud+gunu* (Обор.) [1] *pa . . . . mu* [2] *dub Ur-é-maḫ* [3] *mu uš-sa d. Gimil-d.Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 21 рабочихъ на 1 день; [2] приказъ: переносить молоко, пиво, растеніе *gu,* траву (сѣно!); [3] 15 рабочихъ на 1 день — [4] отправлять для уменьшенія разлива на полѣ *ud+gunu;* [5] 24 рабочихъ на 1 день доставлены водою на границу поля *ud+gunu. (Обор.)* [1] Надзиратель . . . . . *mu.* [2] Печать Уръ-е-махъ. [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-é-maḫ* [2] *dub-sar* [4] *dumu Da-da-[ga].*

[1] Уръ-е-махъ, [2] писецъ, [3] сынъ Дадага.

149. (Лиц. стор.) [1] *XVIII kal ud-I-šú* [2] *še-bal-a še-il-gà še-má-a-si-ga* [3] *ša(g) Íd-Qa-la-ki* [4] *pa d. Lagab+sĭg-a-mu* (Обор.) [1] *dub Šes-kal-la* [2] *itu dirig* [3] *mu na-rú-a-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 18 рабочихъ на 1 день — [2] ссыпать зерно, переносить зерно и (помѣщать) на глубоко сидящее въ водѣ судно, [3] на рѣкѣ Кала. [4] Надзиратель Лагаб-

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

сигъ-аму. *(Обор.)* [1]Печать Шешкалла. [2]Мѣсяцъ прибавочный (13-й). [3]Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Šes-kal-la* [2]*dub-sar* [3]*dumu* . . . .

[1]Шешкалла, [2]писецъ, [3]сынъ . . . . . .

150. (Лиц. стор.) [1]*CCLXXVII kal ud-I-šú še še+kin-a* [2]*CMLXIX kal sum-tab-ba* [3]*XCVII kal ki-SU GIŠ gub-ba* [4]*. . . kal en-nu pisan-bal-la* (Обор.) [1]*pa Lugal-lag-ni* [2]*igi+gar-ag Šag-ganu* [3]*gĭr Lù-d.Ku-nun-ka* [4]*šá Ur-d.Gud-na(d)* [5]*dub Lù-d.Ku-nun-ka* [6]*mu en d. Nannar kàr-zi-da ba-šú*

(Лиц. стор.) [1]277 рабочихъ на 1 день для жатвы зерна; [2]969 рабочихъ для сбора овоща; [3]97 рабочихъ доставлены въ мѣстность *Giš;* [4]. . . . рабочихъ для насыпанія корзинъ *en-nu (Обор.)* [1]Надзиратель Лугаль-лагни. [2]Хозяйственное исполненіе Шаг-гану. [3]Повѣренный Лу-Кунунка [4]и Уръ-Гудна. [5]Печать Лу-Кунунка. [6]Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ бога Наннаръ изъ *kàr-zi-da* (9-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lu-d.Ku-[nun-ka]* [2]*dub-sar* [3]*dumu Lù-d.* . . . . [4]*sag* . . . . .

[1]Лу-Кунунка, [2]писецъ, [3]сынъ Лу . . . . . [4]главный . . . . .

151. (Лиц. стор.) [1]*LXXX kal ud-I-šú* [2]*ki-šu-sar še-kin-a* [3]*Lù-gi-na* [4]*pa Lugal-mágúr-ri* [5]*dub Nig-ba-e* (Обор.) [1]*mu azag-za-gu d. Enlil-lá ba-dím*

(Лиц. стор.) [1]80 рабочихъ на 1 день [2]для жатвы зелени [3](у) Лугина. [4]Надзиратель Лугаль-магурри. [5]Печать Нигбае. *(Обор.)* [1]Годъ, въ который былъ воздвигнутъ серебряный тронъ (?) богу Энлиль (вѣр. 3-й г. Буръ-Сина).

152. (Лиц. стор.) [1]*LXXXIV kal ud-I-šú gi-kud-ta XX-sar-ta* [2]*XXII kal gi XXX-sar-ta* [3]*XLIX kal gi-kud-ta X-sar-ta* [4]*XV kal . . . . . III sar-(ta)* [5]*pa Du(g)-ga . . . . ra* (Обор.) [1]*dub nam-ša(g)-tu Da-a-gi* [2]*a-ša(g) gi-kin-ag a-ša(g) amar-giš-tag (б. м. bi)* [3]*itu é-itu-àš mu uš-sa Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]84 рабочихъ на 1 день для рубки тростника по 20 *sar;* [2]22 рабочихъ (для рубки) тростника по 30 *sar;* [3]49 рабочихъ для рубки тростника по 10 *sar;* [4]15 рабочихъ . . . . . по 3 *sar.* [5]Надзиратель Дугга. *(Обор.)* [1]Печать управленія Дааги. [2]Поле *gi-kin-ag* и поле *amar-giš-tag (?)* [3]Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ построенъ городъ Урбиллу (56-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1]*Da-a-gi* [2]*dub-sar* . . . . . .

[1]Дааги, [2]писецъ, ...

153. (Лиц. стор.) [1]*III (v. CLXXX) ud-I-šú* [2]*giš má-a-gà . . . . bal gu-ku-túg-ta* [3]*In-nam-ki-šú* [4]*ud-XVI-šú má-gid-da má-dirig-ga* (Обор.) [1]*pa d. Lagab+sĭg-a-mu* [2]*dub Lù-kal-la* [3]*itu ezen d. Dun-gi* [4]*mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]3 (или 180) рабочихъ на 1 день — [2]погружать дерево на судно *a-gà . . .* изъ *gu-ku-túg* [3]въ городъ Ин-намъ; [4]на 16 дней — судно длинное (барку) и судно добавочное. *(Обор.)* [1]Надзиратель Лагаб-сигъ-аму. [2]Печать Лукалла. [3]Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (1-й). [4]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-kal-la* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-è-e saḫar.*

[1]Лукалла [2]писецъ, [4]сынъ Уръ-е-е, оруженосца.

154. (Лиц. стор.) [1]*VI (v. CCCLX) kal ud-VII-šú* [2]*gig ZIZ ki-SU ḫa-bar-ra-ka-ta* [3]*gú-egir-šú il-gà* [4]*kàr Giš-ḪÚ-ki-šú má-gid-da* (Обор.) [1]*šá kàr-Giš-ḪÚ-ki-ka ba-al-la* [2]*gĭr É-gal-e-si* [3]*dub Šes-kal-la* [4]*dumu Tir-gu* [5]*pa Lù-dingir-ra* [6]*mu na-rú-a-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]6 (или 360) рабочихъ на 7 дней — [2]пшеницу, эммеръ изъ мѣстности *ḫa-bar-ra* [3]въ *gú-egir* доставить, [4]въ укрѣпленіе города Гишху (Умма) (снарядить) судно длинное, *(Обор.)* [1]и въ укрѣпленіе города Гишху (Умма) (снарядить) судно просторное. [2]Повѣренный Э-галь-еси. [3]Печать Шешкалла, [4]сына Тир-гу. [5]Надзиратель Лу-дингирра. [6]Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

155. (Лиц. стор.) [1]*LXXIV kal ud-I-šú* [2]*še še+kin-a* [3]*DCCCXX—I kal ud-I-šú* [4]*[sum]-tab-ba* [5]*a-ša(g) d. Lagab-sĭg a-ša(g) lal-maḫ* [6]*a-ša(g) Ŭ-maḫ-šú* [7]*a-ša(g) tab-tab*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

a-ša(g) gi-kud-du a-ša(g) d. Nin-ŭr-ra [8] *a-ša(g) Ša-ra-ḫu-um-ma šá a-ša(g) ni-sum* [9] *LXXV kal ud-I-šú gud-e uš-ga (?)* [10] *VI kal tu-ra* [11] *X—I kal ud-I-šú ki-SU Ša-ra-ḫu-um gub-ba* (Обор.) [1] *X kal ud-I-šú* [2] *a-da gub-ba* [3] *a-ša(g) a-geštin* [4] *pa Ur-ám-ma* [5] *dub nam-sa(g)-ud Šes-a-ni* [6] *mu d. Gimil-d. Sin lugal Ur-ki-ma-ge na-rú-a-maḫ En-lil d.Nin[-lil]-ra mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 74 рабочихъ на 1 день [2] для жатвы зернового хлѣба; [3] 819 рабочихъ на 1 день [4] для сбора овоща [5] въ поле бога Лагаб-сигъ, въ поле *lal-maḫ-* [6] въ поле *U-maḫ,* [7] въ поле *tab-tab,* въ поле *gi-kud-du,* въ поле бога Нинъ-урра, [8] въ поле Шарахумма, въ поле *ni-sum;* [9] 75 рабочихъ на 1 день быковъ . . . . . [10] 6 рабочихъ больны. [11] 9 рабочихъ на 1 день въ мѣстность Шарахумъ — доставлены. *(Обор.)* [1] 10 рабочихъ на 1 день [2] доставлены по водѣ [3] въ поле *a-geš-tin.* [4] Надзиратель Уръ-амма. [5] Печать управленія Шеш-ани. [6] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Šes-a-ni* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da.*

[1] Шеш-ани, [2] писецъ, [3] сынъ Дада.

156. (Лиц. стор.) [1] *CXX kal* [2] *itu ezen-d. Dun-gi* [3] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Ninlil-ra mu-ne-dū-ta* [4] *itu še-kin-kud* [5] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e ma-da Za-ab-ša-li-ki mu-ḫúl-šú* (Обор.) [1] *pa Ur-lugal* [2] *dub d. Lagab+sĭg-ba-zi-zi* [3] *é-udu-ka gub-ba*

(Лиц. стор.) [1] 120 рабочихъ, [2] начиная съ мѣсяца праздника (бога) Дунги [3] года, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина), [4] (и) кончая мѣсяцемъ *še-kin-kud* [5] года, въ который Гимиль-Синъ, царь, опустошилъ страну Забшали (7 г. Гимиль-Сина). *(Обор.)* [1] Надзиратель Ур-лугаль. [2] Печать Лагаб-сигъ-базизи. [3] Въ *é-udu* (овчарня) доставлены.

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Ne-gún* [2] *pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3] *d. Lagab+sĭg-ba-zi-zi* [4] *dub-sar arad-zu.*

[1] Уръ-Негунъ, [2] патеси города Гишху (Умма); [3] Лугаль-сигъ-базизи [4] писецъ, твой слуга.

157. (Лиц. стор.) [1] *CCCCXV kal ud-I-šú* [2] *še-bal-a gĭr-na-ne* [3] *d. En-lil-lá šá A-kal-la* [4] *pa Lugal-mu-ma-tum* [5] *dub pa-te-si-ka* [6] *itu d. Ne-gún* (Обор.) [1] *mu Ur-bil-lí-lum-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 415 рабочихъ на 1 день [2] ссыпать зерновой хлѣбъ *gĭr-na-ne* [3] (повѣренныхъ?) бога Энлиль и Акалла. [4] Надзиратель Лугаль-муматумъ. [5] Печать патеси. [6] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). *(Обор.)* [1] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (55-й г. Дунги).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [4] *d. Dun-gi* [2] *nitaḫ-kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba.* (Столб. 2) [1] *Ur-d. Ne-gun* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu.*

(Столб. 1) [1] Дунги [2] могущественный герой, [3] царь Ура, [4] царь четырехъ странъ (свѣта); (Столб. 2) Уръ-Негунъ, [2] патеси [3] Гишху (Умма), [4] твой слуга.

158. (Лиц. стор.) [1] *LXXIII kal ša(g)-gud ud-I-šú* [2] *kun-zi-da* [3] *egir íd-Bí-na* [4] *A-ka-qa-ki gub-ba* (Обор.) [1] *pa Ur-d.Nin-su* [2] *gĭr Al-la igi+šú-túm-maš* [3] *dub nam-ša(g)-ud* [4] *Lugal-azag-zu* [5] *itu murub mu bád (Mar-)tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 73 рабочихъ при быкахъ на 1 день [2] *kun-zi-da* [3] за рѣкой Бина [4] въ городъ Акака доставлены. *(Обор.)* [1] Надзиратель Ур-Нинсу. [2] Повѣренный Алла. [3] Печать управленія [4] Лугаль-азаг-зу. [5] Мѣсяцъ *murub* (4-й). Годъ, въ который была построена стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-azag-zu* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-nigin-gar.*

[1] Лугаль-азаг-зу, [2] писецъ, [3] сынъ Уръ-Нигин-гаръ.

159. (Лиц. стор.) [1] *CCCCLXXX kal ud-I-šú še še-kin-a* [2] *. . . . . XV kal ud-I-šú* [3] *[sum]-tab-ba-šú úr-ra* [4] *CMLXIV kal ud-I-šú* [5] *ki-SU ra-ka gub-ba* [6] *CXXXIV kal ud-I-šú še-gis-è-a gūr-a im-úr-ra* [7] *a-ša(g) Gú-edin-na* [8] *CCCC kal ud-I-šú še-kin-a* [9] *CCCXXXIII kal ud-I-šú sum-tab-ba úr-ra* [10] *CCCC kal ud-I-šú ki-SU ra-ka gub-ba* [11] *LXXX kal ud-I-šú še-giš-è-a gūr-a im-úr-ra* [12] *a-ša(g) uš-gid-da* [13] *DCCII kal ud-I-šú a-ša(g) Gú-edin-na-ka a-de-a* [14] *DCLXVI kal ud-I-šú a-ša(g) uš-gid-da a-de-a* [15] *DXCV kal ud-I-šú a-ša(g) Dul-d. Lagab+sĭg-ka a-de-a* [16] *gĭr A-ab-ba* [17] *. . . . kal ud-I-šú* [18] *[sum-tab-ba-š]u úr-ra* (Обор.)

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[1] *a-ša(g) Sag-dū* [2] *gĭr A-gal-la* [3] *CLXXXIV*$^1/_2$ *kal ud-I-šú* [4] *sum-tab-ba-šú úr-ra a-ša(g) gú-gir . . . .* [5] *gĭr Da-a-gi* [6] *igi+gar-šid-ag Šag-ganu* [7] *gĭr Du(g)-ra-ab-gin-ne* [8] *pa A-ab-ba pa-al* [9] *dub É-gal-e-si* [10] *mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 480 рабочихъ на 1 день для жатвы зернового хлѣба [2]. . . . . 15 рабочихъ на 1 день [3] собирать овощь и убирать; [4] 964 рабочихъ на 1 день [5] въ мѣстность *ra-ka* доставлены; [6] 134 рабочихъ на 1 день — молотить зерновый хлѣбъ и убирать въ зернохранилище [7] въ поле Гу-эдинна; [8] 400 рабочихъ на 1 день для жатвы зернового хлѣба; [6] 333 рабочихъ на 1 день — собирать овощь и убирать; [10] 400 рабочихъ на 1 день въ мѣстность *ra-ka* доставлены; [11] 80 рабочихъ на 1 день — молотить зерновой хлѣбъ и убирать въ зернохранилище [12] въ поле *uš-gid-da;* [13] 702 рабочихъ на 1 день въ поле Гу-эдинна для проведенія воды; [14] 666 рабочихъ на 1 день въ поле *uš-gid-da* для проведенія воды; [15] 595 рабочихъ на 1 день въ поле *Dul-d. Lagab-sĭg* для проведенія воды. [16] Повѣренный Аабба. [17]. . . . . рабочихъ на 1 день [18] собирать овощъ и убирать — *(Обор.)* [1] въ поле *Sag-dū;* [2] Повѣренный Акалла. [3] 184$^1/_2$ рабочихъ на 1 день [4] собирать овощъ и убирать въ поле *gú-gir* . . .; [5] Повѣренный Дааги. [6] Хозяйственное распоряженіе произведено Шаг-гану. [7] Повѣренный Дуграбгинне. [8] Надзиратель Аабба, жрецъ. [9] Печать Э-галь-еси. [10] Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (58-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *É-gal-e-si* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lù-d. Nimgir* [4] *sag-gìn.*

[1] Э-галь-еси, [2] писецъ, [3] сынъ Лу-нимгиръ, [4] главный взвѣшиватель.

160. (Лиц. стор.) [1] *X kal ud-I-šú* [2] *kin-bi I*$^1/_3$ *sar* [3] *a-gu En-dŭ-du saḫar-si-ga* [4] *a-du-I-kam* [5] *VII kal ud-I-šú* [6] *kin-bi I sar X gìn* [7] *nag-gil (?) En-dŭ-du kud-du* (Обор.) [1] *gĭr Lugal-á-zi-da dumu Da-da* [2] *itu d. Dumu-zi* [3] *mu Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 10 рабочихъ на 1 день, [2] работы 1$^1/_3$ *sar* — [3] разливъ въ *En-dŭ-du* засыпать землей; [4] въ 1-й разъ. [5] 7 рабочихъ на 1 день, [6] работы 1 *sar* 1 *gìn* — [7] отводить наводненіе въ *En-dŭ-du. (Обор.)* [1] Повѣренный Лугаль-азида, сынъ Дада. [2] Мѣсяцъ бога Думузи (12). [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (г. 55-й Дунги).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. Dun-gi* [2] *nitaḫ kal-ga* [3] *Lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-ba* (Столб. 2) [1] *Ur-d. Ne-gún* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu*

(Столб. 1) [1] Дунги, [2] могущественный герой, [3] царь Ура, [5] царь четырехъ странъ (свѣта); (Столб. 2) [1] Уръ-Негунъ, [2] патеси [3] города Гишху (Умма), [4] твой слуга.

161. (Лиц. стор.) [1] *X kal ud XIII-šú* [2] *á-bi ud-CL* [3] *é Ib-túr-ki-ka gab-ba* [4] *LX kal ud-XXX-šú* [5] *é-da-ku-a* (Обор.) [1] *ša(g) Ib-túr-ki* [2] *dub pa-te-si-ka* [3] *pa Lugal-mu-mu-ag* [4] *mu d. Bur-d. Sin lugal-e Ur-bil-lum-ki mu-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 10 рабочихъ на 13 дней, [2] плата за 150 дней, [3] въ храмъ города Ибтуръ доставлены; [4] 60 рабочихъ на 30 дней [5] въ *é-da-ku-a (Обор.)* [1] внутри города Ибтуръ. [2] Печать патеси. [3] Надзиратель Лугаль-мумаагъ. [4] Годъ, въ который Буръ-Синъ, царь, разорилъ городъ Урбиллу (2-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. Dun-gi* [2] *nitaḫ kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *Ur-d. Ne-gún* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu.*

[1] Дунги, [2] могущественный герой, [3] царь Ура, [4] царь четырехъ странъ (свѣта); [1] Ур-Негунъ, [2] патеси [3] города Гишху (Умма), [4] твой слуга.

162. (Лиц. стор.) [1] *VIII kal ud-I-šú* [2] *še-bal-a šá gūr-a im-[úr-ra]* [3] *ša(g) En-lil (=Nibru)-ki* [4] *VII kal ud-I-šú* [5] *é-ḫar-šú il-gà* [6] *XXI kal ud-I-šú* [7] *a-da gub-ba a-ša(g) usar-é-silig* [8] *CLXXVIII kal ud-I-šú* [9] *gūr-a im-úr-ru* [10] *XXIV kal ud-I-šú* [11] *Giš-ḪÚ-ki kàr gar-gú-na bal-a il-gà* [12] *CCLXVI kal ud-I-šú* [13] *e-é-dúr-ra a-ša(g) ma-nu-šú úr-ra* [14] *XXXVI kal ud-I-šú* [15] *ka íd-En-šes-gal-ka saḫar-si-ga* [16] *LV kal ud-I-šú* [17] *še še+kin-a a-ša(g) ni-sum* (Обор.) [1] *VIII kal ud-I-šú* [2] *En-lil(=Nibru)-ki-ta Giš-ḪÚ-ki-šú má-dirig-ga* [3] *XXIII kal ud-I-šú* [4] *še še+kin-a a-ša(g) Ša-ra-ḫu-um-ma* [5] *XI kal ud-I-šú* [6] *nag-kud a-ša(g) ma-nu-keš-du* [7] *bar-ta-gál-la dub-nu-tug* [8] *igi+gar ša(g)-gà Ur-d. Lagab+sĭg* [9] *pa A-a-kal-la nu-banda-gud* [10] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Ninlil-ra mu-ne-dū.*

(Лиц. стор.) [1] 8 рабочихъ на 1 день [2] ссыпать зерновой хлѣбъ и убирать [3] въ городъ Ниппуръ; [4] 7 рабочихъ на 1 день [5] въ *é-ḫar* переносить (грузы); [6] 21 рабочихъ на 1 день

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[7] доставлены по водѣ въ поле *usar-é-silig;* [8] 178 рабочихъ на 1 день [9] убрать въ зернохранилище (зерновой хлѣбъ); [10] 24 рабочихъ на 1 день [11] ссыпать и переносить въ городъ Гишху (Умма), въ укрѣпленіе, главную часть пищевыхъ продуктовъ; [12] 266 рабочихъ на 1 день [13] *e-é-dúr-ra* убирать на поле *ma-nu;* [14] 31 рабочихъ на 1 день [15] на берегу рѣки Эншешгаль насыпать землю; [16] 55 рабочихъ на 1 день [17] жать зерновой хлѣбъ на полѣ *ni-sum; (Обор.)* [1] 8 рабочихъ на 1 день [2] (отправлять) изъ города Ниппура въ городъ Гишху (Умма) судно добавочное; [3] 23 рабочихъ на 1 день [4] жать зерновой хлѣбъ въ полѣ Шарахумма; [5] 11 рабочихъ на 1 день [6] на орошеніе поля *manu-keš-du.* [7] Рѣшеніе имѣется, печати нѣтъ. [8] Хозяйственное производство установилъ Ур-Лагаб-сигъ. [9] Надзиратель Аакалла, завѣдующій хозяйствомъ надъ крупнымъ скотомъ. [10] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль (и) богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

163. (Лиц. стор.) [1] *CXX gím ud-I-šú* [2] *šu-kaš-de-a ḫar-ra* [3] *ki-Lugal-ezen-ta* [4] *dub pa-te-si-ka* (Обор.) [1] *itu ezen d. Dun-gi* [2] *mu Ur-bil-lum-(ki) ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 120 работницъ на 1 день —[2] разливать вино и стряпать —[3] отъ Лугаль-эзенъ (получены). [4] Печать патеси. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (10-й). [2] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (55-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *d. Dun-gi* [2] *nitaḫ kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* [1] *Ur-d. Ne-gún* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *azad-zu.*

[1] Дунги, [2] могущественный герой, [3] царь Ура, [4] царь четырехъ странъ (свѣта); [1] Ур-Негунъ, [2] патеси [3] города Гишху (Умма), [4] твой слуга.

164. (Лиц. стор.) [1] *XVI kal ud-I-šú* [2] *kàr Giš-ḪÚ-ki-ta* [3] *Ka-ma-ma-ki-šú* [4] *má-sud-gid-da* [5] *ud-I-šú šé má-si-ga* (Обор.) [1] *ud-II-šú kàr-šú* [2] *má-gid-da šá* [3] *še-bal-al-la* [4] *ud-I šú še-bal-a šá* [5] *gūr-a im-úr-ra* [6] *pa d. Lagab+sĭg-a-mu* [7] *dub Šes-kal-la* [8] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 16 рабочихъ на 1 день [2] изъ города Гишху (Умма) [3] въ городъ Камама [4] (отправить) лодку длинную для дальняго разстоянія; [5] на 1 день зерновой хлѣбъ на лодкѣ глубоко сидящей; *(Обор.)* [1] на 2 дня въ укрѣпленіе [2] лодку длинную и [3] зерно на (лодку) просторную; [4] на 1 день погружать зерно и убрать въ зернохранилище. [6] Надзиратель Лагаб-сиг-аму. [7] Печать Шешкалла. [8] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Šes-kal-la* [3] *dub-sar* [3] *dumu . . .*

[1] Шешкалла [2] писецъ, [3] сынъ . . .

165. (Лиц. стор.) [1] *XCIII kal ud-I-šú* [2] *ú-sĭg a-ša(g) En-dŭ-du* [3] *XI kal úd-I-šú* [4] *giš-zi en-nu-gà gub-ba* [5] *XVII kal ud-I-šú gi-lag-á* [6] $III^1/_3$ *sar* $VIII^1/_2$ *gìn saḫar* [7] *kal-e X-gìn-ta* [8] *e-a-ba-gal gu-la ba-a-si* [9] *gĭr Maškim* [10] *XVI kal ud-I-šú ki-SU Gú-edin-na še má-a-si-ga* [11] *VI kal ud-I-šú má-lal-a keš-du šá gà-nun-dū-a* [12] *VIII kal ud-I-šú bal Im-ku-dúr-ki má-lal-a giš-a-tu dŭ keš-du* [13] *LII kal ud-I-šú má-lal-a keš-du é-lugal* [14] *VIII kal ud-I-šú nag-su-ki-a má-bal-ag* [15] *X—I kal ud-I-šú* (Обор.) [1]*. . . . . lal-a keš-du* [2]*. . . . . sar A-ab-be* [3] *bar-ta-gál-la dub-nu-tug* [4] *pa A-a-kal-la* [5] *igi+gar ša(g)-gà Ur-d.Lagab+sĭg nu-banda-ta* [6] *mu-uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 43 рабочихъ на 1 день —[2] косить траву въ полѣ *En-dŭ-du,* [3] 11 рабочихъ на 1 день [4] отвозить деревья и охранять корзины — доставлены; [5] 17 рабочихъ на 1 день — (доставить) тростникъ для жрецовъ, [6] $3^1/_3$ *sar* $8^1/_2$ *gìn* земли; [7] рабочему по 10 *gìn* [8] наполнять водою большой водоемъ. [9] Повѣренный Машкимъ. [10] 16 рабочихъ на 1 день въ мѣстность Гу-эдинна — грузить зерновой хлѣбъ на глубоко сидящее судно; [11] 6 рабочихъ на 1 день починить попорченное судно и поправить дворъ; [12] 8 рабочихъ на 1 день — грузить въ г. Имкудуръ, починить попорченное судно *giš-a-tu-dŭ;* [15] 52 рабочихъ на 1 день починить судно въ домѣ царя; [14] 8 рабочихъ на 1 день для промывки кожъ и погрузки на судно; *(Обор.)* [1]*. . .* починить попорченное судно; [2]*. . . . sar* Аабба. [3] Рѣшеніе имѣется, печати нѣтъ. [4] Надзиратель Аакалла. [5] Хозяйственное производство установилъ Ур-Лагаб-сигъ, завѣдующій хозяйствомъ надъ крупнымъ скотомъ. [6] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

166. (Лиц. стор.) [1] *I ùg Lù-d. Lagab-sĭg* [2] *uku-uš pa-te-si-ka* [3] *ki A-kal-la-ta* (Обор.) [1] *itu še-kin-kud-ta* [2] *mu uš-sa má-d. En-ki ba-ab-dü*

(Лиц. стор.) [1] 1 человѣкъ, принадлежащій Лу-Лагаб-сигъ, [2] гонцу патеси, [3] у Акалла (былъ нанятъ), *(Обор.)* [1] начиная съ мѣсяца *še-kin-kud* (1-й). [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была изготовлена лодка бога Энки (3-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. Gimil-d. Sin* [2] *lugal-kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *A-a-kal-la* [2] *patesi* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu.*

[1] Гимиль-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь Ура, [4] царь 4-хъ странъ (свѣта); [1] Аакалла, [2] патеси гор. Гишху (Умма), [4] твой слуга.

167. (Лиц. стор.) [1] *Šu-u-ḫu* [2] *siba-šú* [3] *itu é-itu-àš-ta* [4] *ki Ur-giš-ginar-nu-banda-ta* [5] *dub Du . . . . ta* (Обор.) [1] *mu Ša-aš-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] Шу-у-ху [2] въ качествѣ пастуха (былъ нанятъ), [3] начиная съ мѣсяца *é-itu-àš* (8-й) [4] у Ур-гиш-гинаръ, управляющаго хозяйствомъ. [5] Печать Ду . . . та. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (вѣр. 52 г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *En . . . .* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-d.Ka-di.*

[1] Эн . . . . . [2] писецъ, [3] сынъ Ур-Кади.

168. (Лиц. стор.) [1] *Engar-ra-a* [2] *A-a-ki-lul* [3] *Ur-d.Gig* [4] *itu KÚR-Ú-E ud-IV II (?) ḫal ba-la(?)-(du)* (Обор.) [1] *ki Lù-tur-tur-a-ta* [2] *Lù-bal-šig ni-ku* [3] *mu Sa-aš-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] Энгарраа, [2] Аакилуль, [2] Ур-Гигъ, [4] въ мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й) . . . . . *(Обор.)* [1] у Лу-тур-туръ [2] Лу-бальшигъ взялъ на поруки. [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (вѣр. 52-й г. Дунги).

169. [1] *Azag-ga-ni* [2]. . . . *pa-te-si-ka* . . . . [3] *itu še-kin-kud mu na-rú-a-maḫ-ta* [4] *itu še-kin-kud ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫúl-šú* (Обор.) [1] *pa Lù-du(g)-ga* [5] *dub Gu-u-gu-a*

(Лиц. стор.) Азаггани, [2]. . . (принадлежащій) патеси . . . (былъ нанятъ), [3] начиная съ мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й) года, въ который (была воздвигнута) высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина) [4] и кончая мѣсяцемъ *še-kin-kud* (1-й) года, въ который была опустошена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина). *(Обор.)* [1] Надзиратель Лудугга. [2] Печать Гугуа.

Оттискъ печати: [1] *Gu-u-gu-a* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ma-an-sum.*

[1] Гугуа, [2] писецъ. [3] сынъ Мансумъ.

170. (Лиц. стор.) [1] *tu-ra Ur-d.Da-mu* [2] *itu d. Dumu-zi* [3] *ud XV-šú* [4] *pa Lugal-itu-da* (Обор.) [1] *dub Lù-d.Dun-gi* [2] *mu ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫul*

(Лиц. стор.) [1] Былъ больнымъ Ур-Даму [2] въ мѣсяцъ бога Думузи (12-й) [3] по 15-й день. [4] Надзиратель Луталь-иту-да. *(Обор.)* [1] Печать Лу-Дунги. [2] Годъ, въ который была опустошена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d. Dun-gi* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da-ga.*

[1] Лу-Дунги, [2] писецъ, [3] сынъ Дадага.

171. (Лиц. стор.) [1] *tu-ra Lù-bal-šig* [2] *itu sig-giš-ì-šub-gà-ra-ta* [3] *itu murub-šú* [4] *pa Lù-dingir-ra* (Обор.) [1] *dub Gu-u-gu-a* [2] *mu ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] Былъ больнымъ Лу-бальшигъ, [2] начиная съ мѣсяца *sig-giš-ì-šub-gà-ra* (2-й) [3] и кончая мѣсяцемъ *murub* (4-й). [4] Надзиратель Лу-дингирра. *(Обор.)* [1] Печать Гугуа. [2] Годъ, въ который была разорена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Gu-u-gu-a* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ma-an-sam.*

[1] Гугуа, [2] писецъ, [3] сынъ Мансумъ.

172. (Лиц. стор.) [1] *ūg* [1]/[3] *Lù-d.Lagab+sĭg* [2] *itu-IV-šú* [3] *itu-KÚR-Ú-E-ta* [4] *mu na-rú-a-maḫ-ta* [5] *itu še-kin-kud* (Обор.) [1] *mu ma-da Za-ab-ša-li-ki-šú* [2] *pa Lù-d. Lagab-sĭg* [3] *dub Lù-dingir-ra*

(Лиц. стор.) [1] Былъ тяжко-больнымъ Лу-Лагаб-сигъ [2] въ теченіе 4-хъ мѣсяцевъ, [3] начиная съ мѣсяца *KÚR-Ú-E* (11-й) [4] года, въ который (была воздвигнута) высокая стела (6-й годъ) [5] и кончая мѣсяцемъ *še-kin-kud* (1-й) *(Обор.)* [1] года, въ который

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(была опустошена) страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина). [2]Надзиратель Лу-Лагаб-сигъ. [3]Печать Лу-дингирра.

Оттискъ печати: [1]*Lu-dingir-ra* [2]*dub-sar* [2]*dumu Ḫa-ba-lul-é.*

[1]Лу-дингирра, [2]писецъ, [3]сынъ Хабалуль.

173. (Лиц. стор.) [1]*ūg I Ur-nim* [2]*itu-RI-ta* [3]*pa Ur-d.Nin-su* (Обор.) [1]*dub nam-ša(g)-ud Lugal-azag-zu* [2]*mu bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]Считается умершимъ 1: Ур-Нинъ [2]начиная съ мѣсяца *RI* (5-й). [3]Надзиратель Ур-Нинсу. *(Обор.)* [1]Печать управленія Луголь-азаг-зу. [2]Годъ, въ который была построена стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lugal-azag-zu* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-nigin-gar saḫar.*

[1]Лугаль-азагзу, [2]писецъ, [3]сынъ Ур-нигин-гаръ, оруженосца.

174. (Лиц. стор.) [1]*ūg Giš-ginar-ri* [2]*dumu d. Utu-bil-ka* [3]*itu še-kin-kud mu en-unù-gal d. Innana ba-šú-gà-ta* (Обор.) [1]*pa Lù-šig* [2]*dub-nam-ša(g)-ud Ur-lugal dumu Da-gi*

(Лиц. стор.) [1]Считается умершимъ Гиш-гинарри, [2]сынъ Уту-биль, [3]начиная съ мѣсяца *še-kin-kud* (1-й) года, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(Обор.)* [1]Надзиратель Лу-шигъ. [2]Печать — управленія Ур-Лугаль, [2]сына Даги.

Оттискъ печати: [1]*Ur-lugal* [2]*dub-sar* [3]*dumu Da-a-gi.*

[1]Ур-лугаль, [2]писецъ, [3]сынъ Да-а-ги.

175. (Лиц. стор.) [1]*IƆƆMMD sa-gi-izi gu-ḫab-ba X sa-ta* [2]*MCCCLXXX gi-ra-diš (?)* . . . [3]*gu-ḫab-ka XII sa-gi d. Lagab + sĭg-zag-me* [4]*MMCCCXX sa-gi-izi* (Обор.) [1]*gi lù-šú-gà* [2]*itu KÚR-Ú-E* [3]*mu uš-sa a-du-III-kam Si-mu-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]7500 вязанокъ тростника для топки (хворостъ), возъ по 10 вязанокъ; [2]1380 (вязанокъ) тростника *ra-diš (?)*, [3]возъ по 12 вязанокъ, Лагаб-сиг-загме; [4]2320 вязанокъ тростника для топки, *(Обор.)* [1]тростникъ для наемныхъ рабочихъ. [2]Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [3]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который въ 3-й разъ былъ разоренъ городъ Симуру (43-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1]*A-tu* [2]*dub-sar* [3]*dumu Lù-ša(g)-ga.*

[1]Ату [2]писецъ, [3]сынъ Лушагга.

176. (Лиц. стор.) [1]*CCLXXX sa-gi a-du-I-kam* [2]*CXLV sa-gi a-du-II-kam* [3]*mu-túm É(?)-me* [4]*ša(g)-bi-ta* [5]*CXX sa-gi É-gál-šu* [6]*Lugal-e šu-ba-ti* [7]*XXX sa In-šág-šág* [8]*XXX sa Lù-d. Nin-šaḫ* [9]*X sa Azag-d.Nin-úr-ra* [10]*X sa É-rim-šú* (Обор.) [1]*X sa Ki-ni-zi* [2]*Lugal-murub(?)-da(?)-aš(?)* [3]*XXXV sa a-du-I-kam* [4]*XXI sa a-du-II-kam* [5]*XX sa a-du-III-kam* [6]*Ḫa-da-da šu-ba-ti* [7]*V sa A-kal-la nu-banda* [8]*II sa d. Bur-d.Sin-šú* [9]*itu d. Dun-gi* [10]*šá itu d. KÚR-Ú-E* [11]*ki-Ur-d. Sag-kud-ta*

(Лиц. стор.) [1]280 вязанокъ тростника въ 1-й разъ, [2]145 вязанокъ тростника во 2-й разъ [3]представилъ Эме. [4]Кромѣ того: [5]120 вязанокъ тростника Эгальшу, [6]Лугаль-е получилъ; [7]30 вязанокъ Иншагшагъ, [8]30 вязанокъ Лу-Ниншахъ, [9]10 вязанокъ Азаг-Нин-урра, [10]10 вязанокъ Эримшу, *(Обор.)* [1]10 вязанокъ Кинизи, [2]Лугаль-муруб(?)-да(?)-ашъ (получилъ). [3]35 вязанокъ въ 1-й разъ, [4]21 вязанку во 2-й разъ, [5]20 вязанокъ въ 3-й разъ, [6]Хадада получилъ. [7]5 вязанокъ Акалла, управляющій хозяйствомъ, [8]11 вязанокъ Буръ-Синъ-шу. [9]Мѣсяцъ (бога) Дунги (10-й) [10]и мѣсяцъ *d. KÚR-Ú-E* (11-й). [11]Отъ Ур-Сагкудъ (получено).

177. (Лиц. стор.) [1]*XXX sa-gi* [2]*gi É-ki-má-a* [3]*má Šu-da-ka-šú* [4]*dub pa-te-si* (Обор.) [1]*gĭr Lù-šig* [2]*mu en unù-gal d. Innana ba-šú*

(Лиц. стор.) [1]30 вязанокъ тростника, [2]тростникъ Экимаа, [3]для судна Шуда. [4]Печать патеси. *(Обор.)* [1]Повѣренный Лу-шигъ. [2]Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5 г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1]*d. Bur-d. Sin* [2]*nitaḫ kal-ga* [3]*lugal Uri-ki-ma* [4]*lugal an-ub-da tab-tab-ba* [1]*Ur-d[Ne-gún]* [2]*pa-te-si* [3]*Giš-ḪÚ-ki* [4]*arad-zu.*

[1]Буръ-Синъ [2]могущественный герой, [3]царь Ура, [4]царь 4-хъ странъ (свѣта); [1]Ур-Негунъ, [2]патеси [3]гор. Гишху (Умма), [4]твой слуга.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

178. (Лиц. стор.) [1] *LXXXIV sa-gi* [2] *a-du-I-kam* [3] *XLIV sa-gi* [4] *a-du-II-kam* [5] *XXIII sa-gi* [6] *a-du-III-kam* (Обор.) [1] *En-dŭ-du-ta* [2] *é-maš-šú* [3] *pa Íd-pa-è* [4] *dub d. Lagab+sĭg-kam* [5] *mu uš-sa d. Gimil-d.Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 84 вязанки тростника [2] въ 1-й разъ; [3] 44 вязанки тростника [4] во 2-й разъ; [5] 23 вязанки тростника [6] въ 3-й разъ *(Обор.)* [1] изъ *En-dŭ-du* [2] въ *é-maš* (отправлены). [3] Надзиратель Идпае. [4] Печать Лагаб-сиг-камъ. [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *d. Lagab+sĭg-kam* [3] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-giš-sar.*

[1] Лагаб-сиг-камъ, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль-гиш-саръ.

179. (Лиц. стор.) [1] *IƆƎMMDXXX sa-gi* [2] *gu-ḫab-ba XIII sa-gi* [3] *En-dŭ-du-ta* [4] *gà-nun é-gal ba-tu(r)-ra* (Обор.) [1] *pa d. Lagab+sĭg-a-mu* [2] *dub Šes-kal-la* [3] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫú*

(Лиц. стор.) [1] 7530 вязанокъ тростника, [2] возъ по 13 вязанокъ, [3] изъ *En-dŭ-du* [4] во дворъ дома царя доставлены. *(Обор.)* [1] Надзиратель Лагаб-сиг-аму. [2] Печать Шешкалла. [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Šes-kal-la* [2] *dub-sar* [3] *dumu-Lugal-la . . . ba.*

[1] Шешкалла, [2] писецъ, сынъ Лугаль-ла . . . ба.

180. (Лиц. стор.) [1] *XL sa-gi* [2] *še-ta šam-a* [3] *ki-Lù-dingir-ra-ta* [4] *dub Gu-du-du* (Обор.) [1] *šag-bal-a* [2] *mu d. I-bí-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 40 вязанокъ тростника [2] за ячмень куплено [3] у Лу-дингирра. [4] Печать Гудуду. *(Обор.)* [1] Очередный сборъ. [2] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. I-bí-d.Sin* [2] *lugal [kal-ga]* [3] *lugal [Uri-ki]* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *Gu-du-du* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da-ga* [4] *pa-te-si Giš-ḪÚ-ki arad-zu.*

[1] Иби-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь Ура, [4] царь 4-хъ странъ (свѣта); [1] Гудуду, [2] писецъ, [3] сынъ Дадага, [4] патеси Гишху (Умма), [5] твой слуга.

181. (Лиц. стор.) [1] *IV (v. CCXL) sa-gi* [2] *ki-A-gu-ta* [3] *dub Lù-bal-šig* (Обор.) [1] *mu azag-gu-za . . . .*

(Лиц. стор.) [1] 4 (или 240) вязанокъ тростника [2] отъ Агу (получено). [3] Печать Лу-баль-шигъ. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который блестящій тронъ . . . . . (б. м. 3-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-bal-šág (sic!)* [2] *dub-sar* [3] *dumu Dingir-ra.*

[1] Лу-бальшагъ, [2] писецъ, [3] сынъ Дингирра.

182. (Лиц. стор.) [1] *LX sa-gi* [2] *ki-Ur-d.A-dug-ta* [3] *a-šag keš-e-ne* [4] *Maš-maš-e šu-ba-ti* [5] *dub Ab-ba-gi-na* (Обор.) [1] *itu še-kin-kud* [2] *mu I-ib(?)-ni-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 60 вязанокъ тростника [2] отъ Ур-Адугъ [3] въ полѣ *keš-e-ne* [3] получилъ Маш-маш-е. [4] Печать Аббагина. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [2] Годъ, въ который И-иб(?)-ни-Синъ сталъ царемъ (вѣр. 1-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ab-ba-gi-na* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-uru . .*

[1] Аббагина, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль-уру . . .

183. (Лиц. стор.) [1] *CCC sa-gi-zi* [2] *gu-ḫab-ba V sa-gi-ta* [3] *ša(g)-gal udu-še bal-a* [4] *ki A-kal-la-ta* [5] *dub An-na-ḫi-li-bi* (Обор.) [1] *itu síg-giš-ì-šub-ba-gà-ra* [2] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 300 вязанокъ тростника для вывоза, [2] возъ по 5 вязанокъ, [3] въ пищу откормленнымъ овцамъ,— сборъ. [4] Отъ Акалла (получено). [5] Печать Аннахилиби. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *síg-giš-ì-šub-ba-gà-ra* (2-й). [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ гор. Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *An-na-ḫi-li-bi* [2] *dumu d. Utu . .*

[1] Аннахилиби, [2] сынъ Уту . . .

184. (Лиц. стор.) *IƆƎMMCCCCXX sa-gi* [2] *gu-ḫab-ba XII-sa-ta* [3] *CCIƆƆCCIƆƆIƆƆMXLVI sa-gi* [4] *gu-ḫab-ba XXVI-sa-ta* [5] *LXXX*$^{1}/_{2}$ *gu-ḫab-gi* (Обор.) [1] *ki-Ka-d.Lagab+sĭg-ta* [2] *dub aš-a Lù-šag-ni-ba* [3] *mu d. I-bí-d.Sin lugal.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Лиц. стор.) [1]7420 вязанокъ тростника, [2]возъ по 12 вязанокъ; [3]26046 вязанокъ тростника, [4]возъ по 26 вязанокъ; [5]$80^1/_2$ возовъ тростника *(Обор.)*—[1]отъ Ка-Лагаб-сигъ (получено). [2]Печать того же Лу-шагниба.

Оттискъ печати: [1]*Lù-šag-ni-ba* [2]*dub-sar* [3]*dumu A-kal-la.*

[1]Лу-шагниба, [2]писецъ, [3]сынъ Акалла.

185. (Лиц. стор.) [1]*MMCCLX sa-gi* [2]*gu-ḫab-ba XII sa-ta* [3]*MMMMDCXVI sa-gi* [4]*še-ta šam-a* [5]*XXXIX gu-ḫab-gi* (Обор.) [1]*é-gud-gaz-šú* [2]*dub-aš-a* [3]*ki-Ka-d.Lagab+sǐg-ta* [4]*Lù-dug-ga šu-ba-ti* [5]*šag-bal-a* [6]*mu d. I-bí-d. Sin lugal.*

(Лиц. стор.) [1]2260 вязанокъ тростника, [2]возъ по 12 вязанокъ; [3]4616 вязанокъ тростника; [4]куплено за ячмень; [5]39 возовъ тростника *(Обор.)* [1]на бойню быковъ (доставлено). [2]Печать того же. [3]Отъ Ка-Лагаб-сигъ [4]получилъ Лу-дугга; [5]очередный сборъ. [6]Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1 г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-dug-ga* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ḫe* . . . .

[1]Лу-дугга, [2]писецъ, [3]сынъ Хе . . . .

186. (Лиц. стор.) *X sa-gi* [2]*dub Ur-d.Nina* [3]*Ki-d Lagab+sǐg-a-mu-ta* [4]*lù d. Nin-ŭr-šag-ge* [5]*ba-an-dib* (Обор.) [1]*šag-bal-a* [2]*mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]10 вязанокъ тростника; [2]печать Ур-Нина. [3]Отъ Лагаб-сигаму [4]люди, принадлежащіе Нин-ур-сагъ, [5]взяли. *(Обор.)* [1]Очередный сборъ. [2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. ГимильСина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-ŭr-šag-ga* [2]*dub-sar* [3]*dumu Lugal-ḫe-gál* [4]*mu-sar* . . . .

[1]Лу-ургшагга, [2]писецъ, [3]сынъ Лугаль-Хегаль, [4]*mu-sar* . . . .

187. (Лиц. стор.) [1]*CCCCL sa-gi* [2]*Má-gúr-lugal-ge* [3]*šu-dúg-dúg-ga* [4]*ki-Lù-ŭr-šag-ga-ta* (Обор.) [1]*dub Ur-é-nun* [2]*šag-bal-a* [3]*mu uš-sa Si-ma-num-kí ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]450 вязанокъ тростника. [2]Магур-лугаль [3]выдалъ приказаніе. [4]Отъ Лу-ургшагга (получилъ). *(Обор.)* [1]Печать Ур-энунъ. [2]Очередный сборъ. [3]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ гор. Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-dagal-na (?)* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-é-nun.*

[1]Лу-дагальна, [2]писецъ, [3]сынъ Ур-энунъ.

188. (Лиц. стор.) [1]*MMMDC sa-gi-izi* [2]*gu-ḫab-ba XIII-sa-ta* [3]*ni-gál-la-an* [4]*ki-d. Gu-gu-ta* [5]*Ma-an-sum-e šu-ba-ti* [6]*gi-zi(g)-zi(g)* (Обор.) [1]*šag Uri-ki-ma-ka* [2]*itu min-AB erin-bal-a* [3]*mu uš-sa An-ša-an-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]3600 вязанокъ хвороста для топки, [2]возъ по 13 вязанокъ, [3]имѣются въ наличности. [4]Отъ Гугу [5]получилъ Мансумъ. [6]Хворостъ выданъ въ расходъ *(Обор.)* [1]въ городъ Урѣ. [2]Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). Очередный сборъ. [3]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Аншанъ (45-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1]*Ur-d. Negún* [2]*pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3]*Ma-an-sum dub-sar* [4]*dumu Ur-nigin* [5]*arad-zu.*

[1]Ур-Негунъ, [2]патеси гор. Гишху (Умма); [3]Мансумъ, писецъ, [4]сынъ Ур-нигинъ, [5]твой слуга.

189. (Лиц. стор.) [1]*IƎƎMMMMDCCCCCV sa-gi-izi gu-ḫab-ba XI-sa-ta* [2]*CCIƎƎMMMCCCXX . . . sa-gi gu-ḫab-ba X-sa-ta* [3]*gi-sǐg a-šag-gud* . . . . . [4]*ki-Ne-dúg-ga-ta* (Обор.) [1]*mu uš-sa a-du-III-(kam) Si-mu-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]9905 вязанокъ тростника для топки (хвороста), возъ по 11 вязанокъ; [2]13320 . . . вязанокъ тростника, возъ по 10 вязанокъ; [3]тростникъ набранъ въ полѣ *gud* (быковъ) . . . . . [4]Отъ Недугга (получено). *(Обор.)* [1]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который въ 3-й разъ былъ разоренъ городъ Симуру (43-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1]*Ur-d. Ne-gún* [2]*pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3]*A-tu dub-sar* [4]*dumu Lugal-šág-ga* [5]*arad-zu.*

[1]Ур-Негунъ, [2]патеси гор. Гишху (Умма); [3]Ату, писецъ, [4]сынъ Лугаль-шагга, [5]твой слуга.

190. (Лиц. стор.) [1]*MMMMDCCCCXX sa-gi* [2]*gu-ḫab-ta è-a* [3]*e-maš tu(r)-ra* [4]*ki-Ka-d. Lagab+sǐg-ta* (Обор.) [1]*dub Gu-du-du* [2]*mu è-d.Lagab+sǐg Giš-ḪÚ-ki-ka ba-dū*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Лиц. стор.) [1]4920 вязанокъ тростника, [2]привезены возами [3](и) помѣщены въ *é-maš* (домъ доходовъ), [4]отъ Ка-Лагаб-сигъ (получены). *(Обор.)* [1]Печать Гудуду. [2]Годъ, въ который былъ построенъ храмъ божеству Лагаб-сигъ (9-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1]*d. I-bi-d. Sin* [2]*lugal-kal-ga* [3]*lugal Uri-ki-ma* [4]*lugal an-ub-da tab-tab-ba* [1]*Gu-du-du* [2]*dub-sar* [3]*dumu Da-da-ga* [4]*pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [5]*arad-zu.*

[1]Иби-Синъ, [2]царь могущественный, [3]царь Ура, [4]царь четырехъ странъ (свѣта); [1]Гудуду, [2]писецъ, [3]сынъ Дадага [4]патеси гор. Гишху (Умма), [5]твой слуга.

191. (Лиц. стор.) [1]*CCXL sa-gi* [2]*nig-ba lugal* [3]*dam Šu-ma-ma-è-ku* [4]*ki-Azag-d.Nin-ŭr-ra-ta* (Обор.) [1]*dub Ur-d.Nun-gal* [2]*mu é-d.Lagab+sĭg ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]240 вязанокъ тростника —[2]даръ царя, [3]жена Шумамаеку [4]отъ Азаг-Нин-урра (получила). *(Обор.)* [1]Печать Ур-Нунгаль. [2]Годъ, въ который былъ построенъ храмъ богу Лагаб-сигъ (9-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1]*d. Gimil-d. Sin* [2]*lugal-kal-ga* [3]*lugal Uri-ki-ma* [4]*lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1]*Ur-d. Nun-gal* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-d. Lagab+sĭg* [4]*pisan-dub-ba-sag* [5]*arad-zu.*

[1]Гимиль-Синъ, [2]царь могущественный, [3]царь Ура, [4]царь 4-хъ странъ (свѣта); [1]Ур-Нунгаль, [2]писецъ, [3]сынъ Ур-Лагаб-сигъ, [4]главнаго завѣдующаго корзинами съ документами, [5]твой слуга.

192. (Лиц. стор.) [1]*MMDCCLXXX sa-gi* [2]*gu-ḫab-ba XIII-sa-ta* [3]*gi-sĭg-a En-dŭ-du* [4]*gà-nun é-lugal-šú il-gà* [5]*gà-nun é-lugal-ta* [6]*é-da-na-šú gin-a* (Обор.) [1]*gĭr Ba-šág* [2]*pa Lugal-mu-na-ág* [3]*dub Lù-kal-la* [4]*mu gu-za d. En-lil-lá ba-dim*

(Лиц. стор.) [1]2780 вязанокъ тростника, [2]возъ по 13 вязанокъ, [3]тростникъ собранъ въ *En-dŭ-du,* [4]во дворъ дома царя перенесенъ, [5]изъ дома царя [6]отправленъ въ *é-da-na. (Обор.)* [1]Повѣренный Башагъ. [2]Надзиратель Лугаль-мунагъ. [3]Печать Лукалла. [4]Годъ, въ который былъ сооруженъ тронъ богу Энлиль (3-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lu-kal-la* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-è-e saḫar.*

[1]Лукалла [2]писецъ, [3]сынъ Ур-е-е, оруженосца.

193. (Лиц. стор.) [1]*IƆƆL sa-gi gu-ḫab-ba XII-sa-ta* [2]*CCC giš-ri* [3]*ki-Ab-ba-gi-na-ta* [4]*dub Ne-dúg-ga* [5]*šag En-lil(=Nibru)-ki* [6]*šag-bal-a* (Обор.) [1]*itu še-kin-kud* [2]*mu d. Bur-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1]5050 вязанокъ тростника, возъ по 12 вязанокъ, [2]300 деревьевъ *giš-ri,* [3]отъ Аббагина (получены). [4]Печать Недугга. [5]Въ городѣ Ниппурѣ. [6]Очередный сборъ. *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [2]Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Ne-dúg-ga* [2]*dub-sar* [3]*dumu La-a-šág.*

[1]Недугга, [2]писецъ, [3]сынъ Ла-а-шагъ.

194. (Лиц. стор.) [1]*MMCCCCIXCIII sa-gi* [2]*gu-ḫab-ba XII-sa-ta* [3]*gà-nun giš-ab-ba . . . gú-meš* [4]*pa Šes-kal-la* [5]*a-dúg Lugal-á-zi-da ba-a-gar* (Обор.) [1]*dub Lù-kal-la* [2]*mu d. Bur-d.Sin lugal-e Ur-bil-lum-ki mu-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]2493 вязанокъ тростника, [2]возъ по 12 вязанокъ; [3]дворъ *giš-ab ba . . . .* [4]Надзиратель Шешкалла. [5]Приказъ выдалъ Лугаль-азида. *(Обор.)* [1]Печать Лукалла. [2]Годъ, въ который Буръ-Синъ, царь, разорилъ городъ Урбиллу (2-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-kal-la* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-ka . . . .*

[1]Лукалла, [2]писецъ, [3]сынъ Ур-ка . . . .

195. (Лиц. стор.) [1]*MMMMDCCC sa-gi-izi* [2]*gu-ḫab X-sa-ta* [3]*á-šag gud-ge-ne* [4]*gi-Da-a-ga-ta* [5]*dub A-tu* (Обор.) [1]*mu é Bá-ša-da-gán ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]4800 вязанокъ тростника для топки (хвороста), [2]возъ по 10 вязанокъ, [1]вознагражденіе приставленнымъ къ воламъ; [4]отъ Да-ага (получено). [5]Печать Ату. *(Обор.)* [1]Годъ, въ который былъ построенъ храмъ въ Баша-даганъ (49-й г. Дунги).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Ne-gún* [2] *pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3] *A-tu dub-sar* [4] *dumu Lugal-[šág-ga] [*[5] *arad-zu].*

[1] Ур-Негунъ, [2] патеси гор. Гишху (Умма); [3] Ату, писецъ, [4] сынъ Лугаль-шагга, [[5] твой слуга].

196. (Лиц. стор.) [1] *DCXXVII sa-gi sangu* [2] *ki-Šes-kal-la-ta* [3] *Dug-ga šu-ba-ti* [4] *mu Dug-ga-šú* [5] *dub A-tu* (Обор.) [1] *ni-gál* [2] *itu še-kin-kud* [3] *mu uš-sa bád ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 627 вязанокъ тростника для жрецовъ [2] отъ Шешкалла [3] получилъ Дугга. [4] На имя Дугга (записано). [5] Печать Ату. *(Обор.)* [1] Имѣется въ наличности. Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна (47-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Ne-gún* [2] *pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3] *A-tu dub-sar* [4] *dumu Lugal-[šág-ga] [*[5] *arad-zu].*

[1] Ур-Негунъ, [2] патеси гор. Гишху (Умма); [3] Ату, писецъ, [4] сынъ Лугаль-шагга, [[5] твой слуга.]

197. (Лиц. стор.) [1] *MMMMCCCCLX sa-gi* [2] *á-ùg-ne* [3] *MCC sa-gi-gaz-a* [4] *gu-ḫab-ba X-sa-gi-ta* [5] *ki-A-ab-ba-ta* [6] *A-tu šu-ba-ti* [7] *gi-sǐg Ri-sag pa Sal+tùg-du-ki* (Обор.) [1] *itu še-sag-kud* [2] *mu uš-sa bád ba-dū mu uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1] 4460 вязанокъ тростника —[2] вознагражденіе людей; [3] 1200 вязанокъ тростника ломанаго, [4] возъ по 10 вязанокъ тростника; [5] отъ А-аббa [6] Ату получилъ. [7] Тростникъ собранъ Рисагъ, надзирателемъ въ городѣ Саль+туг-да. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *še-sag-kud* (вѣр. 1-й). [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна (47-й г. Дунги). Годъ, слѣдующій за нимъ (48 г. Дунги).

198. (Лиц. стор.) [1] *DCCLXXX gi* [2] *gu-ḫab-ba XIV-sa-ta* [3] *pa d. Lagab+sǐg-a-mu* (Обор.) [1] *dub A-kal-la* [2] *mu uš-sa bàd Martu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 780 (вязанокъ) тростника, [2] возъ по 14 вязанокъ. [3] Надзиратель Лагаб+сиг-аму. *(Обор.)* [1] Печать Акалла. [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5 г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *A-kal-la* [2] *dub-šar* [3] *dumu Lù-šág.*

[1] Акалла, [2] писецъ, [3] сынъ Лу-шагъ.

199. (Лиц. стор.) [1] *CCCCXIX gu-ḫab-gi* [2] *kaš-kam uku-uš-šú* [3] *ki-Ka-d. Lagab+sǐg-ta* [4] *dub Ur-šag-ta-lù* (Обор.) [1] *šag-bal-a* [2] *mu d. I-bí-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 419 возовъ тростника [2] для сосудовъ съ пивомъ (?) гонцамъ [3] отъ Ка-Лагаб—сигъ (получено). [4] Печать Ур-шагталу. *(Обор.)* [1] Очередный сборъ. [2] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-šag-ta-lù* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-šu(?)-azag-ga-ni.*

[1] Ур-шагталу [2] писецъ, [3] сынъ Ур-шу(?)-азаггани.

200. (Лиц. стор.) [1] *MMMDC sa giš-ma-nu* [2] *gu-ḫab-ba XV-sa-ta* [3] *CCXLV kud giš-(a)-tu-nir* [4] *gu-ḫab-ba III-sa-ta* [5] *ki pa-te-si Giš-ḪÚ-ki-ta* (Обор.) [1] *Lugal-ezen lù pa-te-si Šuruppak-ki* [2] *šu-ba-ti* [3] *dub Ne-dúg-ga* [4] *šag-bal itu síg-giš-ì-šub-gà-ra* [5] *mu uš-sa Ur-bil-lum-ki ba-ḥùl*

(Лиц. стор.) [1] 3600 деревъ *giš-ma-nu,* [2] возъ по 15 вязанокъ; [3] 245 (вязанокъ) жердей дерева *[a]-tu-nir,* [4] возъ по 3 вязанки; [5] отъ патеси гор. Гишху (Умма) *(Обор.)* [1] Лугаль-эзенъ, патеси гор. Шуруппакъ, [2] получилъ. [3] Печать Недугга. [4] Очередный сборъ. Мѣсяцъ *síg-giš-ì-šub-gà-ra* (2-й). [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (56-й г. Дунги).

201. (Лиц. стор.) [1] *XV gu-ḫab giš-a-tu-nir* [2] *sá-dúg d. Lagab+sǐg* [3] *ki Ur-d. Lagab+sǐg-ta* (Обор.) [1] *dub Lù-d. Nin-šaḫ* [2] *itu é-itu-àš* [3] *mu en-maḫ-gal an-na en-d.Nannar ba-šú-gà*

(Лиц. стор.) [1] 15 возовъ деревьевъ *a-tu-nir,* [2] доля бога Лугаль+сигъ, [3] отъ Ур-Лагаб—сигъ (получено). *(Обор.)* [1] Печать Лу-Ниншахъ. [2] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [3] Годъ, въ который верховный жрецъ неба, жрецъ бога Наннаръ (былъ назначенъ) (4-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d. Nin-šaḫ* [2] *dub-sar* [3] *dumu Šes-kal-la* [4] *pa . . . .*

[1] Лу-Ниншахъ. [2] писецъ, [3] сынъ Шешкалла, [4] *pa . . . .*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

202. (Лиц. стор.) [1] *XXI gú-pa-kud* [2] *giš-a-tu-nir* [3] *ki Lù-kal-la-ta* [4] *Zi-lum-šú* (Обор.) [1] *Igi-dar* [2] *šu-ba-ti* [3] *mu d. Bur-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 21 талантовъ жердей [2] дерева *a-tu-nir* [3] отъ Лукалла [4] для Зилумъ *(Обор.)* [1] Иги-даръ [3] получилъ. [4] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d . . . .* [2] *dumu Da . . .*

[1] Ур . . . . . [2] сынъ Да . . . .

203. (Лиц. стор.) [1] *DC sa-pa-kud* [2] *gu-ḫab-ba III-sa-ta* [3] *CCXL giš-ri* [4] *DCCCCXX sa(giš)-ma-nu* [5] *nig-ba lugal* [6] *Šig-gàl-lá-ni šu-ba-ti* [7] *gĭr Šu-ma-ma lù-kin-gí-a lugal* [8] *Lù-tur-tur dub-sar maškim* (Обор.) [1] *XXX gu-ḫab pa-kud* [2] *Ur-d.Nin-lil-lá* [3] *sukkal Lù-dingir-ra šuba-ti* [4] *Lù-arad sag-gūr* [5] *ki Ma-kud sukkal-ta* [6] *dub pa-te-si-ka* [7] *mu d. Bur-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 600 вязанокъ жердей, [2] возъ по 3 вязанки; [3] 240 деревьевъ *giš-ri;* [4] 920 вязанокъ дерева *(giš)-ma-nu;* [5] даръ царя. [6] Сиггаллани получилъ. [7] Повѣренный Шумама, посланецъ царя. [8] Лу-тур-туръ, писецъ, совѣтникъ. *(Обор.)* [1] 30 возовъ жердей [2] Ур-Нинлиль, [3] посолъ Лу-дингиръ получилъ. [4] Лу-арадъ, главный завѣдующій складомъ; [5] отъ Макудъ, посланца, (получено). [6] Печать патеси. [7] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. Dun-gi* [2] *nitaḫ kal-ga* [3] *lugal Ur-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *Ur-d. Nin . . . .* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu.*

[1] Дунги. [2] герой могущественный, [3] царь Ура, [4] царь 4-хъ странъ (свѣта); [1] Урнин . . . . [2] патеси [3] гор. Гишху (Умма), [4] твой слуга.

204. (Лиц. стор.) [1] *CCCXL sa-pa-kud* [2] *sá-dúg d. Nin-ŭr-ra* [3] *CCCXL sa pa-kud* [4] *sá-dúg d. Innana-ninni-Unug-ki* [5] *VII gu-ḫab giš-ma-nu* (Обор.) [1] *nig-sal+uš-sá* [2] *d. Dumu-zi* [3] *mu d. Bur-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 360 вязанокъ жердей, [2] доля бога Нин-урра; [3] 360 вязанокъ жердей, [4] доля богини Иннана-нинни города Урука; [5] 7 возовъ дерева *giš-ma-nu, (Обор.)* [1] на бракъ (празднество) [2] бога Думузи. [3] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

205. (Лиц. стор.) [1] *V gú pa-kud* [2] *XX gú giš-ma-nu* [3] *gĭr Ur-nigin-gar . . .* [4] *M sa-pa-kud A-tu-dŭ* [5] *gu-ḫab-ba VI-ta* [6] *gu-ḫab-bi CXL-ám* [7] *MCC sa-giš-ma-nu* [8] *gu-ḫab-ba XX-ta* [9] *gu-ḫab-bi LXVI-ám* [10] *ki Ur-tar sukkal-ta* [11] *šag-Uri-ki-ma* [12] *LX giš-úr gid-bi* $^1/_2$ *gar IV ú-ta* [13] *CLXXX giš-é-da* [14] *LXXII giš-ká* [15] *XXX giš-al giš-ab-ba* [16] *pa Ur-tar sukkal* (Обор.) [1] *LX giš-úr gid-bi* $^1/_2$ *gar IV-ú-ta* [2] *CLXXX giš-é-da* [3] *CLXVI giš-ká* [4] *á erin-dirig-ga* [5] *gĭr Lugal-itu-da* [6] *CXX giš-il* [7] *zig-ga šag-En-lil(=Nibru)-ki šá Uri-ki-ma* [8] *dub Ne-dug-ga* [9] *XXX gu-ḫab ma-nu* [10] *XXX gu-ḫab pa-kud* [11] *Bá-ša-d.Arad šu-ba-ti* [12] *dub Ḫu-ba šes Šá-ba-a* [13] *dub dib-ba ki-Ur-tar sukkal-ta* [14] *Lu-kal-la šu-ba-ti* [15] *mu d. Bur-d. Sin lugal-e Ur-bil-(kúr)-lum-ki mu-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 5 талантовъ жердей, [2] 20 талантовъ деревьевъ *giš-ma-nu,* [3] повѣренный Ур-нигингаръ; [4] 1000 вязанокъ жердей Атуду, [5] возъ по 6 (вязанокъ), [6] 140 возовъ; [7] 1200 вязанокъ деревьевъ *giš-ma-nu,* [8] возъ по 20 (вязанокъ), [9] возовъ 66; [10] отъ Уртаръ, посланца (получено) [11] въ городѣ Урѣ. [12] 60 бревенъ длиною $^1/_2$ *gar* 4 *ú* каждое, [13] 180 деревьевъ *giš-é-da,* [14] 72 дверныхъ притолокъ, [15] 30 деревьевъ *giš-al* (крѣпкихъ) *giš-ab-ba;* [16] надзиратель Уртаръ, посланецъ. *(Обор.)* [1] 60 бревенъ длиною $^1/_2$ *gar* 4 *ú* каждое, [2] 180 деревьевъ *giš-é-da,* [3] 166 дверныхъ притолокъ — [4] въ вознагражденіе добавочнымъ рабочимъ. [5] Повѣренный Лугаль-итуда. [6] 120 деревьевъ *giš-il* (деревьевъ высокихъ). [7] Израсходовано въ городѣ Нипнурѣ и въ городѣ Урѣ. [8] Печать Недугга. [9] 30 возовъ деревьевъ *(giš)-ma-nu,* [10] 30 возовъ жердей, [11] Баша-Арадъ получилъ. [12] Печать Хуба, брата Шаба-а. [13] Документъ взятъ у Уртаръ, посланца, [14] Лукалла получилъ. [15] Годъ, въ который Буръ-Синъ, царь, разорилъ городъ Урбиллу (2-й г. Буръ-Сина).

206. (Лиц. стор.) [1] *MMCXXXV . . . .* [2] *á-bi ud-CCCCXXVII*$^1/_2$*-kam* [3] *MCLXXX sar giš-nim XX-sar-ta* [4] *á-bi ud-LIX-kam* [5] *DCCXXXV sar giš-nim XV-sar-ta* [6] *á-bi ud-XLIX-kam*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[7] *CCXCV sar giš-nim X-sar-ta* [8] *á-bi ud-XXIX*$^{1}/_{2}$ *kam* [9] *CV sar al III-sar-ta* [10] *á-bi ud-XXXV-kam* (Обор.) [1] *XXI sar al VI-sar-ta* [2] *á-bi ud-III-kam* [3] *XI*$^{1}/_{2}$ *kal ud-I-šú* [4] *eš-nam-ta la-ag ri(g)-ri(g)-ga* [5] *á-lù-šú-gà VI-qa-ta* [6] *a-šag gà Ur-gu* [7] *VIII kal ud-I-šú gi . . . du-du á-šag-gud-ka a-šag d. Lagab-sĭg* [8] *pa Ur-mes* [9] *gĭr Ur-d.Nidaba* [10] *dub Gu-u-gu-a* [11] *mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 2135 . . . . [2] плата за 427$^{1}/_{2}$ дней; [3] 1180 *sar* дерева *giš-nim* по 20 *sar,* [4] плата за 59 дней (1180 : 20 = 59); [5] 735 *sar* дерева *giš-nim* по 15 *sar,* [6] плата за 49 дней (735 : 15 = 49); [7] 295 *sar* дерева *giš-nim* по 10 *sar,* [8] плата за 29$^{1}/_{2}$ дней (295 : 10 = 29$^{1}/_{2}$); [9] 105 *sar al* (родъ тростника) по 3 *sar,* [10] плата за 35 дней (105 : 3 = 35); *(Обор.)* [1] 21 *sar al* по 7 *sar,* [2] плата за 3 дня (21 : 3 = 7); [3] 11$^{1}/_{2}$ рабочихъ на 1 день [4] изъ *eš-nam* (въ) *la-ag* приведены; [5] плата наемныхъ рабочихъ по 6 ка. [6] Поле *gà* Ургу. [7] 8 рабочихъ на 1 день *gi . . . du-du* въ полѣ *gud* (быковъ), въ полѣ бога Лагаб+сигъ. [8] Надзиратель Урмесъ. [9] Повѣренный Ур-Нидаба. [10] Печать Гугуа. [11] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Gu-u-gu-a* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ma-an-sum.*

[1] Гугуа, [2] писецъ, [3] сынъ Мансумъ.

207. (Лиц. стор.) [1] *MDCCC sar gi-sĭg XV sar-ta* [2] *á-bi ud-CXX* [3] *MCC sar gi-sĭg XII-sar-ta* [4] *á-bi ud C* [5] *á lù-šú-gà VIII qa-ta* (Обор.) [1] *pa Íd-pa-è* [2] *dub Ur-Innana-Unug-ki* [3] *a-šag ŭg-ga-a-geštin* [4] *mu na-rú-a-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 1800 *sar* вырубки тростника, по 15 *sar,* [2] плата за 120 дней (1800 : 15 = 120); [3] 1200 *sar* вырубки тростника по 12 *sar,* [4] плата за 100 дней (1200 : 12 = 100); [5] плата наемнымъ рабочимъ по 8 ка. *(Обор.)* [1] Надзиратель Идпае. [2] Печать Ур-Иннана-унугъ. [3] Поле *ŭg-ga-a-geštin.* [4] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-Innana-Unug-ki* [2] *uku-uš pa-te-si* [3] *A-a-kal-la.*

[1] Ур-Иннана-унугъ, [2] гонецъ патеси [3] Аакалла.

208. (Лиц. стор.) [1] *MMC sar gi-sĭg-a X-sar-ta* [2] *á-bi ud CCX* [3] *DC sar gi-sĭg-a XII-sar-ta* [4] *á-bi ud L* [5] *C kal ud-I-šú* [6] *gi-keš-du* [7] *á-lù-šú-gà VIII-qa-ta* (Обор.) [1] *a-šag dŭ-ŭg-ga* [2] *pa Lugal-itu-da* [3] *dub Ur-Innana-Unug-ki* [4] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e d. En-lil d. Nin-lil-lá na-maḫ-rú-a (sic!) mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 2100 *sar* вырубки тростника, по 10 *sar,* [2] плата за 210 дней (2100 : 10 = 210); [3] 600 *sar* вырубки тростника, по 12 *sar,* [4] плата за 50 дней (600 : 12 = 50); [5] 100 рабочихъ на 1 день [6] для связыванія тростника. [7] Плата наемнымъ рабочимъ по 8 ка. *(Обор.)* [1] Поле *dŭ-ŭg-ga.* [2] Надзиратель Лугаль-итуда. [3] Печать Ур-Иннана-унугъ. [4] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-Innana-Unug-ki* [2] *uku-uš pa-te-si* [3] *A-a-kal-la.*

[1] Ур-Иннана-унугъ [2] гонецъ патеси [3] Аакалла.

209. (Лиц. стор.) [1] *CCCCLXXX sar gi-sĭg-a XII-sar-ta* [2] *á-erin-na-bi ud-XL-kam* [3] *a-šag ŭg-ga-a-geštin* [4] *pa Lù-dug-ga* (Обор.) [1] *dub Azag-ga-ni* [2] *mu na-rú-a-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 480 *sar* вырубки тростника, по 12 *sar,* [2] плата рабочимъ за 40 дней (480 : 12 = 40); [3] поле *ŭg-ga-a-geštin.* [4] Надзиратель Лудугга. *(Обор.)* [1] Печать Азаггани. [2] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Azag-ga-ni* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-šág-ga.*

[1] Азаггани, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-шагга.

210. (Лиц. стор.) [1] *D sar nig-gul X-sar-ta* [2] *á-bi ud-L* [3] *gan Lugal-itu-da* [4] *pa Lugal-azag-zu* (Обор.) [1] *a-šag lal-tur* [2] *á lù-šú-gà VIII-qa-ta* [3] *dub Ur-d.Úr-bar-tab* [4] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-maḫ mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 500 *sar* орошенія по 10 *sar,* [2] плата за 50 дней (500 : 10 = 50); [3] земля Лугаль-итуда. [4] Надзиратель Лугаль-азагзу. *(Обор.)* [1] Поле *lal-tur.* [2] Плата наемнымъ рабочимъ по 8 ка. [3] Печать Ур-Урбартабъ. [4] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Úr-bar-tab* [2] *dumu Lugal-á-zi-(da)* [3] *šutug é-maḫ.*

[1] Ур-Урбартабъ, [2] сынъ Лугаль-азида, [3] жрецъ *é-maḫ* (храмъ величественный).

211. (Лиц. стор.) [1] *CCCCXXXVIII sar ú-gir-kud-a XII-sar-ta* [2] *á-bi ud-XXXVI*$^1/_2$*-kam* [3] *CL sar al VI-sa-ta* [4] *á-bi ud-XXV-kam* [5] *XXXVIII*$^1/_2$ *kal ud-I-šú* (Обор.) [1] *éš-nam-ta la-ag ri(g)-ri(g)-ga* [2] *á-lù-šú-gà VIII-qa-ta* [3] *a-šag Ka-ma-rí-ki* [4] *pa Ur . . . . .* [5] *dub Lù-d. Lagab+sĭg dumu Ur-giš-ginar* [6] *mu na-rú-a-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 438 *sar* вырубки терновника, по 12 *sar,* [2] плата за 36$^1/_2$ дней (438 : 12 = 36$^1/_2$); [3] 150 *sar al* (родъ тростника), по 6 *sar,* [4] плата за 25 дней (150 : 6 = 25); [5] 38$^1/_2$ рабочихъ на 1 день; *(Обор.)* [1] изъ *éš-nam* въ *la-ag* израсходовано; [2] плата наемнымъ рабочимъ по 8 ка. [3] Поле гор. Камари. [4] Надзиратель Ур . . . . [5] Печать Лу-Лагаб+сигъ, сына Ур-гиш-гинаръ. [1] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d. Lagab+sĭg* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-giš-ginar.*

[1] Лу-Лагаб+сигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-гиш-гинаръ.

212. (Лиц. стор.) [1] *XII*$^1/_2$ *sar III gin kin-ú-saḫar-ba* [2] *saḫar-zig-ga* [3] *a-šag lal-en . . .* [4] *gĭr Lù-d. Ku-an-ka* (Обор.) [1] *pa Lù-d. Lagab+sĭg* [2] *dub Šes-kal-la* [3] *itu šu-numun* [4] *mu en-maḫ-gal d. Nannar ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 12$^1/_3$ *sar* земляныхъ работъ на лугу, [2] удалять землю. [3] Поле *lal-en . . .* [4] Повѣренный Лу-Куанка. *(Обор.)* [1] Надзиратель Лу-Лагаб+сигъ. [2] Печать Шешкалла. [3] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [4] Годъ, въ который назначенъ верховный жрецъ бога Наннаръ (4-й г. Буръ-Сина).

213. (Лиц. стор.) *XXIX*$^5/_6$ *sar kin-ù-saḫar-ba* [2] *ki Lugal-azag-ga-ni-ta* [3] *a-dúg Ur-ĕ-e ba-a-gar* (Обор.) [1] *dub Ur-d.Nun-gal* [2] *mu d. Gimil-d.Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 29$^5/_6$ *sar* земляныхъ работъ на лугу [2] у Лугаль-азагга. [3] Приказъ выдалъ Уръ-е-е. *(Обор.)* [1] Печать Ур-Нунгаль. [2] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль (и) богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Nun-gal* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-d. Lagab-sĭg* [4] *pisan-dub-ba-sag.*

[1] Ур-Нунгаль, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-Лагаб+сигъ, [4] главнаго завѣдующаго корзинами съ документами (архиваріусъ).

214. (Лиц. стор.) [1] *XX gi-gur dub-zid zig-ga II ba-an-si* [2] *I gi-gur 30 (qa)* [3] *é-gal-šú-gig ba-an-si* [4] *ki-A-gu-ta* (Обор.) [1] *dub Ur-d.Dun-pa-è* [2] *šag-bal-a* [3] *mu uš-sa Ši-ma-numki . . . . .*,

(Лиц. стор.) [1] 20 тростниковыхъ корзинъ для наполненія мукой, по условію. предназначены для выдачи, (вмѣстимостію) въ 2 гура. [2] 1 (или 60) тростниковыхъ корзинъ въ *30 ka,* [3] во дворецъ для наполненія пшеницей. [4] Отъ Агу (получено). *(Обор.)* [1] Печать Ур-Дунпае. [2] Очередный сборъ. [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который (былъ разоренъ) городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Dun-pa-è* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-azag-ga-ni.*

[1] Ур-Дунпае, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль-азаггани.

215. (Лиц. стор.) [1] *V (v. CCC) gi-gur zid-il zikum-su-ba* [2] *ki-A-gu-ta* [3] *dub Da-gu* (Обор.) [1] *šag-bal-a* [2] *mu uš-sa Si-ma-num-ki*

(Лиц. стор.) [1] 5 (или 300) тростниковыхъ корзинъ для переноса муки *zikum su-ba;* [2] отъ Агу (получено). [3] Печать Дагу. *(Обор.)* [1] Очередный сборъ. [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который (былъ разоренъ) городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Da-gu* [2] *dumu Lugal-ùr-ra.*

[1] Дагу, [2] сынъ Лугаль-урра.

216. (Лиц. стор.) [1] *I (v. LX) gi-gur zid-da* [2] *ki-A-gu-ta* [3] *dub Lù-d. Nin-ŭr-ra* (Обор.) [1] *šag-bal-a* [2] *itu šu-numun* [3] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 (или 60) тростниковыхъ корзинъ для муки; [2] отъ Агу (получено). [3] Печать Лу-Нин-урра. *(Обор.)* [1] Очередный сборъ. [2] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ гор. Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Оттискъ печати: [1] *Lù-d. Nin-ùr-ra . . . . . .*

[1] Лу-Нин-урра, ...

217. (Лиц. стор.) [1] *II (v. CXX) gi-gur . . . , 30 (qa)-ta* [2] *ki-A-gu-ta* [3] *dub Arad-mu* [4] *ki-SU gu-la a-šag lal-maḫ* (Обор.) [1] *itu min-AB* [2] *mu na-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 2 (или 120) тростниковыхъ корзинъ, по 30 . . . . . ; [2] отъ Агу (получено). [3] Печать Арад-му. [4] Мѣстность *gu-la,* поле *lal-maḫ. (Обор.)* [1] Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [2] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Arad-mu* [2] *dub-sar* [3] *dumu Šu . . . .*

[1] Арад-му, [2] писецъ, [3] сынъ Шу . . . .

218. (Лиц. стор.) [1] *I (v. LX) gi-gur a-bal* [2] *I (v. LX) gi-é-nir-ru* [3] *um-XV-ge* [4] *gú-pú é-uz-šú* (Обор.) [1] *ki-A-gu-ta* [2] *dub A-tu* [3] *mu d. Gimil-d. Sin lugal Uri-ki-ma-ge na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 1 (или 60) тростниковыхъ корзинъ *a-bal,* [2] 1 (или 60) тростниковыхъ вмѣстилищъ *é-nir-ru;* [3] *um-XV-ge.* [4] Для устья колодца въ *é-uz. (Обор.)* [1] Отъ Агу (получено). [2] Печать Ату. [3] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *A-tu dub-sar* [2] *dumu Šes-kal-la.*

[1] Ату, писецъ, [2] сынъ Шешкалла.

219. (Лиц. стор.) [1] *I (v. LX) gi-gur* [2] *ki-A-gu-ta* [3] *dub Lugal-za-è* (Обор.) [1] *ki-SU gu-la* [2] *a-šag lal-maḫ* [3] *mu na-maḫ-gal ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 1 (или 60) тростниковыхъ корзинъ; [2] отъ Агу (получено). [3] Печать Лугаль-зае. *(Обор.)* [1] Мѣстность *gu-la,* [2] поле *lal-maḫ.* [3] Годъ, въ который была воздвигнута величественная стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-za-è* [2] *dumu Ur-kal-la.*

[1] Лугаль-зае, [2] сынъ Уркалла.

220. (Лиц. стор.) [1] *XXXIV gi-gur I-ta* [2] *ki-SU ni-sum-ma* [3] *ki-A-gu-ta* [4] *dub I-sar-ru-um* (Обор.) [1] *mu na-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 34 тростниковыхъ корзины вмѣстимостью въ 60 *(ga);* [2] мѣстность *ni-sum-ma.* [3] Отъ Агу (получено). [4] Печать Исаррумъ. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *I-sar-ru-um* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-d. En-lil-lá.*

[1] Исаррумъ, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-Энлиль.

221. (Лиц. стор.) [1] *X gi-gur* [2] *zid-da zikum-su-ba* [3] *ki-A-gu-ta* [4] *dub Tab+ga-la* [5] *gĭr Ur-ĕ-e* (Обор.) [1] *itu RI* [2] *mu uš-sa Si-ma-num-kí ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 10 тростниковыхъ корзинъ [2] для муки *zikum-su-ba,* [3] отъ Агу (получено). [4] Печать Табгала. [5] Повѣренный Ур-е-е. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *RI* (5-й). [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]. . . . . [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki.*

[1]. . . . [2] [3] *arad-zu.*

222. (Лиц. стор.) [1] *VIII (v. CCCCLXXX) é-nir-ru-um ūg* [2] *má-ta gur-ra* [3] *ki-Šag-bi-ta* [4] *dub Ur-d.Lagab+sĭg* (Обор.) [1] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 8 (или 480) вмѣстилищъ для мертвыхъ (гробовъ) [2] доставлено съ судна. [3] Отъ Шагби (получено), [4] Печать Ур-Лугаль+сигъ. *(Обор.)* [1] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Lagab-sĭg* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lul . . .*

[1] Ур-Лугаль+сигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Луль . . . .

223. (Лиц. стор.) [1] *II (v. CXX) gi-é-nir-ra* [2] *ki-lal-bi* [1]/[3]*-ta sar* [3] *ki-A-gu-ta* [4] *dub Na-ba-šág šutug an-ki* (Обор.) [1] *itu RI* [2] *mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū mu-uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1] 2 (или 120) тростниковыхъ вмѣстилищъ [2] вѣсомъ по [1]/[3] *sar;* [3] отъ Агу (получено). [4] Печать Набашагъ, жреца неба и земли. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *RI* (5-й).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина). Годъ слѣдующій за нимъ (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Na-ba-šág* [2]*dumu Lugal-ḫe-gál* . . . .

[1]Набашагъ, [2]сынъ Лугаль-хегаль . . . . . .

224. (Лиц. стор.) [1]*I (v. LX) gi-é-nir-ru-um* [2]*ki-lal-bi* [1]/[3] *sar* [3]*má-zid-da-šú* [4]*ki-A-gu-ta* [5]*mu Lù-dingir-ra* [6]*šutug d. Nin-gal-šú* (Обор.) [1]*dub Lù-ni-zu* [2]*mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]1 (или 60) тростниковыхъ вмѣстилищъ, [2]вѣсомъ [1]/[3] *sar,* [3]для судна съ мукой. [4]Отъ Агу (получено) [5]на имя Лу-дингирра, жреца бога Нингаль. *(Обор.)* [1]Печать Лу-низу. [2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-nì-zu* [2]*dub-sar* [3]*dumu* . . . .

[1]Лу-низу, [2]писецъ, [3]сынъ. . . . .

225. (Лиц. стор.) [1]*VII nir-um* [2]*uš-bi-gar-ta* [3]*ki(?)-Ú-za-ta* [4]*má-gar-šú* (Обор.) [1]*ki-A-gu-ta* [2]*dub Lù-kid* [3]*mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū mu uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1]7 коробовъ [2]изъ *ŭs-bi-gar,* [3]изъ . . . *ú-za,* [4]для судна съ хлѣбомъ, *(Обор.)* [1]отъ Агу (получены). [2]Печать Лу-кидъ. [3]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина). Годъ, слѣдующій за нимъ (6-й г. Гимиль-Сина).

226. (Лиц. стор.) [1]*X gi-é-šù+má* [2]*ki-lal-bi XII ma-na* [3]*ki-A-gu-ta* [4]*dub Lugal-e-ba-an-šág* (Обор.) [1]*šag-bal-a* [2]*má-rim-šú* [3]*mu uš-sa Si-ma-num-ki*

(Лиц. стор.) [1]10 тростниковыхъ вмѣстилищъ *šù+má,* [2]вѣсомъ по 12 минъ, [3]отъ Агу (получены). [4]Печать Лугаль-эбаншагъ. *(Обор.)* [1]Очередный сборъ [2]на судно *rim.* [3]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lugal-e-ba-an-šág* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-d. Ka-di.*

[1]Лугаль-эбаншагъ, [2]писецъ, [3]сынъ Ур-Кади.

227. (Лиц. стор.) [1]*II (v. CXX) gì-e-šù+má* [2]*ki-lal-bi* [1]/[3]*+IV gìn* [3]*ki-Šes-kal-la-ta* [4]*Azag-ga-ni šu-ba-ti* (Обор.) [1]*šag-bal* [2]*itu šu-numun* [3]*mu uš-sa bád ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]2 (или 120) тростниковыхъ вмѣстилищъ *šù+má,* [2]вѣсомъ [1]/[3] мины 4 сикля, [3]отъ Шешкалла [4]получилъ Азаггани. *(Обор.)* [1]Очередный сборъ. [2]Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [3]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Ur-d. Ne-gùn* [2]*pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3]*Azag-ga-ni* [4]*dub-sar* [5]*dumu Ur* . . . . [6]*arad-zu.*

[1]Ур-Негунъ [2]патеси города Гишху (Умма); [3]Азаггани, [4]писецъ, [5]сынъ Ур . . . . . , [6]твой слуга.

228. (Лиц. стор.) [1]*I (v. LX) é-šù+má* [2]*ki-A-gu-ta* [3]*dub Lù-ka-ni* [4]*šag-bal-a* [5]*bár-e-ba-gi-ne* (Обор.) [1]*itu šu-numun* [2]*mu uš-sa Si-ma-num-ki (ba-ḫúl)*

(Лиц. стор.) [1]1 (или 60) вмѣстилищъ *šù+má* [2]отъ Агу (получено). [3]Печать Лукани. [4]Очередный сборъ [5]для *bár-e-ba-gi* (званіе). *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который (былъ разоренъ) городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1]*Lù-ka-ni* [2]*dub-sar* [3]*dumu Da-da-(ga).*

[1]Лукани, [2]писецъ [3]сынъ Дадага.

229. (Лиц. стор.) [1]*II (v. CXX) ma-an-nam-ḫu* . . . . [2]*II (v. CXX) gi-SU-SU zi-kum-su-ba* [3]*V (v. CCC) gi-gur nag-zikum-su-ba* (Обор.) [1]*é-sá-dúg pa-te-si-ka-šú* [2]*ki-A-gu-ta* [3]*dub Ur-giš-ginar* [4]*šag-bal-a* [5]*mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]2 (или 120) вмѣстилищъ для птицъ . . . [2]2 (или 120) тростниковыхъ *SU-SU zikum-su-ba,* [3]5 (или 300) тростниковыхъ корзинъ *nag-zikum-su-ba, (Обор.)* [1]для дома установленной доли патеси. [2]Отъ Агу получено. [3]Печать Ур-гиш-гинаръ. [4]Очередный сборъ. [5]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Оттискъ печати: [1] *Ur-giš-ginar* [2] *qa-šu-dŭ* [3] *dumu Igi-ni-da . . .*

[1] Ур-гиш-гинаръ, [2] пивоваръ, [3] сынъ Игинида . . .

230. (Лиц. стор.) [1] *I (v. LX) gi-ma-an-nam zid-gu* [2] *IV (v. CCXL) gi-gur* $^1/_2$ *zikum-su-ba* [3] *ki-A-gu-ta* [4] *dub Šes-šig* (Обор.) [1] *šag-bal-a* [2] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nìn-lil mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 1 (или 60) тростниковыхъ вмѣстилищъ для муки-*gu.* [2] 4 (или 240) тростниковыхъ корзинъ $^1/_2$ *zikum-su-ba.* [3] Отъ Агу (получено). [4] Печать Шеш-шигъ. *(Обор.)* [1] Очередный сборъ. [2] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Šeš-šág (sic!)* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-gù-de-(a).*

[1] Шеш-шигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль-гудеа.

231. (Лиц. стор.) [1] *VI gi-ma-an-nam gar-ḫar-ra zikum-su-ba* [2] *Ur-d.Nun-gal* [3] *VI Ur-d. Sin (=En-zu)* [4] *VI Ur-d. Nu-muš-da* (Обор.) [1] *V Lù-bal-šig* [2] *ki-SU dug A-bar-ra-ka-šú* [3] *ki-A-gu-ta* [4] *dub Ur-d. Nun-gal* [5] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil-ra mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 6 тростниковыхъ вмѣстилищъ для печенаго хлѣба *zikum-su-ba* [2] Ур-Нунгаль, [3] 6 Ур-Синъ, [4] 6 Ур-Нимушда, *(Обор.)* [1] 5 Лугаль-бальшигъ [2] для мѣстности *dug Abar-ra.* [3] Отъ Агу (получено). [4] Печать Ур-Нунгаль. [5] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Nun-gal* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal . . . . . .*

[1] Ур-Нунгаль, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль . . . .

232. (Лиц. стор). [1] *XXX gi-SU-SU* [2] *XXX gi-ma-an-nam zid-gu* [3] *XV gi-ma-an-nam zid-še* [4] *XV gi-ma-an-nam gar-ḫar-ra* (Обор.) [1] *šag Giš-ḪÚ-ki* [2] *ki-A-gu-ta* [3] *mu Pa-ḫar-na é-bil-ta (?)* [4] *dub Ur-d. Nu-muš-da* [5] *mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū mu uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1] 30 тростниковыхъ *SU-SU,* [2] 30 тростниковыхъ вмѣстилищъ для муки *gu,* [3] 15 тростниковыхъ вмѣстилищъ для ячменной, муки [4] 15 тростниковыхъ вмѣстилищъ для печенаго хлѣба. *(Обор.)* [1] Въ городѣ Гишху (Умма). [2] Отъ Агу (получено). [3] На имя Пахарна изъ дворца (?). [4] Печать Ур-Нумушда. [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5 г. Гимиль-Сина). Годъ, слѣдующій за нимъ (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Arad-mu* [2] *dub-sar* [3] *dumu d. . . .*

[1] Арад-му, [2] писецъ, [3] сынъ . . . .

233. (Лиц. стор.) [1] *X gi-kas . . . gìr-dū-a* [2] *ki-A-gu-ta* [3] *dub Lù-d. En-lil-lá* (Обор.) [1] *šag-bal-a* [2] *ud-VII kam* [3] *itu šu-numun*

(Лиц. стор.) [1] 10 тростниковыхъ корзинъ для отправленія въ дорогу. [2] Отъ Агу (получено). [3] Печать Лу-Энлиль. *(Обор.)* [1] Очередный сборъ. [2] День 7-й. [3] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й).

Оттискъ печати: [1] *d. Lagab+sĭg-mu-túm* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-azag.*

[1] Лагаб+сигъ-мутумъ [2] писецъ, [3] сынъ Ур-азагъ.

234. (Лиц. стор.) [1] *XLVII gi-kas* [2] *XXV gi-kas gir-dū-a* [3] *é-mu-šú* [4] *ki-A-gu-a (?)* [5] *dub Ni-kal-la* (Обор.) [1] *šag-bal-a* [2] *itu šu-numun* [3] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 47 тростниковъ корзинъ для дороги, [2] 15 тростниковыхъ корзинъ для отправленія въ дорогу, [3] для *é-mu* (кухня). [4] Отъ Агу (получено). [5] Печать Никалла. *(Обор.)* [1] Очередный сборъ. [2] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ni-kal-la* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lù . . .*

[1] Никалла, [2] писецъ, [3] сынъ Лу . . . .

235. (Лиц. стор.) [1] *II gi-si-gál é-du-a zikum-su-ba* [2] *V gi ba-an-dŭ-dŭ zikum-su-ba* [3] *I é-ga-amar VII zikum-su-ba* (Обор.) [1] *ma-an-za-aš-tùm-ma* [2] *ki-A-gu-ta* [3] *dub Lù-d. Nin-šaḫ* [4] *itu šu-numun mu na-rú-a-maḫ*

(Лиц. стор.) [1] 2 тростниковыхъ *si-gál* для постройки дома *zikum-su-ba;* [2] 5 тростниковыхъ *(si-gál)* для выдѣлки кирпичей *zikum-su-ba;* [3] 1 — для молочной изъ 7 мо-

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

лочныхъ коровъ *zikum-su-ba. (Обор.)* [1] *ma-an-za-aš-tùm-ma* [2] отъ Агу (получено). [3] Печать Лу-Ниншахъ. [4] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). Годъ, въ который (была воздвигнута) высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d. Nin-šaḫ* [2] *dub-sar* [3] *dumu Dug . . .* [4] *pa-al d. Lagab+sĭg.*

[1] Лу-Ниншахъ, [2] писецъ, [3] сынъ Дуг . . . . [4] жрецъ бога Лагаб+сигъ.

236. (Лиц. стор. Столб. 1) [1] [2]/$_3$ *gan še-ba šá-kaš X-gur* [2] *d. Gir-unù-gal (=Nergal) Kišes* [3] [1]/$_3$ *gan III gur* [4] *d. Geštin-an-na Lugal-ba-ta-è* [5] [1]/$_3$ *gan I+60 (qa) gur* [6] *d. Nin-a-mu-túm* [7] [2]/$_{18}$ *gan I+150 (qa) gur* [8] *d. Nagar-pa-è* [9] [2]/$_{18}$ *gan 60 (qa)-gur* [10] *d. Nin-dù Ar-za-tùm* [11] *I gan X+240 (qa)-gur* [12] *d. Nin-ḫar-sag a-šag anšu* [13] [4]/$_{18}$ *gan II+240 (qa)-gur* [14] *d. Šes-da edin-na* [15] [3]/$_{18}$ *gan I+150 (qa) gur* [16] *d. Nin-tu* [17] *I gan XIII+150 (qa)-gur* [18] *d. Nin-é-nimgir-za* [19] [2]/$_3$ *gan VII gur* [20] *d. Gir-unù-gal=(Nergal) II Za-ru-um-da-gi* [21] [3]/$_{18}$ *gan I+150 (qa) gur* [22] *d. Nin-dù Ḫul(?)-d. Utu* [23] [3]/$_{18}$ *gan III gur* [24] *d. Nin-ḫar-sag Dù-kàr-sag* [25] [1]/$_3$+[3]/$_{18}$ *gan III gur* [26] *d. Nin-ag . . . . En-zu (=Sin)* (Столб. 2) [1] [1]/$_3$+[3]/$_{18}$ *gan VI+90 (qa)-gur* [2] *d. Nin-ḫar-sag A-e-bar-ka* [3] [2]/$_{18}$ *gan II gur* [4] *d. Geštin-an-na Sag-dú* [5] [1]/$_3$+[3]/$_{18}$ *gan III gur* [6] *d. Úr-bar-tab* [7] [2]/$_3$ *gan I+60 (qa)-gur* [8] *d. Nin-ḫar-sag* [9] [1]/$_3$+[2]/$_{18}$ *gan V+180 (qa)-gur* [10] *d. Gir-unù-gal bal-a d. Dun-pa-è-a* [11] *I gan XIII+140 (qa)-gur* [12] *d. Dun-pa-è* [13] [1]/$_3$ *gan II gur* [14] *d. Geštin-an-na Na-na-tùm* [15] *I gan XIII+150 (qa)-gur* [16] *d. Lama-lama* [17] *šag Maš-gan-ki* [18] [1]/$_3$ *gan 180 (qa)* [19] *d. Nin-lil Bár-za-kur* [20] [1]/$_3$+[3]/$_{18}$ *gan VI gur* [21] *d. Nin-dù Šu-ri-sar-a* [22] [3]/$_{18}$ *gan 270 (qa)* [23] *d. Nin-si-gar edin-na* [24] [2]/$_3$ *gan III+180 (qa)-gur* [25] *d. Nin-ḫar-sag Nig-šú-da-ki* [26] [1]/$_3$+[3]/$_{18}$ *gan II+60 (ga)-gur* [27] *d. A-zi-a* [28] *a-ša(g) sá-dug [dingir-ri]-ne* (Обор. Столб. 1) [1] [2]/$_3$ *gan XII+150 (ga)-gur* [2] *Šag (?)-a-du-mu* [3] *a-ša(g) é-šá-ne* [4] [3]/$_{18}$ *gan III gur* [5] *Ur-é Erida-ki* [6] [1]/$_3$ *gan VII+60 (qa)-gur* [7] *Ur-mes* [8] [1]/$_3$ *gar VII+60 (qa)-gur* [9] *A-du-du* [10] [1]/$_3$ *gan VII+60 (qa)-gur* [11] *Da-ga-mu* [12] [2]/$_{18}$ *gan III+180 (qa)-gur* [13] *Ḫa-ḫa-du* [14] [3]/$_{18}$ *III+180 (qa)-gur* [15] *Lugal-azag-zu* [16] *a-ša(g)anšu* [17] [1]/$_3$ *gan XIX+60 (qa)-gur* [18] *Ba-a-mu* [19] *a-ša(g)é-nimgir-za* [20] [1]/$_3$ *gan VI-gur* [21] *Ab-e-ki-ag* [22] *a-ša(g)Dù-kàr-sag* [23] [1]/$_3$ *gan VI-gur* [24] *Lugal-giš-ginar-ri* [25] *a-šag Dumu-d. Ka* [26] [3]/$_{18}$ *gan I+240 (qa)-gur* [27] *Ur-nigin-gar id-Qa-la* [28] [3]/$_{18}$ *gan I+150 (qa)-gur* [29] *Pú-ta* [30] [3]/$_{18}$ *gan I+150 (qa)-gur* [31] *La-num* [32] [3]/$_{18}$ *gan I-150 (qa)-gur* [33] *Ur-d.Dam-gal nun-ka* [34] *pad dub-sar šá lu-aš+aš-ne* (Столб. 2) [1] [1]/$_3$ *gan XII-gur* [2] *É-ki uḫ+me (=šutug)* [3] *a-šag é-nimgir-za* [4] [1]/$_3$+[3]/$_{18}$ *gan XX-II-gur* [5] *zid-zi-d.Dun-pa-è* [6] [4]/$_{18}$ *gan V+180 (qa)-gur* [7] *zid-zi d. Gir-unù-gal (=Nergal) bal-a d.Dun-pa-è* [8] [2]/$_3$ *gan IV gur* [9] *Šag-azag-zi* [10] [3]/$_{18}$ *gan I+180 (qa)-gur* [11] *Ur-d. Nin-sar-ga* [12] [3]/$_{18}$ *I+180 (qa)-gur* [13] *Ur-d. Nun-gal* [14] *gĭr-ság-ga ab-ḫal-me* [15] *pad ra-ám* [16] *šu-nigin XII+*[5]/$_{18}$ *gan* [17] *šu-nigin še-ba šá-kaš CXX gur* [18] *a-ša(g)sá-dúg dingir-ri-ne* [19] *šu-nigin V+*[2]/$_3$+[5]/$_{18}$+[1]/$_{36}$ *gan* [20] *šú-nigin še-bi CXXIV+180 (qa)-gur* [21] *pad dub-sar šutug šá lù-ḫal-ne* [22] *a-ša(g)gid-da-ganu* [23] *ab-ḫal ku-da* [24] *gĭr Lugal-murub(?)-e šá Gar-ú-aš* [25] *mu d. Bur-d.Sin lugal*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1] 1200 саръ, доля зерна и пива (?), 10 гуръ (представилъ) Кишешъ [2] богу Нергалъ; [3] 600 саръ, 3 гура [4] богу Гештин-анна (отъ) Лугаль-батае; [5] 600 саръ, 1 гуръ 60 ка — [6] богу Нин-амутумъ; [7] 200 саръ, 1 гуръ 150 ка [8] богу Нагар-пае; [9] 200 саръ, 60 ка — [10] богу Нин-ду (отъ) Арзатумъ; [11] 1 ганъ, 10 гуръ 240 ка [12] богу Нин-харсагъ въ полѣ *anšu* (ословъ); [13] 400 саръ, 2 гура 240 ка [14] богу Шешда (въ) *edin-na;* [15] 300 саръ, 1 гуръ 150 ка — [16] богу Нинту; [17] 1 ганъ, 13 гуръ 150 ка [18] богу Нин-энимгиръ; [19] 1200 саръ, 6 гуръ [20] богу Нергаль во 2-й разъ (отъ) Зарумдаги; [21] 300 саръ, 1 гуръ 150 ка [22] богу Нин-ду (отъ) Хуль(?)-Уту; [23] 300 саръ, 3 гура [24] богу Нин-харсагъ (отъ) Ду-карсагъ; [25] 900 саръ, 3 гура [26] богу Нин-аг . . . . . Синъ; *(Столб. 2)* [1] 900 саръ, 6 гуръ 90 ка [2] богу Нин-харсагъ (отъ) Аебаръ; [3] 200 саръ, 2 гура [4] богу Гештин-анна (отъ) Сагду; [5] 900 саръ, 3 гура [6] богу Ур-бартабъ; [7] 1200 саръ, 1 гуръ 60 ка [8] богу Нин-харсагъ; [9] 800 саръ, 5 гуръ 180 ка [10] богу Нергаль, очередь бога Дуппае; [11] 1 ганъ, 13 гуръ 140 ка [12] богу Дуппае; [13] 600 саръ, 2 гура [14] богу Гештин-анна (отъ) Нанатумъ; [15] 1 ганъ, 13 гуръ 150 ка [16] богу Лама-лама. [17] Въ городѣ Машганъ. [18] 600 саръ, 180 (ка) [19] богинѣ Нин-лиль (отъ) Барзакуръ; [20] 900 саръ, 6 гуръ [21] богу Нинду (отъ) Сурисара; [22] 300 саръ, 270 (ка) [23] богу Нин-

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

сигаръ (въ) *edin-na;* [24] 1200 саръ, 3 гура 180 ка [25] богу Нин-харсагъ (въ) городѣ Ниншуда; [26] 900 саръ, 2 гура 60 ка [27] богу Азіа. [28] Поле — доля боговъ. *(Обор. Столб. 1)* [1] 1200 саръ, 12 гуръ 150 ка [2] Шаг(?)-адуму [3] въ полѣ *é-šá-ne;* [4] 300 саръ, 3 гура [5] Ур-е въ городѣ Эриду; [6] 600 саръ, 7 гуръ 60 ка [7] Урмесъ; [8] 600 саръ, 7 гуръ 60 ка [9] Адуду; [10] 600 саръ, 7 гуръ 60 ка [11] Дагаму; [12] 200 саръ, 3 гура 180 ка [13] Хахаду; [14] 300 саръ, 3 гура 180 ка [15] Лугаль-азагзу [16] (въ) полѣ *anšu* (ословъ); [17] 600 саръ, 19 гуръ 60 ка [18] Ба-а-му [19] (въ) полѣ *é-nimgir-za;* [20] 600 саръ, 6 гуръ [21] Аб-е-кіагъ [22] (въ) полѣ Ду-карсагъ; [23] 600 саръ, 6 гуръ [24] Лугаль-гиш-гинаръ [25] (въ) полѣ Думу-Ка; [26] 300 саръ, 1 гуръ 240 ка [27] Ур-нигин-гаръ при рѣкѣ Кала; [28] 300 саръ, 1 гуръ 150 ка [29] Пута; [30] 300 саръ, 1 гуръ 150 ка [31] Ланумъ; [32] 300 саръ, 1 гуръ 150 ка [33] Ур-Дамгаль (въ) *nun-ka,* [34] пища писцовъ и *lù-aš+aš* (жрецовъ); *(Столб. 2)* [1] 600 саръ, 12 гуръ [2] Эки, предсказателя, [3] (въ) полѣ *é-nimgir-za;* [4] 900 саръ, 18 (?) гуръ — [5] выдача муки богу Дунпае; [6] 400 саръ, 5 гуръ 180 ка — [7] выдача муки богу Нергаль въ очередь бога Дунпае; [8] 1200 саръ, 4 гура [9] Шаг-азагзи; [10] 300 саръ, 1 гуръ 180 ка [11] Ур-Нин-сарга; [12] 300 саръ, 1 гуръ 180 ка [13] Ур-Нунгаль. [14] Для вельможъ и предсказателей [15] какъ средство питанія принято. [16] Всего 12 ганъ 500 саръ, [17] всего зерна въ пищу *šá-kaš* 120 гуръ, [18] (въ) полѣ — долѣ божествъ. [19] Всего 5 ганъ 1750 саръ, [20] всего зерна 124 гуръ 180 ка — [21] средство питанія писцовъ, жрецовъ и предсказателей. [22] Поле *gid-da-ganu* [23] предсказателей *ku-da.* [24] Повѣренные Лугаль-муруб-е и Гар-у-ашъ. [25] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

237. (Лиц. стор.) [1] *II+$^2/_3$ gan giš-úr-(ra) a-du III $^4/_{18}+^1/_{36}$ gan-ta* [2] *á-erin-na-bi ud I* [3] *$^1/_3$ gan giš-úr-ra a-du-(III) $^4/_{18}+^1/_{36}$-gan-ta* [4] *á-erin-na-bi ud-VIII-ta* [5] *gan-gud* [6] *$^1/_3$ gan úr-ra a-du-III $^4/_{18}+^1/_{36}$ gan-ta* [7] *á-erin-na-bi ud-XII* [8] *pad-apin a-ša(g)a-geštin* [9] *II gan giš-úr-ra a-du III $^4/_{18}+^1/_{36}$ gan-ta* [10] *á-erin-na-bi ud-LXXII* [11] *a-ša(g)ka . . . .* [12] *II+$^2/_3$ gan giš-úr-ra a-du-III $^4/_{18}+^1/_{36}$-gan-ta* (Обор.) [1] *á-erin-na-bi ud-XCVI* [2] *a-ša(g) Ša-ra-ḫu-um-ma* [3] *II gan giš-úr-ra a-du I $^4/_{18}+^1/_{36}$-gan-ta* [4] *á-erin-na-bi XX-IV* [5] *a-šag d. Nin-ŭr-ra* [6] *II gan giš-úr-ra a-du I$^4/_{18}+^1/_{36}$ gan-ta* [7] *á-erin-na-bi ud-VIII* [8] *a-ša(g)sĭg-tur a-ša(g)lal-maḫ* [9] *pa Lugal-azag-zu* [10] *dub-nam-šag-úd Šes-a-[ni]* [11] *mu d. Gimil-d.Sin lugal Uri-ki-ma-ge na-[rú-a]-maḫ d. En-lil d. [Nin-lil]-ra mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 2 гана 1200 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [2] плата рабочимъ за 1 (или 60) день; [3] 600 саръ *giš-úr-ra* въ (3) раза по 450 саръ, [4] плата рабочимъ за 8 дней. [5] Поле *gud* (для быковъ). [6] 600 саръ *úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [7] плата рабочимъ за 12 дней. [8] Средство питанія земледѣльцевъ на полѣ *a-geštin.* [9] 2 гана *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [10] плата рабочимъ за 72 дня. [11] Поле Ка . . . [12] 2 гана 1200 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, *(Обор.)* [1] плата рабочимъ за 96 дней. [2] Поле Шарахумма. [3] 2 гана *giš-úr-ra,* въ 1 разъ по 450 саръ, [4] плата рабочимъ за 24 (дня). [5] Поле божества Нин-урра. [6] 2 гана *giš-úr-ra,* въ 1 разъ по 450 саръ, [7] плата рабочимъ за 8 дней. [8] Поле *šig-tur,* поле *lal-maḫ* [9] Надзиратель Лугаль-азагзу. [10] Печать управленія Шешани. [11] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Šes-a-ni* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da.*

[1] Шешани, [2] писецъ, [3] сынъ Дада.

238. (Лиц. стор.) [1] *$^3/_{18}$ gan túg-še-kin túg-gúr $^1/_{36}+^1/_{72}$ gan-ta giš-úr-ra a-du-III-kam $^4/_{18}+^1/_{36}$ gan-tu* [2] *á-erin-na-bi ud-III* (Обор.) [1] *$^3/_{18}$ gan apin-a* [2] *á-erin-na-bi ud-VI* [3] *ki-sum-ma a-ša(g)giš-ma-nu* [4] *pa Lugal-itu-da* [5] *dub nam-šag-ud Ur-d. Nidaba* [6] *mu uš-sa bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 300 саръ жатвы льна для ткачей (?), льна по 75 саръ *giš-ur-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [2] плата за 3 дня. *(Обор.)* [1] 300 саръ для обработки, [2] плата за 6 дней, [3] мѣсто для овоща, поле *giš-ma-nu.* [4] Надзиратель Лугаль-итуда. [5] Печать управленія Ур-нидаба. [6] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

239. (Лиц. стор.) [1] *IV gan giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$ *gan-ta* [2] *á-erin-na-bi ud II . . . IV (?)* [3] *gan geštin* [4] $^{1}/_{3}$ *gan giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$ *gan-ta* (Обор.) [1] *á-erin-na-bi ud II* [3] *pad-apin* [3] *a-ša(g)ŭg-ga a-geštin-na* [4] *pa Ur-lugal* [5] *dub nam-šag-ud Šes-a-ni* [6] *mu d. Gimil-d. Sin lugal na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil-lá mu-ne-dŭ.*

(Лиц. стор.) [1] 4 гана *giš-ur-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [2] плата рабочимъ за 2 (?) дня, [3] поле для виноградника. [4] 600 саръ *giš-ur-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, *(Обор.)* [1] плата рабочимъ за 2 дня, [2] средство питанія земледѣльцевъ. [3] Поле *ŭg-ga a-geštin-na.* [4] Повѣренный Ур-лугаль. [5] Печать управленія Шешани. [6] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Šes-a-ni* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da.*

[1] Шешани, [2] писецъ, [3] сынъ Дада.

240. (Лиц. стор.) [1] *II* $^{1}/_{3}+^{3}/_{18}$ *gan túg-še-kin* [2] $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$*-ta giš-úr-ra* [3] *a-du III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [4] *III* $^{1}/_{3}+^{2}/_{18}$ *gan giš-úr-ra* [5] *a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [6] *a-šag Dù-azag-gi* [7] $I^{1}/_{3}+^{3}/_{18}$ *gan túg-še-kin* [8] $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$ *gan-ta giš-úr-ra* [9] *a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [10] *I* $^{1}/_{3}+^{4}/_{18}$ *gan giš-úr-ra* [11] *a-du-III* $^{5}/_{18}$ *giš-úr-ra* (Обор.) [1] *a-ša(g)é-peš-gi-udu* [2] $^{1}/_{3}+^{4}/_{18}-^{1}/_{36}$ *18 gan túg-še-kin* $^{1}/_{32}+^{1}/_{72}$*-gan-ta giš-úr-ra a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [3] *I gan giš-úr-ra a-du-III* $^{5}/_{18}$ *gan-ta* [4] *a-ša(g) d. Dun-pa-è* [5] *nu-banda-gud Ka-d. Lagab+sĭg* [6] *dub Lugal-ḫe-gál* [7] *mu má-d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 2 гана 900 саръ жатвы льна (?), [2] по 75 саръ *giš-ur-ra,* [3] въ 3 раза по 500 саръ; [4] 3 гура 800 саръ *giš-ur-ra,* [5] въ 3 раза по 500 саръ; [6] поле Дуазагга. [7] 1 ганъ 900 саръ жатвы льна (?), [8] по 75 саръ *giš-úr-ra,* [9] въ 3 раза по 500 саръ. [10] 1 ганъ 1000 саръ *giš-úr-ra* [11] въ 3 раза по 500 *giš-úr-ra (!?). (Обор.)* [1] Поле *é-peš-gi-udu;* [2] 1050 саръ жатвы льна (?), по 75 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 дня по 500 саръ; [3] 1 ганъ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 500 саръ; [4] поле бога Дуннае. [5] Управляющій хозяйствомъ надъ быками Ка-Лагаб—сигъ. [6] Печать Лугаль-хегаль. [7] Годъ, въ который была изготовлена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-ḫe-gál* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-nigin.*

[1] Лугаль-хегаль, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-нигинъ.

241. (Лиц. стор.) [1] I [2] $^{1}/_{3}+^{3}/_{18}$ *gan túg-še-kin* [2] $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$*-gan giš-úr-ra* [3] *a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [4] $I^{1}/_{3}+^{3}/_{18}$ *gan giš-úr-ra a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [5] *a-ša(g)sal-sìg-nu-dŭ* [6] $I^{1}/_{3}+^{3}/_{18}$ *gan túg-še-kin* [7] $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$*-gan giš-úr-ra* [8] *a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* (Обор.) [1] $I^{1}/_{3}+^{3}/_{18}$ *gan giš-úr-ra a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [2] *a-ša(g) A-ka-du-du* [3] *nu-banda-gud Ka-d. Lagab+sĭg* [4] *dub Lugal-ḫe-gál* [5] *mu má-d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 1 ганъ 1500 саръ жатвы льна (?), [2] по 75 саръ *giš-úr-ra,* [3] въ 3 раза по 500 саръ. [4] 1 ганъ 900 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 500 саръ, [5] поле *sal-sìg-nu-dŭ.* [6] 1 ганъ 900 саръ жатвы льна (?), [7] по 75 саръ *gìš-úr-ra,* [8] въ 3 раза по 500 саръ. *(Обор.)* [1] 1 ганъ 900 саръ *giš-úr-ra* въ 3 раза по 500 саръ, [2] поле Акадуду. [3] Управляющій хозяйствомъ надъ быками Ка-Лагаб—сигъ. Печать Лугаль-хегаль. [4] Годъ, въ который была изготовлена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-ḫe-gál* [2] *dub-sar* [3] *dumu-Ur-d. Utu.*

[1] Лугаль-хегаль, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-Уту.

242. (Лиц. стор.) [1] $^{3}/_{18}$ *gan túg-še-kin túg-gúr* $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$ *gan-ta giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$ *gan-ta* [2] *á-erin-na-bi ud-XXX [ki-]-sum-ma* [3] $^{3}/_{18}$ *gan apin-a* (Обор.) [1] *á-erin-na-bi ud-VI* [2] *ki-sum-ma a-ša(g)šág . . .* [3] *pa Ab-ba-šig tur* [4] *dub Ur-d. Úr-bar-tab* [5] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal Uri-ki-ma bád Mar-tu mu-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 300 саръ жатвы льна (?) по 75 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [2] плата рабочимъ за 30 дней, мѣсто для овоща (огородъ). [3] 300 саръ для обработки, *(Обор.)* [1] плата рабочимъ за 6 дней, [2] мѣсто для овоща (огородъ), поле *šag . . .* [3] Надзиратель Аббашигъ младшій. [4] Печать Ур-Урбартабъ. [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Úr-bar-tab* [2] *dumu Lugal-á-zi-[da]* [3] *šutug é-maḫ.*

[1] Ур-Урбартабъ, [2] сынъ Лугаль-азида, [3] жрецъ *é-maḫ* (возвышеннаго храма).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

243. (Лиц. стор.) [1] *II gan túg-še-kin* $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$*-ta giš-úr-ra a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [2] *I* $^{1}/_{3}+^{5}/_{18}+^{1}/_{36}$*-gan giš-úr-ra a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* (Обор.) [1] *gan-gud* [2] $^{3}/_{18}$ *gan túg-še-kin* $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$*-gan giš-úr-ra a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [3] $^{1}/_{3}$ *gan giš-úr-ra a-du-III* $^{5}/_{18}$*-gan-ta* [4] *pad apin a-šag ud+gunu* [5] *nu-banda gud A-gu-gu* [6] *dub Ka-d. Lagab+sĭg* [7] *mu En Erida-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 2 гана для обработки льна (?), по 75 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 500 саръ; [2] 1 ганъ 1150 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 500 саръ, *(Обор.)* [1] поле для быковъ. [2] 300 саръ для обработки льна (?), по 75 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 500 саръ; [3] 600 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 500 саръ. [4] Средство пропитанія земледѣльцевъ. Поле *ud+gunu.* [5] Управляющій хозяйствомъ надъ быками Агугу. [6] Печать Ка-Лагаб—сигъ. [7] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ города Эриду (8-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ka-d. Lagab+sĭg* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da . . .*

[1] Ка-Лагаб+сигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Да . . . . .

244. (Лиц. стор.) [1] *I gan túg-še-kin túg-gúr* $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$ *gan giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$*-gan-ta* [2] *á-erin-na-bi ud-III* [3] *I gan túg-še-kin* $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$*-gan-ta giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$*-gan-ta* [4] *á-erín-na-bi ud-CVIII* [5] *I* $^{1}/_{3}$ *gan giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$*-gan-ta* [6] *á-erin-na-bi ud-XLVIII* (Обор.) [1] *a-ša(g)kin-ag adu-II-kam A-ba-d. De-a* [2] *a-šag Ka-ma-rí* [3] $^{2}/_{3}$ *gan túg-še-kin* $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$ *gan giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$*-gan-ta* [4] *á-erin-na-bi ud LXXVIII* [5] *I gan giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$*-gan-ta* [6] *á-erin-na-bi ud-XXXVI* [7] *a-ša(g)kaš-ba ú Al-la la-ba* [8] *a-ša(g)gi-kin-ag a-šag lugal* [9] *pa Ur-lugal* [10] *dub Nimgir-an-ni* (На боку) [1] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 1 ганъ обработки льна (?) для ткачей (?), по 75 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [2] плата рабочимъ за 3 дня; [3] 1 ганъ обработки льна (?) по 75 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [4] плата рабочимъ за 108 дней; [5] 1 ганъ 600 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [6] плата рабочимъ за 48 дней; *(Обор.)* [1] поле, обрабатываемое во 2 разъ Аба-Дея, [2] поле Камари. [3] 1200 саръ обработки льна (?) по 75 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [4] плата рабочимъ за 78 дней; [5] 1 ганъ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [6] плата рабочимъ за 36 дней, [7] поле *kaš-ba,* плата *Al-la la-la,* [8] поле для обработки тростника, поле царя. [9] Надзиратель Ур-лугаль. [10] Печать Нимгир-анни. *(На боку:)* [1] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Nimgir-an-ni* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ka-d. Lagab+sĭg.*

[1] Нимгир-анни, [2] писецъ, [3] сынъ Ка-Лагаб—сигъ.

245. (Лиц. стор.) [1] $^{2}/_{3}$ *gan zid* [1])*-še-kin* $^{1}/_{36}+^{1}/_{72}$*-gan-ta giš-úr a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$*-gan-ta* [2] *á-erin-na-bi ud-LXXII* [3] *II* $^{1}/_{3}$ *gan giš-úr-ra a-du-III* $^{4}/_{18}+^{1}/_{36}$*-gan-ta* [4] *á-erin-na-bi ud-LXXXIV* (Обор.) [1] *a-ša(g)d. Lagab+sĭg* [2] *pa Ab-ba-šig* [3] *dub Mes-é* [4] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 1200 саръ обработки льна (?) по 75 саръ *gis-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [2] плата рабочимъ за 72 дня; [3] 2 гана 600 саръ *giš-úr-ra,* въ 3 раза по 450 саръ, [4] плата рабочимъ за 84 дня; *(Обор.)* [1] поле бога Лагаб—сигъ. [2] Надзиратель Аббашигъ. [3] Печать Меш-е. [4] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Mes-é* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da.*

[1] Меш-е, [2] писецъ, [3] сынъ Дада.

246. (Булла въ формѣ трехсторонней пирамиды. Стор. 1) [1] *CXXXII+43*$^{1}/_{3}$ *qa še-gur* [2] *XL+130 (qa) gab-šig-gur* [3] *XVIII+134 qa gab-du-gur* (Стор. 2) [1] *šag-gal udu-še-šig* [2] *gĭr An-na-ḫi-li-bi* [3] *itu-XII-kam* [4] *dub pa-te-si* (Стор. 3) [1] *itu še-kin-kud-ta* [2] *itu d. Dumu-zi-šú* [3] *mu (Ḫu)* [2])*-úḫ-nu-ri ba-ḫul*

(Булла. Стор. 1) [1] 132 гура 43$^{1}/_{2}$ ка ячменя, [2] 40 гуръ 130 ка чечевицы высокаго качества, [3] 18 гуръ 134 ка чечевицы простой, *(Стор. 2)* [1] отборная пища откормленнаго

---

[1]) вѣр. *túg*

[2]) въ оригиналѣ пропущено

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

мелкаго скота. [2] Повѣренный Аннахилиби. [3] На 12 мѣсяцевъ. [4] Печать патеси. *(Стор. 3)* [1] Начиная съ мѣсяца *še-kin-kud* (1-й), [2] и кончая мѣсяцемъ бога Думузи (12-й). [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Хухнури (7-й г. Буръ-Сина).

(Дно пирамиды. *Оттискъ печати:* 1 ст.) [1] *d. Bur-d. Sin* [2] *nitaḫ kal-ga* [3] *lugal Uriki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (2 столб.) [1] *Ur-d. . . . .* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu.*

(1 ст.) [1] Буръ-Синъ, [2] герой могущественный, [3] царь Ура, [4] царь 4-хъ странъ (свѣта); *(2 столб.)* [1] Ур . . . . [2] патеси [1] города Гишху (Умма), [4] твой слуга.

247. (Булла въ формѣ трехсторонней пирамиды. Стор. 1) [1] *XXIX+200-qa še-gur* [2] *XXII+150-(qa) gab-šig-gur* [3] *CXXIX+230-(qa) gab-du-gur* (Стор. 2) [1] *šag-gal gud-še* [2] *itu-V-kam* [3] *itu d. Ne-gún-ta* [4] *itu dirig-šú gud-še šag-Giš-ḪÚ-ki* [5] *gĭr An-na-ḫi-li-bi* (Стор. 3) [1] *dub Lù-kal-la dumu Ur-mi-kisal é-mu-gi-ni* [2] *mu a-du-II-kam Ša-aš-ru-ki ba-ḫul*

(Булла. Стор. 1) [1] 29 гуръ 200 ка ячменя, [2] 22 гура 150 ка чечевицы высокаго качества, [3] 129 гуръ 230 ка чечевицы простой, *(Стор. 2)* [1] пища откормленныхъ быковъ. [2] На 5 мѣсяцевъ, [3] начиная съ мѣсяца бога Негунъ (9-й) [4] и кончая мѣсяцемъ прибавочнымъ (13-й). Откормленные быки города Гишху (Умма). [5] Повѣренный Аннахилиби. *(Стор. 3)* [1] Печать Лукалла, сына Урмикисаль *é-mi-gi-ni.* [2] Годъ, въ который въ 2-й разъ былъ разоренъ городъ Шашру (неизвѣстный, вѣроятно тожественный съ 52 годомъ Дунги, см. № 248, 253 и др.).

248. (Булла въ формѣ трехсторонней пирамиды. Стор. 1) [1] *XXX+100 (qa) še-gur* [2] *XVI gab-šig* [3] *VIII gab-du* (Стор. 2) [1] *šag-gal udu-še šig* [2] *ki-An-na-ḫi-li-bi-ta* [3] *gĭr Gu-du-du* [4] *dub Lù-kal-la* (Стор. 3) [1] *mu Ša-aš-ru-ki ba-ḫúl*

(Булла. Стор. 1) [1] 30 гуръ 100 ка ячменя, [2] 16 (гуръ) чечевицы высокаго сорта, [3] 8 (гуръ) чечевицы простой, *(Сторона 2)* [1] отборная пища откормленныхъ быковъ. [2] Отъ Аннахилиби (получено). [3] Повѣренный Гудуду. [4] Печать Лукалла. *(Стор. 3)* [1] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (вѣроятно 52-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *Lù-kal-la* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-ĕ-e sahar.*

[1] Лукалла, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-е-е, оруженосца (?).

249. (Лиц. стор.) [1] *XCVIII+285 qa še-gur-lugal* [2] *mu Ur-d. Lagab+sĭg-ka-sú* [3] *Ba-šág-ga gu-za-lá* [4] *su-su-dam* (Обор.) [1] *mu en Erida-ki ba-šú-gà*

(Лиц. стор.) [1] 98 гуръ 285 ка ячменя, гуръ царскій, [2] на имя Ур-Лагаб—сигъ, [3] Башагга, *gu-za-lá* (званіе), [4] отдалъ въ ростъ. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ города Эриду (8-й г. Буръ-Сина).

250. (Лиц. стор.) [1] *VIII gab-šig-gur* [2] *Ka-ú-gu lù-šim* [3] *I+120 gab-du gur* [4] *ki-a-nag Ur-d. Zikum* [5] *II gab-šig gur* [6] *III+46 qa gab-du* [7] *d. Dun-gi-zi-im-ti šá É-en-nun* [8] *XIV+86 qa gab-du gur* (Обор.) [1] *Lù-dingir-ra* [2] *gab-bi lù-é-gal-ge gid-da gab-bi* [3] *á-bi-šú ba-ab-túm* [4] *mu uš-sa Ki-maš-ki ba-ḫúl mu uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1] 8 гуръ чечевицы высокаго качества, [2] Кагу, парфюмеръ; [3] 1 гуръ 120 ка чечевицы простой, [4] водоемъ Ур-Зикумъ; [5] 2 гура чечевицы высокаго качества, [6] 3 гура 46 ка чечевицы простой, [7] Дунги-зимти и Эеннунъ; [8] 14 гуръ 86 ка чечевицы простой, *(Обор.)* [1] Лу-дингирра. [2] Чечевица для людей дворца — на долгій срокъ (?) чечевица ихъ; [3] доставлена въ качествѣ платы. [4] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (57 г. Дунги). Годъ, слѣдующій за нимъ (58 г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Sin* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-giš-ginar-šag.*

[1] Ур-Синъ, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-гиш-гинар-шагъ.

251. (Лиц. стор.) [1] *VIII+30 še gur* [2] *á lù-šú-ga nimgir-ra* [3] *ki-SU a-šag udu+gunu-ta* [4] *ki-Ka-gūr-ta* [5] *dub A-a-kal-la* (Обор.) [1] *itu d. Ne-gún* [2] *mu na-rú-a-maḫ ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 8 гуръ 30 ка ячменя, [2] плата наемнымъ рабочимъ — наблюдателямъ, [3] изъ мѣстности поля *udu+gunu.* [4] Отъ Кагуръ (получено). [5] Печать Аакалла. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [2] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *A-a-kal-la* [2] *dumu Ma-an-ba* [3] *qa-šu-dū d. Lagab+sĭg.*

[1] Аакалла, [2] сынъ Манба, [3] пивоваръ бога Лагаб+сигъ.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

252. (Контрактъ. Лиц. стор.) [1] *IX+60 še-ḫar-ra gur* [2] *máš igi-III-gál-bi si-gí-da* [3] *ki-gĭr-Ì-lí-šág-ta* [4] *A-gu-du-du* [5] *Šes-a-ni* [6] *Gir-ni* (Обор.) [1] *Ma-an-ba* [2] *Ba-a-tug* [3] *A-gu-gu* [4] *Ur-nigin-gar* [5] *Ka-zi . . . .* [6] *mu-nam-lal-a-šú* [7] *VIII a-ni-ne-ne* [8] *šu-ba-ti-šú* [9] *Ur-d. Utu* [10] *igi Lù-kam . . .* (Бокъ) [1] *igi Lul-a-mu itu šu-[numun]* [2] *mu d. Gimil-d. Sin [lugal?]*

(Контрактъ. Лиц. стор.) [1] 9 гуръ 60 ка ячменя — въ ростъ, [2] процентъ $^1/_3$ его (т.-е. ячменя) полностію возвращается. [3] Отъ повѣреннаго Или-шагъ (получено). [4] Агу-дуду, [5] Шешани, [6] Гирни, *(Обор.)* [6] Манба, [7] Бантугъ, [8] Агугу, [9] Ур-ни-гин-гаръ, [10] Кази . . . . [11] участвовали при взвѣшиваніи [12] эти восемь (человѣкъ), [8] и при выдачѣ [9] Ур-Уту. [10] Свидѣтель Лукам . . . . , *(На боку)* [1] свидѣтель Луль-аму. Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [2] Годъ, въ который Гимиль-Синъ [сталъ царемъ] (вѣр. 1-й годъ Гимиль-Сина).

253. (Лиц. стор.) [1] *XXXI+25 qa še gur* [2] *lal-lí nig-šid-ag* [3] *IX+73 qa gur* [4] *maš še-ḫar-ra-ka* [5] *gĭr Ḫu-pi-pi* [6] *III+205 qa še gur* [7] *lal-lí še-numun-na* [8] *III+20 še-ḫar-ra* (Обор.) [1] *dub Lù-d. . . . . d. ab+zu* [2] *Ì gur ba-da-ba . . . še* [3] *dub Lugal-ninni-za-zi* [4] *gĭr É-gal-e-si* [5] *81 še-ḫar-ra dub Ma-ba-ba lù pa-te-si Adab-ki* [6] *gĭr Ḫu-pi-pi* [7] *ki E-gal-e-si-ta* [8] *Lù-kal-la ba-an-dib* (Бокъ) [1] *mu a-du-II-kam Ša-aš-ru-um ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 31 гуръ 25 ка ячменя, [2] дефицитъ производства; [3] 9 гуръ 73 ка — [4] ростъ зерна, отданнаго въ ссуду, [5] повѣренный Хупипи; [6] 3 гура 205 ка ячменя — [7] дефицитъ зерна отъ посѣва; [8] 3 гура 20 ка зерна, отданнаго въ ссуду. *(Обор.)* [1] Печать Лу . . . . абзу. [2] 1 гуръ *ba-da-ba . . . še.* [3] Печать Лугаль-нинни-зази. [4] Повѣренный Э-галь-еси. [5] 81 ка зерна, отданнаго въ ссуду. Печать Мадаба, человѣка, принадлежащаго патеси города Адабъ. [6] Повѣренный Хупипи. [7] Отъ Э-галь-еси (получено). [8] Лукалла взыскалъ. *(На боку)* [1] Годъ, въ который во 2-й разъ былъ разоренъ городъ Шашру (неизвѣстный, ср. №№ 247 и 248).

254. (Лиц. стор.) [1] *II še gur* [2] *d. Dun-gi-ḫe-gál* [3] *šu-ba-ti* (Обор.) [1] *ki Gu-du-du-ta* [2] *dub pa-te-si-ka* [3] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ mu-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 2 гура ячменя [2] Дунги-хегаль [3] получилъ *(Обор.)* [1] отъ Гудуду. [2] Печать патеси. [3] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. Gimil-d. Sin* [2] *lugal kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *A-a-kal-la* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu.*

(Столб. 1) [1] Гимиль-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь Ура, [4] царь четырехъ странъ (свѣта); *(Столб. 2)* [1] Аакалла, [2] патеси [3] города Гишху (Умма), [4] твой слуга.

255. (Лиц. стор.) [1] *I+30 Ur-d. Nidaba dumu Ur-mes* [2] *ki Gu-du-du* [3] *itu šu-numun-ta ud-V ba-ra . . . zal-la* (Обор.) [1] *Ka-d. Lagab+sĭg ni-ku* [2] *mu en d. Innana Unug-ki máš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1] 1 гуръ 30 ка Ур-Нидаба, сынъ Урмесъ [2] отъ Гудуду (получилъ), [3] начиная съ мѣсяца *šu-numun* (6-й), съ утра . . . *(Обор.)* [1] Ка-Лагаб+сигъ взялъ на храненіе. [2] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини Иннана города Урука (2-й годъ Иби-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ka-d. Lagab+sĭg* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ba-šág.*

[1] Ка-Лагаб+сигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Башагъ.

256. (Лиц. стор.) [1] *XCVI+150 še gur* [2] *VIII+120 ZIZ gur* [3] *ki-SU uš-gid-da* [4] *XII+60 gur* [5] *ki-SU saḫar-ú-kúš* (Обор.) [1] *šu-nigin CVIII+210 še gur* [2] *šu-nigin VIII+120 ZIZ gur* [3] *še-kùr-ra pa-te-si* [4] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu ba-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 96 гуръ 150 ка ячменя, [2] 8 гуръ 120 ка эммера — [3] въ мѣстности *uš-gid-da;* [4] 20 гуръ 60 ка (ячменя) [5] въ мѣстности *saḫar-ú-kúš. (Обор.)* [1] Всего 108 гуръ 210 ка ячменя, [2] всего 8 гуръ 120 ка эммера, — [3] средство питанія патеси. [4] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5 г. Гимиль-Сина).

257. (Лиц. стор) [1] *CXIV+60 še gur* [2] *še-kùr-ra pa-te-si-ka* [3] *ni-dub šag-ki . . . .* [4] *ki-SU ni-sum* [5] *gĭr Arad-mu* (Обор.) [1] *itu RI* [2] *mu uš-sa má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 114 гуръ 60 ка ячменя, — [2] ячмень на содержаніе патеси, [3] складъ въ . . . . [4] въ мѣстности *ni-sum.* [5] Повѣренный Арадму. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *RI* (5-й).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена лодка бога Энки (вѣр. 3-й г. Гимиль-Сина).

258. (Лиц. стор.) [1] *XV+120 gur-lugal* [2] *á šu-ga-šú* [3] *ki Lù-d. Na-rú-a dumu I-da-ta* [4] *a-šag má-sur-ra-ta*

(Лиц. стор.) [1] 15 гуръ 120 ка, гуръ царскій, [2] плата за наемъ. [3] Отъ Лу-Наруа, сына Ида (получено) [4] съ поля *má-sur-ra.*

259. (Лиц. стор.) [1] *CCXXX+180 še gur* [2] *ni-dub d. Za-kar-id-Gir-su-ki-ka* [3] *XII+120 ZIZ gur* [4] *é-gal-šú ba-zi* [5] *še-bi ki ba-gà-gà-dam* (Обор.) [1] *še-sur-ra pa-te-si-ka* [2] *a-ša(g)lal-du-nu-ti šá a-ša(g)a-ba-gal* [3] *itu murub* [4] *mu uš-sa má d. En-ki ba-ab-dù*

(Лиц. стор.) [1] 230 гуръ 180 ка ячменя, [2] складъ *d. Za-kar* при рѣкѣ Гирсу; [3] 12 гуръ 120 эммера [4] выписано въ расходъ для дворца; [5] зерно это представлено на мѣсто. *(Обор.)* [1] Зерно на содержаніе патеси. [2] Поле *lal-du-nu-ti* и поле *a-ba-gal.* [3] Мѣсяцъ *murub* (4-й). [4] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была изготовлена лодка бога Энки (3-й г. Гимиль-Сина).

260. (Лиц. стор.) [1] *LXXX še gur Gu-lu-ta* [2] *d. Íb-gal* [3] *šá d. En-ki* [4] *še-bi Gú-edin-na*

(Лиц. стор.) [1] 80 гуръ ячменя отъ Гула (получено) [2] божеству Ибгаль [3] и божеству Энки; [4] зерно Гу-эдинна. *(Оборотъ разбитъ.)*

261. (Лиц. стор.) [1] *lal-lí XXXVI+212 qa še gur-lugal* [2] *150 ZIZ* [3] *XC gig* [4] *Arad-ra* [5] *Nig-ba-e* (Обор.) [1] *su-su-dam* [2] *mu d. Nannar kar-zi-da a-du-II-kam é-a-na ba-an-tur*

(Лиц. стор.) [1] Дефицитъ 36 гуръ 212 ка ячменя, гуръ царскій, [2] 150 ка эммера, [3] 90 ка пшеницы [4] Арад'у [5] Нигбае *(Обор.)* [1] отдалъ въ ростъ. [2] Годъ, въ который богъ Наннаръ во 2-й разъ былъ введенъ въ его храмъ (въ) *kar-zi-da* (неопредѣленный, ср. 5-й г. Дунги и 9-й г. Буръ-Сина).

262. (Лиц. стор.) [1] *III+60 še gur* [2] *Lù-dingir-ra lù . . .* [3] *ĝir Ḫar-šág-mu* [4] *a-ša(g) a-egir Ur-gu* [5] *II Ri-ma-ba* [6] *a-šag a-ba-gal-gu-[la]* [7] *ĝir A-kal-la* (Обор.) [1] *šu-nigin V+60 še gur* [2] *še-gub-ba mu-túm* [3] *é-ḫar-bil si-ga* [4] *ĝir Lugal-nig-ba-e* [5] *ša Lù-d. Nannar* [6] *itu síg-giš-ì-šub-ba-gà-ra* [7] *mu en unù-gal d. Innana ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 3 гура 60 ка ячменя, [2] Лу-дингирра, человѣкъ . . . . [3] Повѣренный Харшагму. [4] Поле *a-egir* Ургу. [5] 2 гура Римаба, [6] поле *a-ba-gal-gu-la.* [7] Повѣренный Акалла. *(Обор.)* [1] Всего 5 гуръ 60 ка ячменя, [2] ячмень дарственный, вкладъ. [3] Помѣщено въ *é-ḫar-bil.* [4] Повѣренный Лугаль-нигбае [5] и Лу-Наннаръ. [6] Мѣсяцъ *síg-giš-ì-šub-ba-gà-ra* (2-й). [7] Годъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5 г. Буръ-Сина).

263. (Лиц. стор.) [1] *II še gur-lugal* [2] *d. Lagab+sĭg-za-me* [3] *II gur Lù-d. Lagab+sĭg* [4] *II gur Šá-ma-ni* [5] *lal-lí-tá ki-ga* [6] *É-d. Bá-zi* (Обор.) [1] *šu-ba-ab-ti* [2] *dub Nu-ra-a* [3] *ĝĭr Ur-d.Sin* [4] *mu Ki-maš-ki Ḫu-mur-ti ba-ḫul*

(Лиц. стор.) [1] 2 гура ячменя, гуръ царскій, [2] Лагаб—сиг-заме; [3] 2 гура Лу-Лагаб+сигъ; [4] 2 гура Шамани, [5] отъ недобора *ki-ga* (ферма) [6] Э-бази *(Обор.)* [1] получилъ. [2] Печать Нураа. [3] Повѣренный Ур-Синъ. [4] Годъ, въ который были разорены города Кимашъ и Хумурти (56 г. Дунги).

264. (Лиц. стор.) [1] *IV+90 še gur-lugal* [2] *lal-lí še-zi(g) En-lil (=Nibru)-ki-ka* [3] *Arad-ra* [4] *Ur-giš-ginar* [5] *šá Ur-šag-ga* (Обор.) [1] *su-su-dam* [2] *itu RI* [3] *mu An-ša-an-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 4 гура 90 ка ячменя, гуръ царскій, [2] недоборъ ячменя, выданнаго въ г. Ниппурѣ; [3] Арад'у [4] Ур-гиш-гинаръ [5] и Ур-шагга *(Обор.)* [1] отдали въ ростъ. [2] Мѣсяцъ *RI* (5-й). [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Аншанъ (44-й г. Дунги).

265. (Лиц. стор.) [1] *VII+60 še-til gur* [2] *šá-dúg íb-gal* [3] *še-bil ki-gà-gà-ne* [4] *ki-Lù-šig-ta* [5] *mu-túm* (Обор.) [1] *é-gú-íd-da-ka ba-an-si* [2] *šag é-še-bil* [3] *ĝĭr Lugal-azag-zu* [4] *itu min-AB* [5] *mu en unù-gal d. Innana ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 7 гуръ 60 ка ячменя отборнаго (?), [2] доля для *íb-gal,* [3] зерно новое, доставленное на мѣсто. [4] Отъ Лушигъ [5] вкладъ. *(Обор.)* [1] Помѣщено въ *é-gú-íd-da* (домъ на берегу рѣки) [2] внутри *é-še-bid* (домъ новаго зерна). [3] Повѣренный Лугаль-азагзу. [4] Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [5] Годъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

266. (Лиц. стор.) [1] *L še pisan-gud gur* [2] *A-a-kal-la* [3] *XXXVIII+80 gur* [4] *Ur-d. Sin engar* [5] *LXVIII+180 gur* [6] *Lù-erin-ra engar* [7] *LI še gur* [8] *I+120 ZIZ gur* [9] *Lugal-é-maḫ-e engar* [10] *LXXXVIII+30 še gur* [11] *XVII+120 ZIZ gur* [12] *E-mul engar* [13] *šu-nigin CCXCVI+60 še gur* (Обор.) [1] *šu-nigin XIX ZIZ gur* [2] *nu-banda gud Lù-dug-ga* [3] *LVII+180 gur Ur-ám-ma engar* [4] *nu-banda gud Gú-tar* [5] *LV gur Gu-du engar* [6] *nu-banda gud Íd-pa-è* [7] *CCCVIII+240 še gur XIX ZIZ gur* [8] *še Giš-è-a* [9] *ki-SU Me-en-ki* [10] *gĭr Lù-d. Ku-an-ka* [11] *mu ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 50 гуръ ячменя въ пищу[1]) быкамъ [2] Аакалла [3] 38 гуръ 80 ка [4] Ур-Синъ, земледѣльца; [5] 68 гуръ 180 ка [6] Лу-эринъ, земледѣльца; [7] 51 гуръ ячменя, [8] 1 гуръ 120 эммера [9] Лугаль-эмахъ, земледѣльца; [10] 88 гуръ 30 ка ячменя, [11] 17 гуръ 120 ка эммера [12] Эмуль, земледѣльца. [13] Всего 246 гуръ 60 ка ячменя, *(Обор.)* [1] всего 19 гуръ эммера; [2] управляющій хозяйствомъ надъ быками Лудугга. [3] 57 гуръ 180 ка Ур-амма, земледѣльца; [4] управляющій хозяйствомъ надъ быками Гутаръ. [5] 55 гуръ Гуду, земледѣльца, [6] управляющій хозяйствомъ надъ быками Идпае. [7] (Всего) 308 гуръ 240 ка ячменя, 19 гуръ эммера. [8] Зерно Гиш-еа. [9] Мѣстность Менки. [10] Повѣренный Лу-Куанка. [11] Годъ, въ который была опустошена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

267. (Лиц. стор.) [1] *CLXVIII+120 še gur* [2] *še giš-è-a pisan-gud* [2] *Gur-zabar-ta* [4] *še-kùr-ra pa-te-si-ka* [5] *ki-SU ka-gud-ḫa-sag* (Обор.) [1] *gĭr Gu-u-gu-a šá Šes-kal-la* [2] *itu še-kàr-ra-gál-la* [3] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 168 гуръ 120 ка ячменя, [2] ячмень обмолоченный въ пищу быкамъ *(pisan-gud)*[2]) [3] отъ Гур-забаръ (получено). [4] Ячмень на содержаніе патеси. [5] Мѣстность *ka-gud-ḫa-sag. (Обор.)* [1] Повѣренный Гугуа и Шешкалла. [2] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la.* [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

268. (Лиц. стор.) [1] *CLXXX še-ba* [2] *Šes-a-ni* [3] *CLXXX A-kal-la* [4] *CLXXX Lugal-giš-ginar-ri* [5] *ki Arad-ta* [6] *ki-SU ḫá-ba-ra-ta* (Обор.) [1] *dub Lù-dingir-ra* [2] *itu še-sag-kud* [3] *mu gu-za d. En-lil-lá ba-dím*

(Лиц. стор.) [1] 180 ка зерна въ жалованье [2] Шешани, [3] 180 Акалла, [4] 180 Лугаль-гиш-гинарри; [5] отъ Арадъ (получено), [6] изъ мѣстности *ḫú-ba-ra. (Обор.)* [1] Печать Лу-дингирра. [2] Мѣсяцъ *še-sag-kud*[3]) (1-й). [3] Годъ, въ который былъ сооруженъ тронъ богу Энлиль (3-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-dingir-ra* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ḫe-ma-ni.*

[1] Лу-дингирра, [2] писецъ, [3] сынъ Хемани.

269. (Лиц. стор.) [1] *I še gur-lugal* [2] *é-ḫar-ta* [3] *II+20 é-šu-tùm-ta* [4] *šag-gal anšu-bar+an* [5] *ki Arad-ta* (Обор.) [1] *dub d. Lagab+sĭg-kam* [2] *itu murub* [3] *mu uš-sa d. Bur-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 1 гуръ ячменя, гуръ царскій, [2] изъ *é-ḫar* (домъ роста), [3] 2 гура 20 ка изъ *é-šu-tùm,* [4] пища дляословъ — *bar+an* (вѣр. муловъ) [5] отъ Арадъ (получено). *(Обор.)* [1] Печать Лагаб-сиг-камъ. [2] Мѣсяцъ *murub* (4-й). [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (2-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *d. Lagab+sĭg-kam* [2] *dumu . . . é . . .*

[1] Лагаб-сиг-камъ, [2] сынъ . . . . .

270. (Лиц. стор.) [1] *[60] še-ba lugal* [2] *I-ta-è-a* [3] *[60] Lugal-ka-gi-na* [4] *60 Ur-sukkal* [5] *60 Ur-dirig* [6] *60 Ur-d. Gis-bil* [7] *Erida-(ki)-ta è-a* [8] *šu-nigin I še gur-lugal* (Обор.) [1] *pa Ur-giš-ginar* [2] *itu še-sag-kud* [3] *mu Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] [60] ка зерна въ жалованье, гуръ царскій (?), [2] Итаеа; [3] [60] ка Лугаль-кагина, [4] 60 ка Ур-суккаль, [5] 60 ка Ур-дириг, [6] 60 ка Ур-Гиш-биль; [7] изъ города Эриду доставлено. [8] Всего 1 гуръ ячменя, гуръ царскій. *(Обор.)* [1] Надзиратель Ур-гиш-гинаръ. [2] Мѣсяцъ *še-sag-kud*[4]) (1-й). [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (55 г. Дунги).

---

[1]) буквально: въ кормушку. [2]) см. примѣч. 1.
[3]) тожест. съ *še-kin-kud.*
[4]) см. примѣч. 2.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Оттискъ печати: [1] *Ur-gĭs-ginar* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal . . .*

[1] Ур-гиш-гинаръ, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль . . . .

271. (Лиц. стор.) [1] *II+120 še gur-lugal* [2] *šag-gal amar-gud Du-du* [3] *ki-SU Igi-ra-a a-ša(g)lal-maḫ-ta* [4] *ki Arad-ta* (Обор.) [1] *dub Lugal-é-maḫ-e* [2] *itu ezen-d. Dun-gi* [3] *mu en-maḫ-gal an-na d. Nannar ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 2 гуръ 120 ка ячменя — [2] кормъ телятъ Дуду, [2] изъ мѣстности Игираа, поля *lal-maḫ* [3] отъ Арадъ (получено). *(Обор.)* [1] Печать Лугаль-эмахъ. [2] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (10-й). [3] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) верховный жрецъ неба, бога Наннаръ (4-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lugal-é-maḫ* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lù . . .*

[1] Лугаль-эмахъ, [2] писецъ, [3] сынъ Лу . . . .

272. (Лиц. стор.) [1] *V+120 še šag-gal amar-ra-ka* [2] *Lù-ninni-za Unug-ki* [3] *ki Gu-du-du-ta* (Обор.) [1] *dub A-tu* [2] *mu en d. Innana Unug-ki maš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1] 5 гуръ 120 ка ячменя, кормъ телятъ, [2] *Lù-ninni-za* изъ г. Урука, [3] отъ Гудуду (получено). *(Обор.)* [1] Печать Ату. [2] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини Иннана въ городѣ Урукѣ (2-й годъ Иби-Сина).

Оттискъ печати: [1] *A-tu* [2] *dumu Šes-kal-la.*

[1] Ату, [2] сынъ Шешкалла.

273. (Лиц. стор.) [1] *CCC (=V) še gur* [2] *šag-bi-ta* [3] *XCIV+278 qa še-zid gú-na gur* [4] *dub Azag-d. Nin-ŭr-ra* [5] *IV še-bi bal-a gur* [6] *dub Lù-d. En-lil-lá* [7] *I-20 gur šam-a d. Pú-ùg(?)* [8] *dub Ur-d. Lagab-sĭg-ni-su* [9] *II+132 qa gur* [10] *dub Lù-d. [Sin]* [11] *II+132 qa [gur]* [12] *dub . . . . .* [13] *I+60 . . . . gur* [14] *dub Lugal-kal* [15] *šag-gal udu-še bal-a* [16] *X+120 gur* [17] *šag-gal anšu-bar+an* [18] *dub A-du-du* (Обор.) [1] *280 sá-dúg d. Nin-ŭr-ra* [2] *dub Šag-azag-gi* [3] *I+90 gur sá-dúg d. En-ki* [4] *dub Ur-d. Lagab-sĭg* [5] *I+280 gur sá-dúg d. Gu-la* [6] *dub Á-nin-giš(?)-ta* [7] *180 (?) dub Giš-ma(?)-gar-ni* [8] *180 (?) dub Šes-kal-la* [9] *sá-dúg d. Bur-d. Sin* [10] *I+ . . . 60 sá-dúg d. Dun-gi-* [11] *dub Ab-ba-kal-la* [12] *230 sá-dúg d. Nun-gal* [13] *dub Ab-ba* [14] *230 sá-dúg é-maš* [15] *dub Ur-é-gal* [16] *180 sá-dug d. Nin . . . .* [17] *dub A-tu* [18] *I . . . sá-dúg d. Lama (?)* [19] *dub Ba-za-za* [20] *I gur sá-dúg d. Gimil-d. Sin* [21] *dub A-a-kal-[la]* [22] *216 qa nig-túg en . . . .* [23] *70 sá-dug d. Še . . .* [24] *60 sá-dug má-gu . . . .* [25] *CVII+275 qa še-ba gur* (Бокъ) [1] *dub Lù . . . . ra CXXXIV+255 qa še gur [dub . . . du]* [2] *šu-nigin CLXV+58 qa pa-te-si Gir-su-ki*

(Лиц. стор.) [1] 300 (=5) гуръ ячменя. [2] Въ этой суммѣ: [3] 94 гура 278 ка ячменной муки въ капиталъ, [4] печать Азаг-Нин-урра; [5] 4 гура, зерно для очереднаго сбора, [6] печать Лу-Энлиль; [7] 1 гуръ 20 ка въ продажу Пу-уг . . . [8] печать Ур-Лагаб+сигъ *ni-su;* [9] 2 гура 132 ка, [10] печать Лу-Синъ; [11] 2 гура 132 ка, [12] печать . . . .; [13] 1 гуръ 60 ка, [14] печать Лугаль-Каль, [15] кормъ откормленныхъ овецъ для очереднаго сбора; [16] 10 гуръ 120 ка, [17] кормъословъ *bar+an* (муловъ), [18] печать Адуду; *(Обор.)* [1] 280 ка, доля бога Нин-урра, [2] печать Шаг-азагги; [3] 1 гуръ 90 ка, доля бога Энки, [4] печать Ур-Лагаб-сигъ; [5] 1 гуръ 280 ка, доля божества Гула, [6] печать *Á-nin-giš(?)-ta*, [7] 180 (?) ка, печать Гишма(?)-гарни; [8] 180 (?) ка, печать Шешкалла, [9] доля (бога) Буръ-Сина; [10] 1 гуръ . . . 60 ка (бога) Дунги, [11] печать Аббакалла; [12] 230 ка, доля бога Нунгаль, [13] печать Абба; [13] 230 ка, доля *é-maš* (домъ прибылей), [14] печать Ур-эгаль; [15] 180 ка, доля бога Нин . . . ., [16] печать Ату; [18] 1 гуръ . . . ., доля бога Лама (?), [19] печать Базаза; [20] 1 гуръ, доля (бога) Гимиль-Сина, [21] печать Аакалла; [22] 216 ка *nig-túg en . . .* [23] 70 ка, доля бога Ше . . . . . [24] 60 ка, доля *má-gu . . . .* [25] 107 гуръ 275 ка на уплату зерномъ, *(На боку)* [1] печать Лу . . . . . ра; 134 гура 255 ка ячменя, печать (?) . . . . [2] Всего 165 гуръ 58 ка — патеси города Гирсу.

274. (Лиц. стор.) [1] *CXXXV še gur* [2] *Ša-ma-ni šá Ur-d. Gul* [3] *ki-SU a-ba-gal-ta* [4] *XXIX+240 še gur* [5] *VIII+140 ZIZ gur* [6] *II+70 gig gur* [7] *Ba-šág* [8] *ki-SU gan Ur-gu-ta* [9] *CI+90 še gur* [10] *III+100 ZIZ gur* [11] *Ab-ba-gi-na ša Lù-nig-ba-e* (Обор.) [1] *[ki]-SU gab En-dŭ-du-ia* [2] *LX . . . +180 še gur* [3] *CIX+240 gur* [4] *Lu-dingir-ra CIX+240 gur* [5] *Lu-gal-ilu-da* [6] *CI+120 gur* [7] *Lugal-e-ba-an-šág* [8] *ki-SU a-ša(g)lugal-ta* [9] *šu-nigin DCVIII+270 še*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

gur [10] *šu-nigin XI+240 ZIZ gur* [11] *šu-nigin II+70 gig gur* [12] *é-ūg a-si-ga* [13] *itu še-kàr-ra-gál-la* [14] *mu ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 135 гуръ ячменя [2] Шамани и Ур-Гуль, [3] изъ мѣстности *a-ba-gal;* [4] 29 гуръ 240 ка ячменя, [5] 8 гуръ 140 ка эммера, [6] 2 гура 70 ка пшеницы [7] Башагъ,—[8] изъ мѣстности поля Ургу; [9] 101 гуръ 90 ка ячменя, [10] 3 гура 100 ка эммера, [11] Аббагина и Лу-нигбае *(Обор.)* [1] изъ мѣстности — на границѣ *En-dŭ-du;* [2] 60 . . . гуръ 180 ка ячменя, [3] 109 гуръ 240 ка Лу-дингирра; [4] 119 гуръ 204 ка, [5] Лугаль-итуда; [6] 101 гуръ 120 ка [7] Лугаль-эбаншагъ [8] изъ мѣстности — поля царя. [9] Всего 608 гуръ 270 ка ячменя, [10] всего 9 гуръ 240 ка эммера, [11] всего 2 гура 70 ка пшеницы — [12] въ *é-ūg* (домъ мертвыхъ) получено. [13] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la* (3-й). [14] Годъ, въ который была опустошена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

275. (Лиц. стор.) [1] *90 še-ba lugal* [2] *Lugal-dŭ* [3] *90 Šes-a-ni* [4] *90 Šag-ad-da* [5] *90 É-ùr-bi* [6] *90 Gir-ni* (Обор.) [1] *šu-nigin I+150 še gur* [2] *še-ba zag-mu* [3] *é-ḫar-ta* [4] *pa Lugal-e-ba-an-šág* [5] *itu KÚR-Ú-E mu d. Bur-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 90 ка, зерно въ жалованье, (гуръ) царскій [2] Лугаль-ду, [3] 90 ка Шешани, [4] 90 ка Шагадда, [5] 90 ка Э-урби, [6] 90 ка Гирни. *(Обор.)* [1] Всего 1 гуръ 150 ячменя, [2] зерно для уплаты въ новогодіе [3] изъ *é-ḫar* (домъ доходовъ) (взято). [4] Надзиратель Лугаль-эбаншагъ. [5] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

276. (Лиц. стор.) [1] *lal-lí VII+120 ZIZ-AN gur-lugal* [2] *III+99 qa še gur* [3] *lal-lí su-su dúg-ga-gi-na* [4] *Ḫa-ba-lul-ge* (Обор.) [1] *itu digig* [2] *mu uš-sa a-du-III-kam Si-mu-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] Недоимка 7 гуръ 120 ка эммера, царскій гуръ; [2] 3 гура 99 ка ячменя, [3] недоимка процентовъ по словесному увѣренію, [4] Хабалуль. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ прибавочный (13-й). [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симуру (43 г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *Ḫa-ba-lul-ge* [2] *dub-sar* [3] *dumu d. Utu-mu.*

[1] Хабалуль [2] писецъ, [3] сынъ Утуму.

277. (Лиц. стор.) [1] *I nidaba si-è gur* [2] *Ur-d. Iškur* [3] *I nidaba gur* [4] *Uš-mu* [5] *I nidaba gur* [6] *Ur-giš-pú* [7] *ki A-kal-la-ta* [8] *dub Da-da-ga* (Обор.) [1] *itu min-AB* [2] *mu é Bá-ša-d. Da-gan ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 1 гуръ *nidaba* (родъ зернового хлѣба) *si-è* [2] Ур-Ишкуръ, [3] 1 гуръ *nidaba* [4] Ушму, [5] 1 гуръ *nidaba* [6] Ур-гишпу [7] отъ Акалла (получено). [8] Печать Дадага. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [2] Годъ, въ который былъ построенъ храмъ въ Баша-Даганъ (49 г. Дунги).

Оттискъ печати: (Столбецъ 1) [1] *Ur-d. Ne-gún* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *Lù-dug-ga* (Столб. 2) [1] *dub-sar* [2] *dumu Nigin . . .* [3] *gàl-lá . . .* [4] *arad-zu.*

(Столбецъ 1) [1] Ур-Негунъ, [2] патеси [3] города Гишху (Умма); [4] Лу-дугга, *(Столб. 2)* [1] писецъ, [2] сынъ Нигин . . . . [3] . . . . [4] твой слуга.

278. (Лиц. стор.) [1] *XXVII+204 qa še gur . . . . . .* [2] *gĭr Ur-dug-nun-na* [3] *mu Ša-aš-ru-um-ki ba-ḫúl* [4] *LXXIV+60 še gur* [5] *mu en d. Nannar maš-e ni-pad* [6] *šag-gal-gud še-bal-a* [7] *gĭr Nigin-gar-ki-dug* (Обор.) [1] *dub Ur-d. Lagab+sĭg.*

(Лиц. стор.) [1] 26 гуръ 204 ка ячменя, ... [2] повѣренный Ур-дугнунна. [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (52 г. Дунги). [4] 74 гуръ 60 ка ячменя. [5] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ бога Наннаръ (53-й г. Дунги). [6] Пища быковъ, ячмень — очередный сборъ. [7] Повѣренный Нигин-гар-кидугъ. *(Обор.)* [1] Печать Уръ-Лагаб+сигъ

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Lagab+sĭg* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal-nanga*

[1] Ур-Лагаб+сигъ, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль-нанга.

279. (Лиц. стор.) [1] *XX še gur ki Azag-ga-ni-ta* [2] *VII gur ki Lugal-ḫe-gál-ta* [3] *III+263 qa gur* [4] *ki Ḫu-pi-pi-ta* [5] *XIII+296 qa gur* [6] *ki Šes-šág-ga* [7] *V gur* [8] *ki Lù-d. Nin-ŭr-ra nu giš-sar-ta* [9] *III gur ki Al-la šá-du-ta* [10] *I gur ki Lu-d. Lagab+sĭg dumu Lugal-ezen-ta* [11] *I+60 gur ki Arad-mu dumu Gú-tar-ta* [12] *II gur ki Arad-ḫu-la-ta* [13] *80 zid-še ki Lù-d. Lagab+sĭg*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

dumu Dug-ga-ta [14] *IV gur ki Lugal-ušum-gal-ta* [15] *III gur lal-lí-su-ga mu Lù-dingir-ra dumu Á-d. Du-ru-šú* [16] *ki Lugal-azag-su dumu É-maḫ-e-ta* (Обор.) [1] *C+99 qa gur* [2] *a-du-I-kam* [3] *II+180 ki Azag-ga-ni-ta* [4] *II gìn kù-babbar ki Lugal-ḫe-gál-ta* [5] *260 ki Lugal-ka-gi-na dumu Šag-azag-gi-ta* [6] *V gìn kù-[babbar] ki Lugal-azag-su-ta* [7] *40 ki Gar-ú-áš-ta* [8] *I gur ki Arad-ḫu-la-ta* [9] *I+60 gur ki A-da-ga-ta* [10] *XI gur ki Šes-šág-ga-ta* [11] *XVI+240 gur VII gìn kù-babbar* [12] *a-du-II-kam* [13] *šu-nigin LXXX+259 qa še gur* [14] *šu-nigin 60 zid-še šu-nigin VII gìn kù-babbar* [15] *šag-bi-ta* [16] *XLV+106 qa gur dub Gu-du-du* [17] *XXIV+160 še gur 80 zid-še* [18] *dub É-gal-e-si* [19] *XI gur dub Šu-d. Nidaba* [20] *VII gìn kù-[babbar] dub Lù-kal-la* [21] *šu-nigin LXXX+266 qa še gur* [22] *šu-nigin 80 zid-še šu-nigin VII gìn kù-babbar* [22] *zig-ga-ám* (Бокъ) [1] *nig-šid-ag lal-lí Tar-ta-è-a* [2] *gĭr Na-ba-di* [3] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 20 гуръ ячменя отъ Азаггани, [2] 7 гуръ отъ Лугаль-хегаль; [3] 3 гура 263 ка [4] отъ Хупини; [5] 13 гуръ 296 ка [6] отъ Шеш-шагга; [7] 5 гуръ [8] отъ Лу-Нин-урра, садовника, [9] 3 гура отъ Алла *šá-du,* [10] 1 гуръ отъ Лу-Лагаб-сигъ, сына Лугаль-эзенъ, [11] 1 гуръ 60 ка отъ Арад-му, сына Гутаръ; [12] 2 гура отъ Арад-хула, [13] 80 ка ячменной отъ Лу-Лагаб-сигъ, сына Дугга, [14] 4 гура отъ Лугаль-ушумгаль, [15] 3 гура, недоимка *su-ga* на имя Лу-Дингирра, сына А-Дуру, [16] отъ Лугаль-азагзу, сына Э-махъ. *(Обор.)* [1] (Всего) 100 гуръ 99 ка [2] въ 1-й разъ. [3] 2 гура 180 ка отъ Азаггани, [4] 2 сикля серебра отъ Лугаль-хегаль, [5] 260 ка отъ Лугаль-кагина, сына Шаг-азагги, [6] 5 сиклей серебра отъ Лугаль-азагсу, [7] 40 ка отъ Гар-у-ашъ, [8] 1 гуръ отъ Арад-хула, [9] 1 гуръ 60 ка отъ Адага, [10] 11 гуръ отъ Шеш-шагга. [11] (Всего) 16 гуръ 240 ка, 7 сиклей серебра [12] во 2-й разъ. [13] Всего 80 гуръ 259 ка ячменя, [14] всего 60 ка ячменной муки, всего 7 сиклей серебра. [16] Кромѣ сего: [16] 45 гуръ 106 ка, печать Гудуду; [17] 24 гуръ 160 ка ячменя, 80 ка ячменной муки, [18] печать Э-галь-еси; [19] 11 гуръ, печать Шу-Нидаба; [20] 7 сиклей серебра, печать Лукалла; [21] всего 80 гуръ 266 ка ячменя, [22] всего 80 ка ячменной муки, всего 7 сиклей серебра. [23] Выдано въ расходъ. *(На боку.)* [1] Операція отъ недоимки Тартаеа. [2] Повѣренный Набади. [3] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, опустошилъ страну Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

280. (Лиц. стор.) [1] *V+285 qa še gur* [2] *še-ba gím-ḫar-ḫar-na-ka* [3] *itu-I-kam* [4] *še-ḫar-ra-bi ib-ta-zi* [5] *Mu-ša-ta* (Обор.) [1] *zi(g)-zi(g) — dam* [2] *ki Lù-bal-šĭg* [3] *dub Lù-d. Ku-an-ka* [4] *itu murub* [5] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫul*

(Лиц. стор). [1] 5 гуръ 285 ка ячменя, [2] зерно въ уплату служанкамъ *ḫar-ḫar-na;* [3] на 1 мѣсяцъ [4] зерно было взято въ ростъ [5] Муша *(Обор.)* [1] (и) выдано въ расходъ. [2] Отъ Лу-бальшигъ (получено). [3] Печать Лу-Куанка. [4] Мѣсяцъ *murub* (4-й). [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lu-d. Ku-an-ka* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lù-d. Lagab+šĭg* [4] *sag-engar-ka.* [1] Лу-Куанка, [2] писецъ, [3] сынъ Лу-Лагаб-сигъ, [4] главнаго земледѣльца.

281. (Булла въ формѣ трехсторонней пирамиды. Сторона 1) [1] *II+190 kaš-šig gur* [2] *IV+146 qa kaš-du gur* [3] *60 kaš ú-sa-šig 5 qa* [4] *V+179 qa gar-du gur* [5] *50 zid-gu-du* [6] *40 zid-še* [7] *I še gur* [8] *XIX qa XV gìn iá-giš* (Стор. 2) [1] $XVIII^{5}/_{6}$ *qa . . . .* [2] $XII^{1}/_{3}$ *qa II gìn nidaba-qum* [3] *sá-dúg rim šag Giš-ḪÚ-ki* [4] *gĭr . . . . . .* [5] *dub Lù-kal-la* [6] *itu murub ud-XXX-kam* (Стор. 3) [1] *mu má-dara-abzu d. En-ki-ka ba-ab-dŭ* [2] *Lú-ŭr-šag-ga šà Ur-é-maḫ-ge* [3] *mu-gi-ni-eš*

(Булла. Сторона 1) [1] 2 гура 190 ка пива тонкаго, [2] 4 гура 146 ка пива простого, [3] 60 ка пива составного тонкаго, 5 ка (въ сосудѣ); [4] 5 гуръ 179 ка хлѣбовъ простыхъ, [5] 50 ка муки — *gu* простой, [6] 40 ка муки ячменной, [7] 1 гуръ ячменя, [8] 9 ка 15 *gìn* сезамнаго масла. *(Стор. 2)* [1] $8^{5}/_{6}$ ка . . . . . [2] $12^{1}/_{3}$ ка 2 *gìn nidaba* перемолотаго (?). [3] Доля гонцевъ. Въ городѣ Гишху (Умма). [4] Надзиратель. [5] Печать Лукалла. [6] Мѣсяцъ *murub* (4-й), день 30-й. *(Стор. 3)* [1] Годъ, въ который была сооружена лодка антилопы *apsu* бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина). [2] Лу-Уршагга и Ур-эмахъ [3] скрѣпили.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Оттискъ печати: [1] *Ur-d. Nun-gal* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-d. Lagab+sǐg* [4] *pisan-dub-ba-sag.*
[1] Ур-Нунгаль, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-Лагаб-сигъ, [4] главнаго завѣдующаго корзинами съ документами.

282. (Лиц. стор.) [1] *CCXL qa zid ud-I-kam* [2] *XXI qa zid ud-II-kam* [3] *XXVI*$^1/_2$ *qa zid-še* [4] *ud-XIII-kam* (Обор.) [1] *ki Lù-d. . . .* [2] *dub pa-te-si* [3] *itu marub* [4] *mu uš-sa en Ga-eš-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 240 ка муки на 1-й день, [2] 21 ка муки на 2-й день, [3] 26$^1/_2$ ка ячменной муки [4] на 3-й день *(Обор.)* [1] отъ Лу . . . . (получено). [2] Печать патеси. [3] Мѣсяцъ *murub* (4-й). [4] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ города Гаешъ (неопредѣленный) [1]).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. Gimil-d. Sin* [2] *lugal kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *A-a-kal-la* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu.*

(Столб. 1) [1] Гимиль-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь Ура, [4] царь четырехъ странъ (свѣта); *(Столб. 2)* [1] Аакалла [2] патеси [3] города Гишху (Умма), [4] твой слуга.

283. (Лиц. стор.) [1] *XVII*$^1/_2$ *qa kaš-šig* [2] *LV qa gaš-du* [3] *ud-XXII-kam* [4] *XXII*$^1/_2$ *qa kaš-šig* [5] *XL kaš-du* [6] *ud-XXIII-kam* [7] *XVII*$^1/_2$ *qa kaš-šig* [8] *[L]V qa kaš-du* [9] *[ud-XXIV]-kam (Обор.)* [1] *. . . . . kaš-šig* [2] *. . . . qa kaš-du* [3] *ud-XXV-kam* [4] *X kaš-u-sa-šig* [5] *LX kaš-u-sa-du* [6] *Ur-mu* [7] *ki Ur-mes-ta* [8] *dub pa-te-si* [9] *itu šu-numun* [10] *mu uš-sa má d. En-ki ba-ab-dŭ.*

(Лиц. стор.) [1] 17$^1/_2$ ка пива тонкаго, [2] 55 ка пива простого, [3] на 22-й день; [4] 22$^1/_2$ ка пива тонкаго, [5] 40 ка пива простого, [6] на 23-й день; [7] 17$^1/_2$ ка пива тонкаго, [8] (5)5 ка пива простого, *(Обор.)* [1] . . . . пива тонкаго, [2] . . . . пива простого, [3] на 25-й день; [4] 10 ка пива составного тонкаго, [5] 60 ка пива составного простого, [6] Урму [7] отъ Урмесъ (получилъ). [8] Печать патеси. [9] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [10] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (3-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси *A-a-kal-la* съ именемъ царя Гимиль-Сина см. № 282.

284. (Лиц. стор.) [1] *XXXVIII qa zid-še* [2] *ud-I-kam* [3] *XXXI qa zid-še* [4] *ud-II-kam* [5] *LVII qa zid-še* (Обор.) [1] *ud-III-kam* [2] *ki Lù-dingir-ra-ta* [3] *dub pa-te-si* [4] *itu RI* [5] *mu má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 38 ка ячменной муки, [2] на 1-й день; [3] 31 ка ячменной муки [4] на 2-й день; [5] 57 ка ячменной муки *(Обор.)* [1] на 3-й день; [2] отъ Лу-дингирра (получено). [3] Печать патеси. [4] Мѣсяцъ *RI* (5-й). [5] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать *A-a-kal-la,* патеси, съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282 и 283.

285. (Лиц. стор.) [1] *XII qa kaš-šig* [2] *XXXVIII qa kaš-du* [3] *ud-XIV-kam* [4] *XXII qa kaš-šig* [5] *L kaš-du* [6] *ud-XV-kam* (Обор.) [1] *XIV qa kaš-šig* [2] *XXX kaš-du* [3] *ud-XVI-kam* [4] *šag (?) kaš-u-sa-du XX* [5] *ki Ur-mes-ta* [6] *dub pa-te-si* [7] *itu še-kàr-ra-gál-la* [8] *mu uš-sa en Ga-eš-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 12 ка пива тонкаго, [2] 38 ка пива простого [3] на 14-й день; [4] 22 ка пива тонкаго, [5] 50 ка пива простого [6] на 15-й день; *(Обор.)* [1] 14 ка пива тонкаго, [2] 30 ка пива простого [3] на 16-й день; [4] вмѣстѣ съ симъ (?) пива составного простого 20 ка. [5] Отъ Урмесъ (получено). [6] Печать патеси. [7] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la* (3-й). [8] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ города Гаешъ (неизвѣстный, см. 282).

Печать см. 282—284.

286. (Лиц. стор.) [1] *XXXVII qa zid-še* [2] *ud-XXIV-kam* [3] *XXXVIII*$^1/_2$ [4] *ud-XXV-kam* [5] *LII qa* [6] *ud-XXVI-kam* (Обор.) [1] *XIV qa zid-še* [2] *VI qa zid-kal* [3] *igi+kár Lu-d. . . .* [4] *ki Lù-dingir-ra-ta* [5] *dub pa-te-si* [6] *itu d. Dumu-zi* [7] *mu d. Gimil-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 37 ка ячменной муки [2] на 24-й день; [3] 38$^1/_2$ ка [4] на 25-й день; [5] 52 ка [6] на 26-й день; *(Обор.)* [1] 14 ка ячменной муки, [2] 6 ка муки высшаго качества. [3] *igi+kár* Лу . . . . . [4] Отъ Лу-дингирра (получено). [5] Печать патеси. [6] Мѣсяцъ бога

---

[1]) См. *Thureau-Dangin.* Die sumer. und akkod. Königsinschriften, стран. 235, подъ лит. *k.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Думузи (12-й). [7] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

Печать *A-a-kal-la,* патеси, съ именемъ Гимиль-Сина, царя, см. 282.

287. (Лиц. стор.) [1] *XVI qa kaš-šig* [2] *XVI qa kaš-du* [3] *ud-XXI-kam* [4] *XII$^1/_2$ qa kaš-šig* [5] *XXVIII qa kaš-du* [6] *ud-XXII-kam* [7] *XVI qa kaš-šig* [8] *LVI qa kaš-du* [9] *ud-XXIII-kam* [10] *XV qa kaš-šig* [11] *LV qa kaš-du* [12] *ud-XXIV-kam* [13] *XIII qa kaš-šig* (Обор.) [1] *L kaš-du* [2] *ud-XXV-kam* [3] *V qa kaš-šig* [4] *V qa kaš-du é . . .* [5] *V qa kaš-du* [6] *lù — kin-gí-a lugal* [7] *XIII qa kaš-šig* [8] *XXX kaš-du ku-ku gĭr-uš . . .* [9] *ki Ur-mes-ta* [10] *dub pa-te-si-ka* [11] *itu é-itu — àš* [12] *mu bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 16 ка пива тонкаго, [2] 16 ка пива простого [3] на 21-й день; [4] $12^1/_2$ ка пива тонкаго, [5] 28 ка пива простого [6] на 22-й день; [7] 16 ка пива тонкаго, [8] 56 ка пива простого [9] на 23-й день; [10] 15 ка пива тонкаго, [11] 55 ка пива простого [12] на 24-й день; [13] 13 ка пива тонкаго, *(Обор.)* [1] 50 ка пива простого [2] на 25-й день. [3] 5 ка пива тонкаго, [4] 5 ка пива простого . . . . [5] 5 ка пива простого — [6] посламъ царя. [7] 13 ка пива тонкаго, [8] 30 ка пива простого *ku-ku gìr-uš* . . . [9] Отъ Урмесъ (получено). [10] Печать патеси. [11] Мѣсяцъ *é-ìtu-àš* (8-й). [12] Годъ, въ который была построена стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси *A-a-kal-la* съ именемъ царя Гимиль-Сина, см. 282.

288. (Лиц. стор.) [1] *XII qa kaš-šig* [2] *XX kaš-du ud-VIII-kam* [3] *XII qa kaš-šig ud-IX-kam* [4] *XII qa kaš-šig ud-X-kam* [5] *XV qa kaš-šig ud-XI-kam* [6] *XIII qa kaš-šig ud-XII-kam* [7] *XII qa kaš-šig* [8] *XL kaš-du ud-XIII-kam* [9] *XII kaš-šig* [10] *XX kaš-du ud-XIV-kam* [11] *X kaš-šig* [12] *X kaš-du ud-XV-kam* [13] *XII kaš-šig* (Обор.) [1] *XV qa kaš-du ud-XVI-kam* [2] *XV qa kaš-šig* [3] *XX kaš-du ud-XVII-kam* [4] *VIII qa kaš-šig* [5] *XX kaš-du* [6] *Ur-d. Nina* [7] *dub pa-te-si-ka* [8] *itu še-kàr-ra-gál-la* [9] *mu en d. En-ki kàr-zi-da ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 12 ка пива тонкаго, [2] 20 ка пива простого — на 8-й день; [3] 12 ка пива тонкаго на 9-й день; [4] 12 ка пива тонкаго на 10-й день; [5] 15 ка пива тонкаго на 11-й день; [6] 13 ка пива тонкаго на 12-й день; [7] 12 ка пива тонкаго, [8] 40 ка пива простого на 13-й день; [9] 12 ка пива тонкаго, [10] 20 ка пива простого на 13-й день; [11] 10 ка пива тонкаго, [12] 10 ка пива простого на 15-й день; [14] 12 ка пива тонкаго, *(Обор.)* [1] 15 ка пива простого на 16-й день; [2] 15 ка пива тонкаго, [3] 20 ка пива простого на 17-й день; [4] 8 ка пива тонкаго, [5] 20 ка пива простого,—[6] Ур-Нина. [7] Печать патеси. [8] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la* (3-й). [9] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ бога Энки *kàr-zi-da* (9-й г. Буръ-Сина).

Печать, вѣроятно, Аакалла съ именемъ Гимиль-Сина см. 282.

289. (Лиц. стор.) [1] *XXXIX qa zid-še ud-II-kam* [2] *XIX qa ud-III-kam* [3] *LII qa ud-IV-kam* [4] *XXVIII qa ud-V-kam* [5] *XLVIII qa ud-VI-kam* [6] *XXXVII qa ud-VII-kam* [7] *LXXII qa ud-VIII-kam* [8] *XXXV qa Ur-mes lù-ḫa* (Обор.) [1] *XXX gur Šu-ni-ni* [2] *VI qa zid-kal* [3] *XXIV qa zid-še* [4] *igi+kár Ur-nigin sag-dib(?)-ba* [5] *XXII qa Lù-ba-ba-ti* [6] *ki d. Lagab+sĭg-kam-ta* [7] *dub pa-te-si-ka* [8] *itu še-kàr-ra-gál-la* [9] *mu uš-sa má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 39 ка ячменной муки на 2-й день, [2] 19 ка на 3-й день, [2] 52 ка на 4-й день, [4] 28 ка на 5-й день, [5] 48 ка на 6-й день, [6] 37 ка на 7-й день, [7] 72 ка 8 день, [8] 35 ка Урмесъ, рыбнику. *(Обор.)* [1] 30 ка хлѣба Шурини, [2] 6 ка высокаго качества, [3] 24 ка муки ячменной, [4] *igi-kár* Ур-нигинъ *sag-dib-ba*, [5] 22 ка Лубабати. [6] Отъ Лагаб+сигъ (получено). [7] Печать патеси. [8] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la* (3-й). [9] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (3-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282.

290. (Лиц. стор.) [1] *XII qa kaš-šig* [2] *XXXV qa kaš-du* [3] *ud-VI-kam* [4] *VIII qa kaš-šig* [5] *XXXV qa kaš-du* [6] *ud-VII-kam* [7] *XV qa kaš-šig* [8] *LX kaš-du* [9] *É-nigin* [10] *XV qa kaš-šig* [11] *XL kaš-du* [12] *Arad dub-sar* (Обор.) [1] *V qa kaš-du* [2] *lù-kin-gí-a lugal* [3] *X kaš-šig* [4] *XX kaš-du* [5] *A-a-kal-la dub-sar* [6] *X kaš-du lù-kin-gí-a Lagab-dúr-gu-la* [7] *XL qa gar-ḫar-ra-šig* [8] *àr-àr d. Sin-šú* [9] *ki Ur-mes-ta* [10] *dub pa-te-si-ka* [11] *itu é-itu-àš* [12] *mu d. Gimil-d. Sin lugal Uri-ki-ma-ge na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil-ra mu-ne-dū*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Лиц. стор.) [1]12 ка пива тонкаго, [2]35 ка пива простого [3]на 6-й день; [4]8 ка пива тонкаго, [5]35 ка пива простого [6]на 7-й день; [7]15 ка пива тонкаго, [8]60 ка пива простого—[9]Э-нигинъ; [10]15 ка пива тонкаго, [11]40 ка пива простого—[12]Арадъ, писцу; *(Обор.)* [1]5 ка пива простого [2]—посланцу царя; [3]10 ка пива тонкаго, [4]20 ка пива простого [5]Аакалла, писцу; [6]10 ка пива простого посланцу Лагаб-дургула; [7]40 ка печенаго хлѣба высшаго сорта [8]въ жертву богу Сину. [9]Отъ Урмесъ (получено). [10]Печать патеси. [11]Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [12]Годъ въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Печать *A-a-kal-la,* патеси, съ именемъ царя Гимиль-Сина см. 282.

291. (Лиц. стор.) [1]*XVII qa kaš-šig* [2]*XLVII qa kaš-du* [3]*ud-XIV-kam* [4]*XVI qa kaš-šig* [5]*LVII qa kaš-du* [6]*ud-XV-kam* (Обор.) [1]*XV qa kaš-šig* [2]*XLVIII qa kaš-du* [3]*ud-XVI-kam* [4]*LX kaš-u-sa-šig XV qa* [5]*CXX kaš-u-sa-du XV qa* [6]*ki Ur-mes-ta* [7]*dub pa-te-si-ka* [8]*itu murub* [9]*mu má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1]17 ка пива тонкаго, [2]47 ка пива простого [3]на 14-й день; [4]16 ка пива тонкаго, [5]17 ка пива простого [6]на 15-й день; *(Обор.)* [1]15 ка пива тонкаго, [2]48 ка пива простого [3]на 16-й день; [4]60 ка пива составного по 15 ка (въ сосудѣ), [5]120 ка пива составного по 15 ка (въ сосудѣ); [6]отъ Урмесъ (получено). [7]Печать патеси. [8]Мѣсяцъ *murub* (4-й). [9]Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282.

292. (Лиц. стор.) [1]*XXXVII qa zid-še* [2]*ud-V-kam* [3]*L qa zid-še* [4]*ud-VI-kam* [5]*XXIV*$^{1}/_{2}$ *qa zid-še* [6]*ud-VII-kam* [7]*CXX zid-še* (Обор.) [1]*zid-še Ni-taḫ* [2]*VI qa zid-kal* [3]*XXVI qa zid-še* [4]*ki d. Lagab+sĭg-kam-ta* [5]*dub pa-te-si-ka* [6]*itu murub mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]37 ка ячменной муки [2]на 5-й день; [3]50 ка ячменной муки [4]на 6-й день; [5]24 ка ячменной муки [6]на 7-й день; [7]120 ка ячменной муки *(Обор.);* [1]ячменная мука Нитахъ. [2]6 ка муки высшаго качества, [3]26 ка ячменной муки (простой); [4]отъ Лагаб-сиг-камъ (получено). [5]Печать патеси. [6]Мѣсяцъ *murub* (4-й). Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282.

293. (Лиц. стор.) [1]*LXIX qa zid-še* [2]*ud-XXI-kam* [3]*XL zid-še áb-ku šu-ba-ti* (Обор.) [1]*XXX zid-še Ra-ma-aš* [2]*ki d. Lagab+sĭg-kam-ta* [3]*dub pa-te-si-ka* [4]*itu še-kàr-ra-gál* [5]*mu uš-sa má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1]69 ка ячменной муки [2]на 2-й день; [3]40 ка ячменной муки пастухъ коровъ получилъ. *(Обор.)* [1]30 ка ячменной муки Рамаашъ; [2]отъ Лагаб-сиг-камъ (получено). [3]Печать патеси. [4]Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál* (3-й). [5]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была сооружена лодка богу Энки (3-й г. Гимиль-Сина).

Печать Аакалла патеси съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282.

294. (Лиц. стор.) [1]*LXXX gar* [2]*VI qa gar-ḫar-ra-šig* [3]*zig-ga šu-nir-ra* [4]*ud-II-kam* [5]*ki-Da-gu-ta* [6]*dub pa-te-si-ka* (Обор.) [1]*itu KÚR-Ú-E* [2]*mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1]80 хлѣбовъ, [2]6 ка хлѣбовъ печеныхъ высокаго качества, [3]выдано на эмблему (?) [4]на 2-й день. [5]Отъ Дагу (получено). [6]Печать петеси. *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

295. (Лиц. стор.) [1]*IX qa kaš-šig* [2]*XXXIV qa kaš-du* [3]*ud-XIII-kam* [4]*VIII*$^{1}/_{2}$ *qa kaš-šig* [5]*XXXIV qa kaš-du* [6]*ud-XIV-kam* [7]*III qa kaš-šig* (Обор.) [1]*XV qa kaš-du* [2]*ud-XV-kam* [3]*ki Ur-mes-ta* [4]*dub pa-te-si-ka* [5]*itu RI* [6]*mu má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1]9 ка пива тонкаго, [2]34 ка пива простого [4]на 13-й день; [5]8$^{1}/_{2}$ ка пива тонкаго, [6]34 ка пива простого [7]на 14-й день; [8]3 ка пива тонкаго, *(Обор.)* [1]15 ка пива простого [2]на 15-й день; [3]отъ Урмесъ (получено). [4]Печать патеси.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[5] Мѣсяцъ *RI* (5-й). [6] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

296. (Лиц. стор.) [1] *LI qa gar ud-XXVI* [2] *XXXVIII gar ud-XXVII* [3] *XXXI gar ud-XXVIII* [4] *XL qa gar ud-XXIX* (Обор.) [1] *dub pa-te-si-ka* [2] *itu še-kàr-ra-gál-la* [3] *mu d. Gimil-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 51 ка хлѣба на 26-й день, [2] 38 ка хлѣба на 27-й день, [3] 31 ка на 28-й день, [4] 40 ка хлѣба на 29-й день. *(Обор.)* [1] Печать патеси. [2] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la* (3-й). [3] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. Bur-d. Sin* [2] *lugal kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *A-kal-la* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu.*

(Столб. 1) [1] Буръ-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь города Ура, [4] царь 4-хъ странъ (свѣта); *(Стор. 2)* [1] Акалла, [2] патеси [3] города Гишху (Умма), [4] твой слуга.

297. (Лиц. стор.) [1] *XXXVI qa zid-še* [2] *ud-X-kam* [3] *VI qa zid-kal* [4] *LV. qa zid-še* [5] *ud-XI-kam* [6] *LXXXIV qa zid* (Обор.) [1] *ud-XII-kam* [2] *XLVIII qa zid-še* [3] *ud-XIII-kam* [4] *ki-d. Lagab+sĭg-kam-ta* [5] *dub pa-te-si-ka* [6] *itu murub mu má d. En-ki ba-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 36 ка ячменной муки [2] на 10-й день; [3] 6 ка муки высшаго качества, [4] 55 ка ячменной муки (простой), [5] на 11-й день; [6] 84 ка муки *(Обор.)* [1] на 12-й день; [2] 48 ка ячменной муки [3] на 13-й день. [4] Отъ Лагаб-сиг-камъ (получено). [5] Печать патеси. [6] Мѣсяцъ *murub* (4-й). Годъ, въ который была сооружена лодка богу Энки (3-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282 и слѣд.

298. (Лиц. стор.) [1] *LX zid-še sá-dúg (ud)-XIX-kam* [2] *XXVI qa zid ud-XX-kam* [3] *XXVIII qa zid ud-XXI-kam* [4] *XLII qa zid ud-XXII-kam* [5] *LXIII qa zid-še* [6] *má-gid-da* (Обор.) [1] *XL zid šag-giš-sar* [2] *d. Gimil-d. Sin-ka* [3] *. . . . . e bá II . . . . . .* [4] *ki d.-Lagab+sĭg-kam-ta* [5] *dub pa-te-si-ka* [6] *itu ezen-d. Dun-gi* [7] *mu má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 60 ка ячменной муки — положенная доля на 19-й день; [2] 26 ка муки — на 20-й день, [3] 28 ка муки на 21-й день, [4] 42 ка муки на 22-й день; [5] 63 ка ячменной муки [6] на судно длинное; *(Обор.)* [1] 40 ка муки въ садъ [2] Гимиль-Сина; [3] . . . . . [4] отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). [5] Печать патеси. [6] Мѣсяцъ праздника бога Дунги. (10-й). [7] Годъ, въ который была сооружена лодка богу Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282 и слѣд.

299. (Лиц. стор.) [1] *X qa kaš-šig* [2] *XL kaš-du* [3] *ud-XVIII-kam* [4] *X kaš-šig* [5] *XXVII qa kaš-du* [6] *ud-XIX-kam* (Обор.) [1] *Lù-kal-la* [2] *LX kaš-u-sa-du XV-ka* [3] *àr-àr aša(g)kaš* [4] *III qa kaš-šig* [5] *gĭr Šes-kal-la* [6] *ki Ur-mes-ta* [7] *dub pa-te-si-ka* [8] *itu d. Ne-gún* [9] *mu na-rú-a-maḫ ba-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 10 ка пива тонкаго, [2] 40 ка пива простого — [3] на 18-й день; [4] 10 ка пива тонкаго, [5] 27 ка пива простого — [6] на 19-й день, *(Обор.)* [1] Лукалла; [2] 60 ка пива составного простого 15 ка (въ сосудѣ), [3] жертва съ поля *kaš;* [4] 3 ка пива тонкаго. [5] Повѣренный Шешкалла. [6] Отъ Урмесъ (получено). [7] Печать патеси. [8] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [9] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Печать Аакалла патеси съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

300. (Лиц. стор.) [1] *XVI qa kaš-šig* [2] *LX kaš-du* [3] *ud-I-kam* [4] *ki A-al-ni-ta* [5] *dub pa-te-si-ka* (Обор.) [1] *itu ezen-d. Dun-gi.* [2] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 16 ка пива тонкаго, [2] 60 ка пива простого — [3] на 1-й день. [4] Отъ Аальни (получено). [5] Печать патеси. *(Обор.)* [6] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (10-й). [7] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина, какъ 282 и слѣд.

301. (Лиц. стор.) [1] *XLV qa zid-še* [2] *ud-XIX-kam* [3] *X Lù-en . . . .* [4] *ki Lù-dingir-ra-ta* (Обор.) [1] *dub pa-te-si-ka* [2] *itu dirig* [3] *mu d. Gimil-d. Sin [lugal]*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Лиц. стор.) [1]45 ка ячменной муки — [2]на 19-й день; [3]10 (ка) Лу-эн . . . . [4]Отъ Лу-дингирра (получено). *(Обор.)* [1]Печать патеси. [2]Мѣсяцъ прибавочный (13-й). [3]Годъ, въ который Гимиль-Синъ [сталъ царемъ] (1-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282 и слѣд.

302. (Лиц. стор.) [1]*LXV qa kaš-šig* [2]*LIV qa kaš-du* [3]*ud-XII-kam* [4]*XV qa kaš-šig* [5]*XLVII qa kaš-du* [6]*ud-XIII-kam* (Обор.) [1]*XV qa kaš-šig* [2]*XLIV qa kaš-du ud-XIV-kam* [3]*L kaš-du Nam-maḫ* [4]*XV qa kaš-šig LX kaš-du* [5]*Nin-me-ne* [6]*ki Ur-mes-ta* [7]*dub pa-te-si-ka* [8]*itu é-itu-àš*

(Лиц. стор.) [1]65 ка пива тонкаго, [2]54 ка пива простого — [3]на 12-й день; [4]15 ка пива тонкаго, [5]47 ка пива простого — [6]на 13-й день; *(Обор.)* [1]15 ка пива тонкаго, [2]44 ка пива простого — на 14-й день; [3]50 ка пива простого Наммахъ; [4]15 ка пива тонкаго, 60 ка пива простого — [5]Нинмене. [6]Отъ Урмесъ (получено). [7]Печать патеси. [8]Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й).

Печать патеси Акалла съ именемъ и титуломъ царя Буръ-Сина какъ 296.

303. (Лиц. стор.) [1]*XII qa kaš-šig* [2]*XLV qa kaš-du* [3]*ud-XVIII-kam* [4]*XIV qa kaš-šig* [5]*XL kaš-du* [6]*ud-XIX-kam* (Обор.) [1]*ki A-al-ni-ta* [2]*dub pa-te-si-ka* [3]*itu RI*

(Лиц. стор.) [1]12 ка пива тонкаго, [2]45 ка пива простого — [3]на 18-й день; [4]14 ка пива тонкаго, [5]40 ка пива простого — [6]на 19-й день, *(Обор.)* [1]отъ Аальни (получено). [2]Печать патеси. [3]Мѣсяцъ *RI* (5-й).

Печать патеси Акалла съ именемъ и титуломъ царя Буръ-Сина какъ 296 и 302.

304. (Лиц. стор.) [1]*X kaš-šig* [2]*XXV qa kaš-du* [3]*ud-XXIII-kam* [4]*XXIII qa kaš-šig* [5]*LX kaš-du* [6]*ud-XXIV-kam* (Обор.) [1]*VI qa kaš-šig* [2]*XX kaš-du* [3]*d. Nannar-ki-ag* [4]*dub pa-te-si-ka* [5]*itu RI* [6]*mu d. Gimil-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1]10 ка пива тонкаго, [2]25 ка пива простого — [3]на 23-й день; [4]23 ка пива тонкаго, [5]60 ка пива простого — [6]на 24-й день; *(Обор.)* [1]6 ка пива тонкаго, [2]20 ка пива простого—[3]Наннар-кіагъ. [5]Печать патеси. [5]Мѣсяцъ *RI* (5-й). [6]Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Акалла съ именемъ и титуломъ царя Буръ-Сина какъ 296 и др.

305. (Лиц. стор.) [1]*XV qa kaš-šig* [2]*XX kaš-du ud-XXVI-kam* [3]*XIV qa kaš-šig* [4]*XL kaš-du ud-XXVII-kam* [5]*XII qa kaš-šig* [6]*XL kaš-du (ud)-XXVIII-kam* (Обор.) [1]*XIII qa kaš-šig* [2]*XXX kaš-du ud-XXIX-kam* [3]*dub pa-te-si* [4]*itu šíg-giš-ì-šub-ba-gar* [5]*mu en d. Nannar kàr-zi-da ba-šú*

(Лиц. стор.) [1]15 ка пива тонкаго, [2]20 ка пива простого — на 26-й день; [3]14 ка пива тонкаго, [4]40 ка простого — на 27-й день; [5]12 ка пива тонкаго, [6]40 ка пива простого — на 28-й день; *(Обор.)* [1]13 ка пива тонкаго, [2]30 ка пива простого — на 29-й день. [3]Печать патеси. [4]Мѣсяцъ *šíg-giš-ì-šub-ba-gar* (2-й). [5]Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ бога Наннаръ (въ) *kàr-zi-da* (9-й г. Буръ-Сина).

Печать Акалла патеси съ именемъ и титуломъ царя Буръ-Сина какъ 296.

306. (Лиц. стор.) [1]*XII qa kaš-šig* [2]*XXXII qa kaš-du* [3]*ud-XX-kam* [4]*ki A-al-ni-ta* (Обор.) [1]*dub pa-te-si* [2]*itu še-kin-kud* [3]*mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1]12 ка пива тонкаго, [2]32 ка пива простого — [3]на 20-й день; [4]отъ Аальни (получено). *(Обор.)* [1]Печать патеси. [2]Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [3]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

307. (Лиц. стор.) [1]*XL zid-še* [2]*ud-XXVIII-kam* [3]$XLV^1/_2$ *qa zid-še* [4]*ud-XXIX-kam* (Обор.) [1]*ki. d. Lagab+sĭg-kam-ta* [2]*dub pa-te-si-ka* [3]*itu murub* [4]*mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]40 ка ячменной муки [2]на 28-й день; [3]$45^1/_2$ ка ячменной муки [4]на 29-й день. *(Обор.)* [1]Отъ Лагаб-сиг-камъ (получено). [2]Печать патеси. [3]Мѣсяцъ *murub* (4-й). [4]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282 и слѣд.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

308. (Лиц. стор.) [1] *XLV qa zid-še ud-XIV-kam* [2] *XLVIII qa ud-XV-kam* [3] *LXXIII qa ud-XVI-kam* [4] *LVI qa ud-XVII-kam* [5] *XLVI qa ud-XVIII-kam* [6] *XLV qa ud-XIX-kam* [7] *XLIII qa ud-XX-kam* [8] *XLV qa ud-XXI-kam* [9] *LXXIII qa ud-XXII-kam* (Обор.) [1] *LXX ud-XXIII-kam* [2] *sá-dúg* [3] *XXVII qa Te-te* [4] *XXVI qa Tur-šutug-da má-gid-da* [5] *ki d. Lagab+sĭg-kam-ta* [6] *dub pa-te-si-ka* [7] *itu ezen-d. Dun-gi* [8] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 45 ка ячменной муки на 14-й день, [2] 48 ка на 15-й день, [3] 73 ка на 16-й день, [4] 56 ка на 17-й день, [5] 46 ка на 18-й день, [6] 45 ка на 19-й день, [7] 43 ка на 20-й день, [8] 45 ка на 21-й день, [9] 73 ка на 22-й день, *(Обор.)* [1] 70 ка на 23-й день. [2] Положенное приношеніе. [3] 27 ка Тете. [4] 26 ка Тур-шутугда — на длинномъ суднѣ. [5] Отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). [6] Печать патеси. [7] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (10-й). [8] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакаллу съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина, см. 282 и слѣд.

309. (Лиц. стор.) [1] *X zid-kal* [2] *X zid-gu* [3] *X zid-še* [4] *LX zid-še-sa* [5] *igi+kár Ḫa-ab-ru-ša* [6] *X zid-kal* [7] *X zid-gu* (Обор.) [1] *X zid-še* [2] *LX qa zid-še-sa-a* [3] *igi+kár Šu-gúb-da* [4] *dub pa-te-si-ka* [5] *itu KÚR-Ú-E* [6] *mu en Erida-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 10 ка муки высшаго качества, [2] 10 ка муки *gu,* [3] 10 ка муки ячменной (простой), [4] 60 ка муки ячменной поджаренной (толокна), [5] въ присутствіи (?) Хабруша; [6] 10 ка муки высшаго качества, [7] 10 ка муки *gu, (Обор.)* [1] 10 ка муки ячменной (простой), [2] 60 ка муки ячменной поджаренной (толокна), [3] въ присутствіи (?) Шугубда. [4] Печать патеси. [5] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [6] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ города Эриду (8-й г. Буръ-Сина)

Печать патеси А(калла) съ именемъ и титуломъ Буръ-Сина, въ остальномъ какъ 296.

310. (Лиц. стор.) [1] *LX kaš-u-sa-šig XV qa* [2] *LX kaš-u-sa-du XV qa* [3] *ki Azag-ga-ni-ta* [4] *Ur-d. Utu nu-banda* (Обор.) [1] *dub pa-te-si* [2] *šag-bal-a* [3] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 60 ка пива составного тонкаго, 15 ка (въ сосудѣ), [2] 60 ка пива составного простого, 15 ка (въ сосудѣ), [3] отъ Азаггани (получено). [4] Ур-Уту, управляющій хозяйствомъ. *(Обор.)* [1] Печать патеси. [2] Очередный сборъ. [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

311. (Лиц. стор.) [1] *LX zid-še Lugal-lugal* [2] *XL zid-še* [3] *Lugal-má-gúr-ri* [4] *X zid-kal* [5] *XX zid-gu* [6] *V qa ka-lum* (Обор.) [1] *V qa eša* [2] *V qa zid-dub-dub* [3] *àr-àr d. Innana* [4] *ki Lù-dingir-ra-ta* [5] *dub pa-te-si* [6] *itu é-itu-àš* [7] *mu d. Gimil-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 60 ка ячменной муки Лугаль-лугаль; [2] 40 ка ячменной муки [3] Лугаль-магурри; [4] 10 ка муки высшаго качества, [5] 10 ка муки *gu,* [6] 5 ка фиников, *(Обор.)* [1] 5 ка *šaskû,* [2] 5 ка муки для возліянія, [3] для жертвы богинѣ Иннана; [4] отъ Лу-дингирра (получено). [5] Печать патеси. [6] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [7] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282.

312. (Лиц. стор.) [1] *CC kaš-du* [2] *LV qa zid-še* [3] *VI qa eša* [4] *II qa zid-kal* [5] *I qa ka-lum* [6] *L iá-ḫa* [7] *II+25 qa zikum-é-a gur* (Обор.) [1] *IV dug (?) u-nin* [2] . . . . . [3] *mar-sa(?)-aš* [4] *ki Ur-d. Dun-pa-è-ta* [5] *dub Nig-ba-e* [6] *mu en-maḫ-gal an-na en-d. Nannar ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 200 ка пива простого, [2] 55 ка ячменной муки, [3] 6 ка *šaskû,* [4] 2 ка муки высшаго сорта, [5] 1 ка фиников, [6] 50 ка рыбьяго масла, [7] 2 гура 25 ка *zikum-é-a, (Обор.)* [1] 4 сосуда *u-nin,* [2] . . . . . [3] . . . . . [4] отъ Ур-Дунпае (получено). [5] Печать Нигбае. [6] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) верховный жрецъ неба, жрецъ бога Наннаръ (4-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Nig-ba-e* [2] *dub-sar* [3] *dumu Lugal* . . . . .

[1] Нигбае, [2] писецъ, [3] сынъ Лугаль . . . . .

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

313. (Лиц. стор.) [1] *LX ka-lum* [2] *X il (?)* [3] *X giš-gig-ge* [4] *ki d. Lagaḃ+sĭg-kam-ta* (Обор.) [1] *dub pa-te-si-ka* [2] *itu d. Dumu-zi* [3] *mu má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 60 ка фиников, [2] 10 ка *il,* [3] 10 ка *giš-gig-ge.* [4] Отъ Лагаб-сиг-камъ (получено). *(Обор.)* [1] Печать патеси. [2] Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [3] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282 и слѣд.

314. (Лиц. стор.) [1] *XXXII+30 še-giš-iá gur lugal* [2] *a-du-II-kam* [3] *ki Da-a-ga* (Обор.) [1] *mu uš-sa An-ša-an-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 32 гура 30 ка сезама, гуръ царскій, [2] во 2-й разъ [3] отъ Даага (получено). *(Обор.)* [1] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Аншанъ (45-й г. Дунги).

315. (Лиц. стор.) [1] *II qa giš-iá dug-ga* [2] *I qa giš-iá dug-ga* [3] *VIII qa giš-iá kĭl (?) gal* [4] *lal-lí é-pa-te-si . . . .* [5] *ki Maš-tùg-ta* (Обор.) [1] *dub pa-te-si-ka* [2] *itu d. Ne-gún* [4] *mu d. Gimil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ d. En-lil d. Nin-lil-ra mu-ne-dū*

(Лиц. стор.) [1] 2 ка сезамнаго масла хорошаго сорта, [2] 1 ка сезамнаго масла хорошаго сорта, [3] 8 ка сезамнаго масла . . . . , [4] недоборъ для дома патеси. [5] Отъ Маштугъ (получено). *(Обор.)* [6] Печать патеси. [7] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [8] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

316. (Лиц. стор.) [1] *X zid-kal* [2] *XV qa zid-gu* [3] *V qa ka-lum* [4] *X eša* [5] *X zid-dub-ba* [6] *d. Innana-ninni-Unug-ki* [7] *III (?) qa eša* [8] *. . . qa zid-dub-ba* (Обор.) [1] *. . . . qa eša* [2] *I qa zid-dub-ba* [3] *. . . . . è* [4] *I qa eša* [5] *I qa zid-dub-ba* [6] *d. Ša-ú-ša* [7] *I qa eša* [8] *I qa zid-dub-ba* [9] *é-zid-dam* [10] *ki d. Lagaḃ+sĭg-kam-ta* [11] *dub pa-te-si-ka* [12] *itu RI mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 10 ка муки высокаго качества, [2] 15 ка муки *gu,* [3] 5 ка фиников, [4] 10 ка *šaskû,* [5] 10 ка муки для возліянія, [6] для богини Иннана-Нинни города Урука, [7] 3 (?) ка *šaskû.* [8] . . . ка муки для возліянія, *(Обор.)* [9] . . . . ка *šaskû* [10] 1 ка муки для возліянія [3] . . . . [4] 1 ка *šaskû,* [5] 1 ка муки для возліянія [6] богу Шауша; [7] 1 ка *šaskû,* [8] 1 ка для возліянія [9] для *é-zid-dam* (домъ муки, анбаръ). [10] Отъ Лагаб-сиг-камъ (получено). [11] Печать патеси. [12] Мѣсяцъ *RI* (5-й). Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

317. (Лиц. стор.) [1] *VI qa zid-kal* [2] *III qa ka-lum* [3] *V qa eša* [4] *XV qa zid-dub-dub* [5] *d. Dumu-zi Uru+a-a* [6] *V qa eša* [7] *V qa zid-dub-dub* [8] *d. Gu-la* (Обор.) [1] *ki Šes-kal-la-ta* [2] *dub pa-te-si-ka* [3] *itu d. Ne-gún* [4] *mu d. Gimil-d. Sin lugal Uri-ki-ma d. En-lil-lá d. Nin-[lil]* [1]) *(nu En-lil-la) na-rú-a-maḫ mu-dū-a*

(Лиц. стор.) [1] 6 ка муки высокаго качества, [2] 3 ка фиников, [3] 5 ка *šaskû,* [4] 15 ка муки для возліянія, [5] богу Думузи *Uru+a-a;* [6] 5 ка *šaskû,* [7] 5 ка муки для возліянія, [8] божеству Гула. *(Обор.)* [1] Отъ Шешкалла (получено). [2] Печать патеси. [3] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [4] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ въ 282 и слѣд.

318. (Лиц. стор.) [1] *V qa eša* [2] *IV qa zid-še* [3] *é-d. Lagaḃ+sĭg-šú* [4] *III qa zid-kal I qa ka-lum* [5] *IV qa eša IX qa zid* [6] *d. Nin-ḫar-sag-ka-šú* [7] *III qa zid-kal I qa ka-lum* [8] *IV qa eša* (Обор.) [1] *IX qa zid-du* [2] *d. En-lil-lá-šu* [3] *ki Lù-dingir-ra-ta* [4] *itu KÚR-Ú-E* [5] *mu d. Gimil-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 5 ка *šaskû,* [2] 4 ка ячменной муки, [3] для храма бога Лагаб-сигъ, [4] 3 ка муки высокаго качества, 1 ка фиников, [5] 4 ка *šaskû,* 9 ка муки, [6] для бога

[1]) Писецъ ошибочно не на мѣстѣ помѣстилъ слова *d. En-lil-lá d. Nin-lil* и повторилъ *d. En-lil-lá,* поставивъ къ нему отрицаніе *nu* въ значеніи: не читай.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Нин-харсагъ. [7] 3 ка муки высокаго качества, 1 ка фиников, [8] 4 ка *šaskû, (Обор.)* [1] 9 ка муки — *gu,* [2] для бога Энлиль. [3] Отъ Лу-дингирра (получено). [4] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [5] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282.

319. (Лиц. стор.) [1] *XXXIV qa zid-kal* [2] *LXXXII qa eša* [3] *I+250 zid-gu gur* [4] *VIII+182 qa zid-še gur* [5] *III qa ka-lum* (Обор.) [1] *ki Šes-kal-la-ta* [2] *dub pa-te-si* [3] *itu šu-numun* [4] *mu na-rú-a-maḫ ba-du*

(Лиц. стор.) [1] 34 ка муки высшаго качества, [2] 82 ка *šaskû,* [3] 1 гуръ 250 ка муки — *gu,* [4] 8 гуръ 182 ка ячменной муки, [5] 3 ка фиников, *(Обор.)* [1] отъ Шешкалла (получено). [2] Печать патеси. [3] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [4] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

320. (Лиц. стор.) [1] *III qa eša* [2] *III qa zid-dub-dub* [3] *d. Nin-zag a-sa-na* [4] *III qa eša* [5] *III qa zid-dub-dub* [6] *d. Gìr-unù-gal (=Nergal) a-zu-ne* (Обор.) [1] *III qa eša* [2] *III qa zid-dub-dub* [3] *d. Úr-bar-tab a-zu-ne* [4] *ki Šes-kal-la-ta* [5] *dub pa-te-si-ka* [6] *itu d. Ne-gún* [7] *mu d. Gi-mil-d. Sin lugal-e na-rú-a-maḫ mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 3 ка *šaskû,* [2] 3 ка муки для возліянія [3] богу Нинзагъ *a-sa-na;* [4] 3 ка *šaskû,* [5] 3 ка муки для возліянія [6] богу Нергаль для врачей; *(Обор.)* [1] 3 ка *šaskû,* [2] 3 ка муки для возліянія — [3] богу Урбартабъ для врачей. [4] Отъ Шешкалла (получено). [5] Печать патеси. [6] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [7] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

Печать Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

321. (Лиц. стор.) [1] *XXX gú-gal-sa-a* [2] *XXX gú-tur-sa-a* [3] *šag-bal-a* [4] *Lugal-nig-ba-e* [5] *dub Ra-ra-dam* (Обор.) [1] *mu má d. En-ki ba-ab-dū*

(Лиц. стор.) [1] 30 ка бобовъ крупныхъ поджаренныхъ, [2] 30 ка бобовъ мелкихъ поджаренныхъ. [3] Очередный сборъ. [4] Лугаль-нигбае. [5] Печать Парадамъ *(Обор.)* [1] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

322. (Лиц. стор.) [1] *VI qa zid-kal* [2] *III qa ka-lum* [3] *X qa eša* [4] *XX qa zid-še* [5] *d. Lagab+sig . . . d. Iškur-gig-babbar* [6] *IV qa eše IV qa zid-dub-ba* [7] *d. Nin-ŭr-ra* [8] *VI qa zid-kal* [9] *III qa eša III qa ka-lum* [10] *XIII qa zid-še* [11] *àr-àr a-ša(g)Gú-edin-na* [12] *VI qa zid-kal III qa eša* [13] *III qa ka-lum* [14] *XIII qa zid-še* [15] *àr-àr a-ša(g)íd-lugal* (Обор.) [1] *VI qa zid-kal* [2] *III qa ka-lum* [3] *V qa eša* [4] *XV qa zid-še* [5] *d. Lagab+šĭg A-ka-qa-ki* [6] *IV qa zid-kal II qa ka-lum* [7] *V qa eša* [8] *XI qa zid-še* [9] *Nin-ŭr-ra A-ka-qa-ki* [10] *III qa eša III qa zid* [11] *šag é-dug-gestin-na* [12] *ki d. Lagab+šig-kam-ta* [13] *dub pa-te-si* [14] *itu d. Dumu-zi* [15] *mu má d. En-ki ba-ab-dū*

(Лиц. стор.) [1] 6 ка муки высшаго качества, [2] 3 ка фиников, [3] 10 ка *šaskû,* [4] 20 ка муки ячменной (=простой), [5] богу Лагаб-сигъ (и) богу Ишкур-гигбаббаръ; [6] 4 ка *šaskû,* 4 ка муки для возліянія — [7] богу Нин-урра; [8] 6 ка муки высшаго качества, [9] 3 ка *šaskû,* 3 ка фиников, [10] 13 ка муки ячменной (=простой), [11] въ жертву на полѣ Гу-эдинна; [12] 6 ка муки высшаго качества, [13] 3 ка фиников, [14] 13 ка муки ячменной (=простой), [15] въ жертву на полѣ *íd-lugal* (каналъ царя); *(Обор.)* [1] 6 ка муки высшаго качества, [2] 3 ка фиников, [3] 5 ка *šaskû;* [4] 15 ка муки ячменной (=простой), [5] богу Лагаб+сигъ города Акака; [6] 4 ка муки высшаго качества, 2 ка фиников, [7] 5 ка *šaskû,* [8] 11 ка муки ячменной (=простой), [9] богу Нин-урра города Акака; [10] 3 ка *šaskû,* 3 ка муки [11] въ *é-dug-geštin-na.* [12] Отъ Лагаб-сигъ-камъ (=получено). [13] Печать патеси. [14] Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [15] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать Аакалла патеси съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

323. (Лиц. стор.) [1] *X ba-ba-šig* [2] *CCLXX zid-kal* [3] *XVIII qa ka-lum* [4] *X eša* [5] *X zid-dub-ba* [6] *XL kaš-u-sa-šig* [7] *XX kaš-u-sa-du* [8] *V qa kaš-šig* [9] *XX kaš-du* (Обор.) [1] *II qa iá-nun* [2] *II qa ga-pišan+áš* [3] *I qa geštin-babbar* [4] *II qa giš-gig . . .* [5] *I qa x-ḫá* [6] *I su ú-tul*[1])

[1]) *utullu Br. 6081.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[7] *àr-àr na-rú-a* [8] *ki d. Lagab+sĭg-kam-ta* [9] *dub pa-te-si-ka* [10] *itu RI mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū mu uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1] 10 ка *ba-ba*[1]) — тонкаго, [2] 270 ка муки высшаго качества, [3] 18 ка фиников, [4] 10 ка *šaskû,* [5] 10 ка муки для возліянія, [6] 40 ка пива составного тонкаго, [7] 20 ка пива составного простого, [8] 5 ка пива тонкаго, [9] 20 ка пива простого, *(Обор.)* [1] 2 ка коровьяго масла, [2] 2 ка молока *pisan+áš,* [3] 1 ка винограда бѣлаго, [4] 2 ка *giš-gig . . .,* [5] 1 ка *x-ḫá,* [6] 1 кожа *utullu,* — [7] въ жертву стелѣ. [8] Отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). [9] Печать патеси. [10] Мѣсяцъ *RI* (5-й). Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (4-й г. Гимиль-Сина). Годъ, слѣдующій за нимъ (5-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

324. (Лиц. стор.) [1] *VI qa zid-kal* [2] *X zid-gu* [3] *III qa ka-lum* [4] *XII qa eša* [5] *XII qa zid-dub-ba* [6] *d. Lagab+sĭg* [7] *IV qa zid-kal* [8] *V qa zid-gu* [9] *II qa ka-lum* [10] *VIII qa eša* [11] *VIII qa zid-dub-dub* [12] *d. Nin-ŭr-ra* [12] *III qa zid-kal* (Обор.) [1] *V qa zid-gu* [2] *I qa ka-lum* [3] *IV qa eša* [4] *IV qa zid-dub-dub* [5] *d. Nin-ninni-Unug-ki* [6] *III qa zid-kal* [7] *V qa zid-gu* [8] *I qa ka-lum* [9] *IV qa eša* [10] *IV qa zid-dub-dub* [11] *d. Nin-ḫi-li . . .* [12] *III qa eša III qa zid . . .* [13] *d. Nin-ḫar-sag* [14] *itu síg-giš-ì-šub-ba-gar* [15] *mu uš-sa d. Gimil-d. Sin lugal Uri-ki-ma bád Mar-tu mu-dū mu-rí(?)-ig(?)*

(Лиц. стор.) [1] 6 ка муки высокаго качества, [2] 10 ка муки — *gu,* [3] 3 ка фиников, [4] 12 ка *šaskû,* [5] 12 ка муки для возліянія, — [6] для бога Лагаб+сигъ. [7] 4 ка муки высокаго качества, [8] 5 ка муки *gu,* [9] 2 ка фиников, [10] 8 ка *šaskû,* [11] 8 ка муки для возліянія, — [12] для бога Нин-урра. [13] 3 ка муки высокаго качества, *(Обор.)* [1] 5 ка муки *gu,* [2] 1 ка фиников, [3] 4 ка *šaskû,* [4] 4 ка муки для возліянія, [5] для богини Нин-Иннни города Урука. [6] 3 ка муки высокаго качества, [7] 5 ка муки *gu,* [8] 1 ка фиников, [9] 4 ка *šaskû,* [10] 4 ка муки для возліянія, — [11] для бога Нин-хили; [12] 3 ка *šaskû,* 3 ка муки . . . [13] для бога Нин-харсагъ. [14] Мѣсяцъ *síg-gis-ì-šub-ba-gar* (2-й). [15] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

325. (Лиц. стор.) [1] *III qa eša* [2] *III qa zid-dub-dub* [3] *d. En-lil* [4] *III qa eša* [5] *III qa zid-dub-dub* [6] *d. Nin-ḫar-sag gà (?)* [7] *V qa eša* [8] *V qa zid-dub-dub* [9] *d. Nin-nagar-gid ma (?)* [10] *V qa eša* (Обор.) [1] *V qa zid-dub-dub* [2] *é-d. Lagab+sĭg* [3] *V qa eša* [4] *V qa zid-dub-dub* [5] *d. Lagab-sĭg d. Im-mi-ḫu* [6] *ki d. Lagab+sig-kam-ta* [7] *dub pa-te-si-ka* [9] *itu še-kàr-ra-gál-la* [9] *mu uš-sa má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 3 ка *šaskû,* [2] 3 ка муки для возліянія, [3] для бога Энлиль; [4] 3 ка *šaskû,* [5] 3 ка муки для возліянія [6] для бога Нин-харсагъ; [7] 5 ка *šaskû,* [8] 5 ка муки для возліянія [9] для бога Нин-нагаргидъ; [10] 5 ка *šaskû, (Обор.)* [1] 5 ка муки для возліянія [2] для храма бога Лагаб+сигъ; [3] 5 ка *šaskû,* [4] 5 ка муки для возліянія — [5] для бога Лагаб+сигъ и для бога Иммиху. [6] Отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). [7] Печать патеси. [8] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la* (2-й). [9] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (3-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

326. (Лиц. стор.) [1] *VIII qa eša VIII qa zid-še* [2] *d. Lagab+sĭg* [3] *IV qa eša IV qa zid* [4] *d. Nin-ŭr-ra* [5] *VIII qa eša VIII qa zid* [6] *d. Ḫa-ni šá d. Dumu-zi Uru+a-a* [7] *pa-te-si A-ka-qa-ki gin-na* [8] *X qa zid-kal V qa ka-lum* [9] *XV qa zid-gu* [10] *XII qa eša XII qa zid-še* [11] *d. Nin-ninni Unug-ki* [12] *II qa eša II qa zid-še* [13] *Šag(?)-lugal-è* [14] *I qa eša I qa zid-še* (Обор.) [1] *É-šú-dam* [2] *I qa eša I qa zid-še* [3] *É-azag* [4] *I qa eša I qa zid-še* [5] *gà-udu* [6] *III qa eša I qa zid-še* [7] *Ra-ma-aš* [8] *šag Ninni-Unug-ki* [9] *V qa zid-kal III qa ka-lum* [10] *XV qa zid-gu* [11] *IV qa eša* [12] *d. Dumu-zi Uru+a-a-ki an-ki-šú gin-na* [13] *ki d. Lagab+sĭg-kam-ta* [14] *dub pa-te-si* [15] *itu d. Ne-gún* [16] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 8 ка *šaskû,* 8 ка ячменной муки [2] богу Лагаб+сигъ; [3] 4 ка *šaskû,* 4 ка муки [4] богу Нин-урра; [5] 8 ка *šaskû,* 8 ка ячменной муки [6] богу Хани

---

[1]) родъ пива.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

и богу Думузи города Уруаа; [7] патеси города Акака ходилъ (съ приношеніемъ!). [8] 10 ка муки высшаго качества, 5 ка фиников, [9] 15 ка муки — *gu*, [10] 12 ка *šaskû*, 12 ка ячменной муки [11] богинѣ Нин-нинни города Урука. [12] 2 ка *šaskû*, 2 ка ячменной муки — [14] *Šag(?)-lugal-è*, [15] 1 ка *šaskû*, 1 ка ячменной муки *(Обор.)* [1] для Э-шудамъ (храмъ), [2] 1 ка *šaskû*, 1 ка ячменной муки [3] для Э-азагъ (храмъ); [4] 1 ка *šašku*, 1 ка ячменной муки [5] для двора мелкаго скота. [6] 3 ка *šaskû*, 1 ка ячменной муки [7] Рамашъ [8] въ городъ Нинни-Урукъ (доставилъ); [9] 5 ка муки высокаго качества, 3 ка фиников, [10] 15 ка муки *gu*, [11] 4 ка [12] богу Думузи города Уруаа, *an-ki-šú* [1]) *gin-na;* [13] отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). [14] Печать патеси. [15] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [16] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимилъ-Сина какъ 282 и слѣд.

327. (Лиц. стор.) [1] *XXX eša* . . . . [2] *I* (или 60) *zid-gal* [2]) [3] *gĭr Ur-d. Nin-muk* . . . . *ga* [4] *ki Šes-kal-la-ta* [5] *dub pa-te-si-ka* (Обор.) [1] *mu d. Gimil-d. Sin lugal Uru-ki-ma na-rú-(a)-maḫ d. En-lil-là d. Nin-lil-lá mu-dū* [3])

(Лиц. стор.) [1] 30 ка *šaskû*, [2] 1 ка (или 60) муки высокаго качества; [3] повѣренный Ур-Нинмукъ . . . . [4] Отъ Шешкалла (получено). [5] Печать патеси. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, воздвигъ высокую стелу богу Энлиль и богинѣ Нинлиль (6-й г. Гимиль-Сина).

Печать Аакалла патеси съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

328. (Лиц. стор.) [1] *210 zid dub-dib-ba* [2] *IV+51 nu-dib-ba* [3] *ki Lugal-nir-ta* [4] *III+* $11^1/_2$ *qa gur dib-ba* [5] *II nu-dib-ba* [6] *ki Ur-d. Dun-pa-è* [7] *II+24 qa gur dib-ba* [8] . . . . . *qa gur nu dib-bu* [9] *ki Lù-d. Nin-šaḫ-ta* (Обор.) [1] *šu-nigin XI+*$275^1/_2$ *ka zid gur* [2] *zid gú-na* [3] *a-dúg Ḫa-da-da ba-a-gar* [4] *dub Lù-kal-la* [5] *mu en Erida-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 210 ка муки, — документъ (на нее) полученъ; [2] 4 гура 51 ка,— не полученъ, [3] отъ Луголь-ниръ (получено). [4] 3 гура $11^1/_2$ ка,— полученъ; [5] 2 гура,— не полученъ; [6] отъ Ур-Дуннае (получено). [7] 2 гура 24 ка,— полученъ, [8] . . . гуръ . . . ка,— не полученъ. [9] Отъ Лу-Ниншагъ (получено). *(Обор.)* [1] Всего 11 гуръ $275^1/_2$ ка муки, [2] мука — въ капиталъ. [3] Приказъ выдалъ Хадада. [4] Печать Лукалла. [5] Годъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ города Эриду (8-й г. Буръ-Сина).

329. (Лиц. стор. Столб. 1) [1] *XL zid XX kaš Ga-na-na* [2] *XL zid XX kaš Kur-ni-ib* [3] *XL zid XX kaš Nu-ba-an* [4] *XL zid XX kaš An-na* [5] *XL zid XX kaš Ne-zu* [6] *XL zid XX kaš Igi-ba-na-a-an-zi* [7] *XL zid XX kaš Ì-lí-a-zu* [8] *XL zid XX kaš An-ni-ib* [9] *XL zid XX kaš Um-mi* [10] *XL zid XX kaš Ga-ra-du* [11] *XL zid XX kaš Ám-ma-a* [12] *XL zid XX kaš Ga-na-na II-kam* [13] *XL zid XX kaš Gal-la-bi* [14] *XL zid XX kaš Ám-ma* [15] *XL zid XX kaš Ša-gu-ba-an-ku* [16] *XL zid XX kaš Gal-la-peš* [17] *XL zid XX kaš Ga-ra-du II-kam* [18] *XL zid XX kaš Ša-ma-ad* [19] *XL zid XX kaš Nu-ba-an II-kam* [20] *XL zid XX kaš Gi-zu-da* [21] *XL zid XX kaš Íl-la-zu* (2 столб.) [1] *XL zid XX kaš Ì-lí-a-zu* [2] *XL zid XX kaš Lù-ma-bil-tum* [3] *XL zid XX kaš Tab-ša-dug* [4] *XL zid XX kaš Ḫu-lu-ùr* [5] *XL zid XX kaš Ne-ba* [6] *XL zid XX kaš Tab-ba-šá* [7] *XL zid XX kaš Ga-bi-na-gu* [8] *XL zid XX kaš Ar-da-ši-in-gí* [9] *XL zid XX kaš Gal-tu* [10] *XL zid XX kaš Aš-du-ra* [11] *XL zid XX kaš Pu-uš* [12] *XL zid XX kaš A-ga* [13] *XL zid XX kaš Ša-ga-ru-ud* [14] *XL zid XX kaš La-al-la* [15] *XL zid XX kaš An-na II-kam* [16] *XL zid XX kaš A-ba-ni-a* [17] *XL zid XX kaš An-ni* [18] *XL zid XX kaš Za-ag-ni-ib* [19] *sag-dub-ba-me* [20] *XX zid X kaš An-ku-ri* [21] *XX zid X kaš E-bi-na* (Обор. Столб. 1) [1] *XX zid X kaš Ì-li-ìš-tár* [2] *XX zid X kaš Ga-na-na* [3] *XX zid X kaš Ba-ra-an-ka-gal* [4] *XX zid X kaš Bi-íl-ṣu* [5] *XX zid X kaš Íl-zi-ma* [6] *XX zid X kaš nitaḫ Gu-ka-ka* [7] *XX zid*

---

[1]) б. м. въ городъ *ki-an-ki* ходилъ!

[2]) въ видѣ вѣроятно, поправки стоитъ 120 (ка).

[3]) въ оригиналѣ знаки неправильно поставлены, писецъ поставилъ на боку *nu* въ значеніи не читай.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

X kaš A-ḫu-ni [8] *XX zid X kaš nitaḫ Ib-rí(?)-ba-ri* (Столб. 2) [1] *šu-nigin XL—I gím XL zid XX kaš-ta* [2] *šu-nigin VIII dumu-sal XX zid X kaš-ta* [3] *šu-nigin II dumu-nitaḫ XX zid X kaš-ta* [4] *zid-bi V+260 gur* [5] *kaš-bi II+280 gur* [6] *šag-gal gím nam-ra-a-ag* [7] *itu min-AB* [8] *mu en unù-gal d. Innana ba-šú*

(Лиц. стор. Столб. 1) [1] 40 ка муки, 20 ка пива Ганана, [2] 40 ка муки, 20 ка пива Курнибъ, [3] 40 ка муки, 20 ка пива Нубаанъ, [4] 40 ка муки, 20 ка пива Анна, [5] 40 ка муки, 20 ка пива Незу, [6] 40 ка муки, 20 ка пива Иги-бананзи, [7] 40 ка муки, 20 ка пива Иліазу, [8] 40 ка муки, 20 ка пива Аннибъ, [9] 40 ка муки, 20 ка пива Умми, [10] 40 ка муки, 20 ка пива Гараду, [11] 40 ка муки, 20 ка пива Аммаа, [12] 40 ка муки, 20 ка пива Ганана во 2-й разъ, [13] 40 ка муки, 20 ка пива Галлаби, [14] 40 ка муки, 20 ка пива Амма, [15] 40 ка муки, 20 ка пива Шагу-банку, [16] 40 ка муки, 20 ка пива Галлапешъ, [17] 40 ка муки, 20 ка пива Гараду во 2-й разъ, [18] 40 ка муки, 20 ка пива Шамадъ, [19] 40 ка муки, 20 ка пива Нубаанъ во 2-й разъ, [20] 40 ка муки, 20 ка пива Гизуда, [21] 40 ка муки, 20 ка пива Иллазу, *(2 столб.)* [1] 40 ка муки, 20 ка пива Иліазу, [2] 40 ка муки, 20 ка пива Лумабилтумъ, [3] 40 ка муки, 20 ка пива Табшадугъ, [4] 40 ка муки, 20 ка пива Хулууръ, [5] 40 ка муки, 20 ка пива Неба, [6] 40 ка муки, 20 ка пива Таббаша, [7] 40 ка муки, 20 ка пива Габинагу, [8] 40 ка муки, 20 ка пива Ардашиинги, [9] 40 ка муки, 20 ка пива Гальту, [10] 40 ка муки, 20 ка пива Ашдура, [11] 40 ка муки, 20 ка пива Пуушъ, [12] 40 ка муки, 20 ка пива Ага, [13] 40 ка муки, 20 ка пива Шагаруудъ, [14] 40 ка муки 20 ка пива Лаалла, [15] 40 ка муки, 20 ка пива Анна во 2 разъ, [16] 40 ка муки, 20 ка пива Абаніа, [17] 40 ка муки, 20 ка пива Анни, [18] 40 ка муки, 20 ка пива Загнибъ, — [19] рабыни. [20] 20 ка муки, 10 ка пива Анкури, [21] 20 ка муки, 10 ка пива Эбина, *(Обор. Столб. 1)* [1] 20 ка муки, 10 ка пива Или-иштаръ, [2] 20 ка муки, 10 ка пива Ганана, [3] 20 ка муки, 10 ка пива Баранкагалъ, [4] 20 ка муки, 10 ка пива Бильсу, [5] 20 ка муки, 10 ка пива Ильзима, [6] 20 ка муки, 10 ка пива мальчику Гукака, [7] 20 ка муки, 10 ка пива Ахуни, [8] 20 ка муки, 10 ка пива мальчику Ибрибари. *(Столб. 2)* [1] Всего 39 рабынямъ по 40 ка муки и по 20 ка пива; [2] всего 8 дѣвочкамъ по 20 ка муки и по 10 ка пива; [3] всего 2 мальчикамъ по 20 ка муки и по 10 ка пива. [4] Муки (всего) 5 гуръ 260 ка; [5] пива (всего) 2 гура 280 ка. [6] Пища плѣнныхъ рабынь. [7] Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [8] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина).

330. (Лиц. стор.) [1] *XXIV+256*$^{2}/_{3}$ *qa gab-šig gur* [2] *XXII+151*$^{2}/_{3}$ *qa gab-du gab-bi IV+150 gur-kam ib-ta-zi še . . . . ar-za-na šá nig-ba-ab-taḫ itu-XII-kam* [3] *I . . . . . gab-šig gur* [4] *I+120 . . . . gab-du gur* [5] *itu dirig* [6] *d. . . . [A]-ka-qa-ki* [7] *. . . . 30 . . . . gab-šig* [8] *IX+60 . . . gal-du gur gab-bi gál-la VI gur-kam ib-ta-zi* (Обор.) [1] *itu XII-kam* [2] *13*$^{1}/_{3}$ *qa gab-šig* [3] *200 gab-du* [4] *itu dirig* [5] *d. Nin-ŭr-ra A-ka-qa-ki* [6] *200 gab-šíg* [7] *IX+10 gab-du gur* [8] *itu-XII-kam* [9] *13*$^{1}/_{3}$ *qa gab-šig gur* [10] *153*$^{1}/_{3}$ *qa gab-du itu dirig* [11] *d. Nin-ninni-Unug-ki A-ka-qa-ki* [12] *gab sá-dúg dingir-ne* [13] *Ur-è-e šu-ba-ti* [14] *mu d. Bur-d.Sin lugal-e-Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 24 гура 256$^{2}/_{3}$ ка чечевицы высокаго качества, [2] 22 гура 151$^{2}/_{3}$ ка чечевицы простой, выдано по 4 г. 150 ка (и) должно быть возвращено съ процентами ячменемъ обдирнымъ (?) въ 12-й мѣсяцъ. [3] 1 . . гуръ . . . чечевицы высокаго качества, [4] 1 гуръ 120 ка чечевицы простой, — [5] въ мѣсяцъ прибавочный (13-й), [6] божеству . . . города Акака. [7] . . . 30 ка . . чечевицы высокаго качества, [8] 9 гуръ 60 . . . . . ка чечевицы простой, — чечевица выдается по 6 гуръ *(Обор.)* [1] въ мѣсяцъ 12-й. [2] 13$^{1}/_{3}$ ка чечевицы высокаго качества, [3] 200 ка чечевицы простой — [4] въ мѣсяцъ прибавочный (13-й), [5] богу Нин-урра города Акака. [6] 200 ка чечевицы высокаго качества, [7] 9 гуръ 10 ка чечевицы простой, [8] въ мѣсяцъ 12-й. [9] 13$^{1}/_{3}$ ка чечевицы высокаго качества, [10] 153$^{1}/_{3}$ чечевицы простой — въ мѣсяцъ прибавочный (13-й) [11] божеству Нин-нинни-Унугъ города Акака. [12] Чечевица — положенная доля для божествъ. [13] Ур-е-е получилъ. [14] Годъ, въ который Буръ-Синъ, царь, разорилъ городъ Урбиллу (2-й г. Буръ-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

331. (Лиц. стор.) [1] *IV+50 še-giš-ša gur-lugal ki Lù-d. Lagab+sĭg dumu Ni(?)-a-mu-ta* [2] *Ur-kal-la-mu šu-ba-ti* (Обор.) [1] *itu še-kin-kud* [2] *mu uš-sa mu adu-III-kam Si-mu-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 4 гура 50 ка сезама, гуръ царскій; отъ Лу-Лагаб+сигъ, сына Ніаму. [2] Уркалламу получилъ. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который въ 3-й разъ былъ разоренъ городъ Симуру (43-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *Ur-kal-la-mu* [2] *dam-kar* [3] *dumu Lugal-giš-ginar . .*

[1] Уркалламу, [2] торговецъ, [3] сынъ Лугаль-гиш-гинаръ.

332. (Лиц. стор.) [1] *XXX zid-še* [2] *Nin-é-gal-e* [3] *XXX Nin-ad-da* [4] *X zid Kun-zi-da* [5] *A-kal-la šu-ba-ti* [6] *X Nigin-gar-ki-dug* (Обор.) [1] *X zid-še* [2] *Ab-ba-gi-na* [3] *dumu Gà-kam* [4] *ki Lù-dingir-ra-ta* [5] *itu RI mu má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 30 ка ячменной муки [2] Нин-эгаль-е, [3] 30 ка — Нин-адда, [4] 10 ка Кунзида; [5] Акалла получилъ. [6] 10 ка Нигин-гар-кидугъ, *(Обор.)* [1] 10 ка ячменной муки [2] Аввагина, [3] сына Гакамъ, [4] отъ Лу-дингирра (получено). [5] Мѣсяцъ *RI* (5-й). Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

333. (Лиц. стор.) [1] *CLXXX zid-še* [2] *Šag-gal-la* [3] *X eša* [4] *Da-a-ga-gal-ni* [5] *XX zid-še Šes-a-ni* [6] *X zid-še dam Na-ba-šág* [7] *XV qa zid-še* (Обор.) [1] *Gím-dumu* [2] *ki Lù-dingir-ra-ta* [3] *dub pa-te-si-ka* [4] *itu é-itu-àš* [5] *mu en kar-zi-da ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 180 ка ячменной муки, [2] Шаггалла; [3] 10 ка *šaskû,* [4] Даагагальни; [5] 20 ка ячменной муки Шешани; [6] 10 ка ячменной муки жены Набашагъ; [7] 15 ка ячменной муки *(Обор.)* [1] Гим-думу. [2] Отъ Лу-дингирра (получено). [3] Печать патеси. [4] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [5] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ *kar-zi-da* (9-й г. Буръ-Сина).

Печать неизвѣстнаго (весь 2-й столбецъ стертъ) съ именемъ и титуломъ царя Буръ-Сина (сохранился вполнѣ).

334. (Лиц. стор.) [1] *X zid-kal* [2] *XL zid-še* [3] *Lù-an-ki (?)* [4] *VI qa Lù-kin* (Обор.) [1] *X A-kal-la* [2] *III qa Ur-gà-ba* [3] *XLVI qa sá-dúg* [4] *III še (?) kam (?)* [5] *šu-nigin X zid-kal* [6] *šu-nigin XCVI zid-še* [7] *šu-nigin XX zid-gu*

(Лиц. стор.) [1] 10 ка муки высокаго качества, [2] 40 ка муки ячменной (=простой) [3] Лу-анки, [4] 6 ка Лу-кинъ, *(Обор.)* [1] 10 ка Акалла, [2] 3 ка Ургала, [3] 46 ка — положенное приношеніе. [4] 3 . . . . . [5] Всего 10 ка муки высокаго качества; [6] всего 96 ка муки ячменной (=простой); [7] всего 20 ка муки *gu.*

335. (Лиц. стор.) [1] *XX zid-še Lù-dingir-ra* [2] *XX Ur-d.Gál-alim* [3] *VIII qa Lù-kin-gí-a* [4] *VI qa Lù-dug-ga* [5] *LIII qa sá-dúg* [6] *III qa še bi-kam (?)* (Обор.) [1] *III qa eša* [2] *šu-nigin XXV qa zid-še-gu-šig* [3] *šu-nigin XCV qa zid-še* [4] *šu-nigin III qa eša* [5] *ud-XX-I kam* [6] *itu dirig mu d. Gimil-d.Sin lugal-e na-rú-a mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 20 ка ячменной муки Лу-дингирра, [2] 20 ка Ур-Галь-алимъ, [3] 8 ка Лукингіа, [4] 6 ка Лудугга, [5] 53 ка — положенное приношеніе, [6] 3 ка муки *bi-kam, (Обор.)* [1] 3 ка *šaskû.* [2] Всего 25 ка муки ячменной, высокаго качества и *gu;* [3] всего 95 ка муки ячменной; [4] всего 3 ка *šaskû,* — [5] на 19-й день. [6] Мѣсяцъ прибавочный (13-й). Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

336. (Лиц. стор.) [1] *XXXII qa zid-še* [2] *á má-šú-gà* [3] *XXI qa zid-še* [4] *erin-e kú-a* (Обор.) [1] *ki d. Lagab+sĭg-kam-ta* [2] *dub pa-te-si* [3] *itu d. Dumu-zi* [4] *mu má d. En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 32 ка ячменной муки, [2] плата наемнымъ матросамъ, [3] 21 ка ячменной муки [4] на прокормъ рабочихъ. *(Обор.)* [1] Отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). [2] Печать патеси. [3] Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [4] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

337. (Лиц. стор.) [1] *XLIV+10 kaš-du gur kaš-uku-uš* [2] *gĭr Azag-ga-ni* [3] *IV+160 kaš-šig gur* [4] *XX+150 kaš-du gur* [5] *gĭr Lù-ka-ni* [6] *V+240 kaš-šig gur* [7] *V+240 kaš-du gur* [8] *gĭr*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Ur-d.Ka-di [9] *VI+40 kaš-šig gur* [10] *Lugal-ra-uš-sa* [11] *IV—250 kaš-du gur* (Обор.) [1] *uku-uš kaskal-ta gin-a* [2] *V+35 qa kaš-u-sa-du gur* [3] *gĭr Da-di-a* [4] *gĭr d.Lagab+sĭg-ḫe-gál* [5] *ki Azag-ga-ni-ta* [6] *dub Ḫŭ-pi-pi* [7] *šag da-ud-da* [8] *mu d.Gimil-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 44 гура 10 ка пива простого, пива для гонцовъ, [2] повѣренный Азаггани; [3] 4 гура 160 ка пива тонкаго, [4] 20 гуръ 150 ка пива простого, [5] повѣренный Лукани; [6] 5 гуръ 240 ка пива тонкаго, [7] 5 гуръ 240 ка пива простого, [8] повѣренный Ур-Кади; [9] 6 гуръ 40 ка пива тонкаго, [10] Лугаль-ра-ушса; [11] 4 гура 250 ка пива простого *(Обор.)* [1] для гонцовъ, пришедшихъ съ дороги. [2] 5 гуръ 35 ка пива состовного простого, [3] повѣренный Дадіа, [4] повѣренный Лагаб+сигъ-хегаль. [5] Отъ Азаггани (получено). [6] Печать Хупини. [7] Въ *da-ud-da.* [8] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-ib . . . .* [2] *dub-sar* [3] *dumu Ur-mi-kisal* [4] *šutug d. Lama.*

[1] Лу-иб . . . . [2] писецъ, [3] сынъ Ур-микисаль, [4] жрецъ бога Лама.

338. (Лиц. стор.) [1] *LX kaš-u-sa-šig* [2] *LX kaš-u-sa-du* [3] *Ur-d.Giš-bil-ga-mes qa-šu-dŭ* [4] *XV qa kaš-šig* [5] *XL kaš-du* (Обор.) [1] *LX kaš-u-sa-šig* [2] *Ur-d.Bur-d.Sin* [3] *ki A-al-ni-ta* [4] *dub pa-te-si-ka* [5] *itu RI* [6] *mu d. Gimil-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 60 ка пива составного тонкаго, [2] 60 ка пива составного простого — [3] Ур-Гибиль-гамешъ, виночерпія. [4] 15 ка пива тонкаго, [5] 40 ка пива простого, *(Обор.)* [1] 60 ка пива *billitu* тонкаго, — [2] Ур-Бур-Синъ. [3] Отъ Аальни (получено). [4] Печать патеси. [5] Мѣсяцъ *RI* (5-й). [6] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Акалла съ именемъ царя Буръ-Сина какъ въ 296.

339. (Лиц. стор.) [1] *LXII qa zid-še* [2] *ud-XII-kam* [3] *LXVIII qa zid-še* [4] *ud-XIII-kam* [5] *ki d.Lagab+sĭg-kam-ta* (Обор.) [1] *dub pa-te-si* [2] *itu KÚR-Ú-E* [3] *mu má d.En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 62 ка ячменной муки [2] на 12-й день; [3] 68 ка ячменной муки [4] на 13-й день; [5] отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). *(Обор.)* [1] Печать патеси. [2] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [3] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

340. (Лиц. стор.) [1] *CXX kaš-u-sa-du* [2] *CXX zid* [3] *IV udu* [4] *V qa iá-giš* [5] *nim A-dam-dun-ki-ta gin-na-me-šú* (Обор.) [1] *ki-pa-te-si Giš-ḪÚ-ki-ta* [2] *ba-zi* [3] *dub Ḫa-zi* [4] *lù-kin-gí-a lugal* [5] *itu še-kin-kud* [6] *mu uš-sa en d.Innana Unú-ki máš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1] 120 ка пива составного простого, [2] 120 ка муки, [3] 4 овцы, [4] 5 ка сезамнаго масла — [5] для уполномоченныхъ, пришедшихъ изъ города Адамдунъ; *(Обор.)* [1] отъ патеси города Гишху (Умма) [2] взыскано. [3] Печать Хази, [4] посла царя. [5] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [6] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини Иннана города Урука (3-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d.Gimil-d.Sin* [2] *lugal kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *Ha-zi* [2] *nu-banda* [3] *arad-zu.*

(Столб. 1) [1] Гимиль-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь города Ура, [4] царь четырехъ странъ (свѣта); *(Столб. 2)* [1] Хази, [2] управляющій хозяйствомъ, [3] твой слуга.

341. (Лиц. стор.) [1] *lal-lí I+251 qa pisan+áš gur* [2] *LVI²/₃ qa ú+kúr* [3] *LI¹/₂ qa še-zi-bil-tum* [4] *LXII¹/₃ qa zag-ḫi-li* [5] *XVII qa V gìn ga-ma-a-an-tum* [6] *mu Ḫu-úḫ-nu-ri ba-ḫúl* [7] *II+145 qa pisan+áš gur* [8] *LXII¹/₃ qa ú-kúr* [9] *XCVIII qa VI gìn še-zi-bil-tum* [10] *LXXIV²/₃ qa zag-ḫi-li* (Обор.) [1] *XV¹/₂ qa V gìn ga-ma-a-an-tum* [2] *mu en Erida-ki ba-šú* [3] *II+133 qa pisan+áš gur* [4] *LIV²/₃ qa ú-kúr* [5] *LXXII⁵/₆ qa IV gìn še-zi-bil-tum* [6] *XLIX¹/₃ qa zag-ḫi-li* [7] *XVII¹/₃ qa ga-ma-an-tum* [8] *mu en d.Nannar kàr-zi-da ba-šú* [9] *lal-lí nu-giš-sar-e-ne* [10] *dub d.Lagab+sĭg-a-mu*

(Лиц. стор.) [1] Недоимка 1 гуръ 251 ка *pisan+áš,* [2] 56²/₃ ка растенія *ú-kur,* [3] 51¹/₂ ка зерна *še-zi-bil-tum,* [4] 62¹/₃ ка *zag-ḫi-li,* [5] 17 ка 5 *gìn ga-ma-an-tum.* [6] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Хухнури (7-й г. Буръ-Сина). [7] 2 гура 145 ка *pisan+áš,* [8] 62¹/₃ ка *ú-kúr,* [9] 98 ка 6 *gìn ša-zi-bil-tum,* [10] 74²/₃ ка *zag-ḫi-li, (Обор.)* [1] 15¹/₂ ка 5 *gìn ga-ma-an-tum.* [2] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

гор. Эриду (8-й г. Буръ-Сина). [3] 2 гура 133 ка *pisan-áš,* [4] $54^{2}/_{3}$ ка *ú-kur,* [5] $72^{5}/_{6}$ ка 4 *gìn še-zi-bil-tum,* [6] $49^{1}/_{3}$ ка *zag-ḫi-li,* [7] $17^{1}/_{3}$ ка *ga-ma-an-tum.* [8] Годъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ бога Наннаръ въ *kàr-zi-da* (9-й г. Буръ-Сина). [9] Недоимка садовниковъ. [10] Печать Лагаб-сиг-аму.

Оттискъ печати: [1] *d.Lagab+sĭg-a-mu* [2] *dumu Da-da*

[1] Лагаб+сиг-аму, [2] сынъ Дада.

342. (Лиц. стор. Первыхъ трехъ строкъ нѣтъ.) [1] *V qa zid-kal II qa ka-lum* [2] *V qa eša X zid-še* [3] *a-du-I-kam* [4] *V qa eša V qa zid-še* [5] *a-du-II-kam* [6] *d.Lagab+sĭg A-ka-qa-ki* [7] *III qa zid-kal II qa ka-lum* [8] *VI qa eša X zid-še* [9] *d.Nin-ŭr-ra-šú* (Обор.) [1] *III qa eša III qa zid* [2] *d.Nin-hi-li-sud* [3] *IV qa eša IV qa [zid-še]* [4] *d.Ḫa-ni-šú* [5] *II qa eša II qa zid-še* [6] *d.Lagab+sig-ba-azag-gi* [7] *III qa eša III qa zid* [8] *d.Innana A-ka-qa-ki* [9] *II qa eša II qa zid-še* [10] *d.Gir-unù-gal* [11] *ki Lù-dingir-ra-ta* [12] *itu sig-giš-ì-šub-ba-gar-ra* [13] *mu uš-sa d.Gi-mil-d.Sin lugal*

(Лиц. стор. Первыхъ трехъ строкъ нѣтъ) [1] 5 ка муки высокаго качества, 2 ка фиников, [2] 5 ка *šaskû,* 10 ка ячменной муки, — [3] на 1-й день; [4] 5 ка *šaskû,* 5 ка ячменной муки, — [5] на 2-й день; [6] божеству Лагаб+сигъ города Акака. [7] 3 ка муки высокаго качества, 2 ка фиников, [8] 6 ка *šaskû,* 10 ка ячменной муки, — [9] богу Нин-урра. *(Обор.)* [1] 3 ка *šaskû,* 3 ка муки, — [2] божеству Нин-хилисудъ. [3] 4 ка *šaskû,* 4 ка ячменной муки, [4] божеству Хани. [5] 2 ка *šaskû,* 2 ка ячменной муки, [6] божеству Лагаб+сигба-азагги. [7] 3 ка *šaskû,* 3 ка муки — [8] богинѣ Иннана города Акака. [9] 2 ка *šaskû,* 2 ка ячменной муки, [10] божеству Нергаль. [11] Отъ Лу-дингирра (получено). [12] Мѣсяцъ *sig-giš-ì-šub-ba-gar-ra* (2). [13] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать Аакалла патеси съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282 и слѣд.

343. (Лиц. стор.) [1] *VI qa eša* [2] *V qa zid-gu-du* [3] *d.Dun-gi-ì-lí* [4] *III qa zid-kal* [5] *I qa ka-lum* [6] *V qa eša* [7] *V qa zid-gu-du* [8] *é-gar-ba-šú* [9] *XV qa zid-kal* [10] *XV qa ka-lum gir-lum* [11] *XXV qa zid-gu-du* [12] *XL (qa) eša gir-lam* [13] *XL (qa) zid-gu-du* [14] *é-d.Lagab-sĭg-šú* [15] *II qa eša* [16] *II qa zid-gu-du* [17] *ma-ma-šú* (Бокъ) [1] *d.Nin-giš-zi-da* [2] *VI qa zid-kal II qa ka-lum* [3] *II qa zid-gu-du V qa eša V qa zid-gu-du* (Обор.) [1] *V qa zid-kal* [2] *X qa ka-lum* [3] *X zid-gu-du* [4] *X eša* [5] *X zid-gu-du* [6] *é-d.Nin-ŭr-ra-šú* [7] *VI qa zid-kal* [8] *III qa ka-lum* [9] *XIII qa zid-gu-du* [10] *XIII qa eša* [11] *X zid-gu-du* [12] *d.Gu-la* [13] *ki Šes-kal-la-ta* [14] *dub pa-te-si-ka* [15] *itu še-kin-kud mu uš-sa-a d.Gimil-d.Sin lugal-e na-rú-a-maḫ mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 6 ка *šaskû,* [2] 5 ка муки *gu* простой — [3] Дунги-или. [4] 3 ка муки высокаго качества, [5] 1 ка фиников, [6] 5 ка *šaskû,* [7] 5 ка муки *gu* простой, [8] въ домъ запасовъ и выдачъ. [9] 15 ка муки высокаго качества, [10] 15 ка фиников *gir-lum,* [11] 25 ка муки *gu* простой, [12] 40 ка *šaskû gir-lum,* [12] 40 ка муки *gu* простой, [14] въ храмъ бога Лагаб+сигъ. [15] 2 ка *šaskû,* [16] 2 ка муки *gu* простой, [17] для Мама. *(На боку:)* [1] Для бога Нин-гишзида: [2] 6 ка муки высокаго качества, 2 ка фиников, [3] 2 ка муки *gu* простой, 5 ка *šaskû,* 5 ка муки *gu* простой. *(Обор.)* [1] 5 ка муки высокаго качества, [2] 10 ка фиников, [3] 10 ка муки *gu* простой, [4] 10 ка *šaskû,* [5] 10 ка муки *gu* простой, [6] въ храмъ бога Нин-урра. [7] 6 ка муки высокаго качества, [8] 3 ка фиников, [9] 13 ка муки *gu* простой, [10] 13 ка *šaskû,* [11] 10 ка муки *gu* простой [12] божеству Гула. [13] Отъ Шешкалла (получено). [14] Печать патеси. [15] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). Годъ, слѣдующій затѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (6-й г. Гимиль-Сина).

344. (Лиц. стор.) [1] *LI qa zid-še* [2] *ud-XXII-kam* [3] *XXV qa zid ud-XXIII-kam* [4] *XXXIV*$^{1}/_{2}$ *zid ud-XXIV-kam* [5] *XXV qa A-kal-la* [6] *šá Ur-d.Nin-muk-ga* (Обор.) [1] *VI qa zid-kal* [2] *V qa zid-gu* [3] *III qa ka-lum* [4] *nig-sig-ga dam Ur-nigin* [5] *ki d.Lagab+sĭg-kam-ta* [6] *dub pa-te-si* [7] *itu še-kàr-ra-gál-la* [8] *mu uš-sa Si-ma-num-ki*

(Лиц. стор.) [1] 51 ка ячменной муки, — [2] на 22-й день; [3] 25 ка муки на 23-й день, [4] $34^{1}/_{2}$ ка муки на 24-й день, [5] 25 ка — Акалла [6] и Ур-Нин-мукга. *(Обор.)* [1] 6 ка муки высокаго качества, [2] 5 ка муки *gu,* [3] 3 ка фиников. [4] Даръ жены Урнигинъ. [5] Отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). [6] Печать патеси. [7] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(3-й). [8] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла, см. 282.

345. (Лиц. стор.) [1] *L gar-gal* [2] *ki d.Lagab+sĭg-kam-ta* [3] *dub pa-te-si* (Обор.) [1] *itu RI mu uš-sa d.Gimil-d-Sin lugal-e bád Mar-tu mu-dū*

(Лиц. стор.) [1] 50 ка хлѣба крупнаго, [2] отъ Лагаб+сиг-камъ (получено). [3] Печать патеси. (Обор.) [1] Мѣсяцъ *RI* (5-й). Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ царь построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282.

346. (Лиц. стор.) [1] *XVII qa iá-ḫá*[1]) [2]. . . *du-ga-ám* [3]. . . . *Ab-ba-gi-na* [4]*[ki]*. . . . *áb-ku-ta* [5]*[dub] pa-te-si-ka* [6]. . . . . *ba* (Обор.) [1] *mu en Erida-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 17 ка масла *ḫá,* [2]. . . . *da-ga-ám.* [3]. . . Аббагина, [4] (отъ) . . . . пастуха (получено). [5] Печать патеси. [6]. . . . . *(Обор.)* [1] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ города Эриду (8-й г. Буръ-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ царя Гимиль-Сина какъ 282.

347. (Лиц. стор.) [1] *CL kaš-du* [2] *CL gar I qa iá-giš* [3] *šag-gal Na-ne* . . . [4] *lù-kin-gi-a šá* [5] *A-ka-qa-ki* [6] *CL kaš-du* [7] *CL gar I gar I iá-giš,* (Обор.) [1] *šag-gal* . . . *(lù)-kin-gi lugal* [2] *šá gú-ne-na-ka* [3] *itu ezen d. Dun-gi* [4] *mu d.Ibi-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 50 ка пива простого, [2] 50 ка хлѣба, 1 ка сезамнаго масла; [3] пища Нане . . . [4] пословъ (которые) [5] въ городъ Акака. [6] 50 ка пива простого, [7] 50 ка хлѣба, 1 ка сезамнаго масла,— *(Обор.)* [1] пища . . . пословъ царя [2] и *gú-ne-na*[2]). [3] Мѣсяцъ праздника бога Дунги (10-й). [4] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

348. (Лиц. стор.) [1] 3 ка *Gím-d.Ne-gún,* [2] 2 ка *Lù-d.Ba-u,* [3] 2 ка *Ur-d.Sin,* музыканту, [4] $1^1/_3$ ка *Lugal-an-sag,* [5] 1 ка *Šes-a-ni,* человѣку, принадлежащему *Lugal-azag-zu,* [6] 1 ка ячменя *Lù-a-ta-la (Обор.),* [1] 5 ка повѣренному *Lù-d.Iškur,* [2] 56 ка — положенная доля (въ жертву). [3] 3 ка ячменя душистаго (*kam*),[3]) [4] 2 ка *šaskû.* [5] Всего 14 ка муки *gu,* [6] всего $1^2/_3$ ка муки ячменной, [7] всего 2 ка *šaskû.* (На боку) [1] *ud-XVIII-kam* (день 18-й).

349. (Лиц. стор.) [1] 3 ка пива тонкаго, 2 ка хлѣба, [2] 2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [3] 1 рыба, 1 связка овоща *(sa-sum),* [4] *d.Nannar-ma-an-sum.* [5] 3 ка пива тонкаго, 3 ка хлѣба, (Обор.) [1] 2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [2] 1 рыба, 1 связка овоща [3] *A-gu-a.* [4] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, [5] 2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [6] *Šes-kal-la.* [7] День 14-й. (На боку.) [1] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й).

350. (Лиц. стор.) [1] 5 ка пива тонкаго, 2 ка пива тонкаго, [2] 2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [3] 1 рыба, 1 связка овоща — [4] *Lù-d.Nannar.* [5] 20 ка пива тонкаго, 40 ка пива простого, (Обор.) [1] 40 ка хлѣба, 1 козленка, [2] 40 ка ячменя — для осла, [3] *Bá-ša-d.Sin,* сыну царя. [4] День 25-й, [5] мѣсяцъ *ezen-d. Dun-gi* (10-й)

351. (Лиц. стор.) [1] 180 ка ячменной муки, [2] 120 ка ячменя, [3] 1 ка сезамнаго масла, — [4] (для) *Gu-za-ni,* [5] посла царя. [6] Ячмень — обмолоченный, (Обор.) [1] масло топленое[4]) было принесено. [2] Мѣсяцъ *Rl* (?) (5-й). [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ *Ḫu-ḫu-nu-ri* (7-й г. Буръ-Сина).

352. (Лиц. стор.) [1]. . . ка пива . . . [2] 2 сикля масла, 2 (сикля *nidaba*), [3] 1 связка овоща *(sa-sum) Gir* . . . , посланцу; [4] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, [5] 2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [6] 1 связка овоща *Šu-ni-ni* изъ города *A-ka-qa.* [7] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, [8] 2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [9] 1 связка овоща, *Ba-un-du-du* по найму *(gab-ta).* [10] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, [11] 2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [12] 1 связка овоща, — *A-ḫu-šu-ni* по найму. (Обор.) [1] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, [2] 2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [3] 1 связка овоща

---

[1]) Буквально *рыбье масло* (рыбій жиръ!).
[2]) *Какая-то должность.*
[3]) *erēšû.*
[4]) *im = tinûru 8372 Br.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Šu-ma-ma по найму. [4]3 ка пива, 2 ка хлѣба, [5]2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [6]1 связка овоща *Ni-kal-la ka-uš-su.* [7]5 ка пива, 2 ка хлѣба, [8]2 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [9]1 связка овоща *Ḫu-ba-a ka-uš-su.* [10]Всего 5 ка пива тонкаго, всего 22 ка пива, [11]всего 17 ка хлѣба, всего 14 сиклей масла, [12]всего 14 сиклей *nidaba,* всего 7 связокъ овоща. [13]День 26-й. Мѣсяцъ *še-kàr-ra — [gál-la],* (3-й). [14]Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

353. (Лиц. стор.) [1]3 сикля масла . . . [2]для *Kal-ì-lí;* [3]5 ка пива, 5 ка хлѣба, въ 5 сиклей, [4]3 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* — [5]для *Sar-ru-ba-ni;* [6]5 ка пива, 5 ка хлѣба въ 5 сиклей, [7]3 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* — [8]для *d. Ìr-ra-kal;* [9]5 ка пива, 5 ка хлѣба въ 5 сиклей, [10]3 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* [11]для *Šig-da-mu;* (Обор.) [1]8 ка пива, 5 ка хлѣба въ 5 сиклей, [2]3 сикля масла, 2 сикля *nidaba;* [3]для *Ú-pú-ma-ma;* [4]3 ка пива, 2 ка хлѣба въ 5 сиклей, [5]3 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* — [6]для *A-ḫu-dug;* [7]3 ка пива, 2 ка хлѣба въ 5 сиклей, [8]3 сикля масла, 2 сикля *nidaba,* — [9]для *Gimil-d. Iškur;* [10]Всего 5 ка пива тонкаго, 29 ка [пива простого], 29 ка хлѣба въ 10 . . . , [11]всего $^1/_3$ ка 1 сикль [масла] . . . 14 . . . [12]180 (?) ка пива, 125 ка . . . (На боку.) [1]День 2-й. Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [2]Годъ, въ который [былъ разоренъ] городъ *Ḫu-ḫu-nu-ri* (7-й г. Буръ-Сина).

354. (Лиц. стор.) [1]5 ка пива тонкаго . . . [2]5 ка пива тонкаго . . . [3]5 ка пива тонкаго, 3 ка хлѣба для *d. Ka . . . ;* [4]5 ка пива простого, 3 ка хлѣба, для *d. An-ni . . .* [5]5 ка пива, 3 ка хлѣба для *Ur-d. Zi;* [6]для посланцевъ. [7]3 ка пива, 2 ка хлѣба высокаго качества для *Ur-d.Nannar;* [8]3 ка пива, 2 ка хлѣба для *Arad.-d. Utu;* [9]3 ка пива, 2 ка хлѣба для *Gar-ú-aš;* [10]3 ка пива, 2 ка хлѣба для *É-gal-e-si;* [11]. . . 2 ка хлѣба для *Ur-d . . . ;* [12]. . . ка хлѣба для *d. . . . ;* [13]. . . [для гон]цевъ 2 ка . . . [14]. . . по 2 сикля масла, по 2 сикля . . . , [15]. . . по 4 сикля овоща . . . (Обор.) [1]5 ка пива, 5 ка хлѣба для *d. Nannar . . . ;* [2]8 ка пива, 8 ка хлѣба для *Lù . . . ;* [3]5 ка пива, 3 ка хлѣба для *d. Siba . . . ;* [4]Всего 15 ка пива тонкаго, [5]всего 31 ка пива простого, [6]всего 5 ка хлѣба . . . , [7]всего 35 ка . . . , [8]всего $^2/_3$ ка 2 сикля . . . , [9]всего $^1/_3$ ка 2 сикля . . . , [10]всего 1 ка 10 сиклей . . . , [11]. . . . . 5 . . . . [12]Мѣсяцъ *min-[AB]* (7-й). (На боку) [13]Годъ, въ который былъ построенъ храмъ богу *Lagab+sĭg* (9-й г. Гимиль-Сина).

355. (Лиц. стор.) [1]5 ка тонкаго пива, 3 хлѣба для *Kal-d.Ba-u;* [2]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Lù-bal-šig;* [3]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *d. Utu-a-bil;* [4]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *d. Dun-gi-azag-zu;* [5]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Bá-ša-a-bi;* [6]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *A-dug-a-ni;* [7]для посланцевъ. [8]3 ка пива, 2 ка хлѣба для *Kal-ib-ḫar;* [9]3 ка пива, 2 ка хлѣба для *Lugal-šag-lal;* [10]3 ка пива, 2 ка хлѣба для *Za-nu-lum;* [11]3 ка пива, 2 ка хлѣба для *A-ḫu-ba-kar;* (Обор.) [1]5 ка пива, 2 ка хлѣба для *Lù-ka-ni;* [2]для гонцевъ. [3]По 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba,* по 5 *gìn* овоща. [4]Всего 15 ка тонкаго пива; [5]всего 40 ка простого пива; [6]всего 5 ка хлѣба высокаго качества; [7]всего 28 ка хлѣба простого; [8]всего 10 ка, 3 *gìn* масла; [9]всего $^1/_3$ ка, 2 *gìn nidaba;* [10]всего $^5/_6$ ка, 4 *gìn* овоща. [11]День 9-й, [12]Мѣсяцъ *Rl* (5-й). Годъ, въ который былъ построенъ храмъ богу *Lagab+šig* (9-й г. Гимиль-Сина).

356. (Лиц. стор.) [1]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Kal-šu-šág;* [2]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Na-di;* [3]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Lugal-azag-zu;* [4]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *A-da-làl;* [5]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Ur-d. Nin-gir-su-ki;* [6]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Gimil-d. Iškur;* [7]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *d.Ma-zu;* [8]для посланцевъ. [9]3 ка вина, 2 ка (хлѣба) высокаго качества для *Ur-é-mi;* [10]3 ка вина, 2 ка (хлѣба) для *Lù-d. Lagab+šig;* [11]3 ка вина, 2 ка (хлѣба) для *A-du-du;* [12]3 ка вина, 2 ка (хлѣба) для *Al-la;* — (Обор.) [1]для гонцевъ. [2]По 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba,* по 5 *gìn* овоща, [3]5 ка пива, 10 ка хлѣба для *Nam-maḫ-d. Ba-u.* [4]Всего 15 ка тонкаго пива; [5]всего 32 простого пива; [6]всего 5 ка хлѣба высокаго качества, [7]всего 34 ка хлѣба простого; [8]всего $^5/_6$ ка 5 *gìn* овоща; [9]всего 10 ка 3 *gìn* сезамнаго масла; [10]всего $^1/_3$ 2 *gìn nidaba.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[11] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [12] Годъ, въ который была построена возвышенная лодка (8-й г. Гимиль-Сина). [13] День 13-й.

357. (Лиц. стор.) [1] 5 ка пива тонкаго, 3 ка хлѣба высокаго качества для *Ūg-ni-ba-ni;* [2] 5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *A-gu-a;* [3] 5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба *En-um-ì-lí;* [4] 5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Ka-ma-an-ni* . . . ; [5] 5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *Šu-é-a;* [6] 5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба для *d. Iškur-ba-ni;* — [7] для посланцевъ. [8] 3 ка пива, 2 ка хлѣба для *Kal-lag-ni;* [9] 3 ка пива, 2 ка хлѣба для *Kal-la-mu;* [10] 3 ка пива, 2 ка хлѣба для *Lù-d. Ba-u;* [11] 3 ка пива, 2 ка хлѣба для *d. Nannar* . . . ; [12] 3 ка пива, 2 ка хлѣба для *A* . . . . ; (Обор.) [1] 3 ка пива, 2 (ка хлѣба) для *Lugal* . . . . ; [2] для гонцевъ. [3] По 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba,* по 5 *gìn* (овоща), [4] 5 ка пива, 5 ка хлѣба для *Maš-maš* . . . ; [5] 5 ка пива, 5 ка хлѣба для *d. Nannar* . . . . [6] Всего 15 ка тонкаго пива; [7] всего 43 пива простого; [8] всего 5 ка хлѣба высокаго качества, [9] всего 35 ка хлѣба простого; [10] всего 10 ка 2 *gìn* сезамнаго масла; [11] всего $^1/_3$ ка 8 *gìn nidaba;* [12] всего 1 ка 10 *gìn* овоща. [13] День 15-й, [14] мѣсяцъ *síg-giš-sá-ku-giš-gà-gar* [1]). (На боку) [1] Годъ, въ который былъ построенъ храмъ богу *Lagab*+*šig* (9-й г. Гимиль-Сина).

358. (Лиц. стор.) [1] 5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [2] для *d. Nu-ùr-d. Sin.* [3] 5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [4] для *Ur-d.Nin-giš-zi-da.* [5] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* [6] для *Lù-ka-ni.* [7] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [8] для *Šes-šes.* (Обор.) [1] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* [2] для *Nam-au-ni.* [3] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gin* масла, 2 *gin nidaba,* — [4] для *Ma-ma.* [5] Всего 10 ка тонкаго пива, всего 16 ка простого пива; [6] всего 16 ка хлѣба, всего $^1/_2$ ка овоща, [7] всего 18 *gin* масла, 12 *gin nidaba.* [8] День 11-й. Мѣсяцъ *d. Ne-gún* (9-й). [9] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ стѣну Запада (5 г. Гимиль-Сина).

359. (Лиц. стор.) [1] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [2] для *Gimil-d. En-lil.* [3] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [4] для *Bá-ša-ma-ma.* [5] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gin nidaba,* — [6] для *Lul-šu-um.* [7] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [8] для *A-ḫu-šu-ni.* [9] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba* для *Ur-dun.* [10] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba* для *A-ḫu-ni.* (Обор.) [1] 1 ка пива составнаго простого, 15 ка . . . , 20 ка ячменной муки, 2 *gìn* масла, — [2] для *Šu-gu-te.* [3] Всего 26 ка пива, 1 ка пива составного, 15 ка . . . ; [4] всего 15 ка хлѣба, 20 ка ячменной муки; [5] всего 18 *gìn* овоща, всего $^1/_3$ ка 8 *gìn* масла, всего 22 *gìn nidaba.* [6] День 24-й. Мѣсяцъ *d. Ne-gún* (9-й). [7] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, построилъ стѣну Запада (названную) *mu-ri-ik ti-id-ni-im* (5-й г. Гимиль-Сина).

360. (Лиц. стор.) [1] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [2] для *Lù-ka-ni.* [3] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [4] для *d. En-lil-ni-zu.* [5] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [6] для *Lù-gi-na.* [7] 5 ка пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [8] для *Ì-lí-zu.* [9] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [10] для *U-bar.* [11] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [12] для *Lù-d. Utu.* (Обор.) [1] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [2] для *Lù-d. Nina.* [3] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [4] для *d. Utu-kam.* [5] 3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [6] для *d. Nannar-á-taḫ.* [7] Всего 45 ка пива, всего 22 ка хлѣба, всего $^2/_3$ ка 5 *gìn* овоща, [8] всего $^1/_3$ ка 7 *gìn* масла, всего 18 *gìn nidaba.* [9] День 17-й. [10] Мѣсяцъ *d.Ne-gìn* (9-й). [11] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

---

[1]) Только здѣсь; вѣроятно варіантъ 2-го мѣсяца *Дэкоха.*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

361. (Лиц. стор.) [1]5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [2]для *Ì-lí-ši-na-ad*. [3]5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [4]для *Al-la-mu*. [5]5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [6]для *Ur-ab-zu*. [7]5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [8]для *A-a-kal-la*. [9]5 ка пива, 3 ка хлѣба, 3 *gin* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [10]для *Na-di*. [11]3 ка пива, 2 ка хлѣба, 3 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gin nidaba*, — [12]для *Ur-d. Dun-pa-è*. [13]1 ка пива составного тонкаго, 30 ка *kil-gu* тонкаго, 1 ка сезамнаго масла лучшаго сорта, — (Обор.) [1]для *Ḫa-ab-ru-ša* и для *Ur-im*. [2]Всего 28 ка пива, 1 ка пива составного тонкаго; [3]всего 17 ка хлѣба, 30 ка *kil-gu* тонкаго; [4]всего 18 *gìn* овоща, всего 1 ка масла лучшаго сорта; [5]всего 18 *gìn* сезамнаго масла, всего 12 *ù-gu nidaba*. [6]День 19-й. Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й) [7]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, построилъ стѣну Запада (названную) *mu-ri-ik ti-id-ni-im* (5-й г. Гимиль-Сина).

362. (Лиц. стор.) [1]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба, [2]2 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, [3]1 связка овоща, — [4]для *Gimil-íš-tár*, посланца *gab* . . . [5]3 ка пива, 2 ка хлѣба, [6]2 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, [7]1 связка овоща, — [8]для *Ša-al-la ka-uš-sá*. [9]3 ка пива, 2 ка хлѣба, [10]2 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, (Обор.) [1]1 связка овоща, — [2]для *Uš-gi-na ka-uš-sá*. [3]3 ка пива, 2 ка хлѣба, [4]2 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, [5]1 связка овоща, — [6]для *Ur-giš-ginar ka-uš-sá*. [7]Всего 5 ка тонкаго пива, всего 9 ка пива; [8]всего 9 ка хлѣба, всего 8 *gìn* масла; [9]всего 4+4 *gìn nidaba*, всего 4 связки овоща. [10]День 1-й. Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gàl-la* (3-й). [11]Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

363. (Лиц. стор.) [1]5 ка пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [2]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [3]для *Gu-du-du*. [4]5 ка пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [5]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [6]для *Ḫu-pi-pi*. [7]60 ка пива составного въ 20 ка (въ сосудѣ), [8]40 ка ячменной муки [9]получилъ высокій чиновникъ, пришедшій изъ города *A-dam-dun*. [10]5 ка пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [11]3 *gìn* масла, 2 *gin nidaba*, — [12]для *Sar-ru-a*. (Обор.) [1]5 ка пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [2]для *En-num-ì-lí*. [3]5 ка пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [4]для *I-ti-d. Iškur*. [5]5 ка пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [6]для *Ni-zu*. [7]Всего 30 ка пива, 30 ка хлѣба, $^1/_2$ ка овоща; [8]всего 60 ка пива составного въ 20 ка, 40 ка ячменной муки; [9]всего 18 *gìn* масла, 12 *gìn nidaba* (На боку.) [1]Мѣсяцъ *še-kin-kud*. День 11-й. [2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который во 2-й разъ (неопредѣленный).

364. (Лиц. стор.) [1]5 ка тонкаго пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [2]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [3]для *A-ni-šu-ni*. [4]5 ка тонкаго пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [5]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [6]для *d. Lama*. [7]5 ка тонкаго пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [8]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [9]для *Ur-d. Ba-u*. [10]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [11]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [12]для *Ba-ba-a*. [13]5 ка тонкаго пива, 3 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [14]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [15]для *Gimil-d. Iškur*. [16]5 ка тонкаго пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [17]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [18]для *Ú-ar-ra-šu-ni*. [19]5 ка тонкаго пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [20]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — (Обор.) [1]для *Ḫu-ba-a*. [2]3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [3]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [4]для *Ni-ba*. [5]3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща [6]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [7]для *Ur-giš-ginar*. [8]3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [9]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [10]для *Ab-ba-a*. [11]3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [12]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [13]для *Nu-ùr-ì-lí*. [14]3 ка пива, 2 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [15]3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba*, — [16]для *Ur-d.Lama*. [17]5 ка пива, 5 ка хлѣба, 10 ка ячменной муки [18]для посла *d.Nin-é-gal igi-gin*. [19]Всего 10 ка пива тонкаго, всего 45 ка пива простого; (На боку). [1]всего 50 ка хлѣба, всего 10 ка ячменной муки, всего $^5/_6$ ка 5 *gìn* овоща; [2]всего $^1/_2$ ка 3 *gìn* масла, всего $^1/_3$ ка 2 *gìn nidaba*. [3]День 27-й. Мѣсяцъ *še-kar-gál-la* (3-й). Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была сооружена лодка бога *En-ki* (3-й г. Гимиль-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

365. (Лиц. стор.) [1]. . . . *bar,* [2]. . . . *šú-zi,* [3]. . . . *d. Lama,* [4]. . . . . *ḫu-za,* [5]. . . *Lù-d.Nannar,* [6]. . . ка тонкаго пива, 2 ка хлѣба; [7] *A-gid-dug,* [8] *Ḫal-ni,* [9] *Šu-u-na,* [10] *Ḫu-ḫu-ni,* [11] *Ba-za-za,* [12] *Nu-ùr-ì-lí,* [13] *Ba-šig,* [14] *Šu-d. Utu* [15] *d. Ba-ni* . . . . [16] *Pur-ma* . . . . , [17] *Nu-ùr* . . . , [18] *Ba* . . . . , (Обор.) [1] *Du* . . . . . , [2] *Lù-Erida-ki,* [3] *Ne-ne,* [4] *A-ḫu-ni,* — [5] по 3 ка пива, по 2 ка хлѣба, [6] по 5 *gìn* овоща, по 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba.* [7] Всего 18 ка тонкаго вина, всего 38 ка пива; [8] всего 32 ка хлѣба, всего 12 ка хлѣба изъ лучшей муки; [9] [всего] $^5/_6$ ка овоща, всего 1 ка 6 *gìn* масла, [10] . . [всего] $^2/_3$ ка 4 *gìn nidaba.* [11] [День . . .] 4-й, мѣсяцъ *še-kar-ra-gàl* (3-й). [12] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини *Innana* города Урука (2-й годъ Иби-Сина).

366. (Лиц. стор.) [1] *Ur-šu,* [2] *Ḫu-ba,* [3] *Ba-za-za* — [4] посланцамъ — [5] по 5 ка пива, по 3 ка хлѣба, по 5 *gìn* овоща, по 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba.* [6] *A-ḫu-a,* [7] *Lù-gi-na,* [8] *Ur-d. Nina,* [9] гонцамъ — (Обор.) [1] по 3 ка пива, по 2 ка хлѣба, по 5 *gìn* овоща, по 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba.* [2] Всего 24 ка пива, всего 15 ка хлѣба; [3] всего $^1/_2$ ка овоща, всего 18 *gìn* масла, [4] всего 12 *gìn nidaba.* [5] День 6-й. [6] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [7] Годъ, въ который была воздвигнута высокая стела (6-й г. Гимиль-Сина).

367. (Лиц. стор.) [1] *Gimil-íš-tár,* [2] *A-ḫu-ni,* [3] *A-ḫu-a* — [4] по 5 ка тонкаго пива, по 3 ка хлѣба, по 5 *gìn* овоща, по 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba.* [5] *Bá-ša-ì-lí,* [6] *Nu-ùr-ì-lí,* [7] *Šu-ni-ní* — [8] по 5 ка пива, по 3 ка хлѣба, по 5 *gìn* овоща, по 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba* — [9] посланцамъ. [10] *Dumu-ì-lí* [11] . . . . *ma-ma,* [12] *Lugal-dím* — (Обор.) [1] по 3 ка пива, по 2 ка хлѣба, по 5 *gìn* овоща, по 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba,* — [2] гонцамъ. [3] Всего 15 ка тонкаго пива, всего 24 ка пива простого; [4] всего 24 ка хлѣба, всего $^2/_3$ ка 5 *gìn* овоща; [5] всего $^1/_3$ ка 7 *gìn* масла, всего 18 *gìn nidaba.* [6] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). День 14-й. [7] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, воздвигъ высокую стелу (7-й г. Гимиль-Сина).

368. (Лиц. стор.) [1] *Ša-ši-bad-ni,* [2] *A-ḫu-ni,* [3] *I-din-ì-lí,* [4] *d. Utu-a-bi,* [5] *Šu-é-a,* [6] *Bá-ša-ma-ma* [7] *A-bu-ba-ni,* — [8] посланцамъ. [9] *Ur-giš-ginar,* [10] *Lugal-ušum-gal,* [11] *Lù-ib-gal,* [12] *Šá-ma-ni* [13] *Ab-ba-kal-la,* — (Обор.) [1] гонцамъ, — [2] по 3 ка пива тонкаго, по 2 ка хлѣба, по 2 *gìn* масла, [3] по 2 *gìn nidaba,* по 5 *gìn* овоща. [4] 5 ка пива, 5 ка хлѣба лучшаго сорта *Lù* . . . . [5] Всего 40 ка тонкаго пива, всего 5 ка пива простого, [6] всего 24 ка хлѣба, всего $^1/_3$ ка 4 *gìn* масла, [7] всего $^1/_3$ ка 4 *gìn nidaba,* всего . . . . [8] День 30-й. [9] Мѣсяцъ *d. Dumu-zi* (12-й). [10] Годъ, въ который былъ построенъ храмъ бога *Lagab+šig* (9-й Гимиль-Сина).

369. (Лиц. стор.) [1] *Šu-me-tu-šig,* [2] *I-ti-ib,* [3] *Šu-d. Nidaba,* [4] *Gir-ì-lí-šág,* [5] *Lù-šig,* [6] *An-ni,* — [7] по 3 ка тонкаго пива, по 2 ка хлѣба. [8] *Šu-lu-lu,* [9] *Ba-ni-dug,* [10] *Lù-ša-ši,* [11] *Ba-an-šág,* [12] *Lù-d. Nina,* [13] *Ur-mes,* [14] *A-ḫu-ni,* [15] *Lù-dingir-ra,* [16] *d. Nannar-kam,* [17] *Ba-ba-ti,* — (Обор.) [1] по 3 ка пива, по 2 ка хлѣба, [2] по 5 *gìn* овоща, по 3 *gìn* масла, по 2 *gìn nidaba.* [3] Всего 28 ка тонкаго пива, всего 30 ка пива, [4] всего 32 ка хлѣба, овцу, всего 1 ка овоща, [5] всего $^2/_3$ ка 8 *gìn* масла, [6] всего $^1/_2$ ка 2 *gìn nidaba.* [7] День 14-й. Мѣсяцъ *RI* (5-й). [8] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини *Innana* города Урука (2-й годъ Иби-Сина).

370. (Лиц. стор.) [1] 1 одежда въ 1 *ú,* [2] 2 ка пива составного 20 ка (въ сосудѣ), [3] 1 ка ячменной муки, [4] 1 ка сезамнаго масла, [5] 1 корзину *mer,* [6] 10 вязанокъ тростника, [7] высокій чиновникъ, пришедшій изъ дворца, [8] получилъ. (Обор.) [1] 5 ка пива, 5 ка хлѣба, 5 *gìn* овоща, [2] 3 *gìn* масла, 2 *gìn nidaba,* — [3] для повѣреннаго *En-num-ì-lí.* [4] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й), [5] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ *Ḫu-ḫu-nu-ri* (7-й г. Буръ-Сина).

371. (Лиц. стор.) [1] *LVI udu bar-su-ga* [2] *mu-II-šú* [3] *sìg-bi III gú XLIV ma-na* [4] *XL máš* [5] *L anšu-sal-al* [6] *mu-túm pa-te-si-ka* [7] *mu uš-sa é Bá-ša-d.Da-gan* [8] *XL—II gud* [9] *DCLVII udu bar-su-ga* [10] *CCXC—I máš* [11] *mu-túm pa-te-si-ka* [12] *mu uš-sa é Bá-ša-d. Da-gan mu uš-sa-a-bi* [13] *CXXX—I udu bar-gál* [14] *XII síl* [15] *XLVI udu bar-su-ga* [16] *XV máš mu-túm d. Lagab+šig Giš-ḪÚ-ki* [17] *XIV udu bar-gál* [18] *I síl* [19] *I udu bar-su-ga* (Обор.) [1] *IV máš mu-túm pa-te-si-ka* [2] *ki-Da-gi-ta* [3] *III síl* [4] *XIV udu bar-su-ga* [5] *LXXX—I máš*

[6] *mu-túm d. Nin-ŭr-ra* [7] *ki Ur-d. Nidaba-ta* [8] *XXIII udu bar-gál* [9] *III síl* [10] *XVI máš* [11] *mu-túm d. Lagab+šig Ki-an-ki* [12] *ki An-ni-ba-ul-ta* [13] *III udu bar-su-ga* [14] *sìg-bi XX—II ma-na* [15] *ki Ḫe-šág-gi-ta* [16] *mu-III-kam* [17] *ki Da-da-ga-ta* [18] *XII udu bar-gál* [19] *IV máš ki Lugal-murub-e-ta* [20] *sag nig-ga-ra šag bi-su-ga* [21] *Ur-nigin-gar* [22] *mu uš-sa é Bá-ša-d. Da-gan mu uš-sa-a-bi*

(Лиц. стор.) [1] 56 барановъ *bar-su-ga,* [2] на 2-й годъ, [3] шерсти 3 таланта 44 мины, [4] 40 козлятъ, [5] 1 ослица съ приплодомъ, [6] вкладъ патеси. [7] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который (былъ построенъ) храмъ въ Баша-Даганъ (50-й г. Дунги). [8] 38 быковъ, [9] 657 барановъ *bar-su-ga*, [10] 289 козлятъ, — [11] вкладъ патеси. [12] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который (былъ построенъ) храмъ въ Баша-Даганъ (50-й г. Дунги). Годъ, слѣдующій за нимъ (51-й г. Дунги). [13] 129 барановъ стриженыхъ, [14] 12 ягнятъ, [15] 46 барановъ *bar-su-ga,* [16] 15 козлятъ, — вкладъ богу Лагабъ-сигъ города Гишху (Умма). [17] 14 барановъ стриженыхъ, [18] 1 ягненокъ [19] 1 баранъ *bar-su-ga, (Обор.)* [1] 4 козленка, — вкладъ патеси. [2] Отъ Даги (получено). [3] 3 ягненка, [4] 14 барановъ *bar-su-ga,* [5] 79 козлятъ, — [6] вкладъ богу Нин-урра. [7] Отъ Ур-Нидаба (получено). [8] 22 барана стриженыхъ, [9] 3 ягненка, [10] 16 козлятъ, — [11] вкладъ богу Лагаб+сигъ города Кіанъ. [12] Отъ Аннибаульль (получено). [13] 3 барана *bar-su-ga,* [14] шерсти 18 минъ. [15] Отъ Хешагги (получено). [16] На 3-й годъ. [17] Отъ Дадага (получено). [18] 12 барановъ *bar-su-gal*, [19] 4 козленка — отъ Лугаль-мурубъ (получено). [20] (Все) имущество (находится) въ *bi-su-ga* (!). [21] Ур-Нигингаръ, боецъ скота. [22] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который (былъ построенъ) храмъ въ Баша-Даганъ (50-й г. Дунги). Годъ, слѣдующій за нимъ (51-й г. Дунги).

372. (Лиц. стор.) [1] *II udu I máš* [2] *ud-sar gu-la* [3] *V udu I síl* [4] *giš-ginar ud VI* [5] *IV udu I síl I maš* [6] *giš-ginar ud VII* [7] *II udu I maš* [8] *ud-sar ud XV* [9] *XX . . . še á ud-da* [10] *X . . . . . itu-da* [11] *I . . . . I máš* [12] *nig-šal-uš-sá d. Dumu-zi-da* (Обор.) [1] *I udu nig-ku en-en-e-ne* [2] *d. Lagab+šig Giš-ḪÚ-ki* [3] *I udu-še I udu-ú* [4] *d. Lagab+šig Ki-an-ki* [5] *šu-nigin XXXI udu-še šu-nigin XVI udu-ú* [6] *šu-nigin II síl šu-nigin IV máš* [7] *sá-dúg d. Lagab+šig* [8] *ki A-lul-lul-ta* [9] *itu d. Dumu-zi* [10] *mu d. I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 2 барана, 1 козленокъ — [2] въ главный праздникъ новомѣсячія; [3] 5 барановъ, 1 ягненокъ — [4] въ (праздникъ) колесницы въ 6-й день; [5] 4 барана, 1 ягненокъ, 1 козленокъ — [6] въ (праздникъ) колесницы въ 7-й день; [7] 2 барана, 1 козленокъ — [8] въ (праздникъ) новомѣсячія въ 15-й день; [9] 20 . . . . откормленныхъ, ежедневная плата; [10] 10 . . . . . ежемѣсячно; [11] 1 баранъ . . . 1 козленокъ [12] на свадебный пиръ бога Думузи; *(Обор.)* [1] 1 баранъ изъ запаса главныхъ жрецовъ [2] богу Лагаб+сигъ. [3] 1 баранъ, 1 козленокъ [4] богу Лагаб+сигъ города Кіанъ. [5] Всего 31 барановъ откормленныхъ, всего 16 барановъ луговыхъ; [6] всего 2 ягненка, всего 4 козленка, [7] установленное приношеніе богу Лагабъ-сигъ [8] отъ Алульлуль (получено). [9] Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [10] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

373. (Лиц. стор.) [1] *I udu-še ud-sar gu-la* [2] *I udu-ú giš-ginar ud VI* [3] *I udu-še giš-ginar ud VII* [4] *I udu še ud-sar ud XV* [5] *IV udu II síl bar-ba-zi-ga á-ud-da* [6] *d. Gu-la Giš-ḪÚ-ki* [7] *I maš ud-sar gu-la* [8] *I síl bar-ba-zi-ga giš-ginar ud VII* [9] *I udu ud-sar ud XV* [10] *d. Nin-ŭr-ra* [11] *II udu I maš* [12] *bar-ra-giš-ki* [13] *I udu d. En-lil* (Обор.) [1] *. . (síl bar)-ba-zi-ga* [2] *. . . . nad-a* [3] *šu-nigin III udu-še šu-nigin X-I udu-ú* [4] *šu-nigin IV síl bar-ba-zi-ga šu-nigin II máš* [5] *sá-dúg dingir-ri-ne* [6] *ki A-lul-lul-ta* [7] *itu min-AB* [8] *mu d. I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 1 баранъ откормленный въ новомѣсячіе великое, [2] 1 баранъ луговой въ (праздникъ) колесницы въ 6-й день, [3] 1 откормленный баранъ въ (праздникъ) колесницы въ 7-й день, [4] 1 откормленный баранъ въ новомѣсячіе въ 15-й день, [5] 4 барана, 2 ягненка *bar-ba-zi-ga* ежедневно — [6] богинѣ Гула города Гишху (Умма). [7] 1 козленокъ въ новомѣсячіе великое, [8] 1 ягненокъ *bar-ba-zi-ga* въ (праздникъ) колесницы въ 7-й день, [9] 1 баранъ въ новомѣсячіе въ 15-й день, [10] богу Нин-урра. [11] 2 барана, 1 козленокъ, [12] *bar-ra-giš-ki*, [13] 1 баранъ — богу Энлиль. *(Обор.)* [1] . . . ягненка *bar-ba-zi-ga*, [2] (въ день) когда луна бываетъ невидима. [3] Всего 3 барана откор-

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

мленныхъ, всего 9 барановъ луговыхъ; [4] всего 4 ягненка *bar-ba-zi-ga*, всего 2 козленка, — [5] положенное приношеніе богамъ. [6] Отъ Алульлуль (получено). [7] Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [8] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

374. (Лиц. стор.) [1] *I udu-še ud-sar gu-la* [2] *I udu-še I udu-ú giš-ginar ud VI* [3] *II udu-še I udu-ú giš-ginar ud VII* [4] *I udu-ú ud-sar ud XV* [5] *sá-dúg itu-da* [6] *I udu-še nig-dúr ká-maḫ* [7] *I udu-ú nig-giš-tag-ga-da túr-ra* [8] *d. Dun-gi* [9] *I udu-še ud-sar gu-la* [10] *I udu-še giš-ginar ud VI* [11] *I udu-še giš-ginar ud VII* [12] *I udu-ú ud-sar ud-XV* [13] *sá-dúg itu-da* (Обор.) [1] *I udu-še níg-dúr ká-maḫ* [2] *I udu-ú nig-giš-tag-ga-da túr-ra* [3] *d. Bur-d.Sin* [4] *I udu-še ud-sar gu-la* [5] *I udu-še giš-ginar ud VI* [6] *I udu-še giš-ginar ud VII* [7] *I udu-ú ud-sar ud XV* [8] *sá-dúg itu-da* [9] *I udu-še nig-dúr ká-maḫ* [10] *I udu-lú nig-giš-tag-ga-da . . .* [11] *d. Gimil-d.Sin* [12] *I udu giš-ginar ud VII é-d. Lagab+šig-šú (!)* [13] *d. Gimil-d.Sin II-kam* [14] *šu-nigin XIII udu-še šu-nigin X—I udu* [15] *sá-dúg d. lama lugal-ge-ne* (Бокъ.) [1] *itu še-kin-kud mu d. I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 1 откормленный баранъ въ новомѣсячіе великое, [2] 1 откормленный баранъ, 1 луговой баранъ въ (праздникъ) колесницы въ 6-й день, [3] 2 откормленныхъ барана, 1 луговой баранъ въ (праздникъ) колесницы въ 7-й день, [4] 1 луговой баранъ въ новомѣсячіе въ 15-й день, — [5] положенное приношеніе ежемѣсячно. [6] 1 откормленный баранъ (при) помѣщеніи (у) величественныхъ воротъ, [7] 1 луговой баранъ для жертвоприношенія при входѣ — [8] божеству Дунги. [9] 1 откормленный баранъ въ новомѣсячіе великое, [10] 1 откормленный баранъ въ (праздникъ) колесницы въ 6-й день, [11] 1 откормленный баранъ на (праздникъ) колесницы въ 7-й день, [12] 1 луговой баранъ въ новомѣсячіе въ 15-й день, — [13] положенное приношеніе ежемѣсячно. (Обор.) [1] 1 откормленный баранъ (при) помѣщеніи (у) величественныхъ воротъ, [2] 1 луговой баранъ для жертвоприношенія при входѣ, [3] божеству Буръ-Сину. [4] 1 откормленный баранъ въ новомѣсячіе великое, [5] 1 откормленный баранъ въ (праздникъ) колесницы въ 6-й день, [6] 1 откормленный баранъ въ (праздникъ) колесницы въ 7-й день, [7] 1 луговой баранъ въ новомѣсячіе въ 15-й день, — [8] положенное приношеніе ежемѣсячно. [9] 1 откормленный баранъ (при) помѣщеніи (у) величественныхъ воротъ, [10] 1 (луговой) баранъ въ жертвоприношеніе . . . [11] божеству Гимиль-Сину. [12] 1 баранъ въ (праздникъ) колесницы въ 7-й день въ храмъ бога Лагабъ-сигъ [13] божеству Гимиль-Сину во 2-й разъ. [14] Всего 13 откормленныхъ барановъ, всего 9 барановъ (луговыхъ), — [15] положенное приношеніе божественнымъ геніямъ царей. (На боку.) [1] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

375. (Лиц. стор.) [1] *I udu-ú d. Temen-du* [2] *I . . . . ár-ár é-maš* [3] *I udu-ú ninni-de-a d. Dumu-zi . . .* [4] *I udu-ú d. Gu-la Ki-an-ki-a a-ki-da* [5] *I udu-ú a-šu-nidaba-a d. Ib-gal* [6] *I udu-ú a-šu-nidaba-a* [7] *I udu-ú Ur (?)-an-na* [8] *. . . .* [9] *. . . .* (Обор.) [1] *I udu-ú a-šu-nidaba-a d. Nin-è-e* [2] *I udu-ú a-šu-nidaba-a d. Nin-an-da Ušum-šú-ki* [3] *šu-nigin X udu-ú* [4] *ki A-lul-lul-ta* [5] *zig-ga itu é-itu-àš* [6] *mu a-du-II-kam Ša-aš-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 луговой баранъ богу Теменду, [2] 1 . . . . въ жертву въ домъ доходовъ, [3] 1 луговой баранъ *ninni-de-a* богу Думузи, [4] 1 луговой баранъ богинѣ Гула въ городъ Кіанъ *a-a-ki-da,* [5] 1 луговой баранъ *a-šu-nidaba-a* богу Ибгаль, [6] 1 луговой баранъ *a-šu-nidaba-a,* [7] 1 луговой баранъ Ур (?)-анна, [8] . . . . [9] . . . . *(Обор.)* [1] 1 луговой баранъ *a-šu-nidaba-a* богу Нин-е-е, [2] 1 луговой баранъ *a-šu-nidaba-a* богу Нин-анда въ городѣ Ушумшу. [3] Всего 10 барановъ луговыхъ. [4] Отъ Алульлуль (получено). [5] Выдано въ расходъ въ мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й) [6] Годъ, въ который во 2-й разъ былъ разоренъ городъ Шашру (неопредѣленный).

376. (Лиц. стор.) [1] *V udu* [2] *nig-ba lugal* [3] *Ur-d. A-dug lù d. Ur(?)-gi-ma-ti* [4] *. . . . maškim* (Обор.) [1] *ki Uš-mu-ta* [2] *dub pa-te-si-ka* [3] *itu min-AB* [4] *mu má d. En-ki ba ab-dù*

(Лиц. стор.) [1] 5 барановъ, [2] даръ царя. [3] Ур-Адугъ, человѣкъ (принадлежащій) Ур-гимати. [4] . . . . совѣтникъ. *(Обор.)* [1] Отъ Ушму (получено). [2] Печать патеси. [3] Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [4] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

Печать патеси Аакалла съ именемъ и титуломъ Гимиль-Сина, царя, какъ 282 и слѣд.

377. (Лиц. стор.) [1] *IV máš* [2] *mu-túm* [3] *ki Na-u-a-ta* [4] *Ka-d.Lagab+šig-ni* [5] *itu min-AB* (Обор.) *mu d. Nannar Ga-eš-ki é-a-na ba-tur*

(Лиц. стор.) [1] 4 козленка, [2] вкладъ. [3] Отъ Науа (получено). [4] Ка-Лагаб+сигъ-ни. [5] Мѣсяцъ *min-AB* (7-й) *(Обор.)* [1] Годъ, въ который богъ Наннаръ былъ введенъ въ его храмъ въ городѣ Гаешъ (неопредѣленный).

378. (Лиц. стор.) [1] . . . . *udu-ú* [2] . . . . . *síl* [3] . . . . . *máš* [4] *[nig-giš]-tag-ga lugal* [5] *d. Lagab+šig Giš-ḪÚ-ki* [6] *gír Ur-d.En-lil qa-šu-dū* [7] *ki A-lul-lul-ta* (Обор.) [1] *itu KÚR-Ú-E* [2] *mu d. I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] . . . . . баранъ луговой, [2] . . . . . ягненокъ, [3] . . . . . козленокъ, [4] жертвоприношеніе (отъ имени) царя [5] богу Лагаб+сигъ города Гишху (Умма). [6] Повѣренный Ур-Энлиль, пивоваръ. [7] Отъ Алульлуль (получено). *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [2] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

379. (Лиц. стор.) [1] *I máš* [2] *ud-da gab-ri-a* [3] *ki lù-Uru-še-ba-ki-ta* (Обор.) [1] *dub Lù-d. Dun-gi-ra* [2] *itu še-kin-kud* [3] *mu d. I-bi-d. Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 1 козленокъ [2] въ тотъ же день вторичное (приношеніе) [3] отъ жителей города Урушеба. *(Обор.)* [1] Печать Лу-Дунги. [2] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [3] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d. Gimil-d. Sin* [2] *lugal kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-ta tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *Lù-d. Dun-gi* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da* [4] *arad-zu*

(Столб. 1) [1] Гимиль-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь Ура, [4] царь 4-хъ странъ (свѣта); *(Столб. 2)* [1] Лу-Дунги, [2] писецъ, [3] сынъ Дада, [4] твой слуга.

380. (Лиц. стор.) [1] *I udu gú-na* [2] *Ur-lugal* [3] *àr-àr ki-SU* [4] *a-šag giš-ma-nu* (Обор.) [1] *dub Gu-du-du* [2] *itu še-kàl-ra-gál-la* [3] *mu d. I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 1 баранъ изъ капитала [2] Ур-Лугаль [3] въ жертву (принесенъ) въ мѣстности [4] поля *giš-ma-nu. (Обор.)* [1] Печать Гудуду. [2] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gál-la* (3-й). [3] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d.I-bi-d.Sin* [2] *lugal-kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *Gu-du-du* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da-ga* [4] *pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [5] *arad-zu*

(Столб. 1) [1] Иби-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь гор. Ура, [4] царь 4-хъ странъ; *(Столб. 2)* [1] Гудуду [2] писецъ, [3] сынъ Дадага, [4] патеси Гишху (Умма), [5] твой слуга.

381. (Лиц. стор.) [1] *XII udu bar-gál* [2] *III síl bar-gál* [3] *XII máš* (Обор.) [1] *zig-ga šag Uri-ki* [2] *ki Rim-ta* [3] *mu Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 12 барановъ стриженыхъ, [2] 3 ягнятъ стриженыхъ, [3] 12 козлятъ — *(Обор.)* [1] выдано въ расходъ въ городѣ Урѣ. [2] Отъ Римъ (получено). [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (55-й г. Дунги).

382. (Лиц. стор.) [1] *lal-lí CDXCII udu bar-gál* [2] *DLXVI máš* [3] *lal-lí-ám* [4] *dirig DCCCXXXV udu bar-su-ga* (Обор.) [1] *XLVII síl bar-gál* [2] *III (v. CLXXX) síl bar-su-ga (ba!)* [3] *III (v. CLXXX) síl ga* [4] *dirig-ga-ám* [5] *dirig lal-lí Dúg-ga-gi-na* [6] *Lù-d.Ku-an-ka* [7] *mu Ša-aš-ru-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] Дефицитъ: 492 барановъ стриженыхъ, [2] 566 козлятъ, [3] это — дефицитъ. [4] Излишекъ: 835 барановъ *bar-su-ga*, *(Обор.)* [1] 47 ягнятъ стриженыхъ, [2] 3 (или 180) ягнятъ *bar-su-ga*, [3] 3 (или 180) ягнятъ молочныхъ, — [4] это излишекъ. [5] Дефицитъ и излишекъ Дуггагина. [6] Лу-Куанка. [7] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (52 г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d.* . . . . [2] *dab-sar* [3] *dumu Lù-dub* [4] *sag dab* . . .

[1] Лу . . . . [2] писецъ, [3] сынъ Лу-дубъ, [4] главный . . . .

383. (Лиц. стор.) [1] *I máš še-ta šam-a* [2] *Ur-giš-ginar dumu A-si-lu* [3] *dub A-du* (Обор.) [1] *mu ma-da Za-ab-ša-li-ki mu-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 козленка купилъ за ячмень [2] Ур-гиш-гинаръ, сынъ Асилу. [3] Печать Аду. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который была опустошена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

384. (Лиц. стор.) [1] *X amar-gin* [2] *šag-gal-bi CCLXX-ta* [3] *La-lul ab-ku* [4] *V Ur-giš-ginar* [5] *IX Al-la* [6] *XII Ab-ba-gi-na* [7] *šu-nigin VI amar-gin* [8] *amar-I-a še šag-gal-bi CCLXX-ta* (Обор.) [1] *še-bi XXXII-120 gur* [2] *ki Dúg-ga-zi-da-ta* [3] *dub Lù-d.Ḫa-ni* [4] *mu en d.Innana Unug-ki maš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1] 10 бычковъ выгоняемыхъ (въ стадо), [2] корма по 270 ка; [3] Ла-лулъ, пастухъ. [4] 5 (бычковъ) Ур-гиш-гинаръ. [5] 9 (бычковъ) Аллa. [6] 12 (бычковъ) Аббагина. [7] Всего 6 бычковъ, выгоняемыхъ (въ стадо); [8] на 1 бычка ячменя въ кормъ по 270 ка. *(Обор.)* [1] ячменя (всего): 32 гура 120 ка. [2] Отъ Дуггазида (получено). [3] Печать Лу-Хани. [4] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини Иннана въ гор. Урукѣ (2-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Lù-d.Ḫa-ni* [2] *dab-sar* [3] *dumu Ur-è-e*

[1] Лу-Хани, [2] писецъ, [3] сынъ Ур-е-е.

385. (Лиц. стор.) [1] *CXXX udu-še I*$^1/_2$ *qa-ta* [2] *LXV udu I qa-ta* [3] *X síl* $^1/_3$ *qa-ta* [4] *še-bi XXVI+90 gur* [5] *gĭr x* (Обор.) [1] *itu d.Ne-gún* [2] *mu en d.Innana ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 130 откормленныхъ барановъ по $1^1/_2$ ка, [2] 65 барановъ по 1 ка, [3] 10 ягнятъ по $^1/_3$ ка, [4] ячменя (всего): 26 гуръ, 90 ка. [5] Повѣренный *x*. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ бога Негунъ. (9-й) [2] Годъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ богини Иннана (2-й г. Иби-Сина).

386. (Лиц. стор.) [1] *I su anšu* [2] *I Íš-tár* [3] *I I-ti-na-da-ad* [4] *lù-pa-te-si-me* [5] *II d.Utu-šig* (Обор.) [1] *I A-kal-la* [2] *I É-ḫa-lu-šú* [3] *lù-é-gal-me* [4] *šu-nigin VII su anšu* [5] *kaš-ka-bi é-gal-la tur-tur-ne* [6] *U-edin-e šu-ba-ti* [7] *mu giš-gu-za d.En-lil-lá ba-dím*

(Лиц. стор.) [1] 1 кожа осла, [2] 1 (кожа) Иштаръ, [3] 1 (кожа) Итинадаадъ, [4] людей, принадлежащихъ патеси. [5] 2 (кожи) Утушигъ, *(Обор.)* [1] 1 (кожа) Акалла, [2] 1 (кожа) Эхалусу, — [3] людей, принадлежащихъ дворцу. [4] Всего 7 ослиныхъ кожъ. [5] Пивовары (?) дворца внесли. [6] У-эдине получилъ. [7] Годъ, въ который былъ воздвигнутъ тронъ бога Энлиль (вѣр. 3-й г. Гимиль-Сина).

387. (Булла. Лиц. стор.) [1] *II ganam* [2] *ri(g)-ri(g)-ga* [3] *A-ám na-kíd* [4] *dub Ur-è-e* (Обор.) [1] *itu é-itu-àš* [2] *mu Ki-maš-ki ba-húl*

(Лиц. стор.) [1] 2 овцы [2] выданы въ расходъ. [3] Аамъ, пастухъ. [4] Печать Ур-е-е *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [2] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (56 г. Дунги).

388. (Лиц. стор.) [1] *I gú IV ma-na sìg-udu Du-du* [2] *ki A-lul-lul-ta* [3] *II ma-na sìg-nir* [4] *ki Lù-d.Lagab+šig-ta* (Обор.) [1] *Gu-du-du šu-ba-ti* [2] *itu d.Ne-gún* [3] *mu d.Gimil-d.Sin lugal-e é d.Lagab+šig Giš-ḪÚ-ki-ka mu-dú*

(Лиц. стор.) [1] 1 талантъ 4 мины бараньей шерсти Дуду [2] отъ Алульлуль (получилъ). [3] 2 мины тонкой шерсти [4] отъ Лу-Лагаб+сигъ *(Обор.)* [5] Гудуду получилъ. [6] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [7] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, построилъ храмъ богу Лагаб+сигъ города Гишху (Умма) (9-й г. Гимиль-Сина).

389. (Лиц. стор.) [1] *I gú XXXIII ma-na sìg ba-dingir-ri-ne* [2] *XII ma-na sìg* [3] *dub Ukkin-ni* [4] *IV ma-na Al-la* (Обор.) [1] *VI ma-na nig-dúr síg-giš-šub-ba-gar* [2] *IV ma-na x-la* [3] $^2/_3$ *ma-na šag-tag kal-gi-bil* [4] *zig-ga sìg bar-ta gál-la* (Бокъ.) [1] *itu še-kàr-ra-gál-la* [2] *mu uš-sa má d.En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 1 талантъ 33 мины шерсти, даръ богамъ; [2] 12 минъ шерсти, [3] печать Уккинни. [4] 4 мины (шерсти) Алла, *(Обор.)* [1] 6 минъ на одежду кирпичниковъ; [2] 4 мины *x-la*, [3] $^2/_3$ мины *šag-tag* пожарнымъ; [4] выдана шерсть въ расходъ послѣ стрижки (барановъ). *(На боку.)* [1] Мѣсяцъ *še-kàr-ra-gal-la* (3-й). [2] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (3-й г. Гимиль-Сина).

390. (Лиц. стор.) [1] *IV* $^1/_2$ *ma-na [sìg]-gi* [2] . . . . . *bi* $^1/_2$ *gìn* [3] *ki Ur-d.Nin-tu* (Обор.) [1] *A-dug* . . . [2] *šu-ba-ti* [3] *itu KÚR-Ú-E mu Lu-lu-bu* . . . .

(Лиц. стор.) [1] $4^1/_2$ мины (шерсти) изъ тростника, [2] . . . . $^1/_2$ мины, [3] отъ Ур-Нинту (получено), *(Обор.)* [1] Адуг . . . . [2] получилъ. [3] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11). Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Лулубу (вѣр. 54 г. Дунги).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

391. (Лиц. стор.) [1] *I*$^1/_2$ *ma-na* [2] *sìg-gi giš-bi-ṣu-gal* [3] *ki Ur-d.Nin-tu* [4] *[Lù]-dingir-ra šu-ba-ti* [5] *itu RI mu Bá-ša-Da-gan ba-du*

(Лиц. стор.) [1] 1$^1/_2$ мины [2] тростниковой шерсти *giš-bi-ṣu-gal;* [3] отъ Ур-Нинту [4] Лу-дингирра получилъ. [5] Мѣсяцъ *Rl* (5-й). Годъ, въ который былъ построенъ (храмъ) Баша-Даганъ (49 г. Дунги).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d . . . .* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki*

[1] Ур . . . . [2] патеси [3] города Гишху (Умма).

392. (Лиц. стор.) [1] *III gú X ma-na sìg-gi* [2] *lal-lí Dúg-ga-gi-na* [3] *Ur-d.Ma-mi* [4] *itu min-AB* (Обор.) [1] *mu uš-sa Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 3 таланта 10 минъ тростниковой шерсти, — [2] недоимка Дуггагина. [3] Ур-Мами (получилъ). [4] Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). *(Обор.)* [1] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (3-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: [1] *Ur-d.Ma-mi* [2] *dumu Siba-ni*

[1] Ур-Мами, [2] сынъ Сибани.

393. (Лиц. стор.) [1] *VII túg bar-si(g) nig-lal* [2] *Ur-ám-ma dumu Ur-mes Ur-e-ku-ba ba-an-lal* [3] *I túg bar-si(g) nig-lal* [4] *Lugal-gù-de šag-gud* [5] *I túg bar-si(g) nig-lal* [6] *Lù-d. Lagab+šig engar* [7] *II túg bar-si(g) nig-lal* [8] *Lù-d.Sin má-gin-gin* [9] *II túg bar-si(g) nig-lal* [10] *A-a-kal-la sĭg-a* [11] *I túg bar-si(g) nig-lal* (Обор.) [1] *Ba-za-za nu-giš-sar* [2] *I túg bar-si(g) nig-lal* [3] *Lugal-nig-ba-e šag-gud* [4] *nig-lal-šú* [5] *ki Ni-kal-la-ta* [6] *dub Lù-kal-la* [7] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 7 шерстяныхъ одеждъ для продажи, [2] Ур-амма, сынъ Урмесъ, (и) Ур-экуба продали. [3] 1 шерстяная одежда для продажи, [4] Лугаль-гуде, завѣдующій крупнымъ скотомъ (продалъ). [5] 1 шерстяная одежда для продажи, [6] Лу-Лагаб+сигъ, земледѣлецъ. [7] 2 шерстяныхъ одежды для продажи, [8] Лу-Синъ, морякъ. [9] 2 шерстяныхъ одежды для продажи, [10] Аакалла *sĭg-a.* [11] 1 шерстяная одежда для продажи, *(Обор.)* [1] Базаза, садовникъ. [2] 1 шерстяная одежда для продажи, [3] Лугаль-нигбае, завѣдующій крупнымъ скотомъ. [4] Предназначено къ продажѣ. [5] Отъ Никалла (получено). [6] Печать Лукалла. [7] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

394. (Лиц. стор.) [1] *V túg-nig-bi(l) IV-kam-uš* [2] *ki-lal-bi VIII ma-na X gìn* [3] *XV túg-lum-za IV-kam-uš* [4] *ki-lal-bi I gú XI*$^1/_3$ *ma-na* [5] *XXX túg-lum-za-du* [6] *ki-lal-bi II gú II*$^5/_6$ *ma-na* [7] *II túg sag-uš-bar* (Обор.) [1] *ki-lal-bi VII*$^2/_3$ *ma-na* [2] *I túg-nig-bi(l)-du* [3] *ki-lal-bi I*$^1/_2$ *ma-na* [4] *III túg uš-bar* [5] *ki-lal-bi XI*$^1/_3$ *ma-na* [6] *ki Šes-šig-ta Ur-è-e in-lal* [7] *Ni-kal-la šu-ba-ti* [8] *itu é-itu-àš* [9] *mu Ša-aš-ru-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 5 пышныхъ одеждъ по 4 *uš,* [2] вѣсомъ 8 минъ 10 сиклей; [3] 15 одеждъ *lum-za* по 4 *uš,* [4] вѣсомъ 1 талантъ 11$^1/_3$ мины; [5] 30 одеждъ *lum-za-du,* [6] вѣсомъ 2 таланта 2$^5/_6$ мины; [7] 2 одежды (работы) главныхъ ткачей, *(Обор.)* [1] вѣсомъ 7$^2/_3$ минъ; [2] 1 пышная одежда *du,* [3] вѣсомъ 1$^1/_2$ мины; [4] 3 одежды (работы) ткача, [5] вѣсомъ 11$^1/_3$ мины. [6] Отъ Шешшигъ (получено). Ур-е-е взвѣсилъ. [7] Никалла получилъ. [8] Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [9] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (52-й г. Дунги).

395. (Лиц. стор.) [1] *VI túg-nig-bi(l) III-kam-uš* [2] *ki-lal-bi IX ma-na* [3] *II túg-nig-bi(l) IV-kam-uš* [4] *ki-lal-bi III ma-na* [5] *II túg-lum-(za) IV kam-uš* [6] *ki-lal-bi X*$^2/_3$ *ma-na* [7] *VIII túg lum-za IV kam-uš* [8] *ki-lal-bi XXXVII*$^2/_3$ *ma-na* [9] *V túg lum-za-du* [10] *ki-lal-bi XXIX*$^1/_3$ *ma-na* [11] *saḫar-kur-ra giš-ga-ṣu-ag* (Обор.) [1] *III túg-ú-gig,* [2] *ki-lal-bi X*$^2/_3$ *ma-na saḫar bi-še-a (?)* [3] *V tug muk-ud+gunu,* [4] *ki-lal-bi XXVII*$^1/_2$ *ma-na* [5] *VII kíd-du* [6] *túg-ki-lal tag-ga* [7] *ki Ur-d.Nin-tu-ta* [8] *Lù-kal-la in-lal* [9] *Ni-kal-la šu-ba-ti* [10] *itu KÚR-Ú-E* [11] *mu Ḫu-ḫu-nu-ri-ki ba-ḫul*

(Лиц. стор.) [1] 6 одеждъ пышныхъ по 4 *uš,* [2] вѣсомъ 9 минъ; [2] 2 одежды пышныхъ по 4 *uš,* [3] вѣсомъ 3 мины; [4] 2 одежды *lum-za* по 4 *uš,* [5] вѣсомъ 10$^2/_3$ мины; [6] 8 одеждъ *lum-za* по 4 *uš,* [7] вѣсомъ 37$^2/_3$ мины; [8] 5 одеждъ *lum-za-du,* [9] вѣсомъ 29$^1/_3$ минъ. [10] . . . . . *(Обор.)* [1] 3 одежды *ú-gig,* [2] вѣсомъ 10$^2/_3$ мины . . . .; [3] 5 одеждъ . . . . , [4] вѣсомъ 26$^1/_2$ минъ; [5] 7 одеждъ *du.* [6] Одежды взвѣшены и распре-

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

дѣлены. [7] Отъ Ур-Нинту (получено). [8] Лукалла взвѣсилъ. [9] Никалла получилъ. [10] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [11] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Хухунури (7-й г. Буръ-Сина).

396. (Лиц. стор.) [1] *II túg Ka-d.Lagab+šig dumu Ur-giš-ginar nu-banda* [2] *I túg Gir-ni* [3] *pa Tab-ga-la* [4] *mu-túm* (Обор.) [1] *mu en Ga-eš-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 2 одежды Ка-Лагаб+сигъ, сына Ур-гиш-гинаръ, управляющаго хозяйствомъ. [2] 1 одежда Гир-ни. [3] Надзиратель Табгала. [4] Вкладъ. *(Обор.)* [1] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ города Гаешъ (неопредѣленный).

397. (Лиц. стор.) [1] *I túg sag-uš-bar* [2] *XII túg uš-bar-tur* [3] *XLIII túg uš-bar-tur-ūg* [4] *I túg uš-bar Nig-ib* [5] *IV tug šag-ga-dū* [6] *túg d.Lagab+šig kàr-ra Gis-ḪÚ-ki* (Обор.) [1] *ki Na-u-e-ta* [2] *Ni-kal-la šu-ba-ti* [3] *itu KUR-Ú-E* [4] *mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 одежда (работа) старшаго ткача, [2] 12 одеждъ — младшаго ткача, [3] 43 одежды — младшаго ткача умершаго, [4] 1 одежда ткача Нигибъ; [5] 4 одежды *ag-ga-dū*. [6]*š* Одежды для бога Лагаб+сигъ въ укрѣпленіе города Гишху (Умма). *(Обор.)* [1] Отъ Науе [2] Никалла получилъ, [3] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [4] Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (58-й г. Дунги).

398. (Лиц. стор.) [1] *I zid*[1]) *anšu-ba-ūg* [2] *Ur-sig-é-gal-ge* [3] *nig-kú-a* [4] *ki Uš-mu-ta* [5] *dub Gu-du-du* (Обор.) [1] *itu d.Ne-gún* [2] *mu d.I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 60 ка[1]) убойному ослу, [2] Ур-си-эгаль'емъ [3] употреблено на прокормъ. [4] Отъ Ушму (получено). [5] Печать Гудуду. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [2] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d.I-bi-d.Sin* [2] *lugal-kal-ga* [3] *lugal-Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *Gu-du-du* [2] *dub-sar* [3] *dumu Da-da-ga* [4] *pa-te-si* [5] *Giš-ḪÚ-ki* [6] *arad-zu*

(Столб. 1) [1] Иби-Синъ, [2] царь могущественный, [3] царь Ура, [4] царь 4-хъ странъ (свѣта); *(Столб. 2)* [1] Гудуду, [2] писецъ, [3] сынъ Дадага, [4] патеси [5] гор. Гишху (Умма), [6] твой слуга.

399. (Лиц. стор.) [1] *IV gìn kù IV še-gir-a XV-ta* [2] *kù-bi I ma-na* [3] *nig-en-da túr-ra* [4] *ki Gu-du-du-ta* (Обор.) [1] *dub pa-te-si-ka* [2] *mu en d.Innana Unug-ki maš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1] По 4 сикля серебра 4 *še* — каждому изъ 15 *gir-a*. [2] Серебра (всего) 1 мина, [3] . . . . . [4] Отъ Гудуду (получено). *(Обор.)* [1] Печать патеси. [2] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини Иннана гор. Урука (2-й г. Иби-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1) [1] *d.I-bi-d.Sin* [2] *lugal kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma* [4] *lugal an-ub-da tab-tab-ba* (Столб. 2) [1] *Da-da-ga* [2] *pa-te-si* [3] *Giš-ḪÚ-ki* [4] *arad-zu*

(Столб. 1) [1] Иби-Синъ [2] царь могущественный, [3] царь Ура, [4] царь 4-хъ странъ (свѣта); *(Столб. 2)* [1] Дадага, [2] патеси [3] Гишху (Умма), [4] твой слуга.

400. (Лиц. стор.) [1] *V gìn kù-pisan+áš* [2] *ki Ur-é-maš-ta* [3] *III gìn kù-tag lal-lí-su-ga mu Ša-ma-ni-šú* [4] *II gìn kù-tag lal-lí-su-ga mu A-ga-ga-šú* [5] *ki Gu-u-gu gĭr-(ta)* [6] *XV kù A-da-ga-šú a-du-II-kam* (Обор.) [1] *ki Ur-d.Nun-gal-ta* [2] *IX*$^{1}/_{3}$ *gìn kù lal-lí-su-ga* [3] *ki A-tu-ta* [4] *III kù lal-lí-su-ga Ḫu-pi-pi* [5] *gĭr Ur-d.Nu-muš-da* [6] *azag mu-túm* [7] *gab-ri dub Lù-kal-la* [8] *itu KÚR-Ú-E* [9] *mu d.Gimil-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 5 сиклей серебра *pisan+áš*, [2] отъ Ур-эмашъ (получено). [3] 3 сикля серебра *tag*, недоимка съ процентами на имя Шамани, [4] 2 сикля серебра *tag*, недоимка съ процентами на имя Адага, [5] отъ Гу-у-гу, повѣреннаго (получено). [6] 15 сиклей серебра для Адага во 2-й разъ, — *(Обор.)* отъ Ур-Нунгаль (получено). [2] $9^{1}/_{3}$ сиклей серебра, недоимка съ процентами [3] отъ Ату (получено). [4] 3 сикля серебра недоимка съ процентами Хупини. [5] Повѣренный Ур-Нумузда. [6] Серебро — вкладъ. [7] Дубли-

---

[1]) Вмѣсто *zid*, написаннаго по ошибкѣ, не должно ли быть здѣсь *túg*, одежда. Въ такомъ случаѣ смыслъ былъ бы слѣдующій: 1 одежда (=мѣхъ) отъ туши осла, Уръ-сиг-эгаль'емъ употребленной въ пищу, (получена) отъ Ушму. Это предположеніе и дало поводъ помѣстить № 502 въ эту серію.

катъ документа у Лукалла. [8] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [9] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

401. (Лиц. стор.) [1] *V gìn kù-pisan+áš* [2] *ki Ur-é-maš-ta* [3] *III gìn kù-pisan+áš* [4] *ki Ur-d.Lagab+šig-ta* [5] $I^2/_3$ *gin XV še kù . . .* [6] *ki Giš-ru-ta* [7] *I gìn ki A-ga . . . ta* [8] *VIII (gìn) kù šam-a d.Arad* [9] *ki Šes-kal-la-ta* (Обор.) [1] *gab-ri dub-ba* [2] $X^1/_3$ *gìn kù-pa-ḫu Lugal-azag-ga-ni šu-ḫa* [3] *VI gìn kù á ma-pú-sag-gá* [4] *III gìn kù . . .* [5] *ki A-gu-gu-ta* [6] *šu-nigin* $^1/_3$ *ma-na IX gìn XV še kù* [7] *azag mu-túm Lù-kal-la šu-ba-ti* [8] *gĭr Lugal-murub-e* [9] *mu má en d.En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 5 сиклей серебра *pisan+áš,* [2] отъ Ур-эмашъ (получено); [3] 2 сикля серебра *pisan+áš,* [4] отъ Ур-Лугаль+сигъ (получено). [5] $1^2/_3$ сикля 15 *še* серебра.. [6] отъ Гишру (получено). [7] 1 сикль отъ Ага . . . . (получено). [8] 8 сиклей серебра, цѣна Арадъ, [9] отъ Шешкалла (получено). *(Обор.)* [1] Дубликатъ документа. [2] $10^1/_3$ сиклей серебра *pa-ḫu* Лугаль-азагтани, рыболова; [3] 6 сиклей серебра, плата *ma-pú-sag-gá;* [4] 3 сикля серебра . . . . [5] Отъ Агугу (получено). [6] Всего $^1/_3$ мины 9 сиклей, 15 *še* серебра, [7] серебро — вкладъ. Лукалла получилъ. [8] Повѣренный Лугаль-муруб-е. [9] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

402. (Лиц. стор.) [1] $XIII^1/_3$ *gìn kù* [2] *šag-bi-ta* [3] $XCVI^1/_2$ *qa II gìn iá-dun* [4] *kù-bi* $V^1/_2$ *gìn* $XXIII^1/_2$ *še* [5] *XI ma-na . . . .* [6] *kù-bi* $VII^1/_3$ *gìn* (Обор.) [1] *šu-nigin* $XII^5/_6$ *gìn* $XXIII^1/_2$ *še* [2] *zig-ga-ám* [3] *lal-lí* $^1/_3$ *gìn* $VI^1/_2$ *še* [4] *nig-šid-ag Lugal-ḫe-gál* [5] *mu en-maḫ-gal an-na en d.Nannar ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] $13^1/_3$ сиклей серебра, [2] изъ нихъ: [3] $96^1/_2$ ка 2 *gìn* свиного сала, [4] серебра $5^1/_2$ сиклей $23^1/_2$ *še;* [5] 11 минъ . . . . , [5] серебра $7^1/_3$ сиклей. *(Обор.)* [1] Всего $12^5/_6$ сиклей, $23^1/_2$ *še,* [2] выдано въ расходъ. [3] Недоимка $^1/_3$ сикля $6^1/_2$ *še.* [4] Сдѣлку совершилъ Лугаль-хегаль. [5] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) верховный жрецъ неба, жрецъ бога Наннаръ (4-й г. Буръ-Сина).

403. (Лиц. стор.) [1] $1^1/_3$ *ma-na* $II^2/_3$ *gìn kù* [2] *ki Lù-kal-la-ta* [3] *šag-bi-ta* [4] *I sum-el gur* [5] *sum-el-šig-bi CC* [6] *kù-bi II gìn* [7] *III gú-gal gur* [8] *kù-bi IX gìn* [9] *gĭr Arad-mu* [10] *I+90 še-lù gur* [11] *kù-bi* $III^5/_6$ *gìn XII še* [12] *a-dúg Lugal-nig-ba-e ba-a-gar* (Обор.) [1] *II+180 še-lù gur* [2] *kù-bi* $VII^2/_3$ *gìn XXIV še* [3] *nig-šid-tag pisan+áš il-dam* [4] *šu-nigin* $^1/_3$ *ma-na* $II+^2/_3$ *gìn kù-babbar* [5] *zig-ga-ám* [6] *nig-šid-ag dam-kar šag-bal-a* [7] *gĭr Arad-mu šá Ur-d.Nu-muš-da* [8] *mu en Ga-eš-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] $1^1/_3$ мины $2^2/_3$ сикля серебра [2] отъ Лукалла (получено). [3] Въ этой суммѣ: [4] 1 гуръ блестящаго овоща, [5] 200 гуръ блестящаго овоща лучшаго сорта, — [6] серебра (за него) 2 сикля. [7] 3 гура *gú-gal* (бобовъ), — [8] серебра (за него) 9 сиклей. [9] Повѣренный Арадму. [10] 1 гуръ 90 ка ячменя простого, — [11] серебра (за него) $3^5/_6$ гура 12 *še.* [12] Приказъ выдалъ Лугаль-нигбае. *(Обор.)* [1] 2 гура 180 ка ячменя простого, — [2] серебра $7^2/_3$ сикля 24 *še.* [3] Сдѣлка велась (серебромъ) *tag* и *pi-san+aš.* [4] Всего $^1/_3$ мины $2^2/_3$ сикля серебра, — [5] выдано въ расходъ. [6] Сдѣлку произвелъ торговецъ какъ очередный взносъ. [7] Повѣренный Арадму и Ур-Нумузда. [8] Годъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ города Гаешъ (неопредѣленный).

404. (Лиц. стор.) [1] *XV gìn kù-babbar* [2] *šam-a d.E-mu-túm d.Lagab+šig A-ka-qa-ki* [3] *gĭr Ur-dúg-e* (Обор.) [1] *mu-túm* [2] *mu má d.En-ki ba-ab-dŭ*

(Лиц. стор.) [1] 15 сиклей серебра, [2] цѣна Э-мутумъ, принадлежащаго богу Лагаб+сигъ города Акака. [3] Повѣренный Ур-дуг-е. *(Обор.)* [4] Вкладъ. [5] Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

405. (Лиц. стор.) [1] *VII gìn X še kù-babbar* [2] *Ur-d.Utu dumu Al-la* (Обор.) [1] *itu ezen d.Dun-gi* [2] *mu bád Mar-tu ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 7 сиклей 10 *še* серебра [2] (за) Ур-Уту, сына Аллы. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (10-й). [2] Годъ, въ который была построена стѣна Запада (4-й г. Гимиль-Сина).

406. (Лиц. стор.) [1] *V gìn kù-babbar* [2] *šam-a d.Gud-a-du engar* [3] *ki Lugal-itu-da nu-banda-gud-ta* [4] *mu-túm* (Обор.) [1] *itu šu-numun* [2] *mu má d.En-ki ba-ab-dŭ*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Лиц. стор.) [1]5 сиклей серебра, [2]цѣна Гуд-аду, земледѣльца; [3]отъ Лугаль-итуда, завѣдующаго хозяйствомъ надъ крупнымъ скотомъ [4]вкладъ. *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [2]Годъ, въ который была сооружена лодка бога Энки (2-й г. Гимиль-Сина).

407. (Лиц. стор.) [1]*II gin — 15 še kù-babbar* [2]*lal-lí-su-ga šú-gá* [3]*ki A-a-kal-la gu-za-lal-ta* [4]*mu-túm* (Обор.) [1]*gab-ri dub Lù-kal-la* [2]*itu d.Dumu-zi* [3]*mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]2 сикля безъ 15 *še* (=1 сикль 45 *še*), [2]недоимка заработной платы, [3]отъ Аакалла *gu-za-lal* [4]вкладъ. *(Обор.)* [1]Дубликатъ документа Лукалла. [2]Мѣсяцъ бога Думузи. (12-й) [3]Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

408. (Лиц. стор.) [1]$1\frac{1}{2}$ *gìn kù-babbar* [2]*á-bal-a* [3]*Lu-ib-gal nu-giš-sar* [4]*ki Lù-dingir-ra-ta* [5]*mu-túm* (Обор.) [1]*itu d.Ne-gún* [2]*mu ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]$1\frac{1}{2}$ сикля серебра, [2]очередная плата [3]Лу-ибгаль, садовнику, [4]отъ Лу-дингарра [5]взносъ. *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [2]Годъ, въ который была опустошена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

409. (Лиц. стор.) [1]*igi-VI-gál kù-babbar* [2]*A-a-kal-la dumu Ur-d.Dun-pa-è* [3]*III gìn urudu* [4]*Lugal-é-maḫ . . . .* [5]$I\frac{1}{3}$ *gin Ab-ba-gi-na* (Обор.) [1]*I gìn La-ni-mu* [2]*I gìn Lù-kar* [3]*I gìn Uš-mu* [4]*I maš Lugal-šag-lá* [5]*II gìn Lù-dingir-ra* [6]$\frac{1}{3}$ *gìn XIV še Bá-za-za* [7]*mu Si-mu-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]$1\frac{1}{6}$ (мины) серебра [2]Аакалла, сына Ур-Дуппае. [3]3 сикля мѣди [4]Лугаль-эмахъ, [5]$1\frac{1}{3}$ серебра Аббагина, *(Обор.)* [1]1 сикль Ланиму, [2]1 сикль Лукаръ, [3]1 сикль Ушму, [4]1 козленокъ Лугаль-шагла, [5]2 сикля Лу-дингирра, [6]$\frac{1}{3}$ сикля 14 *še* Базаза. [7]Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симуру (54-й г. Дунги).

410. (Лиц. стор.) [1]*VIII gìn Šag-azag-gi* [2]*dub Šag-azag-gi* [3]$II\frac{1}{2}$ *gìn Ur-d.Sin nar* [4]*II gìn Ur-nigin-gar X* [5]*II gìn dam Ur-dul* [6]*II gìn A-du-mu* [7]$\frac{5}{6}$ *gìn Pad-da* (Обор.) [1]*túg uš-bar* [2]*Gu-u-gu úg* [3]*igi . . . . . la* [4]*dub Dug-ga . . . mu* [5]. . . . . .

(Лиц. стор.) [1]8 сиклей Шаг-азагги, [2]печать Шаг-азагги. [3]$2\frac{1}{2}$ сикля Ур-Синъ, музыканта, [4]2 сикля Ур-нигингаръ, бойца (скота), [5]2 сикля жены Ур-дуль, [6]2 сикля Адаму, [7]$\frac{5}{6}$ сикля Падда. *(Обор.)* [1]1 одежда ткача, [2]Гуугу *úg*. [3]Въ присутствіи (?) . . . [4]Печать Дугга . . . *mu*. [5]. . . .

411. (Лиц. стор.) [1]$II\frac{2}{3}$ *ma-na V gìn urudu* [2]*ki Ur-d.Sin-ta* [3]*Lugal-ša(g)-lá* (Обор.) [1]*šu-[ba-ti]* [2]*igi Azag-[. . . . .]* [3]*igi A-da-mu-šú* [4]*mu-dub Nu-ra-a-gal* [5]*itu šu-numun* [6]*mu en d.Innana maš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1]$2\frac{2}{3}$ мины 5 сиклей мѣди [2]отъ Ур-Синъ [3]Лугаль-шагла *(Обор.)* [1]получилъ, [2]въ присутствіи Азаг . . . ., [2]въ присутствіи Адаму. [3]Запечаталъ Нураагаль. [4]Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [5]Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини Иннана (2-й г. Иби-Сина).

412. (Лиц. стор.) [1]*V urudu ḫa-bá-da* [2]*ki-lal-bi II ma-na XVII gìn* [3]*kin-gištin-na-ba* [4]*ki Da-da-ga-ta* [5]*Ur-d.Lagab+šig in-lal* (Обор.) [1]*itu d.Dumu-zi* [2]*mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]5 мѣдныхъ сосудовъ (?) [2]вѣсомъ 2 мины 17 сиклей, [3]сосуды для разливанія виноградnаго вина. [4]Отъ Дадага (получено). [5]Ур-Лагаб+сигъ взвѣсилъ. *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [2]Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (58 г. Дунги).

413. (Лиц. стор.) [1]*XXI urudu ḫa-bá-da* [2]*ki-lal-bi* $XIII\frac{5}{6}$ *ma-na I gìn* [3]*kin-til-la* [4]*ki Da-da-ga-ta* [5]*pa-te-si-ge in-lal* [6]*itu šu-numun* (Обор.) [1]*mu uš-sa Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]21 мѣдныхъ сосудовъ (?) [2]вѣсомъ $13\frac{5}{6}$ мины 1 сикль; [3]сосуды отполированы. [4]Отъ Дадага (получено). [5]Патеси взвѣсилъ. [6]Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). *(Обор.)* [1]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (57 г. Дунги).

414. (Лиц. стор.) [1]*VII urudu ḫa-bá-da* [2]*ki-lal-bi* $II\frac{2}{3}$ *ma-na* [3]*I urudu ḫa-zi-in* [4]*ki-lal-bi* $\frac{2}{3}$ *ma-na IV gìn* [5]*XII urudu kin* [6]*ki-lal-bi* $I\frac{1}{2}$ *ma-na V gìn* [7]*kin-geštin-na-ba*

(Обор.) [1]*ki Da-da-ga-ta* [2]*Ur-d.Lugal+šig in-lal* [3]*itu šu-numun* [4]*mu uš-sa Ki-maš-ki ba-ḫúl mu uš-sá-a-bi*

(Лиц. стор.) [1]7 сосудовъ *(ḫa-bá-da)* мѣдныхъ, [2]вѣсомъ $2^2/_3$ мины; [3]1 сосудъ *(ḫa-zi-in)* мѣдный [4]вѣсомъ $^2/_3$ мины 4 сикля; [5]12 сосудовъ *(kin)* мѣдныхъ, [6]вѣсомъ $1^1/_2$ мины 5 сиклей; [7]сосуды (?) для разливанія виноградnаго вина. *(Обор.)* [1]Отъ Дадага (получено). [2]Ур-Лагаб+сигъ взвѣсилъ. [3]Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [4]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (57-й г. Дунги). Годъ, слѣдующій за нимъ (58-й г. Дунги).

415. (Лиц. стор.) [1]*IV urudu ḫa-bá-da* [2]*ki-lal-bi* $I^5/_6$ *ma-na V gìn* [3]*VII urudu še-kin* [4]*ki-lal-bi* $^5/_6$ *ma-na III gìn* [5]*I urudu nagar* [6]*ki-lal-bi* $^1/_3$ *ma-na* $VIII^1/_2$ *gìn* (Обор.) [1]*kin geštin-na-ba* [2]*ki Da-da-ga-ta* [3]*Ur-d.Lagab-šig-ge in-[lal]* [4]*itu d.Ne-gún* [5]*mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]4 мѣдныхъ сосуда *(ḫa-bá-da)*, [2]вѣсомъ $1^5/_6$ мина, 5 сиклей; [3]7 мѣдныхъ сосудовъ *(še-kin)*, [4]вѣсомъ $^5/_6$ мины 3 сикля; [5]1 мѣдный сосудъ *(nagar)* [6]вѣсомъ $^1/_3$ мины, $8^1/_2$ сиклей. *(Обор.)* [1]Сосуды для разливанія вина. [2]Отъ Дадага (получено), [3]Ур-Лагаб+сигъ взвѣсилъ. [4]Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). [5]Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (вѣр. 58-й г. Дунги).

416. (Лиц. стор.) [1]*XXI urudu [ḫa]-bá-da* [2]*ki-lal-bi XIII ma-na XIII gìn* [3]*kin-til-la* [4]*ki Da-da-ga-ta* [5]*Ur-d.Lagab+šig-ge in-lal* (Обор.) [1]*itu min-AB* [2]*mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki ba-ḫul*

(Лиц. стор.) [1]21 сосудовъ мѣдныхъ *(ḫa-bá-da)*, [2]вѣсомъ 13 минъ, 13 сиклей; [3]сосуды отполированы. [4]Отъ Дадага (получено). [5]Ур-Лагаб+сигъ взвѣсилъ. *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [2]Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (вѣр. 58 г. Дунги).

417. (Лиц. стор.) [1]*XV urudu ḫa-bá-da* [2]*ki-lal-bi* $X^1/_3$ *ma-na V gìn* [3]*kin-til-la* [4]*ki Da-da-ga-ta* (Обор.) [1]*Ur-d.Lugab+šig-ge in-lal* [2]*itu RI* [3]*mu Ḫa-ar-ši Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]15 мѣдныхъ сосудовъ *(ḫa-bá-da)* [2]вѣсомъ $10^1/_3$ мины, 5 сиклей; [3]сосуды отполированы. [4]Отъ Дадага (получено). *(Обор.)* [1]Ур-Лагаб+сигъ взвѣсилъ. [2]Мѣсяцъ *RI* (5-й). [3]Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (вѣр. 58-й г. Дунги).

418. (Лиц. стор.) [1]*II urudu túg-giš-gál* [2]*ki-lal-bi* $III^5/_6$ *ma-na III gìn* [3]*II urudu dū-a-ra-ab* [4]*ki-lal-bi* $III^5/_6$ *ma-na II gìn* [5]*mu giš-gál-gig-gid-šú* (Обор.) [1]*É-a-sar in-lal* [2]*pa Lugal-azag-zu* [3]*ĝir Lù-d.Innana sukkal* [4]*itu d.Dumu-zi* [5]*mu d.Gimil-d.Sin lugal Uri-ki-ma-ge ma-da Za-ab-ša-li-ki mu-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]2 мѣдныхъ обшивокъ для дверныхъ створовъ, [2]вѣсомъ $3^5/_6$ мины 3 сикля; [3]2 мѣдныхъ *dū-a-ra-ab* [4]вѣсомъ $3^5/_6$ мины 2 сикля, — [5]для устройства дверныхъ створовъ. *(Обор.)* [1]Э-асаръ взвѣсилъ. [2]Надзиратель Лугаль-азагзу. [3]Повѣренный Лу-Иннана, посланецъ. [4]Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [5]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, опустошилъ страну Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

419. (Лиц. стор.) [1]*L urudu kul-dú giš-gál* [2]*ki-lal-bi* $I^2/_3$ *ma-na* $II^2/_3$ *gìn* [3]*LXXIV urudu dū-a-ra-ab* [4]*ki-lal-bi* $I^1/_3$ *ma-na I gìn* [5]$II^2/_3$ *ma-na V gìn ar-ma-tùm* [6]*kin-til-la* [7]*ki Da-da-ga-ta* (Обор.) [1]*Ur-d.Lagab+sĭg-ge in-lal* [2]*itu ezen d.Dun-gi* [3]*mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]50 мѣдныхъ приборовъ (?) для дверныхъ створовъ, [2]вѣсомъ $1^2/_3$ мины $2^2/_3$ сикля; [3]74 мѣдныхъ *dū-a-ra-ab*, [4]вѣсомъ $1^1/_3$ мины 1 сикль; [5]$2^2/_3$ мины, 5 сиклей связей (?) мѣдныхъ. [6]Приборы отполированы. [7]Отъ Дадага (получено). *(Обор.)* [1]Ур-Лагаб+сигъ взвѣсилъ. [2]Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (10-й). [3]Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (вѣр. 58-й г. Дунги).

420. (Лиц. стор.) [1]*1 urudu túg giš-gál* [2]*ki-lal-bi IX ma-na* $V^1/_2$ *gìn* [3]*mu giš-gál ká-á-kin-šú* [4]*An-ni-ba-ul* [5]*ni-lal* [6]*pa Nam-ḫa-ni* (Обор.) [1]*ĝir Lù-d.Innana-ge* [2]*itu še-kin-kud* [3]*mu d.Gimil-d.Sin* [4]*lugal Uri-ki-ma-ge* [5]*má-gúr-maḫ* [6]*d.En-lil* [7]*d.Nin-lil-ra* [8]*mu-ne-dím*

(Лиц. стор.) [1]1 мѣдная накладка для дверныхъ створовъ, [2]вѣсомъ 9 минъ $5^1/_2$ сиклей, — для устройства дверныхъ створовъ [3]въ воротахъ *ká-á-kin*. [4]Аннибаулъ [5]взвѣ-

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

силъ. [6]Надзиратель Намхани. *(Обор.)* [1]Повѣренный Лу-Иннана. [2]Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й). [3]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, [4]царь Ура, [5]величественную лодку [6]богу Энлиль. [7]и богинѣ Нинлиль [8]соорудилъ (8-й г. Гимиль-Сина).

421. (Лиц. стор.) [1]*LXVIII urudu kul-du* [2]*ki-lal-bi XXX$^1/_2$ ma-na* [3]*Ur-d.Lama-ge in-lal* [4]*giš-gál é-azag-ga á-kisal-a-bi* (Обор.) [1]*itu é-itu-àš* [2]*mu d.Gimil-d.Sin lugal-e mu-du Za-ab-ša-li-ki mu-ḫúl-a*

(Лиц. стор.) [1]68 мѣдныхъ приборовъ, [2]вѣсомъ 30$^1/_2$ минъ, [3]Ур-Лама взвѣсилъ, —[4]для дверныхъ створовъ *é-azag-ga* (храма блестящаго), для святилища его. *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *é-itu-àš* (8-й). [2]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь, опустошилъ страну Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

422. (Лиц. стор.) [1]*I urudu é-dim V ma-na-ám* [2]*I urudu pisan-gam-e III ma-na X gìn* [3]*V urudu àš-gar II-ma-na-ta* [4]*VI urudu ḫa-zi-in II ma-na-ta* (Обор.) [1]*VI urudu ḫa-zi-in I$^1/_2$ ma-na-ta* [2]*itu šu-numun* [3]*mu nig-šid-ag* [4]*Al-la-ka* [5]*mu VI kam uš-sa-bi* [6]*Ur-nigin-gar-ge* [7]*šu-ba-ti*

(Лиц. стор.) [1]1 мѣдный сосудъ *é-dim* въ 5 минъ (вѣсомъ); [2]1 мѣдный сосудъ *pisan-gam-e* въ 3 мины 10 сиклей; [3]5 мѣдныхъ сосудовъ *àš-gar* по 2 мины. [4]6 мѣдныхъ сосудовъ *ḫa-zi-in* по 2 мины. *(Обор.)* [1]6 мѣдныхъ сосудовъ по 1$^1/_2$ мины. [2]Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [3]Сдѣлка совершена на имя [4]Алла. [5]Годъ 4-й. Годъ слѣдующій за нимъ (неопредѣленный). [6]Ур-нигингаръ [7]получилъ.

423. (Лиц. стор.) [1]*III urudu suḫuš-e nir azag-ga* [2]*ki-lal-bi II$^2/_3$ ma-na 1$^1/_2$ gìn* [3]*XII urudu-ezen-ezen* [4]*ki-lal-bi $^1/_3$ ma-na* [5]*An-ni-ba-ab-ul* [6]*ni-lal* (Обор.) [1]*pa Nam-ḫa-[ni]* [2]*itu síg-giš-ì-šub-ba-gar* [3]*mu d.Gimil-d.Sin* [4]*lugal Uru-ki-ma-ge* [5]*má-gúr-maḫ* [6]*d.En-lil* [7]*d.Nin-lil-la-ra* [8]*mu-ne-dím*

(Лиц. стор.) [1]3 мѣдныхъ подставки (?) большихъ, блестящихъ, [2]вѣсомъ 2$^2/_3$ минъ 1$^1/_2$ сикля; [3]12 мѣдныхъ цѣпей (?) [4]вѣсомъ $^1/_3$ мины; [5]Аннибабуль [6]взвѣсилъ. *(Обор.)* [1]Надзиратель Намхани. [2]Мѣсяцъ *šíg-giš-ì-šub-ba-gar* (2-й). [3]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, [4]царь Ура, [5]величественную лодку [6]богу Энлиль, [7]и богинѣ Нинлиль [8]соорудилъ (8-й г. Гимиль-Синъ).

424. (Лиц. стор.) [1]*IV urudu zag-šu+má* [2]*ki-lal-bi II ma-na IX gìn* [3]*I urudu ḫu-bu-um giš-gál šu-ul-II* [4]*ki-lal-bi $^1/_2$ ma-na VII gìn* (Обор.) [1]*kin-til-la* [2]*ki Da-da-ga-ta* [3]*Ur-d.Lagab+sǐg-ge in-lal* [4]*itu d.Dumu-zi* [5]*mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]4 мѣдныхъ прибора (?) для лодки [2]вѣсомъ 2 мины 9 сиклей; [3]1 мѣдный *ḫu-bu-um* для дверныхъ створовъ, 2 *ul* длины, [4]вѣсомъ $^1/_2$ мины 7 сиклей. *(Обор.)* [1]Приборы отполированы. [2]Отъ Дадага (получено). [3]Ур-Лагаб+сигъ взвѣсилъ. [4]Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [5]Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (вѣр. 58-й г. Дунги).

Оттискъ печати: [1]*Ur-d.Lagab+sǐg* [2]*dub-sar* [3]*dumu Lugal . . . .*

[1]Ур-Лагаб+сигъ, [2]писецъ, [3]сынъ Лугаль . . . .

425. (Лиц. стор.) [1]*XX giš-il* [2]*gǐr Lugal-mu-ba-zi-zi* [3]*XIX giš-il* [4]*gǐr Lugal-ušum-gal* (Обор.) [1]*XXI giš-il* [2]*gǐr Azag-d.Nin-ǔr-ra-ta* [3]*é-maš-ta* [4]*mu d.I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1]20 деревьевъ *il* (высокихъ?), [2]повѣренный Лугаль-мубазизи. [3]19 деревьевъ *il,* [4]повѣренный Лугаль-ушумгаль. *(Обор.)* [1]21 деревьевъ *il,* [2]повѣренный Азаг-Нин-урра. [3]Изъ *é-maš* (домъ доходовъ) (получено). [4]Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

426. (Лиц. стор.) [1]*XL giš-il* [2]*ki Ur-d.Dun-pa-è* [3]*dub Ur-d.Nin-tu* (Обор.) [1]*itu d.Dumu-zi* [2]*mu Ḫu-uḫ-nu-ri-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]40 деревьевъ *il,* [2]отъ Ур-Дуннае (получено). [3]Печать Ур-Нинту *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [2]Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Хухнури (7-й г. Буръ-Сина).

427. (Лиц. стор.) [1]*XX giš-il* [2]*ki Ur-d.Dun-pa-è-ta* [3]*dab Lù . . .* (Обор.) [1]*itu KÚR-Ú-E* [2]*mu Ḫu-ḫu-nu-ri-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]20 деревьевъ *il,* [2]отъ Ур-Дуннае (получено). [3]Печать Лу . . . . *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й). [2]Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Хухнури (7-й г. Буръ-Сина).

428. (Лиц. стор.) [1]*V gú giš-nu* [2]*ki Ur-é-maš-ta* [3]*dub Al-la igi-šú-gin* (Обор.) [1]*šag-bal-a ud-VII-kam* [2]*mu uš-sa d.Gimil-d.Sin lugal Uri-ma-ki bád Mar-tu mu-dù*

(Лиц. стор.) [1]5 талантовъ деревьевъ *nu* (смоковницы ?), [2]отъ Ур-эмашъ (получено). [3]Печать Алла *igi-šú-gin. (Обор.)* [1]Очередный сборъ. День 7-й. [2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, построилъ стѣну Запада (5-й г. Гимиль-Синъ).

Оттискъ печати: [1]*Al-la* [2]*dub-sar* [3]*dumu Ur-A-a-[kal-la]*

[1]Алла, [2]писецъ, [3]сынъ Аакалла.

429. (Лиц. стор.) [1]*V gú XX ma-na giš-[bil]* [2]*dub Za-ka . . . .* [3]*ki Ur-d. . . . .* (Обор.) [1]*De-ne . . [šu-ba-]ab-t[e]* [2]*dub d.Lagab+sig-mu* [3]*mu en-maḫ-gal an-na en d.Nannar ba-šú-gà*

(Лиц. стор.) [1]5 талантовъ 20 минъ деревьевъ *bil* (новыхъ ?), [2]печать Зака . . . . [3]Отъ Ур . . . *(Обор.)* [1]Дене . . . получилъ. [2]Печать Лагаб+сигъ-му. [3]Годъ, въ который былъ назначенъ (?) верховный жрецъ неба, жрецъ бога Наннаръ (4-й г. Буръ-Сина).

430. (Лиц. стор.) [1]*XII giš-ka-ku-sa-ga-šú* [2]*a-ša(g) lál-du-ti-gu-la-šú* [3]*ki Ur-d.Gal-ta* (Обор.) [1]*dub Gar-ú-aš* [2]*itu min-AB* [3]*mu Ša-aš-ru-um-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]12 деревьевъ . . . . [2]для поля *lál-du-ti-gu-la.* [3]Отъ Ур-Галь (получено). *(Обор.)* [1]Печать Гар-у-ашъ. [2]Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [3]Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (52-й г. Дунги)

Оттискъ печати: [1]*Gar-ú-aš* [2]*dub-sar* [3]*dumu Šes-[a]-ni*

[1]Гар-у-ашъ, [2]писецъ, [3]сынъ Шешани.

431. (Лиц. стор.) [1]. . . . *IV giš-pa* . . . . [2]. . . . . *nir* . . . . [3]. . . . . *kal* . . . . [4]. . . . . *d.Lagab+sig-kam* [5]*(šag)-bal-a* (Обор.) [1]*ud-II-kam* [2]*mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1].(.) 4 тростей . . . . [2]. . . . [3]. . . . [4]. . . Лагаб+сигъ-камъ. [5]Очередный сборъ. *(Обор.)* [1]День 14-й. [2]Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

432. (Лиц. стор.) [1]. . . *XIV giš-ḫá* [2]. . . *dub-ba mar-giš (?)* [3]. . . *la giš-ra* [4][*ki Ur-d.Dun*]*-pa-è* (Обор.) [1]. . . . *lù-šá(g)-ni-ba* [2]*itu min-AB* [3]*mu en unù d.Innana ba-šú*

(Лиц. стор.) [1]. . . 15 деревьевъ разныхъ сортовъ, [2]. . . . . [3]. . . . [4][Отъ Дун]пае *(Обор.)* [1]. . . *lù-šá(g)-ni-ba.* [2]Мѣсяцъ *min-AB* (7-й). [3]Годъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина).

433. (Лиц. стор.) [1]*XL giš-kid-ùr+igi sa-III-ta* [2]*XX giš-kid-ùr+igi sa-II-ta* [3]. . . *Ur-d.Dun-pa-è* [4]. . . . *e* (Обор.) [1][*itu sig-*]*giš-ì-šub-[ba]-gar-ra* [2]*mu uš-sa azag-gu-za d.En-lil-lá ba-dím*

(Лиц. стор.) [1]40 деревьевъ *kid-ùr+igi* (?) по 3 вязанки, [2]20 деревьевъ *kid-ùr+igi* (?) по 3 вязанки. [3]. . . Ур-Дунпае [4]. . . . . *(Обор.)* [1]Мѣсяцъ *sig-giš-ì-šub-ba-gar-ra* (2-й). [2]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ воздвигнутъ блестящій тронъ богу Энлиль (вѣр. 4-й г. Буръ-Сина).

434. (Лиц. стор.) [1]. . . *giš-ùr* . . . [2]. . . *giš-lal* [3]*(ki)* . . . *la-ta* [4]*A-kal-la* [5]*[šu]-ba-ti* [6]*itu d.Ne-gun* (Обор.) [1]*mu uš-sa a-du-III-kam*

(Лиц. стор.) [1]. . . деревьевъ *ùr* . . . [2]. . . . . [3][отъ . . . .]-*la* [4]Аакалла [5]получилъ. [6]Мѣсяцъ бога Негунъ (9-й). *(Обор.)* [1]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который въ 3-й разъ[1])

Оттискъ печати: [1]*A-kal-la dub-sar* [2]*dumu Ba-ne*

[1]Аакалла, писецъ, [2]сынъ Бане.

435. (Лиц. стор.) [1]*I giš-gúb-gal* [2]*II giš-šinig-gal* [3]*na-ga-ab-tùm-šú* [4]*X giš-ur é-dub-ba-šú* [5]*XX giš-úr é-uz-tur-ga-ku (?)* (Обор.) [1]*ki pa-te-si Giš-ḪÚ-ki-ka-ta* [2]*En-d.Mu šu-ba-ti* [3]*itu šu-numun* [4]*mu An-ša-an-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]1 дерево *gúb-gal,* [2]2 дерева *šinig-gal,* [3]для *na-ga-ab-tùm.* [4]10 балокъ для конторы[2]). [5]20 балокъ *é-uz* . . . *(Обор.)* [1]Отъ патеси города Гишху (Умма)

---

[1]) Вѣроятно, надо дополнить: былъ разоренъ городъ *Si-mu-ru-mu* (44 г. Дунги).

[2]) Буквально: для дома таблетокъ.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[2]Эн-Му получилъ. [3]Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [4]Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Аншанъ (44 г. Дунги).

Оттискъ печати: (Столб. 1.) [1]*d.Dun-gi* [2]*nitaḫ kal-ga* [3]*lugal Uri-ki* (Столб. 2.) [1]*En-d.Mu* [2]*du-dŭ* [3]*arad-zu*

(Столб. 1.) [1]Дунги, [2]герой могущественный, [3]царь Ура; *(Столб. 2.)* [1]Эн-Му, [2]*du-dŭ,* [3]твой слуга.

436. (Лиц. стор.) [1]Бѣглецъ *(a+ḫu) d.Lagab+sĭg-a-mu,* сынъ *Ur-d.Nin-tu:* [2]бѣглецъ *Ud-d.Mu-mi* братъ *Lugal-e-ba-an-ša(g),*—[3]отъ *Ur-šig* (убѣжали). [4]Бѣглецъ *Ḫa-ba-lul,* сынъ *Lugal-á-zi-da;* [5]бѣглецъ *Lul-a . . . dul-dím;* [6]бѣглецъ *Lú-dingir-ra,* слуга, сынъ *Lugal-dúg,* земледѣльца; [7]бѣглецъ *Lugal . . . zu,* предсказатель и жрецъ города *Ninni;* [8]бѣглецъ *Nam-lugal-ni-dug,* сынъ *( );* (Обор.) [1]бѣглецъ *É-gis-gig,* сынъ *Ḫu-ùg-gid;* [2]бѣглецъ *Lù-d.Sin,* сынъ *Lugal-gú,* главнаго жреца *e-ur-gal;* [3]бѣглецъ *Lugal-ezen,* сынъ *Gim-d.Nannar;* [4]бѣглецъ *Da-ga-bi;* [5]бѣглецъ *Ba-šig,* сынъ *Ḫu-gi-ri;* [6]бѣглецъ *Ur-d.Lagab+sĭg,* сынъ *É-tur;* [7]бѣглецъ *Nig-ša(g)-gi,* братъ *Ur-su;* [8]бѣглецъ *Šes-a-ni,* цырюльникъ *(=šu-i);* [9]бѣглецъ *Ur-d.A-dug,* сынъ *Ur-gu-la,* пастуха коровъ; [10]бѣглецъ *Bá-bá,* сынъ *Za-a-na;* [11]бѣглецъ *Šes-kal-la,* сынъ *Ur-nigin-gar,* рыболова; (На боку:) [1]*Lugal-tab-ku,* сынъ *Lagab+sĭg, Ur-d.Nun-gal, É-tum-mu . . .*

437. (Лиц. стор.) [1]33 связокъ (чего-то, быть м. тростника) *Lù-d.Gal,* [2]*43 Ne-dúg-ga,* [3](на полѣ: IV) *29 A-du-kul,* [4](на полѣ отмѣтка) *42 Lù-d.Dun-gi,* [5](на полѣ отмѣтка) *48 E-gal-e-si,* [6](на полѣ отмѣтка) *18 Tab-ga-la,* [7](на полѣ отмѣтка) *24 Lù-ka-ni,* [8](на полѣ отмѣтка и цифра: VI) *66 Lù-gi-na,* [9](на полѣ отмѣтка и цифра: IX) *84 Lù-d.Ga (?),* [10](на полѣ: VI) *48 Šu-ku-ám,* [11](на полѣ отмѣтка и цифра: VI) *30 Ur-mes,* (Обор.) [1]*23 Ur-d.Túg-gig,* [2]*24 Lù-dug-ga,* [3]*44 Nam-zi-kur-ra,* [4]*30 A-kal-la-ku,* [Затѣмъ слѣдуетъ пустое мѣсто, на которомъ безъ линеекъ небрежно набросанъ текстъ: [1]*541+6* (или 360), [2]*14 Ur-d.Túg-gig* [3]*ni 180 . . .* [4]*Lù-d.Gal*], [5]*13 Zi-dū-še,* [6]*50 . . . Ur . . . .* [7]День 30-й.

438. (Лиц. стор.) [1]30 вмѣстилищъ *é-ba-an-su-e 5 šu-gud* длины, [2](въ нихъ) кожъ быка $3^1/_2$, [3]масла 2 ка . . . *gìn,* [4]*nidaba* $3^1/_2$ ка, [5]растенія *ú-pú* $1^1/_2$ мины . . . сиклей, [6]*al-la-ḫa-ru* $3^1/_2$ ка, [7]зерна *kur* $^1/_2$ мины 5 сиклей, [8]ремней (?) $^1/_2$ мины 5 сиклей, [9]25 кожаныхъ вмѣстилищъ *su-a-šim+x-lá,* [10](въ нихъ) кожъ козлятъ 25, [11]масла . . . $^1/_2$ ка 7 *gìn,* (Обор.) [1]*nidaba* $2^1/_2$ ка; [2]плата за 50 дней. [3]30 кожаныхъ вмѣстилищъ *su-a-pisan-lá,* [4](въ нихъ) кожъ 30, [5]масла $^1/_3$ (мины) 5 сиклей, [6]*nidaba . . .* ка; [7]плата за 30 дней. [8]Всего $1^5/_6$ ка $7^1/_2$ *gìn* масла; [9]всего $19^1/_2$ ка 5 *gìn nidaba;* [10]всего 3 ка *al-la-ḫa-ru,* [11]всего $^1/_2$ мины 15 сиклей растенія *ú-pú,* [12]всего $^1/_2$ мины зерна *kur,* [13]всего $^1/_2$ мины ремней (?), [14]всего 3 бычьихъ кожи, (На боку:) [1]всего 55 кожъ . . . . [2]всего за 80 (дней) платы.

439. (Лиц. стор.) [1]*I gú šim-du* [2]*I gú II ma-na šim-šig* [3]*I+120 dim-si-erín-du gur lugal* [4]*II+60 zid-še gur* (Обор.) [1]*II gìn kù-laḫ-laḫ* [2]*ki Šes-kal-la-ta* [3]*I-ti-d.Iškur* [4]*šu-ba-ti* [5]*itu d.KÚR-Ú* [6]*šá d.Dumu-zi* [7]*mu uš-sa en Erida-ki ba-šú-gà*

(Лиц. стор.) [1]1 талантъ аромата простого, [2]1 талантъ 2 мины аромата высокаго качества, [3]1 гуръ 120 ка *dim-si-erin* простого, гуръ царскій, [4]2 гура 60 ка ячменной муки, *(Обор.)* [1]2 сикля чистаго серебра; [2]отъ Шешкалла [3]Ити-Ишкуръ [4]получилъ. [5]Мѣсяцъ бога *KÚR-Ú* (11-й), [6]и (мѣсяцъ) бога Думузи (12-й). [7]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ назначенъ главный жрецъ города Эриду (8-й г. Буръ-Сина).

440. (Лиц. стор.) [1]*V ur-šú é-gal-ta ir-ra* [2]*šag-gal ud-I-a-bi X zid-še-ta* [3]*itu VII ud-XV-kam* [4]*zid-še-bi VII+150 gur* (Обор.) [1]*itu síg-šá-šub-ba-gar-ta ud-XV-ám ba-ra-zal-la-ta* [2]*itu d.Ne-gún* [3]*šag-gal ur-šú é-gal-ta ir-ra* [4]*mu en d.Innana Unug-ki maš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1]5 собакъ взяты изъ дворца, [2]ихъ кормъ — по 10 ка ячменной муки на 1 день — [3]въ теченіе 7 мѣсяцевъ и 15 дней. [4]Всего ячменя 7 гуръ 150 ка. *(Обор.)* [1]Начиная съ мѣсяца *síg-šá-šub-ba-gar* (2-й), съ утра, и [2]кончая мѣсяцемъ бога Негунъ (9-й). [3]Кормъ собакъ, взятыхъ изъ дворца. [4]Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ богини Иннана города Урука (2-й г. Иби-Сина).

441. (Лиц. стор.) [1] *CCIƆƆCCCCXL sig* [2] *pa Igi-zi* [3] *IƆƆMMXXXVI sig* [4] *pa La-ni-a* [5] *MMMMDCLXVI sig* [6] *pa Ma-sum* [7] *IƆƆMMMDCXL sig* (Обор.) [1] *pa . . . .* [2] *šu-nigin CCIƆƆCCIƆƆCCIƆƆMD sig* [3] *Pú-d.En-ki-ta nitaḫ-bi C* [4] *à kal-I-a CLXXXIX* [5] *é-d.Nin-tu-šú im-túm* [6] *nu-banda Lugal-é-gal* [7] *itu qin-d.Innana ud-XXI-ba-zal* [8] *mu d.I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 10440 кирпичей,—[2] надзиратель Игизи. [3] 7036 кирпичей,—[4] надзиратель Ланіа. [5] 4666 кирпичей,—[6] надзиратель Масумъ. [7] 8640 кирпичей,— *(Обор.)* [1] надзиратель . . . . . [2] Всего 31.500 кирпичей, [3] отъ Пу-Энки (получено). Мужчинъ 100. [4] Плата каждому рабочему по 189. [5] Для храма бога Нинту представлено. [6] Управляющій Лугаль-эгаль. [7] Мѣсяцъ *qin-d.Innana* [1]), день 21 утромъ. [8] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

442. (Лиц. стор.) [1] *XVII ḫa-gi-kas ḫa-sag kur-II-ta* [2] *XXXVII ḫa-gi kas ḫa-bil* [3] *ki Ur-d.Utu-ta* [4] *XXXVI gi-kas ḫa-bil* (Обор.) [1] *ki Ur-è-e-ta* [2] *gab-ri dub Lù-kal-la* [3] *itu šu-numun* [4] *mu d.Gimil-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 17 садковъ (?) тростниковыхъ дорожныхъ для рыбы — *sag* по 2 *kur,* [2] 37 садковъ (?) тростниковыхъ дорожныхъ для рыбы — *bíl* [3] отъ Уръ-Утy (получено); [4] 36 садковъ (?) тростниковыхъ дорожныхъ *(Обор.)* [1] отъ Уръ-е (получено). [2] Дубликатъ документа Лукалла. [3] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [4] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина).

443. (Лиц. стор.) [1] *XX sa sum-gaz* [2] *še-ta a-ra-gà-gà-ne* [3] *ki A-gu-du-ta* (Обор.) [1] *mu lugal-d.Nin-šaḫ-šú* [2] *dub Ḫa-lul-lul* [3] *mu uš-sa azag-gu d.En-lil-lá ba-dím*

(Лиц. стор.) [1] 20 связокъ рѣзанаго овоща [2] за ячмень промѣнено. [3] Отъ Агуду (получено) *(Обор.)* [4] на имя Лугаль-Ниншахъ. [5] Печать Халульлуль. [6] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ воздвигнутъ тронъ бога Энлиль (вѣр. 4-й г. Буръ-Сина, варіантъ).

Оттискъ печати: [1] *Ḫa-lul-lul* [2] *dub-sar* [3] *dumu Dug . . .*

[1] Халульлуль, [2] писецъ, [3] сынъ Дуг . . . .

444. (Лиц. стор.) [1] *V su a-gà-lá* [2] *a-e-rí-bá-a-pa-ta* [3] *En-lil (=Nibru)-ki-šú* [4] *Ḫa-ba-zi-in ba-an-si* (Обор.) [1] *ki Lù-kal-la-ta* [2] *dub A-a-lul-ki-la* [2] *itu dirig mu d.Bur-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 5 кожаныхъ мѣховъ (?) для воды [2] изъ *a-e-rí-bá-a-pa (?)* [3] въ Ниппуръ [4] Хабазинъ наполнилъ. *(Обор.)* [5] Отъ Лукалла (получено). [6] Печать Аалульkила. [7] Мѣсяцъ прибавочный (13-й). Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

445. (Лиц. стор.) [1] 6 минъ кедра *(erin),* [2] 6 минъ *za-ba-num,* [3] 6 минъ *šu-ùr-me,* [4] 6 минъ *gír,* [5] 6 минъ *gi,* [6] 3 мины *šim+mu (?),* [7] 3 мины *šim-dug* (ароматъ), [8] 3 мины *šim-im* (ароматъ), [9] (3) мины *sal-lu-še-lum,* [10] . . . . мины *en-ḫar,* (Обор.) [1] $^1/_2$ мины *na-ni-gi-tùm,* [2] 6 ка *šim-gan* (араматъ), [3] 6 ка *še-li,* [4] 6 ка *šim-gan,* [5] 6 ка *gud-dúr-ra,* [6] 20 талантовъ растенія *sal+ku.* [7] Вкладъ богу Лагаб+сигъ города Гишху (Умма). [8] Отъ Лугаль-ниръ [9] Ур-Дунпае получилъ. [10] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ города Гаешъ (неопредѣленный).

447. (Лиц. стор.) [1] *III (v. CLXXX) gar-é* [2] *Ur-d.Lagab+sig šu-ba-ti* [3] *má-gid pa-te-si-ka* [4] *gir A-kal-la šu-i-šu* [5] *I (v. LX) gar-é* [6] *Šu-a-gi-na* (Обор.) [1] *Lugal-ḫe-gál* [2] *šu-ba-ti* [3] *itu d.Dumu-zi* [4] *ud-XI ba-ra-zal-la-ta*

(Лиц. стор.) [1] 3 (или 180) хлѣбовъ для храма (?), [2] Ур-Лагаб+сигъ получилъ. [3] Лодка длинная патеси. [4] Надзиратель Акалла, цырюльникъ. [5] 1 (или 60) хлѣбовъ для храма (?), [6] Шуагина *(Обор.)* [1] (и) Лугаль-хегаль [2] получили. [3] Мѣсяцъ бога Думузи (12-й). [4] День 11 съ утра.

447. (Лиц. стор.) [1] *XLV še gur lugal* [2] *I dug kur-ku-dū-ni* [3] *kù-ni* [4] *é A-kal-la kur-gá-ra-ta* [5] *III dug kur-ku-dū-ni* [6] *I pisan-dub-šu* [7] *I pisan im-dub sil-a gál-la* [8] *dam Ur-ab-zu-ka-ge in-gab* [9] *é-ki-lam Ur-kud sukkal-ka-ta* [10] *nig-ga Ur-kud sukkal-ka* [11] *Ur-ab-zu šá dam Ur-ab-zu-ka-ge* [12] *á bí-dar ba-an-túm* [13] *lù-kin-gí pa-te-si-ka-ge* [14] *é-ki-lam Ur-kud sukkal . . . . ka* (Обор.) [1] *dub mi-ni-gá-ar* [2] *dam Ur-ab-zu-ka-ge in-gab* [3] *ba-gi-in* [4] *igi pa-te-si-ka-šú* [5] *igi Ur-*

---

[1]) 6-й мѣсяцъ Ниппура.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

azag-nun-na dumu Arad-da-ni-šú [6] *igi A-kal-la nu-banda-šú* [7] *igi Lù-d.Nannar dumu Ka-d.Lagab-sĭg* [8] *igi Siba-azag-gi dumu Arad-ḫu-la-šú* [9] *igi Ur-giš-ginar nu-banda-šú* [10] *igi Ka-d.Innana dumu Gu-du-du-šú* [11] *igi Ur-d.Sin dumu Gu-du-du-šú* [12] *igi Gù-de-a nu-banda-šú* [13] *igi Lù-d.Nannar pa dam-kar-ne-šú* [14] *ba-gi-in* [15] *itu KÚR-Ú-E mu azag-gu-za d.En-lil-lá ba-dím*

(Лиц. стор.) [1] 45 гуръ ячменя, гуръ царскій, [2] 1 сосудъ *kur-ku-dū-ni,* [3] серебра (=денегъ) *(оставлено пустое мѣсто).* [4] За домъ Акалла въ *kur-gá-ra* [5] 3 сосуда *kur-ku-dū-ni,* [6] 1 корзину изготовленныхъ (?) таблетокъ, [7] 1 корзину глины для изготовленія таблетокъ, [8] жена Уръ-абзу заплатила. [9] За (домъ) *é-ki-lam* Уръ-куд'а, посланца, [10] за имѣніе Уръ-куд'а, посланца, [11] Уръ-абзу и жена Уръ-абзу [12] заплатили цѣну *bí-dar.* [13] Посланецъ патеси [14] на (домъ) *é-ki-lam* Уръ-куд'а *(Обор.)* [1] выдалъ документъ. [2] То, что жена Уръ-абзу заплатила, [3] утверждено [4] въ присутствіи патеси, [5] въ присутствіи Уръ-азаг-нунна, сына Арад-дани, [6] въ присутствіи Акалла, управляющаго хозяйствомъ, [7] въ присутствіи Лу-Наннара, сына Ка-Лагабъ-сигъ, [8] въ присутствіи Сиба-азаг-ги, сына Арадхула, [9] въ присутствіи Уръ-гиш-гинара, управляющаго хозяйствомъ, [10] въ присутствіи Ка-Иннана, сына Гудуду, [11] въ присутствіи Уръ-Сина, сына Гудуду, [12] въ присутствіи Гудеа, управляющаго хозяйствомъ, [13] въ присутствіи Лу-Наннара, наблюдающаго за торговцами. [14] Утверждено. [15] Мѣсяцъ *KÚR-Ú-E* (11-й); годъ, въ который былъ воздвигнутъ блестящій тронъ богу Энлиль (вѣр. 3-й г. Буръ-Сина).

3. Дрегемъ. Эпоха династіи Ура.

448. (Лиц. стор.) [1] *II gud-še XVIII udu* [2] *I síl II máš-gal* [3] *Nig-ma-ma nu-banda* [4] *pa A-bu-ni* [5] *IX gud-še II áb-še* [6] *VI gud II gud-giš-dū* [7] *I áb LXXXVII udu* [8] *I síl III ganam* [9] *C máš-gal X úz* [10] *nig-sal-uš-sá d.Dun-gi-ì-lí nu-banda* (Обор.) [1] *I síl d.Lagab+sĭg-kam pa-te-si* [2] *I síl Ur-mes pa-te-si* [3] *IV udu I síl* [4] *A-gu-da* [5] *I síl Da-da-ni-dub* [6] *ud-XXVIII-kam* [7] *mu-túm* [8] *Ab-ba-šág-ga ni-KU* [9] *itu šu-eš-ša* [10] *mu en-unù-gal d.Innana ba-šú* (Бокъ) [1] *XXII gud CLXXXV udu*

(Лиц. стор.) [1] 2 откормленныхъ быка, 18 барановъ [2] 1 ягненокъ, 2 козленка большихъ,—[3] Нигмама, управляющаго хозяйствомъ. [4] Надзиратель Абуни. [5] 9 откормленныхъ быковъ, 2 откормленныхъ коровы, [6] 6 быковъ, 2 быка *giš-dū,* [7] 1 корова, 87 барановъ, [8] 1 козленокъ, 3 овцы, [9] 100 козлятъ большихъ, 10 козъ,—[10] для свадьбы Дунги-или, управляющаго хозяйствомъ. *(Обор.)* [1] 1 ягненокъ Лагаб+сиг-камъ, патеси. [2] 1 ягненокъ Ур-месъ, патеси. [3] 4 барана, 1 ягненокъ [4] Агуда. [5] 1 ягненокъ Даданидубъ. [6] День 28-й. [7] Вкладъ. [8] Аббашагга принялъ на храненіе. [9] Мѣсяцъ *šu-eš-sa* (8-й). [10] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(На боку)* [1] 22 головъ крупнаго скота, 185 головъ мелкаго скота.

449. (Лиц. стор.) [1] *XC gud-še X gud* [2] *LXXXV udu-še* [3] *DCLXXXI udu* [4] *CCXXXIV máš* [5] *mu-túm Ír-sud-a* [6] *. . . udu-še I síl* [7] *Ur-d.Nin-gal* [8] *I síl Šu-d.Nin-šaḫ* [9] *I máš Ur-d.En-lil-lá (Обор.)* [1] *I máš pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [2] *I síl Lugal-nir-gál* [3] *I síl-še Lù-d.Nin-šaḫ* [4] *mu-túm* [5] *itu ezen-maḫ* [6] *mu en d.Nannar maš-e ni-pad* (Бокъ.) [1] *ud-V-kam*

(Лиц. стор.) [1] 90 откормленныхъ быковъ, 10 быковъ, [2] 85 откормленныхъ барановъ, [3] 681 баранъ, [4] 234 козлятъ,—[5] вкладъ Ирсуда. [6] . . . откормленныхъ барановъ, 1 ягненокъ,—[7] Ур-Нингаль. [8] 1 ягненокъ Гимиль-Ниншахъ. [9] 1 козленокъ Ур-Энлиль. *(Обор.)* [1] 1 козленокъ патеси города Гишху (Умма). [2] 1 козленокъ Лугаль-ниргаль. [3] 1 откормленный ягненокъ Лу-Ниншахъ. [4] Вкладъ. [5] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [6] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ бога Наннаръ (53 г. Дунги). *(На боку.)* [1] День 5-й.

450. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.En-lil* [2] *mu-túm pa-te-si Šuruppak-ki* [3] *Zabar-ku maškim* [4] *1 ganam IV uz* [5] *Ku-na-ma-tùm mar-tu* [6] *Ud-nam galu Šu-ni-im pa-te-si* [7] *II gud IV áb* (Обор.) [1] *XXIII ganam V udu* [2] *II uz šu-gid é-mu* [3] *mu uku-uš-e-ne-šú* [4] *Arad-mu maškim* [5] *ud-XXX-kam* [6] *ki Na-šág-ta ba-zi* [7] *itu ezeń d.Dun-gi* [8] *mu uš-sa Ki-maš-ki ba-ḫul*

(Луц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Энлиль, [2] вкладъ патеси города Шуруппакъ, [3] Забарку, надзиратель гонцовъ. [4] 1 овца, 14 козъ [5] Кунаматумъ, амморея,

[6] Уднамъ, жреца Шунимъ, патеси. [7] 2 быка, 4 коровы, *(Обор.)* [1] 23 овцы, 5 барановъ, [2] 2 козы — взыскано для кухни, [3] для гонцевъ. [4] Арадму, надзиратель гонцевъ. [5] День 30-й. [6] Отъ Нашагъ взято въ расходъ. [7] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (7-й). [8] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (57-й г. Дунги).

451. (Лиц. стор.) [1] *IX udu-še* [2] *I síl-še* [3] *I máš-gal-še* [4] *CVI udu* [5] *IV gukkal* [6] *I gukkal giš-dū (Обор.)* [1] *LXXX máš-gal* [2] *ud-X-kam* [3] *ki Ab-ba-šag-ga-ta* [4] *En-d.Mu ni-KU* [5] *itu šu-eš-ša* [6] *mu en unù-gal d.Innana ba-šú* (Бокъ.) [1] *CCII udu*

(Лиц. стор.) [1] 9 откормленныхъ барановъ, [2] 1 откормленный ягненокъ, [3] 1 откормленный козленокъ большой, [4] 106 барановъ [5] 4 барана *gukkal,* [6] 1 баранъ *gukkal-giš-dū. (Обор.)* [1] 80 козлятъ большихъ. [9] День 10-й. [10] Отъ Аббашагга (получено). [11] Эн-му принялъ на храненіе. [12] Мѣсяцъ *šu-eš-sa* (8-й). [13] Годъ, въ который былъ назначенъ (?) главный жрецъ богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* [1] 202 головы мелкаго скота.

452. (Лиц. стор.) [1] *X udu-še* [2] *III síl-še* [3] *I síl I máš* [4] *ud-VI-kam* [5] *ki Ab-ba-šágga-ta* (Обор.) [1] *Na-lul* [2] *ni-KU* [3] *itu maš-dū-kú* [4] *mu uš-sa en-maḫ-gal an-na en d.Nannar ba-šú* (Бокъ.) [1] *XV*

(Лиц. стор.)) [1] 10 откормленныхъ барановъ, [2] 3 откормленныхъ ягнятъ, [3] 1 ягненокъ, 1 козленокъ; [4] день 6-й, [5] отъ Аббашагга *(Обор.)* [1] Налуль [2] принялъ на храненіе. [3] Мѣсяцъ *maš-dū-kú* (1-й). [4] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ поставленъ верховный жрецъ неба, жрецъ бога Наннаръ (4-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* [1] 15.

453. (Лиц. стор.) [1] *VII gud* [2] *II áb* [3] *ba-ūg* [4] *ki Na-ša(g)-ta* [5] *Ur-nigin-gar* [6] *šu-ba-ti* (Обор.) [1] *gĭr En-d.Mu* [3] *itu ezen-maḫ* [3] *mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki ša Ḫu-mur-ti-ki ba-ḫúl.*

(Лиц. стор.) [1] 7 быковъ, [2] 2 коровы [3] тушами, [4] отъ Нашагъ [5] Ур-нигингаръ [6] получилъ. *(Обор.)* [1] Повѣренный Эн-Му. [2] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [3] Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ и Хумурти (58 г. Дунги).

454. (Лиц. стор.) [1] *II udu I síl* [2] *Ì-lí-gi-ni lù Zi-dar-ki* [3] *IX udu I síl* [4] *Gimil-d.Nin-ki-na* [5] *IX udu I ganam* [6] *IV máš-gal 1 máš* (Обор.) [1] *Gu-zu-lum* [2] *I síl Lugal-ka-gi-na dumu Ḫu-ḫa* [3] *mu-túm* [4] *itu ki-sìg-d.Nin-a-zu* [5] *mu uš-sa Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) [1] *ud-VI-kam*

(Лиц. стор.) [1] 1 баранъ, 1 ягненокъ, [2] Или-гини, житель гор. Зидаръ; [3] 9 барановъ, 1 ягненокъ [4] Гимиль-Нинкина; [5] 9 барановъ, 1 овца, [6] 4 козлятъ большихъ, 1 козленка, *(Обор.)* [1] Гузулумъ. [2] 1 ягненокъ Лугаль-кагина, сына Хуха. [3] Вкладъ. [4] Мѣсяцъ *ki-sìg-d.Nin-a-zu* (4-й). [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ гор. Урбиллу (вѣр. 56-й Дунги). *(На боку.)* [1] День 6-й.

455. (Лиц. стор.) [1] *I síl Zabar-ku* [2] *I síl I maš-dū* [3] *Dam-ku-šá* [4] *II maš-dū É-a-ì-lí* [5] *I síl Lù-šag-ga* [6] *I síl Ar-ši-iḫ* [7] *I síl II máš* [8] *En-d.Innana* (Обор.) [1] *mu-túm Našag-ì-li* [2] *itu á-ki-ti* [3] *mu Ḫa-ar-ši-iḫ* [4] *Ḫu-mur-ti-ki* [5] *Ki-maš-ki* [6] *šá ma-da-bi* [7] *ud-aš-a ba-ḫúl* (Бокъ.) [1] *ud-XII-kam*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ Забар-ку. [2] 1 ягненокъ, 1 козленокъ *maš-dū,* [3] Дамкуша. [4] 2 козленка *maš-dū* Эа-или. [5] 1 козленокъ Лу-шагга. [6] 1 ягненокъ Аршихъ. [7] 1 ягненокъ, 1 козленокъ [8] Эн-Иннана. *(Обор.)* [1] Вкладъ Нашагъ-или. [2] Мѣсяцъ *á-ki-ti* (6-й). [3] Годъ, въ который городъ Харши, [4] городъ Хумурти (и) [5] городъ Кимашъ [6] и страны ихъ [7] въ одинъ день были разорены. *(На боку)* [1] День 12-й.

456. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.En-lil* [2] *I síl d.Nin-lil* [3] *mu-túm Šes-da-da sangu* [4] *VIII gud-še* [5] *a-šu-nidaba-a d.Nannar* [6] *Zabar-ku maškim* [7] *II sal-síl I máš* [8] *šu-gid é-mu-šú* (Обор.) [1] *zig-ga ud-VI-kam* [2] *itu ezen-maḫ* [3] *mu d.Dun-gi lugal-e* [4] *Ur-bil-lum-ki Lu-lu-bu* [5] *Si-mu-ru-um-ki* [6] *šá Gan-ḫar-ki* [7] *aš-šú sag+uš-bi šu-búr a-ne-ra-a*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Энлиль, [2] 1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [3] вкладъ Шешдада, жреца. [4] 8 откормленныхъ быковъ, [5] въ распоряженіе бога Наннаръ; [6] Забар-ку, надзиратель гонцевъ. [7] 2 ягнятъ-самокъ, 1 козленокъ, [9] сборъ для кухни. *(Обор.)* [1] Выдано въ расходъ въ 6-й день. [2] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [3] Годъ, въ который Дунги, царь, [4] города Урбиллу, Лулубу, [5] Симуру [6] и Ганхаръ [7]. . . . . (вѣр. 55 г. Дунги, варіантъ).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

457. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.En-lil* [2] *I síl d.Nin-lil* [3] *mu-túm Wa-ad-ra-ad-ḫa-tùm* [4] *I síl d.Innana* [5] *I máš d.Na-na-a* [6] *mu-túm En-d.Innana* [7] *Zabar-ku maškim* (Обор.) [1] *II gud I gud mu-III* [2] *I áb mu-II II udu* [3] *XXXVII ganam I uz* [4] *šu-gid é-mu mu uku-uš-ne(?)-šú* [5] *Arad-mu maškim* [6] *zig-ga ud-XV-kam* [7] *itu ki-sìg-d.Nin-a-zu* [8] *mu Ki-maš-ki šá Ḫu-mur-ti-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Энлиль, [2] 1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [3] вкладъ Вадрадхатумъ. [4] 1 ягненокъ богинѣ Иннана, [5] 1 козленокъ бож. Наная, [6] вкладъ Эн-Иннана; [7] Забар-ку, надзирателя гонцовъ. *(Обор.)* [1] 2 быка, 1 быкъ 3-хъ лѣтъ, [2] 1 корова 2-хъ лѣтъ, 2 барана, [3] 37 овецъ, 1 коза, [4] взыскано для кухни, для гонцовъ. [5] Арад-му, надзиратель гонцовъ. [6] Выдано въ расходъ въ 15-й день. [7] Мѣсяцъ *ki-sìg-d.Nin-a-zu.* [8] Годъ, въ который были разорены города Кимашъ и Хумурти (56-й г. Дунги).

458. (Лиц. стор.) [1] *I gud-še* [2] *I maš-gal I síl* [3] *d.Dun-gi-zi-mu* [4] *I síl pa-te-si Šuruppak-ki* [5] *DXLVI udu* [6] *CXVIII ganam* [7] *CCXXXVI maš-gal* [8] *Si-lu-uš-d.Da-gan* (Обор.) [1] *IV maš-gal A-šú* [2] *I maš-gal d.Lama* [3] *II gud-še IX udu-še* [4] *I síl-še X udu* [5] *Lugal-ni* [6] *I síl Pi-me-ti* [7] *mu-túm* [8] *itu á-ki-ti* [9] *mu en d.Nannar maš-e ni-pad.* (Бокъ.) [1] *ud-XI-kam.*

(Лиц. стор.) [1] 1 откормленный быкъ, [2] 1 большой козленокъ, 1 ягненокъ, [3] Дунги-зиму. [4] 1 ягненокъ патеси города Шуруппакъ. [5] 546 барановъ, [6] 118 овецъ, [7] 236 козлятъ большихъ, — [8] Силушъ-Даганъ. *(Обор.)* [1] 4 козлятъ большихъ Ашу, [2] 1 козленокъ большой Лама, [3] 1 быкъ откормленный, 9 откормленныхъ барановъ, [4] 1 откормленный ягненокъ, 10 барановъ, — [5] Лугаль-ни, [6] 1 ягненокъ Пимети. [7] Вкладъ. [8] Мѣсяцъ *á-ki-ti* (6-й). [9] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ бога Наннаръ (53-й г. Дунги). *(На боку.)* [1] День 11-й.

459. (Лиц. стор.) [1] *I gud-še* [2] *V udu-še gud-e uš-sa* [3] *IV udu I síl* [4] *Tu-ra-am-ì-lí* [5] *II síl Ni-làl-lum* [6] *I síl I-ti-d.Da . . .* [7] *I síl I-tu-ri-a šabra* [8] *I síl A-tu engar* [9] *I síl pa-te-si Adab-ki* [10] *I síl I-ki-zu nu-banda-gud* (Обор.) [1] *IV udu-še šig-uš* [2] *I síl II amar-az (?)* [3] *d. Gimil-d.Sin* [4] *ud-IX-kam* [5] *mu-túm* [6] *Ab-ba-ša(g)-ga ni-KU* [7] *itu ezen me-ki-gál* [8] *mu en unù-gal d.Innana ba-šú* (На полѣ.) [1] *XXV udu*

(Лиц. стор.) [1] 1 откормленный быкъ, [2] 5 откормленныхъ барановъ, сортъ, слѣдующій за быками; [3] 4 барана, 1 ягненокъ, — [4] Турам-или. [5] 2 ягненка Нилальлумъ, [6] 1 ягненокъ Ити-Да . . . [7] 1 ягненокъ Итуріа, волхва, [8] 1 ягненокъ Ату, земледѣльца, [9] 1 ягненокъ патеси города Адабъ. [10] 1 ягненокъ Икизу, управляющаго хозяйствомъ надъ быками. *(Обор.)* [1] 4 откормленныхъ барана ниже сортомъ, [2] 1 ягненокъ, 2 молодыхъ *az*, — [3] Гимиль-Синъ. [4] День 9-й. [5] Вкладъ. [6] Аббашагга принялъ на храненіе. [7] Мѣсяцъ *ezen me-ki-gál* (11-й). [8] Годъ, въ который былъ поставленъ (?) верховный жрецъ святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(На полѣ.)* [1] 25 головъ мелкаго скота.

460. (Лиц. стор.) [1] *I síl Da-da-a* [2] *I šíl pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [3] *I máš Arad-šá* [4] *I sal-sil-še Lù-d.Nin-šaḫ* [5] *I síl Ur-d.Nin-gal* [6] *II síl Šes-da-da . . .* [7] *I sal-áš-kàr-še pa-te-si . . . . ki* [8] *I máš Šes-zi-mu* [9] *II udu-še I síl* [10] *Lu-bal-ša(g)-ga* [11] *I síl Lù-d.Nannar* (Обор.) [1] *MMMMII udu-še* [2] *XVIII máš-gal-še* [3] *IV uru-amar (б. м. Za-uru-amar)* [4] *II udu-še Lù-su-a* [5] *I máš-gal-še Lù-su-a* [6] *Ur-d.Sin* [7] *mu-túm itu ezen-maḫ* [8] *mu d.Dun-gi lugal-e* [9] *Ur-bil-lum-ki Lu-lu-bu-ki* [10] *Si-mu-ru-um-ki šá Gan-ḫar-ki* [11] *aš-šú sag+uš-bi šu-bur a-ne-ra-a* (Бокъ.) *ud-VI-kam*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ Дадаа, [2] 1 ягненокъ патеси города Гишху (Умма), [3] 1 козленокъ Арадша, [4] 1 ярка откормленная Лу-Нинша хъ, [5] 1 ягненокъ Ур-Нингаль, [6] 2 ягненка Шешдада, [7] 1 дикая коза откормленная патеси города . . . . [8] 1 козленокъ Шешзиму, [9] 1 откормленный баранъ, 1 ягненокъ [10] Лу-бальшагга, [11] 1 ягненокъ Лу-Наннаръ, *(Обор.)* [1] 402 откормленныхъ барана, [2] 18 откормленныхъ козлятъ большихъ, [3] 4 *uru-amar*, [4] 2 откормленныхъ барана Лусуа, [5] 1 откормленный козленокъ большой Лу-суа, [6] Ур-Синъ. [7] Вкладъ. Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [8] Годъ въ который Дунги, царь, [9] города Урбиллу, Лулубу, [10] Симуру и Ганхаръ, [11] . . . . . *(На боку.)* День 6-й.

461. (Лиц. стор.) [1] *III síl kin-gí-a* [2] *VI síl VI máš* [3] *má lugal gub-ba* [4] *III ganam-síl nu-a I uz-máš-nu-a* [5] *IX máš-gìš-dū* [6] *má mu-gub-ba* [7] *Sag-da-na-ta* [8] *XXVIII* [9] *ša(g)-bi-ta* [10] . . . . *ganam-síl-nu-a é-mu* (Обор.) [1] . . . . *síl d.Nannar igi-dū* [2] *zig-ga ud-XXVII-kam* [3] *I ganam-síl-nu-a Sag-da-na-šú* [4] *Šu-ma-ma ni-KU* [5] *gĭr Ri-gìš-d.Du(g)-ra ab-du* [6] *IX síl*[1]) *máš Uri-ki-šú má A-ba-a-du gĭr Ur-gar* [7] *I síl I máš má-lugal-ta Lù-ša-ši ba-an-dúg* [8] *Ni-tam-ma-tùm gi-ni* [9] *I ganam-síl-nu-a gĭr A-ḫu-um-ba* [10] *Dug-ga ni-KU* [11] *XXV* [12] *zig-ga* [13] *lal-lí III maš síl li-bi tar-ri-dam* (Бокъ. Столб. 1.) [1] *ki-bi-gí-a udu* [2] *má lugal dub-ba* (Столб. 2.) [1] *itu ezen-maḫ* [2] *mu Ḫu-uḫ-nu-ri-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 3 ягненка посла, [2] 6 ягнятъ, 6 козлятъ [3] представлено въ лодку царя. [4] 3 овцы не объягнившихся, 1 коза не объягнившаяся, [5] 9 козъ *gis-dū*, [6] въ лодку доставлены, — [7] отъ Сагдана (получены), [8] 28 (всего); [9] изъ нихъ [10] (3) овцы не объягнившіяся, въ *é-mu* (кухня), *(Обор.)* [1] . . . . ягненокъ Наннар-игиду, [2] выданы въ 27 день. [3] 1 овца, еще не объягнившаяся, отъ Сагдана (получена), [4] Шумама взялъ на храненіе, [5] повѣренный Ригишъ-Дугра *ab-du*, [6] 9 ягнятъ, 1 (?) козленокъ изъ города Ура на лодкѣ Абааду, повѣренный Ургаръ. [7] 1 ягненокъ, 1 козленокъ съ лодки царя; Лу-шаши далъ приказъ [8] . . . . . возвратиться (?). [9] 1 необъягнившаяся еще овца, повѣренный Ахуумба. [10] Дугга принялъ на храненіе. [11] 25 (всего) [12] было выдано въ расходъ. [13] Недостаетъ 3 козлятъ: какъ похищенные подлежатъ выдачѣ. *(На боку. 1 столб.)* [1] Мелкій скотъ возвращенъ на его мѣсто, [2] представленъ въ лодку царя. *(2 столб.)* [3] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й), [4] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Хухунури (7-й г. Буръ-Сина).

462. (Лиц. стор.) [1] *I udu-še d.En-lil* [2] *I udu-še d.Nin-lil* [3] *I udu d.Nannar* [4] *I udu d.Utu* [5] *mu-túm Sar-ru-um-ba-ni* [6] *I síl d.En-lil* [7] *I síl d.Nin-lil* [8] *mu-túm Bá-ša . . . . . zu nu-banda* [9] *I síl d.Nannar* [10] *mu-túm pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [11] *I amar maš-dū d.Utu* [12] *mu-túm Lù-gal-gi-da* (Обор.) [1] *I síl d.Nin-ḫar-sag* [2] *I síl d.Dun . . . maškim* [3] *mu-túm Zabar-ku* [4] *d.Nina-gir-gal maškim* [5] *I amar-maš-dū é-uz-ga* [6] *mu-túm E-a-ì-lí* [7] *A . . . . en maškim* [8] *V . . . . gud XXV udu* [9] *L . . . . . VI udu* [10] *I . . . . IX uz . . . . .* [11] *ki Na-ša(g)-ta ba-zi* [12] *itu še-kin-kud* [13] *mu uš-sa [Ki-maš]-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 откормленный баранъ богу Энлиль, [2] 1 откормленный баранъ богинѣ Нинлиль, [3] 1 баранъ богу Наннаръ, [4] 1 баранъ богу Уту [5] вкладъ Саррууумбани. [6] 1 ягненокъ богу Энлиль [7] 1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [8] вкладъ Баша . . . . зу, управляющаго хозяйствомъ. [9] 1 ягненокъ богу Наннаръ; [10] вкладъ патеси города Гишху (Умма). [11] 1 бычекъ *maš-dū* богу Уту, [12] вкладъ Лу-гугальгида; *(Обор.)* [1] 1 ягненокъ богу Нин-харсагъ, [2] 1 ягненокъ Дунги . . . . совѣтникъ, [3] вкладъ Забар-ку, [4] Нина-гиргаль, совѣтникъ. [5] 1 бычекъ *maš-dū* въ *é+us-ga* (дворъ для козъ), [6] вкладъ Эа-или, [7] А . . . энъ, совѣтникъ. [8] 5 . . . быковъ, 25 барановъ, [9] 50 . . . 6 барановъ, [10] . . . 9 козъ . . . . [11] отъ Нашагъ взято въ расходъ. [12] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (1-й), [13] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ (Кимашъ) (57-й г. Дунги).

463. Лиц. стор.) [1] *LV udu* [2] *LX síl kin-gí-a* [3] *X síl* [4] *LXV síl-ga* [5] *XVIII ganam* [6] *II ganam-síl-nu-a* [7] *XIX sal-síl* [8] *II máš-gal* [9] *XCIII máš* (Обор.) [1] *LXI máš-ga* [2] *LXVII uz* [3] *IX uz-máš-nu-a* [4] *III sal-áš-kàr* [5] *ud-XXIX-kam* [6] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [7] *In-ta-è-a ni-KU* [8] *itu ezen-d.Nín-a-zu* [9] *mu Ša-aš-ru-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) [1] *CCCCLXIV*

(Лиц. стор.) [1] 55 барановъ, [2] 60 ягнятъ посла, [3] 10 ягнятъ, [4] 65 ягнятъ молочныхъ, [6] 18 овецъ, [6] 2 овцы не объягнившихся, [7] 19 ярокъ, [8] 2 козленка большихъ, [9] 93 козленка, *(Обор.)* [1] 61 козленокъ молочный, [2] 67 козъ, [3] 9 козъ не объягнившихся, [4] 3 козы дикихъ. [5] День 29-й. [6] Отъ Аббашагга [7] Интаеа принялъ на храненіе. [8] Мѣсяцъ *ezen-d.Nin-a-zu* (5-й). [9] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (52-й г. Дунги или 6-й Буръ-Сина). (На боку.) [1] 464.

464. (Лиц. стор.) [1] *I síl Zabar-ku* [2] *I anšu edin-na-kam mu-I* [3] *I maš-dū* [4] *É-a-ì-lí* [5] *II síl Šes-da-da sangu* [6] *I síl É-da-ḫul-la* [7] *IV udu-še I síl-še* [8] *Lù-d.Nannar šabra* [9] *I síl I más*

---

[1]) Пропущено I.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

En-d.Innana (Обр.) [1] *II sil Ur-d.Sin dumu Šes-da-da sangu* [2] *I síl Lù-d.Nin-šaḫ* [3] *I síl Ur-d.Nin bad (?)* [4] *I síl Šú-zu-gur-da* [5] *I síl I máš Tu-li-it-d.Šam-ši* [6] *I máš d.Nannar-mu gu-za-lá* [7] *I síl Mi-it-ḫar saḫar* [8] *mu-túm Na-ša(g) ni-KU* [9] *itu ezen d.Dun-gi* [10] *mu Ḫa-ar-ši-ki Ki-maš-ki* [11] *Ḫu-mur-ti-ki ša ma-da-bi ud-I-a ba-ḫúl* (Бокъ.) [1] *ud-XV-kam*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ Забар-ку, [2] 1 оселъ степной 1 года, [3] 1 газель, [4] Эа-или. [5] 2 ягненка Шешдада, жреца, [6] 1 ягненокъ Эдахулла, [7] 4 откормленныхъ барана, 1 откормленный ягненокъ [8] Лу-Наннаръ, волхва. [9] 1 ягненокъ, 1 козленокъ Эн-Иннана. *(Обор.)* [1] 2 ягненка Ур-Синъ, сына Шешдада, жреца, [2] 1 ягненокъ Лу-Ниншахъ, [3] 1 ягненокъ Ур-Нинбадъ (?), [4] 1 ягненокъ Шузугурда, [5] 1 ягненокъ, 1 козленокъ Тулитъ-Шамши; Наннаръ-му *gu-za-lá*; [7] 1 ягненокъ Митхаръ, оруженосца. [8] Вкладъ. Нашагъ принялъ на храненіе. [9] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги. [10] Годъ, въ который города Харши, Хумурту, [11] Кимашъ и земли ихъ въ 1 день были разорены (въ 58-й г. Дунги). *(На боку.)* [1] День 15-й.

465. (Лиц. стор.) [1] *I sal-áš-kàr-še Lù-d.Nannar* [2] *III udu-še I síl-še* [3] *Lugal-nir-gál* [4] *I síl Ur-d.Nin-gal* [5] *II gukkal babbar* [6] *III gukkal* [7] *I síl a-lum-tu giš-dū* [8] *Lù-d.Nannar nu-banda* [9] *II sal-áš-kàr babbar (Обор.)* [1] *I màš giš-dū dar-a* [2] *III máš giš-dū* [3] *Lù-bal-ša(g)-ga sukkal* [4] *I síl I sal-áš-kàr En-d.Innana* [5] *I síl giš-dū I sal-áš-kàr I si* [6] *ūg-ni A-qal-gál* [7] *I sal-síl-e Arad-šes* [8] *I síl-še Šes-zi-mu* [9] *mu-túm itu ezen-d.Nin-ib* [10] *mu uš-sa Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl.*

(Лиц. стор.) [1] 1 дикая коза откормленная Лу-Наннаръ, [2] 3 откормленныхъ барана, 1 откормленный ягненокъ, [3] Лу-Ниргаль; [7] 1 ягненокъ Ур-Нингаль, [5] 2 *gukkal* бѣлыхъ, [6] 3 *gukkal,* [7] 1 ягненокъ *a-lum-tu giš-dū,* [8] Лу-Наннаръ, управляющаго хозяйствомъ; [9] 2 дикихъ козы бѣлыхъ, *(Обор.)* [1] 1 козленокъ *giš-dū* пестрый, [2] 3 козленка *giš-dū*, — [3] Лу-бальшагга, посланца. [4] 1 ягненокъ, 1 дикая коза Эн-Иннана; [5] 1 ягненокъ *giš-dū,* 1 дикая коза, 1 однорогая (?), [6] заколотые, Акальгаль; [7] 1 ярка откормленная Арад-шешъ; [8] 1 ягненокъ откормленный Шешзиму. [9] Вкладъ. Мѣсяцъ праздника бога Нинибъ (неизвѣстный). [10] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (56-й г. Дунги).

466. (Лиц. стор.) [1] *II gud-še X udu-še* [2] *IX udu I síl* [3] *Ur-d.En-lil-lá dub-sar-maḫ* [4] *IV udu I síl* [5] *pa-te-si Pu-uš-ki* [6] *I sil pa-te-si Gir-su-ki* [7] *II gud-še X udu-še* [8] *X udu I máš* [9] *Ur-d.Sin dumu Šes-da-da sangu* (Обор.) [1] *I gud X udu* [2] *sal-me Ur-nigin-gar gĭr-uš* [3] *II síl En-d.Innana* [4] *I síl Du-du igi-šu-numun* [5] *I síl-še Ur-nigin-gar ka-gūr* [6] *I síl Lù-du(g)-ga saḫar* [7] *II udu II ganam* [8] *II síl Zabar-ku* [9] *mu-túm itu á-ki-ti* [10] *mu en d.Nannar maš-e ni-pad* (На полѣ.) [1] *ud-XXI-kam*

(Лиц. стор.) [1] 2 откормленныхъ быка, 10 откормленныхъ барановъ, [2] 9 барановъ, 1 ягненокъ, [3] Ур-Энлиль, главнаго писца. [4] 4 барана, 1 ягненокъ, — [5] патеси города Пушъ. [6] 1 ягненокъ патеси города Гирсу. [7] 2 быка откормленныхъ, 10 откормленныхъ барановъ, [8] 10 барановъ, 1 козленокъ [9] Ур-Синъ, сына Шешдада, жреца. *(Обор.)* [1] 1 быкъ, 10 барановъ, [2] *sal-me*[1]) Ур-Нигингаръ, правителя; [3] 2 ягненка Эн-Иннана, [1] 1 ягненокъ Дуду *igi-šu-numun*, [2] 1 ягненокъ откормленный Ур-нигингаръ, завѣдующаго складомъ. [3] 1 ягненокъ Лу-дугга, оруженосца. [4] 2 барана, 2 овцы, [5] 2 ягненка Забар-ку. [6] Вкладъ. Мѣсяцъ *á-ki-ti* (6-й). [7] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ бога Наннаръ (53 г. Дунги). *(На полѣ.)* [1] 21-й день.

467. (Лиц. стор.) [1] *XXIX gud-še* [2] *XXXI gud* [3] *XII áb* [4] *XLI udu-še* [5] *V udu-še mu-tum Lum* [6] *VI udu-še Suḫur-ud* [7] *I síl-še* [8] *XL máš-gal-še* [9] *X maš-gal-še Lù-su-a* [10] *CCLIII udu* [11] *I udu a-lum* [12] *IV udu giš-dū Lù-su-a* (Обор.) [1] *XII . . . síl* [2] *XV gukkal* [3] *XV gunam Lù-su-a* [4] *LVI ganam VI (ganam) gukkal* [5] *CXXIII máš-gal* [6] *III máš II uz* [7] *mu-túm lugal* [8] *ki Na-ša(g)-ta* [9] *A-ḫu-ni ni-KU* [10] *itu šu-eš-ša* [11] *mu d.Dun-gi lugal-e* [12] *Ur-bil-lum-ki Lu-lu-bu-ki* [12] *Si-mu-ru-um-ki šá Gan-ḫar-ki* [13] *aš-šú sag+giš*[2])*-bi šu-bur-a-ne-ra-a*

---

[1]) *sal-me*, см. *Bruno-Meissner*, Seltene Assyr. Ideogr. №№ 7908 и 8413. Быть можетъ *asiptu*, предсказатель.

[2]) Въ другихъ мѣстахъ *uš*.

(Лиц. стор.) [1]29 откормленныхъ быковъ, [2]31 быкъ, [3]12 коровъ, [4]41 откормленныхъ барановъ, [5]5 откормленныхъ барановъ; вкладъ Лумъ. [6]6 откормленныхъ барановъ *Suḫur-ud;* [7]1 откормленный ягненокъ, [8]40 козлятъ откормленныхъ, большихъ, [9]10 козлятъ откормленныхъ большихъ Лусуа [10]253 барановъ, [11]1 баранъ *a-lum*, [12]4 барана *giš-dū* Лусуа; *(Обор.)* [1]12 . . . ягнятъ, [2]15 барановъ праздничныхъ, [3]15 овецъ Лусуа; [4]56 овецъ, 6 овецъ праздничныхъ, [5]123 козлятъ большихъ, [6]3 козлятъ, 2 козы, — [7]вкладъ царя. [8]Отъ Нашагъ [9]Ахуни принялъ на храненіе. [10]Мѣсяцъ *šu-eš-ša* (8-й). [11]Годъ, въ который Дунги, царь, [12]города Урбиллу, Лулубу, [13]Симуру и Ганхаръ. [14]. . . . . (вѣр. 55-й г. Дунги).

468. (Лиц. стор.) [1]*III udu-še III-kam-uš* [2]*I udu a-lum-še III-kam-uš* [3]*VI udu-še IV-kam-uš* [4]*II udu a-lum-še IV-kam-uš* [5]*XII udu-še* [6]*I udu a-lum-še* [7]*I máš-gal-še* [8]*I sal-áš-kàr-še* [9]*XII udu-še gud-e uš-sa* [10]*VIII udu-ú* [11]*I gukkal giš-dū* (Обор.) [1]*IX ganam-ú* [2]*VI síl a-lum* [3]*IV sal-síl a-lum* [4]*IV síl-ga* [5]*LXX* [6]*udu Íš-tár-íl-šú* [7]*ud-XVI-kam* [8]*Bá-ša-d.En-lil ni-KU* [9]*itu ezen-d.Gimil-d.Sin* [10]*mu é-d.Lagab+sig ba-dū*

(Лиц. стор.) [1]3 откормленныхъ барана 3-го сорта, [2]1 баранъ откормленный *a-lum* 3 сорта, [3]6 откормленныхъ барана 4-го сорта, [4]2 откормленныхъ барана *a-lum* 4-го сорта, [5]12 откормленныхъ барановъ, [6]1 откормленный баранъ *a-lum*, [7]1 откормленный козленокъ большой, [8]1 дикая коза откормленная, [9]12 откормленныхъ барановъ, слѣдующихъ за быками (сортомъ), [10]8 луговыхъ барановъ, [11]1 праздничный баранъ *giš-dū, (Обор.)* [1]9 луговыхъ овецъ, [2]6 ягнятъ *a-lum,* [3]4 ярокъ *a-lum,* [4]4 ягнятъ молочныхъ, [5]70 (всего). [6]Мелкій скотъ Иштаръ-ильшу. [7]День 16-й. [8]Баша-Энлиль принялъ на храненіе. [9]Мѣсяцъ праздника Гимиль-Сина (8-й). [10]Годъ, въ который былъ построенъ храмъ богу Лагаб+сигъ (9-й г. Гимиль-Сина).

469. (Лиц. стор.) [1]*I maš-du Na-ra-am-ì-lí* [2]*mu-túm É-a-ì-lí* [3]*I máš-gal-še I sal-áš-kàr-še I síl* [4]*mu-túm Ur-d.Sin* [5]*I síl d.En-lil* [6]*I síl d.Nin-lil* [7]*mu-túm Šes-da-da sangu* [8]*I síl d.Pa-ku* [9]*I sil d.Nin-ib* [10]*mu-túm pa-te-si En-lil(=Nibru)-ki* [11]*I síl d.Utu* [12]*I máš d.Innana* [13]*mu-túm En-d.Innana* [14]*I síl-še mu-túm Lù-d.Nannar šabra* (Обор.) [1]*I síl mu-túm pa-te-si Ur+ú-ki* [2]*I síl mu-túm pa-te-si Adab-ki* [3]*II síl mu-túm Nu-tur-da* [4]*d.Nannar* [5]*VIII gud-še àr-àr d.Nannar* [6]*I gud-še ba-ūg é-dub-ba-šú* [7]*ud-VIII-kam* [8]*ki Na-ša(g)-ta ba-zi* [9]*itu ezen-maḫ* [10]*mu Ḫa-ar-ši-ki šá Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]1 газель Нарам-или, [2]вкладъ Эа-или; [3]1 козленокъ откормленный большой, 1 дикая коза откормленная, 1 ягненокъ, [4]вкладъ Ур-Синъ. [5]1 ягненокъ богу Энлиль, [6]1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [7]вкладъ Шешдада, жреца; [8]1 ягненокъ богу Паку, [9]1 ягненокъ богу Нинибъ, [10]вкладъ патеси гор. Ниппура; [11]1 ягненокъ богу Уту, [12]1 козленокъ богинѣ Иннана, [13]вкладъ Эн-Иннана; [14]1 откормленный ягненокъ, вкладъ Лу-Наннаръ, волхва; *(Обор.)* [1]1 ягненокъ, вкладъ патеси города Ур+у; [2]1 ягненокъ, вкладъ патеси гор. Адабъ. [3]2 ягненка, вкладъ Нутурда [4]богу Наннаръ. [5]8 быковъ откормленныхъ въ жертву богу Наннаръ; [5]8 откормленныхъ быковъ битыхъ для управленія. [6]День 8-й. [7]Отъ Нашагъ получено въ расходъ. [8]Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [9]Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (58 г. Дунги).

470. (Лиц. стор.) [1]*II udu-še I síl-še* [2]*Lugal-ùr-ra-ni šes Á-bil-ni* [3]*I máš-še* [4]*Lugal-má-gúr-ri sukkal* [5]*I síl-se* [6]*Ur-d.Nin-bád* [7]*I ganam síl-nad-a-še* [8]*I máš-gal-še II síl* (Обор.) [1]*Zabar-ku* [2]*I síl* [3]*Lù-du(g)-ga* [4]*I síl Ki-lal-la* [5]*mu-túm Na-ša(g) ni-KU* [6]*itu á-ki-ti* [7]*mu uš-sa Ki-maš-ki ba-ḫúl mu uš-sa-bi* (Бокъ.) [1]*ud-VII-kam*

(Лиц. стор.) [1]2 откормленныхъ барана, 2 откормленныхъ ягненка, [2]Лугаль-уррани, брата Абильни; [3]1 откормленный козленокъ, — [4]Лугаль-магурри, посланца; [5]1 откормленный ягненокъ [6]Ур-Нинбадъ, [7]1 овца откормленная съ приплодомъ, [8]1 откормленный козленокъ большой, 2 ягненка, — *(Обор.)* [1]Забар-ку; [2]1 ягненокъ [3]Лудугга, [4]1 ягненокъ Кикалла, [5]вкладъ. Принялъ на храненіе Нашагъ. [6]Мѣсяцъ *á-ki-ti* (6-й). [7]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (58-й г. Дунги). *(На боку.)* [1]День 7-й.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

471. (Лиц. стор.) [1] *Ud-lam-ma* [2] *šá-na-a-dúg* [3] *XXX udu àr-àr-gu-la* [4] *éš-éš é ud-VII* [5] *dub Bá-ša-íš-tár qa-šu-dū* [6] *III gud I dusu* [7] *XCV udu máš-ḫá* [8] *X síl-gab* [9] *ba-ūg A-nu-me-lam in-dúg* [10] *ša(g)-ba I gud I dusu* [11] *XXX udu ba-ūg a-ni-gál* (Обор.) [1] *a-du-I-kam* [2] *II udu ba-ūg ud-XIII-kam* [3] *XIII udu ba-ūg ud-VIII-kam* [4] *é-dub-ba-šu ba-an-tu* [5] *Kal-ì-li àr-àr in-na-a-dúg* [6] *. . . kù II gìn-kam mu-bi in-na-pad* [7] *Iš-me-ilu* [8] *bal ud-XVI ba-ni . . . im-ma-gub*

(Лиц. стор.) [1] Удламма'у [2] скажи: [3] 30 барановъ для большого жертвоприношенія, [4] жертвы для храма въ 7-й день; [5] печать Баша-иштаръ, пивовара. [6] 3 быка, 1 лошадь, [7] 95 барановъ и козлятъ, [8] 10 ягнятъ *gab*, [9] битыхъ, Ану-меламъ приказалъ [10] включить въ даръ; 1 быкъ, 1 лошадь, [11] 30 барановъ битыхъ имѣются въ наличности. *(Обор.)* [1] На 1-й разъ, [2] 2 битыхъ барана на 13-й день, [3] 13 битыхъ барановъ на 8-й день. [4] Въ управленіе[1]) доставлено. [5] Каль-или сдѣлалъ распоряженіе о жертвоприношеніи; [6] . . . . серебра 2 сикля его именемъ поклялся (внести) [7] Ишме-илу. [8] Очередь на 16 день съ утра. Внесено.

472. (Лиц. стор.) [1] *XXIV*$^1/_2$ *qa iá-nun* [2] *ki Ba-an-zi-gi-ta* [3] *X iá-nun ki Arad-ra-a-ta* [4] *XXIV*$^1/_2$ *qa iá-nun* [5] *ki d.Nannar-ni-ša(g)-ta* [6] *VI qa iá-nun ki A-da-làl-ta* [7] *XI qa iá-nun ki Lugal-ku-ta* [8] *VIII*$^1/_3$ *qa iá-nun ki Ur-d-Gál-alim-ta* [9] *X iá-nun ki Ur-d.Iš-d.Ba-u* [10] *VII qa iá-nun ki d.Utu-bar-ra-ta* (Обор.) [1] *VIII qa iá-nun ki Ur-d.Nin-giš-zi-da-ta* [2] *VII qa iá-nun ki Ur-d.Ba-u-ta* [3] *XVI*$^1/_2$ *qa iá-nun ki Bá-ša-ḫa-ni-ta* [4] *šu-nigin CXXXIII qa X gìn iá-nun* [5] *Ba-ti* [6] *šu-ba-ti* [7] *pa Ib . . . .* [8] *itu ezen-maḫ* [9] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 24$^1/_2$ ка коровьяго масла, [2] отъ Баанзиги (получено). [3] 10 ка коровьяго масла отъ Арадраа (получено). [4] 24$^1/_2$ ка коровьяго масла [5] отъ Наннар-нишагъ (получено). [6] 6 ка коровьяго масла отъ Адалаль (получено). [7] 11 ка коровьяго масла отъ Лугаль-ку (получено). [8] 8$^1/_3$ ка коровьяго масла отъ Ур-галь-алимъ (получено). [9] 10 ка коровьяго масла отъ Ур-Бау (получено). *(Обор.)* [1] 8 ка коровьяго масла отъ Ур-нингишзида (получено). [2] 7 ка коровьяго масла отъ Ур-Бау. [3] 16$^1/_2$ ка коровьяго масла отъ Башахани. [4] Всего 133 ка 10 *gìn* коровьяго масла, [5] Бати [6] получилъ. [7] Надзиратель Иб . . . . [8] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [9] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина).

473. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.En-lil* [2] *I sil d.Nin-lil* [3] *mu-túm En-d.Innana* [4] *I síl d.Nannar* [5] *mu-túm Ur-nigin-gar* [6] *Zabar-ku maškim* [7] *XIII udu XXVIII ganam* [8] *XI máš* (Обор.) [1] *šu-gid é-mu-šú* [2] *I dusu-uš* [3] *ba-ūg é-dub-ba-šú* [4] *zig-ga ud-XII-kam* [5] *itu ezen-an-na* [6] *mu Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Энлиль, [2] 1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [3] вкладъ Эн-Иннана. [4] 1 ягненокъ богу Наннаръ, [5] вкладъ Ур-нигингаръ. [6] Забар-ку совѣтникъ. [7] 13 барановъ, 28 овецъ, [8] 11 козлятъ, *(Обор.)* [9] взыскано для кухни. [10] 1 лошадь [11] мертвая представлена въ управленіе. [12] Выдано въ расходъ въ 12-й день. [13] Мѣсяцъ *ezen-an-na* (10-й). [14] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (55 г. Дунги).

474. (Лиц. стор.) [1] *. . . síl d. . . .* [2] *mu-túm d.Dun-gi . . . .* [3] *I síl d.En-ki . . .* [4] *mu-túm En-ša(g)-azag-gi . . . Nina* [5] *I síl d.En-lil* [6] *I síl d.Nin-lil* [7] *mu-túm pa-te-si Marad-da-ki* [8] *I síl mu-túm pa-te-si Pu-uš-ki* [9] *I síl mu-túm pa-te-si Si-bu-uš-ki* [10] *I síl-še mu-túm Lù-d.Nannar maškim (?)* [11] *d.Nannar* [12] *I sil Si-d.Utu* [13] *mu-túm Ur-nigin* [14] *I síl d.En-lil* [15] *I síl d.Nin-lil* [16] *mu-túm Šes-da-da sangu* [17] *I síl d.Pa-šú* (не *gún* ли?) [18] *I síl d.Nin-ib* [19] *mu-túm pa-te-si En-lil (=Nibru)-ki* [20] *I síl d.Nin-gul* [21] *I síl d.Lugal-tur-da* (Обор.) [1] *mu-túm Ur-d.Sin dumu Šeš-da-da sangu* [2] *I síl d.Gu-la mu-túm Ur-d.Utu* [3] *I síl d.Ḫul-azag-nun-na* [4] *d.Nina-gir-lá maškim* [5] *I udu-gal tab-dub-še é-uz-ga* [6] *Ur-d.Ba-u maškim* [7] *mu-túm Za-rí-gál* [8] *I sal-áš-kàr-še d.Nannar* [9] *mu-túm É-a-ì-lí* [10] *Arad-ra-na-da maškim* [11] *VIII gud-še a-šu-nidaba-a d.Nannar* [12] *Lugal-tu(r)-ra* [13] *I gud-še Lù-d.Nannar* [14] *I gud-še Šú-sal-la* [15] *I gud-še En-ì-lí* [16] *I gud-še d.Dun-gi-ì-lí* [17] *I gud-še Ti-ša-d.Da-du(g)* [18] *I gud-še Ki-ma* [19] *I gud-še d.Gu-la* [20] *Arad-mu maškim* [21] *ud-VI-kam* [22] *ki Na-ša(g)-ta ba-[zi]* [23] *itu ezen-maḫ* (Бокъ.) [1] *mu Ḫa-ar-si-ki* [2] *šá Ki-maš-ki ba-ḫúl*

---

[1]) *é-dub-ba*, буквально домъ таблетокъ (контора), см. примѣч. къ № 485.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

(Лиц. стор.) [1]. . . ягненокъ *d*. . . . [2]вкладъ Дунги-(или), [3]1 ягненокъ богу Энки, [4]вкладъ Эншагазагги . . . [5]1 ягненокъ богу Энлиль, [6]1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [7]вкладъ патеси города Марадда. [8]1 ягненокъ, вкладъ патеси гор. Пушъ; [9]1 ягненокъ, вкладъ патеси города Сибуушъ; [10]1 ягненокъ откормленный, вкладъ Лу-Наннаръ, [11]богу Наннаръ. [12]1 ягненокъ Си-Уту, [13]вкладъ Ур-нигинъ; [14]1 ягненокъ богу Энлиль, [15]1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [16]вкладъ Шешдаду, жреца; [17]1 ягненокъ богу Пашу, [18]1 ягненокъ богу Нинибъ; [19]вкладъ патеси города Ниппура. [20]1 ягненокъ богу Нингуль, [21]1 ягненокъ богу Лугаль-турда, *(Обор.)* [1]вкладъ Ур-Синъ, сына Шешдада, жреца; [2]1 ягненокъ богинѣ Гула, вкладъ Ур-Уту; [3]1 ягненокъ Хуль-азагнунна, [4]Нингирла, совѣтникъ. [5]1 баранъ большой двойной цѣны (?), откормленный въ *é-uz-ga,* [6]Ур-Бау, совѣтникъ; [7]вкладъ Заригаль. [8]1 дикая коза откормленная богу Наннаръ, [9]вкладъ Эа-или, [10]Арадранада, совѣтникъ. [11]8 откормленныхъ быковъ въ распряженіе бога Наннаръ, [12]Лугаль-турда. [13]1 откормленный баранъ богу Наннаръ, [14]1 откормленный баранъ Шусалла, [15]1 откормленный баранъ Эн-или, [16]1 откормленный баранъ Дунги-или, [17]1 откормленный баранъ Тиша-Даду, [18]1 откормленный баранъ Кима, [1]1 откормленный быкъ богинѣ Гула, [2]Арадму, совѣтникъ. [3]День 6-й. [4]Отъ Нашагъ получено въ расходъ. [5]Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). *(На боку.)* [6]Годъ, въ который были разорены города Харши и Кимашъ (58 г. Дунги).

475. (Лиц. стор.) [1]*I gud* [2]*XV udu* [3]*XII síl* [4]*IV máš-gal* [5]*ud-XVII-kam* [6]*ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* (Обор.) [1]*In-ta-è-a* [2]*ni-KU* [3]*itu ezen-me-ki-gal* [4]*mu en unù-gal d.Innana ba-šú* (Бокъ.) [1]*I gud XXI udu*

(Лиц. стор.) [1]1 быкъ, [2]15 барановъ, [3]12 ягнятъ [4]4 козлятъ большихъ, — [5]день 17-й. [6]Отъ Аббашагга *(Обор.)* [1]Интаеа [2]принялъ на храненіе. [3]Мѣсяцъ *ezen-me-ki-gàl* (11-й). [4]Годъ, въ который былъ поставленъ (?) главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* [1]1 быкъ, 21 голова мелкаго скота.

476. (Лиц. стор.) [1]*I síl Lù-d.Nannar* [2]*I síl Du-du šabra* [3]*I síl Ur-é-an-na* [4]*I síl Lù-ša-ši nu-banda* [5]*I síl Sar-ru-um-ì-lí* [6]*I síl Ḫa-la-a nu-banda* [7]*I ganam gukkal II síl-ga gukkal (?)* [8]*A-ḫu-a* [9]*I síl I-ri-ib nu-banda* [10]*I síl Lu-d.Nin-gir-su* [11]*I síl Ur-d.Ba-u* [12]*I máš Mu-ur-ti-ga-ba nu-banda* [13]*I síl Zu-ga-a* [14]*I síl Ba-a-a nu-banda* [15]*I máš É-a-kal nu-banda* [16]*I síl I-sar-ba kal* [17]*I síl A-ḫu-wa-kar* [18]*I síl Lù-d.Ašnan* [19]*I maš Ur-d.Nin-gal* (Обор.) [1]*I síl Šes-zi-mu* [2]*I gud IX udu I síl* [3]*Wa-bu-ru gala-maḫ* [4]*II udu I síl d.Dun-gi-ì-lí* [5]*I máš Nu-ùr-íš-tár* [6]*I síl Lù-d.Nin-saḫ* [7]*I síl Za-la-a* [8]*I síl Ib-ni-d.Iškur (Adad!)* [9]*I udu I síl Rí-ba-a* [10]*I síl Ni-làl-lum* [11]*I síl Ur-d.Ka-di* [12]*II amar-az Gimil-d.Sin* [13]*I síl En-d.Innana* [14]*ud-XXIX-kam* [15]*mu-túm* [16]*Ab-ba-ša(g)-ga ni-KU* [16]*itu ezen-maḫ* [17]*mu en unù-gal d.Innana ba-šú* (Бокъ.) [1]*I gud XLVI udu*

(Лиц. стор.) [1]1 ягненокъ Лу-Наннаръ, [2]1 ягненокъ Дуду, волхва, [3]1 ягненокъ Ур-эанна, [4]1 ягненокъ Лушаши, управляющаго, [5]1 ягненокъ Саррум-или, [6]1 ягненокъ Халаа, управляющаго, [7]1 овца праздничная, 1 ягненокъ молочный праздничный, — [8]Ахуа, [9]1 ягненокъ Иribъ, управляющаго, [10]1 ягненокъ Лу-Кингирсу, [11]1 ягненокъ Ур-Бау, [12]1 козленокъ Мууртигаба, управляющаго, [13]1 ягненокъ Зугаа, [14]1 ягненокъ Баа, управляющаго, [15]1 козленокъ Эа-каль, управляющаго, [16]1 ягненокъ Исарба, рабочаго, [17]1 ягненокъ Ахувакаръ, [18]1 ягненокъ Лу-Ашнанъ, [19]1 козленокъ Ур-Нингаль, *(Обор.)* [1]ягненокъ Шешзиму, [2]1 быкъ, 9 барановъ, 1 ягненокъ, — [3]Вабуру, высокаго жреца. [4]2 барана, 1 ягненокъ Дунги-или, [5]1 козленокъ Нур-иштаръ, [6]1 ягненокъ Лу-Ниншахъ, [7]1 ягненокъ Залаа, [8]1 ягненокъ Ибни-Ададъ, [9]1 баранъ, 1 ягненокъ Рибаа, [10]1 ягненокъ Нилальлумъ, [11]1 ягненокъ Ур-Кади, [12]2 молодыхъ *az* Гимиль-Синъ, [13]1 ягненокъ Эн-Иннана. [14]29-й день. [15]Вкладъ. [16]Аббашагга принялъ на храненіе. [17]Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [18]Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* [1]1 быкъ, 46 головъ мелкаго скота.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

477. (Лиц. стор.) [1] *I síl I máš* [2] *En-d.Innana* [3] *I síl Ur-sukkal qa-šu-dū* [4] *I síl Lugal-nir-gál* (Обор.) [1] *II amar maš-dū* [2] *Ur-nigin* [3] *mu-túm* [4] *itu šes-da-kú* [5] *mu uš-sa Ur-bil-lum-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) [1] *ud-IX-kam*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ, 1 козленокъ, — [2] Эн-Иннана, [3] 1 ягненокъ Ур-суккаль, пивовара, [4] 1 ягненокъ Лугаль-ниргаль. *(Обор.)* [1] 2 молодыхъ газели, — [2] Ур-нигинъ. [3] Вкладъ. [4] Мѣсяцъ *šes-da-kù* (2-й). [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Урбиллу (56-й Дунги). *(На боку.)* [1] День 9-й.

478. (Лиц. стор.) [1] *XVIII anšu-bar+an-uš* [2] *XII anšu-bar+an-sal* [3] *ezen-An-ki-ta* [4] *ki Ur-d.Sin* [5] *mu-túm* [6] *Na-ra-am-ì-li* (Обор.) [1] . . . . . *ba-a* . . . . [2] *itu šu-eš-ša* [3] *mu d.Bur-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 18 ословъ *bar+an,* [2] 12 ослицъ *bar-an,* [3] для праздника *d.An-ki* [4] отъ Уръ-Сина [5] вкладъ. [6] Нарам-или *(Обор.)* [1] . . . . [2] Мѣсяцъ *šu-eš-ša* (8-й). [3] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

Оттискъ печати: (Столб. 1. [1] *d.Dun-gi* [2] *nitaḫ-kal-ga* [3] *lugal Uri-ki-ma-ge* (Столб. 2). [1] *Na-ra-am-ì-lí* [2] . . . . . [3] *arad-zu*)

(Столб. 1.) [1] Дунги [2] герой могущественный, [3] царь Ура; *(Столб. 2.)* [1] Нарам-или, [2] . . . . . [3] твой слуга.

479. (Лиц. стор.) [1] *MMMDLXXXVI udu* [2] *XIV máš-gal* [3] *é-udu-še* [4] *ša(g) Nina-erin-ki* [5] *gĭr Ur-d.Nidaba lù kin-gí-a lugal* (Обор.) [1] *ud-IX-kam* [2] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [3] *ūg-ni A-rí-gál* [4] *ni-KU* [5] *itu ū-bí-kú* [6] *mu Ša-aš-ru-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) [1] *MMMDC*

(Лиц. стор.) [1] 3586 барановъ, [2] 14 козлятъ большихъ; [3] (въ) домъ откормленныхъ овецъ, [4] въ городъ Нина-эринъ. [5] Повѣренный Ур-Нидаба, посолъ царя. *(Обор.)* [1] День 9-й. [2] Отъ Аббашагга [3] тушами Аригаль [4] принялъ на храненіе. [5] Мѣсяцъ *ū-bí-kú* (3-й). [6] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (52 г. Дунги или 6-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* [1] 3600 головъ мелкаго скота.

480. (Лиц. стор.) [1] *I gud-še* [2] *ki d.Sin-é-ud-sar* [3] *I gud-ú d.En-lil* [4] *I gud-ú d.Nin-lil* [5] *gud-gi(g)-kam* [6] *A-tu qa-šu-dū maškim* [7] *itu ud-XXIX-ba-zal* (Обор.) [1] *ki Ur-d.Nannar-ta* [2] *ba-zi* [3] *gĭr Ur-tam-ma-al Du(g)-ra ab-túm* [4] *itu šes-da-kú* [5] *mu uš-sa Si-ma-num-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) *III gud.*

(Лиц. стор.) [1] 1 откормленный быкъ [2] отъ Синъ-э-удсаръ (получено), [3] 1 луговой быкъ богу Энлиль, [4] 1 луговой быку богинѣ Нинлиль, — [5] быки черные (?). [6] Ату, пивоваръ, совѣтникъ. [7] 29-й день мѣсяца съ утра. *(Обор.)* [1] Отъ Ур-Наннаръ [2] взято въ расходъ. [3] Повѣренный Ур-туммаль, Дугра принялъ на храненіе (?). [4] Мѣсяцъ *šes-da-kú* (2-й). [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (4-й г. Гимиль-Сина). *(На боку.)* [1] 3 быка.

481. (Лиц. стор. Столб. 1.) [1] *IV áb-al ba-ūg* [2] *II amar-peš mu-I ba-ūg* [3] *I amar-peš-ga ba-ūg* [4] *I gud-áb ba-ūg* [5] *VII amar mu-I ba-ūg* [6] *II amar-gud-ga ba-ūg* [7] *ki Lugal-nanga utul* [8] *II áb-al* [9] *I áb mu-II* [10] *II gud-áb* [11] *I amar-gud mu-I* [12] *ki Bu-za-ta* [13] *IV áb-al* [14] *I amar-peš mu-I* [15] *II amar-peš-ga* [16] *II amar-gud mu-I* [17] *I amar-gud-ga* [18] *ki E-la-ag-šu gĭr-ta* [19] *VI áb-al* [20] *II áb mu-II* [21] *II amar-peš-ga* [22] *II gud mu-II* [23] *I amar-gud mu-I* [24] *II amar-gud-ga* [25] *ki Ṭab-ì-lí* [26] *VII áb-al* [27] *I áb mu-III* [28] *I áb mu-II* [29] *I amar-peš mu-I* [30] *I gud-áb* [31] *III amar-gud mu-I* [32] *I amar-gud-ga* [33] *ki Ur-d.Nin-da-ta* [34] *XXVIII áb-al* [35] *II áb mu-III* [36] *XIII áb mu-II* [37] *I amar-peš-ga* [38] *II gud-áb* [39] *VI gud mu-II* [40] *III amar-gud mu-I* [41] *II amar-gud-ga* [42] . . . . . *ta* (Столб. 2.) [1] *IV áb mu-III* [2] *II áb mu-II* [3] *I amar-peš mu-I* [4] *I gud mu-III* [5] *I gud mu-II* [6] *ki Ur-d.Nannar-ta* [7] *VII áb-al* [8] *VI amar-peš mu-I* [9] *V amar-gud mu-I* [10] *ki Šes-kal-la-ta* [11] *XXXIII áb-al* [12] *XV áb mu-III* [13] *X amar-peš mu-I* [14] *II amar-peš-ga* [15] *IV gud-áb* [16] *II gud-gal* [17] *I gud mu-III* [18] *I gud mu-II* [19] *IX amar-gud mu-I* [20] *III amar-gud-ga* [21] *ki Ur-d.Ba-u-ta* [22] *XIII áb-al* [23] *III amar-peš mu-I* [24] *IX amar-peš-ga* [25] *III gud mu-III* [26] *IX amar-gud mu-I* [27] *V amar-gud-ga* [28] *ki d.Innana-ur-sag-ta* [29] *XVII áb-al* [30] *XI amar-peš mu-I* [31] *VII amar-peš-ga* [32] *X amar-gud mu-I* [33] *V amar-gud-ga* [34] *ki Ud-ku-a* [35] *X áb-al* [36] *X áb mu-II* [37] *VI amar-peš mu-I* [38] *VI amar-peš-ga* [39] *IV gud mu-III* [40] *XIII amar-gud mu-I* [41] *VIII amar-gud-ga* [42] *ki Gimil-d.Utu (Šamaš)-ta* [43] *XIV áb-al* (Столб. 3.) [1] *XX áb mu-II* [2] *I amar-peš-ga*

[3] *I gud-áb* [4] *IV gud mu-II* [5] *III amar-gud mu-I* [6] *V amar-gud-ga* [7] *ki Dingir-ra-ne-ta* [8] *XV áb-al* [9] *III amar-peš mu-I* [10] *II amar-peš-ga* [11] *II gud-gal* [12] *IV amar-gud mu-I* [13] *V amar-gud-ga* [14] *ki Ur-d.Giš-bil-ga-mes-ta* [15] *III áb-al* [16] *V áb mu-III* [17] *V áb mu-II* [18] *IV amar-peš mu-I* [19] *I gud-áb* [20] *XIII amar-gud mu-I* [21] *ki Ag-ta* [22] *X áb-al* [23] *II áb mu-III* [24] *III áb mu-II* [25] *V amar-peš mu-I* [26] *ki Lù-ku-ta* [27] *šu-nigin DV gud-ab-ḫa ba-ūg* [28] *é-dub-ba-šú* [29] *Lugal-ud-su(d)-aš* [30] *šu-ba-ti* [31] *II amar-peš mu-I* [32] *VI amar-peš-ga* [33] *X gud mu-II* [34] *VI amar-gud mu-I* [35] *VI amar-gud-ga* [36] *ki Lugal-ku-ta* [37] *XVI áb-al* [38] *III áb mu-III* [39] *I áb mu-II* [40] *IX amar-peš mu-I* [41] *VI amar-peš-ga* [42] *I gud-áb* [43] *III gud-gal* [44] *XI amar-gud mu-I* [45] *VI amar-gud-ga* (Обор. Столб. 1.) [1] *ki I-ba-ni-giš-ta* [2] *II áb-al* [3] *V áb mu-II* [4] *I gud-áb* [5] *II gud mu-II* [6] *I amar-gud mu-I* [7] *III amar-gud-ga* [8] *ki Lugal-ḫe-gál-ta* [9] *XXXIII áb-al* [10] *III áb mu-III* [11] *III áb mu-II* [12] *XXVI amar-peš mu-II* [13] *XIII amar-peš-ga* [14] *III gud-áb* [15] *XXVII amar-gud mu-I* [16] *IX amar-gud-ga* [17] *ki Ma . . . kuš-ta* [18] *XIII áb-al* [19] *I áb mu-II* [20] *IV amar-peš-ga* [21] *I gud-áb* [22] *I gud-gal* [23] *IV gud mu-III* [24] *III gud mu-II* [25] *I amar-gud mu-I* [26] *V amar-gud-ga* [27] *ki I-bi-d.Sin-ta* [28] *XII áb-al* [29] *VI áb mu-III* [30] *V áb mu-II* [31] *X amar-peš mu-I* [32] *II amar-peš-ga* [33] *I gud-áb* [34] *IV gud mu-II* [35] *VIII amar-gud mu-I* [36] *III amar-gud-ga* [37] *ki Ur-d.Lagab+šĭg-ta* [38] *IV áb-al* [39] *I amar-gud mu-I* [40] *ki Gĭr-ni-ta* [41] *II áb-al* [42] *IV amar-peš-ga* [43] *ki U-bar-ta* [44] *XI áb-al* [45] *VI áb mu-III* [46] *III áb mu-II* [47] *IV amar-peš-ga* [48] *I gud-gal* (Столб. 2.) [1] *V amar-gud mu-I* [2] *III amar-gud-ga* [3] *ki d.Lama-ta* [4] *VI áb-al* [5] *I áb mu-III* [6] *IV amar-peš mu-I* [7] *II amar-peš-ga* [8] *I gud-áb* [9] *IV gud mu-III* [10] *I amar-gud mu-I* [11] *ki d.Nannar-ni-ša(g)-ta* [12] *šu-nigin CCCCXXIV gud-áb-ḫa ba-ūg* [13] *mu dím Tum-ma-al gub-ba-ne-šú* [14] *U-d.Ba-u nu-banda dím šu-ba-ti* [15] *II amar-gud mu-I* [16] *III amar-gud-ga* [17] *ki d.Nannar-ni-ša(g)-ta* [18] *XLIII áb-al* [19] *III áb mu-III* [20] *II áb mu-II* [21] *XIII amar-peš-ga* [22] *I gud-gal* [23] *VI gud mu-III* [24] *V gud mu-II* [25] *V amar-gud mu-I* [26] *VII amar-gud-ga* [27] *ki Lugal-im-ru-a-ta* [28] *šu-nigin XCII gud áb-ḫa ba-ūg* [29] *mu gím-uš-bar-e-ne-šú* [30] *Á-na-na šu-ba-ti* [31] *V amar-gud-ga* [32] *ki Lugal-im-ru-a-ta* [33] *XIX áb-al* [34] *III áb mu-III* [35] *ki I-tu-ru-um-ta* [36] *šu-nigin XXVII gud-áb-ḫa ba-ūg* [37] *mu gím-ùg-il mar-tu-ne-šú* (Столб. 3.) [1] . . . . . *šu-ba-ti* [2] . . . . *áb-al* [3] . . . . . *mu-I* [4] *II gud-ga* [5] *I gud-gal* [6] *ki I-tu-ru-um-ta* [7] *šu-nigin X gud-áb-ḫa ba-ūg* [8] *mu erin Tùm-ma-al dím . . . ba-ne-šú* [9] . . . . *ùr(?)-ki šú-ba-ti* [10] *II (?) amar-gud mu-I* [11] *IX amar-gud-ga* [12] *ki I-tu-ru-um-ta* [13] *šu-nigin XI gud áb-ḫa ba-ūg* [14] *mu erin Tum-ma-al dím-ba-ne-šú* [15] *I-x-ilu šu-ba-ti* [16] *šu-nigin CCCL áb-al ba-ūg* [17] *šu-nigin LIV áb mu-III ba-ūg* [18] *šu-nigin LIX áb mu-II ba-ūg* [19] *šu-nigin CXII amar-peš mu-I ba-ūg* [20] *šu-nigin LXXXIX amar-peš-ga ba-ūg* [21] *šu-nigin XX gud-áb ba-ūg* [22] *šu-nigin XIII gud-gal ba-ūg* [23] *šu-nigin XXIII gud mu-III ba-ūg* [24] *šu-nigin XLV gud mu-II ba-ūg* [25] *šu-nigin CLI amar-gud mu-I ba-ūg* [26] *XCIII amar-gud-ga ba-ūg* [27] *gud-ba-ūg ki utul-e-ne-ta* [28] *šu-nigin MIX gud-áb-ḫa ba-ūg* [29] *zig-ga itu še-kin-kud ba-a-sáḫar* [30] *mu uš-sa An-ša-an-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 4 коровы телившихся[1]) — тушами, [2] 2 телки 1 года — тушами, [3] 1 телка молочная — тушей, [4] 1 быкъ-производитель — тушей, [5] 7 бычковъ 1 года — тушами, [6] 2 бычка молочныхъ — тушами, — [7] отъ Лугаль-нанга, завѣдующаго молочнымъ скотомъ (получено). [8] 2 коровы телившихся, [9] 1 корова 2 лѣтъ, [10] 2 быка производителя, [11] 1 бычекъ 1 года, — [12] отъ Буза (получено). [13] 4 коровы телившихся, [14] 1 телка 1 года, [15] 1 телка молочная, [16] 1 бычекъ 1 года, [17] 1 бычекъ молочный, — [18] отъ Элаагзу, надзирателя, (получено). [19] 6 коровъ телившихся, [20] 2 коровы 2 лѣтъ, [21] 2 телки молочныхъ, [22] 2 быка 2 лѣтъ [23] 1 бычекъ 1 года, [24] 2 бычка молочныхъ, — [25] отъ Таб-или (получено). [26] 7 коровъ телившихся, [27] 1 корова 3 лѣтъ, [28] 1 корова 2 лѣтъ, [29] 1 телка 1 года, [30] 1 быкъ производитель, [31] 3 бычка 1 года, [32] 1 бычекъ молочный, — [33] отъ Ур-Нинда (получено). [34] 18 коровъ телившихся, [35] 2 коровы 3 лѣтъ, [36] 13 коровъ 2 лѣтъ, [37] 1 телка молочная, [38] 2 быка производителя, [39] 6 быковъ 2 лѣтъ, [40] 3 бычка 1 года, [41] 2 бычка молочныхъ, — [42] отъ . . . . . *(Столб. 2.)* [1] 4 коровы 3 лѣтъ, [2] 2 коровы 2 лѣтъ, [3] 1 телка 1 года, [4] 1 быкъ 3 лѣтъ, [5] 1 быкъ

[1]) Т.-е. нѣсколькихъ телятъ.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

2 лѣтъ, — [6] отъ Ур-Наннаръ (получено). [7] 7 коровъ телившихся, [8] 6 телокъ 1 года, [9] 5 бычковъ 1 года, — [10] отъ Шешкалла (получено). [11] 33 коровы телившихся, [12] 15 коровъ 3 лѣтъ, [13] 10 телокъ 1 года, [14] 2 телки молочныхъ, [15] 4 быка производителя, [16] 2 быка большихъ, [17] 1 быкъ 3 лѣтъ, [18] 1 быкъ 2 лѣтъ, [19] 9 бычковъ 1 года, [20] 3 бычка молочныхъ, [21] отъ Ур-Бау (получено). [22] 13 коровъ телившихся, [23] 3 телки 1 года, [24] 9 телокъ молочныхъ, — [25] 3 быка 3 лѣтъ, [26] 9 бычковъ 1 года, [27] 5 бычковъ молочныхъ, — [27] отъ Иннана-урсагъ (получено). [28] 17 коровъ телившихся, [29] 9 телокъ 1 года, [30] 7 телокъ молочныхъ, [32] 10 бычковъ 1 года, [33] 5 бычковъ молочныхъ, — [34] отъ Удкуа (получено). [35] 10 коровъ телившихся, [36] 10 коровъ 2 лѣтъ, [37] 6 телокъ 1 года, [38] 6 телокъ молочныхъ, [39] 4 быковъ 3 лѣтъ, [40] 13 бычковъ 1 года, [41] 8 бычковъ молочныхъ, — [42] отъ Гимиль-Уту (-Шамашъ) (получено). [43] 14 коровъ телившихся,

(Столб. 3.) [1] 20 коровъ 2 лѣтъ, [2] 1 телка молочная, [3] 1 быкъ производитель, [4] 4 быка 2 лѣтъ, [5] 3 бычка 1 года, [6] 5 бычковъ молочныхъ, — [7] отъ Дингирране (получено). [8] 15 коровъ телившихся, [9] 3 телки 1 года, [10] 2 телки молочныхъ, [11] 2 быка большихъ, [12] 4 бычка 1 года, [13] 5 бычковъ молочныхъ, — [14] отъ Ур-Гишбильгамешъ (получено). [15] 3 коровы телившихся, [16] 5 коровъ 3 лѣтъ, [17] 5 коровъ 2 лѣтъ, [18] 4 телки 1 года, [19] 1 быкъ производитель, [20] 13 бычковъ 1 года, — [21] отъ Агъ (получено). [22] 10 коровъ телившихся, [23] 2 коровы 2 лѣтъ, [24] 3 коровы 2 лѣтъ, [25] 5 телокъ 1 года, — [26] отъ Луку (получено). [27] Всего 505 быковъ и коровъ тушами [28] въ домѣ таблетокъ[1]) [29] Лугаль-удсудашъ [30] получилъ. [31] 2 телки 1 года, [32] 6 телокъ молочныхъ, [33] 10 быковъ 2 лѣтъ, [34] 6 бычковъ 1 года, [35] 6 бычковъ молочныхъ, — [36] отъ Лугаль-ку (получено). [37] 16 коровъ телившихся, [38] 3 коровы 3 лѣтъ, [39] 1 корова 2 лѣтъ, [40] 9 телокъ 1 года, [41] 6 телокъ молочныхъ, [42] 1 быкъ производитель, [43] 1 быкъ большой, [44] 1 бычекъ 1 года, [45] 6 бычковъ молочныхъ, *(Обор. Столб. 1.)* [1] отъ Ибанигишъ (получено). [2] 2 коровы телившихся, [3] 5 коровъ 2 лѣтъ, [4] 1 быкъ производитель, [5] 2 быка 2 лѣтъ, [6] 1 бычекъ 1 года, [7] 3 бычка молочныхъ, — [8] отъ Лугаль-хегаль (получено). [9] 33 коровы телившихся, [10] 3 коровы 3 лѣтъ, [11] 3 коровы 2 лѣтъ, [12] 26 телокъ 1 года, [13] 13 телокъ молочныхъ, [14] 3 быка производителя, [15] 27 бычковъ 1 года, [16] 9 бычковъ молочныхъ, [17] отъ Ма . . . кушъ (получено). [18] 13 коровъ телившихся, [19] 1 корова 2 лѣтъ, [20] 4 телки молочныхъ, [21] 1 быкъ производитель, [22] 1 быкъ большой, [23] 4 быка 3 лѣтъ, [24] 3 быка 2 лѣтъ, [25] 1 бычекъ 1 года, [26] 5 бычковъ молочныхъ, — [27] отъ Иби-Синъ (получено). [28] 12 коровъ телившихся, [29] 6 коровъ 3 лѣтъ, [30] 5 коровъ 2 лѣтъ, [31] 10 телокъ 1 года, [32] 2 телки молочныхъ, [33] 1 быкъ производитель, [34] 4 быка 2 лѣтъ, [35] 8 бычковъ 1 года, [36] 3 бычка молочныхъ, — [37] отъ Ур-Лагаб+сигъ (получено). [38] 4 коровы телившихся, [39] 1 бычекъ 1 года, — [40] отъ Гирни (получено). [41] 2 коровы телившихся, [42] 4 телки молочныхъ, — [43] отъ Убаръ (получено). [44] 9 коровъ телившихся, [45] 6 коровъ 3 лѣтъ, [46] 3 коровы 2 лѣтъ, [47] 4 телки молочныхъ, [48] 1 быкъ большой, *(Столб. 2.)* [1] 5 бычковъ 1 года, [2] 3 бычка молочныхъ, — [3] отъ Лама (получено). [4] 6 коровъ телившихся, [5] 1 корова 3 лѣтъ, [6] 4 телки 1 года, [7] 2 телки молочныхъ, [8] 1 быкъ производитель, [9] 4 быка 3 лѣтъ, [10] 1 бычекъ 1 года, — [11] отъ Наннар-нишагъ (получено). [12] Всего 424 быковъ и коровъ тушами, [13] для строителей, которыхъ представилъ Туммаль, [14] У-Бау, управляющій хозяйствомъ, строитель, получилъ. [15] 2 бычка 1 года, [16] 3 бычка молочныхъ, — [17] отъ Наннар-нишагъ (получено). [18] 43 коровы телившихся, [19] 3 коровы 3 лѣтъ, [20] 2 коровы 2 лѣтъ, [21] 13 телокъ молочныхъ, [22] 1 быкъ большой, [23] 6 быковъ 3 лѣтъ, [24] 5 быковъ 2 лѣтъ, [25] 5 быковъ 1 года, [26] 7 бычковъ молочныхъ, — [27] отъ Лугаль-имруа (получено). [28] Всего 92 быковъ и коровъ тушами, — [29] для женщинъ-ткачей, [30] Анана получилъ. [31] 5 бычковъ молочныхъ, — [32] отъ Лугаль-имруа (получено). [33] 19 коровъ телившихся, [34] 3 коровы 3 лѣтъ, — [35] отъ Итурумъ (получено). [36] Всего 27 быковъ и коровъ тушами, [37] для служанокъ-аммореянокъ. *(Столб. 3.)* [1] . . . . получилъ. [2] . . . . коровъ телившихся, [3] . . . . . (телокъ) 1 года, [4] 2 бычка молочныхъ, [5] 1 быкъ

---

[1]) т.-е. въ управленіи или въ конторѣ, см. примѣч. къ № 471.

большой, — [6] отъ Итурумъ (получено). [7] Всего 10 быковъ и коровъ тушами, [8] для рабочихъ Туммаль, строителя, [9] . . . . получилъ. [10] 2(?) бычка 1 года, [11] 9 бычковъ молочныхъ, — [12] отъ Итурумъ (получено). [13] Всего 11 быковъ и коровъ тушами, [14] для рабочихъ Туммаль, строителя, [15] И-*x*-илу получилъ. [16] Всего 350 коровъ телившихся тушами, [17] всего 54 коровы 3 лѣтъ тушами, [18] всего 59 коровъ 2 лѣтъ тушами, [19] всего 112 телокъ 1 года тушами, [20] всего 89 телокъ молочныхъ тушами, [21] всего 20 быковъ производителей тушами, [22] всего 13 быковъ большихъ тушами, [23] всего 23 быка 3 лѣтъ тушами, [24] всего 45 быковъ 2 лѣтъ тушами, [25] всего 151 бычковъ 1 года тушами, [26] 93 бычковъ молочныхъ тушами; [27] быки тушами отъ завѣдующихъ молочнымъ скотомъ (получены). [28] Всего 1009 быковъ и коровъ тушами. [29] Выдано въ расходъ. Мѣсяцъ *še-kin-kud* (12-й). Выполнено (?). [30] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Аншанъ (45-й годъ Дунги).

482. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.Nannar* [2] *I síl d.Nin-gal* [3] *mu-túm Ba-ba-d.Še-en* [4] *I síl Ana* [5] *I síl d.Innana* [6] *mu-túm En-d.Innana* (Обор.) [1] *Ba-ba-d.Še-en maškim* [2] *ud-XIII-kam* [3] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta ba-zi* [4] *itu ezen-d.Dun-gi* [5] *mu en unù-gal d.Innana ba-šú* (Бокъ.) *IV*.

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Наннаръ, [2] 1 ягненокъ богу Нингаль, [3] вкладъ Баба-Шеенъ; [4] 1 ягненокъ Ана, [5] 1 ягненокъ богинѣ Иннана, [6] вкладъ Эн-Иннана. *(Обор.)* [1] Баба-Шеенъ, совѣтникъ. [2] День 13-й. [3] Отъ Аббашагга (получено). [4] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (7-й). [5] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина) *(На боку.)* 4 (головы).

483. (Лиц. стор.) [1] *MCCCCXCI udu* [2] *DCLXI ganam* [3] *MMCCCXXIV maš* [4] *MCCCCXIV uz* (Обор.) [1] *šu-gid* [2] *ki Rí-ba-a pa-te-si A-dam-dun-ki-ta* [3] *Na-ša(g) ni-KU* [4] *gĭr Bá-ú-da-ki* [5] *itu šu-eš-ša* [6] *mu Ki-maš-ki šá Ḫu-mur-ti-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1491 баранъ, [2] 661 овца, [3] 2324 козлятъ, [4] 1414 козъ, *(Обор.)* [1] взыскано [2] отъ Рибаа, патеси города Адамдунъ. [3] Нашагъ принялъ на храненіе. [4] Повѣренный Баудаки. [5] Мѣсяцъ *šu-eš-ša* (8-й). [6] Годъ, въ который были разорены города Кимашъ и Хумурти (56 г. Дунги).

484. (Лиц. стор.) [1] *I udu I más-gal* [2] *Bá-ša-ú-ša sal-me lugal* [3] *Ki-ma-ma sukkal maškim* [4] *XXX udu XXX máš-gal* [5] *Uku-uš lù Mar-ḫa-ši-ki* [6] *pa A-bu-ni* [7] *d.Lama maškim* (Обор.) [1] *ša(g) mu-túm I-sar-ra-ma-aš* [2] *IV udu a-gig I síl a-lum* [3] *Ni-làl-lum* [4] *mu-túm Ši-ḫá-lum* [5] *Taḫ-ša-ri maškim* [6] *ud-XXIV-kam* [7] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta ba-zi* [8] *itu ezen-maḫ* [9] *mu en-d.Innana Unug-ki ba-šú*

(Лиц. стор.) [1] 1 баранъ большой, 1 козленокъ большой, [2] Башауша, предсказателя(?) царя, [3] Кимама, посланецъ, совѣтникъ. [4] 30 овецъ, 30 козлятъ большихъ, [5] Укушъ, жителя города Мархаши. [6] Надзиратель Абуни, [7] Лама, совѣтникъ, *(Обор.)* [1] Въ составѣ вклада Исарамашъ: [2] 4 барана *a-gig*, 1 ягненка *a-lum*, [3] Нилальлумъ, [4] вкладъ Сихалумъ. [5] Тахшари, совѣтникъ. [6] День 24-й. [7] Отъ Аббашагга взято въ расходъ. [8] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [9] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ богини Иннана въ городѣ Урука (2-й г. Иби-Сина).

485. (Лиц. стор.) [1] *III su udu* [2] *Ur-e-ku-ba su-ga Lù-nu-gin* [3] *ki Ur-d.Nin-da áb-ku-ta* (Обор.) [1] *é-dub-ba-šú* [2] *ba-an-tu(r)* [3] *mu uš-sa é Bá-ša-iš-d.Dagan ba-dū*

(Лиц. стор.) [1] 3 кожи бараньихъ [2] Ур-экуба, доходъ Лу-Нугинъ. [3] Отъ Ур-Нинда, скотника (получено). *(Обор.)* [1] Въ управленіе [2] представлено. [3] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ построенъ храмъ въ Баша-ишъ-Даганъ (50-й г. Дунги).

486. (Лиц. стор.) [1] *XIX gud* [2] *I gud mu-II* [3] *I gud-amar-ga* [4] *VIII áb* [5] *LXXIV udu* [6] *LIX ganam* [7] *XXVI más* [8] *XLIX uz* (Обор.) [1] *ba-ūg* [2] *ki-Na-ša(g)-ta* [3] *Ur-nigin-gar* [4] *šu-ba-ti* [5] *itu ezen-me-ki-gál* [6] *mu uš-sa Ki-mas-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 19 быковъ, [2] 1 быкъ 2 лѣтъ, [3] 1 бычекъ молочный, [4] 8 коровъ, [5] 74 барана, [6] 59 овецъ, [7] 26 козлятъ, [8] 49 козъ, *(Обор.)* [1] битыхъ, [2] отъ Нашагъ [3] Ур-нигингаръ [4] получилъ. [5] Мѣсяцъ *ezen-me-ki-gál* (11-й). [6] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (57 г. Дунги).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

487. (Лиц. стор.) [1] *I áb-amar-am-ga* [2] *III amar maš-dū* [3] *Ka-d.Innana nu-banda* [4] *IV amar-maš-dū* [5] *Na-ab-la-ṣu nu-banda* [6] *II amar-maš-du Ur-tar-mu nu-banda* [7] *III amar-mas-dū* [8] *A-da-làl nu-banda* [9] *II amar-maš-dū Ur-ša(g)-ga nu-banda* (Обор.) [1] *II amar-maš-dū* [2] *Ur-nigin-gar nu-banda* [3] *I síl A-ḫu-ni* [4] *I sil Šes-da-da sangu* [5] *I šíl Ab-ba* [6] *I síl Zabar-ku* [7] *mu-túm itu šes-da-kú* [8] *mu en d.Nannar maš-e ni-pad* (Бокъ.) *ud-III-kam.*

(Лиц. стор.) [1] 1 телка молочная, [2] 1 молодая газель, — [3] Ка-Иннана, управляющаго хозяйствомъ, [4] 4 молодыхъ газели, — [5] Набласу, управляющаго хоз., [6] 2 молодыхъ газели Уртаму, управляющаго хоз., [7] 3 молодыхъ газели, — [8] Адалаль, управляющаго хозяйствомъ. [9] 2 молодыхъ газели Уршагга, управл. хозяйств., *(Обор.)* [1] 2 молодыхъ газели [2] Ур-нигингаръ, управляющаго хоз., [3] 1 ягненокъ Ахуни, [4] 1 ягненокъ Шешдага, жреца, [5] 1 ягненокъ Абба, [6] 1 ягненокъ Забарку. [7] Вкладъ. Мѣсяцъ *šes-da-kú* (2-й). [8] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ бога Наннаръ (53-й г. Дунги). *(На боку.)* День 13-й.

488. (Лиц. стор.) [1] *LX gud-še* [2] *XXXVII udu-še III-kam-uš* [3] *XXX udu a-lum še III-kam-uš* [4] *CCXLVIII udu-še* [5] *XVI udu-še gud-udu-uš-sa* [6] *XLV maš-gal-še* [7] *LVIII udu* [4] *Ni-làl-lum* (Обор.) [1] *mu-túm A-bil-zi-im-ti* [2] *ki Ur-d.Gál-alim-ab-ta* [3] *ud-XVIII-kam* [8] *mu-túm* [5] *Ab-ba-ša(g)-ga ni-KU* [6] *itu šu-eš-ša* [7] *mu en Erida-ki ba-šú* (Бокъ.) [1] *LX gud CCCCXXXIV udu*

(Лиц. стор.) [1] 60 откормленныхъ быковъ, [2] 37 откормленныхъ барановъ 3-го сорта, [3] 30 откормленныхъ барановъ *a-lum* 3-го сорта, [4] 248 откормленныхъ барановъ, [5] 16 барановъ откормленныхъ, — сортъ, слѣдующій за быками. [6] 45 откормленныхъ козлятъ, [7] 58 барановъ, — [8] Нилальлумъ. *(Обор.)* [1] Вкладъ. Абильзимти. [2] Отъ Ур-Галь-алимъ (получено). [3] День 18-й. [4] Вкладъ [5] Аббашагга принялъ на храненіе. [6] Мѣсяцъ *šu-eš-ša* (8-й). [7] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ города Эриду (8-йг. Буръ-Сина). *(На боку.)* [1] 60 быковъ, 434 головы мелкаго скота.

489. (Лиц. стор.) [1] *I síl é-uz-ga* [2] *mu-túm Si-lu-uš-d.Da-gan* [3] *A-a-kal-la pa-te-si* [4] *II gud II áb* [5] *XI udu LII ganam* [6] *III máš VI úz* (Обор.) [1] *šu-gid é-mu-šú* [2] *ud-XI-kam* [3] *ki Na-ša(g)-ta ba-zi* [4] *itu ezen-maḫ* [5] *mu uš-sa Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ *é-uz-ga* (домъ гусей), [2] вкладъ Силуш-Даганъ; [3] Аакалла, патеси. [4] 2 быка, 2 коровы, [5] 9 барановъ, 52 овцы, [6] 3 козленка, 6 козъ, *(Обор.)* [1] взыскано для кухни. [2] День 9-й. [3] Отъ Нашагъ взято въ расходъ. [4] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ которой былъ разоренъ городъ Кимашъ (57-й г. Дунги).

490. (Лиц. стор.) [1] *XL udu* [2] *ud-XXIV-kam* [3] *gĭr Lù-me-lam* [4] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [5] *Šu-ìr-ra* (Обор.) [1] *ni-KU* [2] *itu ezen-d.Dun-gi* [3] *mu en unù-gal d.Innana ba-šu* (Бокъ.) *XL*

(Лиц. стор.) [1] 40 барановъ, [2] день 24-й; [3] повѣренный *Lù-me-lam.* [4] Отъ Аббашагга [5] Шуирра *(Обор.)* [1] принялъ на храненіе. [2] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (7-й). [3] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(Бокъ.)* 40 (головъ).

491. (Лиц. обор.) [1] *máš-gal-ud(!)-še* [2] *III máš-gal-še gud-e-uš-sa* [3] *I gukkal-gis-dū* [4] *III ganam gukkal-še gud-e-uš-ša* [5] *zi(g)-zi(g)-ne* (Обор.) [1] *ki U-da-mi-sar-ra-am-ta* [2] *(Ka)-ama-ma ni KU* [3] . . . . . [4] *itu ki-sìg-d.Nin-a-zu ud-XVIII-ba-zal* [5] *mu Ša-aš-ru-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 2 козла откормленныхъ, [2] 3 козла откормленныхъ, сортъ, слѣдующій за быками; [3] 1 газель праздничная, [4] 3 овцы откормленныхъ праздничныхъ, сортъ, слѣдующій за быками. [5] Выданы въ расходъ. *(Обор.)* [1] Отъ Удамисаррамъ [2] Камама принялъ на храненіе. [3] . . . . . [4] Мѣсяцъ *ki-sìg-d.Nin-a-zu* (4-й); день 18-й съ утра. [5] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (52-й г. Дунги или 6-й Буръ-Сина).

492. (Лиц. стор.) [1] *V iá-giš gur* [2] *VIII iá-dun gur* [3] *XL kaš-ri* [4] . . . . (Обор.) [1] *ki Da-da pa-te-si Giš-ḪÚ-ki-ta* [2] *mu-túm* [3] *Ur-d.Gimil-d.Sin šu-ba-ti* [4] *gĭr Azag-d.Nin-ĭr-ra dub-sar* [5] *itu ezen-d.Gimil-d.Sin* [6] *mu d.I-bi-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 5 гуръ сезамнаго масла, [2] 8 гуръ свиного сала, [3] 40 (гуръ) пива-*ri* [4] . . . . . *(Обор)* [1] Отъ Дада, патеси города Гишху (Умма) [2] вкладъ. [3] Ур-Гимиль-

Синъ получилъ. [4] Повѣренный Азаг-Нин-урра, писецъ. [5] Мѣсяцъ праздника (бога) Гимиль-Сина (8-й). [6] Годъ, въ который Иби-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Иби-Сина).

493. [1] *V kal engar sag-dub* [2] *XXIII kal sag-dub* [3] *III kal á* $^2/_3$ [4] *XIII kal du(g)-lum á* $^2/_3$ [5] *VII kal á* $^1/_2$ [6] *IV kal á* $^2/_3$ [7] *engar ša(g)-gud šá ùg-il-me* [8] *I kal sag-dub lù-šim* [9] *I kal sag-dub dìm-sar* (Обор.) [1] *I kal sag-dub sib-gud* [2] *XLIII* $^1/_2$ [3] *ud-I-kam* [4] *itu ezen-me-ki-gál-ta* [5] *itu še-kin-kud-šú* [6] *á-bi MMDCX kal ud-I-šú* [7] *itu-II-kam* [8] *še-ba šu-a-gi-na a-du-a* [9] *Ku-li šabra ni-KU* [10] *mu Ḫa-ar-ši-ki šá Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 5 рабочихъ земледѣльцевъ полной платы, [2] 23 рабочихъ полной платы, [3] 3 рабочихъ, плата $^2/_3$, [4] 13 рабочихъ *du(g)-tum,* плата $^2/_3$, [5] 7 рабочихъ, плата $^1/_2$, [6] 4 рабочихъ, плата $^2/_3$, [7] земледѣльцы, приставленные къ крупному скоту и чиновники; [8] 1 рабочій полной платы, парфюмеръ, [9] 1 рабочій полной платы, садовникъ (?), *(Обор.)* [1] 1 рабочій полной платы, пастухъ крупнаго скота, [2] 43 (рабочихъ, плата) $^1/_2$. [3] День 1-й. [4] Начиная съ мѣсяца *ezen-me-ki-gal* (11-го) [5] (и) кончая мѣсяцемъ *še-kin-kud* (12-й). [6] Плата 2610 рабочимъ на 1 день. [7] За 2 мѣсяца. [8] Содержаніе . . . . . [9] Кули, волхвъ, принялъ на храненіе. [10] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (58-й г. Дунги).

494. (Лиц. стор.) [1] *II síl Šes-da-da sangu* [2] *I síl Ur-nigin-gar ka-gūr* [3] *I síl pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* [4] *I síl pa-te-si En-lil(=Nibru)-ki* (Обор.) [1] *I sil-še d.En-lil-lá-ab* [2] *mu-túm* [3] *itu á-ki-ti* [4] *mu uš-sa Si-mu-ru-um-ki šá Lu-lu-bu-ki a-du-IX-kam-aš ba-ḫúl* (Бокъ.) *ud-XXVI kam*

(Лиц. стор.) [1] 2 ягненка Шешдада, жреца, [2] 1 ягненокъ Урнигингаръ, завѣдующаго складомъ, [3] 1 ягненокъ патеси города Гишху (Умма), [4] 1 ягненокъ патеси Нипура, *(Обор.)* [1] 1 ягненокъ откормленный Энлиль-ла-абъ. [2] Вкладъ. [3] Мѣсяцъ *á-ki-ti* (6-й). [4] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который были разорены въ 9-й разъ города Симуру и Лулубу (55-й г. Дунги). *(На боку.)* День 26-й.

495. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.Utu* [2] *mu-túm Iš-lu-il* [3] *I síl d.En-lil* [4] *I síl d.Nin-lil* [5] *mu-túm Bur-d.Da-mu* [6] *Zabar-ku maškim* (Обор.) [1] *ud-XXVI-kam* [2] *zig-ga* [3] *itu ū-bí-kú* [4] *mu en d.Nannar maš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Уту, [2] вкладъ Ишлу-иль, [3] 1 ягненокъ богу Энлиль, [4] 1 ягненокъ богу Нинлиль, [5] вкладъ Бур-Даму, [6] Забарку, совѣтникъ. *(Обор.)* [1] День 26-й. [2] Выдано въ расходъ. [3] Мѣсяцъ *ū-bí-kú* (3-й). [4] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ бога Наннаръ (53-й г. Дунги).

496. (Лиц. стор.) [1] *XII* . . . . . [2] *X gud-še* [3] *XI gud* [4] *Dul-asag-šú* [5] *itu ud-XXVII-ba-zal* [6] *IV gud-še sag-gud* [7] *IX gud-še* [8] *VI gud.* (Обор.) [1] *és-éš é-ud-sar* [2] *I gud-še* [3] *ki d.Sin* [4] *itu ud-XXIX-ba-zal* [5] *Zi(g) lal-lí ki-A-ḫu-ni* [6] *Na-ša(g) ni-KU* [7] *itu á-ki-ti* [8] *mu uš-sa Si-mu-ru-ki Lu-lu-bu-ki a-du-IX-kam-aš ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 12 . . . . [2] 10 откормленныхъ быковъ, [3] 11 быковъ, — [4] Дульазагзу. [5] 27-й день мѣсяца утромъ. [6] 4 откормленныхъ быка перваго сорта, [7] 9 откормленныхъ быковъ, [8] 6 быковъ, *(Обор.)* [1] жертва въ храмъ новомѣсячія. [2] 1 откормленный быкъ, [3] отъ Синъ. [4] 29-й день мѣсяца утромъ. [5] Выдана недоимка. Отъ Ахуни [6] Нашагъ принялъ на храненіе. [7] Мѣсяцъ *á-ki-ti* (6-й). [8] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который были разорены въ 9-й разъ города Симуру и Лулубу (55-й г. Дунги).

497. (Лиц. стор.) [1] *III gud* [2] *II áb* [3] *XXI udu* [4] *CLXXVIII síl* [5] *XLIX ganam* [6] *IV uz máš-nu-a* [7] *VI uz* (Обор.) [1] *XXV máš* [2] *a-du-II* [3] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [4] *In-ta-è-a* [5] *ni-KU* [6] *mu en-maḫ-gal an-na en d.Nannar ba-šú* (Бокъ.) [1] *V gud CCLXXXIII udu*

(Лиц. стор.) [1] 3 быка, [2] 2 коровы, [3] 21 баранъ, [4] 178 ягнятъ, [5] 49 овецъ, [6] 4 козы необъягнившихся, [7] 6 козъ, *(Обор.)* [1] 25 козлятъ, [2] во 2-й разъ [3] отъ Аббашагга [4] Интаеа [5] принялъ на храненіе. [6] Годъ, въ который былъ поставленъ верховный жрецъ неба, главный жрецъ бога Наннаръ (4-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* [1] 5 головъ крупнаго и 283 мелкаго скота.

498. (Лиц. стор.) [1] *X gud VIII máš-gal* [2] *CXX uz* [3] *En-d.Innana* [4] . . . *da-al-tum-ki-ka ki-ba-ba-na-a giš-ar* [5] *gĭr Šu-a-ba sukkal* [6] *I gud CXXXVII udu* [7] *LXXIX ganam*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

IX máš-gal [8] *XXXVIII uz* [9] *šu-gid* (Обор.) [1] . . . . . *gal ba-ūg* [2] . . . . . *ki* . . . . . *e-ne-šú* [3] *I gud X udu IV . . . V uz* [4] *šu-gid* [5] *mu u ku-uš-e-ne-šú* [6] *é-mu* [7] *Arad-mu maškim* [8] *ud-VIII-kam* [9] *ki Dúg-ga-ta ba-zi* [10] *gĭr Nu-ùr-d.Adad dub-sar* [11] *itu še-kin-kud* [12] *mu d.Gimil-d.Sin lugal* (Бокъ.) [1] *XII gud DCCCCXV udu*

(Лиц. стор.) [1] 10 быковъ, 8 козловъ, [2] 120 козъ, — [3] Эн-Иннана; [4] . . . . . [5] Повѣренный Шуаба, посланецъ. [6] 1 быкъ, 137 барановъ, [7] 79 овецъ, 9 козловъ, [8] 38 козъ — [9] взысканы *(Обор.)* [1] . . . . . (козловъ) большихъ, [2] [на имя] . . . . . [3] 1 быкъ, 10 барановъ, 4 . . . 5 козъ [4] взысканы [5] для гонцевъ [6] въ кухню. [7] Арадму, совѣтникъ. [8] День 8-й. [9] Отъ Дугга взято въ расходъ. [9] Повѣренный Нур-Ададъ, писецъ. [10] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (12-й). [11] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина). *(На боку.)* [1] 12 головъ крупнаго, 915 мелкаго скота.

499. (Лиц. стор.) [1] *I gukkal-še* [2] *ud-XXII-kam* [3] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [4] *A-ḫu-wi-ir* (Обор.) [1] *ni-KU* [2] *itu ki-sìg-d.Nin-a-zu* [3] *mu en unù-gal d.Innana Unug-ki ba-šú* (Бокъ.) *I*

(Лиц. стор.) [1] 1 праздничный баранъ, [2] на 22-й день, [3] отъ Аббашагга [4] Ахувиръ *(Обор.)* [1] принялъ на храненіе. [2] Мѣсяцъ *ki-sìg-d.Nin-a-zu* (4-й). [3] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана въ гор. Урукѣ (5-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 1 (голова).

500. (Лиц. стор.) [1] *I gukkal giš-dū* [2] *itu ud-XXVIII-ba-zal* [3] *ki U-da-mi-sar-ra-am-ta* [4] *A-ḫu-wi-ir* (Обор.) [1] *ni-KU* [2] *itu ezen-me-ki-gál* [3] *mu Ša-aš-ru-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) *I*

(Лиц. стор.) [1] 1 праздничный баранъ *giš-dū,* [2] 28-й день мѣсяца съ утра. [3] Отъ Удамисаррамъ [4] Ахувиръ *(Обор.)* [1] принялъ на храненіе. [2] Мѣсяцъ *ezen-me-ki-gal* (11-й). [3] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Шашру (52-й г. Дунги, или 6-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 1 (голова).

501. (Лиц. стор.) [1] *I gud-amar-ga* [2] *XX áb mu-II* [3] *X anšu-nitaḫ-še* [4] *I anšu-nitaḫ* [5] *XXIII amar-anšu-nitaḫ* [6] *II anšu-sal* [7] *XXVI amar anšu-sal* (Обор.) [1] *XI siqqa-bar-sal* [2] *XIX siqqa-bar-sal* [3] *I anšu-zi-zi-sal* [4] *XXV anšu* [5] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [6] *d.Nannar-ki-ag šabra d.Nannar ni-KU* [7] *itu ezen-an-na* [8] *mu en unù-gal d.Innana ba-šú* (Бокъ.) [1] *CXXXIX*

(Лиц. стор.) [1] 1 бычекъ молочный, [2] 20 коровъ 2-хъ лѣтъ, [3] 10 ословъ откормленныхъ, [4] 1 оселъ, [5] 23 осла, [6] 2 ослицы, [7] 2 молодыя ослицы, *(Обор.)* [1] 11 антилопъ-самокъ, [2] 19 антилопъ-самокъ, [3] 1 ослица *zi-zi,* [4] 25 ословъ. [5] Отъ Аббашагга [6] Наннар-кіагъ, волхвъ бога Наннара, принялъ на храненіе. [7] Мѣсяцъ *ezen-an-na* (10-й). [8] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* [1] 139 (головъ).

502. (Лиц. стор.) [1] *XII gud-še* [2] *LIV udu* [3] *XXXI máš* [4] *ud-XIII-kam* [5] *bal Ur-d. Ne-gún pa-te-si Giš-ḪÚ-ki* (Обор.) [1] *Lù-d.Ba-u* [2] *ni-KU* [3] *itu ezen-maḫ* [4] *mu en unù-gal d.Innana Unug-ki ba-šú* (Бокъ.) [1] *XII gud LXXXV udu*

(Лиц. стор.) [1] 12 откормленныхъ быковъ, [2] 54 барана, [3] 31 козлятъ, — [4] день 13-й. [5] Очередь Ур-Негунъ, патеси города Гишху (Умма). *(Обор.)* [1] Лу-Бау [2] принялъ на храненіе. [3] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [4] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ святилища богини Иннана города Урука (2-й г. Иби-Сина). *(На боку.)* [1] 12 головъ крупнаго, 85 мелкаго скота.

503. (Лиц. стор.) [1] *II síl-ga* [2] *II sal-síl-ga* [3] *šá-tu-da* [4] *ud-XIV-kam* [5] *ša(g) na-gúb-tùm-ma* (Обор.) [1] *Lù-dingir-ra* [2] *ni-KU* [3] *itu ki-sìg-d.Nin-a-zu* [4] *mu d.Bur-d.Sin lugal-e Ur-bìl-lum-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) *III*

(Лиц. стор.) [1] 2 ягненка молочныхъ, [2] 2 ярки молочныхъ, [3] только что родившихся, — [4] день 14-й. [5] Въ складъ *(Обор.)* [1] Лу-дингирра [2] принялъ на храненіе. [3] Мѣсяцъ *ki-sìg-d.Nin-a-zu* (4-й). [4] Годъ, въ который Буръ-Синъ, царь, разорилъ городъ Урбиллу (2-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 3 (головы)

504. (Лиц. стор.) [1] *XVII túg-lam-za-du* [2] *ki-lal-bi I gú X ma-na* [3] *XXII túg uš-bar* [1] *ki-lal-bi I gú* [5] *VI túg muk* (Обор.) [1] *ki-lal-bi XXIV ma-na* [2] *mu-túm* [3] *Á-na-na* [4] *I-din-ìr-ra lù-túg šu-ba-ti* [5] *itu še-kin-kud* [6] *mu Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 17 одеждъ *lam-za-du,* [2] вѣсомъ 1 талантъ 10 минъ; [3] 22 одежды тканыхъ, [4] вѣсомъ 1 талантъ; [5] 6 одеждъ *muk, (Обор.)* [1] вѣсомъ 24 мины, — [2] вкладъ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

[3] Анана. [4] Идин-ирра, завѣдующій одеждами, получилъ. [5] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (12-й). [6] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (56-й г. Дунги).

505. (Лиц. стор.) [1] *LXIII udu* [2] *XIII máš* [3] *máš-da-ri-a sib-e-ne* [4] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [5] *Šu-ìr-ra* [6] *ni-KU* (Обор.) [1] *itu še-kin-kud* [2] *mu en unù-gal d.Innana Unug-ki ba-šú* (Бокъ.) *LXXVI*

(Лиц. стор.) [1] 63 барана, [2] 13 козлятъ, [3] доходъ пастуховъ. [4] Отъ Аббашагга [5] Шуирра [6] принялъ на храненіе. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *še-kin-kud* (12-й). [2] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана города Урука (5-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 76 (головъ)

506. (Лиц. стор.) [1] *II túg (?)-maḫ-sìg-uz á-lá-a-lá-ne* [2] *ki-lal-bi XXXI ma-na* [3] *Uš* [4] *ni-KU* (Обор.) [1] *itu á-ki-ti* [2] *mu d.Bur-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 2 пышныхъ одежды изъ козьей шерсти, вознагражденіе *lá-a-la,* [2] вѣсомъ 31 минъ, [3] Ушъ [4] принялъ на храненіе. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *á-ki-ti* (6-й). [2] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

507. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.En-lil* [2] *I síl d.Nin-lil* [3] *mu-túm Šes-da-da sangu* [4] *Za-bar-ku maškim* [5] *I áb I áb mu-I* (Обор.) [1] *šu-gid e-mu-šú* [2] *ud-XXV-kam* [3] *ki Na-ša(g)-ta ba-zi* [4] *itu ki-sìg-d.Nin-a-zu* [5] *mu uš-sa Ki-maš-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Энлиль, [2] 1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [3] вкладъ Шешдада, жреца; [4] Забарку, совѣтникъ. [5] 1 корова, 1 корова 1 года,— *(Обор.)* [1] взыскано для кухни. [2] День 25-й. [3] Отъ Нашагъ взято въ расходъ. [4] Мѣсяцъ *ki-sìg-d.Nin-a-zu* (4-й). [5] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (57-й г. Дунги).

508. (Лиц. стор.) [1] *I síl* [2] *ud-XI-kam* [3] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* (Обор.) [1] *In-ta-è-a ni-KU* [2] *itu ezen-an-na* [3] *mu en unù-gal d.Innana ba-šú* (Бокъ.) *I*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ. [2] День 11-й. [3] Отъ Аббашагга *(Обор.)* [1] Интаеа принялъ на храненіе. [2] Мѣсяцъ *ezen-an-na* (10-й). [3] Годъ, въ который былъ поставленъ главный жрецъ великаго святилища богини Иннана (4-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 1 (голова).

509. (Лиц. стор.) [1] *XXX udu* [2] *XV síl* [3] *XIX ganam* [4] *XXII máš* [5] *XXXIV uz* [6] *šu-gid é-mu-šú* (Обор.) [1] *mu uku-uš-e-ne-šú* [2] *Arad-mu maškim* [3] *itu ud-XXI-ba-zal* [4] *ki A-ḫu-ni-ta ba-zi* [5] *itu ezen-d.Dun-gi* [6] *mu d.Bur-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 30 барановъ, [2] 15 ягнятъ, [3] 19 овецъ, [4] 22 козлятъ, [5] 34 козы, [6] взыскано для кухни, *(Обор.)* [1] на имя гонцевъ. [2] Арадму, совѣтникъ. [3] 21-й день мѣсяца съ утра. [4] Отъ Ахуни взято въ расходъ. [5] Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (6-й). [6] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Буръ-Сина).

510. (Лиц. стор.) [1] *I gukkal-še-šig-uš* [2] *I maš-gal-še* [3] *I gukkal-babbar-še* [4] *I udu* [5] *II ganam* [6] *III gukkal+ganam* [7] *I az* [8] *I máš* (Обор.) [1] *I síl* [2] *II gukkal* [3] *V síl-ga* [4] *II máš-ga* [5] *ba-ūg ud-III-kam* [6] *ki A-ḫu-ni-ta* [7] *Ur-nigin-gar šu-ba-ti* [8] *itu ki-sìg-d.Nin-a-zu* [9] *mu d.Bur-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 1 баранъ праздничный откормленный высокаго сорта, [2] 1 козелъ откормленный, [3] 1 баранъ праздничный бѣлый откормленный, [4] 1 баранъ, [5] 2 овцы, [6] 3 овцы праздничныхъ, [7] 1 коза, [8] 1 козленокъ, *(Обор.)* [1] 1 ягненокъ, [2] 1 праздничный баранъ, [3] 1 ягненокъ молочный, [4] 2 козленка молочныхъ. [5] Заколоты. День 3-й. [6] Отъ Ахуни [7] Ур-нигингаръ получилъ. [8] Мѣсяцъ *ki-sìg-d.Nin-a-zu* (4-й). [9] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ.

511. (Лиц. стор.) [1] *II udu* [2] *I ganam* [3] *ba-ūg ud-XIII-kam* [4] *ki Ur-d.Nannar-ta* (Обор.) [1] *d.Dun-gi-ri-mu* [2] *šu-ba-ti* [3] *itu ezen-d.Dun-gi* [4] *mu Si-ma-num-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) *III*

(Лиц. стор.) [1] 2 барана, [2] 1 овца, [3] тушами. День 13-й. Отъ [4] Ур-Наннаръ *(Обор.)* [1] Дунги-риму [2] получилъ. [3] Мѣсяцъ праздника бога Дунги (6-й). [4] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Симану (3-й г. Гимиль-Сина). *(На боку.)* 3 (головы).

512. (Лиц. стор.) [1] *II dusu-uš* [2] *šu-gid* [3] *ud-XXX-kam* [4] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [5] *Šu-ìr-ra* (Обор.) [1] *ni-KU* [2] *itu ezen-an-na* [3] *mu en d.Innana ba-šú* (Бокъ.) *II*

(Лиц. стор.) [1] 2 лошади, [2] взысканы, [3] день 30-й. [4] Отъ Аббашагга [5] Шуирра *(Обор.)* [1] принялъ на храненіе. [2] Мѣсяцъ *ezen-an-na* (10-й). [3] Годъ, въ который былъ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

поставленъ главный жрецъ богини Иннана (5-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 2 (головы).

513. (Лиц. стор.) [1] *I maš-dū d.Innana* [2] *mu-túm dam Gimil-d.Nin-šaḫ sukkal* [3] *I áb XIX udu* [4] *XVI uz* [5] *šu-gid é-mu-šú* (Обор.) [1] *ud-XX-kam* [2] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [3] *ba-zi* [4] *itu ezen-an-na* [5] *mu d.Bur-d.Sin lugal-e Ur-bil-lum-ki mu-ḫúl* (Бокъ.) *XXXVII*

(Лиц. стор.) [1] 1 газель богинѣ Иннана, [2] вкладъ жены Гимиль-Ниншахъ, посланца; [3] 1 корова, 19 барановъ, [4] 16 козъ, [5] взыскано для кухни. *(Обор.)* [1] День 20-й. [2] Отъ Аббашагга [3] взято въ расходъ. [4] Мѣсяцъ *ezen-an-na* (10-й). [5] Годъ, въ который Буръ-Синъ, царь, разорилъ городъ Урбиллу (2-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 37 (головъ).

514. (Лиц. стор.) [1] *VI gud-še* [2] *V gud éš-éš* [3] *IV gud igi-bi ba-zi* [4] *ud-VII-kam* (Обор.) [1] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [2] *Šu-ma-ma ni-KU* [3] *itu maš-dū-kú* [4] *mu Ḫu-uḫ-nu-ri-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) *XV*

(Лиц. стор.) [1] 6 быковъ откормленныхъ, [2] 5 быковъ для жертвы, [3] 4 быка *igi-bi* взято въ расходъ. [4] День 7-й. *(Обор.)* [1] Отъ Аббашагга [2] Шумама принялъ на храненіе. [3] Мѣсяцъ *maš-dū-kú* (1-й). [4] Годъ, въ который былъ разоренъ городъ Хухнури (7-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 15 (головъ)

515. (Лиц. стор.) [1] *XXIV áb-al* [2] *II áb-al dar-a* [3] *II áb mu-III dar-a* [4] *I áb mu-III* [5] *III áb mu-II* [6] *XVI gud mu-III* [7] *I gud-mu-II* (Обор.) [1] *IV síl* [2] *ud-XIV-kam* [3] *ki Ab-ba-ša(g)-ga-ta* [4] *In-ta-è-a ni-KU* [5] *itu ū-bí-kú* [6] *mu uš-sa d.ga-za d.En-lil-lá ba-dím* (Бокъ.) *LIII*

(Лиц. стор.) [1] 24 коровы стельныхъ, [2] 2 коровы стельныхъ, пестрыхъ, [3] 2 коровы 3 лѣтъ, пестрыхъ, [4] 1 корова 3 лѣтъ, [5] 3 коровы 2 лѣтъ, [6] 16 быковъ 3 лѣтъ, [7] 1 быкъ 2 лѣтъ, *(Обор.)* [1] 4 ягненка. [2] День 14-й. [3] Отъ Аббашагга [4] Интаеа принялъ на храненіе. [5] Мѣсяцъ *ū-bí-kú* (4-й). [6] Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ воздвигнутъ тронъ богу Энлиль (4-й г. Буръ-Сина). *(На боку.)* 53 (головы).

516. (Лиц. стор.) [1] *CXXI udu bar-su-ga* [2] *XV máš* [3] *ki Ba-ša(g)-ta* [4] *Ur-d.Nidaba ni-KU* (Обор.) [1] *mu en d.Nannar maš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1] 121 барановъ *bar-su-ga,* [2] 15 козлятъ, [3] отъ Башагъ [4] Ур-Нидаба принялъ на храненіе *(Обор.).* [1] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ бога Наннаръ (53-й г. Дунги).

517. (Лиц. стор.) [1] *II gìn kù-babbar* [2] *mu-túm* [3] *Lugal-á-zi-da dumu Da-da* (Обор.) [1] *itu šu-numun* [2] *mu d.Gimil-d.Sin lugal*

(Лиц. стор.) [1] 2 сикля серебра, [2] вкладъ [3] Лугаль-азида, сына Дада. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *šu-numun* (6-й). [2] Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина)

518. (Лиц. стор.) [1] *V ZIZ gur-lugal* [2] *III še-gur* [3] *II gig gur* [4] *gà-nun-ta* [5] *C ZIZ-AN ki Šes-kal-la-ta* [6] *CXX zid-kal é-dub-ba-ta* [7] *ki A-ab-ba-ta* (Обор.) [1] *Ur-mes šu-ba-ti* [2] *bal A-da-làl šabra* [3] *im Um-ta-sar-ra* [4] *itu šes-da-kú* [5] *mu Ki-maš-ki Ḫu-mur-ti-ki ša ma-da-bi ud-I-a ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 5 гуръ эммера, гуръ царскій, [2] 3 гура ячменя, [3] 2 гура пшеницы, — [4] изъ двора (?); [5] 100 ка эммера отъ Шешкалла, [6] 120 ка муки лучшаго сорта отъ управленія. [7] Отъ Аабба *(Обор.)* [1] Урмесъ получилъ. [2] Очередь Адалаль, жреца. [3] Документъ Умтасарра. [4] Мѣсяцъ *šes-da-kú* (2-й). [5] Годъ, въ который были разорены города Кимашъ, Хумурти и ихъ страны въ 1 день (57-й г. Дунги).

519. (Лиц. стор.) [1] *IV udu a-lum-še* [2] *I gukkal* [3] *im Ur-é-a pa-te-si* [4] *I síl Na-wi-ir-ilu* [5] *I síl Da-a-a* [6] *I síl A-ḫu-um-ba-ni pa-te-si* [7] *I síl I-sar-ki-in* [8] *I síl Ku-zu-ku-zu* [9] *I šil En-nam-d.Sin* (Обор.) [1] *mu-túm lugal* [2] *In-ta-è-a ni-KU* [3] *gĭr Nu-ùr-d.Sin dub-sar* [4] *ud-I-kam* [5] *itu dirig ezen-me-ki-gál* [6] *mu uš-sa d.Gimil-d.Sin lugal Uru-ki-ma-ge* [7] *bád Mar-tu mu-ri-iq ti-id-ni-im mu-dū* (Бокъ.) *XI*

(Лиц. стор.) [1] 4 откормленныхъ барана *a-lum,* [2] 1 баранъ праздничный, [3] документъ Ур-эа, патеси; [4] 1 ягненокъ Навир-илу, [5] 1 ягненокъ Дааа, [6] 1 ягненокъ Ахуумбани, патеси, [7] 1 ягненокъ Исаркинъ, [8] 1 ягненокъ Кузукузу, [9] 1 ягне-

нокъ Эннамъ-Синъ. *(Обор.)* [1]Вкладъ царя. [2]Интаеа принялъ на храненіе. [3]Повѣренный Нур-Синъ, писецъ, [4]День 1-й. [5]Мѣсяцъ прибавочный (13-й) *ezen mè-ki-gal* (11-й). [6]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, [7]построилъ стѣну Запада, (названную) *mu-ri-iq ti-id-ni-im* (5-й г. Гимиль-Сина). *(На боку.)* 11 (головъ).

520. (Лиц. стор.) [1]*I sal-áš-kàr-še* [2]*Lugal-má-gúr-ri* [3]*mu-túm lugal* [3]*In-ta-è-a ni-KU* [4]*gĭr Nu-ùr-d.Sin dub-sar* (Обор.) [1]*ud-XIII-kam* [2]*itu ezen-maḫ* [3]*mu d.Gimil-d.Sin lugal Uri-ki-ma-ge* [4]*ma-da Za-ab-ša-li-ki mu-ḫúl* (Бокъ.) *I udu*

(Лиц. стор.) [1]1 дикая коза откормленная, [2]Лугаль-магурри, —[3]вкладъ царя. [4]Интаеа принялъ на храненіе. [5]Повѣренный Нур-Синъ, писецъ. *(Обор.)* [1]День 13-й. [2]Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [3]Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, [4]опустошилъ страну Забшали (7-й г. Гимиль-Сина). *(На боку.)* 1 (голова) мелкаго скота.

521. (Лиц. стор.) [1]*XV udu-ú* [2]*V más-gal-ú* [3]*VII máš-gab* [4]*ba-ūg ud-XIII-kam* [5]*kì Ur-azag-nun-na-ta* [6]*d.Dun-gi-rí-mu* (Обор.) [1]*šu-ba-ti* [2]*gĭr d.Nannar-ma-ba* [3]*itu ezen d.Gimil-d.Sin* [4]*mu d.I-bi-d.Sin lugal* (Бокъ.) *XXVII udu*

(Лиц. стор.) [1]15 барановъ луговыхъ, [2]5 козловъ луговыхъ, [3]7 козлятъ *gab* — [4]тушами. День 13-й. [5]Отъ Ур-азагнунна [6]Дунги-риму *(Обор.)* [1]получилъ. [2]Повѣренный Наннар-маба. [3]Мѣсяцъ праздника (бога) Гимиль-Сина (8-й). [4]Годъ, въ который Гимиль-Синъ сталъ царемъ (1-й г. Гимиль-Сина). *(На боку.)* 27 (головъ) мелкаго скота.

522. (Лиц. стор.) [1]*CXCI túg lam-za-du* [2]*IV túg-sag uš-bar* [3]*túg ki I-ti-ìr-ra-ka gál-la* [4]*itu ezen me-ki-gál* [5]*mu uš-sa bád Mar-tu* (въ текстѣ *ma-da!) ba-dū.*

(Лиц. стор.) [1]191 одежда *lam-za-du,* [2]4 одежды тканыхъ высокаго сорта. [3]Одежда находится у Ити-ирра. [4]Мѣсяцъ *ezen-me-ki-gál* (11-й). [5]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который была построена стѣна Запада (5-й г. Гимиль-Сина).

523. (Лиц. стор.) [1]*IV udu I ganam* [2]*VI máš-gal* [3]*La-mu* [4]*I udu IV máš-gal* [5]*Bá-ša-ma-ma* [6]*I udu IV máš-gal* [7]*Iš-du* [8]*I udu IV maš-gal* [9]*Ar-ri-du-ug* (Обор.) [1]*V maš-gal* [2]*U-gi-na-wi-ir* [3]*sib-me* [4]*lù Bá-ša-d.Dun-gi-me* [5]*III udu-še II síl Arad-mu* [6]*I síl An-ni-a* [7]*mu-túm itu kì-sìg-d.Nin-a-zu* [8]*mu Si-mu-ru-um-ki šá Lu-lu-bu-ki a-du-IX-kam-aš bá-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1]4 барана, 1 овца, [2]6 козловъ [3]Ламу; [4]1 баранъ, 4 козла [5]Башамама; [6]1 баранъ, 4 козла [7]Ишду; [8]1 баранъ, 4 козла [9]Арридугъ; *(Обор.)* [1]5 козловъ [2]Угинавиръ,—[3]пастуховъ, [4]принадлежащихъ Баша-Дунги. [5]3 откормленныхъ барана, 2 ягненка Арадму, —[6]1 ягненокъ Анніа. [7]Вкладъ. Мѣсяцъ *kì-sìg-d.Nin-a-zu* (4-й). [8]Годъ, въ который были разорены въ 9-й разъ города Симуру и Лулубу (54-й г. Дунги).

524. (Лиц. стор.) [1]*I síl Zabar-ku* [2]*I síl Ik-bi-ilu* [3]*I síl Arad-kib-la* [4]*I máš Ik-šu-tùm* [5]*I máš U-gí-a* [6]*I máš En-d.Innana* [7]*II udu-še II síl* [8]*pa-te-si Šuruppak-ki* (Обор.) [1]*I síl Lù-dingir-ra sangu Mes-lam-ta-è-a* [2]*mu-túm* [3]*itu ezen-d.Dun-gi* [4]*mu uš-sa Ki-maš-ki ba-ḫúl* (Бокъ.) *ud-IX-kam*

(Лиц. стор.) [1]1 ягненокъ Забарку, [2]1 ягненокъ Икби-илу, [3]1 ягненокъ Арадкибла, [4]1 козленокъ Икшутумъ, [5]1 козленокъ Угіа, [6]1 козленокъ Эн-Иннана, [7]2 откормленныхъ барана, 2 ягненка [8]патеси города Шуруппакъ. *(Обор.)* [1]1 ягненокъ Лу-дингирра, жреца бога Месламтаеа. [2]Вкладъ. [3]Мѣсяцъ праздника (бога) Дунги (6-й). [4]Годъ, слѣдующій за тѣмъ, въ который былъ разоренъ городъ Кимашъ (57-й г. Дунги). *(На боку.)* День 9-й.

525. (Лиц. стор.) [1]*IV áb é-mu ud-I-kam* [2]*III gud I áb ud-II-kam* [3]*IV gud I áb ud-III-kam* [4]*III gud II áb ud-VII-kam* [5]*I gud II áb ud-VIII-kam* [6]*V gud II áb ud-X-kam* [7]*V gud III áb ud-XI-kam* [8]*III gud I áb ud-XIII-kam* [9]*IV gud ud-XIV-kam* [10]*I gud I áb ud-XV-kam* [11]*VI gud VI áb ud-XVI-kam* [12]*X gud VI áb ud-XVII-kam* [13]*I gud ud-XXI — kam* (Обор.) [1]*II gud IV áb ud-XXII-kam* [2]*I gud ud-XXIII-kam* [3]*III gud ud-XXIV-kam* [4]*I áb ud-XXV-kam* [5]*VI gud VIII áb ud-XXVI-kam* [6]*šu-nigin*

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

LVIII gud [7] *šu-nigin XLII áb* [8] *zig-ga* [9] *ki d.En-lil-lá* [10] *itu ezen-maḫ* [11] *mu d.Bur-d.Sin lugal* (Бокъ.) *C*

(Лиц. стор.) [1] 4 коровы для кухни на 1 день, [2] 3 быка, 1 корова на 2 день, [3] 4 быка, 1 корова на 3-й день, [4] 3 быка, 2 коровы на 7-й день, [5] 1 быкъ, 2 коровы на 8-й день, [6] 5 быковъ, 2 коровы на 10-й день, [7] 5 быковъ, 3 коровы на 11-й день, [8] 3 быка, 1 корова на 13-й день, [9] 4 быка на 14-й день, [10] 1 быкъ, 1 корова на 15-й день, [11] 6 быковъ, 6 коровъ на 16-й день, [12] 10 быковъ, 6 коровъ на 17-й день, [13] 1 быкъ на 21-й день, *(Обор.)* [1] 2 быка, 4 коровы на 22-й день, [2] 1 быкъ на 23-й день, [3] 3 быка на 24-й день, [4] 1 корова на 25 день, [5] 6 быковъ, 8 коровъ на 26-й день. [6] Всего 58 быковъ, [7] всего 42 коровы, — [8] выданы въ расходъ [9] отъ бога Энлиль. [10] Мѣсяцъ *ezen-maḫ* (9-й). [11] Годъ, въ который Буръ-Синъ сталъ царемъ (1-й годъ Буръ-Сина). *(На боку.)* 100 (головъ).

526. (Лиц. стор.) [1] *XCIII su-gud* [2] *XCIII lù-gud* [3] *gĭr A-na-na* [4] *VIII su-gud* [5] *VIII lù-gud* [6] *gĭr d.En-lil-lá* [7] *XXVIII su-gud* [8] *XXVIII lù-gud* [9] *gĭr Ku-li* (Обор.) [1] *II su-gud* [2] *II lù-gud* [3] *gĭr pa-te-si Šuruppak-ki* [4] *šu-nigin CXXXI su-gud* [5] *šu-nigin CXXXI lù-gud* [6] *ki Na-ša(g)-ta* [7] *é-dub-ba-šú ba-an-tu(r)* [8] *itu maš-dū-kú-ta* [9] *itu še-kin-kud-šú* [10] *itu XII-kam* [11] *mu en d.Nannar maš-e ni-pad*

(Лиц. стор.) [1] 93 бычьихъ кожи, [2] 93 человѣка, приставленныхъ къ быкамъ, [3] повѣренный Анана. [4] 8 бычьихъ кожъ, [5] 8 человѣкъ, приставленныхъ къ быкамъ, [6] повѣренный Энлиль. [7] 28 бычьихъ кожъ, [8] 28 человѣкъ, приставленныхъ къ быкамъ, [9] повѣренный Кули. *(Обор.)* [1] 2 бычьихъ кожи, [2] 2 человѣка, приставленныхъ къ быкамъ, [3] повѣренный — патеси города Шуруппакъ. [4] Всего 131 бычьихъ кожи, [5] всего 131 человѣкъ, приставленныхъ къ быкамъ. [6] Отъ Нашагъ [7] были доставлены въ управленіе, [8] начиная съ мѣсяца *maš-dū-kú* (1-й) и [9] кончая мѣсяцемъ *še-kin-kud* (12-й), [10] (въ теченіе) 12 мѣсяцевъ. [11] Годъ, въ который былъ провозглашенъ главный жрецъ бога Наннаръ (53-й г. Дунги).

527. (Лиц. стор.) [1] *mu-túm nu-ub-tug* [2] *gĭr d.Nannar-ma-ba dub-sar* [3] *ud-XIX-kam* (Обор.) [1] *itu ki-sìg-d.Nin-a-zu* [2] *mu d.Gimil-d.Sin lugal Uri-ki-ma-ge* [3] *ma-da Za-ab-ša-li-ki mu-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] Взносовъ не было. [2] Повѣренный Наннаръ-маба, писецъ. [3] День 19-й. *(Обор.)* [1] Мѣсяцъ *ki-sìg-d.Nin-a-zu* (4-й). [2] Годъ, въ который Гимиль-Синъ, царь Ура, [3] опустошилъ страну Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

528. (Лиц. стор.) [1] *III gal-zabar* [2] *III za-lum zabar* [3] *I pisan á-lal-zabar* [4] *I gi-gid-zabar* [5] *ki-lal-bi V ma-na* (Обор.) [1] *I urudu-pisan* [2] *ki-lal-bi XX ma-na* [3] *I urudu-pisan šù* [4] *ki-lal-bi* $V^{2}/_{3}$ [5] *é-ki-sum-ma* [6] *ki A-a-kal-la pa-te-si-ta* [7] *Da-da-ga pa-te-si* [8] *šu-ba-ti* [9] *itu maš-dū-kú* [10] *mu ma-da Za-ab-ša-li-ki ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 3 бронзовыхъ сѣдалища, [2] 3 бронзовыхъ *zalum,* [3] 1 бронзовая корзина *à-lal,* [4] 1 бронзовая флейта, [5] вѣсомъ 5 минъ. *(Обор.)* [1] 1 мѣдная корзина, [2] вѣсомъ 20 минъ; [3] 1 мѣдная корзина *šù* [4] вѣсомъ $5^{2}/_{3}$ минъ; [5] въ зеленной погребъ, [6] отъ патеси Аакалла [7] патеси Дадага [8] получилъ. [9] Мѣсяцъ *maš-dū-kú* (1-й). [10] Годъ, въ который была опустошена страна Забшали (7-й г. Гимиль-Сина).

529. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.En-lil* [2] *I síl d.Nin-lil* [3] *mu-túm pa-te-si Šuruppak-ki* [4] *I síl d.Utu* [5] *mu-túm Ur-d.Nin-giš-zi-da sangu d.Nin-a-zu* [6] *I síl d.Nannar* [7] *mu-túm A-ḫu-wa-kar nu-banda* [8] *I síl d.Innana* [9] *mu-túm Sar-ru-um-ì-lí nu-banda* (Обор.) [1] *I síl d.Na-na-a* [2] *mu-túm En-d.Innana* [3] *Zabar-ku maškim* [4] *I síl ba-ūg é-dub-ba-šú* [5] *zig-ga ud-VI-kam* [6] *itu u-bí-kú II* [7] *mu Si-mu-ru-um-ki šá Lu-lu-bu-ki a-du-IX-kam-aš ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Энлиль, [2] 1 ягненокъ богу Нинлиль, [3] вкладъ патеси города Шуруппакъ. [4] 1 ягненокъ богу Уту, [5] вкладъ Ур-Нингишзида, жреца бога Нин-азу; [6] 1 ягненокъ богу Наннаръ, [7] вкладъ Ахувакаръ, управляющаго хозяйствомъ. [8] 1 ягненокъ богинѣ Иннана, [9] вкладъ Саррум-или, управляющаго хозяйствомъ. *(Обор.)* [1] 1 ягненокъ богу Наная, [2] вкладъ Эн-Иннана; [3] Забарку, совѣтникъ. [4] 1 ягненокъ заколотый для управленія. [5] Выдано въ расходъ. [6] Мѣсяцъ *ū-bí-kú* 2-й (?) (3 м.). [7] Годъ, въ который была разорены въ 9-й разъ города Симуру и Лулубу (54-й г. Дунги).

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

530. (Лиц. стор.) [1] *I síl d.En-lil* [2] *I sil d.Nin-lil* [3] *mu-túm Lugal-á-zi-da dumu lugal* [3] *I síl d.En-lil* [4] *mu-túm Gimil-d.Nin-šaḫ* [5] *1 udu-še é-uz-ga* [6] *mu-túm Ur-d.En-lil-lá* [7] *I síl d.En-lil* (Обор.) [1] *mu-túm Ur-nigin-gar ka-gūr* [2] *I síl-še d.En-lil* [3] *mu-túm pa-te-si En-lil (=Nibru)-ki* [4] *I síl d.Nin-lil* [5] *mu-túm Id-da-a* [6] *VIII ganam I síl I máš* [7] *šu-gid é-mu-šú* [8] *II síl ba-ūg é-dub-ba-šú* [9] *zig-ga ud-XXIV-kam* [10] *itu ū-bí-kú II-kam* [11] *mu Si-mu-ru-um-ki Lu-lu-bu a-du-IX-kam-aš ba-ḫúl*

(Лиц. стор.) [1] 1 ягненокъ богу Энлиль, [2] 1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [3] вкладъ Лугаль-азида, сына царя. [4] 1 ягненокъ богу Энлиль, [5] вкладъ Гимиль-Ниншахъ. [6] 1 откормленный баранъ изъ *é-uz-ga,* [7] вкладъ Ур-Энлиль. [8] 1 ягненокъ богу Энлиль, *(Обор.)* [1] вкладъ Ур-нигингаръ, завѣдующаго складомъ. [2] 1 откормленный ягненокъ богу Энлиль, [3] вкладъ патеси города Ниппура. [4] 1 ягненокъ богинѣ Нинлиль, [5] вкладъ Иддаа. [6] 8 овецъ, 1 ягненокъ, 1 козленокъ, [7] взыскано для кухни. [8] 2 ягненка, заколотыхъ для управленія. [9] Выдано въ расходъ. День 24-й. [10] Мѣсяцъ *ū-bí-kú* (3-й). [11] Годъ, въ который въ 9-й разъ были разорены города Симуру и Лулубу (51-й г. Дунги).

БИБЛИОТЕКА НИИ Ин-та Краеведческой и Музейной работы

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

УКАЗАТЕЛЬ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

РАДЯНСЬКА
ЕНЦИКЛОПЕДІЯ
ІСТОРІЇ

I. Эпоха династіи Агаде.

1. Имена лицъ.

A-ba-d.En-lil, **10** лиц. 4: **19** лиц. II 5.
Ab-ba-rí, **14** лиц. I 12.
Ab-me-bi, **54** лиц. 3.
Ab-me-lum, **44** лиц. 8.
Ad-da **18,** 1; **20** лиц. I 5. 8; **21** лиц. 12; **22** лиц. 4; **41** лиц. 4; **45** лиц. 6; **56** *(patesi-gal)* лиц. 2; **59** лиц. 4; **60** обор. II 4; **61** обор. 5 *(patesi-gal);* **62** обор. II 4; **63** лиц. 9; **66** лиц. 6.
Ad-da-su-ra-e, **34,** 3; **36,** 2.
A-dím, **21** лиц. 6.
A-gid-bal, **35** лиц. II 9.
A-ḫu-dá, **30** лиц. 5.
A-ḫu-ḫu, **30** лиц. 5.
A-ḫu-lum-ma, **33** обор. 1.
A-ka-ka, **33** лиц. 7; **38** лиц. 4.
Á-kal-li, **14** лиц. II 3; **20** лиц. I 6; **62** лиц. II 4; **63** лиц. 3; **64** лиц. 4; **66** лиц. 5.
Al-la, **35** лиц. II 3.
Al-mu, **15** лиц. I 7.
Al-mu-kam, **86** обор. 3.
Ama-ĭul-gu, **19** лиц. I 1.
d.Ama-mu, **19** обор. II 4.
Amar-d.Tir, **19** лиц. II 13.
Amar-d.Gir+gunu, **14** лиц. III 11.
A-ni-ku, **53** лиц. I 4.
A-ni-ni, **35** лиц. I 8.
Apin-zi, **84** лиц. 6.
Az, **58** лиц. 5; **60** лиц. II 9; **64** лиц. 7.
Az-tur, **68** лиц. 6.
A-zu-ab-si, **58** лиц. 4.
A-zu-zu, **11** лиц. 2.
Ba-na-dím. **44** обор. 1.
Ba-nu-nu, **35** лиц. I 19.
Bár-ga-ni, **11** лиц. 1; **14** лиц. I 3; **22** лиц. 6; **51** лиц. 4; **55** обор. 3; **85** лиц. 4.
Bár-ga-ni-ba, **84** обор. 12.
Bar-na, **86** лиц. 8.
Bá-su-zi, **15** лиц. II 7.
Bá-ša-è-a, **21** лиц. 11, обор. 6.
Bá-šu-gi, **21** обор. 3.
Da-da, **84** лиц. 9; **87** обор. 3.
Da-ru-mu-da, **35** лиц. II 6.
Dá-za-ḫa-[da], **14** лиц. III 8.
Dub-ba, **14** лиц. I 11.
Dub-é, **55** обор. 1.
Dub-ki, **18,** 2.
Du-du, **14** лиц. III 6; **58** лиц. 2; **63** обор. 3; **84** лиц. 7.
É-abzu, **70** лиц. 9.
En-ḫu-gál, **19** лиц. II 9; **21** обор. 1.
É-kú-a, **53** лиц. II 7.
É-ni-ga+gunu, **15** лиц. I 8.
d.En-lil-á-pa, **14** лиц. III 4.
En-lul, **17,** 2.
En-na-lum-e, **79** лиц. 2; **83** лиц. 11.
En-u-šeš, **21** лиц. 4.
Erin-ri, **59** лиц. 3.
Erin-za-balag, **49** обор. 2.
É-šeš, **19** лиц. II 7. 11.
É-zi, **14** лиц. II 11. *É-zi-e* **25** лиц. 3; **84** лиц. 12.
Ga-me-ru-um, **83** лиц. 12.
Gimil-(d.)Íš-tár, **21** обор. 2.
Gin-na, **53** лиц. I 6.
Ginar-ta, **17,** 5.
Gir-ka-e, **26** обор. 4.
Giš-gig, **19** лиц. I 5, III 8. 10.
Giš-ḪÚ-(ki)-dug, **84** обор. 3.
Giš-šag, **55** обор. 7; **60** обор. I 5; **84** обор. 5.
d.Har-ki, **17,** 1.
Ḫa-ti, **32** лиц. 4.
Ḫu-má . . . , **28** лиц. 6.
Ià-ì-lí, **73** лиц. 2.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Ib, **75** лиц. 5.
Ib-ni-ba-ni, **42** лиц. 4.
Igi-d.Dúg-gi-dug, **11** лиц. 3.
I-gig . . . , **83** обор. 2.
Igi-nagar-gid, **15** лиц. I 6.
Igi-zi, **38** обор. 1.
Il, **35** лиц. I 19.
Ì-lí-en, **21** лиц. 3.
Ì-lí-pi-ni, **14** лиц. I 2; **22** лиц. 5; **29** обор. 3; **35** обор. II 3; **48** обор. 5.
Ì-lí-silig, **43** лиц. 6.
Iškur-dingira-ni, **12** лиц. 4.
Ka-azag, **69** лиц. 3.
Ka-ki, **15** лиц. I 2.
Kal-ma-num, **48** обор. 1.
Ka-ma-ma, **48** лиц. 8.
Kar-dū, **19** лиц. III 6.
Ka-šú, **62** лиц. I 3.
Ka-tu, **14** лиц. I 7.
Ka-d.Ud-da, **50** обор. 1.
Kisal-da-um, **49** лиц. 4.
La-ni . . . , **17,** 3.
Lù-bil-íš-tár, **35** лиц. I 16.
Lù-dingir-ra, **72** обор. 1.
Lù-e, **35** обор. I 11.
Lù-e-za-bí, **33** обор. 2.
Lugal-bár, **13** лиц. 4; **62** лиц. I 6.
Lugal-da-la-ni, **17,** 4.
Lugal-dúg, **10** обор. 2; **14** лиц. II 13.
Lugal-dúg-ga, **60** лиц. II 3.
Lugal-ezen, **14** лиц. III 5.
Lugal-gaba, **46** обор. 1.
Lugal-gal-zu, **19** лиц. III 7, 12; **60** лиц. I 6.
Lugal-gar, **84** обор. 5.
Lugal-gar-ni, **13** лиц. 5; **63** обор. 5.
Lugal-giš-ginar-e, **70** лиц. 6. 9: **72** обор. 7.
Lugal-im-te-na, **69** лиц. 5.
Lugal-itu-da, **15** лиц. I 9; **33** лиц. 6.
Lugal-ka-ki-gub, **76** лиц. I 8.
Lugal-ki, **19** лиц. III 11, обор. I 10.
Lugal-kur, **18,** 3.
Lugal-kúr-zu, **81** обор. 1.
Lugal-lù-gi-na, **14** лиц. III 10.
Lugal-maš-zu, **10** обор. 3.
Lugal-nanga-mu, **68** лиц. I 3.
Lugal-ni-dŭ, **35** обор. I 12.
Lugal-pa-è, **14** лиц. III 1.
Lugal-si-di, **14** лиц. III 12; **19** обор. I 11.
Lugal-ša-me-šud, **68** лиц. I 2, обор. 2.
Lugal-šag, **16,** 2.
Lugal-tur-šú, **72** обор. 4.
Lugal-uš-zí, **19** лиц. II 4. 10.
Lu-giš, **35** обор. I 8.
Lù-d.Lagab × sĭg, **20** лиц. I 9.
Lul-a, **10** лиц. 1.
Lul-gu, **76** лиц. I 10.
Lù-lugal, **84** лиц. 2.
Lu-ni-na-me-ĭb, **33** лиц. 4.
Lù-pad, **20** лиц. II 4. 8; **66** лиц. 2.
Lù-pad-da, **65** лиц. 7.
Lù-sag, **20** лиц. II 6.
Lù-tur-da, **19** лиц. III 5.
Lù-tur-šú, **72** лиц. 3.
Ma-al-tum, **35** лиц. I 12.
Má-gúr. **47** обор. 5; **56** лиц. 3; **59** обор. 1; **61** обор. 2. 6.
Maškim-dúg, **75** обор. 2.
Me-a, **14** лиц. I 8.
Me-lam, **68** лиц. 5.
Meš-é, **58** лиц. 3; **66** лиц. 3.
Me-pa-gán, **76** обор. I 3. II 5.
Mi-igi-me-ki, **35** лиц. II 12.
Na-aš-ba-ru-um, **86** лиц. 5.
Na-ba-lul, **72** обор. 2.
Nagar-gid, **14** лиц. I 6; **18,** 4; **55** лиц. 6.
Nagar-gid-bí, **15** лиц. I 10.
Nagar-zi, **14** лиц. I 4.
Nag-dúg-ga, **70** бокъ 1.
Na-mu-ra-bi, **50** лиц. 2.
Nam-um-mi, **73** лиц. 1.
Nam-zi, **2** лиц. 3; **4** лиц. 4.
Ne-kam, **56** обор. 3.
Ne-sag, **19** лиц. III 9; **20** лиц. I 4; **65** обор. 2; **69** лиц. 7.
Ni-du-du, **53** лиц. I 7.
Ni-erin, **9** обор. 3.
Nig-dú, **71** лиц. 5.
Nigin, **14** лиц. II 12, III 40; **84** лиц. 11.
Nigin-ge-e, **79** обор. 3.
Ni-lu-lu, **15** лиц. I 5; **73** лиц. 4.
Ni-lum-ma-gál, **33** лиц. 5.
Nim, **61** лиц. 3; **84** обор. 11.
Nimgir-kisal, **14** лиц. II 6.
Ni-ne-ra, **21** обор. 8.
Nin-ḫu-gig-d.Iškur, **19** лиц. III 3, обор. I 2.
Ni-lu-da, **13** обор. 1.
Nin-ma-du, **53** лиц. II 5.
Ni-x-sí(g)-rí, **35** обор. I 9.
Pa(?)-nu-ĭb, **48** лиц. 2.
Pi-ì-lí, **39** обор. 1.
Ri-gid-e, **28** лиц. 5.
Sag-a-du, **65** лиц. 7.
Sag-gab-a, **67** лиц. II 2.
Šag-ga-dū, **86** лиц. 6.
Sag-ga-ni, **64** лиц. 10.
Sag-lù, **65** обор. 1.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Šag-lù-balag, **48** лиц. 5.
Sag-d.Nidaba, **35** обор. I 3.
Sag-pisan-na, **10** обор. 4.
Ša(g)[?]-ud [?], **10** лиц. 5.
Sag-d.Ud-da, **35** обор. I 2.
Sar-dúr-ma-da-áš, **46** лиц. 6.
Sá-ud, **49** обор. 5.
Sá-d.Utu, **47** обор. 2.
Si-dū, **11** лиц. 5; **85** лиц. 1.
Šá-mu-ì-lí, **19** лиц. II 3.
Šar-ru-mu-da, **53** лиц. II 5.
Šeš-šeš, **71** лиц. 1.
Šeš-tur, **41** лиц. 2; **69** лиц. 3.
Šú-ám, **71** лиц. 6.
Su-edin-a-lal, **14** лиц. III 9.
Šu-me, **47** лиц. 5.
Su-me-ni, **14** лиц. II 2.
Šu-ni-zu, **24** лиц. 2.
Šu-pi-lum, **31** лиц. 4.
Tab-ba-d.Innana, **69** лиц. 6.
Tir-azag, **14** лиц. 5; **19** лиц. III 4; **51** лиц. 5; **60** обор. I 2; **63** обор. 2; **64** обор. 1; **66** лиц. 5; **75** обор. 1; **84** лиц. 4.
Tùr-ib-la-(ki), **10** лиц. 3.
U-da, **15** лиц. I 3; **84** лиц. 3.
Ú-diš . . . , **75** лиц. 6.
Ùg-il, **53** лиц. I 1.
Ú-kúš, **19** обор. II 7.
Um-me, **44** лиц. 7.
Um-mi-a, **19** лиц. I 2.
Um-mi-mi, **73** лиц. 3.
Ur-ab, **84** обор. 1.
Ur-ab-ú, **19** обор. I 1.
Ur-bád, **14** лиц. II 4.
Ur-bi, **54** обор. 2.
Ur-d.Dím-du, **14** лиц. II 5.
Ur-dul, **20** лиц. I 3; **75** лиц. 3.
Ur-dun, **70** обор. 6.
Ur-é . . . , **15** лиц. II 2.
Ur-é, **20** обор. 4; **40** лиц. 4; **55** обор. 5.
Ur-é-maḫ, **19** обор. II 8.
Ur-gal, **19** обор. II 5.
Ur-gir, **16,** 2.
Ur-im, **71** лиц. 4.
Ur-d.Ka-di, **19** лиц. II 8; **72** лиц. 4.
Ur-ki, **68** лиц. I 4.
Ur-kun-nimgir, **15** лиц. II 4.
Ur-d.Lagab+sig, **58** обор. 2; **71** лиц. 2.
Ur-lù, **42** обор. 1; **84** лиц. 10.
Ur-lugal-edin, **84** обор. 4.
Ur-lum-ma, **66** 6.
Ur-mes, **15** лиц. I 1; **35** лиц. II 15.
Ur-d.Nagar, **14** лиц. II 15; **16** 1; **17** 5; **19** лиц. III 2; **20** обор. I 1. 3; **55** лиц. 2; **62** лиц. II 1; **65** лиц. 4, обор. 5.
Ur-d.Nagar-da, **14** лиц. II 1.
Ur-d.Ne-gún, **21** лиц. 9.
Ùr-ni, **84** обор. 2.
Ur-nigin, **81** лиц. 3.
Ur-d.Nin-kiš, **76** обор. I 4.
Ur-d.Nin-nagar-gid, **89** лиц. 2.
Ur-d.Nin-sar, **64** лиц. 3.
Ur-d.Nin-sur, **19** лиц. II 2.
Ur-d.Nin-ti, **19** лиц. II 1.
Ur-nu, **19** обор. I 3.
Ur-nu-ba, **12** лиц. 1.
Ur-pa, **16,** 1.
Ur-d.Pi-ni, **58** обор. 1.
Ur-ra, **48** лиц. 6.
Ur-sag, **17,** 2; **20** лиц. I 2; **76** лиц. II 16; **84** лиц. 5.
Ur-sag-an, **67** лиц. I 2.
Ur-šág, Ur-šág-ga, **71** лиц. 3; **75** лиц. 4.
Ur-d.Saḫan, **19** обор. I 4. 9.
Ur-si-gar, **11** обор. 2.
Ur-d.Šuruppak, **60** лиц. II 6.
Ur-ta-é-bar, **21** лиц. 5.
Ur-d.Tu-nun-gid, **20** лиц. I 7; II 1, обор. I 2.
Ur-um-me-ga, **88** лиц. 4.
Ur-ur, **15** лиц. I 4.
Ú-uru+a, **14** лиц. II 14.
Ur-zu-sag, **70** обор. 3.
Uš-ku-ra, **19** лиц. I 6.
Zi-(kil)-lu, **35** лиц. I 4.
Zur-ni, **75** лиц. 7.
Zu-zu, **35** обор. I 4; **43** лиц. 3.

2. Имена божествъ.

d.Al-su, **80** обор. 2.
d.Dumu-zi, **14** лиц. II 7.
d.Dumu-zi-ma-uru+a, **14** лиц. II 10.
d.Innana, **14** лиц. II 8.
d.Lagab+sig, **38** обор. 2; **53** лиц. II 4.
d.Tag-nun, **14** лиц. II 9.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

3. Имена городовъ и мѣстечекъ.

Adab-(ki), **10** лиц. 2; **20** лиц. II 2. 7; **84** обор. 10.
A-ga-dé-(ki), **79** обор. 1; **80** лиц. 1, обор. 3; **83** обор. 12.
Éš-Innana-(ki), **19** лиц. II 4; **49** обор. 2; **82** обор. 6.
Gir-su-(ki), **26** обор. 3; **29** лиц. 6.
Giš-ḪÚ-(ki), **76** обор. II 8.
Gú-ab-ba, **27** обор. 1.
Gú-edin-na, **69** обор. 3.
Ki-maš-(ki), **83** лиц. 7.
Mar-tu, **35** лиц. II 8. 14.
Nibru [=En-lil]-(ki), Ниппуръ, **79** обор. 6; **84** обор. 8.
d.Nin-mar-(ki), **67** лиц. I 3.
Su-nam-(ki), **31** обор. 3.
Šuruppak-(ki), **19** обор. I 8;
Unug-(ki), Урукъ, **44** лиц. 10.
Uri-(ki), Уръ, **84** обор. 9.
Za-balag, **1** обор. 3; **9** обор. 2; **47** обор. 4; **63** бокъ 3.
Zu-nam-(ki), **28** обор. 2.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

II. Джоха. Эпоха династіи Ура.

I. Имена лицъ.

A-ab-ba, **159** лиц. 16, обор. 8; **197** лиц. 5.
A-a-kal-la, **119** обор. 14; **121** обор. 6; **162** обор. 9; **165** обор. 4; **166** печ. II 1; **251** лиц. 5, печ. 1; **254** печ. II 1; **266** лиц. 2; **273** обор. 21; **282** печ. II 1; **283** печ. II и далѣе въ оттискахъ одной и той же печати на документахъ: **284—287. 289—295. 297—301. 306—308. 310—311. 313. 315—320. 322—325. 327. 332. 336. 339. 342. 344—346.—290** обор. 5; **361** лиц. 8; **376** печ. II 1; **393** лиц. 10; **407** лиц. 3; **409** лиц. 2.
A-a-ki-lul, **168** лиц. 2.
A-a-lul-ki-la, **444** обор. 2.
A-al-ni, **300** лиц. 4; **303** обор. 1; **306** лиц. 4; **338** обор. 3.
A-ám, **387** лиц. 3.
A-ba-d.De-a, **244** обор. 1.
A-ba-ni-a, **329** лиц. II 16.
Ab-ba-a, **364** обор. 10.
Ab-ba-gi, **384** лиц. 5.
Ab-ba-gi-na, **182** лиц. 5, печ. 1; **193** лиц. 4; **274** лиц. 11; **332** обор. 2; **346** лиц. 3; **409** лиц. 5.
Ab-ba-kal-la, **273** обор. 11; **368** лиц. 13.
Ab-ba-šig, **115** лиц. 4; **137** лиц. 4; **242** обор. 3; **245** обор. 2.
Ab-e-ki-ag, **236** обор. I 21.
A-bu-ba-ni, **368** лиц. 7.
A-da-ga, **279** обор. 9; **400** лиц. 6.
A-da-làl, **100** обор. 2; **356** лиц. 4.
A-da-mu, **411** обор. 3.
A-du, **383** лиц. 3.
A-du-du, **236** обор. I 9; **273** лиц. 18; **355** лиц. 11.
A-dug-a-ni, **355** лиц. 6.
A-du-kul, **437** лиц. 3.
A-du-mu, **410** лиц. 6.
Á-d.Du-[illegible], **279** лиц. 15.
A-e-bar-ka, **236** лиц. II 2.
A-ga, **329** лиц. II 12.
A-ga-ga, **400** лиц. 4; **401** лиц. 7 (?).
A-gid-dug, **365** лиц. 8.
A-gu, **103** лиц. 4; **139** обор. 1; **147** обор. 5; **181** лиц. 2; **214** лиц. 5; **215** лиц. 2; **216** лиц. 2; **217** лиц. 2; **218** обор. 1; **219** лиц. 2; **220** лиц. 3; **221** лиц. 3; **223** лиц. 3; **224** лиц. 4; **225** обор. 1; **226** лиц. 3; **228** лиц. 2; **229** обор. 2; **230** лиц. 2; **231** обор. 3; **232** обор. 2; **233** лиц. 2; **234** лиц. 4; **235** обор. 2.
A-gu-a, **349** обор. 3; **357** лиц. 2.
A-gu-du, **443** лиц. 3.
A-gu-du-du, **252** лиц. 4.
A-gu-gu, **243** обор. 7; **252** обор. 3; **401** обор. 5.
A-ḫu-a, **366** лиц. 6; **367** лиц. 3.
A-ḫu-ba-kar, **355** лиц. 11.
A-ḫu-in, **329** обор. I 7.
A-ḫu-ni, **359** лиц. 10; **365** обор. 4; **367** лиц. 2; **368** лиц. 2; **369** лиц. 14.
A-ḫu-šu-ni, **352** лиц. 12; **359** лиц. 8.
A-ḫu-tab, **353** обор. 6.
A-ka-du-du, **241** обор. 3.
A-kal-la, **122** обор. 2; **123** лиц. 4; **130** обор. 2; **131** лиц. 3; **141** обор. 8; **157** лиц. 3; **159** обор. 2; **166** лиц. 3; **176** обор. 7; **183** лиц. 4; **184** печ. 3; **198** обор. 1, печ. 1; **207** печ. 3; **262** лиц. 7; **268** лиц. 3; **277** лиц. 7; **332** лиц. 5; **334** обор. 1; **344** лиц. 5; **386** обор. 1; **434** лиц. 4,

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

печ. 1; **446** лиц. 4; **447** лиц. 4, обор. 6.
A-kal-la-ku, **437** обор. 4.
Al-la, **158** обор. 2; **356** лиц. 12; **383** лиц. 4; **389** лиц. 4; **405** лиц. 3; **422** обор. 4; **428** лиц. 3, печ. 1.
Al-la-mu, **361** лиц. 4.
Al-la-šá-du, **279** лиц. 9.
A-lul-lul, **372** обор. 8; **374** обор. 6; **375** обор. 4; **378** лиц. 7; **388** лиц. 2.
Ám-ma, **329** лиц. I 14.
Ám-ma-a, **329** лиц. I 11.
d.Á-nin-giš(?)-ta, **273** обор. 6.
A-ni-šu-ni, **364** лиц. 3.
An-ku-ri, **329** лиц. II 20.
An-na, **329** лиц. I 4. II 15.
An-na-ḫi-li-bi, **183** лиц. 5, печ. 1; **246**, II 2; **247**, II 5; **248**, II 2.
An-ni, **329** лиц. II 17; **369** лиц. 6.
An-ni-ba-ab-ul, **420** лиц. 4; **423** лиц. 5.
An-ni-ib, **329** лиц. I 8.
Arad, **113** лиц. 5; **261** лиц. 4; **264** лиц. 3; **268** лиц. 5; **269** лиц. 5; **271** лиц. 5; **401** лиц. 8.
Arad-da-ni, **447** обор. 5.
Arad-dub-sar, **290** лиц. 12.
Arad-ḫu-la, **279** лиц. 12, обор. 8; **447** обор. 8.
Arad-mu, **217** лиц. 3, печ. 1; **232** печ. 1; **257** лиц. 5; **279** лиц. 11; **403** обор. 7.
Arad-d.Utu, **324** лиц. 8.
Ar-da-ši-in-gí, **329** лиц. II 8.
Ar-za-tùm, **236** лиц. I 10.
A-si-lu, **383** лиц. 1.
Aš-du-ra, **329** лиц. II 10.
A-tu, **175** печ. 1; **189** печ. 3; **195** лиц. 5, печ. 3; **196** лиц. 5; **197** лиц. 6; **205** лиц. 4; **218** обор. 2, печ. 1; **272** обор. 1, печ. 1; **273** обор. 17; **400** обор. 3.
Awil-d.-Sin, **393** лиц. 8; **436** обор. 2.
Azag-ga-ni, **169** лиц. 1; **209** обор. 1,печ. 1; **227** лиц. 4, печ. 3; **279** обор. 3; **310** лиц. 3; **337** лиц. 2, обор. 5.
Azag-d.Nin-ŭr-ra, **176** лиц. 9; **191** лиц. 4; **273** лиц. 4; **425** обор. 2.
Ba-a-mu, **236** обор. I 18.
Ba-an-šág, **369** лиц. 11.
Ba-a-tug, **252** обор. 2.
Bá-bá, **436** обор. 10.
Ba-ba-a, **364** лиц. 12.
Ba-ba-ti, **369** лиц. 17.
Ba-d.Du-du, **352** лиц. 9.
Ba-ne, **434** печ. 2.
Ba-ni-dug(=ṭab), **369** лиц. 9.
Ba-ra-an-ka-gal, **329** обор. I 3.
Bar-za-kud, **236** лиц. II 19.
Bá-ša-a-bi, **355** лиц. 5.
Bá-ša-d.Arad, **205** обор. 11.
Bá-ša-ì-lí, **367** лиц. 5.
Bá-ša-ma-ma, **359** лиц. 4; **368** лиц. 6.
Bá-ša-d.Sin, **350** обор. 3.
Ba-šag, Ba-šag-ga, **192** обор. 1; **249** лиц. 3; **255** печ. 3; **274** лиц. 7.
Ba-šig, **117** обор. 2; **122** обор. 1; **365** лиц. 14; **436** обор. 5.
Ba-za, **393** обор. 1.
Ba-za-za, **365** лиц. 12; **366** лиц. 3.
Bá-za-za, **409** обор. 6.
Bi-íl-ṣu, **329** обор. I 4.
Bi-kam, **335** лиц. 6.
d.Bur-d.Sin, **105** обор. 2; **161** обор. 4; **176** обор. 8; **177** печ. I 1; **193** обор. 2; **194** обор. 2; **202** обор. 2; **203** обор. 7; **204** обор. 3; **205** обор. 15; **236** обор. II 25; **246,** печ. I 1; **269** обор. 3; **273** обор. 9; **275** обор. 5; **288** печ. I 1 и далѣе въ оттискахъ одной и той же печати на документахъ: **296. 302. 303. 304. 305. 309. 333. 338**; **330** обор. 14; **374** обор. 3; **444** обор. 3.
Da-a-ga, **195** лиц. 4; **314** лиц. 3.
Da-a-ga-gal-ni, **333** лиц. 4.
Da-a-gi, **152** обор. 1, печ. 1; **159** обор. 5.
Da-da, **130** печ. 3; **148** печ. 3 *(Da-da...)*; **155** печ. 3; **228** печ. 3 *(Da-da...);* **237** печ. 3; **239** печ. 3; **245** печ. 3; **379** печ. II 3; **398** печ. II 3.
Da-da-ga, **136** обор. 2, печ. 1; **170** печ. 3; **180** печ. II 3; **190** печ. II 3; **277** лиц. 8; **380** печ. II 3; **399** печ. II 1; **412** лиц. 4; **413** лиц. 4; **414** обор. 1; **415** обор. 2; **416** лиц. 4; **417** лиц. 4; **419** лиц. 7; **424** обор. 2.
Da-di-a, **337** обор. 3.
Da-gí, Da-a-gí, **174** обор. 3, печ. 3.
Da-gi-a, **129** лиц. 8.
Da-ga-bi, **436** обор. 4.
Da-ga-mu, **236** обор. I 11.
Da-gu, **215** лиц. 3, печ. 1; **294** лиц. 5.
Dingir-ra, **181** печ. 3.
Dù-azag-gi, **129** лиц. 3, обор. I 4; **240** лиц. 6.
Du-du, **271** лиц. 2; **388** лиц. 1.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Dug-ga, **196** лиц. 3; **279** лиц. 13.
Dúg-ga . . ., **410** обор. 4.
Dug-ga . . . ra, **152** лиц. 5.
Dúg-ga-gi-na, **382** обор. 5; **392** лиц. 2.
Dúg-ga-zi-da, **384** обор. 2.
Dug-ni, **221** обор. 3.
Dug-ra, **159** обор. 7.
Dù-kàr-sag, **236** лиц. I 24, обор. I 22.
Du-maš, **158** обор. 2.
Dumu-ì-lí, **367** лиц. 10.
Dumu-d.Ka, **236** обор. I 25.
d.Dun-gi, **116** обор. 5; **153** обор. 3; **156** лиц. 2; **157** печ. I 1; **160** печ. I 1; **161** печ. *I 1;* **163** обор. 1, печ. I 1; **176** обор. 9; **203** печ. I 1; **271** обор. 2; **273** обор. 10; **300** обор. 1; **308** обор. 7; **348** обор. 3; **350** обор. 5; **374** лиц. 8; **405** обор. 1; **419** обор. 2; **435** печ. I 1.
d.Dun-gi-azag-zu, **355** лиц. 4.
d.Dun-gi-ḫe-gál, **254** лиц. 2.
d.Dun-gi-ì-lí, **343** лиц. 3.
d.Dun-gi-zi-im-ti, **250** лиц. 7—8.
E-bi-na, **329** лиц. II 21.
É-di(?)-ma-a, **177** лиц. 2.
É-en-nun, **250** лиц. 8.
Égal-e-si, **104** обор. 1, печ. 1; **154** обор. 3; **159** обор. 9, печ. 1; **253** обор. 3. 7; **279** обор. 18; **354** лиц. 10; **437** лиц. 5.
É-gál-šu, **176** лиц. 5.
É-giš-gig, **436** обор. 1.
É-ḫa-lu-šú, **386** обор. 2.
É-ki, **236** обор. II 2.
É-d.Lama, **144** лиц. 2.
É-maḫ, **210** печ. 3; **242** печ. 3.
É-me, **176** лиц. 2.
É-mu-gab-d.Lagab+šig, **404** лиц. 2.
É-mul, **266** лиц. 12.
Engar-ra-a, **168** лиц. 1.
É-nigin, **290** лиц. 9.
É-nimgir-za, **236** обор. I 19, II 3.
d.En-lil-ni-zu, **360** лиц. 4.
En-d.Mu, **435** обор. 2, печ. II 1.
En-num-ì-lí, **363** обор. 3; **370** обор. 3.
En-um-ì-lí, **357** лиц. 3.
É-rim-šú, **176** лиц. 10.
É-tur, **436** обор. 6.
É-ùr-bi, **275** лиц. 5.
Ga-bi-na-gu, **329** лиц. II 7.
Gà-kam, **332** обор. 3.
Gal-la-bi, **329** лиц. I 13.
Gal-la-peš, **329** лиц. I 16.
Gal-tu, **329** лиц. II 9.
Ga-na-na, **329** лиц. I 1. 12, обор. I 2.
Ga-ra-du, **329** лиц. I 10. 17.
Gar-u-aš, **236** обор. II 24; **279** обор. 7; **354** лиц. 9; **430** обор. 1, печ. 1.
Gím-d.Nannar, **436** обор. 3.
Gím-d.Ne-gún, **348** лиц. 1.
Gimil-d.En-lil, **359** лиц. 2.
Gimil.d.Iškur, **352** обор. 9; **356** лиц. 6; **364** лиц. 15.
Gimil-d.Nidaba, **279** обор. 19; **369** лиц. 3.
d.Gimil-d-Sin, **93** обор. 1; **94** лиц. 5, обор. 3; **95** лиц. 4; обор. 2; **96** обор. 2; **99** обор. 1; **101** обор. **3**; **103** обор. 1; **104** обор. 2; **112** обор. 3; **113** обор. 1; **114** обор. 4; **115** обор. 1; **117** обор. 5; **118** обор. 2; **120** обор. 3; **124** обор. 2—3; **125** обор. 3; **134** обор. 3; **135** обор. 2; **140** обор. 10; **142** обор. 3; **143** обор. 5; **148** обор. 3; **155** обор. 6—7; **156** лиц. 3. 8; **162** обор. 10; **165** обор. 6; **166** печ. I 1; **178** обор. 5—6; **191** печ. I 1; **208** обор. 4; **210** обор. 4; **213** обор. 2; **218** обор. 3; **222** обор. 1; **230** обор. 2; **231** обор. 5; **237** обор. 11; **239** обор. 6; **242** обор. 5; **244** бокъ 1; **245** обор. 4—5; **252** бокъ 2; **254** обор. 3, печ. I 1; **256** обор. 4; **273** обор. 20; **279** бокъ 1; **282** печ. I 1; **283** печ. I 1; и далѣе въ оттискахъ одной и той же печати на документахъ: **284—287. 289—295. 297—301. 306—308. 310—311. 313. 315—320. 322—325. 327. 332. 336. 339. 340. 342. 344—346**; **286** обор. 7; **290** обор. 12; **294** обор. 3; **296** обор. 3; **298** обор. 2; **301** обор. 3; **304** обор. 6; **306** обор. 3; **310** обор. 3; **311** обор. 7; **315** обор. 3; **316** обор.12; **317** обор. 3; **318** обор. 5; **320** обор. 7; **323** обор. 10; **324** обор. 26; **327** обор. 1; **335** обор. 6; **337** обор. 8; **338** обор. 6; **342** обор. 13; **343** обор. 16; **345** обор. 2; **358** обор. 9; **359** обор. 7; **361** обор. 7; **367** обор. 7; **374** обор. 11. 13; **376** печ. I 1; **388** обор. 3; **400** обор. 9; **418** обор. 5; **420** обор. 3; **421** обор. 2; **423** обор. 3; **428** обор. 2; **442** обор. 4.
Gimil-d.Utu, **365** лиц. 15.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Gir-ni, **252** лиц. 6; **275** лиц. 6; **396** лиц. 2.
Gir-ni-ni-šág, **252** лиц. 3; **369** лиц. 4.
Giš-ginar-ri, **174** лиц. 1.
Giš-ma(?)-gar-ni, **273** обор. 7.
Giš-ru, **401** лиц. 6.
Giš-šinig, **114** лиц. 4.
Gi-su-da, **329** лиц. I 20.
Gud-a-du, **406** лиц. 2.
Gú-de-a, **447** обор. 12.
Gu-du, **266** обор. 5.
Gu-du-du, **180** лиц. 4, печ. II 1; **190** обор. 1, печ. II 1; **248,** II 3; **254** обор. 1; **255** лиц. 3; **272** лиц. 3; **279** обор. 16; **363** лиц. 3; **380** обор. 1, печ. II 1; **388** обор. 1; **398** лиц. 5, печ. II 1; **399** лиц. 4; **447** обор. 10. 11.
Gu-gu, **188** лиц. 4.
Gú-ḫal, **99** лиц. 4.
Gu-ka-ka, **329** обор. I 6.
Gu-la, **260** лиц. 1.
Gú-tar, **266** обор. 4; **279** лиц. 11.
Gu-u-gu-a, Gu-u-gu, **139** обор. 2, печ. 1; **169** обор. 2, печ. 1; **171** обор. 1, печ. 1; **206** обор. 10, печ. 1; **267** обор. 1; **400** лиц. 5; **410** обор. 2.
Gu-za-ni, **351** лиц. 4.
Ḫa-ab-ru-ša, **309** лиц. 5; **361** обор. 1.
Ḫa-ba-lul, **172** печ. 3; **436** лиц. 4; **443** обор. 2, печ. 1.
Ḫa-da-da, **176** обор. 6; **328** обор. 3.
Ḫa-ḫa-du, **236** обор. I 13.
Ḫal-ni, **365** лиц. 9.
Ḫar-šag-mu, **262** лиц. 3.
Ḫa-zi, **340** обор. 3, печ. II 1.
Ḫe-ma-du, **96** лиц. 4.
Ḫe-ma-dū(?), **268** печ. 3.
Ḫu-ba, **205** обор. 12; **366** лиц. 2.
Ḫu-ba-a, Ḫu-ba-a-a, **352** обор. 9; **364** обор. 1.
Ḫu-gi-ri, **436** обор. 5.
Ḫu-ḫu-ni, **365** лиц. 11.
Ḫu-lu-ùr, **329** лиц. II 4.
Ḫu-pi-pi, **144** лиц. 3; **253** лиц. 5, обор. 6; **279** лиц. 4; **337** обор. 6; **363** лиц. 6; **400** обор. 4.
Ḫu-ùg-gid, **436** обор. 1.
d.I-bí-d.Sin, **97** обор. 1; **180** обор. 1, печ. I 1; **184** обор. 3; **185** обор. 6; **190** печ. I 1; **199** обор. 3; **347** обор. 4; **352** обор. 14; **362** обор. 11; **372** обор. 10; **373** обор. 8; **374** бокъ 1. 2; **378** обор. 2; **379** обор. 3, печ. I 1; **380** обор. 3, печ. I 1; **398** обор. 2, печ. I 1; **399** печ. I 1; **425** обор. 4; **441** обор. 8.
Ib-rí(?)-ba-ri, **329** обор. I 8.
I-da, **258** лиц. 3.
I-din-ì-li, **368** лиц. 3.
Íd-pa-è, **92** лиц. 3; **111** обор. 6; **118** лиц. 3; **124** лиц. 4; **142** обор. 2, печ. 1; **178** обор. 3; **207** обор. 1; **266** обор. 6.
I-ib(?)-ni-d.Sin (царь), **182** обор. 2—3.
Igi-ba-na-a-an-zi, **329** лиц. I 6.
Igi-lul-a-mu, **252** бокъ 1.
Igi-ni-da . . . , **229** печ. 3.
Igi-zi, **441** лиц. 2.
Ì-lí-a-zu, **329** лиц. I 7. II 1.
Ì-lí-íš-tár, **329** обор. I 1.
Ì-lí-ši-na-at, **361** лиц. 2.
Ì-lí-zu, **360** лиц. 8.
Íl-la-zu, **329** лиц. I 21.
Íl-zi-ma, **329** обор. I 5.
In-šág-šág, **176** лиц. 7.
d.Ìr-ra-kal, **352** лиц. 8.
I-sar-ru-um, **220** лиц. 4, печ. 1.
d.Iškur-ba-ni, **357** лиц. 6.
Íš-tár, **386** лиц. 2.
I-ta-è-a, **270** лиц. 1.
I-ti-ib, **369** лиц. 2.
I-ti-d.Iškur, **363** обор. 6; **439** обор. 3.
I-ti-na-da-at, **386** лиц. 3.
Ka-gūr, **251** лиц. 4.
Ka-d.Lagab+sĭg, **98** обор. 4, печ. 1; **107** обор. 9, печ. 1; **129** обор. 8; **184** обор. 1; **185** обор. 3; **190** лиц. 4; **240** обор. 6; **241** обор. 4; **243** обор. 8, печ. 1; **244** печ. 3; **255** обор. 1, печ. 1; **396** лиц. 1; **447** обор. 7.
Ka-d.Lagab+sĭg-ni, **377** лиц. 4.
Kal-d.Ba-u, **355** лиц. 1.
Kal-ib-ḫar, **355** лиц. 8.
Kal-ì-lí, **353** лиц. 2.
Ka-d.Innana, **447** обор. 10.
Kal-lag-ni, **357** лиц. 8.
Kal-la-mu, **357** лиц. 9.
Kal-šu-šág(?), **356** лиц. 1.
Ka-ma-an, **114** обор. 1.
Ka-ma-an-ni, **357** лиц. 4.
Ka-d.Nin-ŭr-ra, **204** лиц. 2.
Ka-zi . . . , **252** обор. 5.
Ki-me-tu-šĭg, **369** лиц. 1.
Ki-ni-zĭ, **176** обор. 1.
Ki-šeš, **236** лиц. I 2.
Kun-zi-da, **332** лиц. 4.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Kur-ni-ib, **329** лиц. I 2.
La-al-la, **329** лиц. II 14.
La-a-šág, **193** печ. 3.
d.Lagab+šĭg-a-mu, **107** обор. 8; **117** обор. 3; **135** лиц. 4; **136** обор. 1; **138** обор. 2; **146** обор. 4; **149** лиц. 5; **153** обор. 1; **164** обор. 6; **179** обор. 1; **186** лиц. 3; **198** лиц. 3; **436** лиц. 1.
d.Lagab+sĭg-ba-azag-gi, **342** обор. 6.
d.Lagab+sĭg-ba-zi-gi, **99** лиц. 5, печ. 3; **101** обор. 1, печ. 3; **156** обор. 2, печ. 3.
d.Lagab+sĭg-gú-gal, **131** лиц. 2; **142** лиц. 3.
d.Lagab+sĭg – ḫe-gál, **114** обор. 3, печ. 1; **337** обор. 4.
d.Lagab+sĭg-kam, **132** лиц. 4; **178** обор. 4; **269** обор. 1, печ. 1; **289** обор. 6; **292** обор. 5; **293** обор. 2; **297** обор. 4; **298** обор. 4; **307** обор. 1; **308** обор. 5; **313** лиц. 3; **316** обор. 10; **322** обор. 12; **323** обор. 8; **325** обор. 6; **326** обор. 13; **336** обор. 1; **339** лиц. 5; **344** обор. 5; **345** лиц. 2.
d.Lagab+sĭg-mu . . . , **429** обор. 2.
d.Lagab+sĭg-mu-túm, **233** печ. 1.
d.Lagab+sĭg-za-me; **263** лиц. 2.
d.Lagab+šĭg-zag-me, **175** лиц. 4.
La-lul, **383** лиц. 2.
d.Lama, **364** лиц. 6.
La-ni-a, **441** лиц. 4.
La-ni-mu, **409** обор, 1.
La-num, **236** обор. I 31.
Lù-ama-na, **187** печ. 1.
Lù-an-ki(?), **334** лиц. 3.
Lù-arad, **203** обор. 4.
Lù-a-ta-la, **348** лиц. 6.
Lù-ba-ba-ti, **289** обор. 5.
Lù-bal-šĭg, **168** обор. 2; **171** лиц. 1; **181** лиц. 3, печ. 1 *(Lù-bal-šág);* **231** обор. 1; **280** обор. 2; **355** лиц. 2.
Lù-d.Ba-u, **348** лиц. 2; **357** лиц. 10.
Lù-dingir-ra, **154** обор. 6; **171** лиц. 4; **172** обор. 4, печ. 1; **179** лиц. 3; **203** обор. 3; **224** лиц. 5; **250** обор. 1; **262** лиц. 2; **268** обор. 1, печ. 1; **274** обор. 3; **279** лиц. 15; **284** обор. 2; **286** обор. 4; **301** лиц. 4; **311** обор. 4; **318** обор. 3; **332** обор. 4; **333** обор. 2; **335** лиц. 1; **342** обор. 11; **369** лиц. 15; **391** лиц. 3; **408** лиц. 4; **409** обор. 5; **436** лиц. 6.
Lù-dub, **382** печ. 3.
Lù-dug-ga, **96** лиц. 4; **134** обор. 2, печ. 1; **169** обор. 1; **185** обор. 4, печ. 1, **209** лиц. 4; **266** обор. 2; **277** печ. I 4; **335** лиц. 4; **437** обор. 2.
Lù-d.Dun-gi, **104** лиц. 5; **170** обор. 1, печ. 1; **379** обор. 1, печ. II 1; **437** лиц. 4.
Lù-é(б. м. kid), **225** обор. 2.
Lù-d.En-lil-lá, **233** лиц. 3; **273** лиц. 6.
Lù-Erida-ki, **365** обор. 2.
Lù-erin-ra, **266** лиц. 6.
Lù-ib . . . , **337** печ. 1.
Lù-d.Ga(?), **437** лиц. 8.
Lù-d.Gal, **437** лиц. 1, обор. 7.
Lugal-an-sag(?)-ku(?), **348** лиц. 4.
Lugal-azag-ga, **131** печ. 3; **401** обор. 2.
Lugal-azag-ga-ni, **214** печ. 3.
Lugal-azag-zu, **101** лиц. 5, печ. 3; **125** обор. 1; **127** обор. 4; **133** обор. 1, печ. 1; **134** обор. 1; **158** обор. 4, печ. 1; **173** обор. 2, печ. 1; **210** лиц. 4; **236** обор. II 15; **237** обор. 9; **265** обор. 3; **279** лиц. 16, обор. 6; **348** лиц. 5; **356** лиц. 3; **418** обор. 2.
Lugal-á-zi, **102** печ. 2.
Lugal-á-zi-da, **160** обор. 2; **194** лиц. 5; **436** лиц. 4.
Lugal-ba-ta-è, **236** лиц. I 4.
Lugal-dím, **367** лиц. 12.
Lugal-dŭ, **275** лиц. 2.
Lugal-dúg, **436** лиц. 6.
Lugal-e, **176** лиц. 6.
Lugal-é, **105** печ. 2.
Lugal-e-ba-an-šág, **226** лиц. 4, печ. 1; **274** обор. 7; **275** обор. 4; **436** лиц. 2.
Lugal-é-maḫ, **131** лиц. 4, печ. 1; **266** лиц. 9; **271** обор. 1, печ. 1; **279** лиц. 16; **409** лиц. 4.
Lugal-ezen, **163** лиц. 3; **200** обор. 1; **279** лиц. 10; **436** обор. 3.
Lugal-giš-ginar-ri, **236** обор. I 24; **268** лиц. 4; **331** печ. 3.
Lugal-gú, **436** обор. 2.
Lugal-gù-de, **393** лиц. 4.
Lugal-ḫe-gál, **129** обор. 9; **186** печ. 3; **240** обор. 7, печ. 1; **241** обор. 5, печ. 1; **279** лиц. 2, обор. 4; **402** обор. 4; **441** обор. 6; **446** обор. 1.
Lugal-igi-gìr, **106** обор. 3; **133** лиц. 4.
Lugal-igi-tur, **110** обор. 5.
Lugal-itu-da, **102** лиц. 4; **112** обор. 1; **170** лиц. 5; **205** обор. 5; **208** обор. 2; **210** лиц. 3; **238** обор. 4; **274** обор. 5; **406** лиц. 3.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Lugal-ka-gi-na, **270** лиц. 3; **279** обор. 5.
Lugal-kal, **273** лиц. 14.
Lugal-la-ba (?), **179** печ. 3.
Lugal-lag-ni, **114** лиц. 2; **150** обор. 1.
Lugal-lugal, **311** лиц. 1.
Lugal-má-gúr-ri, **151** лиц. 4; **311** лиц. 3.
Lugal-mu-ma-ag, **161** обор. 3.
Lugal-mu-ma-tum, **157** лиц. 4.
Lugal-mu-na-ag, **192** обор. 2.
Lugal-murub-da-aš, **176** обор. 2.
Lugal-murub-e, **126** обор. 2; **236** обор. II 24; **401** обор. 8.
Lugal-nanga, **126** печ. 3; **278** печ. 3.
Lugal-d.Nannar, **262** обор. 5.
Lugal-nig-ba-e, **262** обор. 3; **321** лиц. 3; **394** обор. 3; **403** лиц. 12.
Lugal-nina-za-zi, **253** обор. 3.
Lugal-nir, **123** обор. 1, печ. 1; **328** лиц. 3; **445** обор. 8.
Lugal-ra-uš-sa, **337** лиц. 10.
Lugal-šág, **116** печ. 3; **127** печ. 3; **189** печ. 4 *(Lugal-šag-ga).*
Lugal-šag-lal, **355** лиц. 9; **409** обор. 4; **411** лиц. 3.
Lugal-tab(?)-ku, **436** бокъ 1.
Lugal-úr, **147** обор. 6, печ. 1.
Lugal-ùr-ra, **215** печ. 2.
Lugal-uru . . . , **182** печ. 3.
Lugal-ušum-gal, **279** лиц. 14; **368** лиц. 10; **425** лиц. 4.
Lugal-za-è, **219** лиц. 3, печ. 1.
Lù-gi-na, **144** лиц. 4, печ. 1; **151** лиц. 3; **360** лиц. 6; **366** лиц. 7.
Lù-d.Ḫa-ni, **113** лиц. 6, печ. 1; **132** обор. 1, печ. 1; **384** обор. 4, печ. 1.
Lù-ib-gal, **368** лиц. 11; **408** лиц. 3.
Lù-ib-ūg-gal, **121** обор. 1.
Lù-d.Innana, **418** обор. 3; **420** обор. 1.
Lù-d.Iškur, **348** обор. 1.
Lù-kal-la, **103** лиц. 5, печ. 1; **106** обор. 4, печ. 1; **112** обор. 2, печ. 1; **115** лиц. 5, печ. 1; **117** обор. 4, печ. 1; **124** обор. 1, печ. 1; **140** обор. 8, печ. 1; **153** обор. 2, печ. 1; **192** обор. 3, печ. 1; **194** обор. 1, печ. 1; **202** лиц. 3; **205** обор. 14; **248,** II 4, печ. 1; **279** обор. 20; **281** II 5; **299** обор. 1; **328** обор. 4; **393** обор. 6; **394** обор. 8; **400** обор. 7; **401** обор. 7; **403** лиц. 2; **407** обор. 1; **442** обор. 2; **444** обор. 1.
Lù-kam . . . , **252** обор. 10.
Lù-ka-ni, **228** лиц. 3, печ. 1; **337** лиц. 5; **355** обор. 1; **358** лиц. 6; **360** лиц. 2; **437** лиц. 7.
Lù-kar, **409** обор. 2.
Lù-kin, **334** лиц. 4.
Lù-d.Ku-an-ka, **266** обор. 10; **280** обор. 3, печ. 1; **382** обор. 6.
Lul-šu-um, **359** лиц. 6.
Lù-d.Lagab+sig, **91** лиц. 3; **93** лиц. 3; **104** печ. 3; **105** печ. 3; **128** лиц. 4, обор. 1, печ. 1; **140** обор. 7; **142** печ. 3; **166** лиц. 1; **172** лиц. 1, обор. 3; **211** обор. 5, печ. 1; **212** обор. 1; **263** лиц. 3; **279** лиц. 10. 13; **280** печ. 3; **331** лиц. 1. 2; **356** лиц. 10; **388** лиц. 4; **393** лиц. 6; **436** бокъ 1.
Lù-d.Nannar, **350** лиц. 4; **365** лиц. 5; **447** обор. 7. 13.
Lù-d.Na-rú-a, **258** лиц. 3.
Lù-nig-ba-e, **274** лиц. 11.
Lù-d.Nimgir, **159** печ. 3.
Lù-d.Nina, **360** обор. 2; **369** лиц. 12.
Lù-ninni-za-Unug-(ki), **272** лиц. 2.
Lù-d.Nin-šaḫ, **176** лиц. 8; **201** обор. 1, печ. 1; **235** обор. 3, печ. 1; **328** лиц. 9; **443** обор. 1.
Lù-d.Nin-ŭr-ra, **216** лиц. 3, печ. 1; **279** лиц. 8.
Lù-d.Nin-ŭr-šag, **186** лиц. 4, печ. *(Lù-ŭr-šag)* 1.
Lù-ni-zu, **224** обор. 1, печ. 1.
Lù-šág, Lù-šág-ga, **175** печ. 3; **198** печ. 3; **432** обор. 1.
Lù-šag-ni-ba, **184** обор. 2, печ. 1.
Lù-ša-me, **369** лиц. 10.
Lù-šig, **145** обор. 5; **174** обор. 1; **177** обор. 1; **265** лиц. 4; **369** лиц. 5.
Lù-tur-tur, **168** обор. 1; **203** лиц. 9.
Lù-ŭr-šag, **186** печ. 1; **187** лиц. 4 *(Lù-ŭr-šag-ga);* **281** III 3.
Lù-uš-gi-na, **121** обор. 2—3.
Lù-d.Utu, **120** обор. 2, печ. 1; **121** обор. 7, печ. 1; **360** лиц. 12.
Lù-za-è, **219** лиц. 3, печ. 1.
Ma-an-ba, **251** печ. 2; **252** обор. 1.
Ma-an-sum, **139** печ. 3; **169** печ. 3; **171** печ. 3; **188** лиц. 5, печ. 3; **206** печ. 3.
Ma-ba-ba, **253** обор. 5.
Ma-bil-tum, **329** лиц. II 2.
Má-gúr-lugal, **187** лиц. 2.
Ma-ma, **343** лиц. 17; **358** обор. 4.
Ma-sum, **441** лиц. 6.
Maš-maš . . . **357** обор. 4.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Maš-maš-e, **182** лиц. 4.
Ma-tar, **203** обор. 5.
Maš-kab, **315** лиц. 5.
Ma-zu, **356** лиц. 7.
Mes-é, **245** обор. 3, печ. 1.
Na-ba-di, **279** бокъ 2.
Na-ba-lul, **223** лиц. 4, печ. 1.
Na-ba-šag, **223** лиц. 4, печ. 1; **333** лиц. 6.
Na-di, **356** лиц. 2; **361** лиц. 10.
Nam-ḫa-ni, **358** обор. 2; **420** лиц. 6; **423** обор. 1.
Nam-lugal-ni-dug, **436** лиц. 8.
Nam-maḫ, **302** обор. 3.
Nam-maḫ-d.Ba-u, **356** обор. 3.
Nam-zi-kur-ra, **437** обор. 3.
Na-na-tùm, **236** лиц. II 14.
d.Nannar-á-taḫ, **360** обор. 6.
d.Nannar-kam, **369** лиц. 16.
d.Nannar-ki-ag, **304** обор. 3.
d.Nannar-ma-an-sum, **349** лиц. 4.
d.Nannar-maš, **354** обор. 1.
Na-ne . . . , **347** лиц. 3.
Na-ra-am-d.Sin, **129** лиц. 4—5.
Na-u-a, **377** лиц. 3; **397** обор. 1.
Ne-ba, **329** лиц. II 5.
Ne-dúg-ga, **189** лиц. 6; **193** лиц. 4, печ. 1; **200** обор. 4; **205** обор. 8; **437** лиц. 2.
Ne-zu, **329** лиц. I 5.
Ni-ba, **364** обор. 4.
Ni-ba-ni, **357** лиц. 1.
Nig-ba-e, **151** лиц. 5; **261** лиц. 5; **312** обор. 5.
Nig-ba-lugal, **191** лиц. 2.
Nigin-gar-ki-dug, **278** лиц. 7; **332** лиц. 6.
Nig-šag-gi, **436** обор. 7.
Nig-ša-na, **106** лиц. 3.
Nig-sig-ga, **344** обор. 4.
Ni-kal-la, **137** лиц. 5, печ. 1; **234** лиц. 5, печ. 1; **352** обор. 6; **393** обор. 5; **394** обор. 9; **395** обор. 7; **397** обор. 2.
Nimgir-an-ni, **145** обор. 6, печ. 1; **244** обор. 11, печ. 1.
Nimgir-za, **236** лиц. I 18.
Nin-ad-da, **332** лиц. 3.
Ni-ne, **365** обор. 3.
Nin-é-gal-e, **332** лиц. 2.
d.Nin-ḫi-li-sud, **342** обор. 2.
Nin-me-ne, **302** обор. 5.
Ni-zu, **363** обор. 9.
Nu-ba-an, **329** лиц. I 3. 19.
Nu-ra-a, **100** обор. 3; **263** обор. 2.
Nu-ra-a-gal, **411** обор. 4.
Nu-ùr-ì-li, **364** обор. 13; **365** лиц. 13; **367** лиц. 6.
Nu-ùr-d.Sin, **358** лиц. 2.
Pad-da, **410** лиц. 7.
(Peš)-ma-ma, **367** лиц. 11.
Pú-d.En-ki, **441** обор. 3.
Pu-uš, **329** лиц. II 11.
Pú-ta, **236** обор. I 29.
Ra-ma-aš, **293** обор. 1; **326** обор. 7.
Ra-ra-dam, **321** лиц. 4.
Rim, **381** обор. 2.
Rí-ma-ba, **262** лиц. 5.
Ša-al-maḫ, **362** лиц. 8.
Šá-ba-a, **205** обор. 12.
Ša-ga-ru-ud, **329** лиц. II 13.
Šag-ad-da, **275** лиц. 4.
Šag(?)-a-du-mu, **236** обор. I 2.
Šag-azag-gi, **236** обор. II 9; **273** обор. 2; **279** обор. 5; **410** лиц. 1. 2.
Šag-bi, **222** лиц. 3.
Sag-dú, **236** лиц. II 4.
Ša-gu-ba-an-ku, **329** лиц. I 15.
Šag(?)-lugal-è, **326** лиц. 13.
Šag-nin-gà, **126** обор. 3, печ. 1.
Ša-ma-ad, **329** лиц. I 18.
Šá-ma-ni, **110** обор. 6, печ. 1; **263** лиц. 4; **274** лиц. 2; **368** лиц. 12; **400** лиц. 3.
Sar-ru-a, **363** лиц. 12.
Sar-ru-ba-ni, **353** лиц. 5.
Ša-ši-bad-ni, **368** лиц. 1.
Ša-ta, **280** лиц. 5.
Šeš-a-ni, **90** лиц. 3; **155** обор. 5, печ. 1; **237** обор. 10, печ. 1; **239** обор. 5, печ. 1; **252** лиц. 5; **268** лиц. 2; **275** лиц. 3; **333** лиц. 5; **348** лиц. 5; **436** обор. 8.
Šeš-kal-la, **94** лиц. 2; **111** печ. 3 *(Šeš-kal);* **119** печ. 3; **135** лиц. 5, печ. 1; **138** печ. 3; **149** обор. 1, печ. 1; **154** обор. 4; **164** обор. 7, печ. 1; **179** обор. 2, печ. 1; **194** лиц. 4; **196** лиц. 2; **201** печ. 3; **212** обор. 2; **218** печ. 2; **227** лиц. 3; **267** обор. 1; **272** печ. 2; **273** обор. 8; **299** обор. 5; **317** обор. 1; **319** обор. 1; **320** обор. 4; **327** лиц. 4; **343** обор. 13; **349** обор. 6; **401** лиц. 9; **436** обор. 11; **439** обор. 2.
Šeš-šág-ga, **279** лиц. 6, обор. 10.
Šeš-šeš, **358** лиц. 8.
Šeš-šig, **230** лиц. 4, печ. 1 (*Šeš-šág,* то же лицо); **395** обор. 6.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Siba-azag-gi, **447** обор. 8.
Siba-ni, **392** печ. 2.
Šig-da-mu, **352** лиц. 11.
Sìg-gàl-lá-ni, **203** лиц. 7.
Šu-é-a, **357** лиц. 5; **368** лиц. 5.
Šu-gu-te, **359** обор. 2.
Šu-ì-lí, **367** лиц. 7.
Šu-íš-tár, **362** лиц. 4; **367** лиц. 1.
Šu-kab-da, **309** обор. 3.
Šu-ku-ám, **437** лиц. 10.
Šu-lu-lu, **369** лиц. 8.
Šu-ma-ám, **109** лиц. 5.
Šu-ma-ma, **203** лиц. 8; **252** обор. 3.
Šu-ma-ma-è-ku, **191** лиц. 3.
Šu-ni-ni, **289** обор. 1; **292** обор. 4; **352.** лиц. 6.
Šu-u-ḫu, **167** лиц. 1.
Šú-u-na, **365** лиц. 10.
Su-ri-sar-a, **236** лиц. II 21.
Tab-ba-šá, **329** лиц. II 6.
Tab-ga-la, **221** лиц. 4, **437** лиц. 6.
Tab-ša-dug, **329** лиц. II 3.
Tar-ta-è-a, **279** бокъ 1.
Te-te, **308** обор. 3.
Tir-gu, **154** обор. 5.
Tur-šutug-da, **308** обор. 4.
Ú-ar-ra-šu-ni, **364** лиц. 18.
U-bar, **360** лиц. 10.
U-bír, **386** обор. 6.
Ukkin-ni, **389** лиц. 3.
Uku-lal, **105** лиц. 4.
Um-mi, **329** лиц. I 9.
U-pú-ma-ma, **353** обор. 3.
Ur-ab-zu, **105** обор. 1, печ. 1; **361** лиц. 6; **447** лиц. 8. 11, обор. 2.
Ur-d.A-dug, **182** лиц. 2; **376** лиц. 3; **436** обор. 9.
Ur-ám-ma, Ur-ám, **95** лиц. 2; **155** обор. 4; **266** обор. 3; **393** лиц. 2.
Ur-azag, **233** печ. 3.
Ur-azag-nun-na, **447** обор. 5.
Ur-d.Ba-u, **364** лиц. 9.
Ur-d.Bur-d.Sin, **338** обор. 2.
Ur-d.Dam-gal, **236** обор. 33.
Ur-d.Da-mu, **170** лиц. 1—2.
Ur-dirig, **270** лиц. 5.
Ur-dúg, **404** лиц. 3.
Ur-dug-nun-na, **278** лиц. 2.
Ur-dul, **410** лиц. 5.
Ur-dun, **130** обор. 3, печ. 1; **359** лиц. 9.
Ur-d.Dun-pa-è, **214** обор. 1, печ. 1; **312** обор. 5; **328** лиц. 6; **361** лиц. 12; **409** лиц. 2; **426** лиц. 2; **427** лиц. 2; **433** лиц. 3; **445** обор. 9.
Ur-é, **125** лиц. 4.
Ur-ĕ-e, **112** печ. 3; **115** печ. 3; **117** печ. 3; **124** печ. 3; **140** печ. 3; **192** печ. 3; **213** лиц. 4; **221** лиц. 5; **248** печ. 3; **330** обор. 13; **384** печ. 3; **387** лиц. 4; **395** обор. 6; **442** обор. 1.
Ur-é-an-na, **120** печ. 3; **121** печ. 3.
Ur-é-gal, **273** обор. 15.
Ur-e-ku-ba, **393** лиц. 2.
Ur-é-maḫ, **148** обор. 2, печ. 1; **281** III 4.
Ur-é-maš, **400** лиц. 2; **401** лиц. 2; **428** лиц. 2.
Ur-é-mi, **356** лиц. 9.
Ur-d.Engur, **250** лиц. 4.
Ur-d.En-lil-lá, Ur-d.En-lil, **220** печ. 3; **378** лиц. 6.
Ur-é-nun, **187** обор. 1, печ. 3.
Ur-é-Erida-(ki), **236** обор. I 5.
Ur-gà-ba, **334** обор. 2.
Ur-d.Gal, **430** лиц. 3.
Ur-d.Gál-alim, **335** лиц. 2.
Ur-d.Gig, **168** лиц. 3.
Ur-d.Giš-bil, **270** лиц. 6.
Ur-d.Giš-bil-ga-mes, **338** лиц. 3.
Ur-giš-ginar, **167** лиц. 4; **211** обор. 5, печ. 3; **229** обор. 3, печ. 1; **250** печ. 3; **264** лиц. 4; **270** обор. 1, печ. 1; **277** лиц. 6; **362** обор. 6; **364** обор. 7; **368** лиц. 9; **383** лиц. 2; **384** лиц. 3; **396** лиц. 1; **447** обор. 9.
Ur-gu, **206** обор. 6; **262** лиц. 4; **274** лиц. 8.
Ur-d.Gud-na(d), **150** обор. 4.
Ur-d.Gul, **274** лиц. 2.
Ur-d.Gu-la, **436** обор. 9.
Ur-íd-ne-na, **143** обор. 2.
Ur-im, **361** обор. 1.
Ur-d.Iškur, **277** лиц. 2.
Ur-d.Ka-di, **167** печ. 3; **226** печ. 3; **337** лиц. 8.
Ur-kal-la, **219** печ. 2.
Ur-kal-la-mu, **331** лиц. 3, печ. 1.
Ur-kud, **447** лиц. 9. 10. 14.
Ur-d.Lagab+sĭg, **111** обор. 7, печ. 1; **118** печ. 3; **119** обор. 15, печ. 1; **123** печ. 3; **138** обор. 3, печ. 1; **147** печ. 3; **162** обор. 8; **165** обор. 4; **191** печ. 3; **201** лиц. 3; **213** печ. 3; **222** лиц. 4, печ. 1; **249** лиц. 2; **273** обор. 4; **278** обор. 1, печ. 1; **281** печ. 3; **401** лиц. 4; **412** лиц. 5; **414** обор. 2; **415** обор. 3; **416** лиц. 5; **417** обор. 1; **419** обор. 1; **424** обор. 3; **436** обор. 6; **446** лиц. 2.
Ur-d.Lagab+sĭg-ni-zu, **273** лиц. 8.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Ur-d.Lama, **364** обор. 16.
Ur-lugal, **120** обор. 1; **156** обор. 1; **174** обор. 2—3, печ. 1. **239** обор. 4; **244** обор. 10; **380** лиц. 2.
Ur-d.Ma-mi, **392** лиц. 3, печ. 1; **436** лиц. 2.
Ur-mes, **98** обор. 3; **114** печ. 3; **116** обор. 3; **206** обор. 8; **236** обор. I 7; **283** обор. 7; **285** обор. 5; **289** лиц. 8; **290** обор. 9; **291** обор. 6; **295** обор. 3; **299** обор. 6; **302** обор. 6. **369** лиц. 13; **393** лиц. 2; **437** лиц. 11.
Ur-mi-kisal, **146** обор. 6; **246,** III 2; **337** печ. 3.
Ur-mu, **283** обор. 6.
Ur-d.Nannar, **354** лиц. 7.
Ur-d.Ne-gún, **99** печ. 1; **122** печ. 1; **156** печ. 1; **157** печ. II 1; **160** печ. II 1; **161** печ. II 1; **163** печ. II 1; **188** печ. 1; **189** печ. 1; **195** печ. 1; **196** печ. 1; **227** печ. 1; **277** печ. 1.
Ur-d.Nidaba, **125** обор. 2; **206** обор. 9; **238** обор. 5; **255** лиц. 2.
Ur-nigin, Ur-nigin-e, **129** печ. 3; **188** печ. 4. *(Ur-nigin . . .);* **240** печ. 3; **289** обор. 4; **344** обор. 4; **422** обор. 6.
Ur-nigin-gar, **133** печ. 3; **136** печ. 3; **158** печ. 3; **173** печ. 3; **205** лиц. 3; **236** обор. I 27; **252** обор. 4; **410** лиц. 4; **436** обор. 11.
Ur-nim, **173** лиц. 1.
Ur-d.Nina, **186** лиц. 2; **288** обор. 6; **366** лиц. 8.
Ur-d.Nin . . . . , **203** печ. II 1.
Ur-nina-Unug-(ki), **207** обор. 2, печ. 1; **208** обор. 3, печ. 1.
Ur-d.Nin-gal, **400** обор. 1.
Ur-d.Nin-gir-su-ki, **356** лиц. 5.
Ur-d.Nin-giš-zi-da, **358** лиц. 4.
Ur-d.Nin-lil-lá, **203** обор. 2.
Ur-d.Nin-mug-ga, **344** обор. 5.
Ur-d.Nin-muk . . . , **327** лиц. 3.
Ur-d.Nin-sar-ga, **236** обор. II 11.
Ur-d.Nin-šu, **92** лиц. 3; **142** обор. 1; **158** обор. 1; **173** лиц. 3.
Ur-d.Nin-tu, **390** лиц. 3; **391** лиц. 3; **394** обор. 7; **426** лиц. 3; **436** лиц. 1.
Ur-nu-muš-da, **231** лиц. 5; **232** обор. 4; **400** обор. 5; **403** обор. 8.
Ur-d.Nun-gal, **118** лиц. 4. печ. 1; **191** обор. 1, печ. II 1; **213** обор. 1, печ. 1; **231** лиц. 3, обор. 4, печ. 1; **236** обор. II 13; **281** печ. 1; **436** бокъ 2.
Ur-šág-ga, **209** печ. 3; **264** лиц. 5.
Ur-d.Sag-kud, **176** обор. 11.
Ur-šag-ta-lù, **199** лиц. 4, печ. 1.
Ur-sìg, **398** лиц. 2.
Ur-šig, **436** лиц. 3.
Ur-d.Sin (=En-zu), **231** лиц. 4; **250** печ. 1; **263** обор. 3; **266** лиц. 4; **348** лиц. 3; **410** лиц. 3; **411** лиц. 2; **447** обор. 11.
Ur-su, **436** обор. 8.
Ur-šu, **366** лиц. 1.
Ur-šú(?)-azag-ga, **199** печ. 3.
Ur-sukkal, **270** лиц. 4.
Ur-tar, **205** лиц. 10. 11, обор. 13.
d.Ur-d.Úr-tab-ba, **102** обор. 1, печ. 1; **140** обор. 2; **210** обор. 3, печ. 1; **242** обор. 4, печ. 1.
Ur-d.Utu, **241** печ. 3; **252** обор. 9; **310** лиц. 4; **405** лиц. 2; **442** лиц. 3.
Ur-d.Zi, **354** лиц. 5.
Ur-d.Túg-gig, **437** обор. 1. 7.
Uš-gi-na, **362** обор. 2.
Uš-mu, **116** обор. 3, печ. 1; **127** обор. 3, печ. 1; **277** лиц. 4; **376** обор. 1; **398** лиц. 4; **409** обор. 3.
d.Utu-a-bi, **368** лиц. 4.
d.Utu-a-bil, **355** лиц. 3.
d.Utu-bil, **174** лиц. 2.
d.Utu-kam, **360** обор. 4.
d.Utu-mu, **276** печ. 3.
Utu-šĭg, **386** лиц. 5.
Za-ag-ni-ib, **329** лиц. II 18.
d.Za-kar-íd-Gir-su-(ki), **259** лиц. 2.
Za-nu-lum, **355** лиц. 10.
Za-ru-um-da-gi, **236** лиц. I 20.
Zi-lum-šú **202** лиц. 4.

2. Имена божествъ[1]).

d.A-dug, **182** лиц. 2.
d.Arad, **205** обор. 11.
d.A-zi-a, **236** лиц. II 27.
d.Bá-ra, **142** лиц. 2.
d.Dé-a, **244** обор. 1.
d.Dumu-zi, **92** обор. 2; **112** обор. 3; **141** обор. 10; **160** обор. 3; **204** обор. 2; **246,** III 2; **286** обор. 6; **313** обор. 2; **322** обор. 14; **336** обор. 3; **368** обор. 9; **372** лиц. 12, обор. 9; **375** лиц. 3;

[1]) Нѣкоторыя имена встрѣчаются только въ составѣ собственныхъ именъ лицъ.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

407 обор. 2; **412** обор. 1; **418** обор. 4; **324** обор. 4; **426** обор. 1; **439** обор. 6; **446** обор. 3.

d.Dumu-zi-uru+a-a, **326** лиц. 6, обор. 12.

d.Dun-pa-è, **236** лиц. II 12, обор. II 5. 7; **240** обор. 6.

d.En-ki, **129** обор. 10; **144** обор. 1; **166** обор. 2; **240** обор. 8; **241** обор. 6; **257** обор. 3; **259** обор. 4; **260** лиц. 3; **273** обор. 3; **281** III 2; **283** обор. 10; **284** обор. 5; **289** обор. 9; **291** обор. 9; **293** обор. 5; **295** обор. 6; **297** обор. 7; **298** обор. 7; **313** обор. 3; **321** обор. 1; **322** обор. 15; **325** обор. 9; **332** обор. 5; **336** обор. 4; **339** обор. 3; **365** бокъ 3; **376** обор. 4; **389** бокъ 2; **401** обор. 9; **404** обор. 2; **406** обор. 2.

d.En-lil, d.En-lil-lá, **94** обор. 1; **95** обор. 1; **103** обор. 1; **104** обор. 2; **118** обор. 3; **120** обор. 4; **134** обор. 5; **143** обор. 7; **151** обор. 1; **155** обор. 8—9; **156** лиц. 4—5; **162** обор. 12; **192** обор. 4; **208** обор. 5; **213** обор. 4; **218** обор. 6; **230** обор. 4; **231** обор. 7; **237** обор. 13; **239** обор. 7; **268** обор. 3; **290** обор. 14; **315** обор. 5; **317** обор. 6. 7; **318** обор. 2; **325** лиц. 3; **327** обор. 3. 4; **373** лиц. 13; **386** обор. 7; **420** обор. 6; **423** обор. 6; **433** обор. 4; **443** обор. 4; **447** обор. 15.

d.Geštin-an-na, **236** лиц. I 4, II 4. 14.

d.Gir-unù-gal (=d.Nē-urugal =Nergal), **236** лиц. I 2. 20, обор. II 7; **320** лиц. 6; **342** обор. 10.

d.Giš-bil, **270** лиц. 6.

d.Gud-na(d), **150** обор. 4.

d.Gul, **274** лиц. 2.

d.Gu-la, **273** обор. 5; **317** лиц. 8; **343** обор. 12; **373** лиц. 6; **375** лиц. 4.

d.Ḫa-ni, **113** лиц. 6, печ. 1; **132** обор. 1, печ. 1; **342** обор. 4.

d.Ib-gal, **260** лиц. 2; **265** лиц. 2; **375** лиц. 5.

d.Im-mi-ḫu, **325** обор. 5.

d.Innana, **110** обор. 8; **145** обор. 7; **174** лиц. 5; **176** обор. 3; **255** обор. 2; **262** обор. 8; **265** обор. 3; **272** обор. 3; **311** обор. 3; **329** обор. II 9; **340** обор. 6—7; **342** обор. 8; **365** обор. 12; **369** обор. 8; **384** обор. 4; **385** обор. 2; **399** обор. 2; **411** обор. 6; **432** обор. 4; **440** обор. 4.

d.Innana-nina-Unug-(ki), **204** лиц. 4; **316** лиц. 6; **324** обор. 5; **326** лиц. 11; **330** обор. 11.

d.Iškur, **277** лиц. 2; **322** лиц. 5.

d.Ka-di, **167** печ. 3.

d.Ku-an-nun-ka, **141** обор. 9.

d.Ku-nun-ka, **150** обор. 3.

d.Lagab+sig, **108** обор. 4; **109** обор. 5; **138** лиц. 6; **190** обор. 2; **191** обор. 2; **201** лиц. 2; **245** обор. 1; **318** лиц. 3; **322** лиц. 5, обор. 5; **324** лиц. 6; **325** обор. 2. 5; **326** лиц. 2; **342** лиц. 6; **354** бокъ 1; **355** обор. 12; **357** бокъ 1; **368** обор. 10; **372** обор. 2. 4. 7; **378** лиц. 5; **388** обор. 4; **397** лиц. 6; **445** обор. 7.

d.Lama, **144** лиц. 2.

d.Lama-lama, **236** лиц. II 16.

d.Nagar-pa-è, **236** лиц. I 8.

d.Nannar, **150** обор. 6; **201** обор. 4; **212** обор. 5; **261** обор. 2; **271** обор. 4; **278** лиц. 5; **288** обор. 9; **305** обор. 5; **312** обор. 7; **341** обор. 8; **377** обор. 1; **402** обор. 5; **429** обор. 4.

d.Ne-gún, **121** обор. 4; **157** лиц. 6; **247** II 3; **251** обор. 1; **299** обор. 8; **315** обор. 2; **317** обор. 3; **320** обор. 6; **327** обор. 15; **385** обор. 1; **388** обор. 2; **398** обор. 6; **408** обор. 1; **415** обор. 4; **434** лиц. 6; **440** обор. 2.

d.Nimgir, **159** печ. 3.

d.Nin-ag . . . (?)-zu, **236** лиц. I 26.

d.Nin-a-mu-túm, **236** лиц. I 6.

d.Nin-an-da, **375** обор. 2.

d.Nin-dù, **236** лиц. I 10. 22, II 21.

d.Nin-ĕ-e, **375** обор. 1.

d.Nin-ḫar-sag, **236** лиц. I 12. 24, II 2. 8. 25; **318** лиц. 6; **324** обор. 13; **325** лиц. 6.

d.Nin-ḫi-li, **324** обор. 11.

d.Nin-lil, d.Nin-lil-lá, **94** обор. 1; **95** обор. 1; **103** обор. 1; **104** обор. 2; **118** обор. 4; **120** обор. 5; **143** обор. 7; **155** обор. 9; **156** лиц. 5; **162** обор. 12; **208** обор. 6; **213** обор. 4; **218** обор. 6; **230** обор. 4; **231** обор. 7; **236** лиц. I 18, II 19; **239** обор. 7—8; **290** обор. 14; **315** обор. 5; **317** обор. 6. 7; **327** обор. 3; **420** обор. 7; **424** обор. 7.

d.Nin-nagar-gid, **325** лиц. 9.

d.Nin-si-gar, **236** лиц. II 23.

d.Nin-šaḫ, **176** лиц. **8**; **201** обор. 1, печ. 1; **235** обор. 3, печ. 1; **328** лиц. 9.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

d.Nin-tu, **236** лиц. I 16; **441** обор. 5.
d.Nin-ŭr-ra, **126** лиц. 2; **136** лиц. 6; **138** лиц. 7; **237** обор. 5; **273** обор. 1; **322** лиц. 7, обор. 9; **324** лиц. 12; **326** лиц. 4; **330** обор. 5; **342** лиц. 9; **373** лиц. 10.
d.Nin-zag, **320** лиц. 3.
d.Nun-gal, **224** лиц. 6; **273** обор. 12.
d.Sag-kud, **176** обор. 11.
d.Ša-šá-ša, **316** обор. 6.
d.Šeš-da, **236** лиц. I 14.
d.Sin (=En-zu), **290** обор. 8.
d.Te-du, **375** лиц. 1.
d.Úr-bar-tab, **236** лиц. II 6; **320** обор. 3.
d.Za-kar, **117** лиц. 4; **121** лиц. 2; **140** лиц. 6.

3. Имена городовъ.

Adab-(ki), **253** обор. 5.
A-dam-dun-(ki), **340** лиц. 5; **363** лиц. 9.
A-ka-qa-(ki), **107** лиц. 3; **158** лиц. 4; **322** обор. 5, обор. 9; **326** лиц. 7; **330** обор. 5. 11; **342** лиц. 6; **342** обор. 8; **347** лиц. 4; **352** лиц. 6; **404** лиц. 2.
An-ša-an-(ki), **188** обор. 3; **264** обор. 3; **314** обор. 1; **435** обор. 4.
Bá-ša-d.Da-gan, Bá-ša-da-gan, **195** обор. 1; **277** обор. 2; **371** обор. 22; **391** лиц. 5.
Edin-na, **236** лиц. II 23.
Erida-(ki), **243** обор. 9; **249** обор. 1; **309** лиц. 6; **328** обор. 5; **341** обор. 2; **346** обор. 1; **439** обор. 7.
Ga-èš-(ki), **282** обор. 4; **285** обор. 8; **377** обор. 1; **396** обор. 1; **403** обор. 9; **445** обор. 10.
Gan-ḫar-(ki), **100** обор. 5.
Gir-su-(ki), **259** лиц. 2; **273** бокъ 2.
Giš-ḪÚ(=Umma)-(ki), **98** лиц. 3. 6; **99** печ. 2; **103** лиц. 2; **107** лиц. 2, обор. 6. 7; **112** лиц. 5; **116** лиц. 2, обор. 2; **121** лиц. 2—3; **122** лиц. 2, печ. 2; **124** лиц. 2; **127** обор. 1; **141** лиц. 2, обор. 5; **147** лиц. 4; **154** лиц. 5, обор. 1; **157** печ. II 3; **160** печ. II 3; **161** печ. II 3; **162** лиц. 11, обор. 2; **163** печ. II 3; **164** лиц. 2; **166** печ. II 3; **177** печ. II 1; **180** печ. II 4; **188** печ. 2; **189** печ. 2; **190** обор. 3, печ. II 5; **195** печ. 2; **196** печ. 2; **200** лиц. 5; **203** печ. II 3; **221** печ. I 3; **232** обор. 1; **246** печ. II 3; **247,** II 4; **254** печ. II 3; **281** II 3; **282** печ. II 3 и далѣе въ оттискахъ одной и той же печати на документахъ: **283—287. 289—297. 301—308. 310—311. 313. 315—320. 322—325. 327. 332. 336. 338—340. 342. 344—346. 372** обор. 2; **373** лиц. 6; **376** печ. II 3. **378** лиц. 5; **380** печ. II 4; **388** обор. 5; **391** печ. 3; **397** лиц. 6; **398** печ. II 5; **399** печ. II 3; **435** обор. 1; **445** обор. 7.
Ib-túr-(ki), **161** обор. 1.
Im-(ki), **98** обор. 1.
Im-ku-dúr-(ki), **165** лиц. 12.
In-nam-(ki), **153** лиц. 4.
Ḫa-ar-ši-(ki), **159** обор. 10; **397** обор. 4; **412** обор. 2; **415** обор. 5; **416** обор. 2; **417** обор. 3; **419** обор. 3; **424** обор. 5.
Ḫu-ḫu-nu-ri-(ki), **246,** III 3; **341** лиц. 6; **351** обор. 3; **353** бокъ 2. **370** обор. 5; **394** обор. 11; **426** обор. 2; **427** обор. 2.
Ḫu-mur-ti-(ki), **263** обор. 4.
Ka-ma-ma-(ki), **164** лиц. 3.
Ki-an-(ki), **372** обор. 4; **375** лиц. 4.
Ki-maš-(ki), **159** обор. 10; **250** обор. 4; **263** обор. 4; **387** обор. 2, **397** обор. 4; **412** обор. 2; **413** обор. 1; **414** обор. 4; **415** обор. 5; **416** обор. 2; **417** обор. 3; **419** обор. 3; **424** обор. 5.
Lu-lu-bu, **390** обор. 4.
Mar-tu, **91** обор. 1; **92** обор. 3; **96** обор. 2; **98** обор. 5; **111** обор. 8; **112** обор. 3; **113** обор. 1; **115** обор. 3; **116** обор. 6; **117** обор. 6; **123** обор. 3; **124** обор. 4; **130** обор. 4; **132** обор. 3—4; **135** обор. 4; **138** обор. 4; **139** обор. 5; **142** обор. 4; **148** обор. 4; **153** обор. 4; **158** обор. 6; **165** обор. 6; **173** обор. 3; **178** обор. 6—7; **186** обор. 3; **198** обор. 3; **206** обор. 11; **222** обор. 2; **223** обор. 3; **225** обор. 3—4; **232** обор. 5—6; **238** обор. 6; **242** обор. 7; **245** обор. 5—6; **256** обор. 6; **310**

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

обор. 4; **323** обор. 11; **345** обор. 3; **358** обор. 9; **359** обор. 7; **361** обор. 7; **405** обор. 2; **428** обор. 4.
Maš-gan-(ki), **236** лиц. II 17.
Nibru [=En-lil]-(ki), **112** лиц. 6; **119** лиц. 7. 8, обор. 2. 3. 5. 11; **122** лиц. 3—4; **127** обор. 2; **132** лиц. 2; **145** лиц. 3, обор. 4; **162** лиц. 3, обор. 2; **193** лиц. 6; **205** обор. 7; **444** лиц. 3.
Nig-ša-na-(ki), **106** лиц. 3.
Nig-šú-da-(ki), **236** лиц. II 25.
Nina-Unug-(ki), **326** обор. 8.
Ša-aš-ru-um-(ki), Ša-aš-ru-(ki), **167** обор. 1; **168** обор. 3; **247,** III 4; **248,** III 1; **253** бокъ 1; **278** лиц. 3; **375** обор. 6; **382** обор. 7; **396** обор. 9; **430** обор. 3.
Sal+tùg-du-(ki), **197** лиц. 7.
Si-ma-num-(ki), **107** обор. 10; **122** обор. 3; **128** обор. 2—3; **131** обор. 2—3; **133** обор. 2—3; **136** обор. 3; **141** обор. 11; **146** обор. 7 (ошибка въ оригиналѣ: *ši* вм. *si*); **164** обор. 8; **179** обор. 3; **183** обор. 2; **187** обор. 3—4; **214** обор. 3; **215** обор. 2; **216** обор. 3—4; **221** обор. 2—3; **224** обор. 2; **226** обор. 3; **228** обор. 2—3; **229** обор. 5; **234** обор. 3—4; **267** обор. 3; **280** обор. 5; **292** обор. 7; **300** обор. 2; **307** обор. 4; **308** обор. 8; **326** обор. 16; **344** обор. 8; **393** обор. 7; **407** обор. 3; **431** обор. 2.
Si-mu-ru-um-(ki), **90** обор. 2; **175** обор. 4; **189** обор. 1; **276** обор. 3; **330** обор. 4. **409** обор. 7.
Šuruppak-(ki), **200** обор. 1.
Unug-(ki), **255** обор. 3; **272** обор. 3; **365** обор. 12; **369** обор. 8; **384** обор. 5; **399** обор. 3; **440** обор. 4.
Uru+a-a, **317** лиц. 4; **311** лиц. 5.
Ur-bil-lum-(ki), **152** обор. 4; **157** обор. 1 *(Ur-bil-li-lum-(ki);* **160** обор. 4; **161** обор. 5; **163** обор. 2; **194** обор. 3; **200** обор. 5; **205** обор. 15; **270** обор. 3; **330** обор. 15; **381** обор. 3; **392** обор. 1.
Uri-(ki), **94** обор. 3; **95** обор. 1; **113** обор. 1; **116** лиц. 3. 4; **135** обор. 3; **155** обор. 7; **157** печ. 3; **160** печ. I 3; **161** печ. I 1; **163** печ. I 3; **166** печ. I 3; **177** печ. I 3; **188** обор. 1; **190** печ. I 3; **191** печ. 3; **203** печ. I 3; **205** лиц. 11, обор. 7; **218** обор. 4; **237** обор. 12; **242** обор. 6; **246** печ. I 3; **254** печ. I 3; **282** печ. I 3; **283** печ. I 3, и далѣе въ оттискахъ однѣхъ и тѣхъ же печатей на документахъ: **284—287. 288—297. 301—311. 313. 315—320. 322—325. 327. 332—333. 336. 338—340. 342. 344—346**; **324** обор. 27; **327** обор. 2; **359** обор. 7; **361** обор. 7; **376** печ. I 3; **379** печ. I 3; **380** печ. I 3; **381** обор. 1; **398** обор. 3; **399** печ. I 3; **418** обор. 6; **420** обор. 4; **423** обор. 4; **428** обор. 3; **435** печ. I 3.
Uru-še-ba-(ki), **379** лиц. 3.
Ušum-šú-(ki), **375** обор. 2.
Za-ab-ša-li-(ki), **94** обор. 3; **95** обор. 2; **126** обор. 3—4; **137** обор. 1; **156** лиц. 9; **169** лиц. 6; **170** обор. 2—3; **171** обор. 2—3; **172** обор. 1—2; **266** обор. 11; **274** обор. 14; **279** бокъ 2; **383** обор. 1; **408** обор. 2; **418** обор. 7; **421** обор. 3.

4. Мѣстности (съ детерминативомъ ki-SU).

a-ša(g)-ŭg+gunu, **251** лиц. 3.
a-ša(g)-lugal, **274** обор. 8.
dug-a-bar-ra, **154** лиц. 3; **231** обор. 2.
Dul-gúb-te-na, **140** лиц. 8.
gan-Ur-gu, **274** лиц. 8.
Gú-edin-na, **165** лиц. 10.
gu-la, **217** лиц. 4; **219** обор. 1.
Igi-ra-a, **271** лиц. 3.
ka-gud-ḫa-sag, **267** лиц. 5.
Ka-ma-rí, **137** лиц. 2; **139** лиц. 3; **211** обор. 3 *(Ka-ma-rí-[ki]);* **244** обор. 2.
Me-en-ki, **266** обор. 9.
ni-sum, **140** обор. 4; **220** лиц. 2 *(ni-sum-ma);* **257** лиц. 4.
ra-ka, **159** лиц. 5. 10.
ra-ŭ-maḫ, **99** лиц. 2.
sag-dū, **146** лиц. 3; обор. 3; **159** обор. 1.
saḫar-ú-kúš, **256** лиц. 5.
Ša-ra-ḫu-um, **155** лиц. 11.
Ur-d.Úr-bar-tab, **102** обор. 1, печ. 1; **140** обор. 2.
uš-gid-da, **146** лиц. 2; **159** лиц. 12. 14; **256** лиц. 3.
d.Za-kar, **140** лиц. 6.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

5. Мѣстности (безъ детерминатива).

en-dŭ-du, **117** лиц. 3; **120** лиц. 3. 4; **121** лиц. 4; **147** лиц. 3; **160** лиц. 3. 7; **178** обор. 1; **179** лиц. 3; **192** лиц. 3; **274** обор. 1.
en-nun, **270** лиц. 7.
és-nam, **206** обор. 4; **211** обор. 1.
giš-ab-ba, **194** лиц. 3.
giš-sar-gu-la, **130** обор. 1.
Gi-ti-um-ma, **117** лиц. 7.
Gú-edin-na, **260** лиц. 4.
gú-egir, **154** лиц. 3.
gu-ku-túg, **153** лиц. 3.
ka-a-ga-bi, **113** лиц. 3.
ka-id-da, **145** лиц. 2, обор. 3.
Ka-iš, **116** обор. 1; **119** лиц. 10. 11, обор. 6.
ni-sum, **103** лиц. 3.
d.Za-kar, **117** лиц. 4; **121** лиц. 2.

6. Поля (съ детерминативомъ a-ša(g)).

a-ba-gal-gu-(la), **262** лиц. 6.
a-egir, **262** лиц. 4.
a-geštin-na, **101** лиц. 2; **155** обор. 3. *(a-geštin).*
a-gud, **138** лиц. 5.
a-ka-du-du, **241** обор. 2.
amar-giš-tag, **105** лиц. 3; **152** лиц. 2.
anšu, **236** лиц. I 12, обор. I 16.
apin-kud-du, **138** обор. 1.
Dù-azag-gi, **240** лиц. 6.
dŭ-é-ne, **130** лиц. 5.
dŭ-ŭg-ga, **208** обор. 1.
en-dŭ-du, **111** лиц. 4; **165** лиц. 2.
é-peš-gi-udu, **240** обор. 1.
é-šá-ne, **236** обор. I 3.
gan-ur-é, **125** лиц. 4.
gi-a-dug-ga, **125** лиц. 2; **136** лиц. 5.
gi-apin-kud-du, **109** обор. 2.
gid-da-ganu, **236** обор. II 22.
gi-kin-ag, **152** обор. 2; **244** обор. 8.
gi-kud-du, **155** лиц. 7.
giš-ma-nu, **125** лиц. 3; **238** обор. 3.
Gú-edin-na, **159** лиц. 7. 13; **322** лиц. 11.
gú-gir, **159** обор. 4.
gú-ne-na, **133** лиц. 3.
kaš-ba, **244** обор. 7.
kin-ag, **244** обор. 1.
d.Lagab+sig, **138** лиц. 6; **155** лиц. 5; **159** лиц. 15; **245** обор. 1.
lal-du-nu-ti, **259** обор. 2.
lal-en . . ., **212** лиц. 3.
lal-mah, **98** лиц. 2; **99** лиц. 3; **101** лиц. 3; **126** лиц. 3; **138** лиц. 6; **140** лиц. 6; **155** лиц. 5; **217** лиц. 4; **219** обор. 2; **237** обор. 8; **271** лиц. 4.
lal-tur, **102** лиц. 3; **210** обор. 1.
mah, **106** лиц. 2.
ma-nu, **162** лиц. 13, обор. 6.
má-sur-ra, **258** лиц. 4.
me-en-kár, **135** лиц. 3.
d.Nin-ŭr-ra, **126** лиц. 2; **136** лиц. 6; **138** лиц. 7; **155** лиц. 8; **237** обор. 5.
ni-sum, **155** лиц. 8; **162** лиц. 17.
sal-sig-nu-dū, **241** лиц. 5.
Ša-ra-hu-um-ma, **155** лиц. 8; **162** обор. 4; **237** обор. 2.
šer-e-ne, **182** лиц. 3.
sig-tur, **237** обор. 8.
tab-tab, **155** лиц. 7.
ŭg-ga-a-gestin, **207** обор. 3; **209** лиц. 3; **239** обор. 3.
ŭg+gunu, **148** лиц. 4. 6; **243,** 6.
Ŭ-mah, **143** обор. 1; **155** лиц. 6.

7. Рѣки и каналы (съ детерминативомъ id).

id-bil-na, **158** лиц. 3.
id-d.Bur-d.Sin, **111** обор. 5.
id-egir-da, **104** лиц. 3.
id-En-šeš-gal, **162** лиц. 15.
id-gal, **119** обор. 7. 8. 10.
id-ib-ŭr . . ., **134** лиц. 3.
id-kun-nagar, **111** обор. 3.
id-Qa-la, **110** обор. 3; **111** лиц. 6; **118** лиц. 2; **149** лиц. 4; **236** обор. I 27 *(id-Qa-la-ki).*
id-La-ta, **136** лиц. 2.
id-lugal, **322** лиц. 15.
id-lugal-dug, **107** лиц. 6.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

8. Храмы и другія зданія.

é-a-a-bá, **141** лиц. 3. 7.
é-azag, **326** обор. 3.
é-Bá-ša-d.Da-gán, **277** обор. 2.
é-d.Bá-zi, **263** лиц. 6.
é-da-na, **110** обор. 4; **192** лиц. 6.
é-dug-geštin-na, **322** обор. 11.
é-gud-gaz, **185** обор. 1.
é-gú-id-da, **265** обор. 1.
é-ḫar, **162** лиц. 5, **269** лиц. 2; **275** обор. 3.
é-ḫar-bil, **262** обор. 3.
é-ib-túr-(ki), **161** лиц. 3, обор. 1.
é-d.Lagab+sig, **190** обор. 2; **191** обор. 2; **325** обор. 2; **342** лиц. 15; **368** обор. 10.
é-lugal, **179** лиц. 4; **192** лиц. 4. 5.
é-maḫ, **108** обор. 1; **128** лиц. 3.
é-maš, **178** обор. 2; **190** лиц. 3; **273** обор. 14.
é-mu, **234** лиц. 3.
é-mu-gi-ni, **247,** III 2.
é-nig-ba, **343** лиц. 9.
é-d.Nin-ŭr-ra, **343** обор. 6.
é-sá-dúg, **229** обор. 1.
é-še-bil, **265** обор. 2.
é-šú-dam, **316** обор. 9; **326** обор. 1.
é-šu-ib, **269** лиц. 3.
é-te-na, **107** обор. 1. 5.
é-udu, **121** лиц. 6; **126** лиц. 3; **156** обор. 3.
é-ūg, **274** обор. 12.
é-uz, **218** лиц. 4.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

III. Дрегемъ. Эпоха династіи Ура.

1. Имена лицъ.

A-ab-ba, **518** лиц. 7.
A-a-kal-la, **489** лиц. 3; **528** обор. 6.
Ab-ba, **487** обор. 5.
Ab-ba-šág-ga, **448** обор. 8; **451** обор. 3; **452** лиц. 5; **459** обор. 6; **463** обор. 6; **475** лиц. 6; **476** обор. 16; **479** обор. 2; **482** обор. 3; **484** обор. 7; **488** обор. 5; **490** лиц. 4; **497** обор. 3; **499** лиц. 3; **501** обор. 5; **505** лиц. 4; **508** лиц. 3; **512** лиц. 4; **513** обор. 2; **514** обор. 1; **515** обор. 3.
A-bil-zi-im-ti, **488** обор. 1.
Á-bí-ni, **470** лиц. 2.
A-bu-ni, **448** лиц. 4; **484** лиц. 6.
Á-da-a, **530** обор. 5.
A-da-làl, **472** лиц. 6; **487** лиц. 8; **518** обор. 2.
Ag, **481** лиц. III 21.
A-gu-da, **448** обор. 4.
A-ḫu-a, **476** лиц. 8.
A-ḫu-um-ba, **461** обор. 9.
A-ḫu-um-ba-ni, **519** лиц. 6.
A-ḫu-ni, **467** обор. 9; **487** обор. 3; **496** обор. 5; **509** обор. 4; **510** обор. 6.
A-ḫu-wa-kar, **476** лиц. 17; **529** лиц. 7.
A-ḫu-wi-ir, **499** лиц. 4; **500** лиц. 4.
Ána-na, **481** обор. II 30; **504** обор. 3; **526** лиц. 3.
An-ni-a, **523** обор. 6.
A-nu-me-lám, **471** лиц. 9.
Arad-kib-la, **524** лиц. 3.
Arad-mu, **450** обор. 4; **457** обор. 5; **474** обор. 20; **498** обор. 7; **509** обор. 2; **523** обор. 5.
Arad-ra-a, **472** лиц. 3.
Arad-ra-na-da, **474** обор. 10.
Arad-šá, **460** лиц. 3.
Arad-šeš, **465** обор. 7.
Ar-ri-du-ug, **523** лиц. 9.
Ar-ši-iḫ, **455** лиц. 6.
A-qal-gal, **465** обор. 6.
A-šu-nidaba-a, **474** обор. 11.
A-tu, **459** лиц. 8; **480** лиц. 6.
Azag-d.Nin-ŭr-ra, **492** обор. 4.
Ba-a-a, **476** лиц. 14.
Ba-an-zi-gi, **472** лиц. 2.
Ba-ba-d.Še-en, **482** лиц. 3, обор. 1.
Bá-ša-d.Dun-gi, **523** обор. 4.
Bá-ša-d.En-lil, **468** обор. 8.
Ba-šág, **516** лиц. 3.
Ba-ša-ḫa-ni, **472** обор. 3.
Bá-ša-íš-tár, **471** лиц. 5.
Bá-ša-ma-ma, **523** лиц. 5.
Bá-ša-u-ša, **484** лиц. 2.
Bá-ša . . . . zu, **462** лиц. 8.
Ba-ti, **472** обор. 5.
Bá-u-da-ki, **483** обор. 4.
Bur-d.Da-mu, **495** лиц. 5.
d.Bur-d.Sin, **478** обор. 4; **503** обор. 4; **506** обор. 2; **509** обор. 6; **510** обор. 9; **513** обор. 5; **525** обор. 11.
Bu-zu, **481** лиц. I 12.
Da-a-a, **519** лиц. 5.
Da-da, **448** обор. 5; **492** обор. 1; **517** лиц. 3.
Da-da-a, **460** лиц. 1.
Da-da-ga, **528** обор. 7.
Dam-ku-šá, **455** лиц. 3.
Dingir-ra-ne, **481** лиц. III 7.
Dù-azag-šú, **496** лиц. 4.
Du-du, **466** обор. 4; **476** лиц. 2.
Dúg-ga, **461** обор. 10; **498** обор. 9.
Dug-ra, **480** обор. 3.
d.Dun-gi, **450** обор. 7; **456** обор. 3; **460** обор. 8; **464** обор. 9; **467** обор. 11; **482** обор. 4; **490** обор. 2; **509** обор. 5; **511** обор. 3; **524** обор. 3.
d.Dun-gi-ì-lí, **448** лиц. 10; **474** обор. 16; **476** обор. 4.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

d.Dun-gi-ír-mu, **511** обор. 1; **521** лиц. 6.
d.Dun-gi-zi-mu, **458** лиц. 3.
É-a-ì-lí, **455** лиц. 4; **464** лиц. 4; **469** лиц. 2; **474** обор. 9.
É-a-kal, **476** лиц. 15.
É-da-ḫul-la, **464** лиц. 6.
E-la-ag-šu, **481** лиц. I 18.
En-ì-lí, **474** обор. 15.
En-d.Innana, **455** лиц. 8; **457** лиц. 6; **464** лиц. 9; **465** обор. 4; **466** обор. 3; **469** лиц. 13; **473** лиц. 3; **476** обор. 13; **477** лиц. 2; **482** лиц. 6; **498** лиц. 3; **524** лиц. 6; **529** обор. 2.
d.En-lil-lá, **526** лиц. 6.
d.En-lil-lá-ab, **494** обор. 1.
En-d.Mu, **451** обор. 4; **453** обор. 1.
En-nam-d.Sin, **519** лиц. 9.
En-šag-azag-gi, **474** лиц. 4.
Gimil-d.Nin-ki-na, **453** лиц. 4.
Gimil-d.Nin-šaḫ, **449** лиц. 8; **530** лиц. 5.
Gimil-d.Šamaš, **481** лиц. 42.
d.Gimil-d.Sin, **459** обор. 3; **468** обор. 9; **476** обор. 12; **492** обор. 5; **498** обор. 12; **517** обор. 2; **519** обор. 6; **520** обор. 3; **521** обор. 3; **527** обор. 2.
Gĭr-ni, **481** обор. I 40.
Gu-zu-lum, **454** обор. 1.
Ḫa-la-a, **476** лиц. 6.
Ḫu-ḫa, **454** обор. 2.
d.Ḫul(?)azag-nun-na, **474** обор. 3.
I-ba-ni-giš, **481** обор. I 1.
I-bí-d.Sin, **481** обор. I 27; **492** обор. 6; **521** обор. 4.
Ib-ni-d.Iškur, **476** обор. 8.
I-din-ìr-ra, **504** обор. 4.
Ig-bil-ilum, **524** лиц. 2.
Ig-šu-tùm, **524** лиц. 4.
I-ki-zu, **459** лиц. 10.
I-làl-ilu, **481** обор. III 15.
Ì-lí-gi-ni, **454** лиц. 2.
d.Innana-ur-sag, **481** лиц. II 28.
In-ta-è-a, **463** обор. 7; **475** обор. 1; **497** обор. 4; **508** обор. 1; **515** обор. 4; **519** обор. 2; **520** лиц. 4.
I-ri-ib, **476** лиц. 9.
Ír-sud-a, **449** лиц. 5.
I-sar-ba-kal, **476** лиц. 16.
I-sar-ki-in, **519** лиц. 7.
I-sar-ra-ma-aš, **484** обор. 1.
Iš-du, **523** лиц. 7.
Iš-lu-íl, **495** лиц. 2.
Iš-me-ilu, **471** обор. 7.
Iš-tár-íl-šú, **468** обор. 6.
I-ti-d.Da . . . . **459** лиц. 6.
I-ti-ìr-ra, **522** лиц. 3.
I-tu-ri-a, **459** лиц. 7.
I-tu-ru-um, **281** обор. II 35, III 6. 12.
Ka-d.Innana, **487** лиц. 3.
Kal-ì-lí, **471** обор. 5.
Ki-kal-la, **470** обор. 4.
Ki-ma, **474** обор. 18.
Ki-ma-ma, **484** лиц. 3.
Ki-d.Sin, **496** обор. 3.
Ku-li, **493** обор. 9; **526** лиц. 9.
Ku-na-ma-tùm, **450** лиц. 5.
Ku-zu-ku-zu, **519** лиц. 8.
d.Lagab+sĭg-kam, **448** обор. 1.
d.Lama, **481** обор. II 3; **484** лиц. 7.
Lu-d.Ašnan, **476** лиц. 18.
Lù-bal-šág-ga, **460** лиц. 10; **465** обор. 3.
Lù-d.Ba-u, **502** обор. 1.
Lù-dingir-ra, **503** обор. 1; **524** обор. 1.
Lù-dug-ga, **470** обор. 3.
Lugal-á-zi-da, **517** лиц. 3; **530** лиц. 3.
Lugal-ḫe-gál, **481** обор. I 8.
Lugal-im-ru-a, **481** обор. II 27. 32.
Lugal-ka-gi-na, **454** обор. 2.
Lugal-ku, **472** лиц. 7; **481** лиц. III 36.
Lugal-má-gúr-ri, **470** лиц. 4; **520** лиц. 2.
Lugal-nanga, **481** лиц. I 7.
Lugal-ni, **458** обор. 5.
Lugal-nir-gál, **449** обор. 2; **465** лиц. 3; **477** лиц. 4.
Lugal-tur-da, **474** лиц. 20.
Lugal-tùr-ra, **474** обор. 12.
Lugal-ud-sud-aš, **481** лиц. III 29.
Lugal-ùr-ra-ni, **470** лиц. 2.
Lù-gul-gi-da, **462** лиц. 12.
Lù-ku, **481** лиц. III 26.
Lù-me-lám, **490** лиц. 3.
Lù-d.Nannar, **460** лиц. 11; **464** лиц. 8; **465** лиц. 1. 8; **469** лиц. 14; **474** лиц. 9, обор. 13; **476** лиц. 1.
Lù-d.Nin-gir-su, **476** лиц. 10.
Lù-d.Nin-šaḫ, **449** обор. 3; **460** лиц. 4; **464** обор. 2; **476** обор. 6.
Lù-šág-ga, **455** лиц. 5; **466** обор. 6.
Lù-ša-ši, **461** обор. 8; **476** лиц. 4.
Lu-su-a, **467** лиц. 9. 12, обор. 3.
Mi-it-ḫar, **464** обор. 7.
Mu-ùr-ti-ga-ba, **476** лиц. 12.
Na-ab-la-ṣu, **487** лиц. 5.
Na-lul, **452** обор. 1.
d.Nannar-ki-ag, **501** обор. 6.
d.Nannar-ma-ba, **521** обор. 2; **527** лиц. 2.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

d.Nannar-mu, **464** обор. 6.
d.Nannar-ni-šág, **472** лиц. 5; **481** обор. II 11. 17.
Na-ra-am-ì-lí, **469** лиц. 1; **478** лиц. 6.
Na-šág, **450** обор. 6; **453** лиц. 4; **462** обор. 12; **464** обор. 8; **467** обор. 8; **469** обор. 8; **470** обор. 5; **474** обор. 22; **483** лиц. 3; **486** обор. 2; **488** обор. 3; **496** обор. 6; **507** обор. 3; **526** обор. 6.
Na-šag-ì-lí, **455** обор. 1,
Na-wi-ir-ilum, **519** лиц. 3.
Nig-ma-ma, **448** лиц. 3.
Ni-làl-lum, **459** лиц. 5; **476** обор. 10; **484** обор. 3; **488** лиц. 8.
d.Nina-gir-gal, **462** обор. 4; **474** обор. 4.
Ni-tam-ma-tùm, **461** обор. 8.
Nu-tur-da, **469** обор. 3.
Nu-ùr-d.Iškur, **498** обор. 10.
Nu-ùr-líš-tár, **476** обор. 5.
Nu-ùr-d.Sin, **519** обор. 3; **520** лиц. 5.
Pi-me-ti, **458** обор. 6.
Rí-ba, **483** обор. 2.
Rí-ba-a, **476** обор. 9.
Rí-giš-d.Dug-ra, **461** обор. 5.
Šag-da-na, **461** обор. 3.
Sar-ru-um-ba-ni, **462** лиц. 5; **476** лиц. 5.
Sar-ru-um-ì-lí, **529** лиц. 9.
Šeš-da-da, **456** лиц. 3; **460** лиц. 6; **464** лиц. 5, обор. 1; **465** лиц. 9; **469** лиц. 7; **474** лиц. 14, обор. 1; **487** обор. 4; **494** лиц. 1; **507** лиц. 3.
Šeš-kal-la, **481** лиц. II 10; **518** лиц. 5.
Šeš-zi-mu, **460** лиц. 8; **476** обор. 1.
Ši-ḫa-lum, **484** обор. 4.
Ṣi-lu-uš-d.Da-gan, **458** лиц. 8; **489** лиц. 2.
Ṣi-d.Utu, **474** лиц. 11.
Šu-a-ba, **498** лиц. 5.
Šu-ìr-ra, **490** лиц. 5; **512** лиц. 5.
Šu-ma-ma, **461** обор. 4; **514** обор. 2.
Šú-ni-in, **450** лиц. 6.
Šú-sal-la, **474** обор. 14.
Ṭab-ì-lí, **481** лиц. I 25.
Ṭaḫ-ša-ri, **484** обор. 5.
Ti-ša-d.Da-dug, **474** обор. 17.
Tu-li-it-d.Šamši, **464** обор. 6.
Tum-ma-al, **481** обор. II 13, III 8. 14.
Tu-ra-am-ì-lí, **459** лиц. 4.
U-d.Ba-u, **481** обор. II 14.
U-bar, **481** обор. I 43.
U-da-mi-sar-ra-am, **491** обор. 1; **500** лиц. 3.
Ud-ku-a, **481** лиц. II 43.
Ud-lam-ma, **471** лиц. 1.
Ud-nam, **450** лиц. 6.
Ù-gi-a, **524** лиц. 5.
Ur-azag-nun-na, **521** лиц. 5.
Ur-d.Ba-u, **472** обор. 2; **474** обор. 6; **476** лиц. 11; **481** лиц. II 21.
Ur-é-a, **519** лиц. 2.
Ur-é-an-na, **476** лиц. 3.
Ur-e-ku-ba, **485** лиц. 2.
Ur-d.En-lil-lá, **530** лиц. 7.
Ur-d.Iš-d.Ba-u, **472** лиц. 9.
Ur-d-Gál-alim, **472** лиц. 8; **488** обор. 2.
Ur-gar, **461** обор. 6.
Ur-d.Gimil-d.Sin, **492** обор. 3.
Ù-gi-na-wi-ir, **523** обор. 2.
Ur-d.Giš-bil-ga-mes, **481** лиц. III 14.
Ur-d.Ka-di, **476** обор. 11.
Ur-d.Lagab+šig, **481** обор. I 37.
Ur-mes, **448** обор. 2; **518** обор. 1.
Ur-d.Nannar, **480** обор. 1; **481** лиц. II 6; **511** лиц. 4.
Ur-d.Ne-gún, **502** лиц. 5.
Ur-d.Nidaba, **479** лиц. 5; **516** лиц. 4.
Ur-nigin, **474** лиц. 12; **477** обор. 2.
Ur-nigin-gar, **466** обор. 2. 5; **473** лиц. 5; **486** обор. 3; **487** обор. 2; **494** лиц. 2; **510** обор. 7; **530** обор. 1.
Ur-d.Nin-bád(?), **464** обор. 4; **470** лиц. 6.
Ur-d.Nin-da, **481** лиц. I 33; **485** лиц. 3.
Ur-d.Nin-gal, **449** лиц. 7; **460** лиц. 5; **465** лиц. 4; **476** лиц. 19.
Ur-d.Nin-giš-zi-da, **472** обор. 1; **529** лиц. 5.
Ur-d.Nin-lil-lá, **449** лиц. 9.
Ur-šág-ga, **487** лиц. 9.
Ur-d.Sin, **460** обор. 6; **464** обор. 1; **466** лиц. 9; **469** лиц. 4; **474** обор. 1; **478** лиц. 4.
Ur-sukkal, **477** лиц. 3.
Ur-tar-mu, **487** лиц. 6.
Ur-tum-ma-al, **480** обор. 3.
Ur-d.Utu, **474** обор. 2.
Uš, **506** лиц. 3.
d.Utu-bar-ra, **472** лиц. 10.
Wa-at-ra-at-ḫa-tùm, **457** лиц. 3.
Wa-bu-ru, **476** обор. 3.
Zabar-ku, **450** лиц. 3; **455** лиц. 1; **456** лиц. 6; **457** лиц. 7; **462** обор. 3; **464** лиц. 1; **466** обор. 8; **470** обор. 1; **473** лиц. 6; **487** обор. 6; **495** лиц. 6;

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

507 лиц. 4; **524** лиц. 1; **529** обор. 3.
Za-la-a, **476** обор. 7.
Za-ri-amar, **460** обор. 3.
Za-ri-gál, **474** обор. 7; **479** обор. 3.
Zu-ga-a, **476** лиц. 13.
Zu-gur-da, **464** обор. 5.

2. Имена божествъ.

Anum, **482** лиц. 4.
d.En-ki, **474** лиц. 3.
d.En-lil, En-lil-lá, **450** лиц. 1; **456** лиц. 1; **457** лиц. 1; **462** лиц. 1. 4; **469** лиц. 5; **473** лиц. 1; **474** лиц. 5. 13; **480** лиц. 2; **495** лиц. 3; **507** лиц. 1; **515** обор. 6; **525** обор. 9; **589** лиц. 1; **530** лиц. 1. 4. 8, обор. 2.
d.Gu-la, **474** обор. 2. 19.
d.Innana, **448** обор. 10; **451** обор. 6; **457** лиц. 4; **459** обор. 8; **469** лиц. 12; **475** обор. 5; **476** обор. 18; **482** лиц. 5, обор. 5; **484** обор. 9; **490** обор. 3; **499** обор. 3; **501** обор. 8; **502** обор. 4; **505** обор. 2; **508** обор. 3; **512** обор. 3; **513** лиц. 1; **529** лиц. 8.
d.Lagab×sig, **468** обор. 10.
d.Lama, **458** обор. 2.
d.Mes-lam-ta-è-a, **524** обор. 1.
d.Na-na-a, **457** лиц. 5; **529** обор. 1.
d.-Nannar, **449** обор. 6; **452** обор. 5; **458** обор. 9; **462** лиц. 3. 9; **466** обор. 10; **469** обор. 4. 5; **473** лиц. 4; **474** лиц. 10, обор. 8; **482** лиц. 1; **487** обор. 8; **495** обор. 4; **497** обор. 6; **501** обор. 6; **516** обор. 1; **526** обор. 11; **529** лиц. 6.
d.Nin-a-zu, **454** обор. 4; **457** обор. 7; **463** обор. 8; **491** обор. 4; **499** обор. 2; **503** обор. 3; **507** обор. 4; **510** обор. 8; **523** обор. 7; **527** обор. 1; **529** лиц. 5.
d.Nin-gal, **482** лиц. 2.
d.Nin-gul, **474** лиц. 19.
d.Nin-ḫar-sag, **462** обор. 1.
d.Nin-ib, **465** обор. 9; **469** лиц.9; **474** лиц. 17.
d.Nin-lil, **456** лиц. 2; **457** лиц. 1; **462** лиц. 2. 5; **469** лиц. 5; **473** лиц. 2; **474** лиц. 6. 13; **480** лиц. 3; **495** лиц. 4; **507** лиц. 2; **529** лиц. 2; **530** лиц. 2, обор. 4.
d.Pa-gún(?), **474** лиц. 16.
d.Pa-ku, **469** лиц. 8.
d.Utu, **462** лиц. 4. 11; **469** лиц. 11; **495** лиц. 1; **529** лиц. 4.

3. Имена городовъ и мѣстностей.

Adab-(ki), **459** лиц. 9; **469** обор. 2.
A-dam-dun-(ki), **483** обор. 2.
A-lum, **467** лиц. 11; **468** лиц. 2. 4. 6, обор. 2.
An-ša-an-(ki), **381** обор. III 30.
Bá-ša-d.Da-gan, **485** обор. 3.
d.En-lil(=Nibru)-ki, Ниппуръ, **469** лиц. 10; **474** лиц. 18; **494** лиц. 4; **530** обор. 3.
Erida-(ki), **488** обор. 7.
Gan-ḫar-(ki), **456** обор. 6; **460** обор. 10; **467** обор. 13.
Gir-su-(ki), **466** лиц. 6.
Giš-ḪÚ-(ki) (Umma), **449** обор. 1; **460** лиц. 2; **462** лиц. 10; **492** обор. 1; **494** лиц. 3; **502** лиц. 5.
Ḫa-ar-ši-(ki), **453** обор. 3; **455** обор. 3; **464** обор. 10; **469** обор. 10; **474** бокъ 1; **493** обор. 10.
Ḫu-mur-ti-(ki), **453** обор. 4; **455** обор. 4; **457** обор. 8; **464** обор. 11; **483** обор. 6; **518** обор. 5.
Ḫu-uḫ-nu-ri-(ki), **461** бокъ II 3; **514** обор. 4.
Ki-maš-(ki), **450** обор. 8; **453** обор. 4; **455** обор. 5; **457** обор. 8; **464** обор. 10; **469** обор. 10; **470** обор. 7; **474** бокъ 2; **483** обор. 6; **486** обор. 6; **489** обор. 5; **493** обор. 11; **504** обор. 6; **507** обор. 5; **518** обор. 5; **524** обор. 4.
Lu-lu-bu-(ki), **456** обор. 4; **460** обор. 9; **467** обор. 12; **494** обор. 5; **496** обор. 9; **523** обор. 9; **529** обор. 7; **530** обор. 11.
Marad-(ki), **474** лиц. 7.
Mar-ḫa-ši-(ki), **484** лиц. 5.
Mar-tu, **450** лиц. 5; **519** обор. 8.
Ninni-erin-(ki), **479** лиц. 4.
Pu-uš-(ki), **466** лиц. 5.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Ša-aš-ru-(ki), **462** обор. 9; **479** обор. 6; **491** обор. 5; **500** обор. 3.
Si-bu-uš-(ki), **764** лиц. 8.
Si-ma-um-(ki), **472** обор. 9; **480** обор. 5; **511** обор. 4.
Si-mu-ru-um-(ki), **456** обор. 5; **460** обор. 10; **467** обор. 13; **494** обор. 4; **496** обор. 8; **523** обор. 8; **529** обор. 7; **530** обор. 11.
Šuruppak-(ki), **450** лиц. 2; **458** лиц. 4; **524** лиц. 8; **526** обор. 3; **529** лиц. 3.
Unug-(ki), **484** обор. 9; **499** обор. 4; **505** обор. 2.
Ur-bil-lum-(ki), **454** обор. 5; **456** обор. 4; **460** обор. 9; **465** обор. 10; **467** обор. 12; **473** обор. 6; **477** обор. 5; **513** обор. 6.
Uri-(ki), **461** обор. 6; **519** обор. 7; **520** обор. 3; **527** обор. 2.
Úr+u-(ki), **469** обор. 1.
Za-ab-ša-li-(ki), **520** обор. 4; **527** обор. 3; **528** обор. 10.
Zi-dar-(ki), **454** лиц. 2.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

КЛИНООБРАЗНЫЕ ТЕКСТЫ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

1. Л. ст.



1. Обор.



2. Л. ст.



2. Обор.



3. Л. ст.



3. Обор.



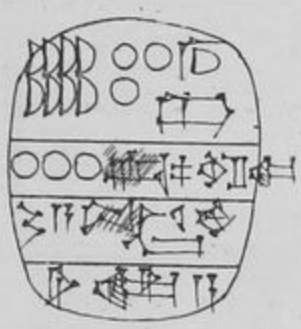
4. Л. ст.



4. Обор.



5. Л. ст.



5. Обор.



6.



7.



8. Л. ст.



8. Обор.



9. Л. ст.



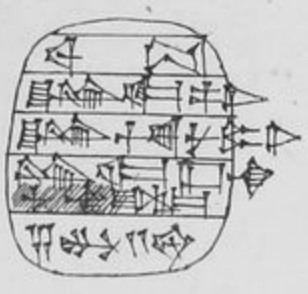
9. Обор.



10. Л. ст.



10. Обор.



11. Л. ст.



11. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
ЦНИИ ТЭИ тяжелого машиностроения
и научной работы

ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

12. Л. ст.



12. Обор.



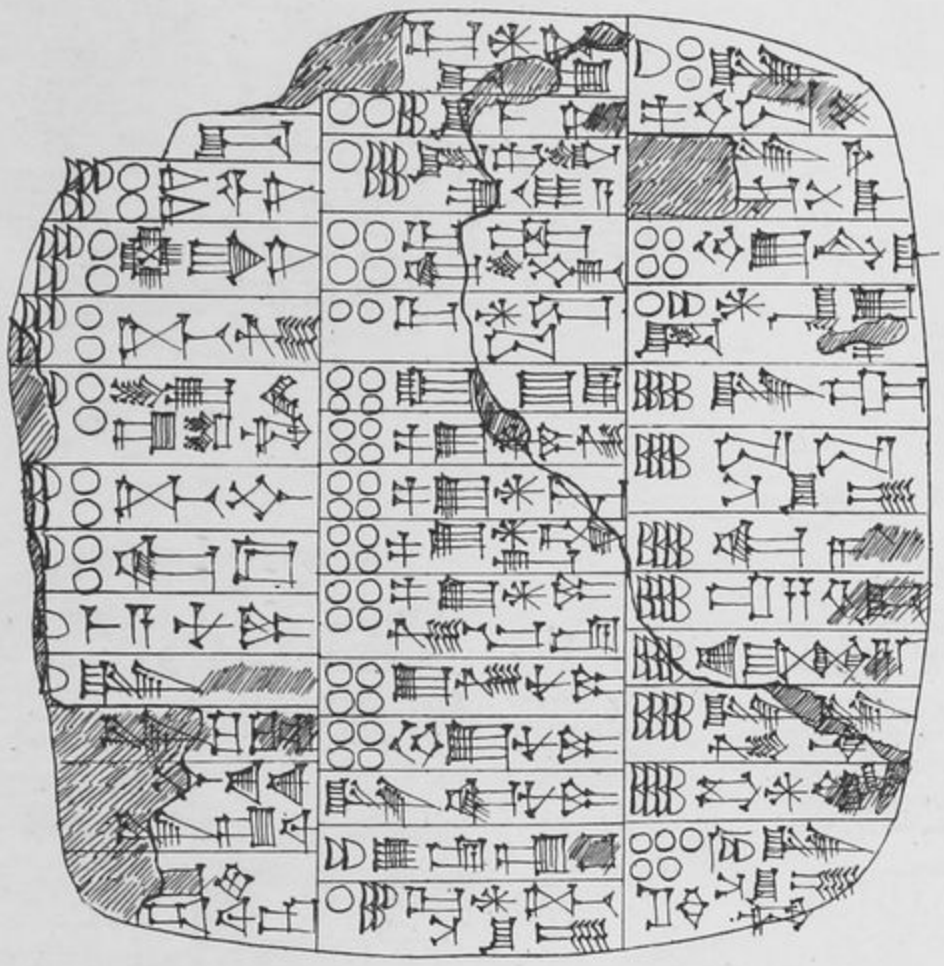
13. Л. ст.



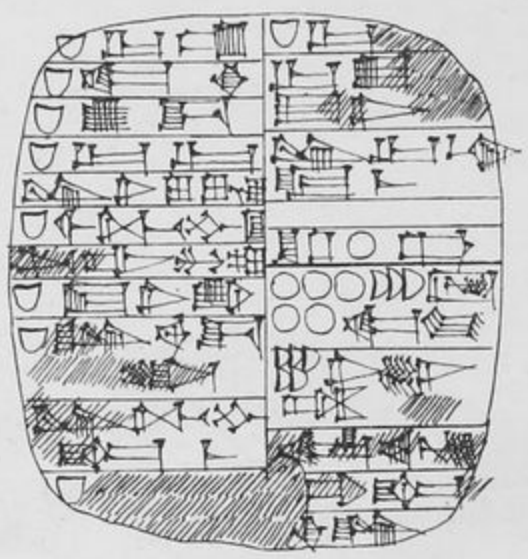
13. Обор.



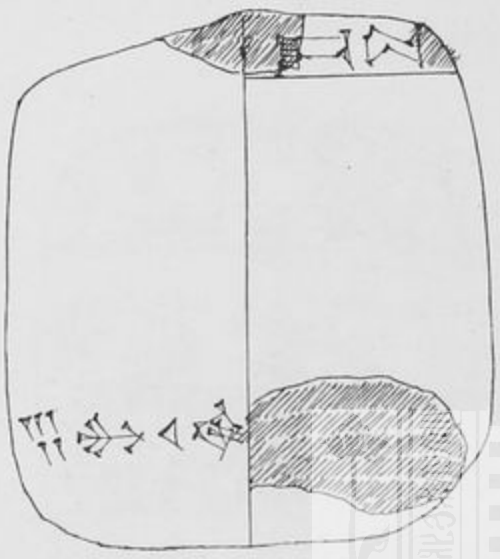
14. Л. ст.



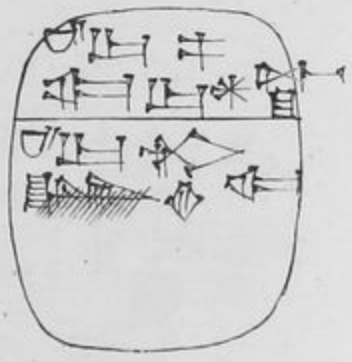
15. Л. ст.



15. Обор.



16.



17.



18.



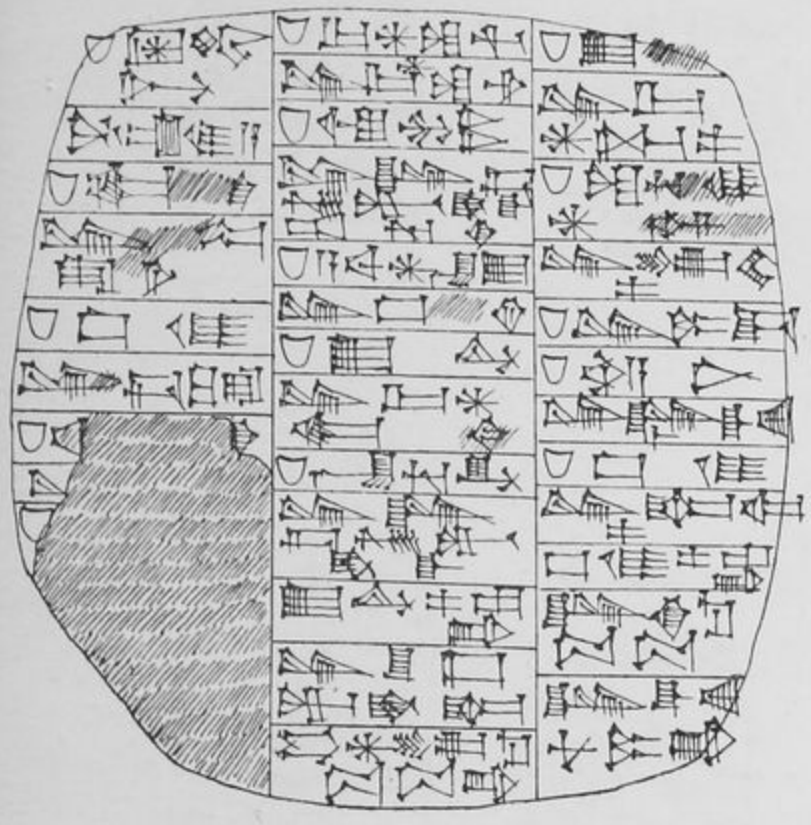
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
для краеведческой
и научной работы

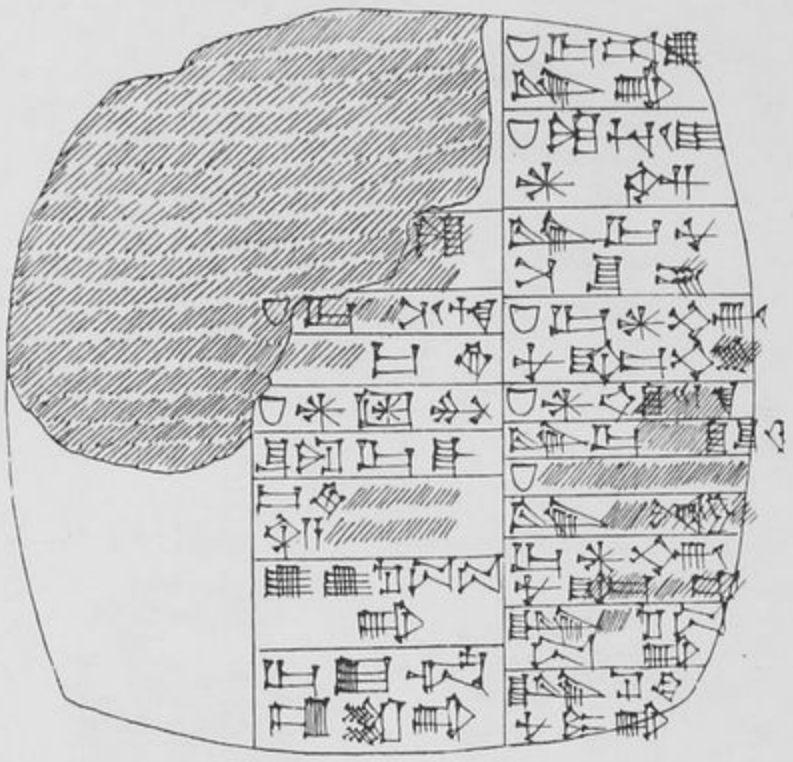
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ЦЕНТРАЛЬНАЯ ОБЛАСТНАЯ
Библиотека

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

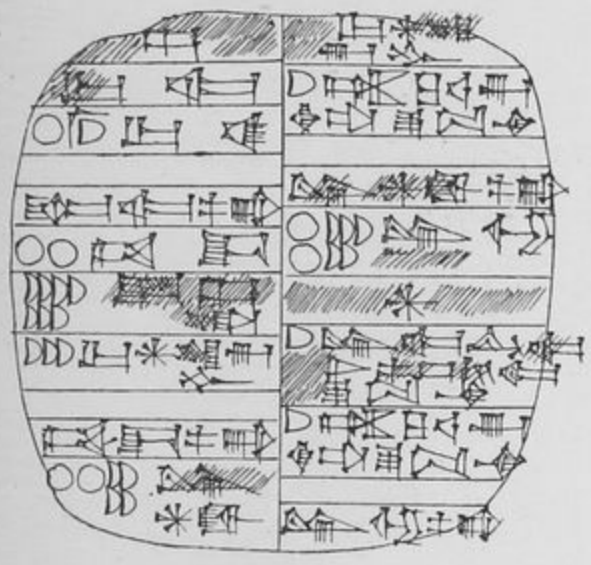
19. Л. ст.



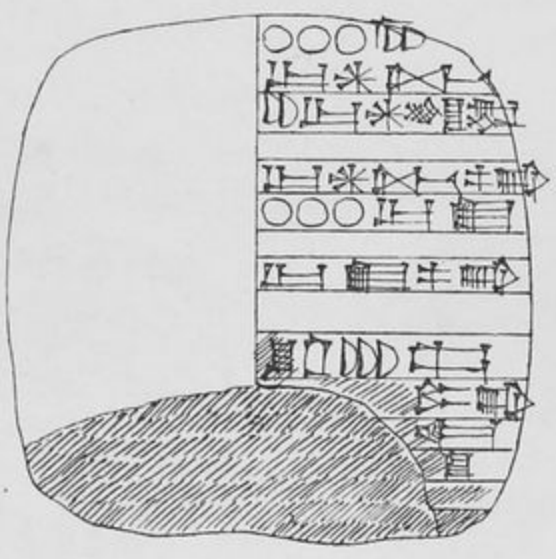
19. Обор.



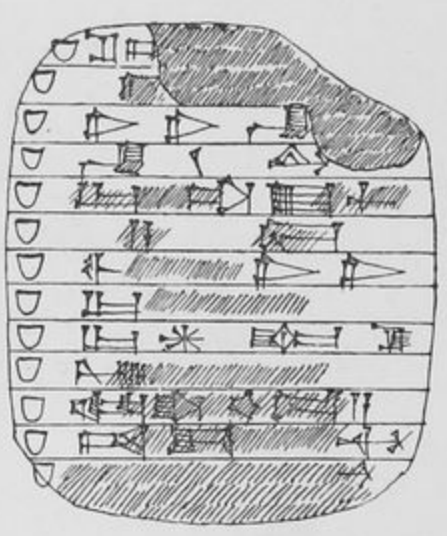
20. Л. ст.



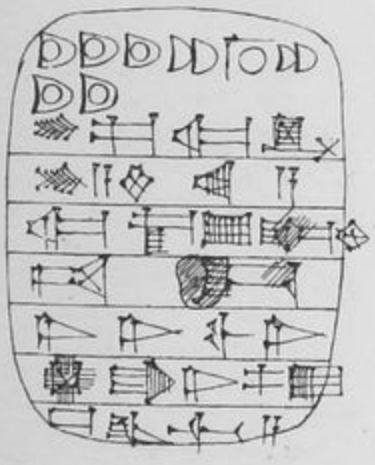
20. Обор.
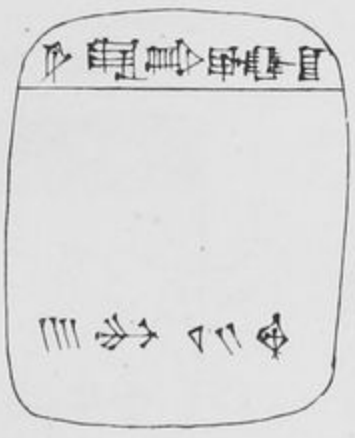


21. Л. ст.



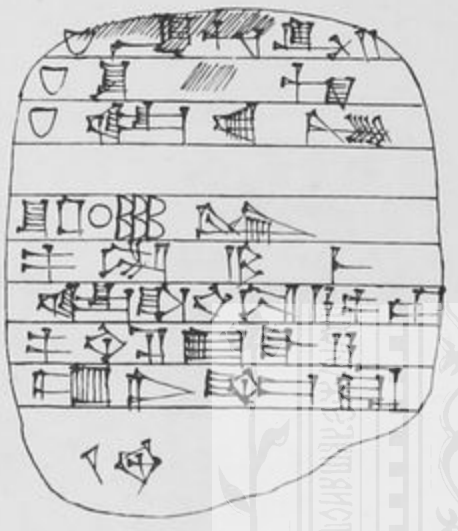
22. Л. ст.



22. Обор.



21. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

23.



24. Л. ст.



24. Обор.



25.
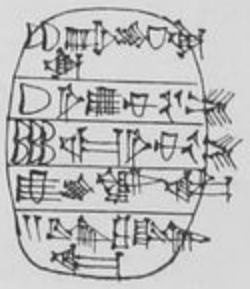


26. Л. ст.



26. Обор.



27. Л. ст.



27. Обор.



28. Л. ст.



28. Обор.



29. Л. ст.



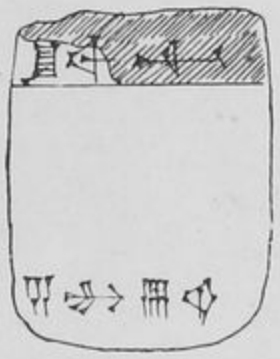
29. Обор.



30. Л. ст.



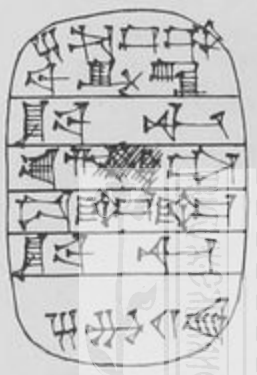
30. Обор.



31. Л. ст.



31. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
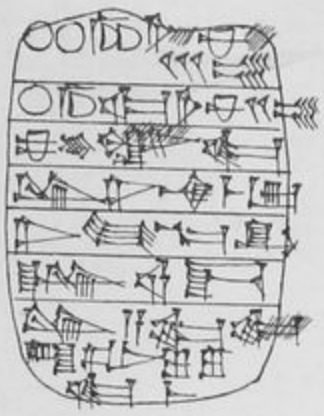
БИБЛИОТЕКА
Научно-Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

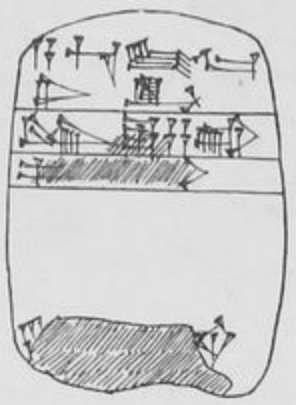
32.



33. Л. ст.



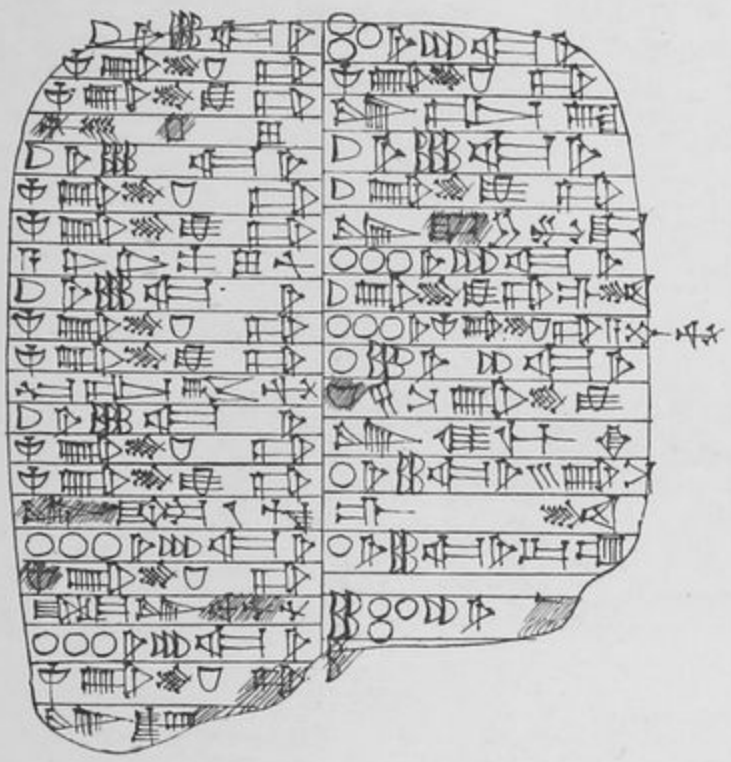
33. Обор.



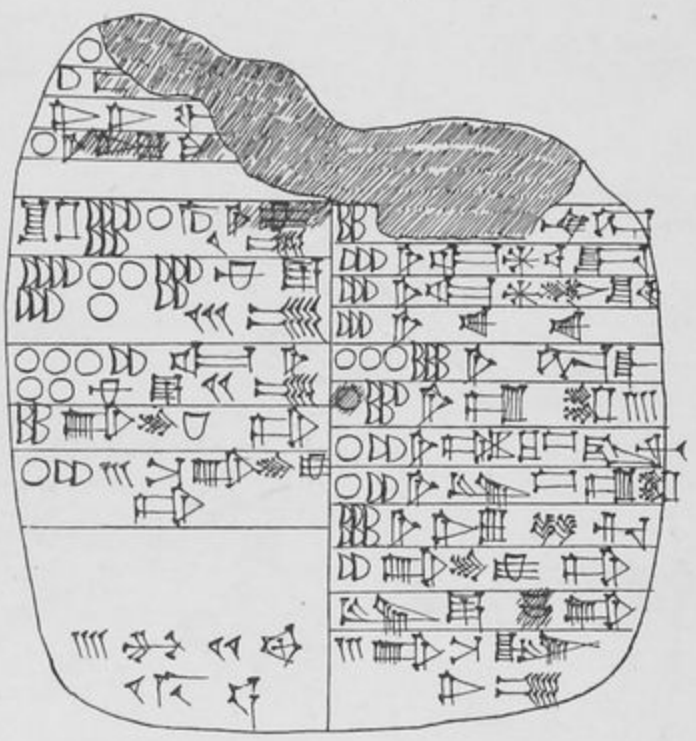
34.



35. Л. ст.



35. Обор.



36.



37. Л. ст.



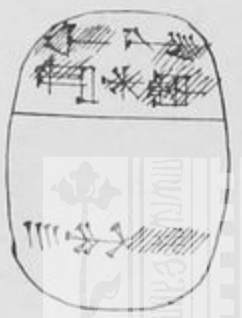
37. Обор.



38. Л. ст.



38. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Научно-Краеведческой
и Музейной работы

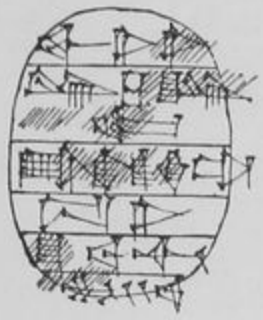
ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

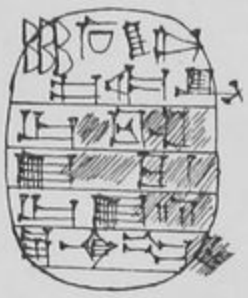
39. Л. ст.



39. Обор.



40. Л. ст.



40. Обор.



41. Л. ст.



42. Л. ст.



42. Обор.



43. Л. ст.



43. Обор.



41. Обор.



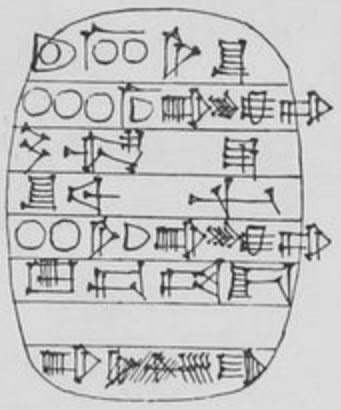
44. Л. ст.



44. Обор.



45. Л. ст.



45. Обор.



46. Л. ст.



46. Обор.



47. Л. ст.



47. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
для Изучения Краеведческой
и Музейной работы

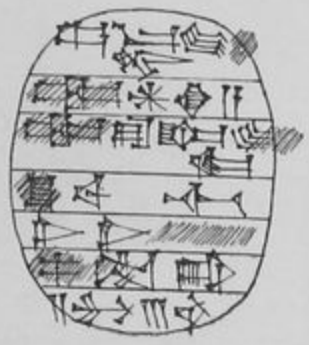


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

48. Л. ст.



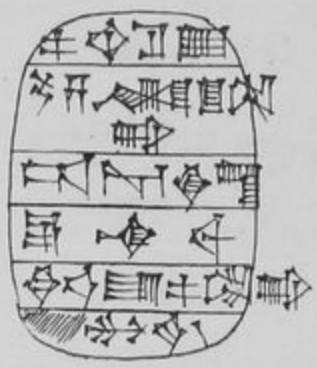
48. Обор.



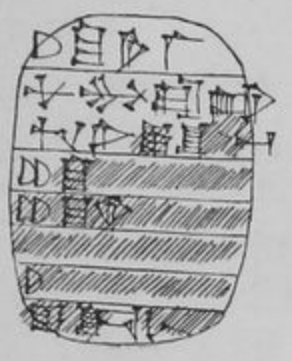
49. Л. ст.



49. Обор.



50. Л. ст.



50. Обор.



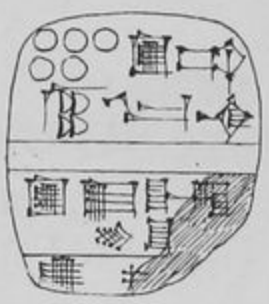
51. Л. ст.



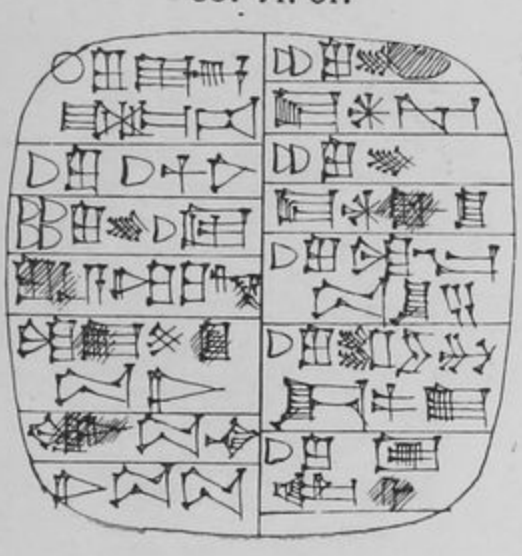
51. Обор.



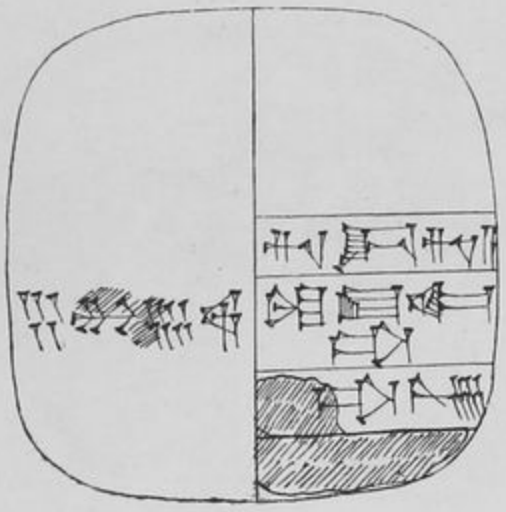
52. Л. ст.



53. Л. ст.
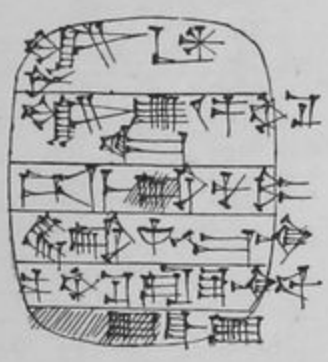


53. Обор.



52. Обор.



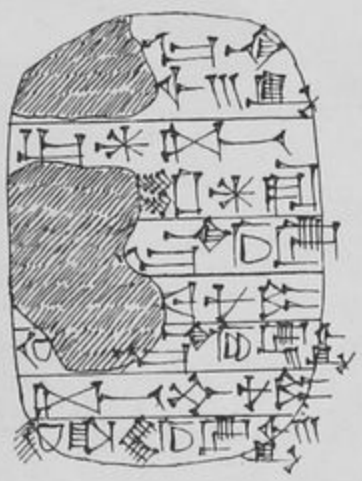
54. Л. ст.



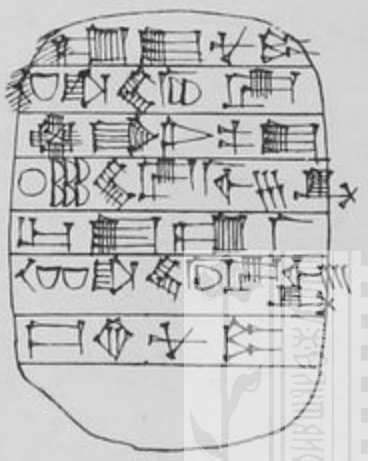
54. Обор.



55. Л. ст.



55. Обор.

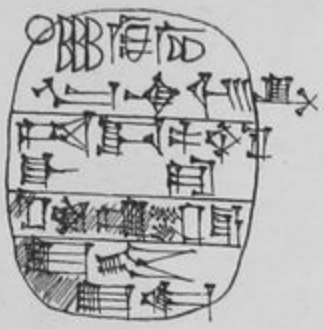


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

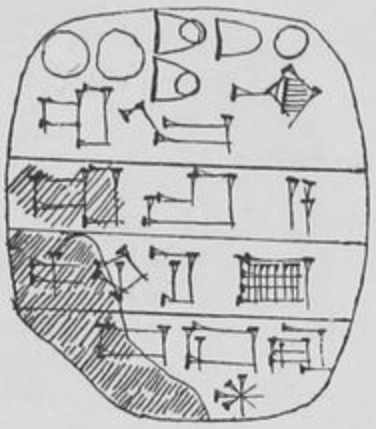
56. Л. ст.



56. Обор.



57. Л. ст.



57. Обор.



58. Л. ст.



58. Обор.



59. Л. ст.



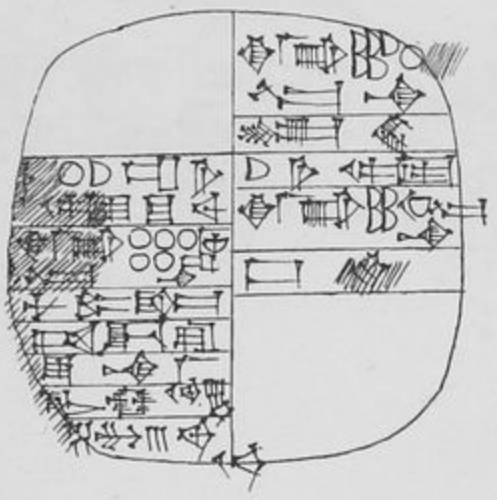
59. Обор.



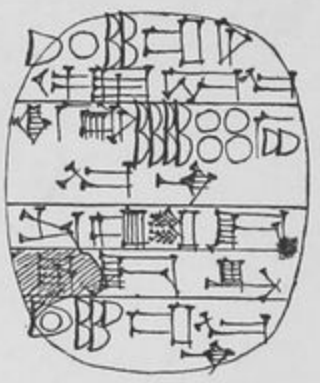
60. Л. ст.



60. Обор.



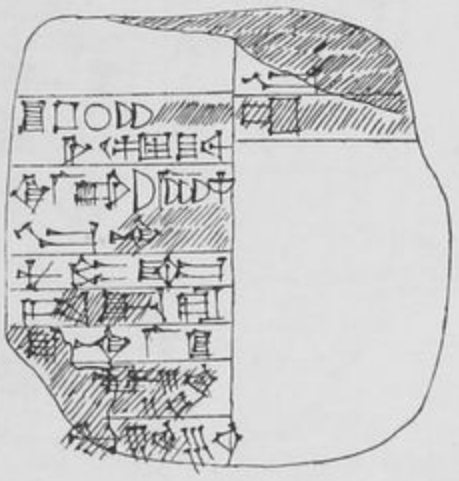
61. Л. ст.



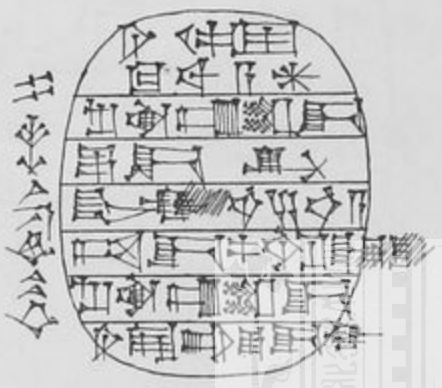
62. Л. ст.



62. Обор.



61. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

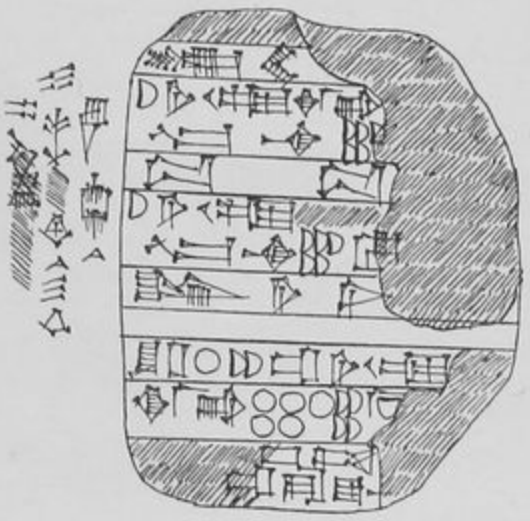
БИБЛИОТЕКА
НИ Ин-та Краеведческой
и Музейной Работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

63. Л. ст.
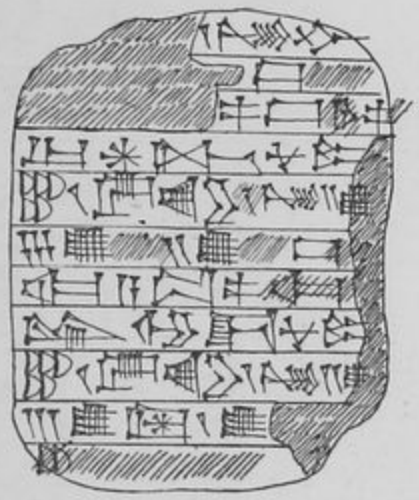


63. Обор.



64. Л. ст.



65. Л. ст.



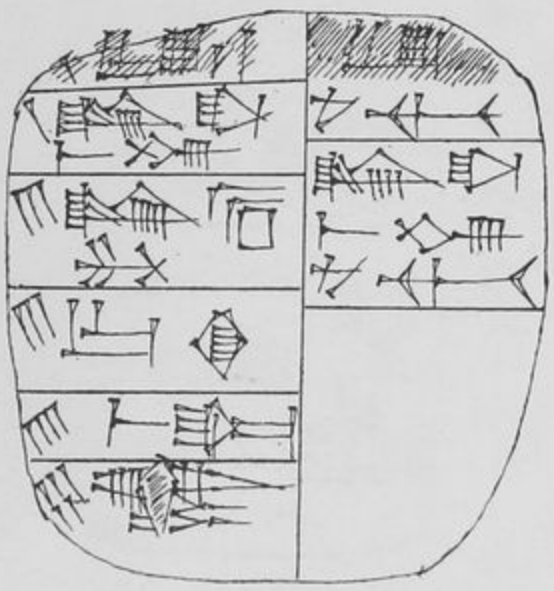
65. Обор.



64. Обор.



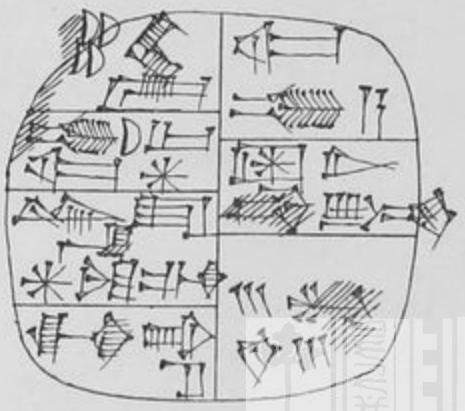
67.



66.



68.



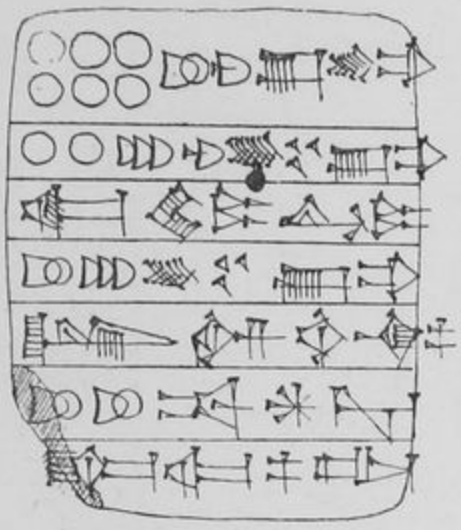
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
ГИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

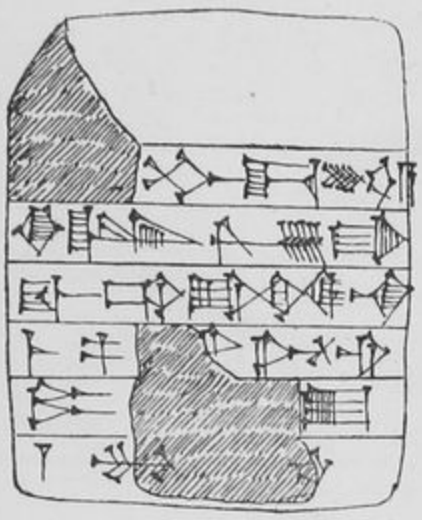
ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

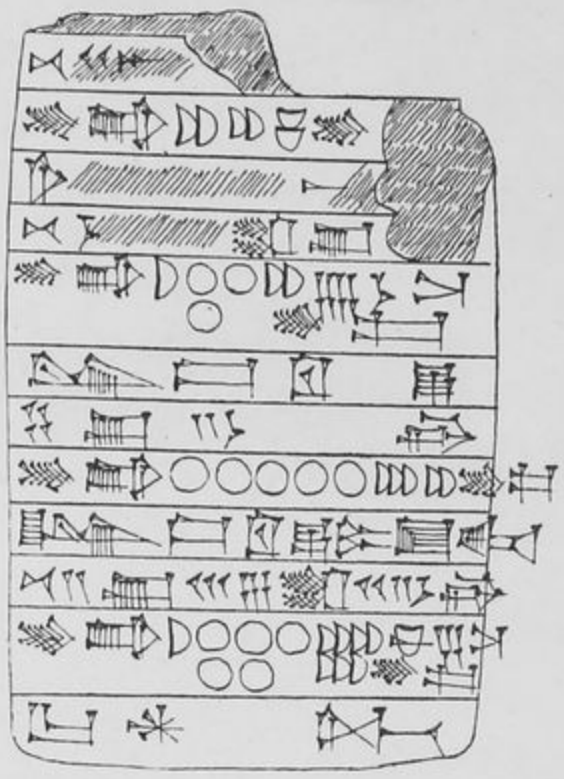
69. Л. ст.



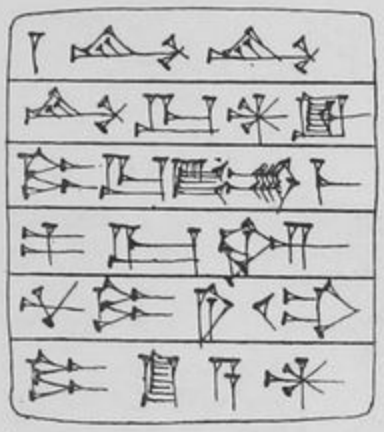
69. Обор.



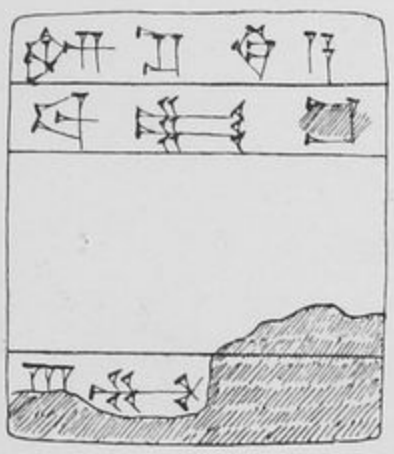
70. Л. ст.



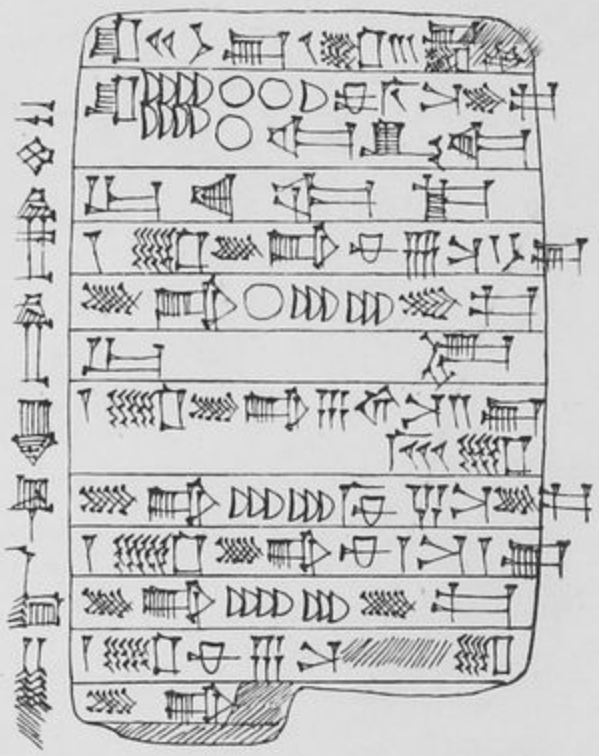
71. Л. ст.



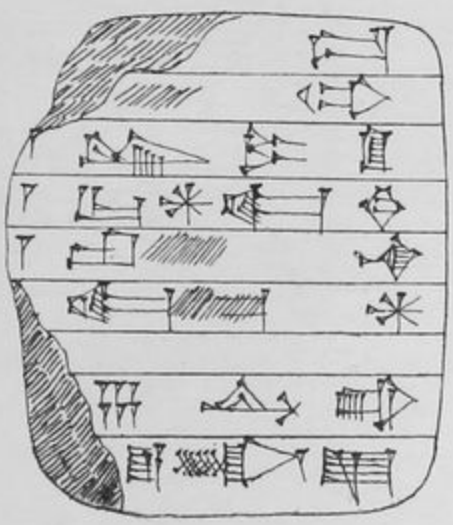
71. Обор.



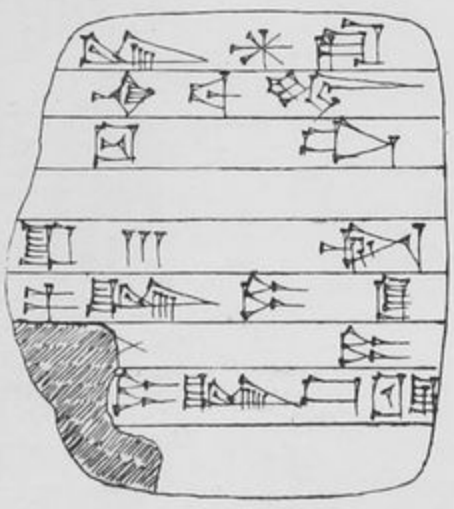
70. Обор.



72. Л. ст.



72. Обор.



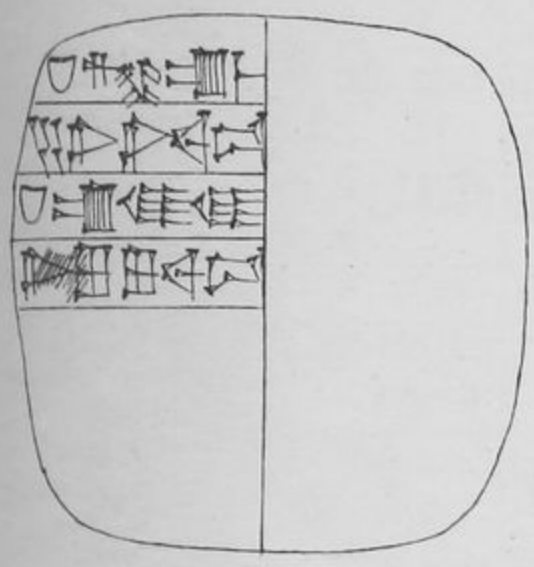
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Института Краеведческой
и Музейной работы

ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

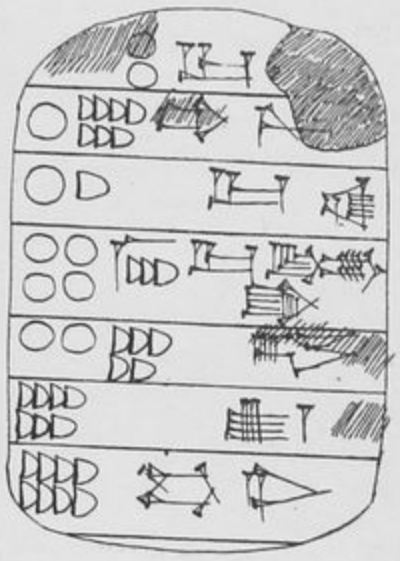
73.



74.



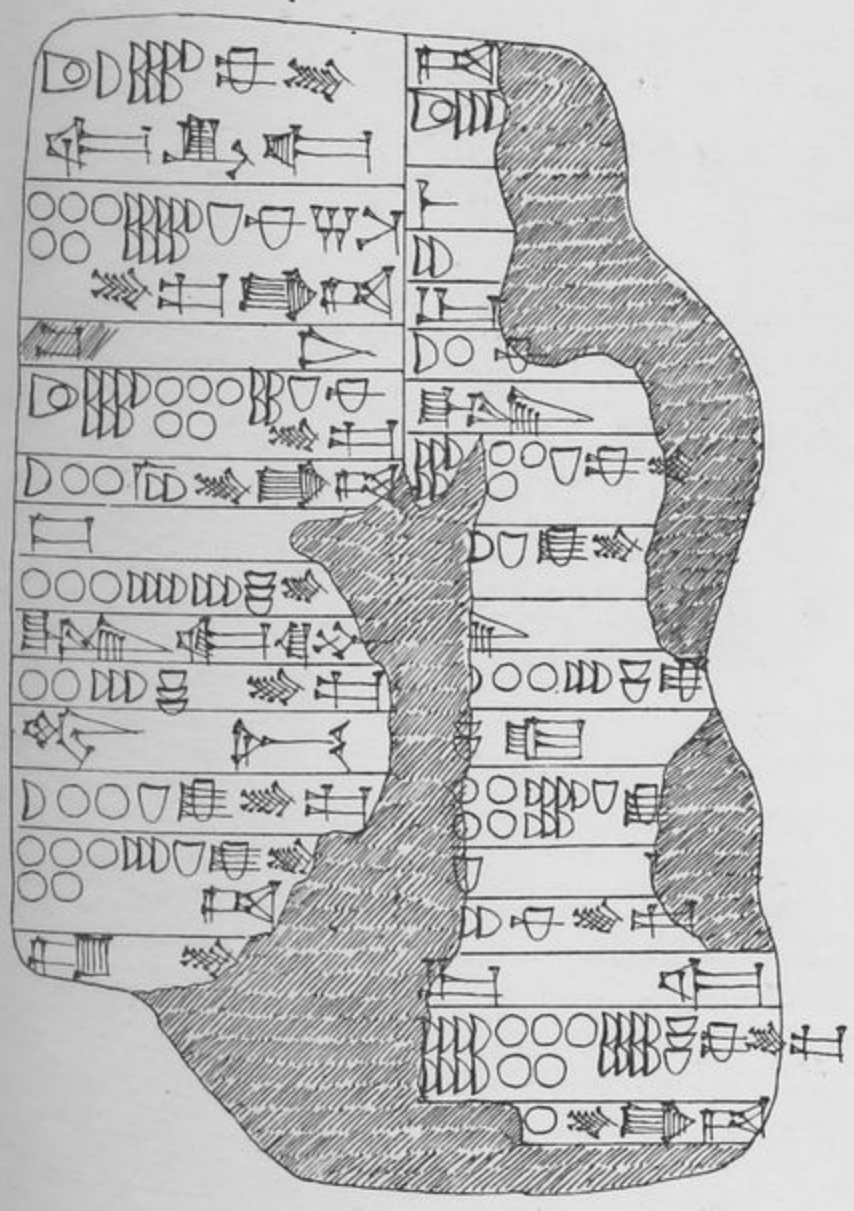
75. Л. ст.



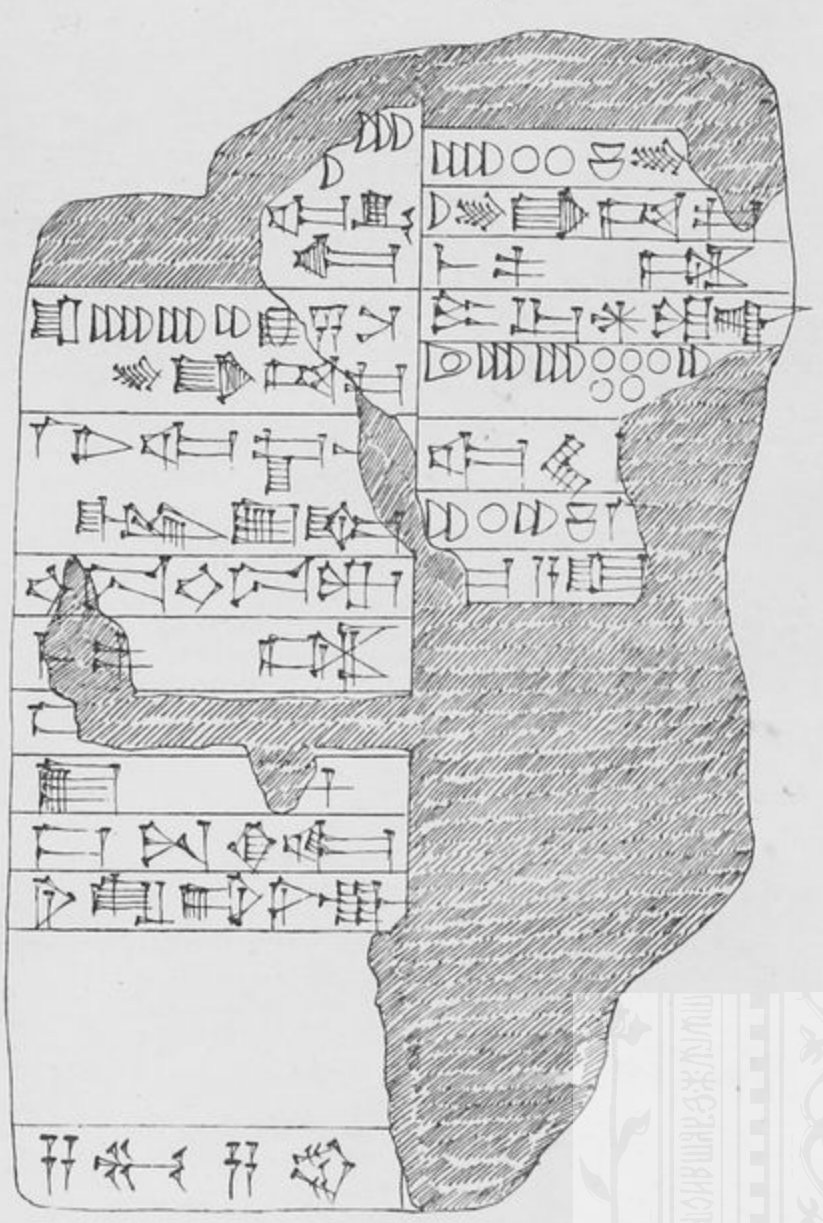
75. Обор.



76. Л. ст.



76. Обор.



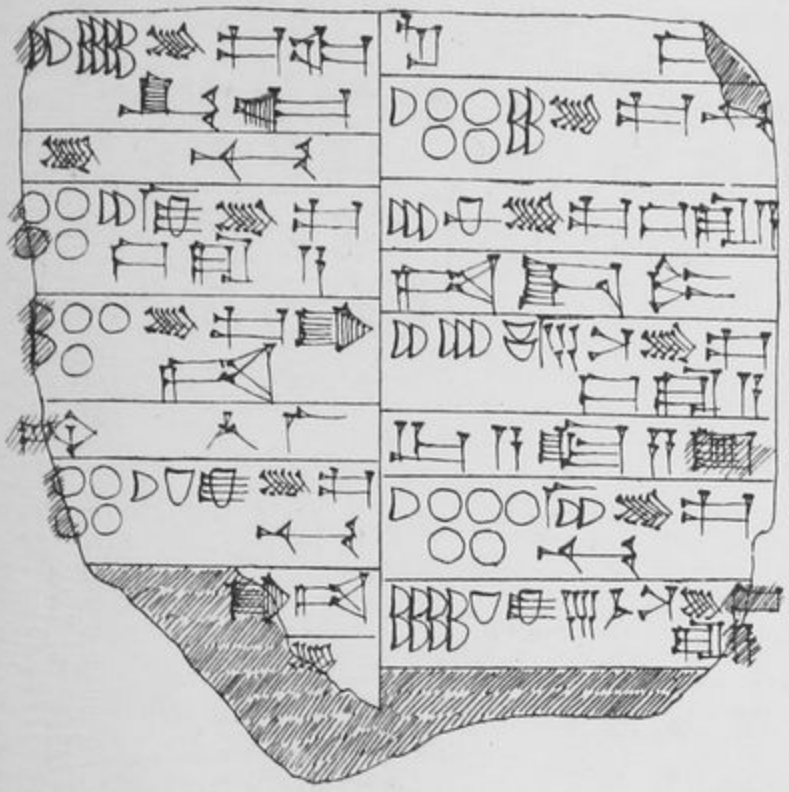
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
им. Ин-та Краеведческих
и Музейной работы

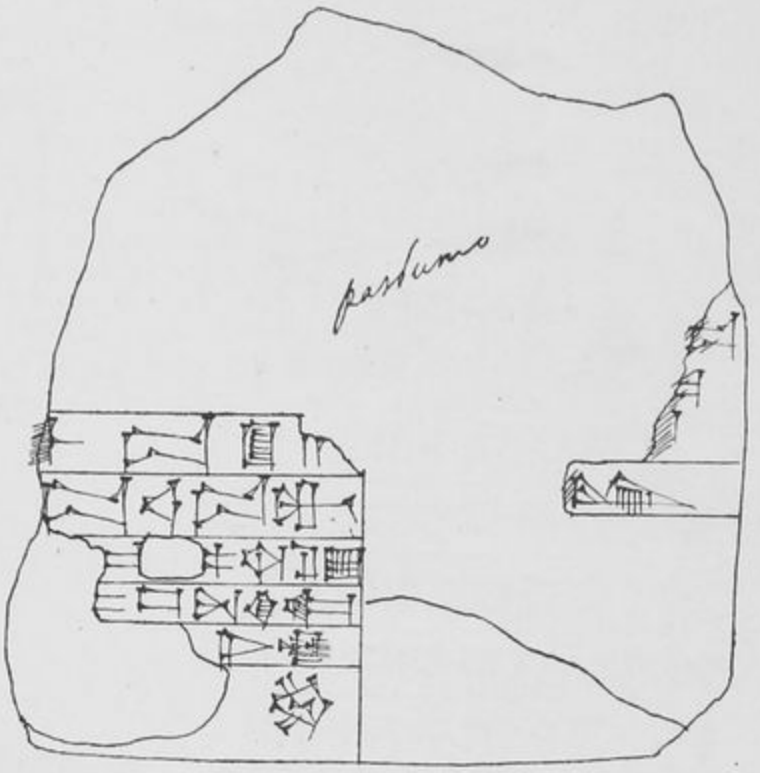
Библиотека Москва Ю.Ф.О. КРАЕВЕДЕНИЯ ЦЕНТР

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

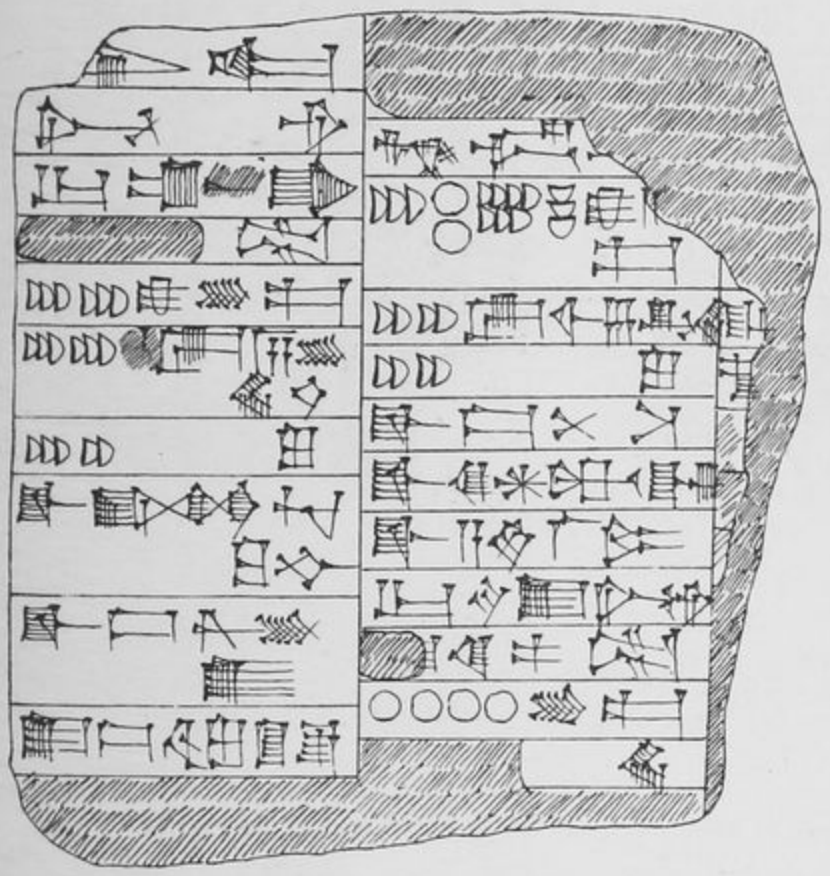
77. Л. ст.



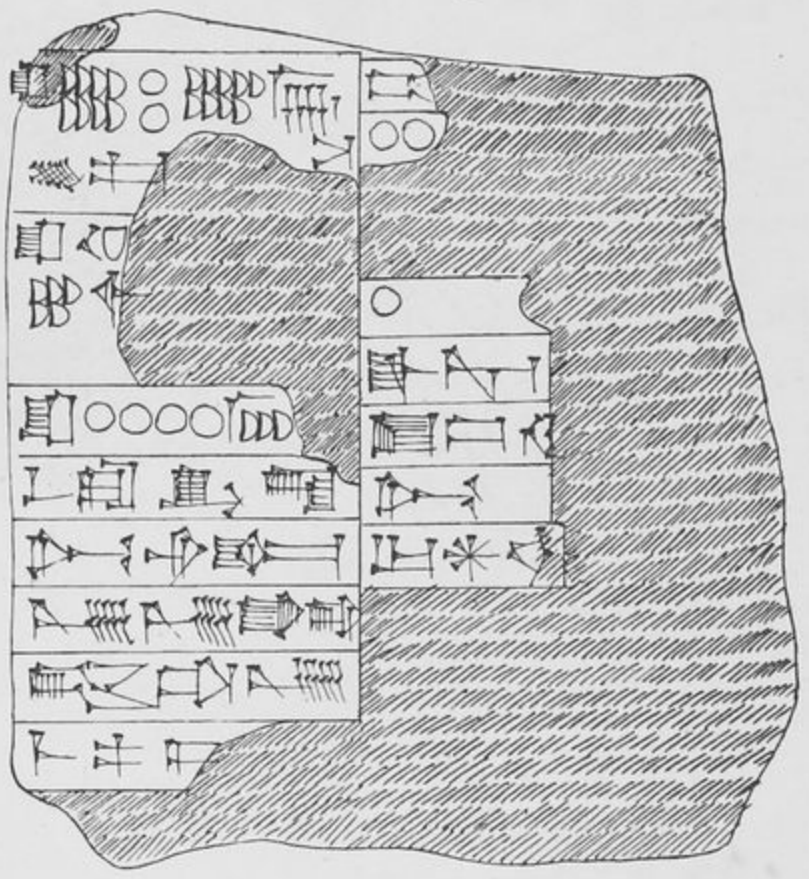
77. Обор.



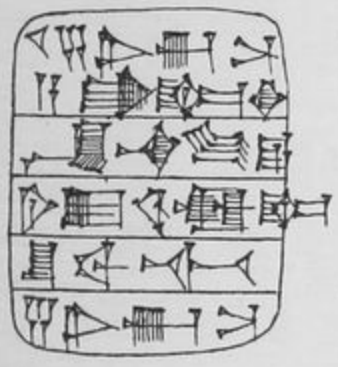
78. Л. ст.



78. Обор.



79. Л. ст.



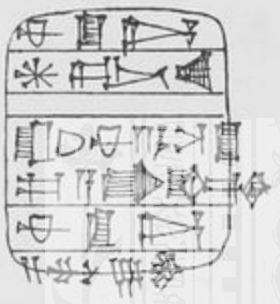
79. Обор.



80. Л. ст.



80. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

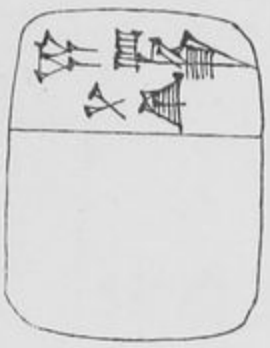
ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Музей

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

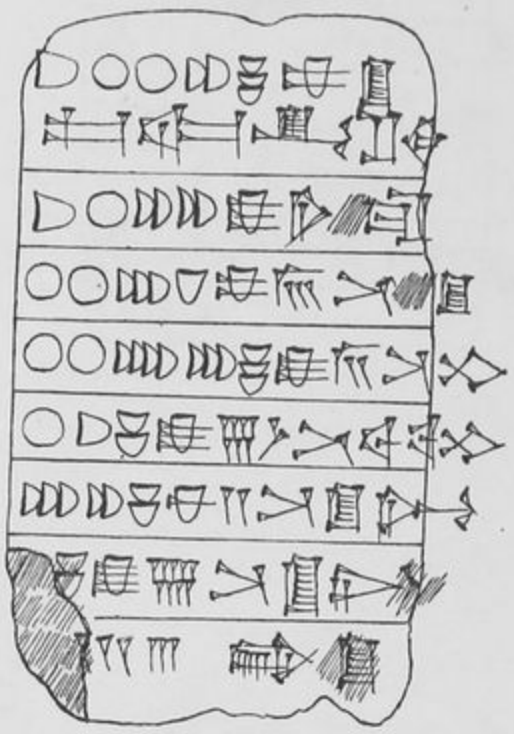
81. Л. ст.



81. Обор.



82. Л. ст.



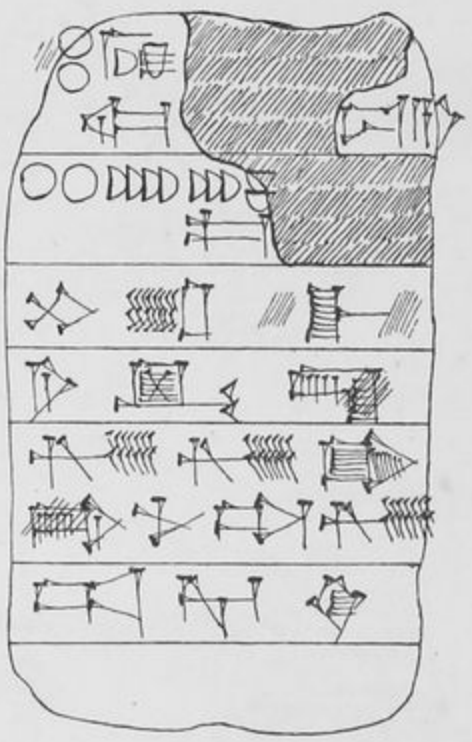
83. Л. ст.



83. Обор.



82. Обор.



84. Л. ст.



84. Обор.



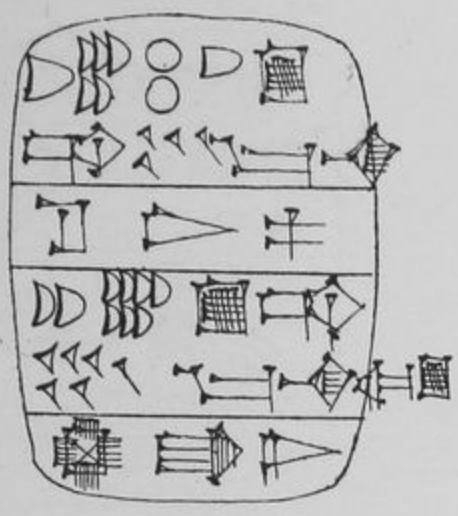
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ЦЕНТРАЛЬНОЕ БИБЛИОТЕЧНО-МУЗЕЙНОЕ О-ВО КРАЕВЕДЕНИЯ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

85. Л. ст.



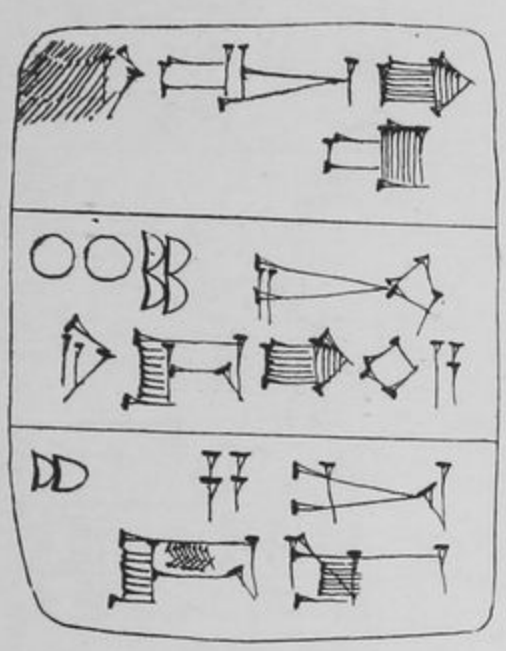
85. Обор.



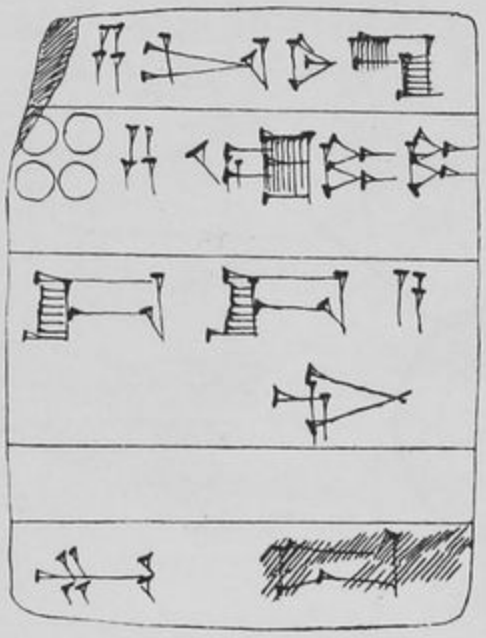
86. Л. ст.



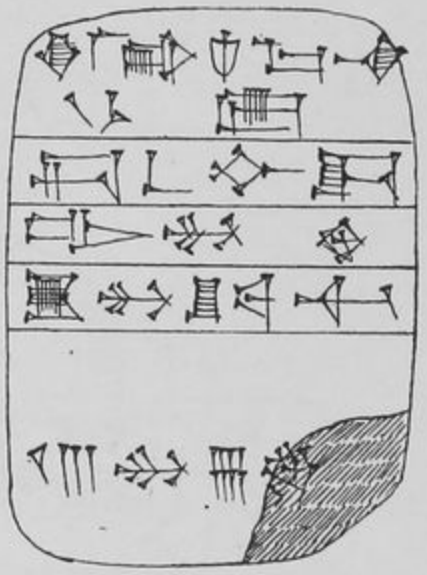
87. Л. ст.



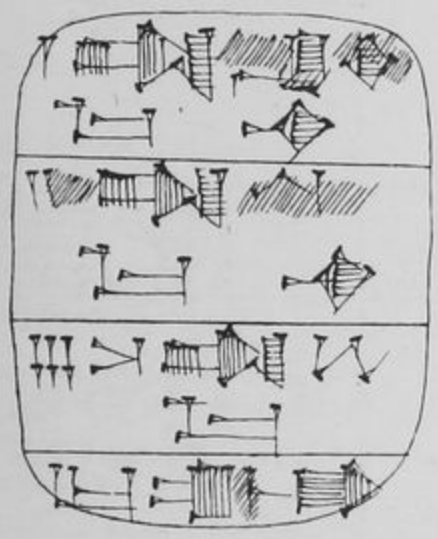
87. Обор.



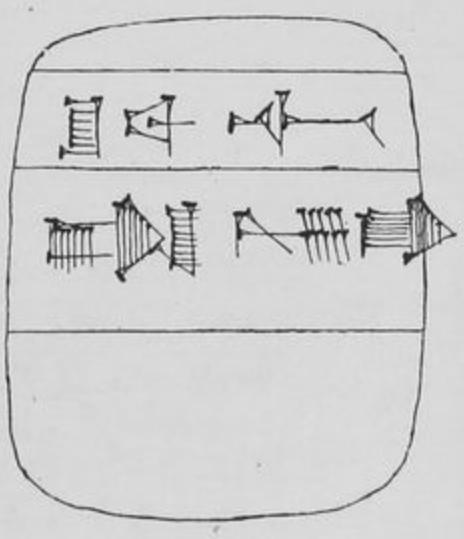
86. Обор.



88. Л. ст.



88. Обор.



89.



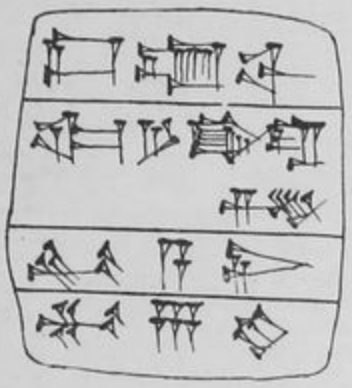
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Института Крыловедческого
и Музейной работы

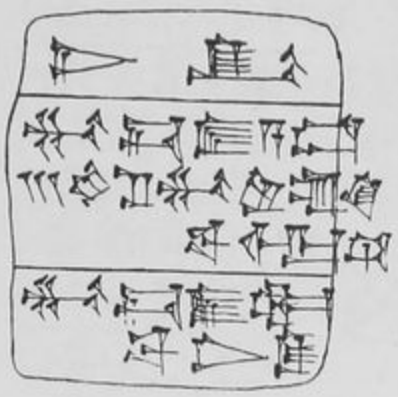
ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
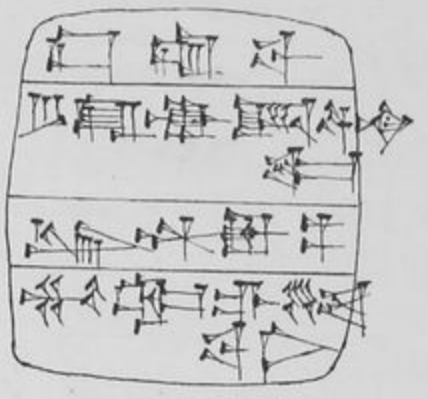
90. Л. ст.



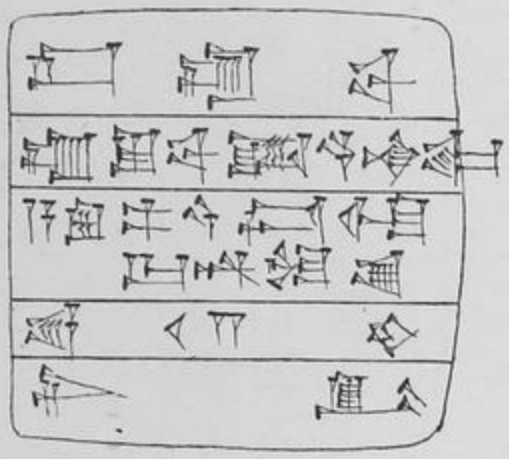
90. Обор.



91. Л. ст.



92. Л. ст.



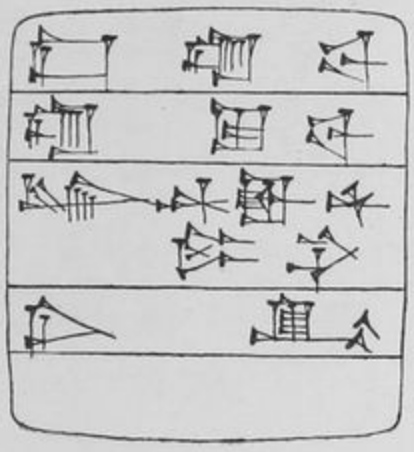
92. Обор.



91. Обор.



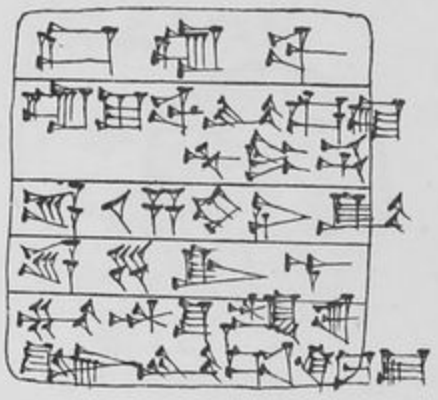
93. Л. ст.



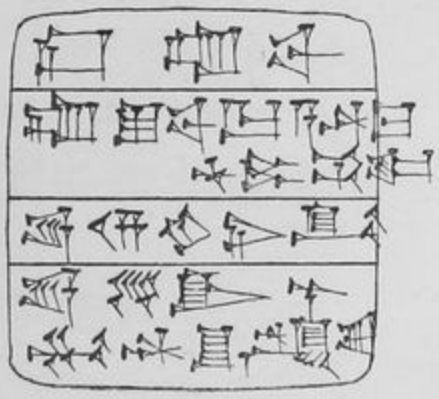
93. Обор.



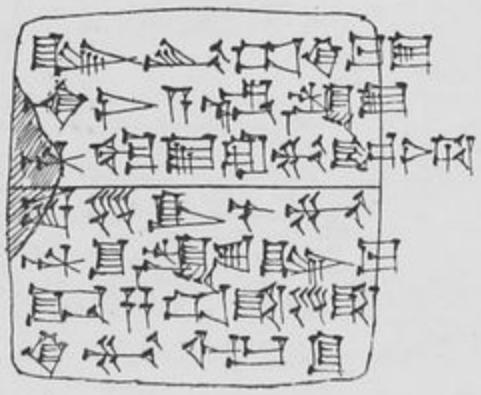
94. Л. ст.
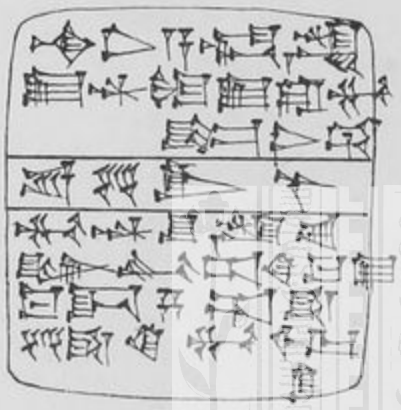


95. Л. ст.



95. Обор.



94. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
им. Н.А. Краснодубской
и Музейной работы

ЦЕНТРАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА КРАЕВЕДЕНИЯ
Выдача на дом

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

96. Л. ст.



96. Обор.



97. Л. ст.
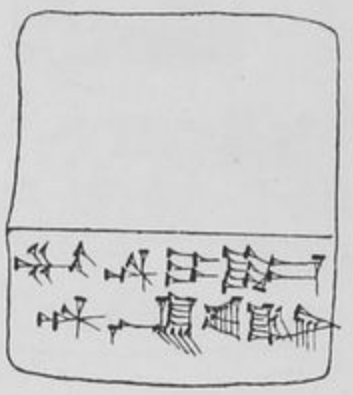


98. Л. ст.



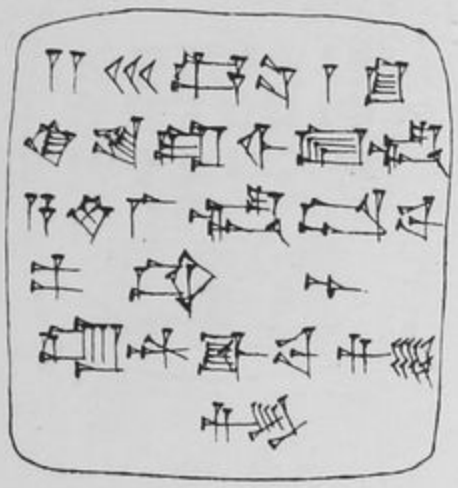
98. Обор.



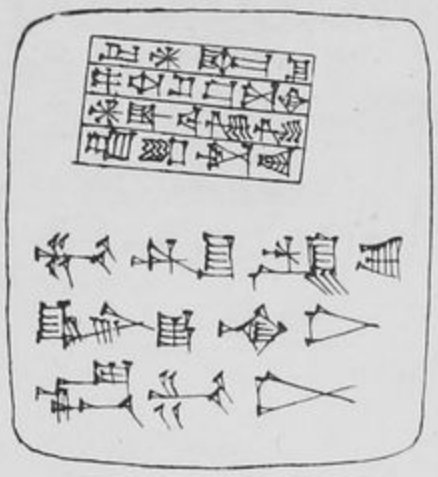
97. Обор.



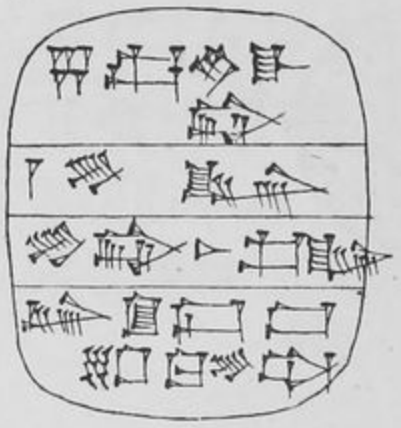
99. Л. ст.



99. Обор.



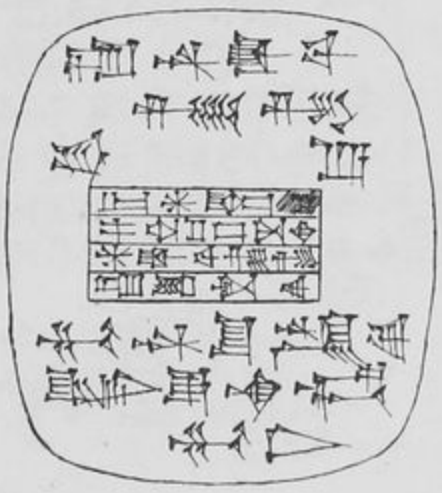
100. Л. ст.



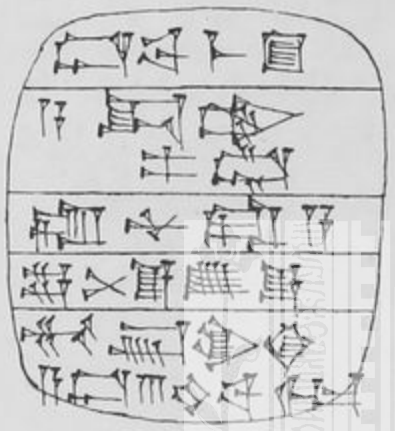
101. Л. ст.



101. Обор.



100. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Гос. Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

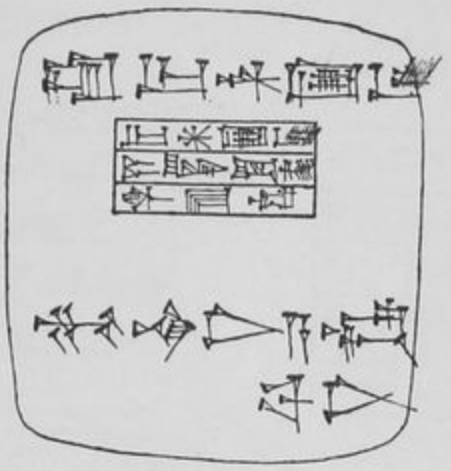
ЦЕНТРАЛЬНОЕ ОБЩЕСТВО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

102. Л. ст.



102. Обор.
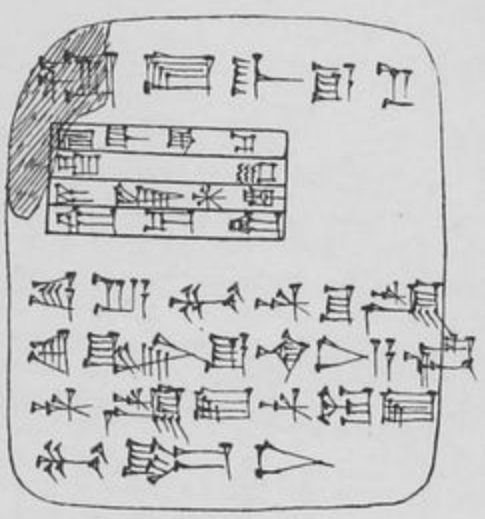


103. Л. ст.



104. Л. ст.



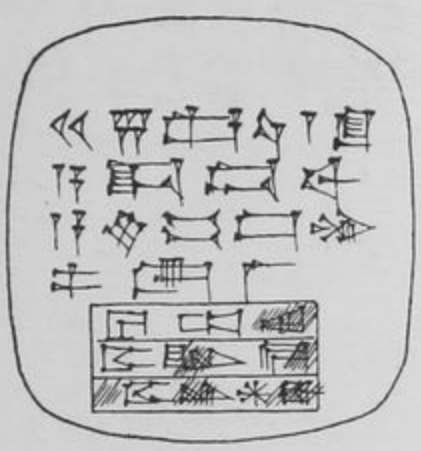
104. Обор.



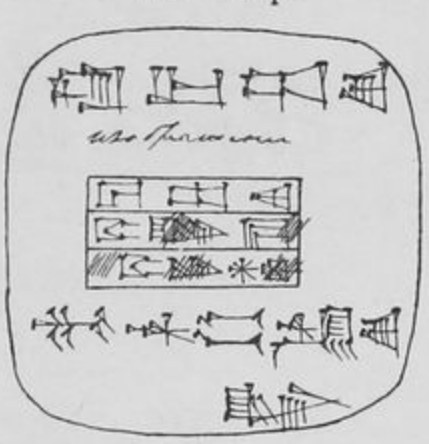
103. Обор.



105. Л. ст.



105. Обор.
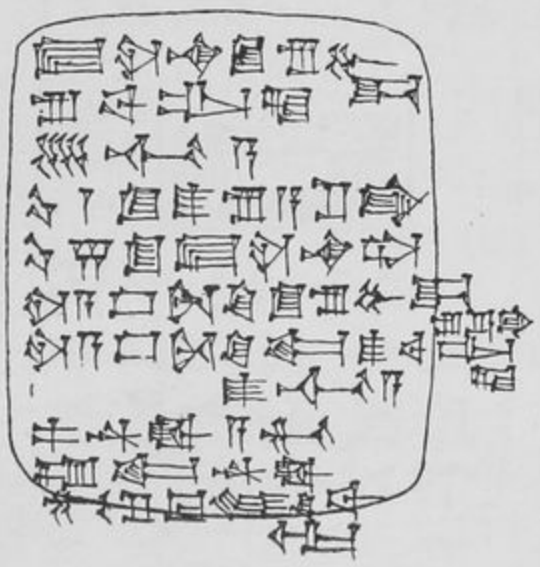


106. Л. ст.
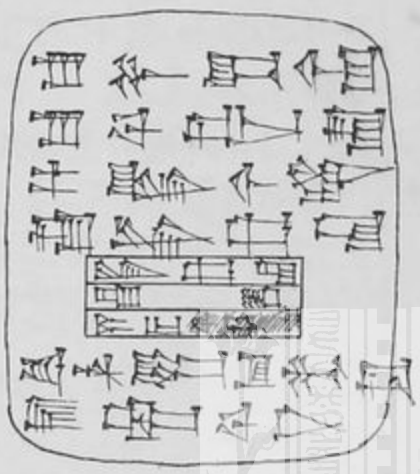


107. Л. ст.



107. Обор.



106. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

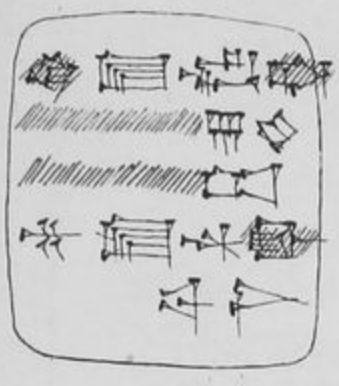
БИБЛИОТЕКА
Научно-Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
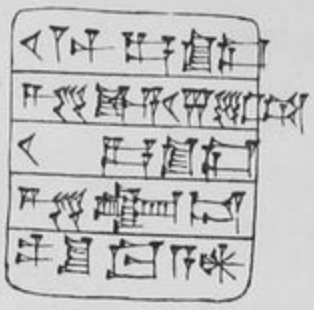
108. Л. ст.



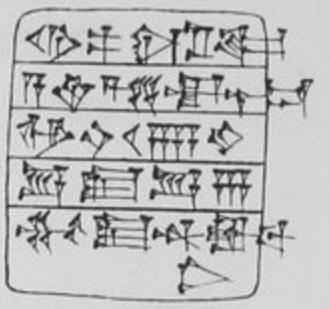
108. Обор.



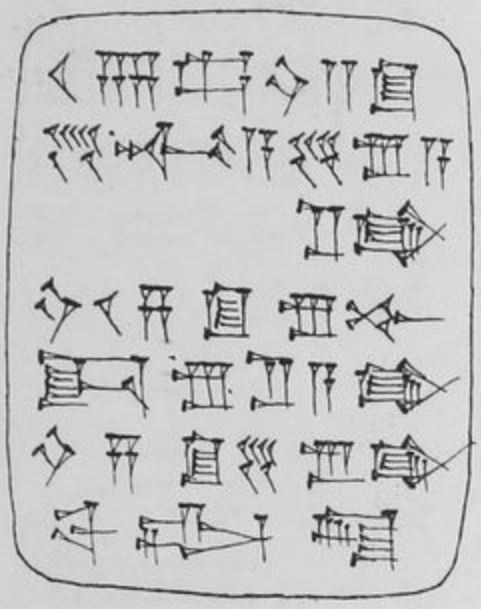
109. Л. ст.
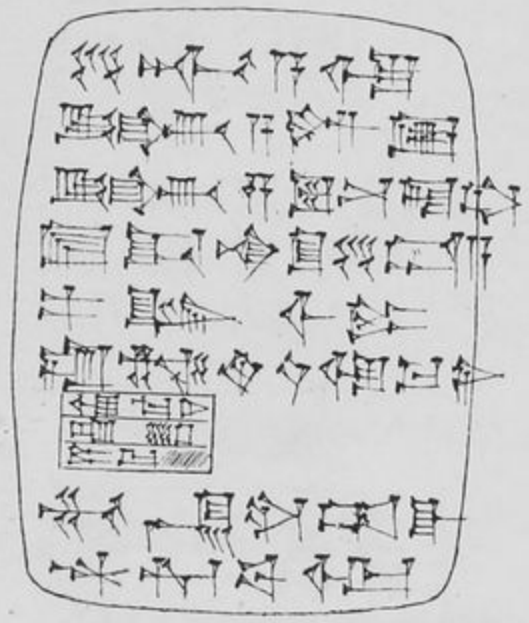


109. Обор.



110. Л. ст.



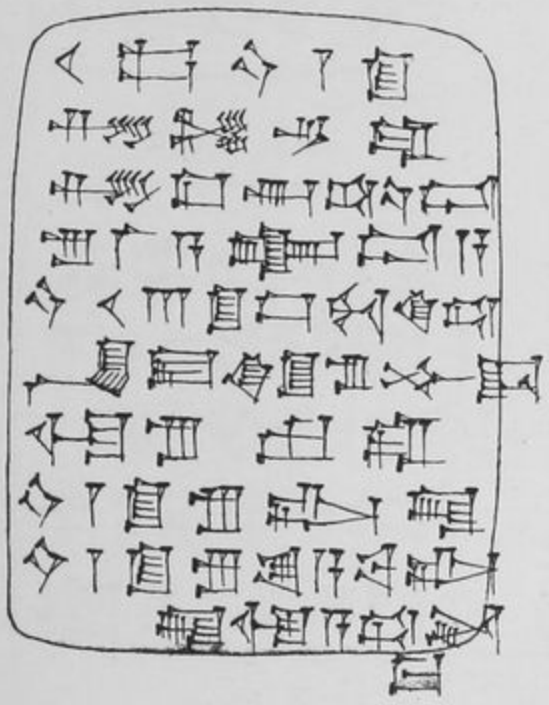
110. Обор.



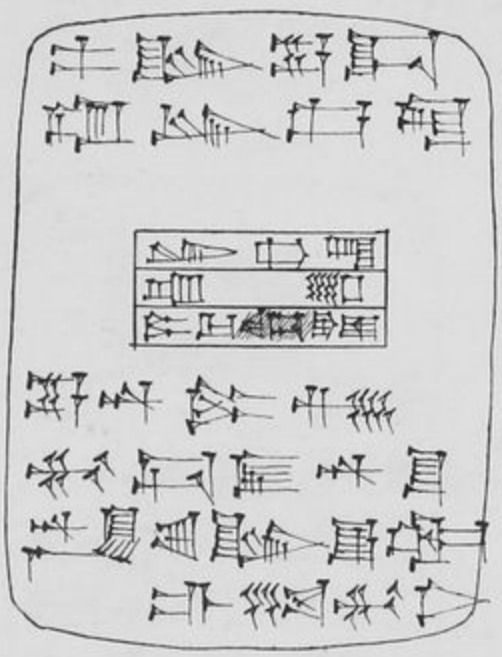
111. Л. ст.



112. Л. ст.



112. Обор.



111. Обор



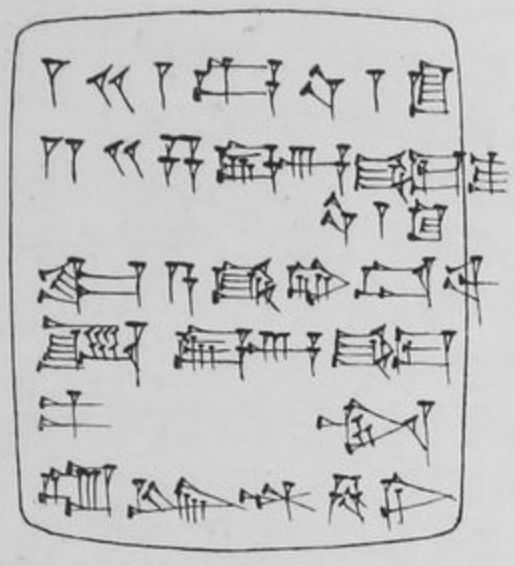
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИ На Краеведческой
и Музейной работы
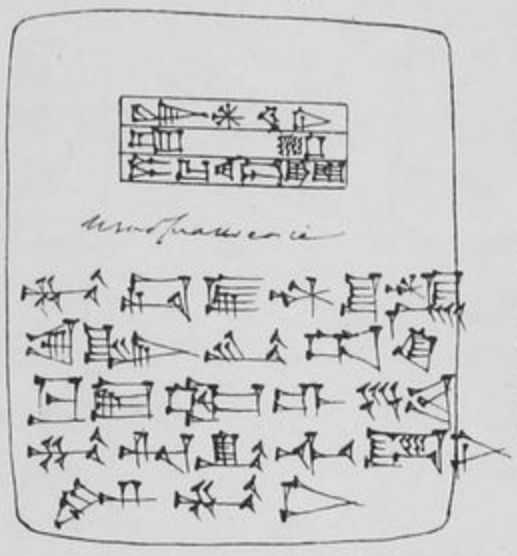
ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

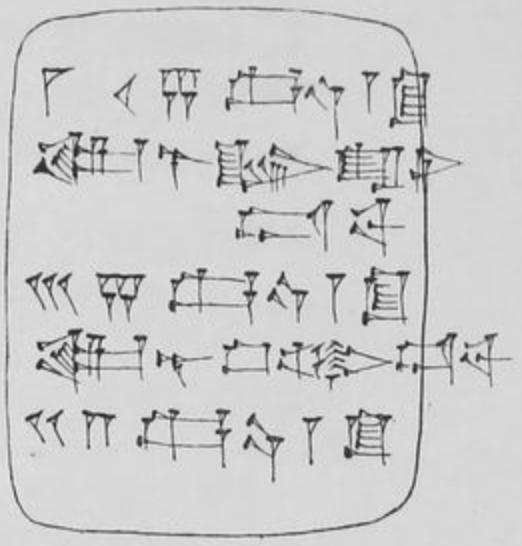
113. Л. ст.



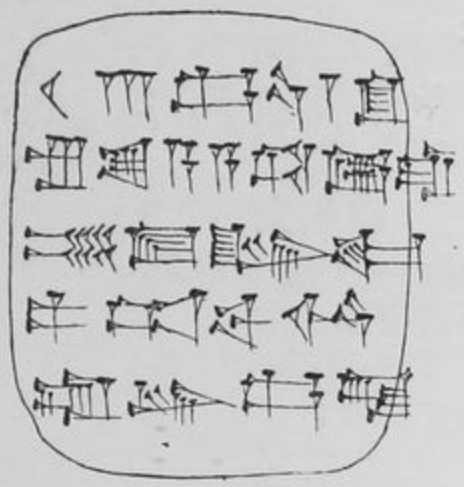
113. Обор.
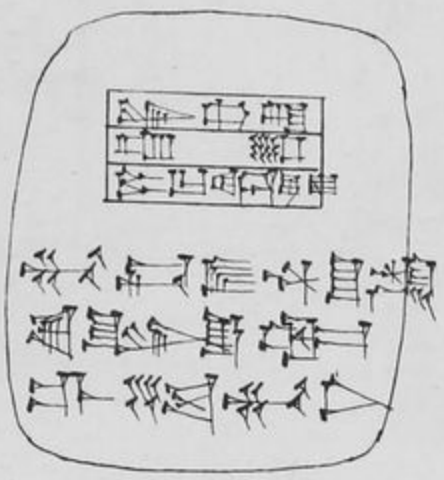


114. Л. ст.



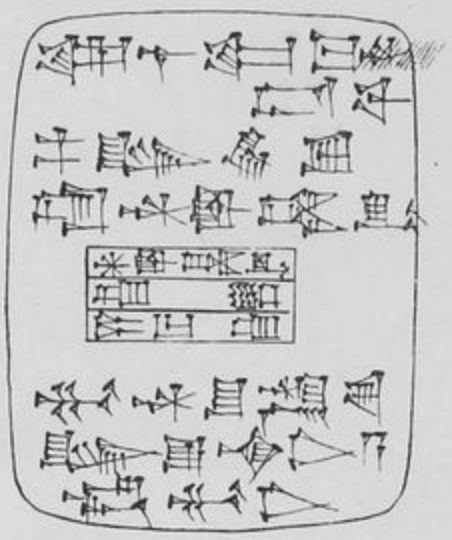
115. Л. ст.



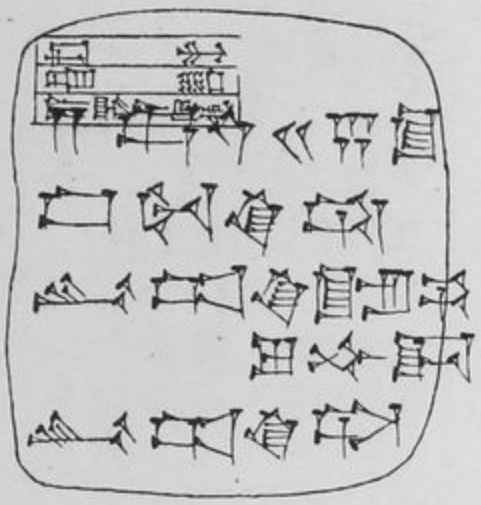
115. Обор.



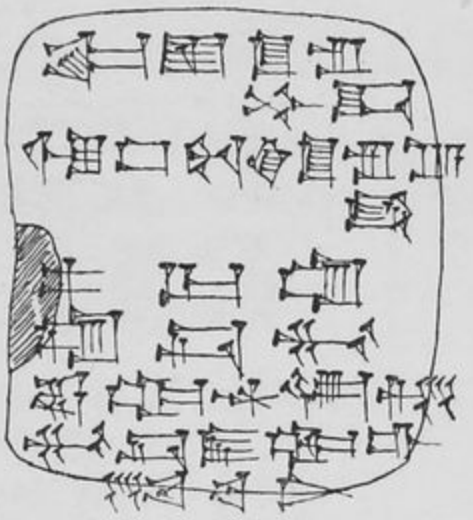
114. Обор.
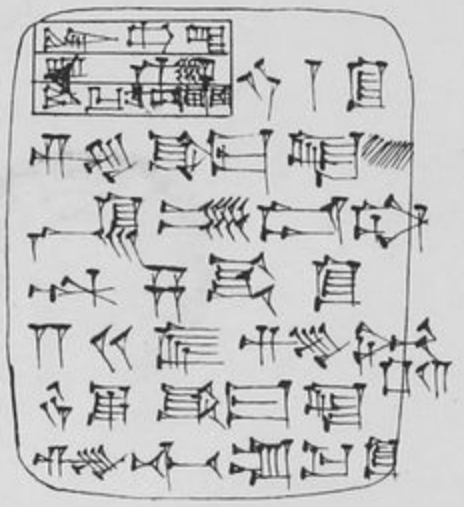


116. Л. ст.



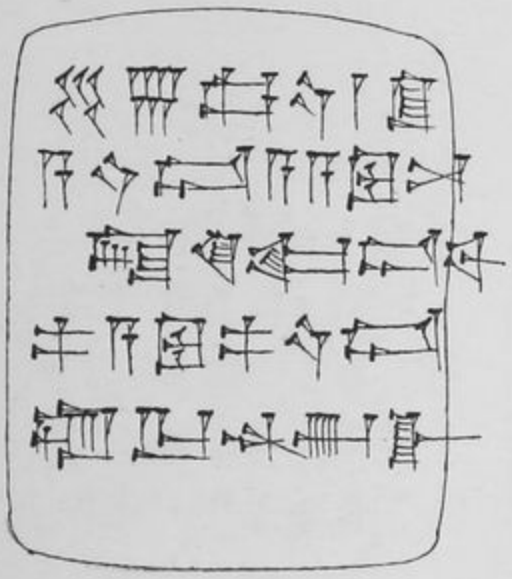
116. Обор.



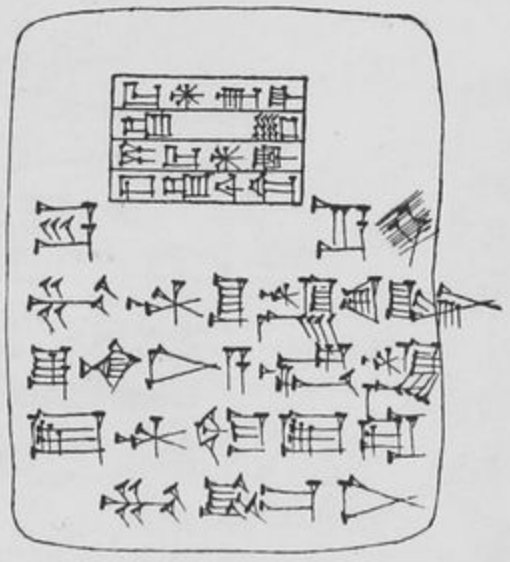
117. Л. ст.



118. Л. ст.



118. Обор.



117. Обор.



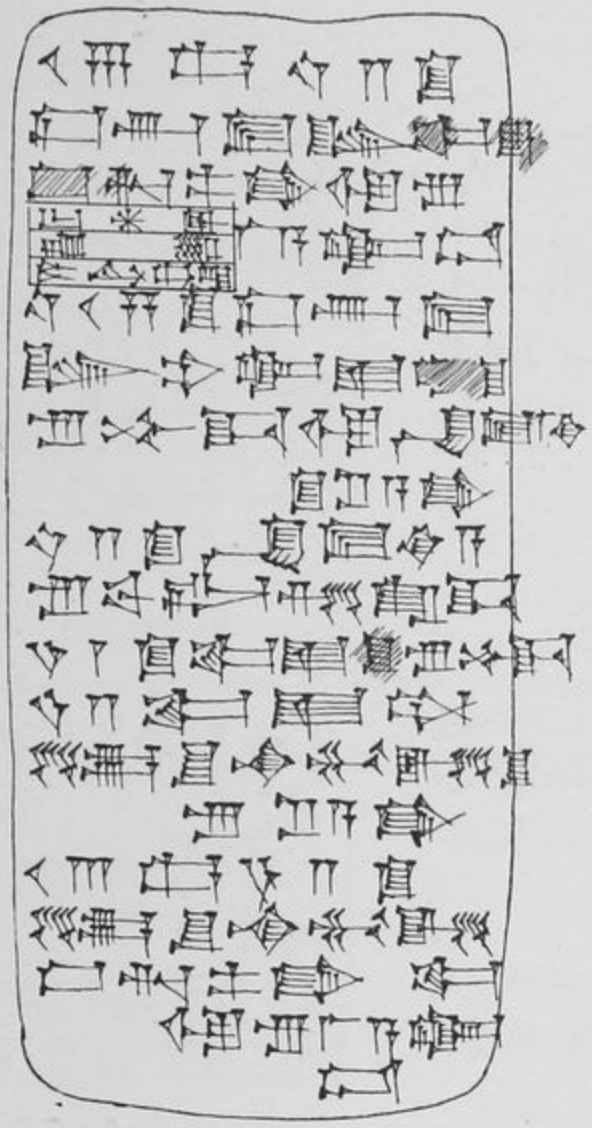
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Библиотека
НИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

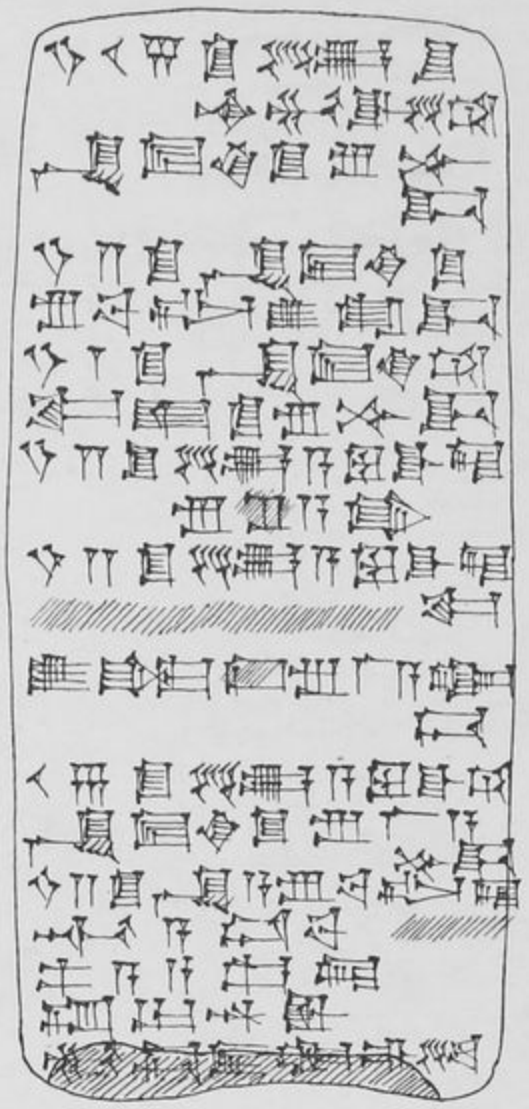
ЦЕНТР. БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

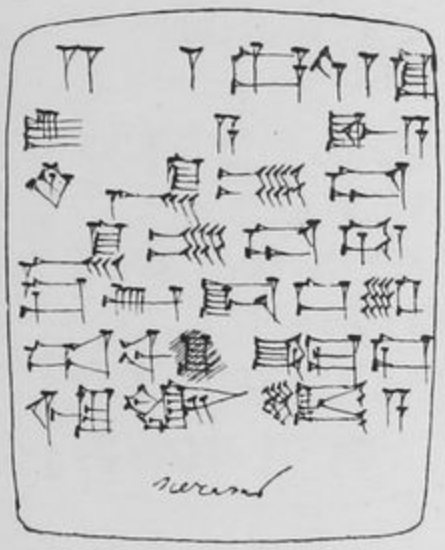
119. Л. ст.



119. Обор.



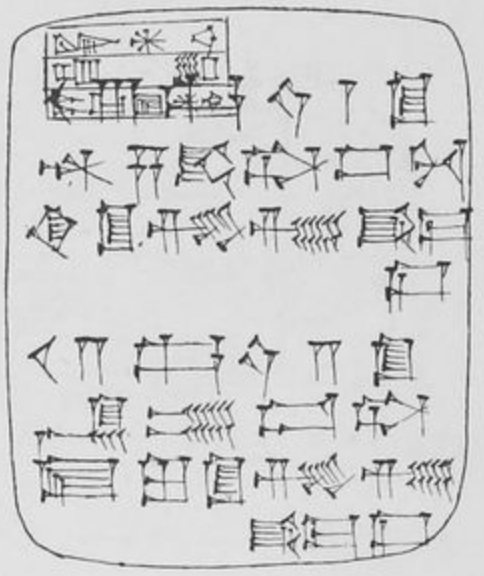
120. Л. ст.



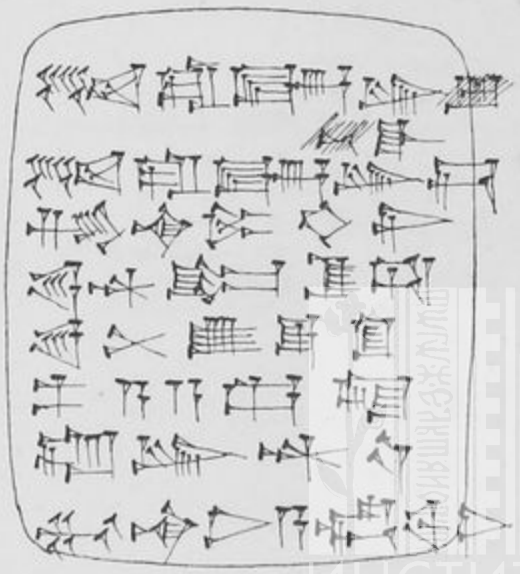
120. Обор.



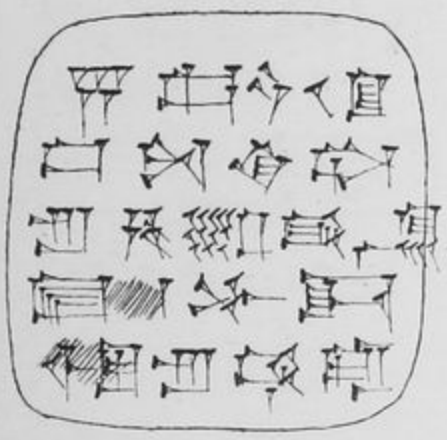
121. Л. ст.
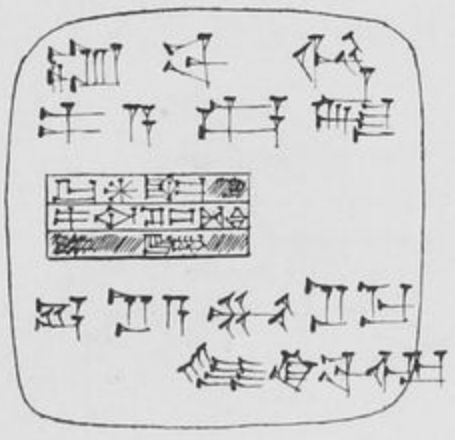


121. Обор.



122. Л. ст.



122. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Гос. Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

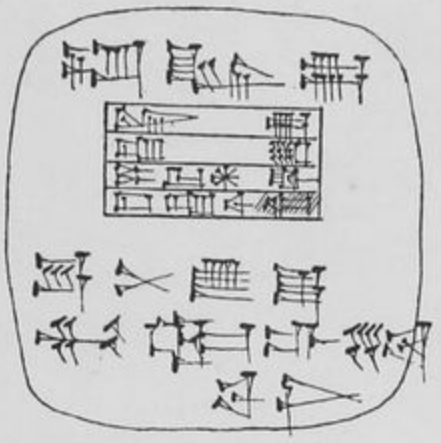


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

123. Л. ст.



123. Обор.



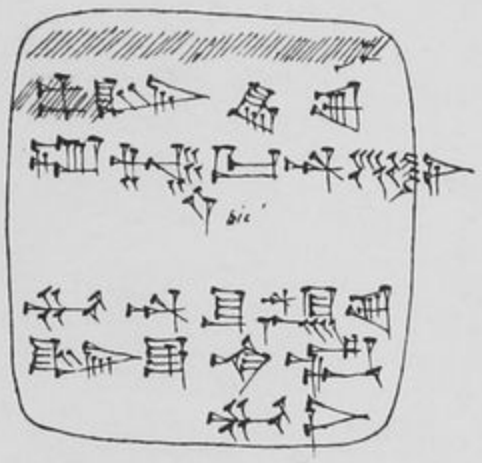
124. Л. ст.



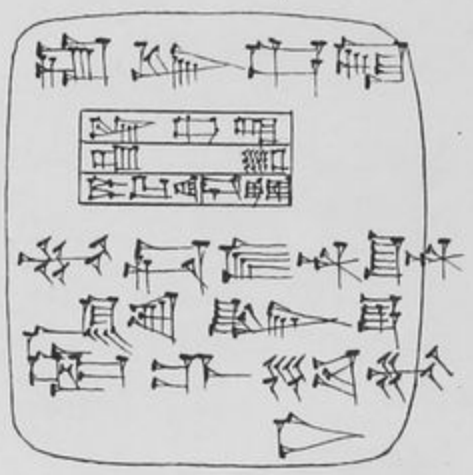
125. Л. ст.



125. Обор.



124. Обор.



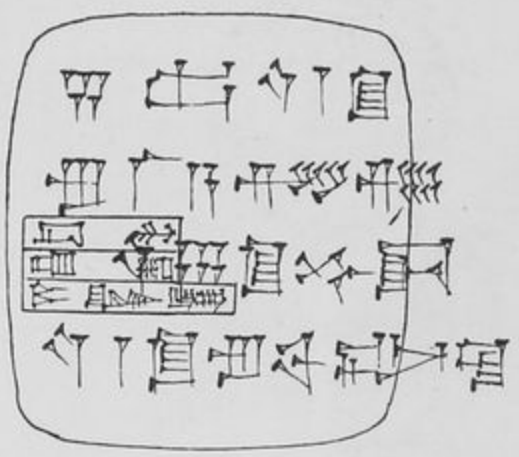
126. Л. ст.



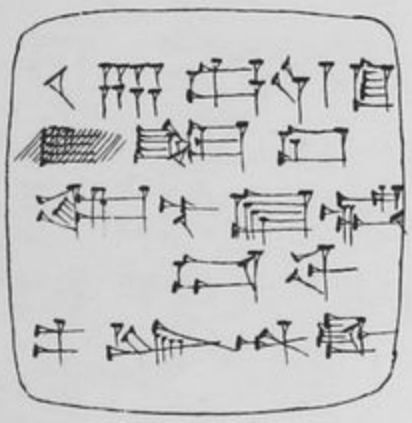
126. Обор.



127. Л. ст.



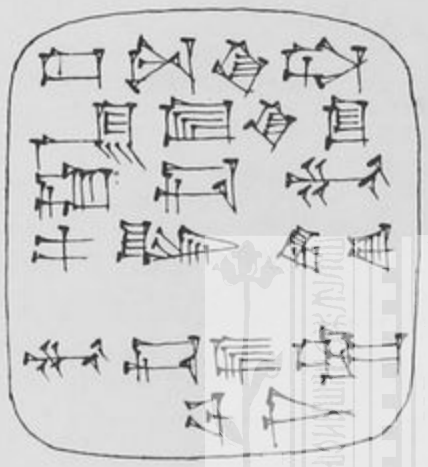
128. Л. ст.



128. Обор.



127. Обор.



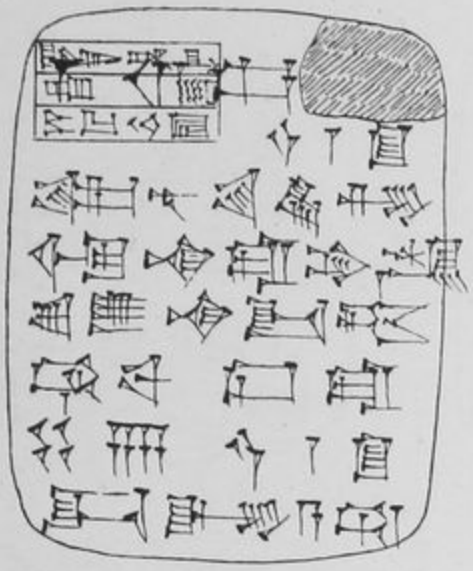
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Гос. Института Краеведческой
и Музейной работы

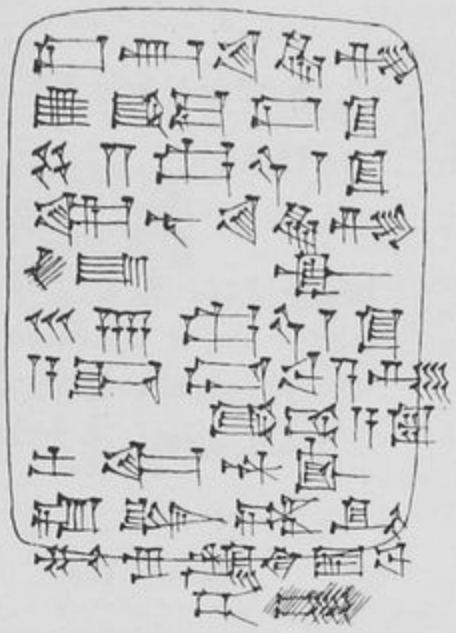
ЦЕНТРАЛЬНАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА
Библиотека

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

129. Л. ст.



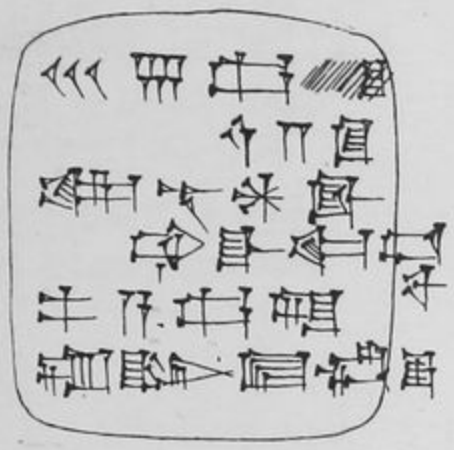
129. Обор.



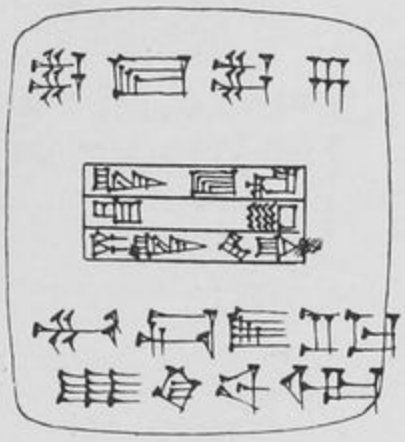
130. Л. ст.



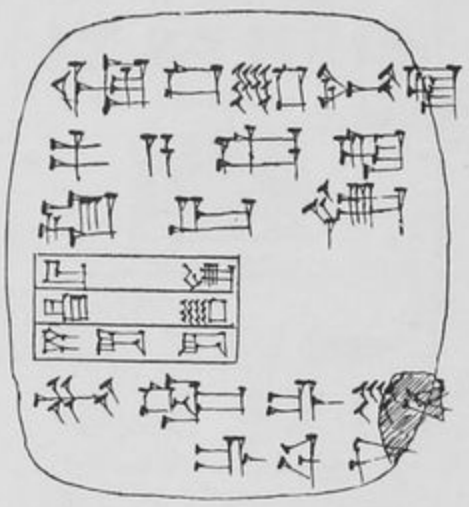
131. Л. ст.



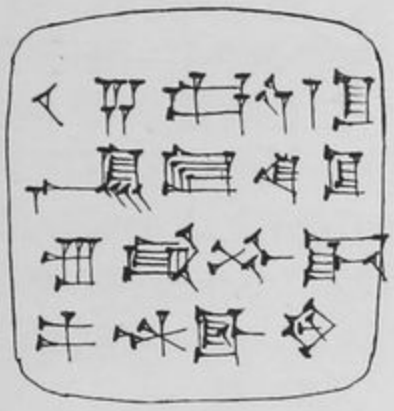
131. Обор.



130. Обор.



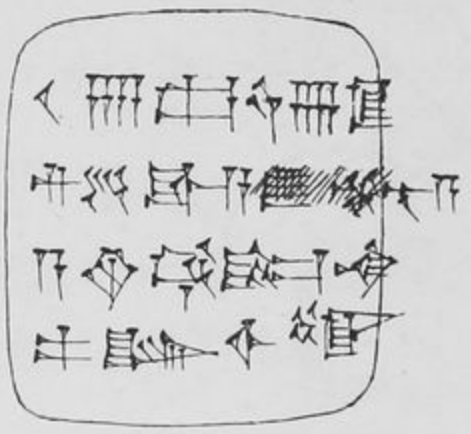
132. Л. ст.



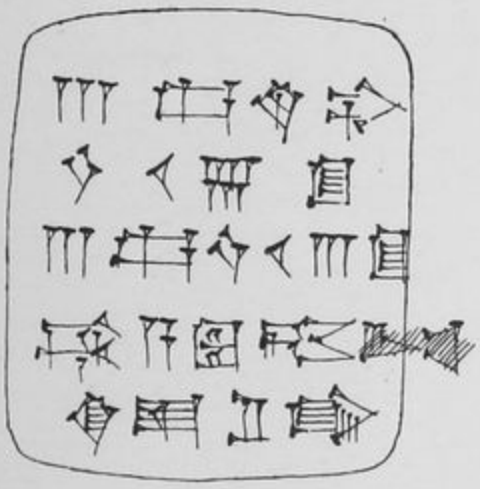
132. Обор.



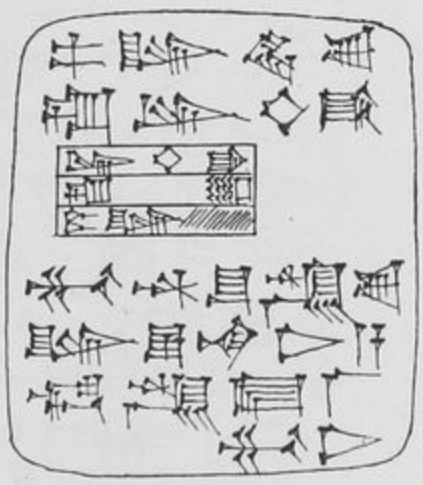
133. Л. ст.
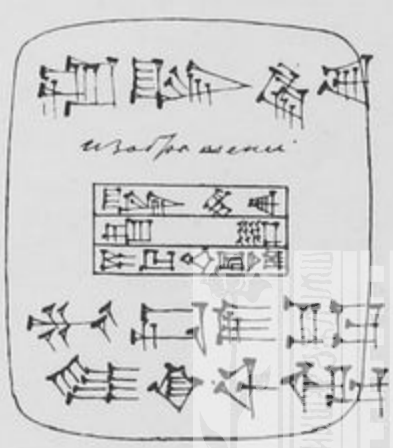


134. Л. ст.



134. Обор.



133. Обор.
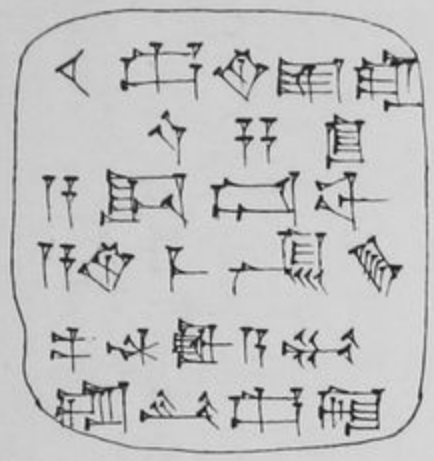


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Института Крапивенской
и Музейной работы

ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

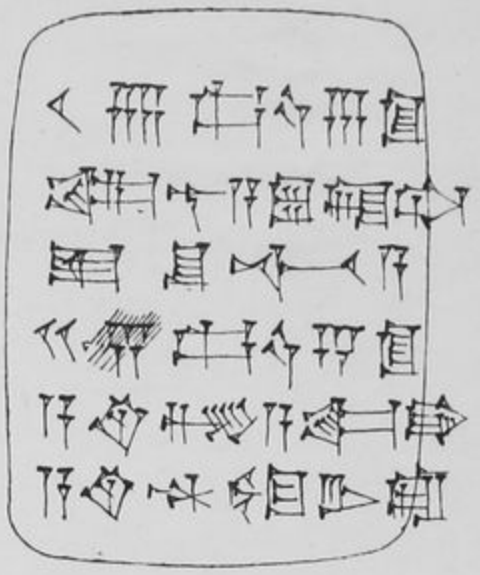
135. Л. ст.



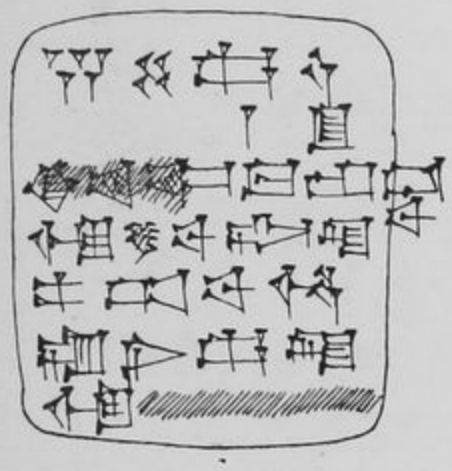
135. Обор.



136. Л. ст.



137. Л. ст.



137. Обор.



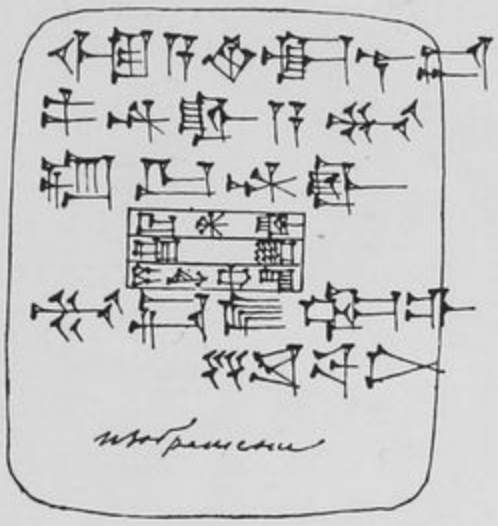
136. Обор.



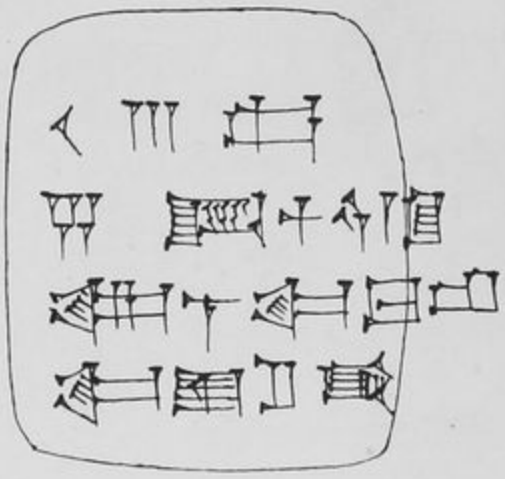
138. Л. ст.



138. Обор.



139. Л. ст.



139. Обор.

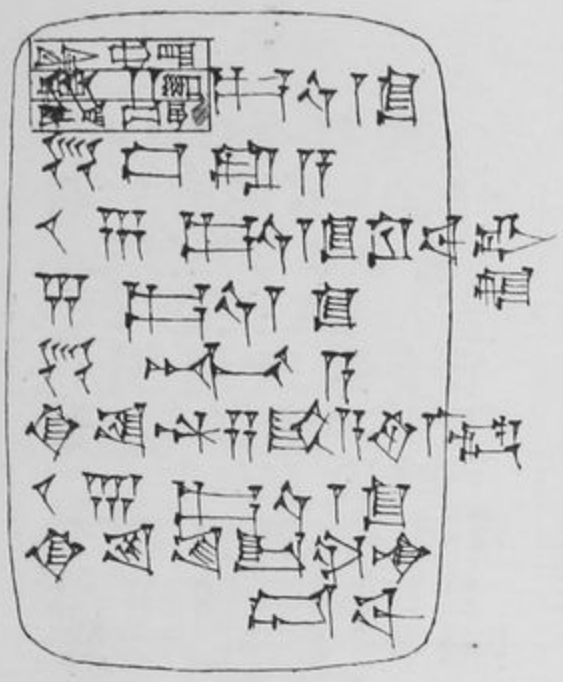


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

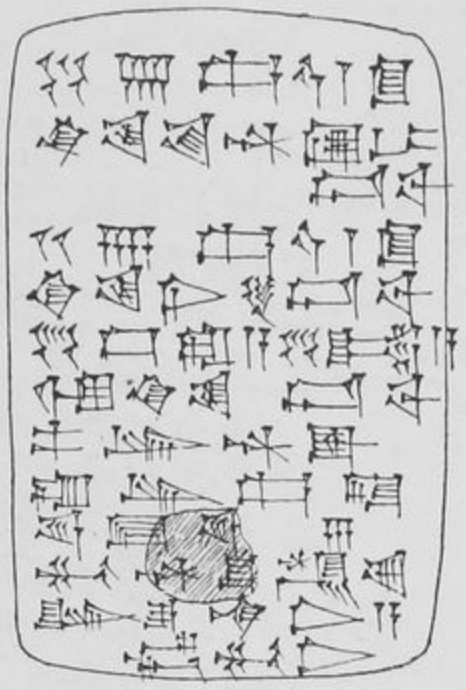
БИБЛИОТЕКА
НИ Института Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

140. Л. ст.



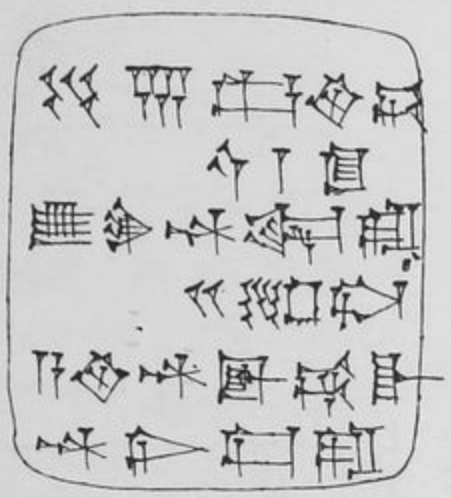
140. Обор.



141. Л. ст.
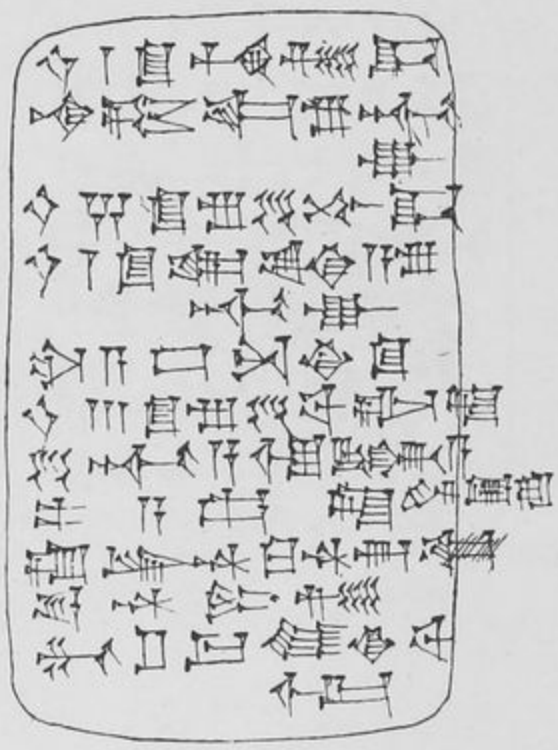


142. Л. ст.



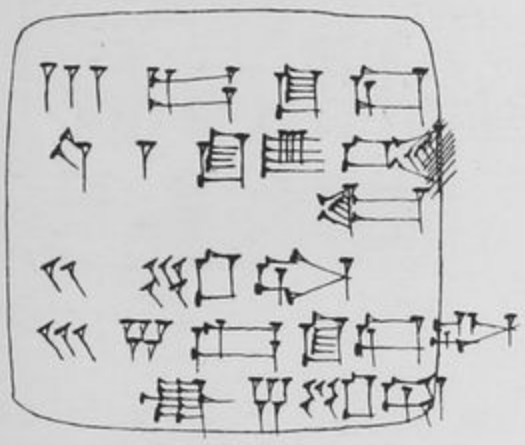
142. Обор.



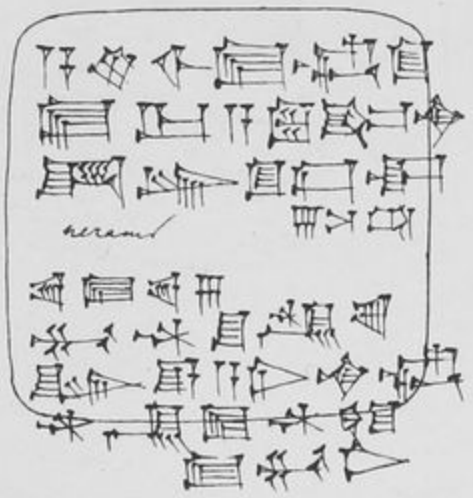
141. Обор.



143. Л. ст.



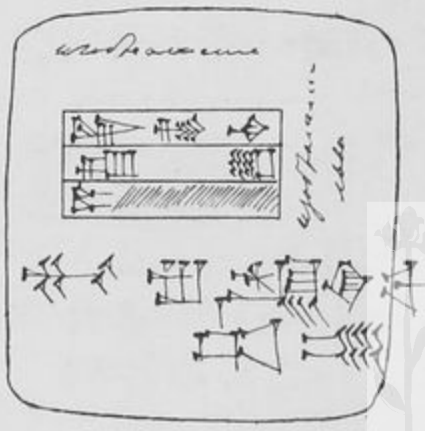
143. Обор.



144. Л. ст.



144. Обор.



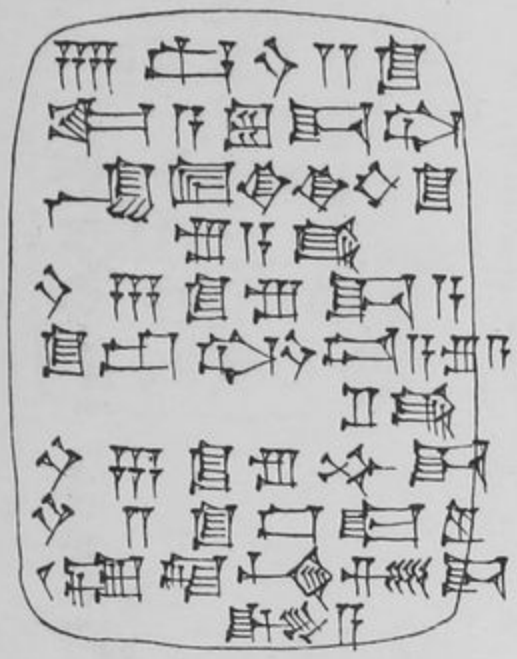
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ и Центра Краеведческой
и Музейной работы

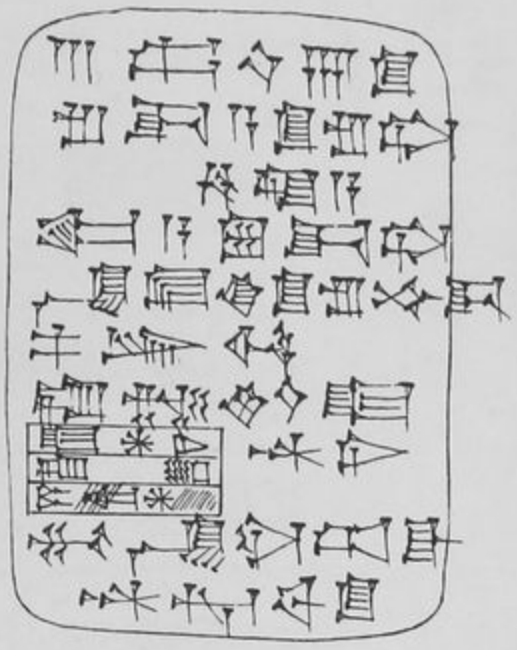


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

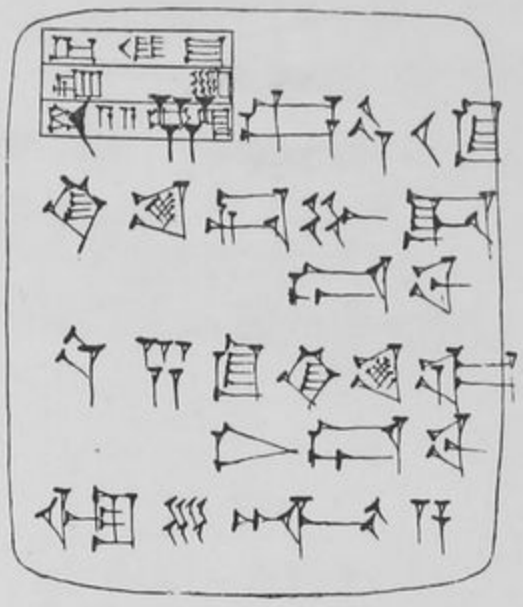
145. Л. ст.



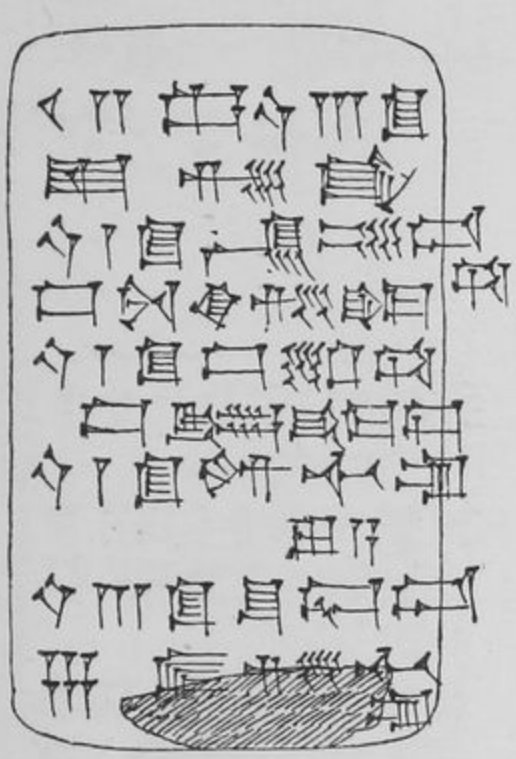
145. Обор.



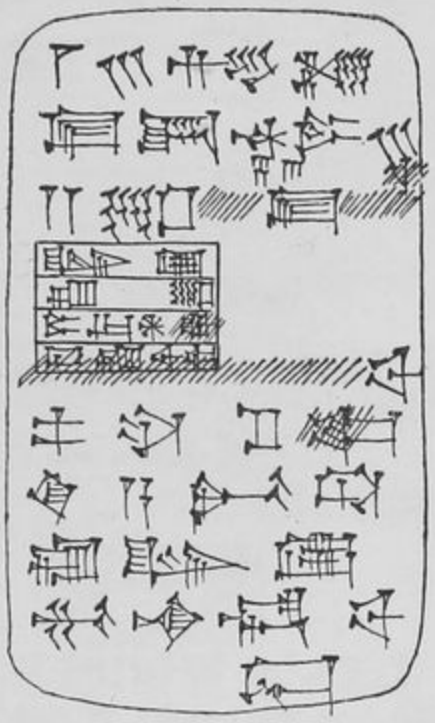
146. Л. ст.



147. Л. ст.



147. Обор.



146. Обор.



148. Л. ст.



148. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Научно-методического Краеведческого
Центра по организации поисковой работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

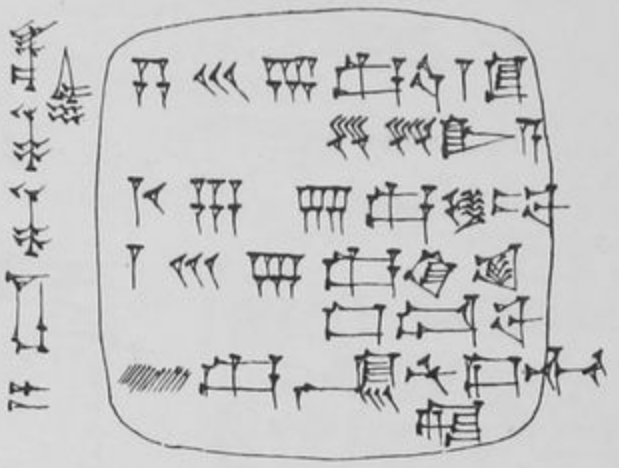
149. Л. ст.



149. Обор.



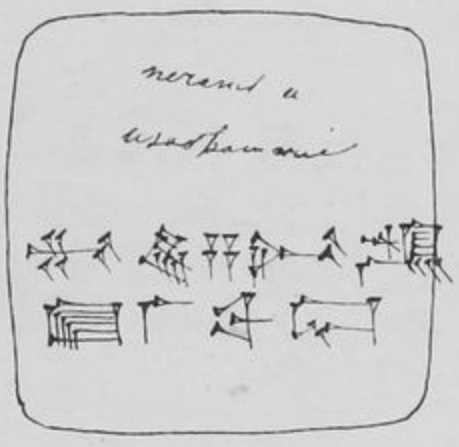
150. Л. ст.



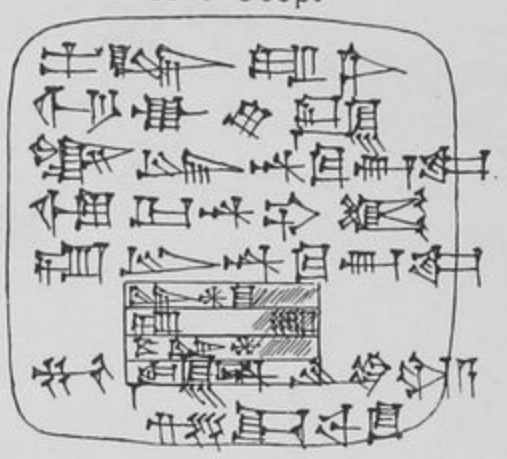
151. Л. ст.



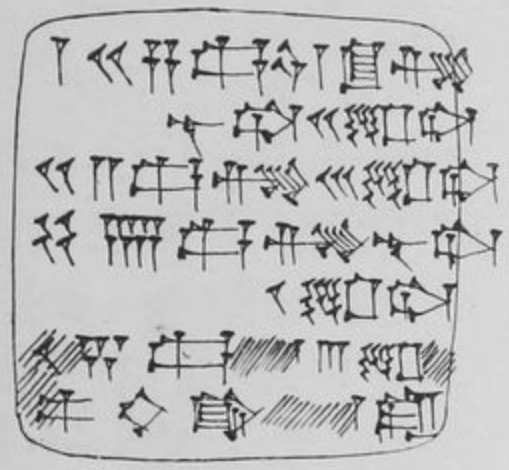
151. Обор.
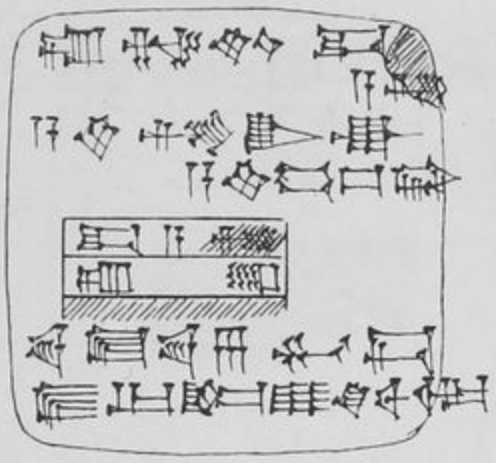


150. Обор.



152. Л. ст.



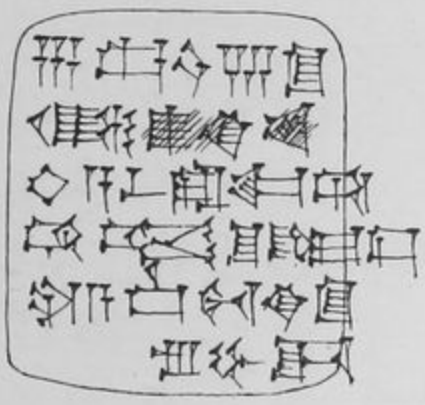
152. Обор.



153. Л. ст.
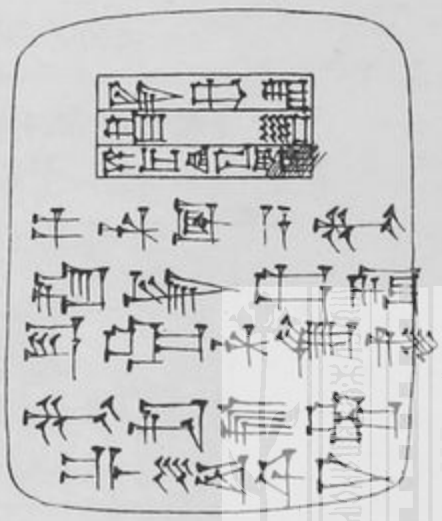


154. Л. ст.



154. Обор.



153. Обор.



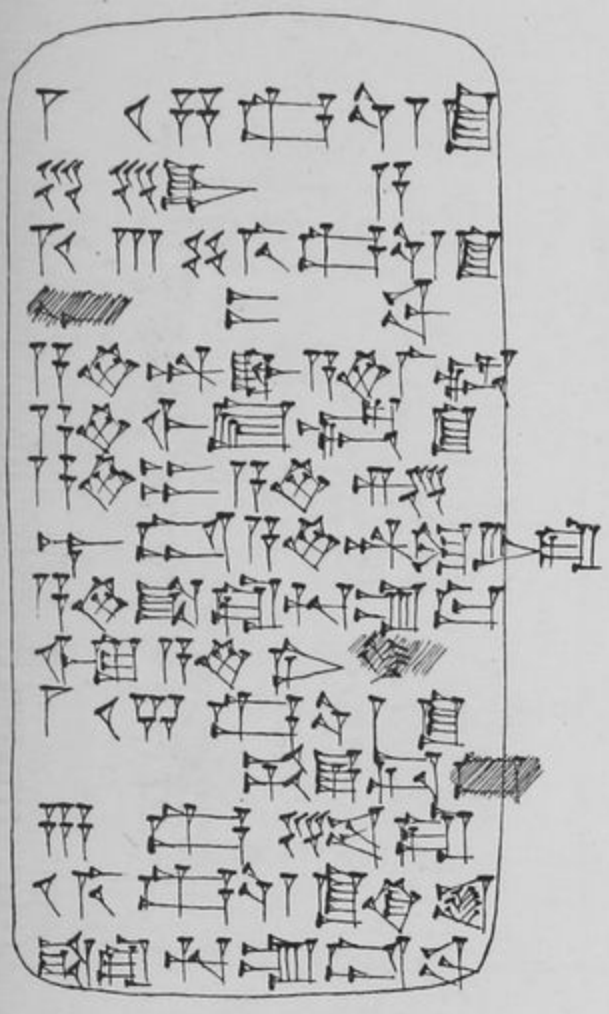
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

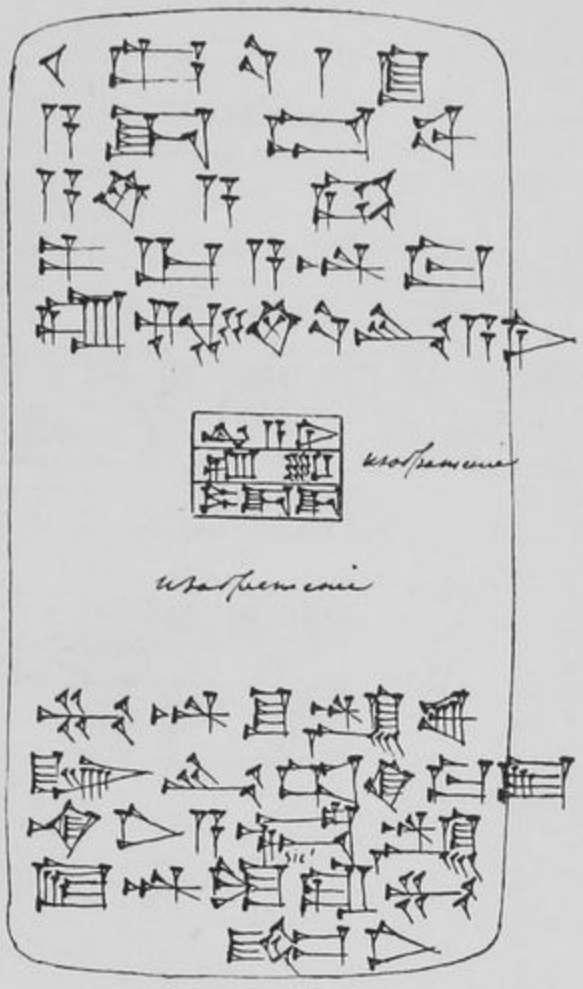


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

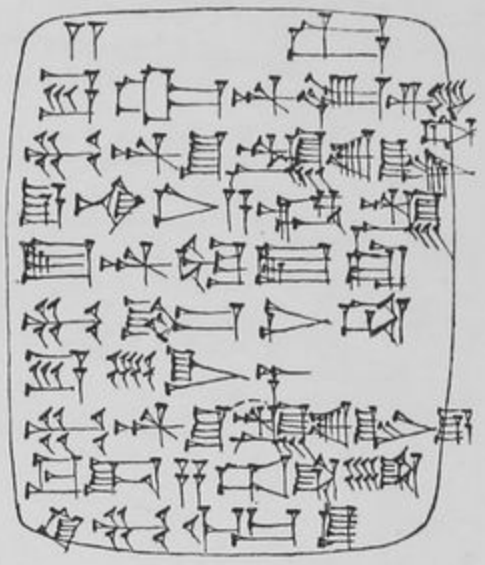
155. Л. с.



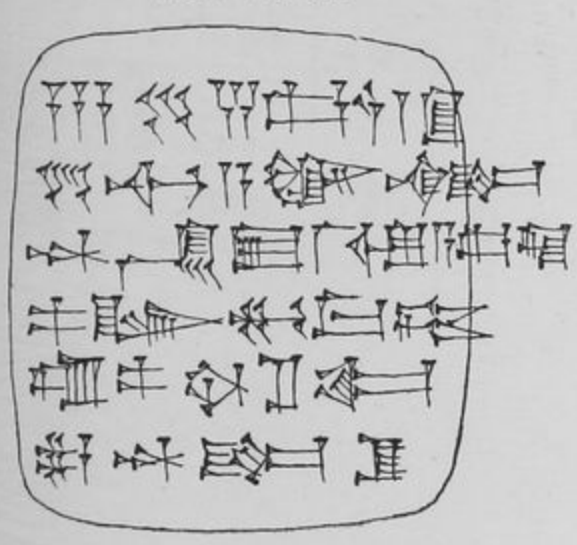
155. Обор.



156. Л. ст.



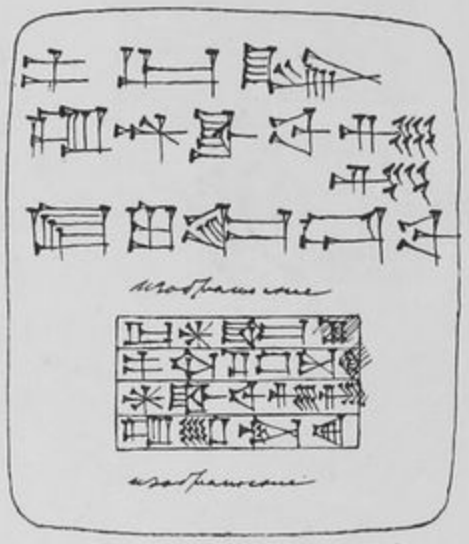
157. Л. ст.



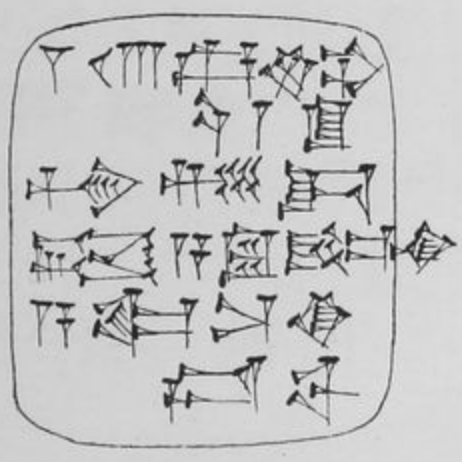
157. Обор.



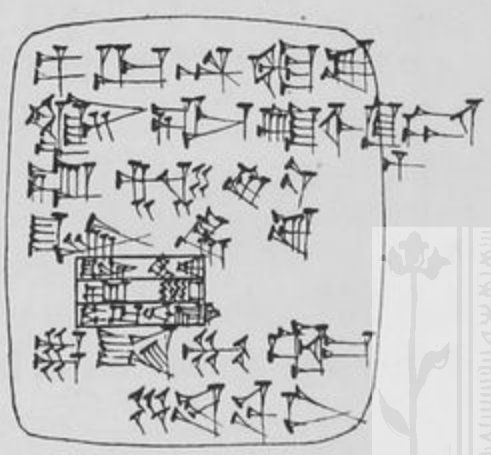
156. Обор.



158. Л. ст.



158. Обор.
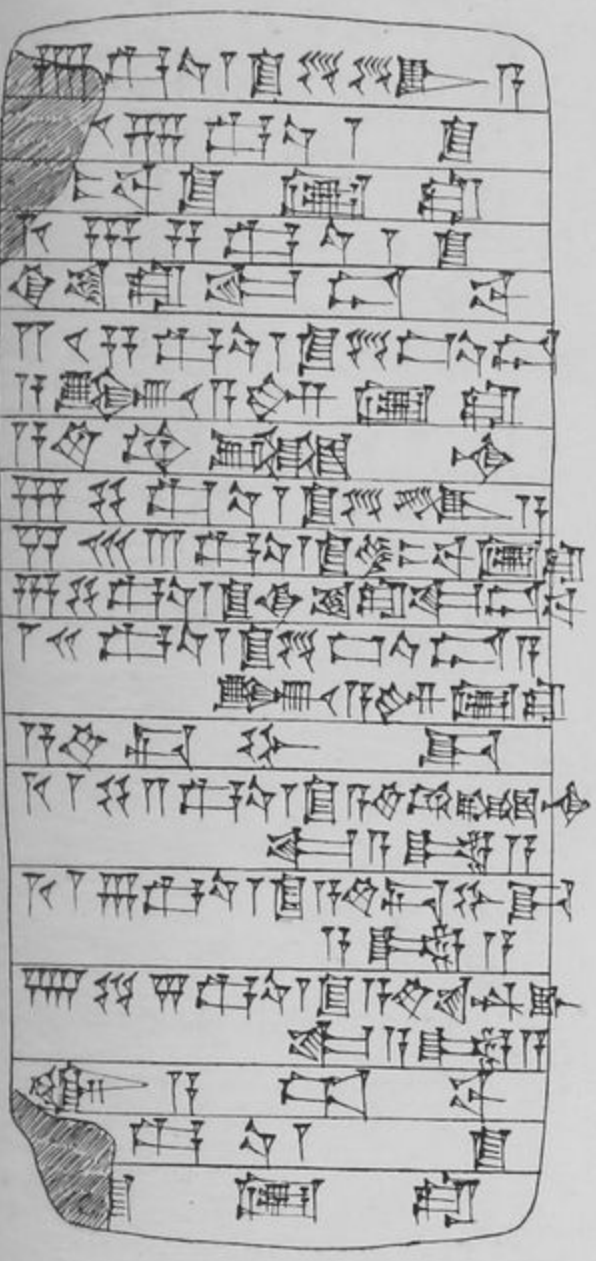


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
ГИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

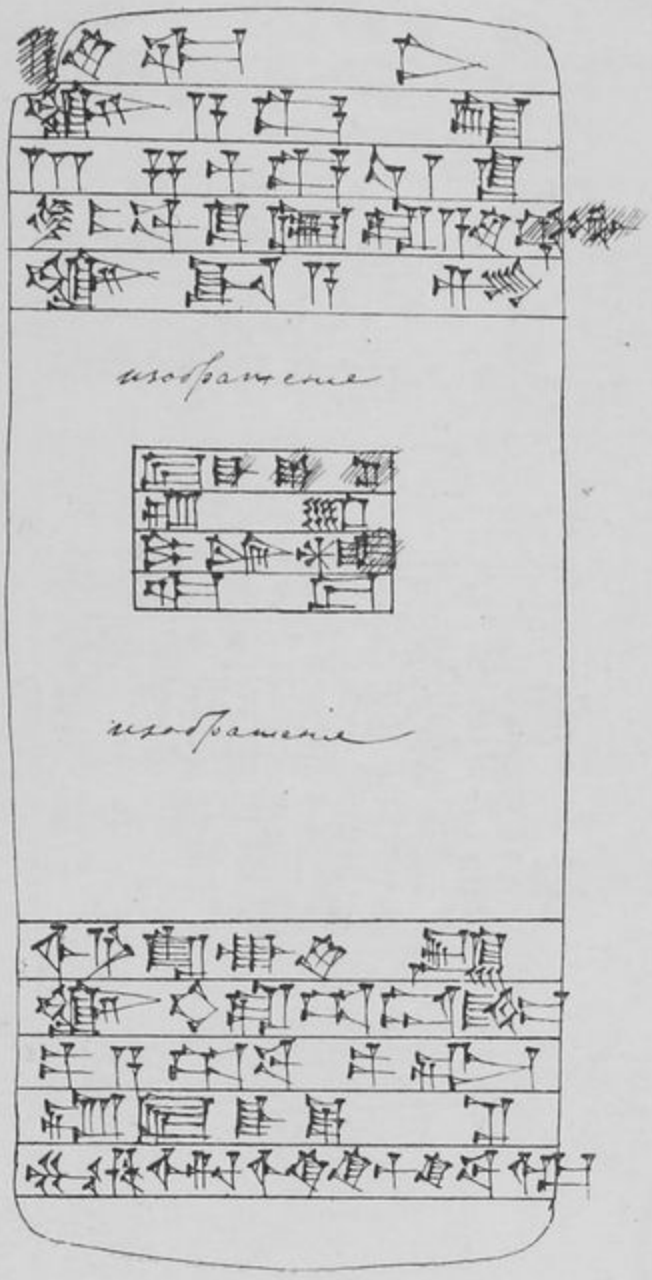


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

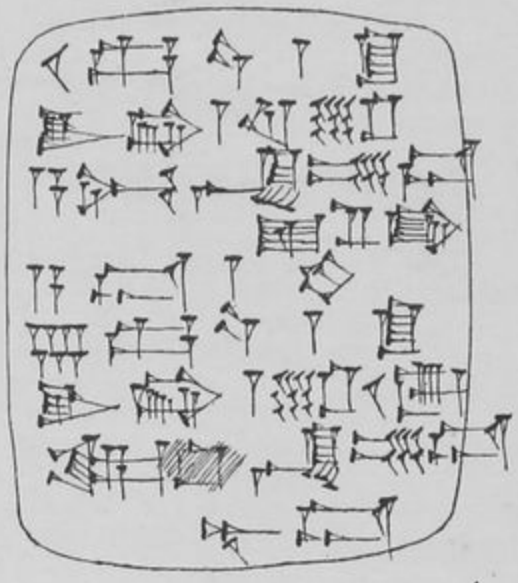
159. Л. ст.



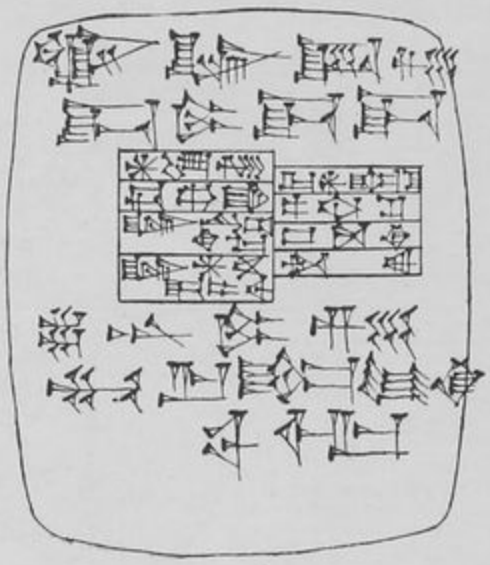
159. Обор.



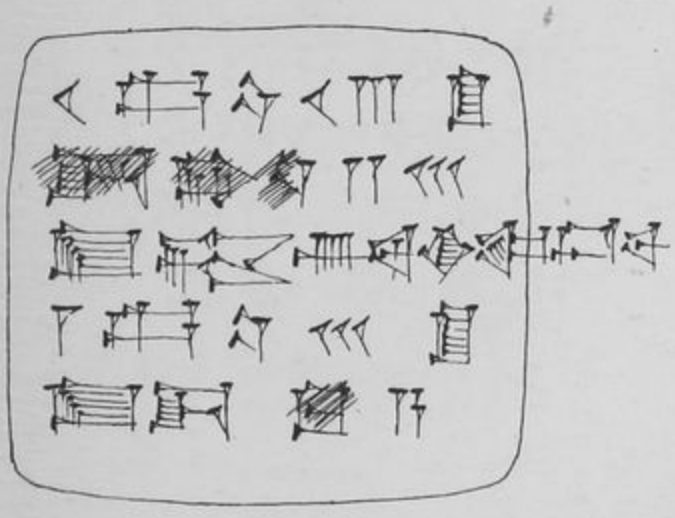
160. Л. ст.



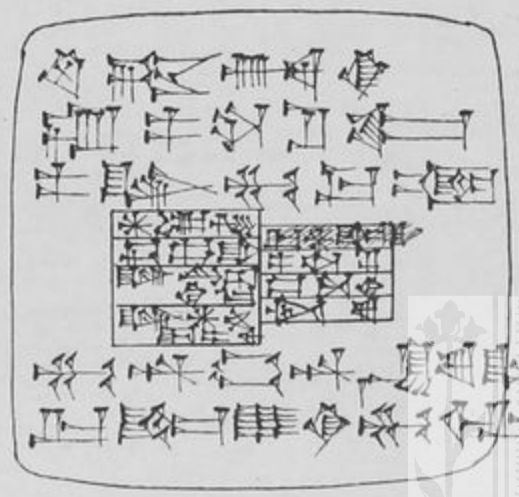
160. Обор.



161. Л. ст.



161. Обор.
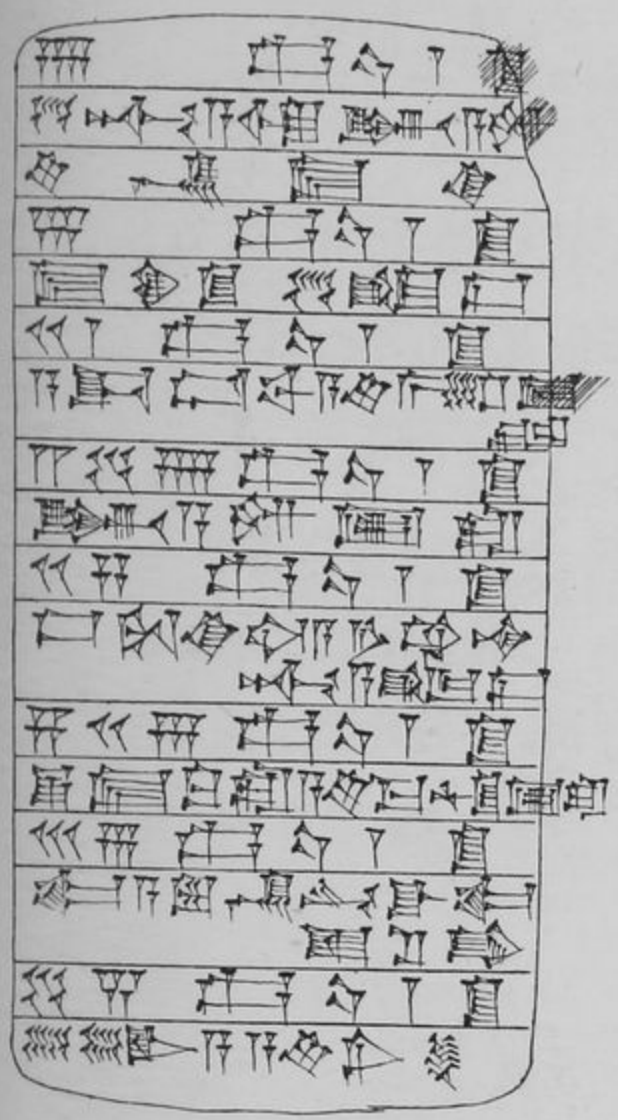


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

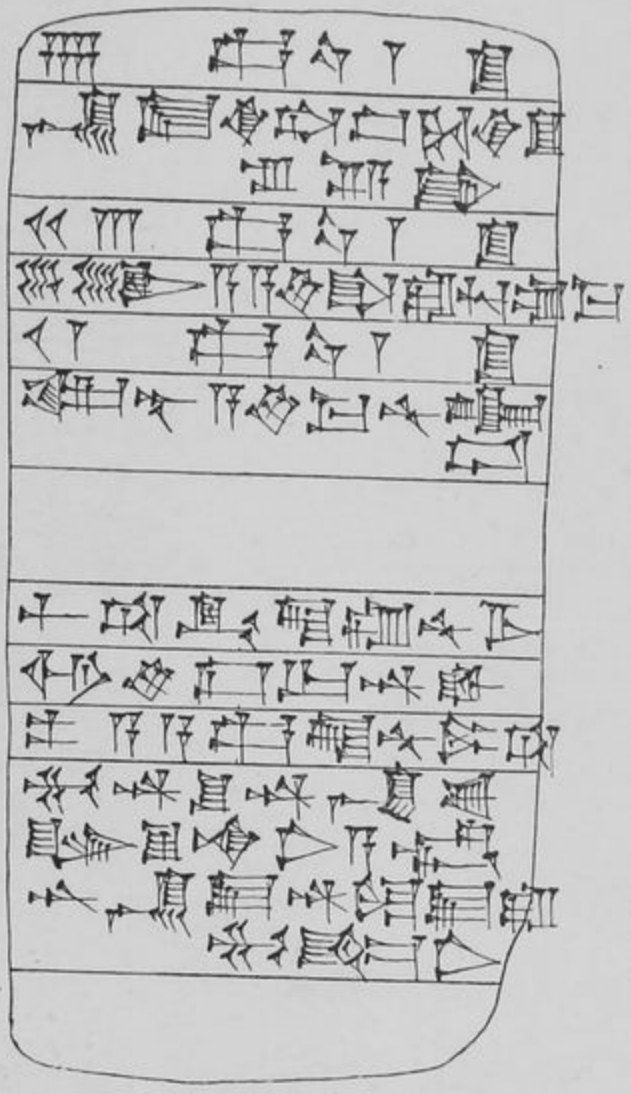
БИБЛИОТЕКА
Ленинградской
Краеведческой
Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

162. Л. ст.



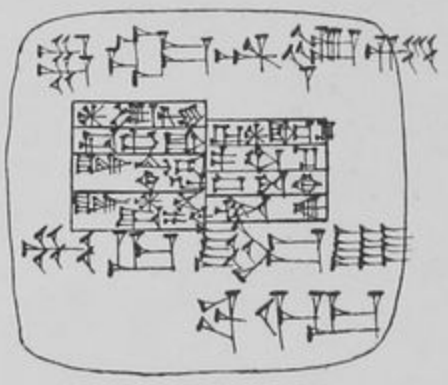
162. Обор.



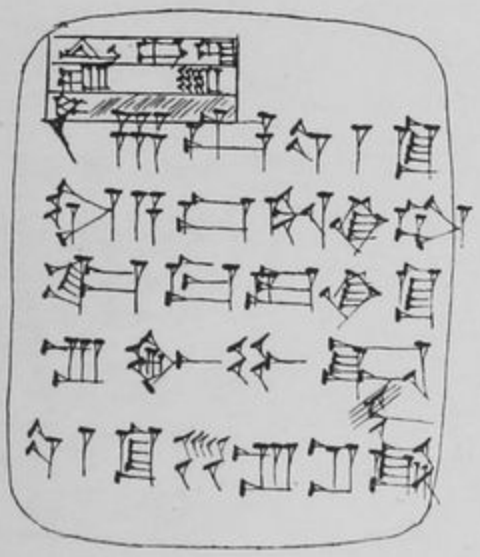
163. Л. ст.
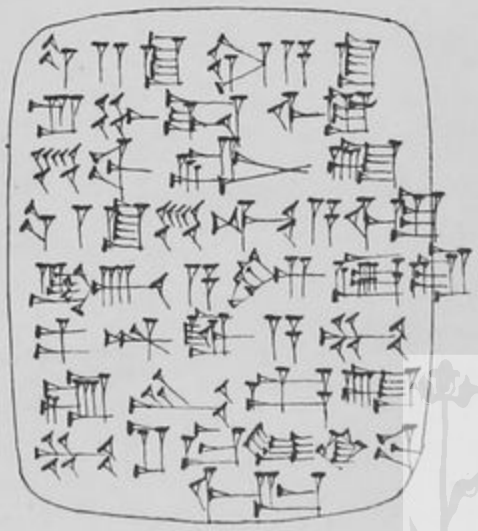


163. Обор.



164. Л. ст.



164. Обор.

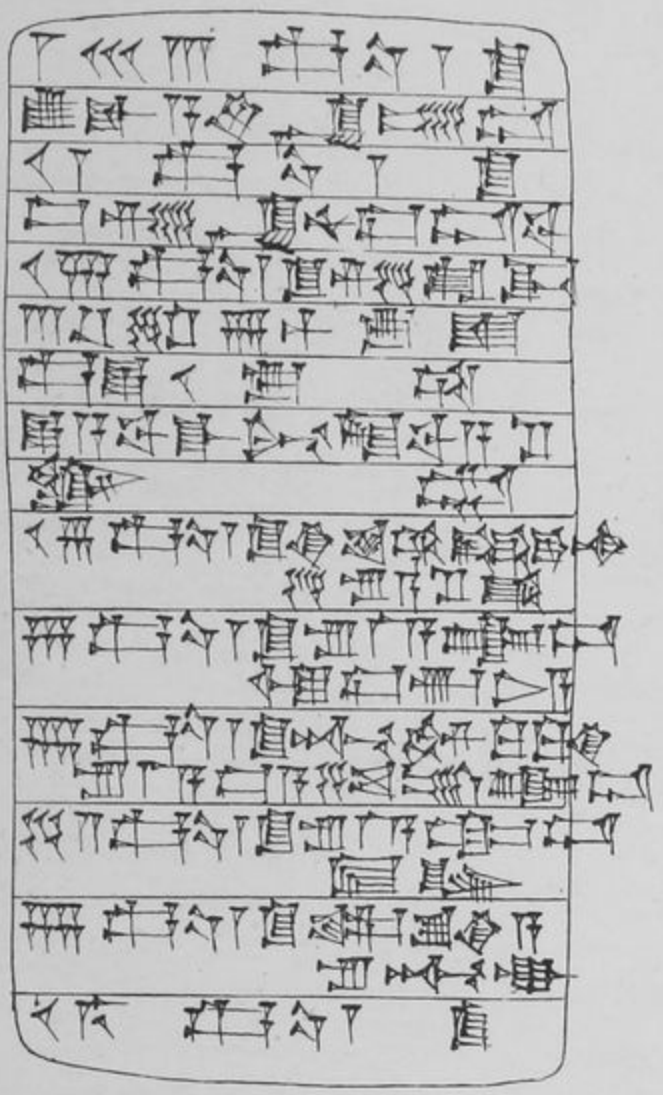


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

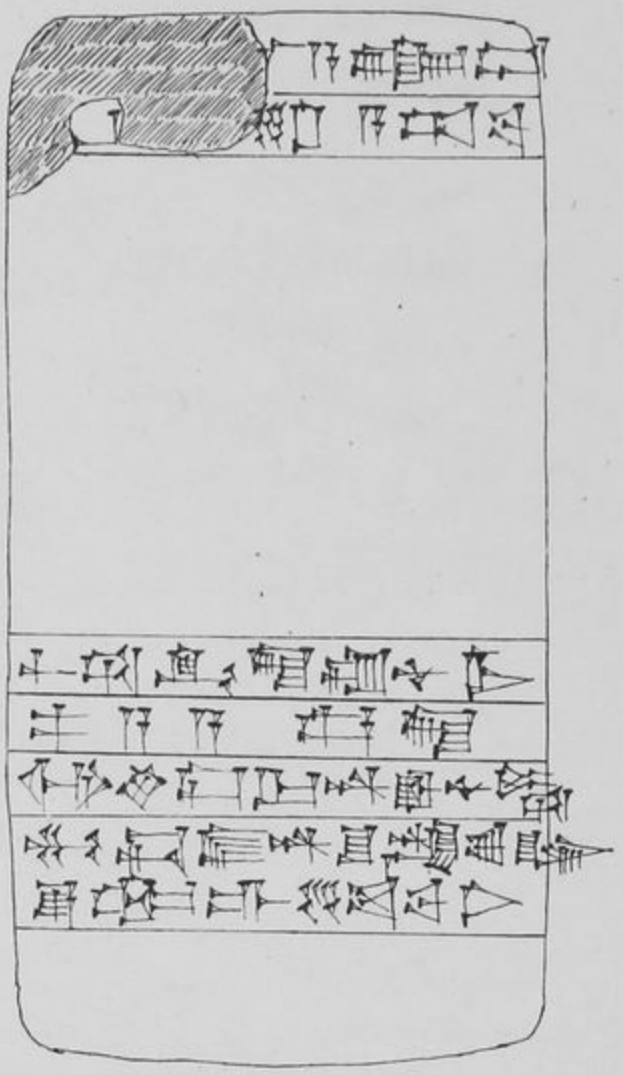
БИБЛИОТЕКА
НИИ по Краеведческой
и Музейной работе

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

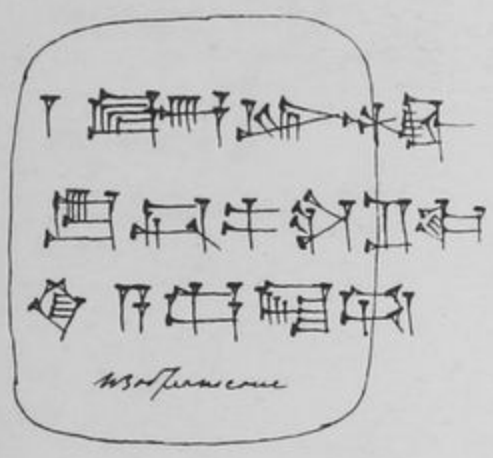
165. Л. ст.



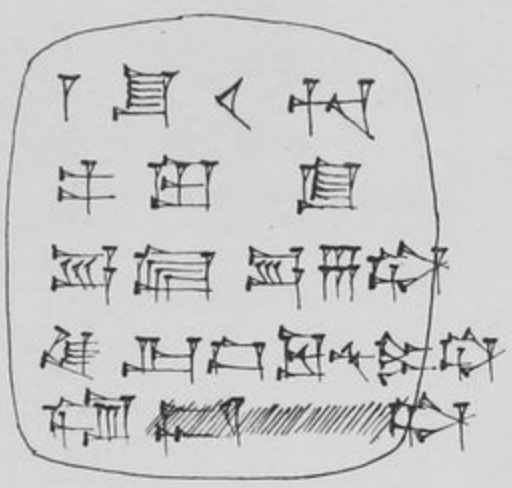
165. Обор.



166. Л. ст.



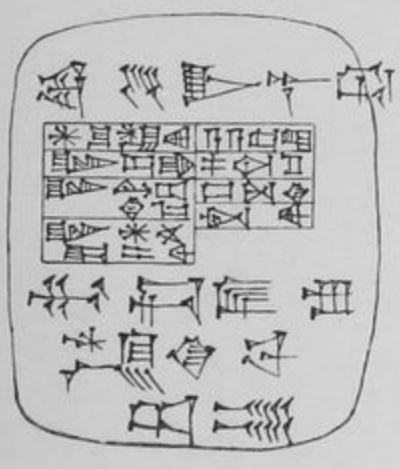
167. Л. ст.



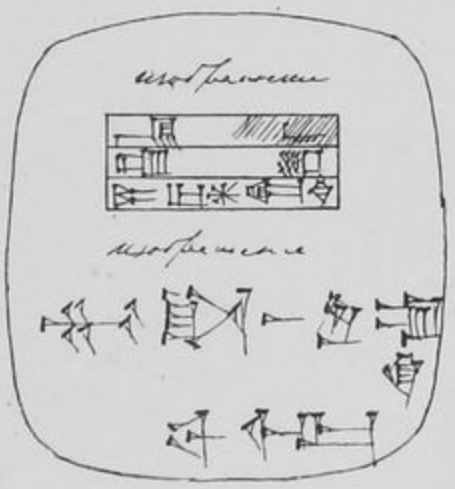
168. Л. ст.



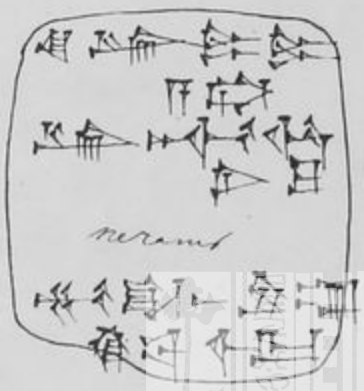
166. Обор.



167. Обор.



168. Обор.

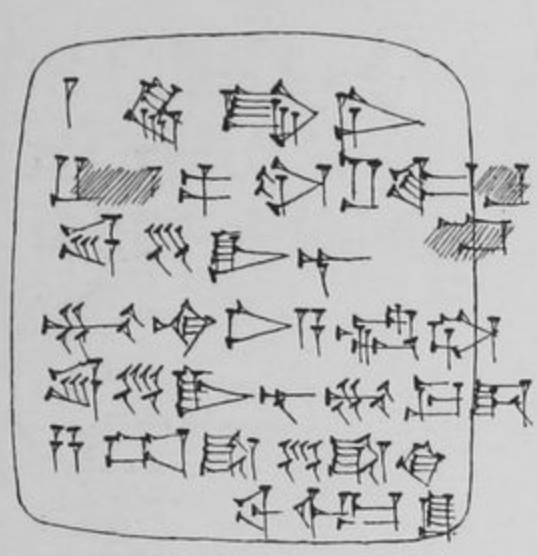


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

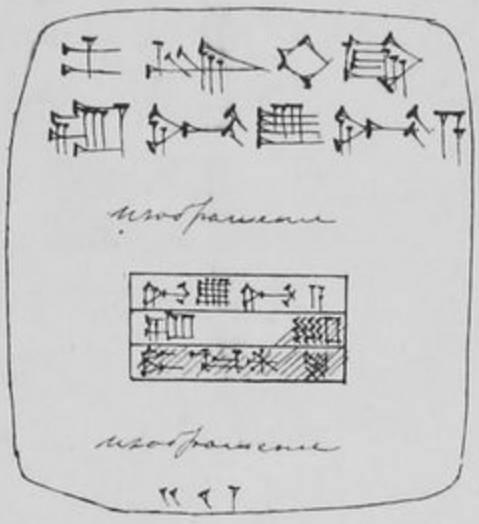
БИБЛИОТЕКА
Гос. Ин-та Краеведческой
и Музейной Работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

169. Л. ст.



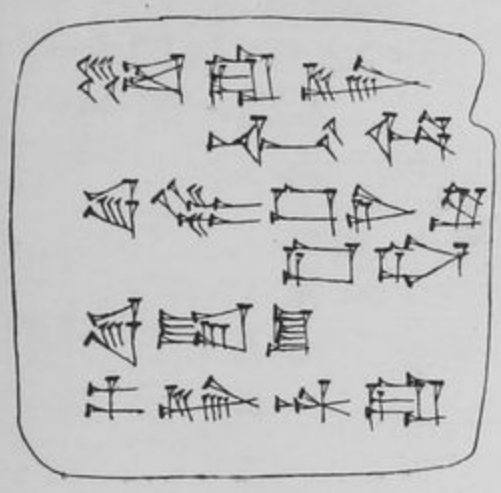
169. Обор.



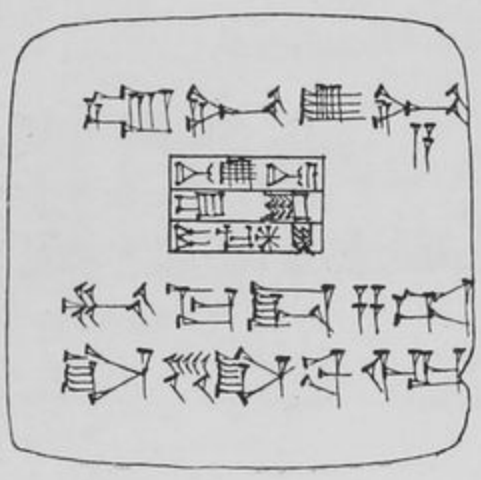
170. Л. ст.



171. Л. ст.



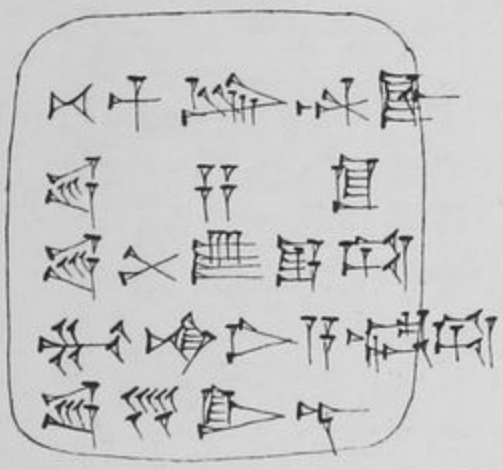
171. Обор.
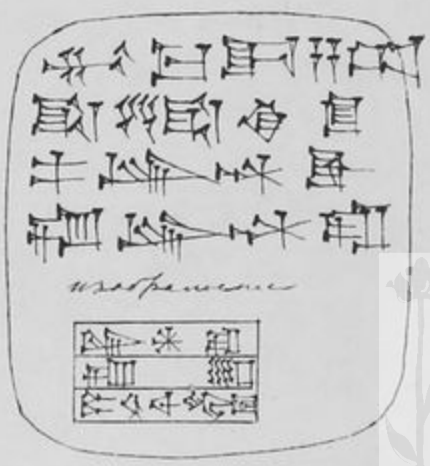


170. Обор.



172. Л. ст.



172. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

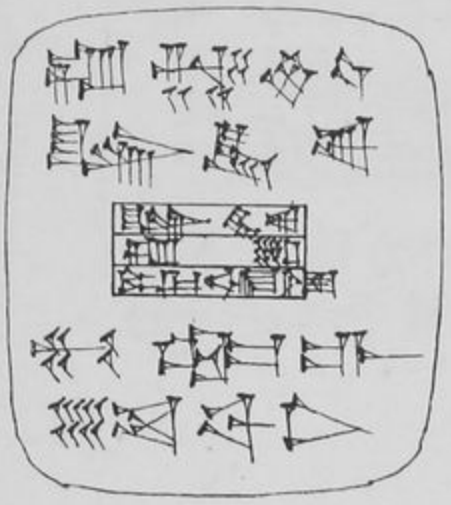
БИБЛИОТЕКА
Ин-та Краеведческой
Музейной работы

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

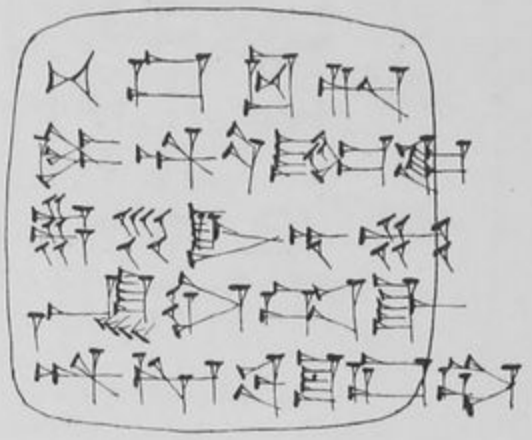
173. Л. ст.



173. Обор.



174. Л. ст.



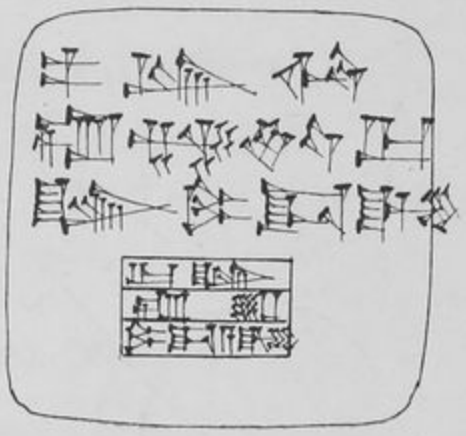
175. Л. ст.
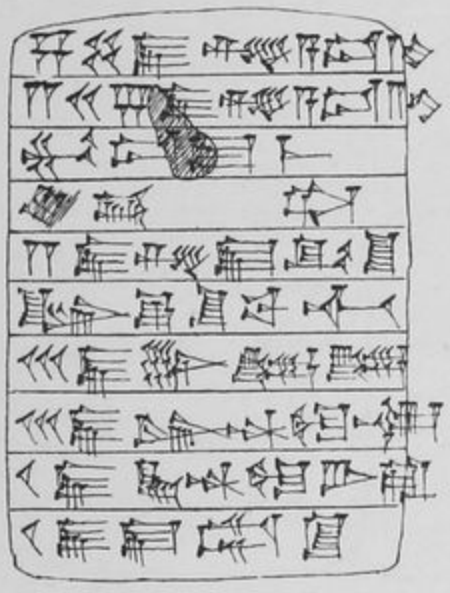


175. Обор.



174. Обор.



176. Л. ст.



176. Обор.

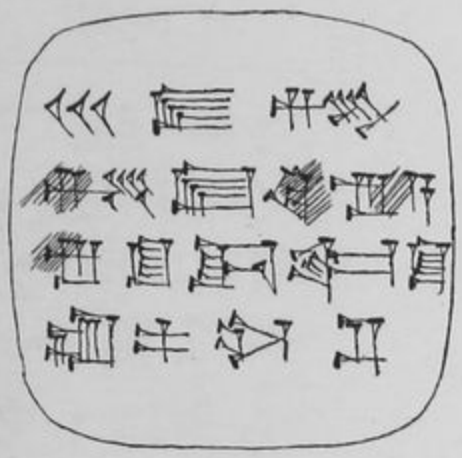


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

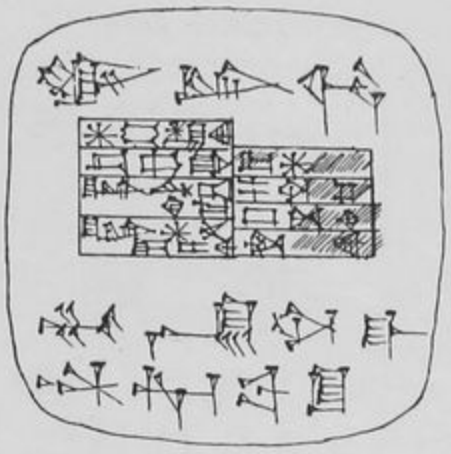
БИБЛИОТЕКА
ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

177. Л. ст.



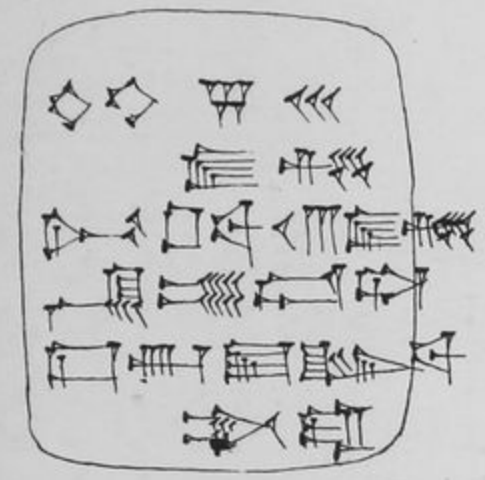
177. Обор.



178. Л. ст.



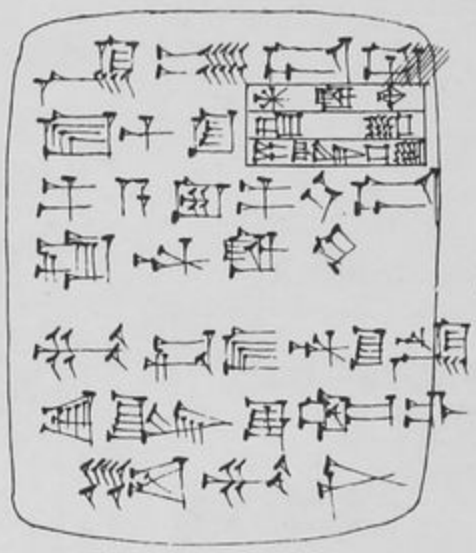
179. Л. ст.



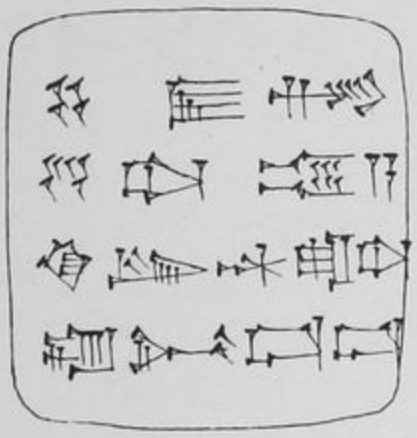
179. Обор.



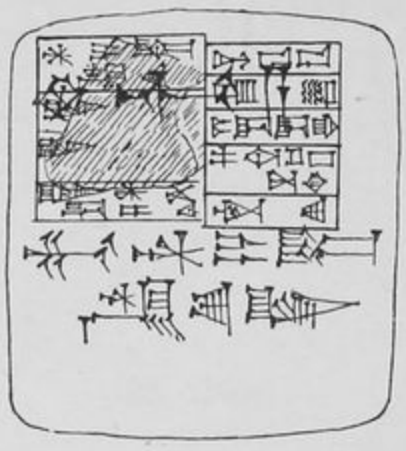
178. Обор.



180. Л. ст.



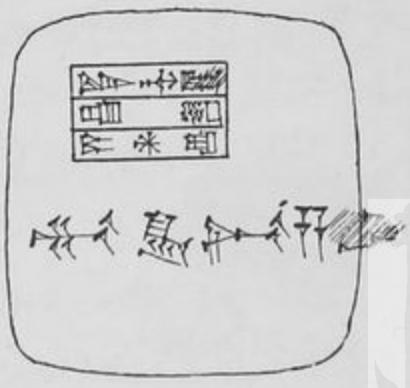
180. Обор.



181. Л. ст.



181. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

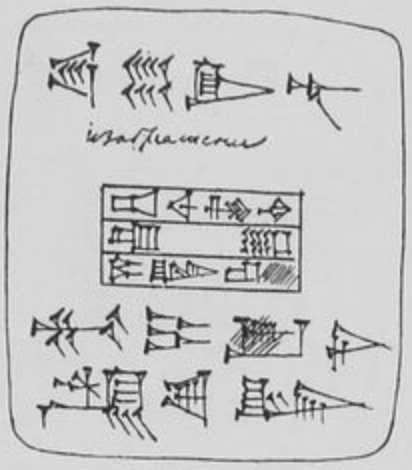
БИБЛИОТЕКА
Гос. Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

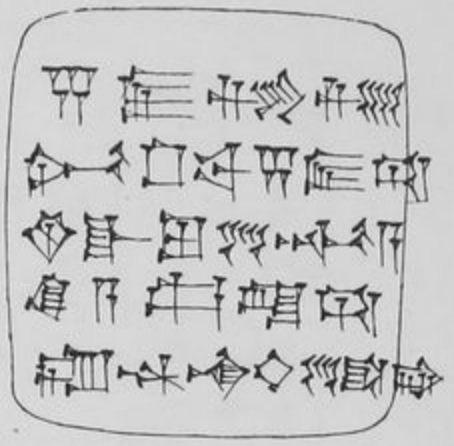
182. Л. ст.



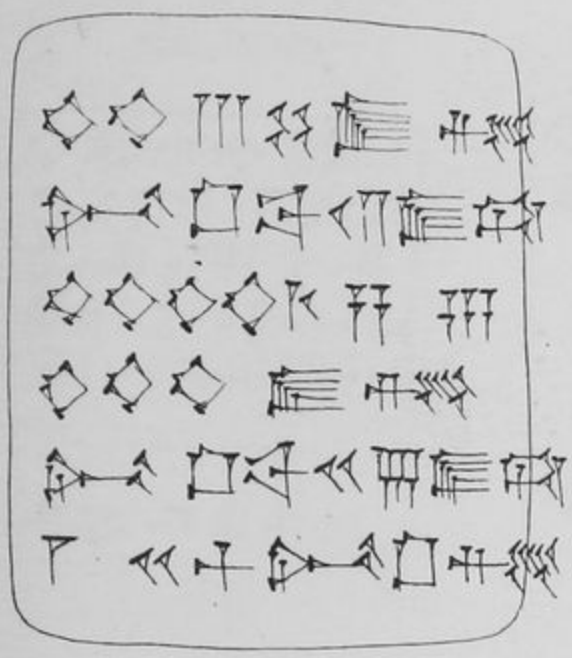
182. Обор.



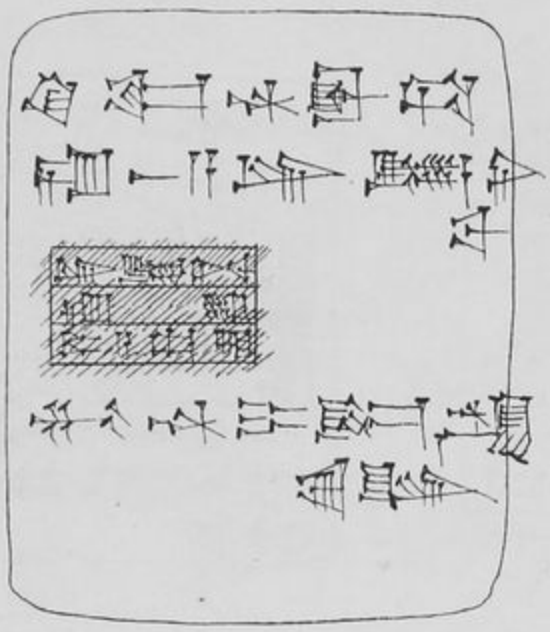
183. Л. ст.



184. Л. ст.



184. Обор.



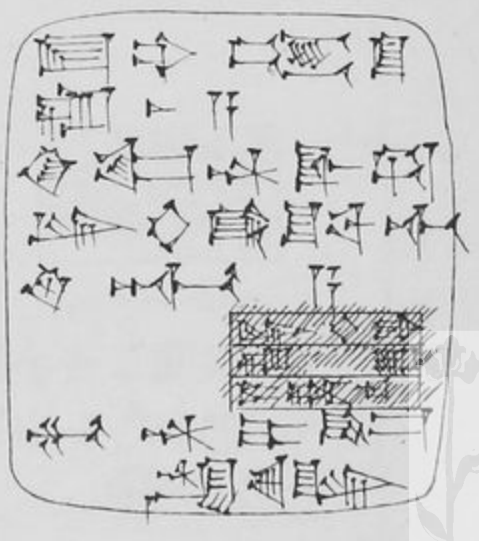
183. Обор.



185. Л. ст.



185. Обор.

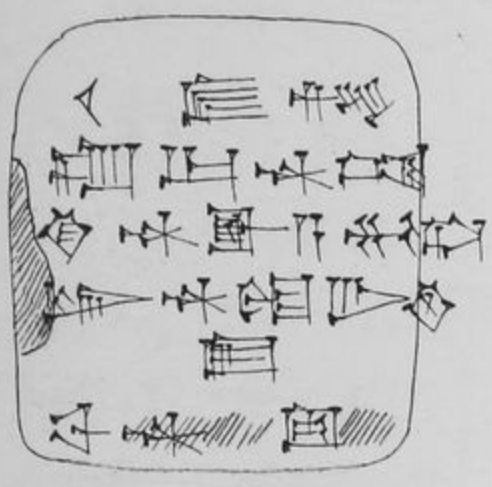


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

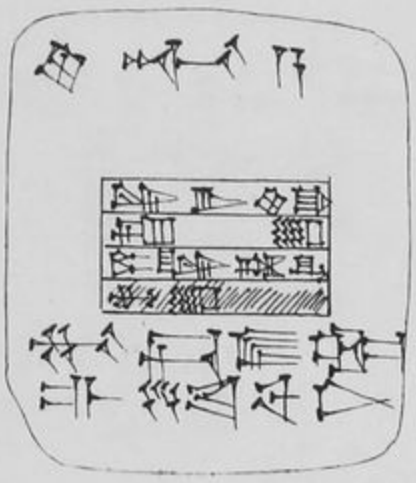
Библиотека
НИИ Ин-та Краеведения
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

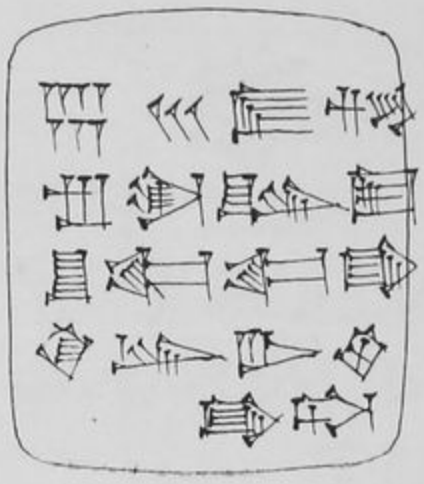
186. Л. ст.



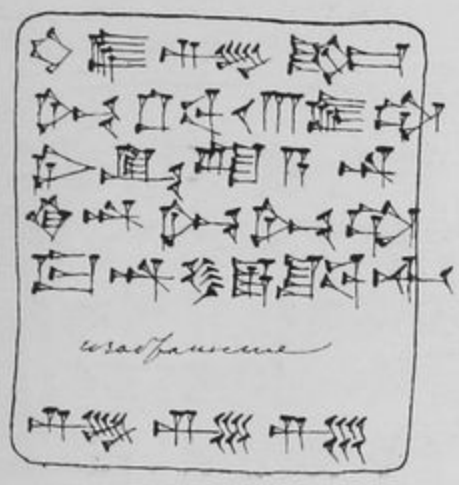
186. Обор.



187. Л. ст.



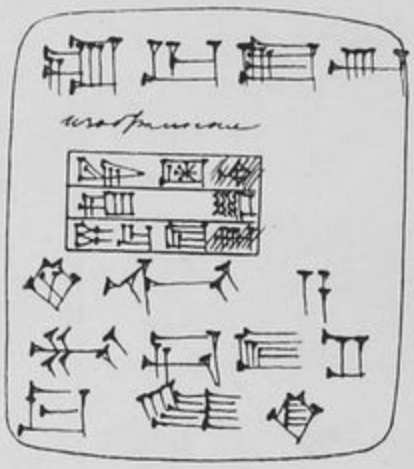
188. Л. ст.



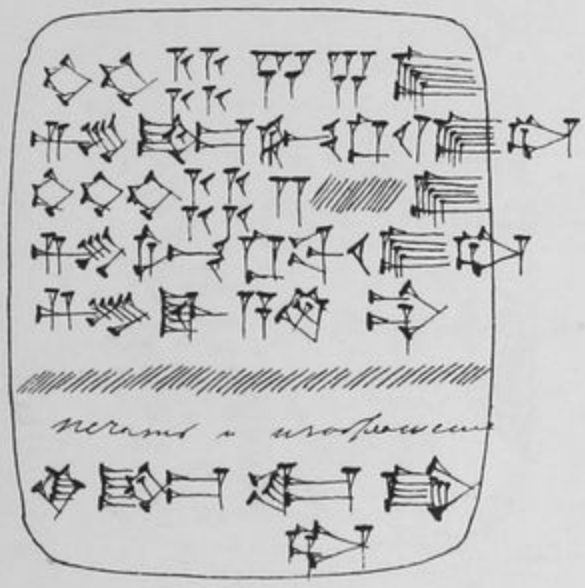
188. Обор.



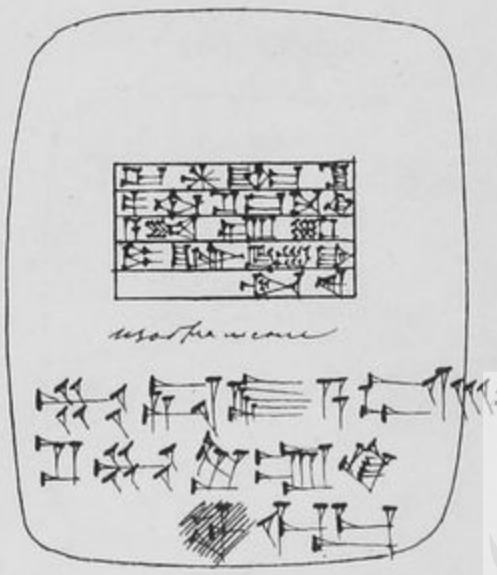
187. Обор.



189. Л. ст.



189. Обор.

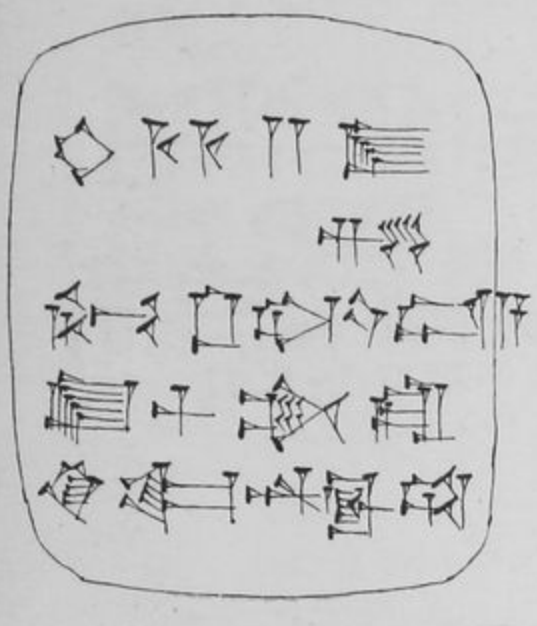


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

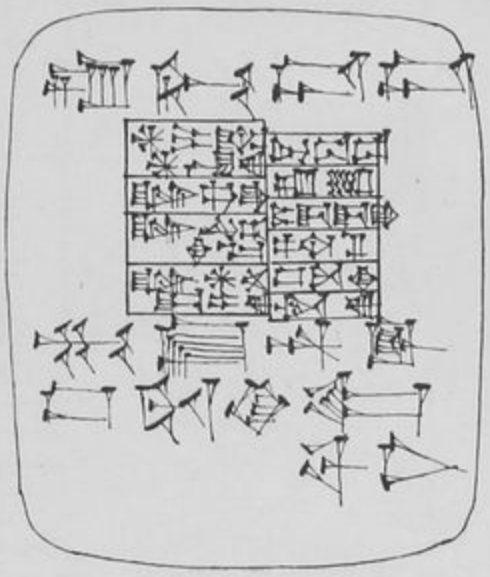
БИБЛИОТЕКА
Краеведческий
и музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

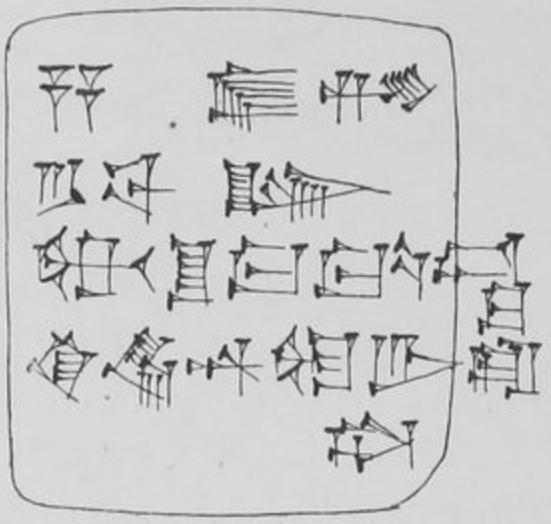
190. Л. ст.



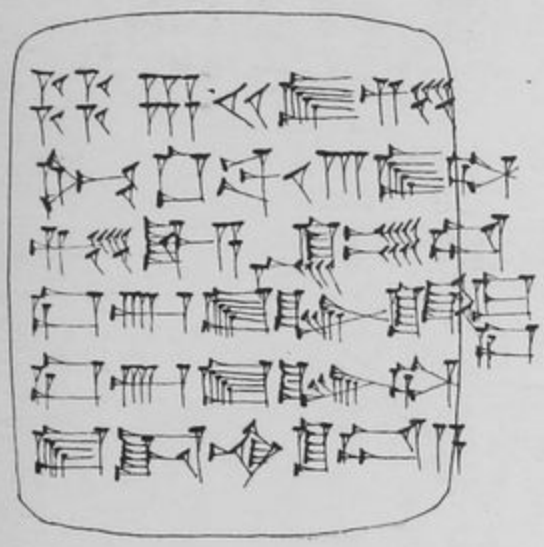
190. Обор.



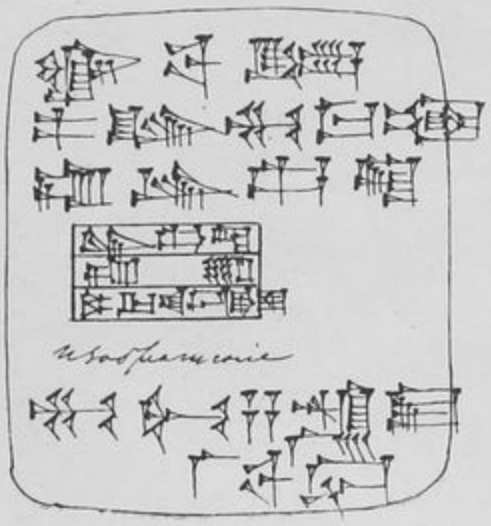
191. Л. ст.



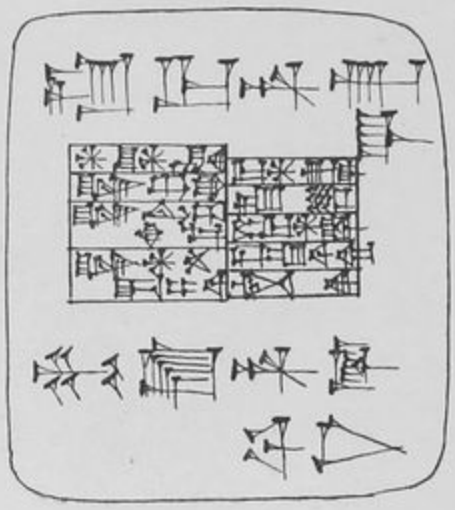
192. Л. ст.



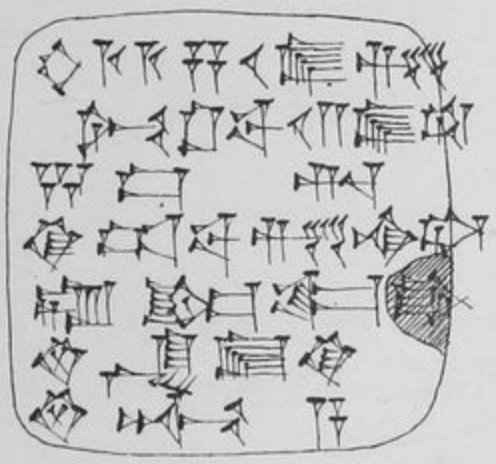
192. Обор.



191. Обор.



193. Л. ст.



193. Обор.

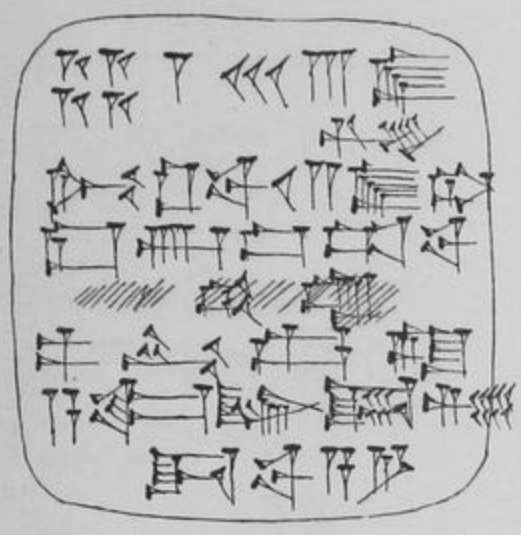


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

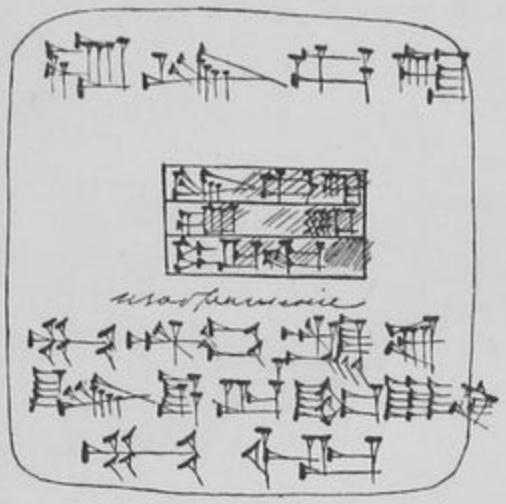
БИБЛИОТЕКА
НИИ и та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

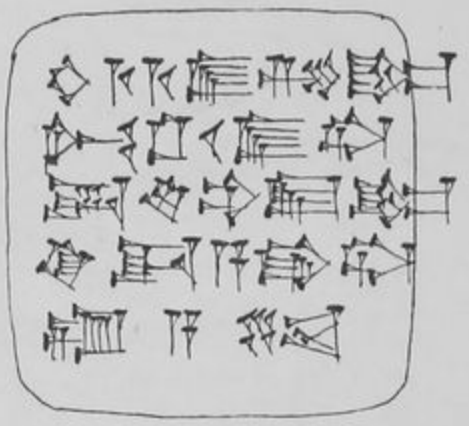
194. Л. ст.



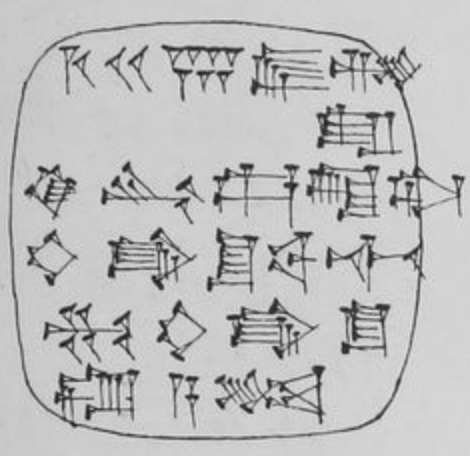
194. Обор.



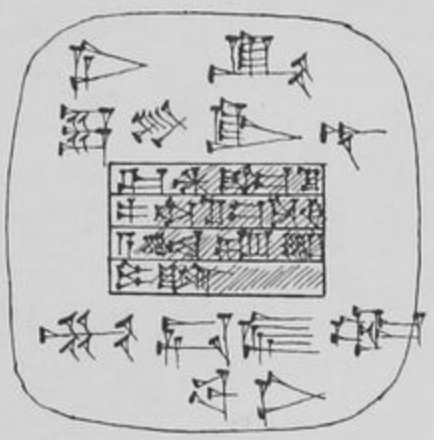
195. Л. ст.



196. Л. ст.



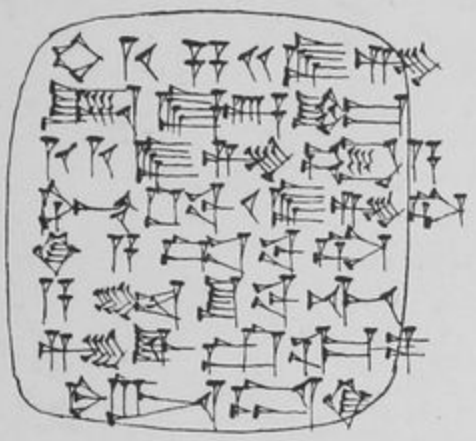
196. Обор.



195. Обор.



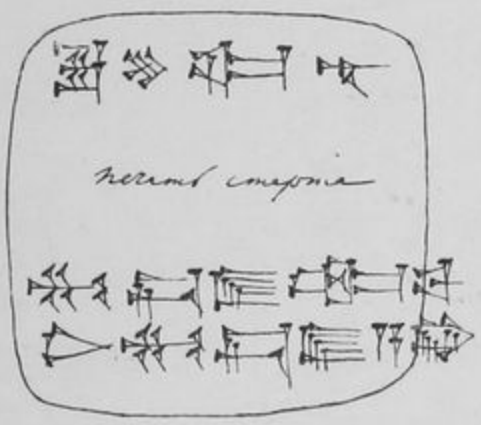
197. Л. ст.



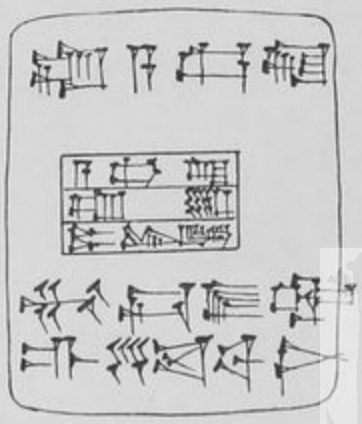
198. Л. ст.



197. Обор.



198. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

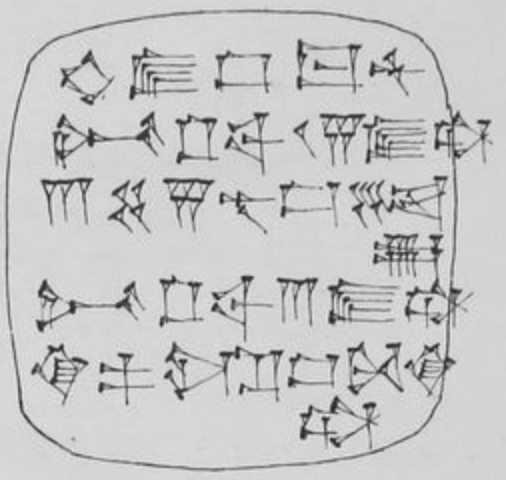
199. Л. ст.



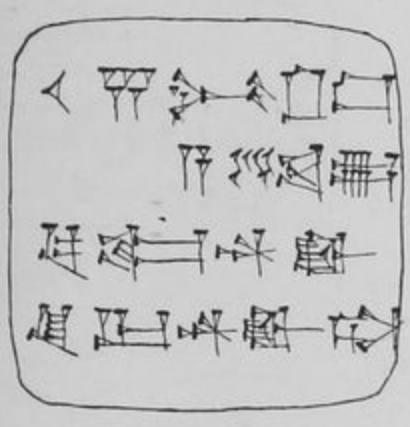
199. Обор.



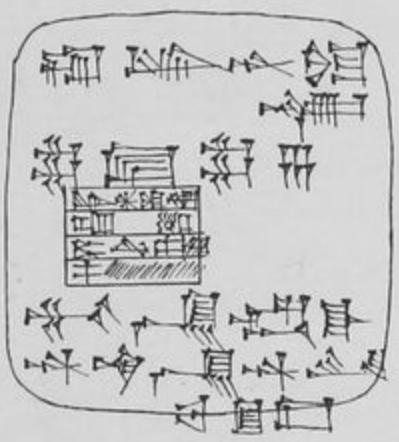
200. Л. ст.
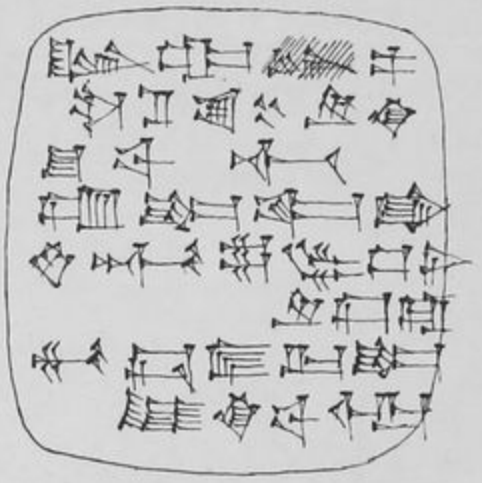


201. Л. ст.



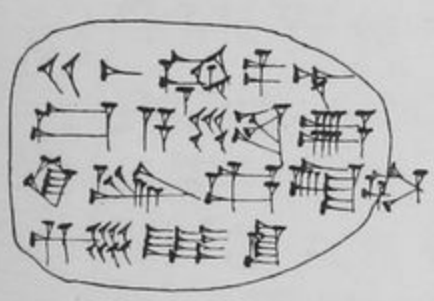
201. Обор.



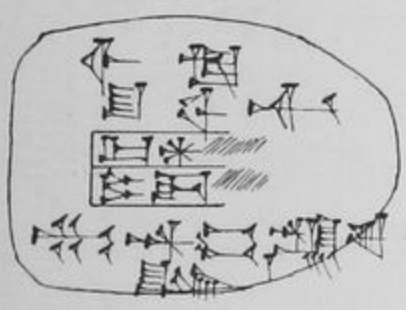
200. Обор.



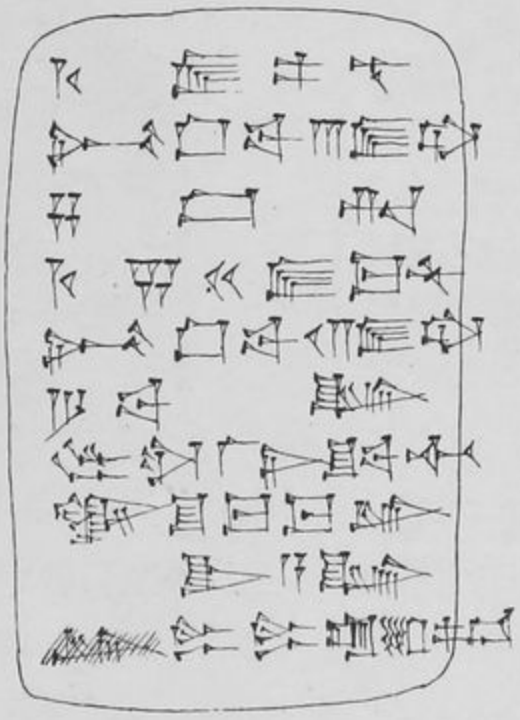
202. Л. ст.



202. Обор.



203. Л. ст.



203. Обор.
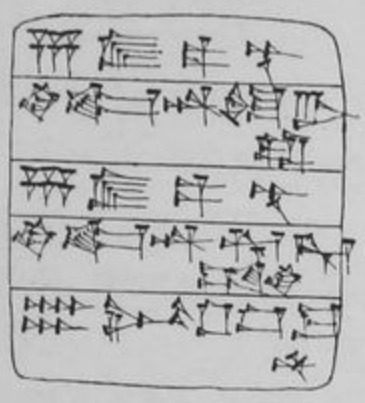


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

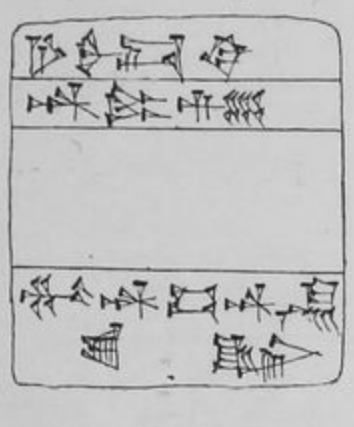
БИБЛИОТЕКА
НИИ им. И. Н. Крамского
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

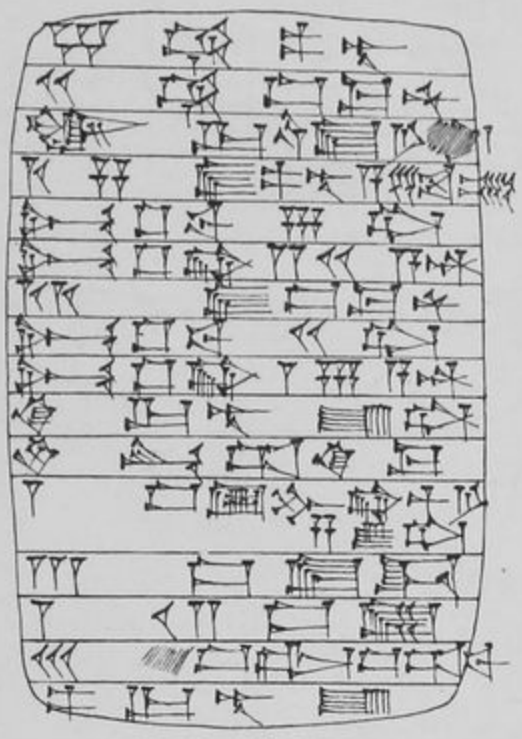
204. Л. ст.
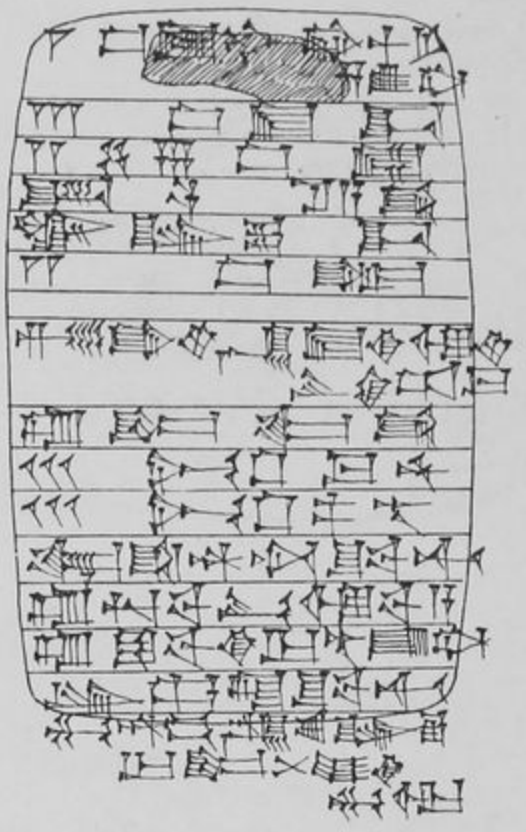


204. Обор.



205. Л. ст.
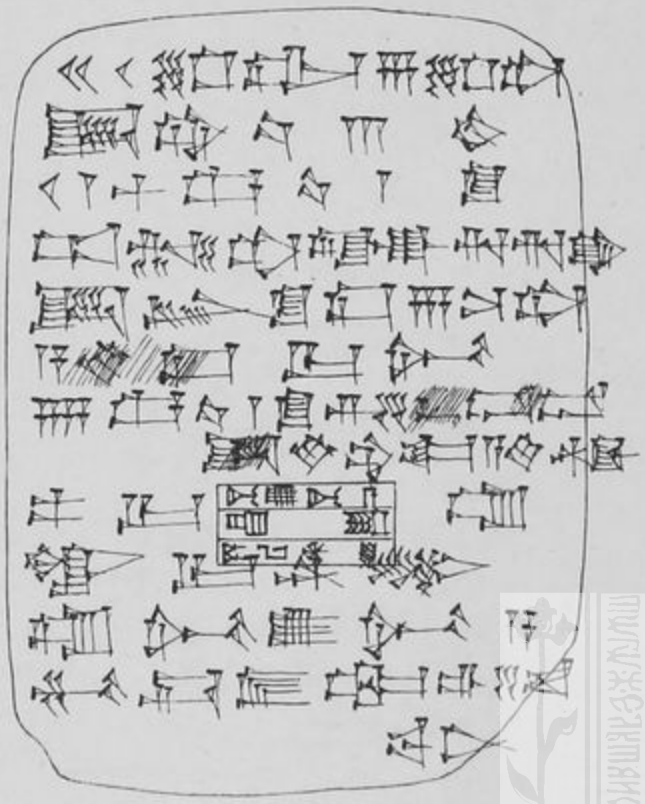


205. Обор.



206. Л. ст.



206. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
ГИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

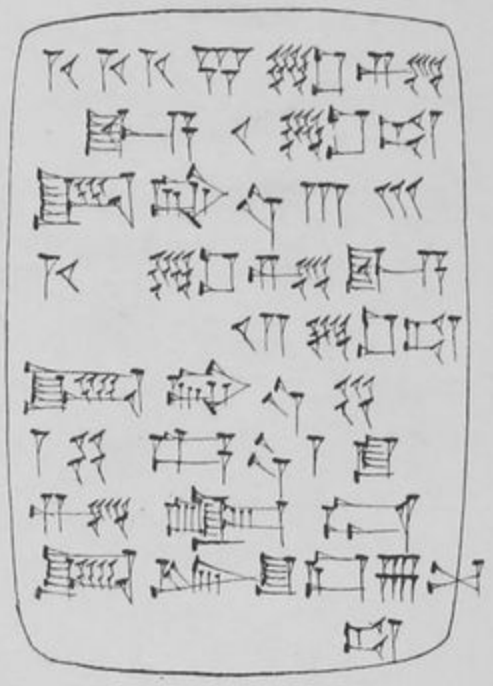
207 Л. ст.



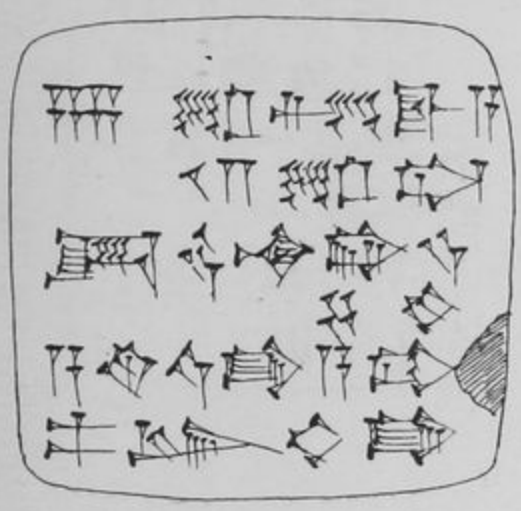
207. Обор.



208. Л. ст.



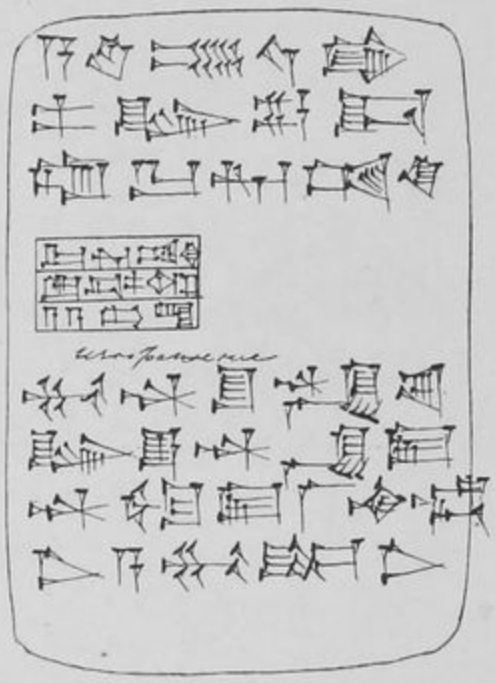
209. Л. ст.



209. Обор.



208. Обор.



210. Л. ст.



210. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

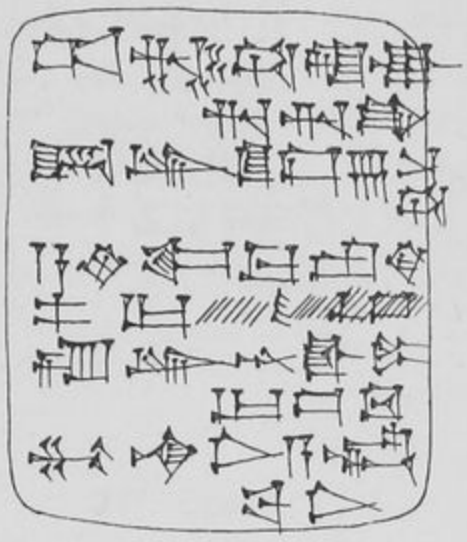
БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

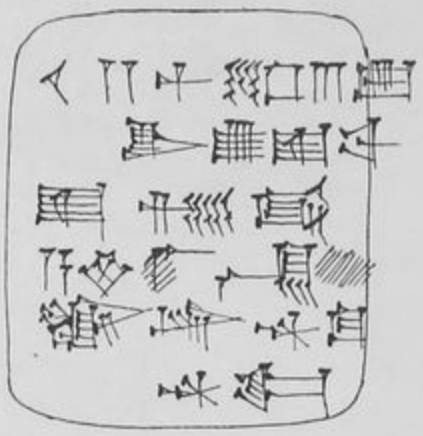
211. Л. ст.



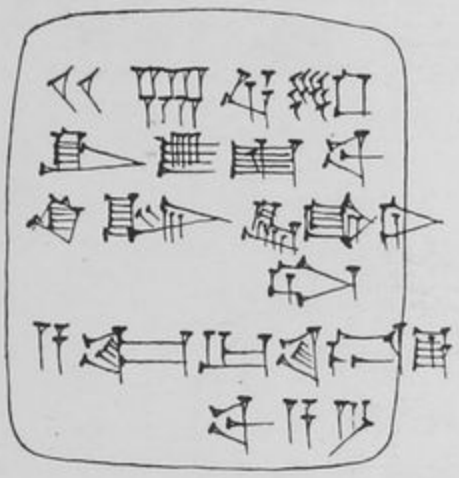
211. Обор.



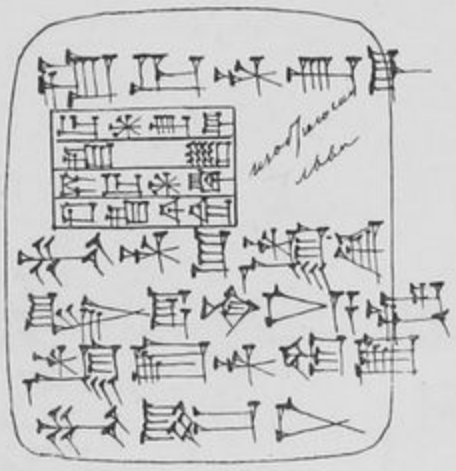
212. Л. ст.
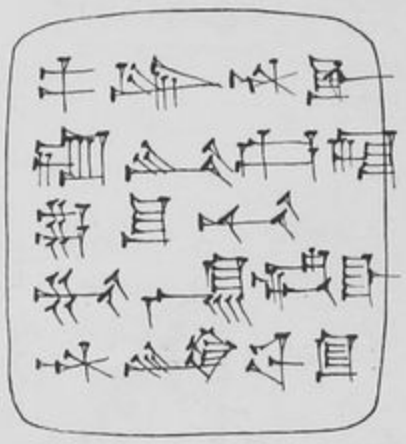


213. Л. ст.



213. Обор.



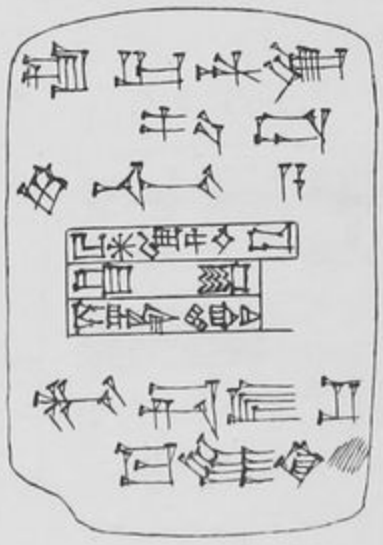
212. Обор.



214. Л. ст.



214. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Ин-та Краеведческих
и Музейных Работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

215. Л. ст.



215. Обор.



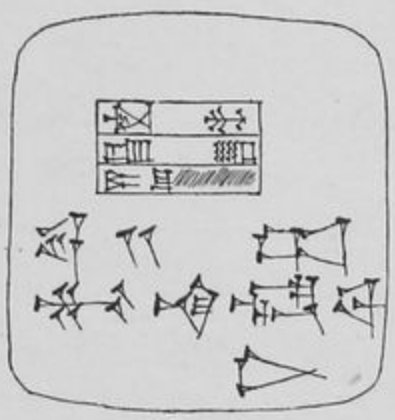
216. Л. ст.



217. Л. ст.



217. Обор.



216. Обор.



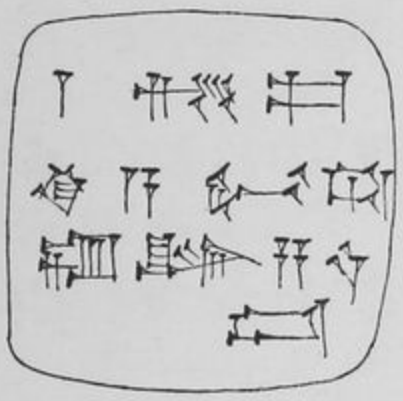
218. Л. ст.



218. Обор.



219. Л. ст.



219. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Научно-Краеведческой
Музейной Работы

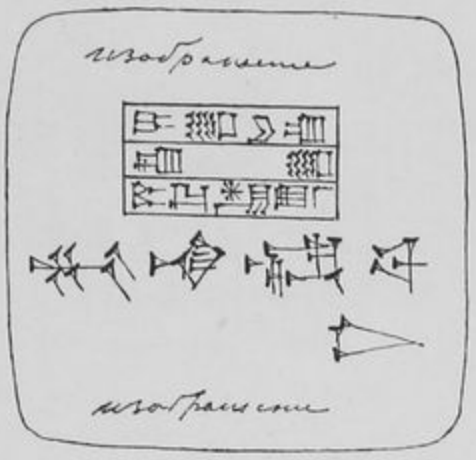


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

220. Л. ст.



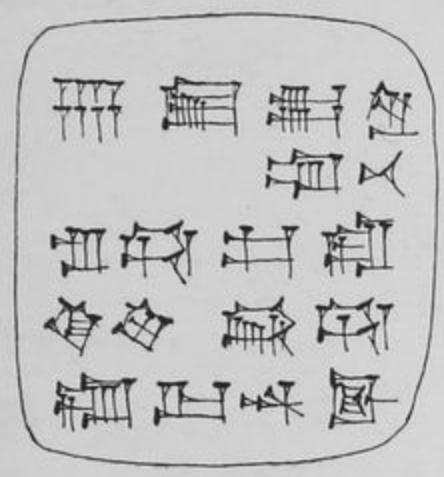
220. Обор.



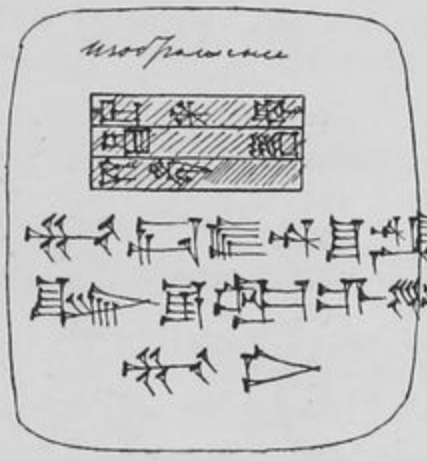
221. Л. ст.



222. Л. ст.



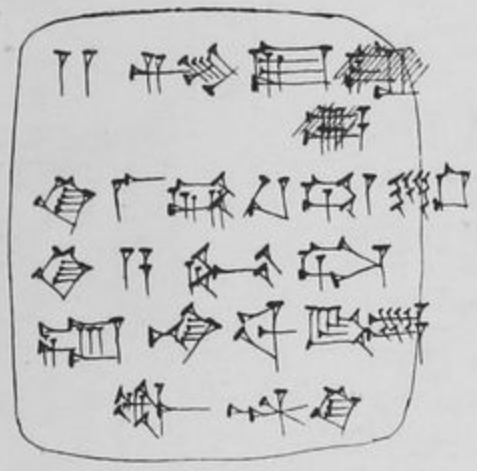
222. Обор.



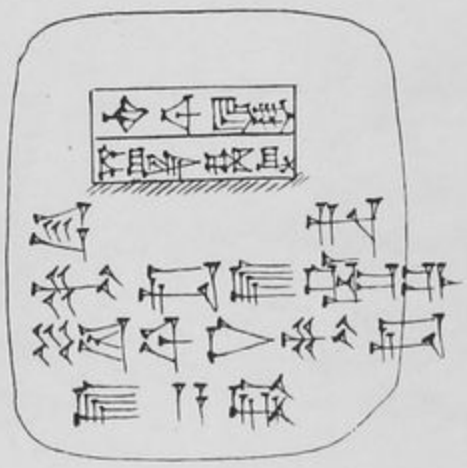
221. Обор.



223. Л. ст.



223. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

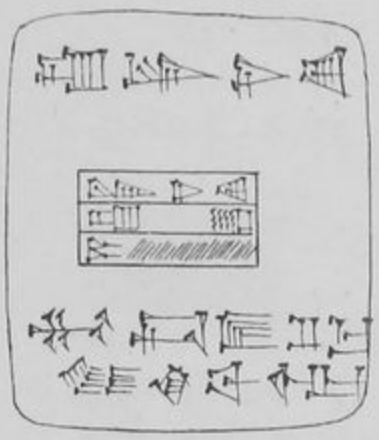
БИБЛИОТЕКА
Института Краеведческой
и Музейной Работы

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

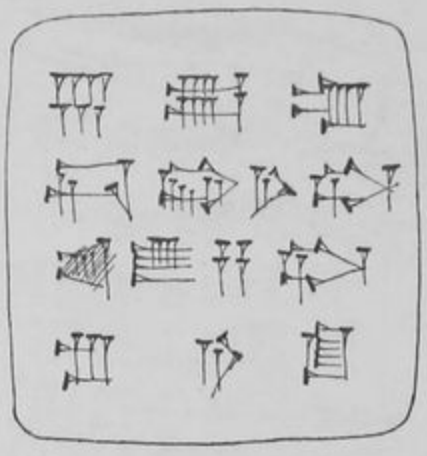
224. Л. ст.



224. Обор.



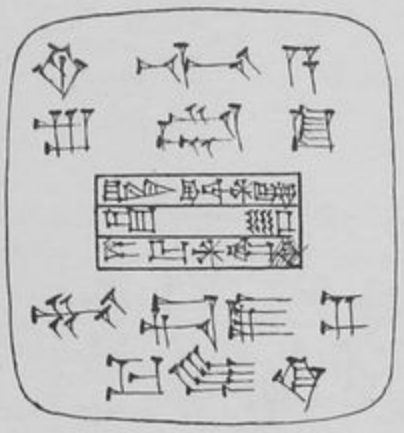
225. Л. ст.



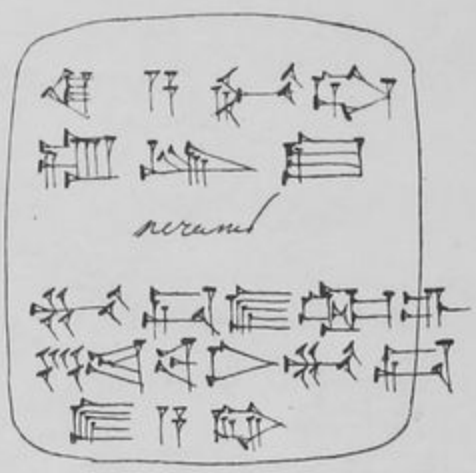
226. Л. ст.



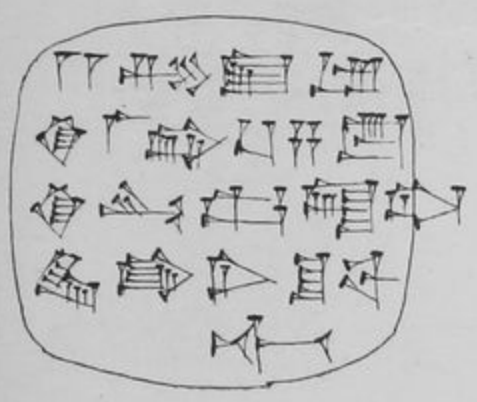
226. Обор.



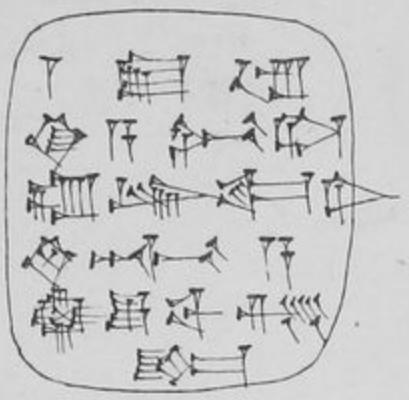
225. Обор.



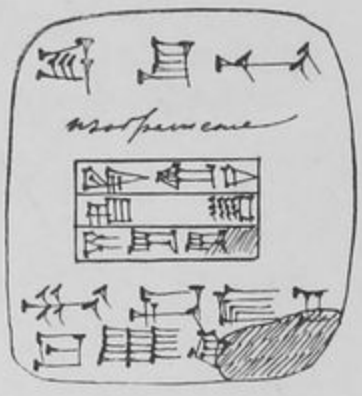
227. Л. ст.



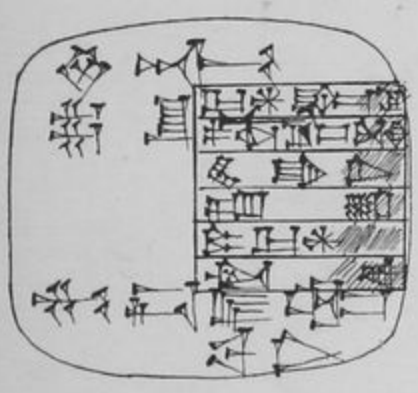
228. Л. ст.



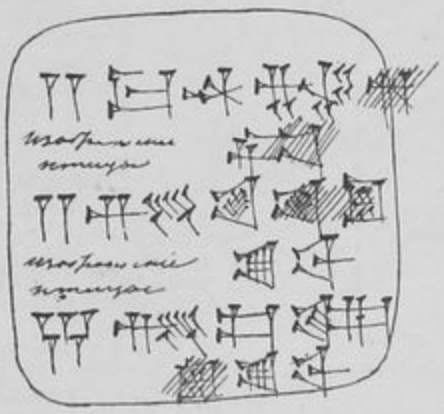
228. Обор.



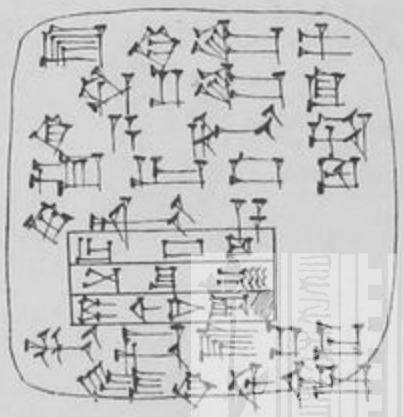
227. Обор.



229. Л. ст.



229. Обор.

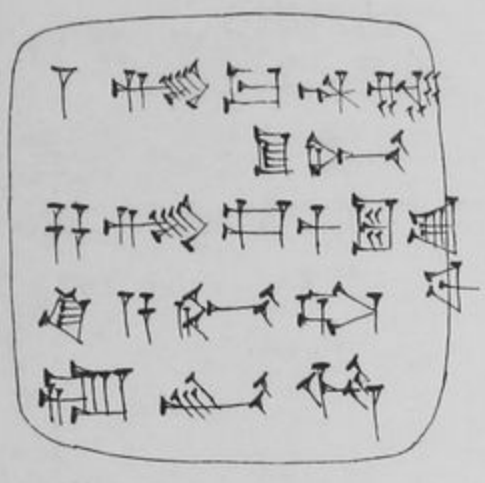


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

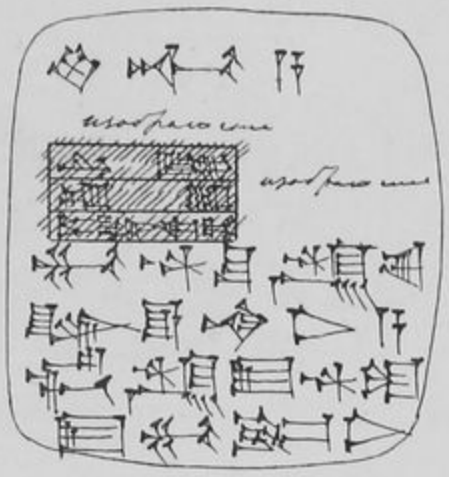
БИБЛИОТЕКА
Научно-Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

230. Л. ст.



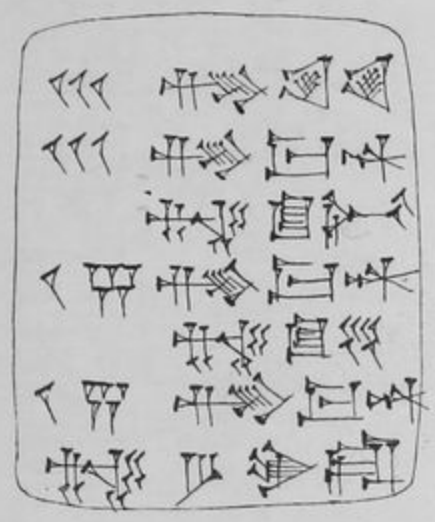
230. Обор.



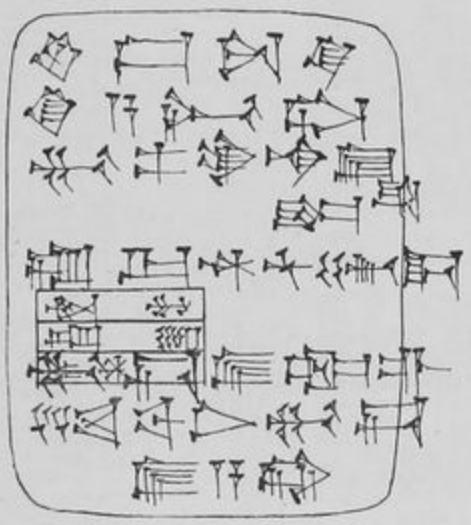
231. Л. ст.



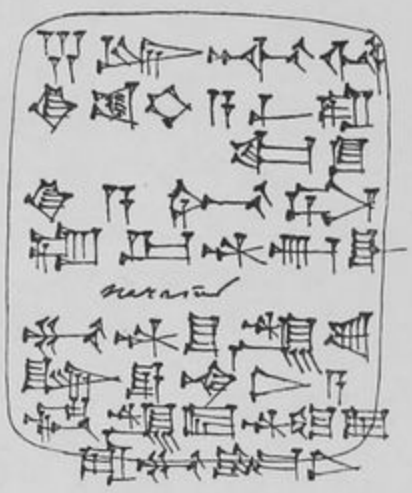
232. Л. ст.



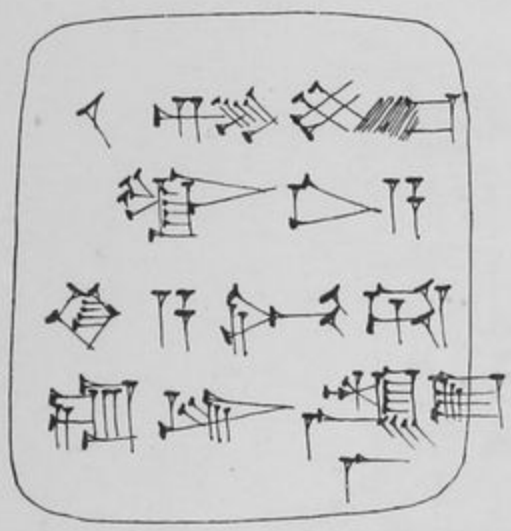
232. Обор.



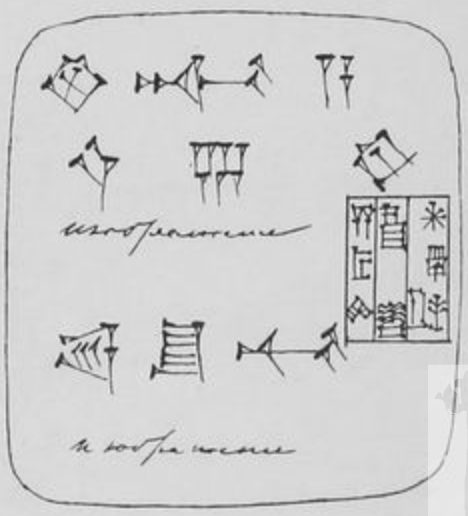
231. Обор.



233. Л. ст.



233. Обор.

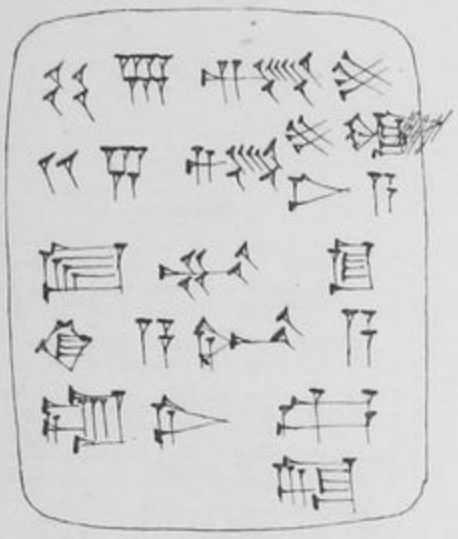


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

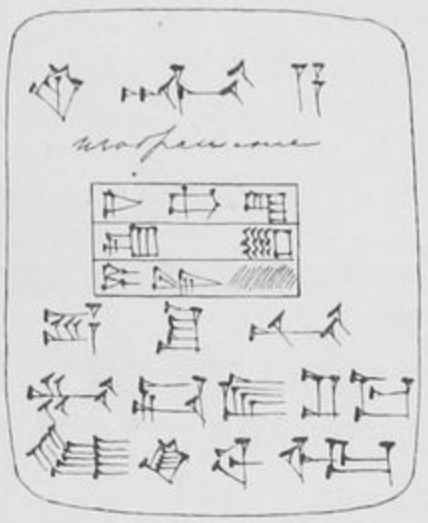
БИБЛИОТЕКА
ГИИ Института Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

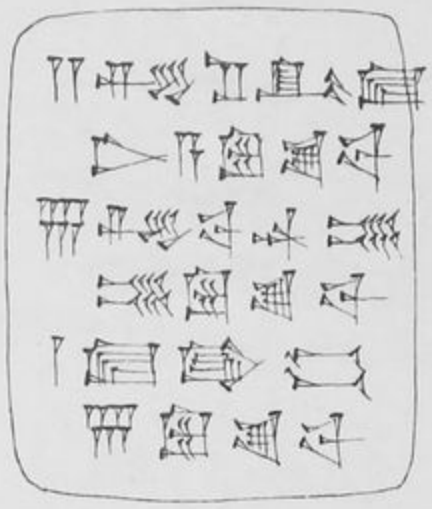
234. Л. ст.



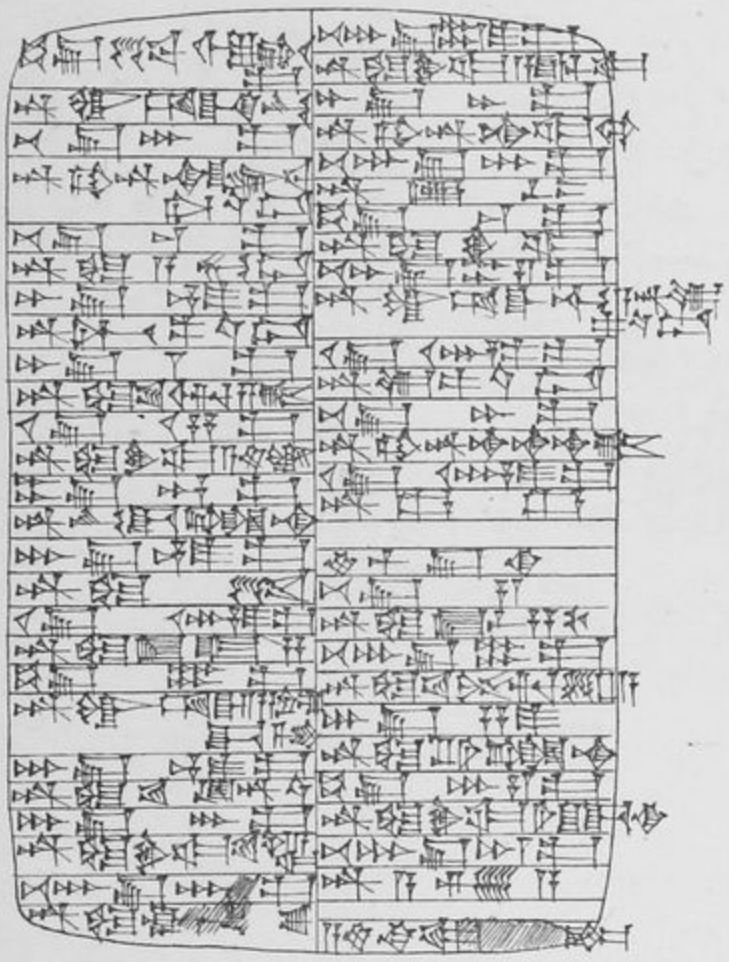
234. Обор.



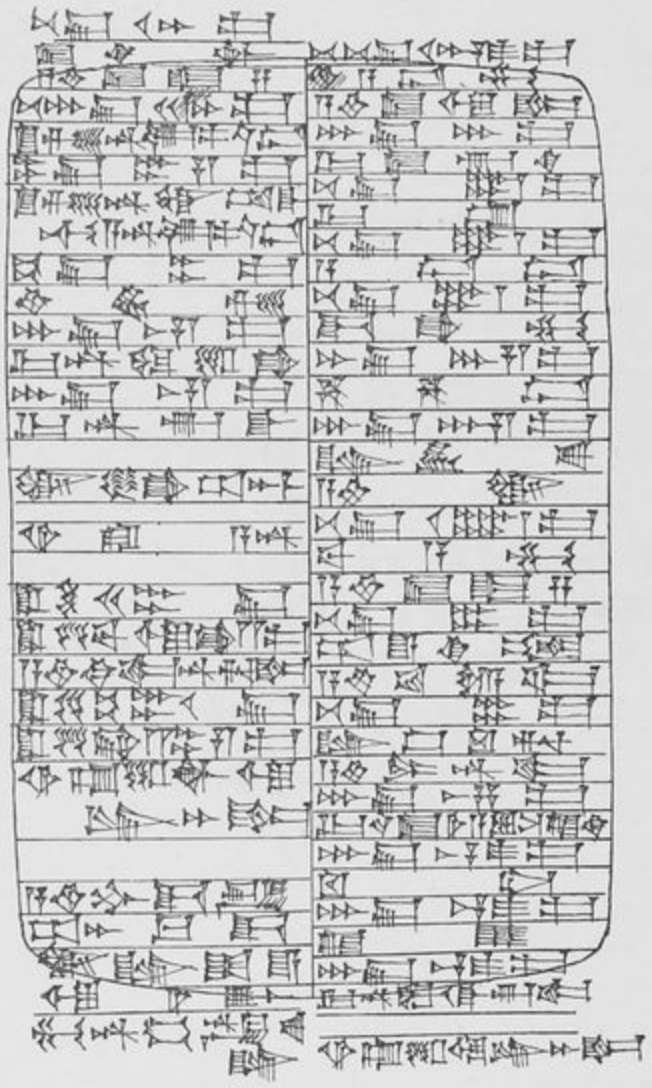
235. Л. ст.



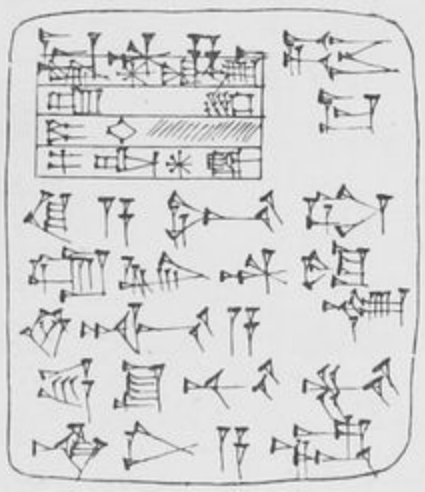
236. Л. ст.



236. Обор.



235. Обор.

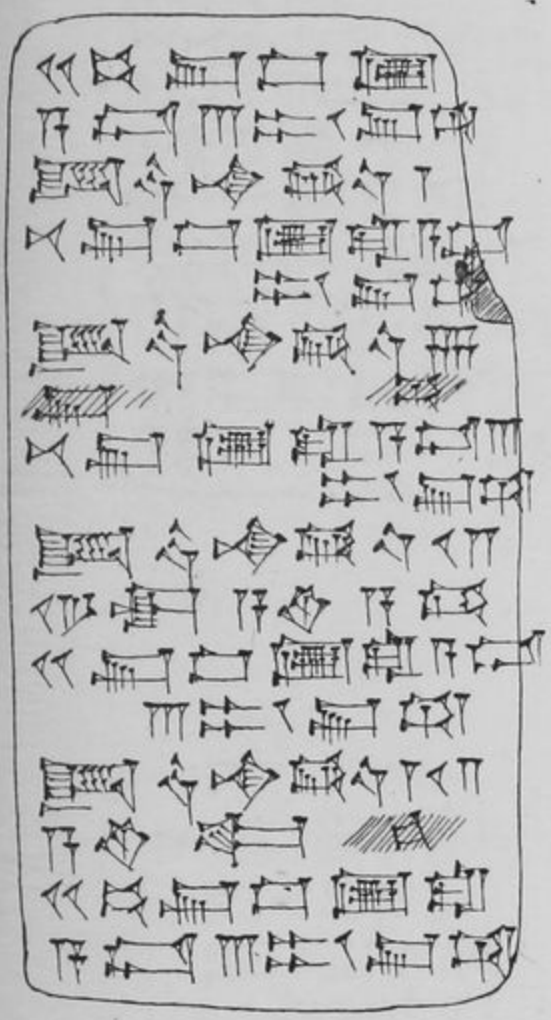


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

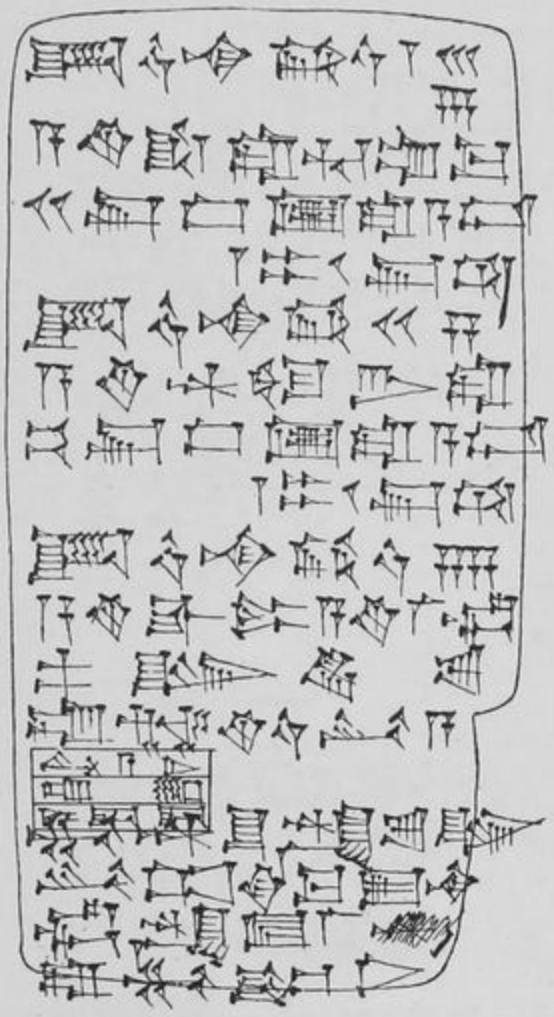
БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

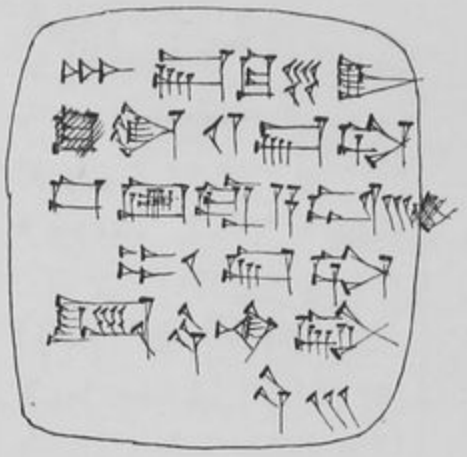
237. Л. ст.



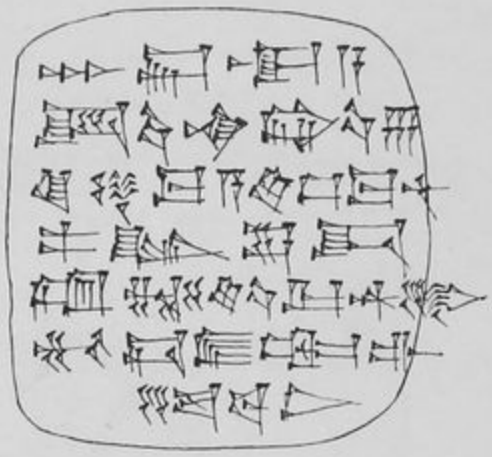
237. Обор.



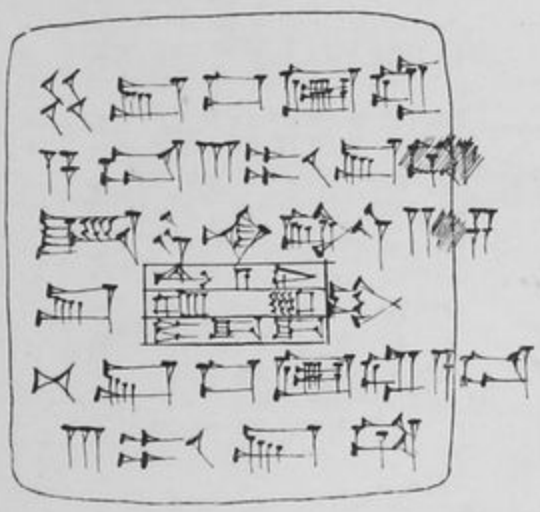
238. Л. ст.
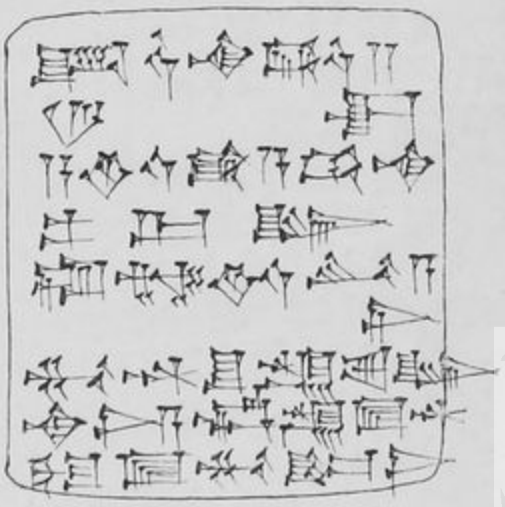


238. Обор.



239. Л. ст.



239. Обор.



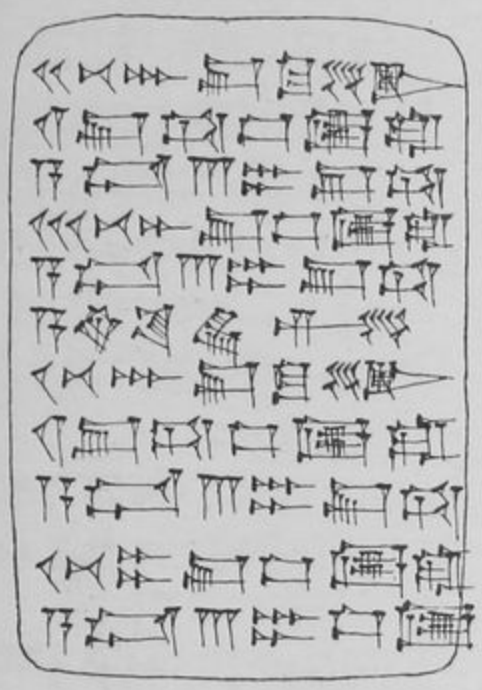
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

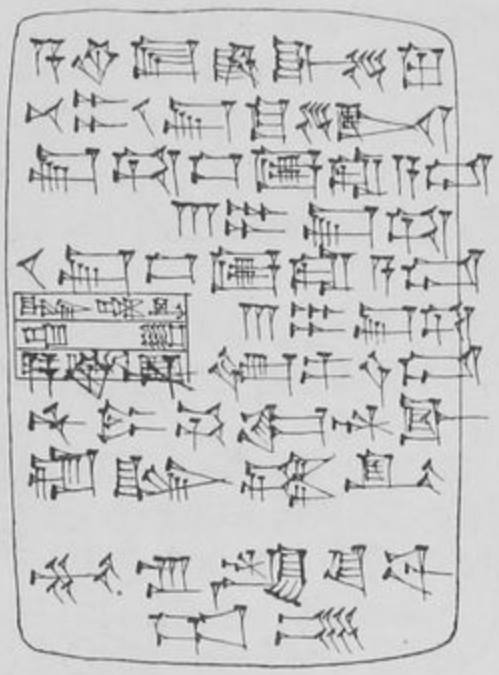


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

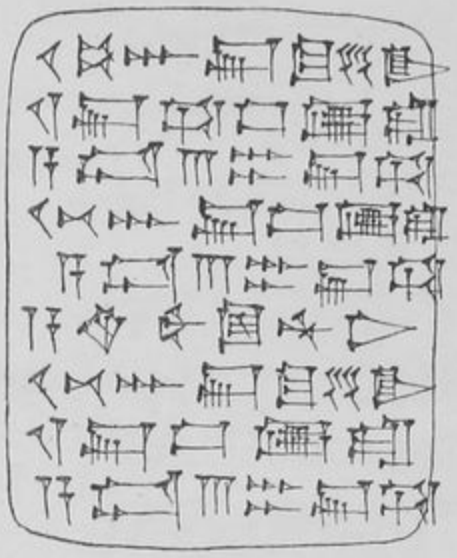
240. Л. ст.
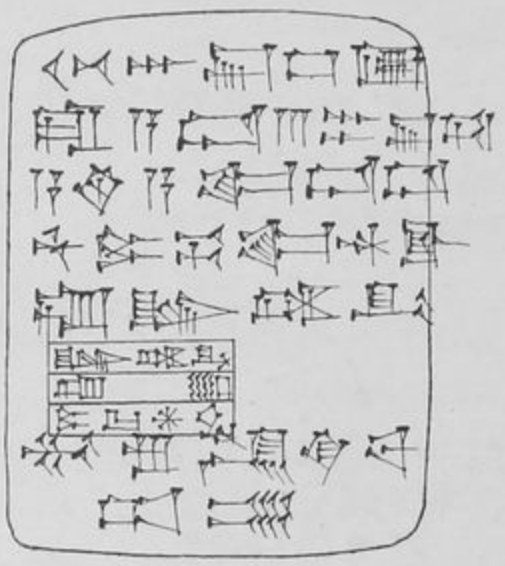


240. Обор.



241. Л. ст.



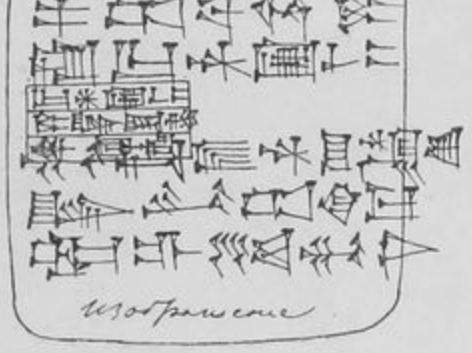
241. Обор.



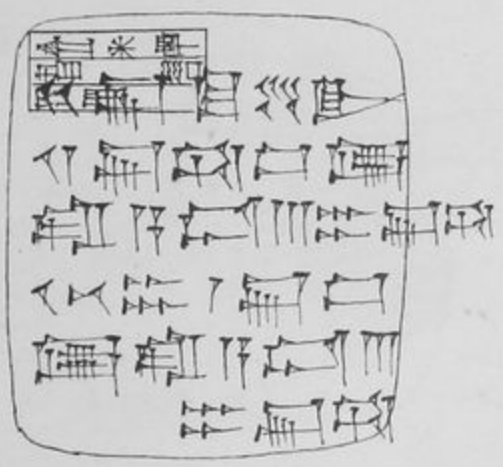
242. Л. ст.
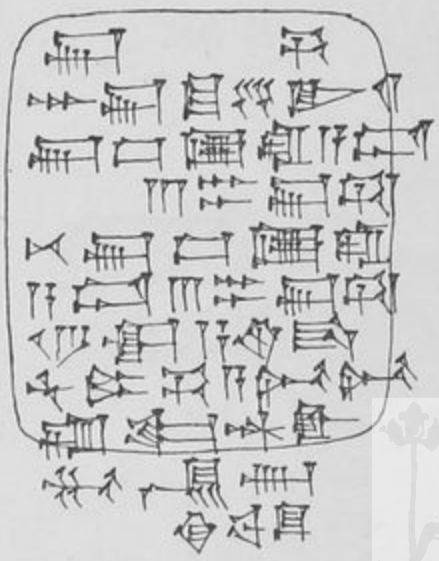


242. Обор.



243. Л. ст.



243. Обор.
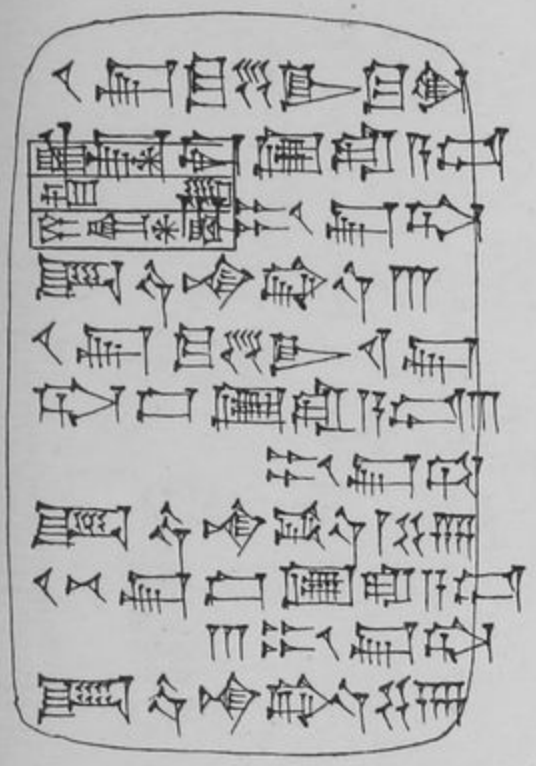


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

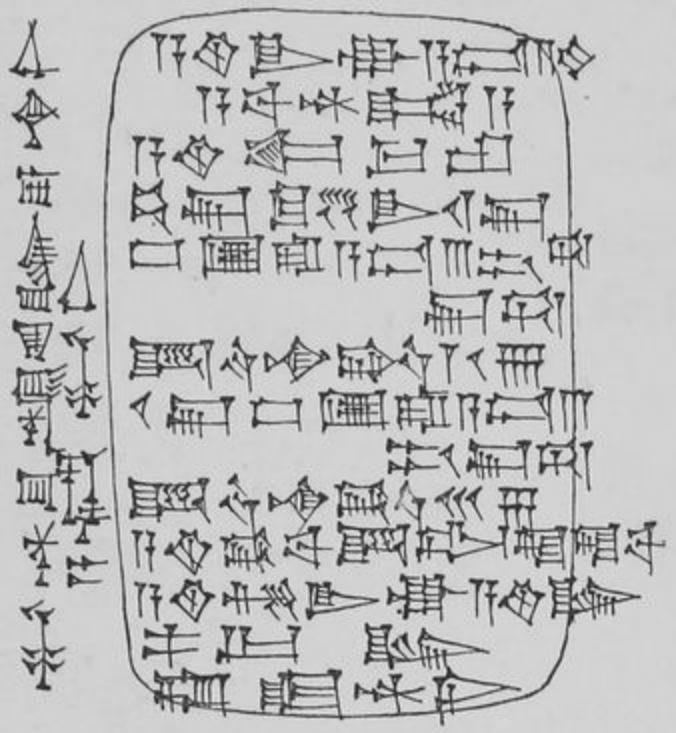
БИБЛИОТЕКА
им Но за Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

244. Л. ст.



244. Обор.



245. Л. ст.



246. I ст.

246. II ст.

245. Обор.

246. III ст.

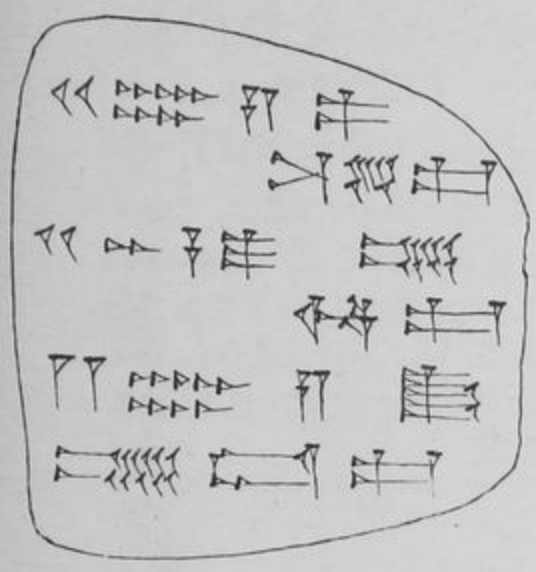
246. IV ст.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

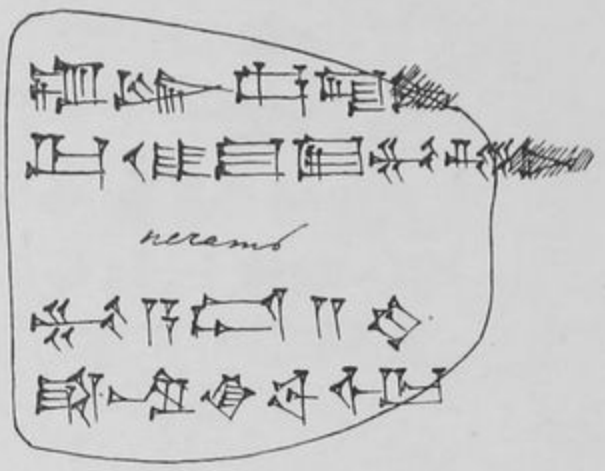
247. I ст.



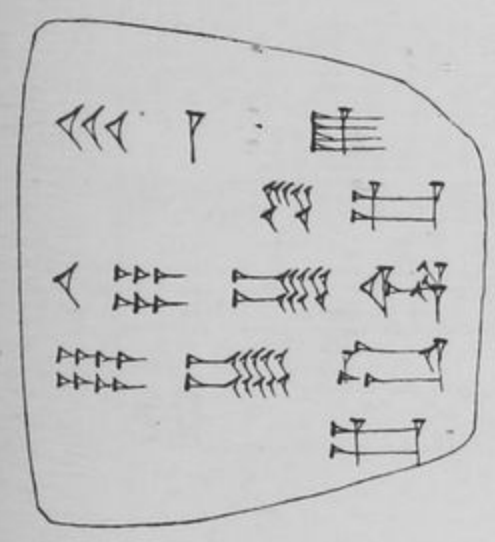
247. II ст.



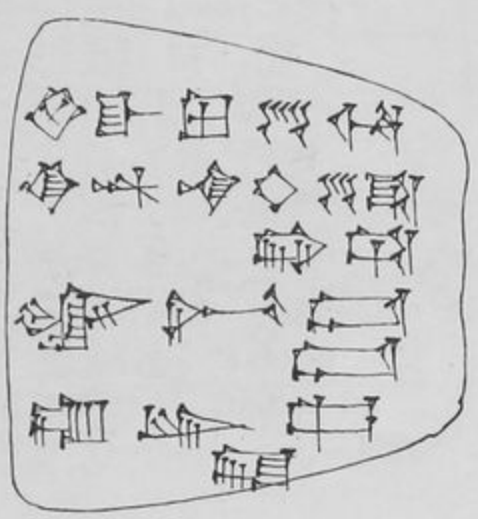
247. III ст.



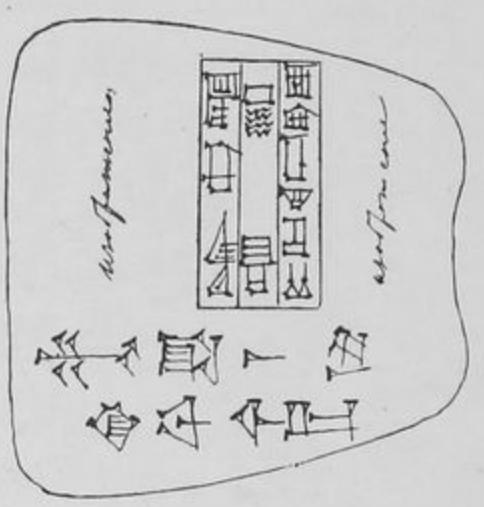
248. I ст.



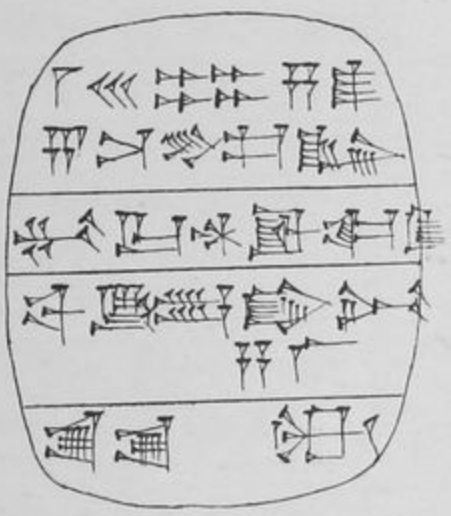
248. II ст.



248. III ст.



249. Л. ст.



249. Обор.

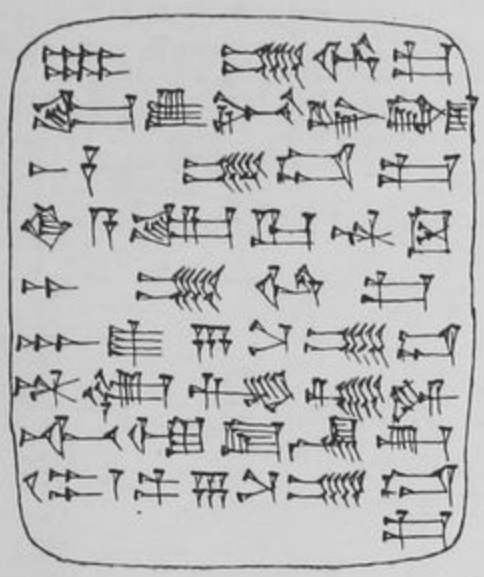


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

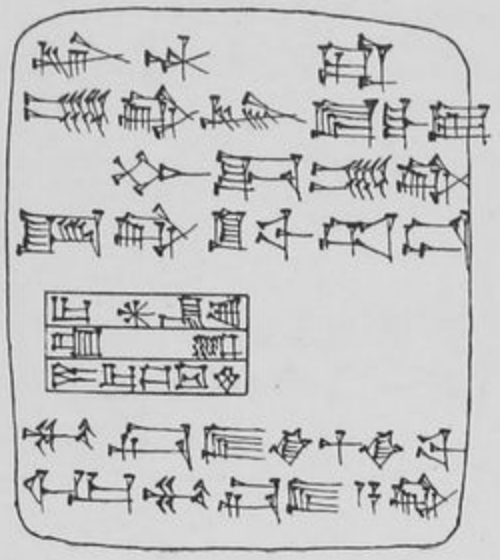
БИБЛИОТЕКА
НИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
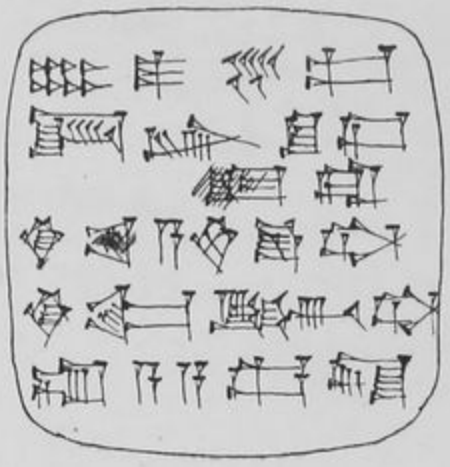
250. Л. ст.



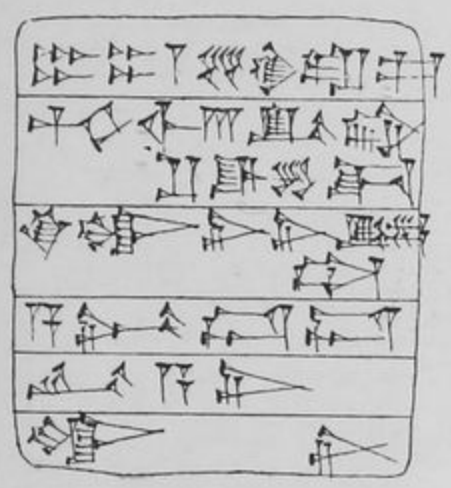
250. Обор.
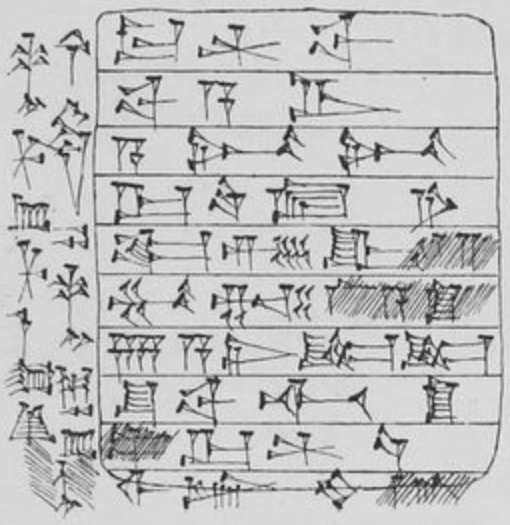


251. Л. ст.



252. Л. ст.



252. Обор.
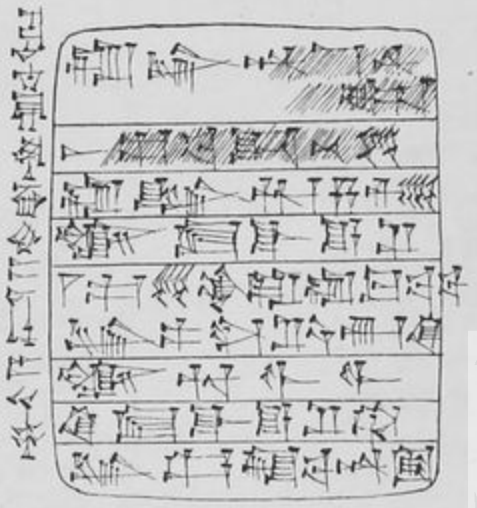


251. Обор.



253. Л. ст.



253. Обор.

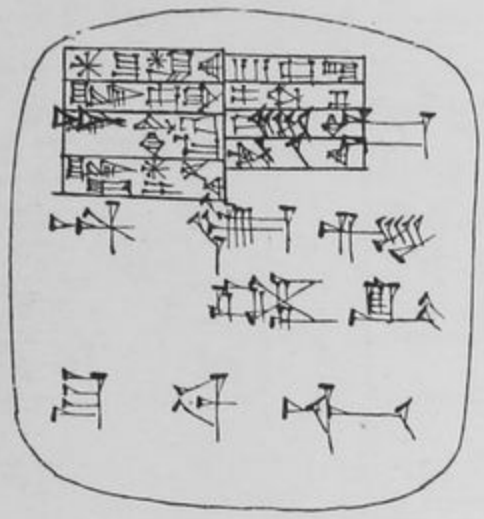


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

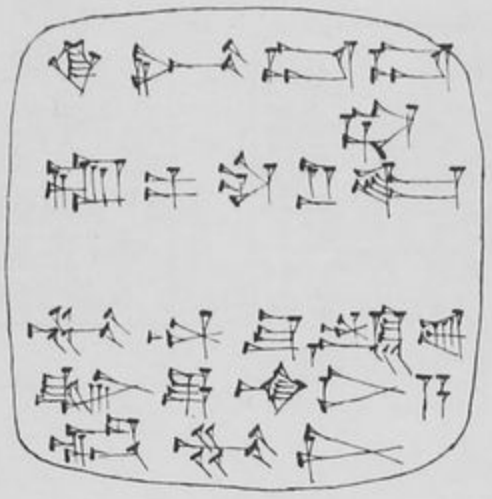
БИБЛИОТЕКА
Музея Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

254.. Л. ст.



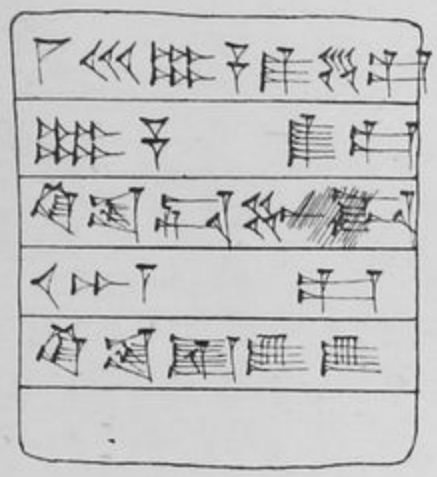
254. Обор.



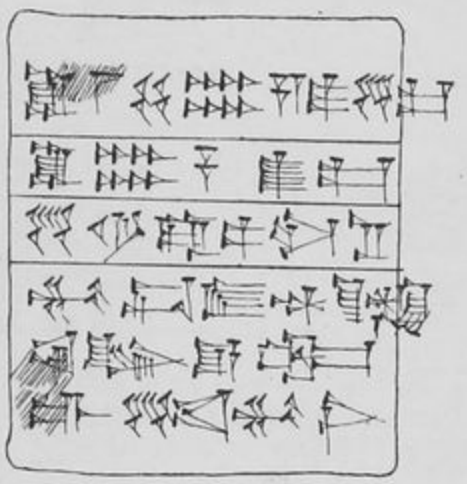
255. Л. ст.



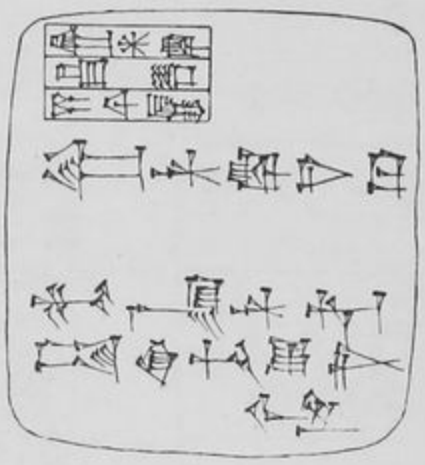
256. Л. ст.



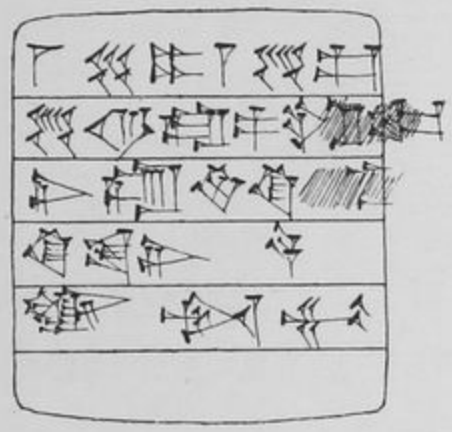
256. Обор.



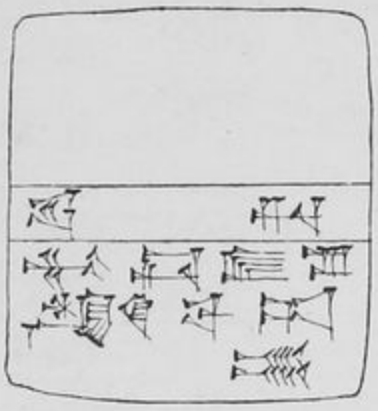
255. Обор.



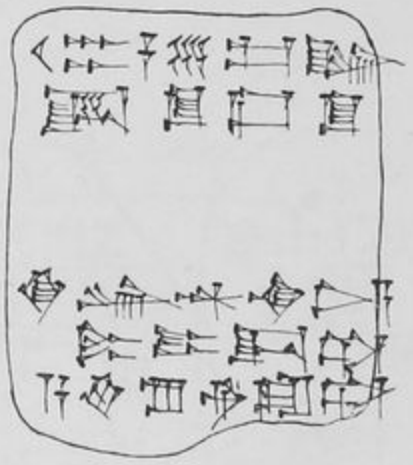
257. Л. ст.



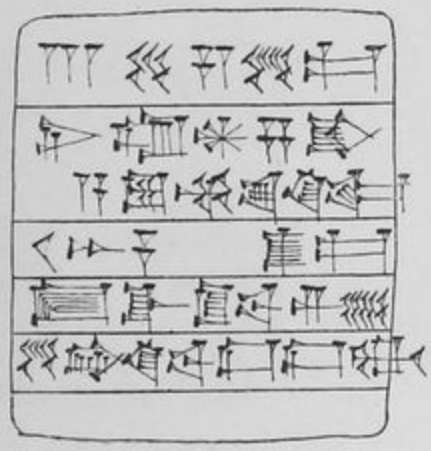
257. Обор.



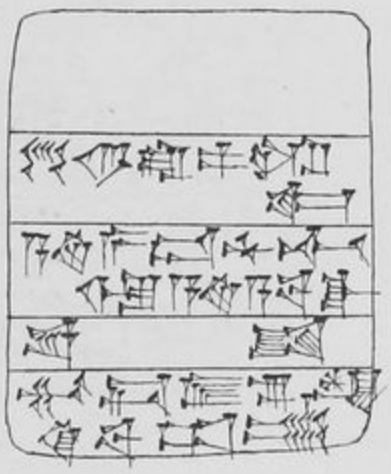
258.



259. Л. ст.



259. Обор.



260.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Института Красноярской
Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
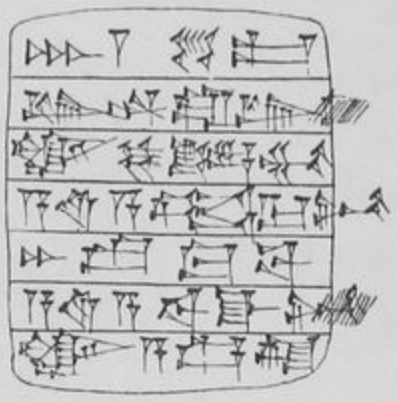
261. Л. ст.
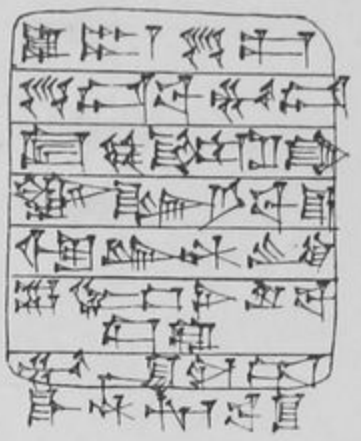


261. Обор.
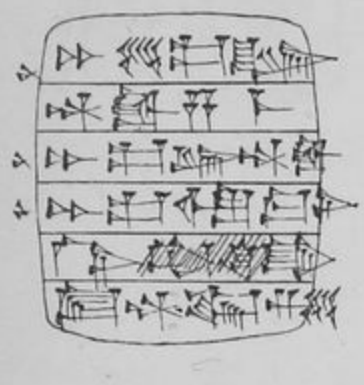


262. Л. ст.



262. Обор.



263. Л. ст.



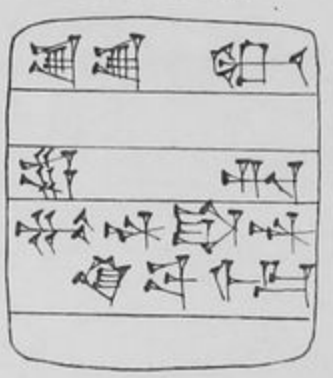
263. Обор.



264. Л. ст.



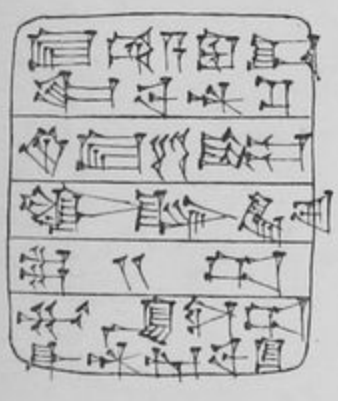
264. Обор.



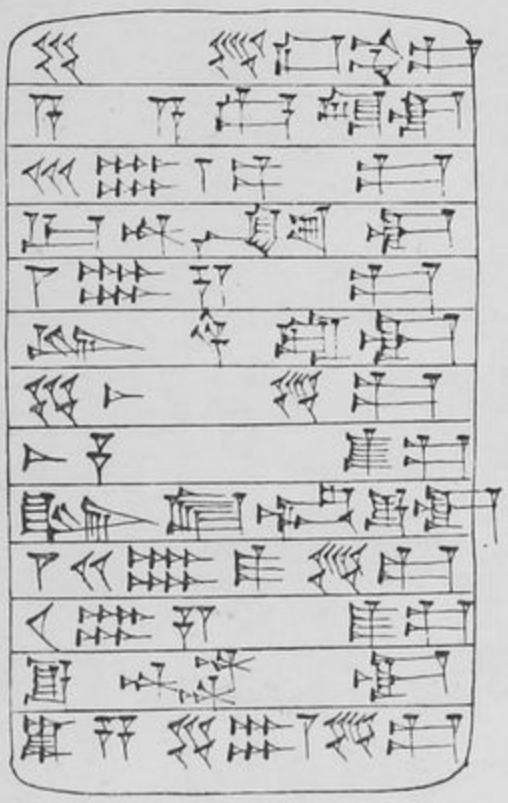
265. Л. ст.
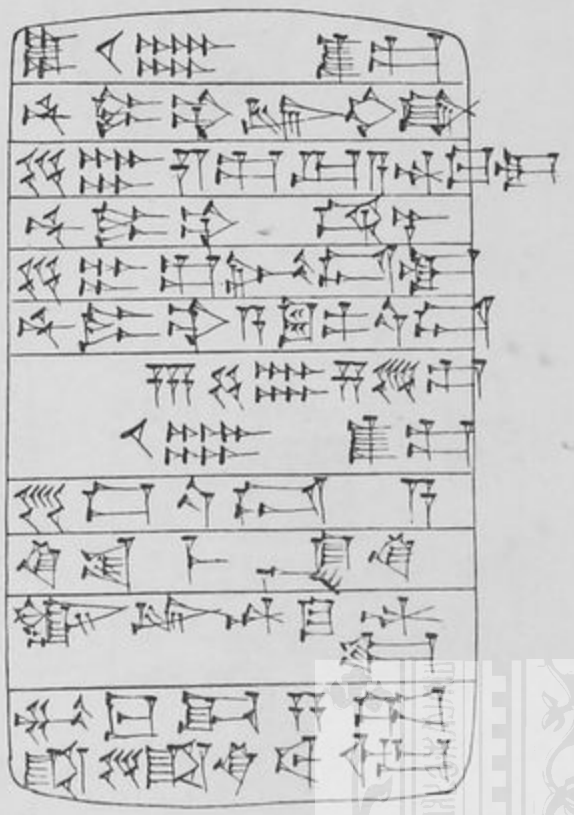


265. Обор.



266. Л. ст.



266. Обор.

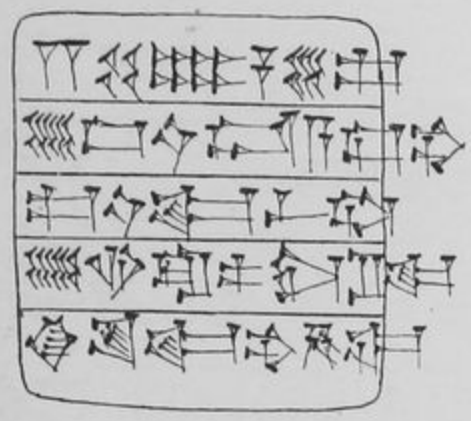


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
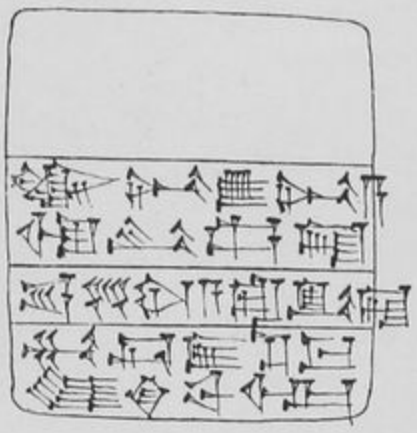
БИБЛИОТЕКА
Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

267. Л. ст.



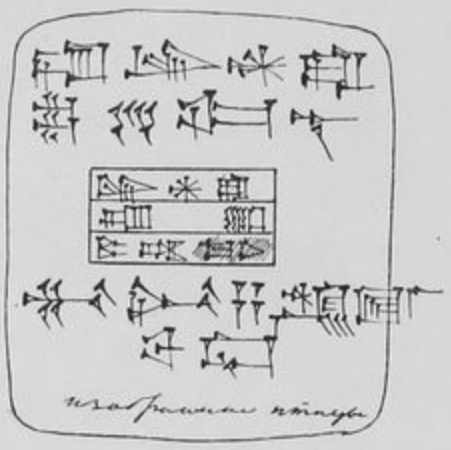
267. Обор.



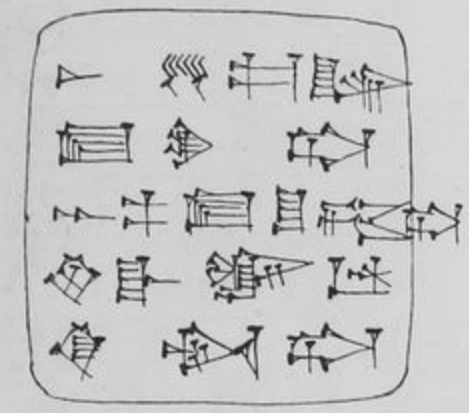
268. Л. ст.



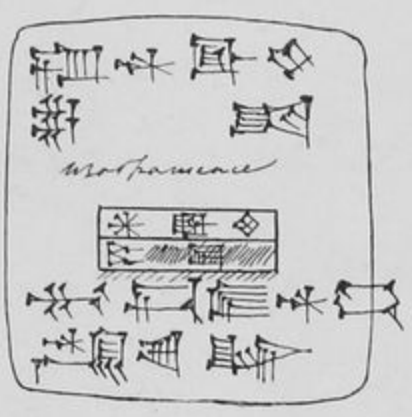
268. Обор.



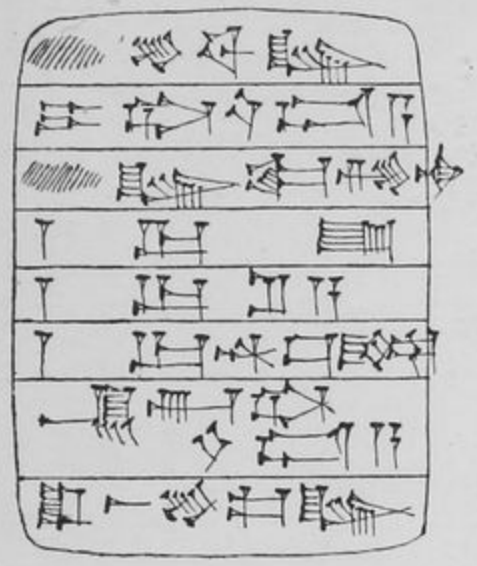
269. Л. ст.



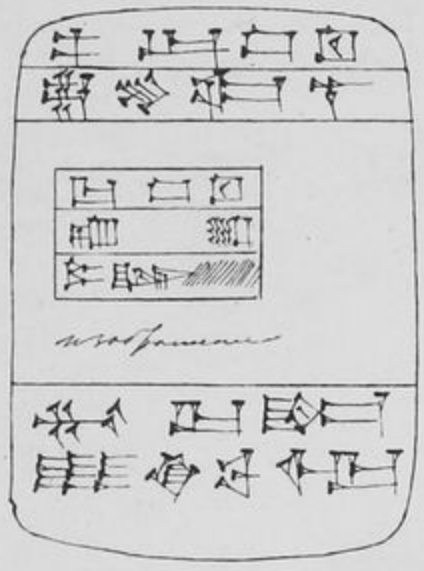
269. Обор.



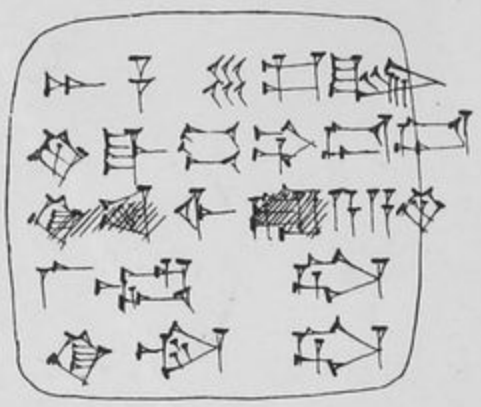
270. Л. ст.



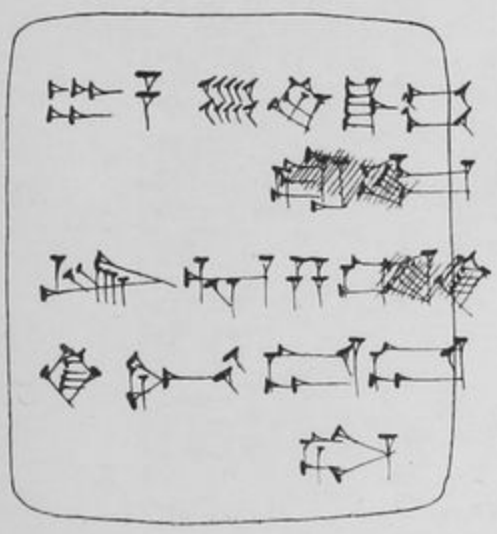
270. Обор.



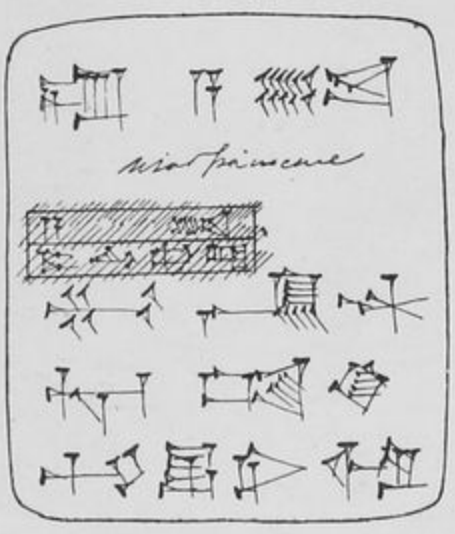
271. Л. ст.
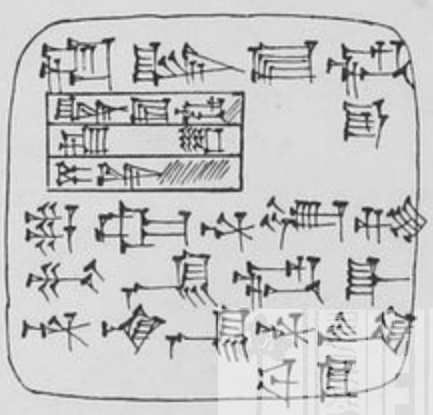


272. Л. ст.



272. Обор.



271. Обор.

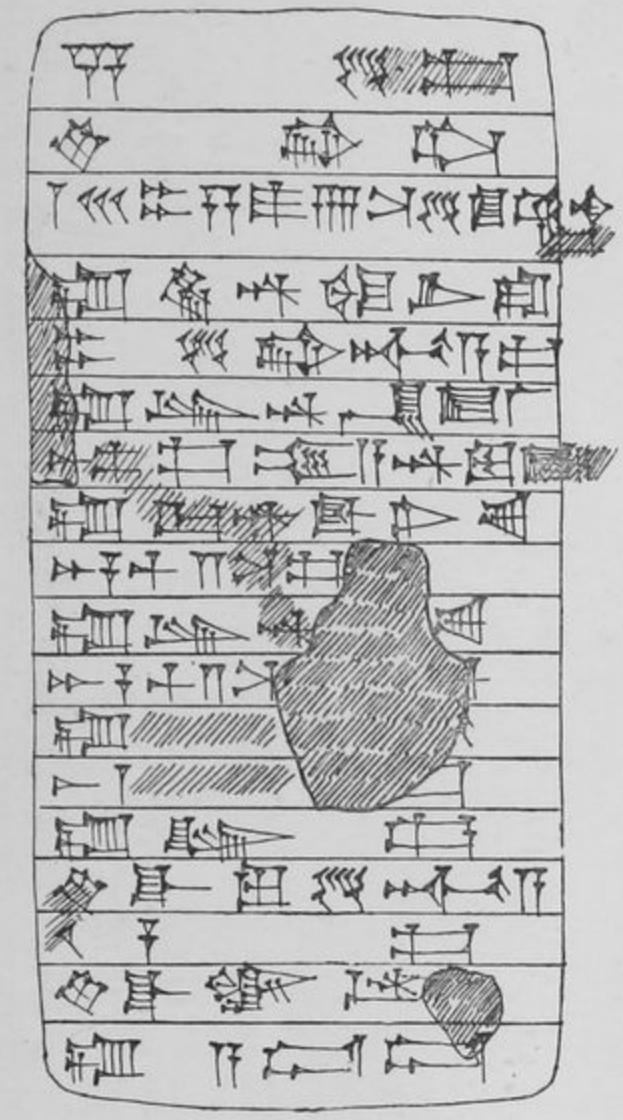


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

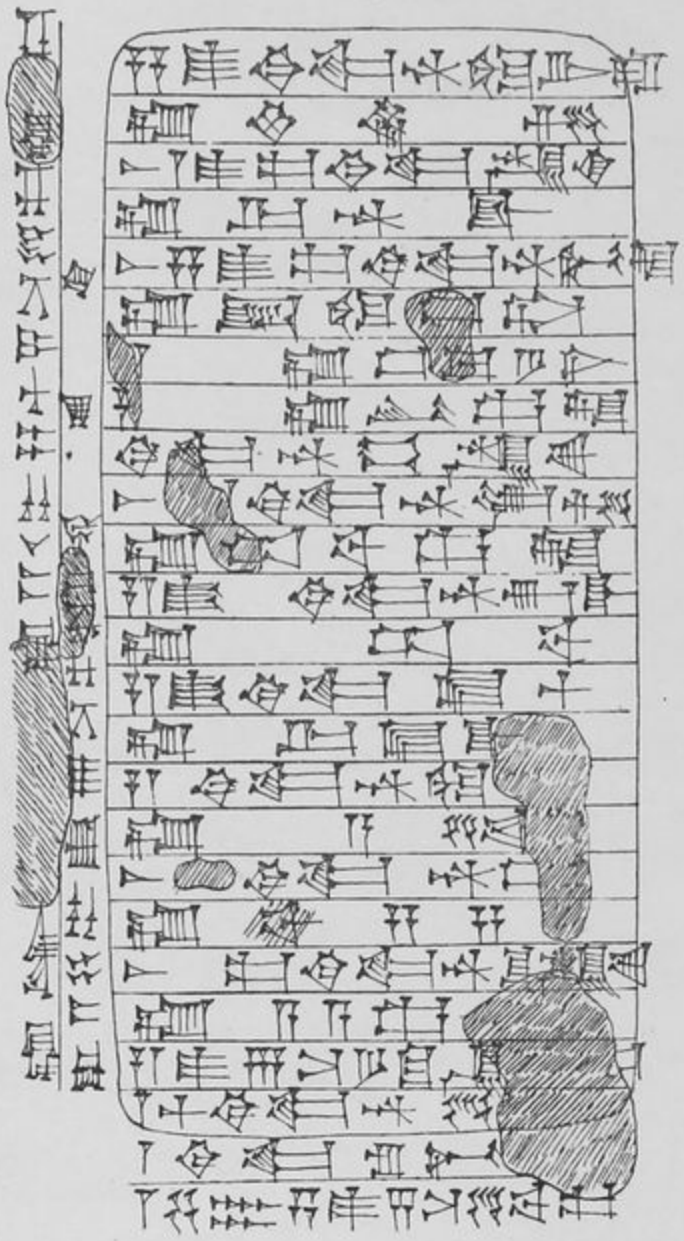
БИБЛИОТЕКА
Ин-та Истории Краснодарского
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

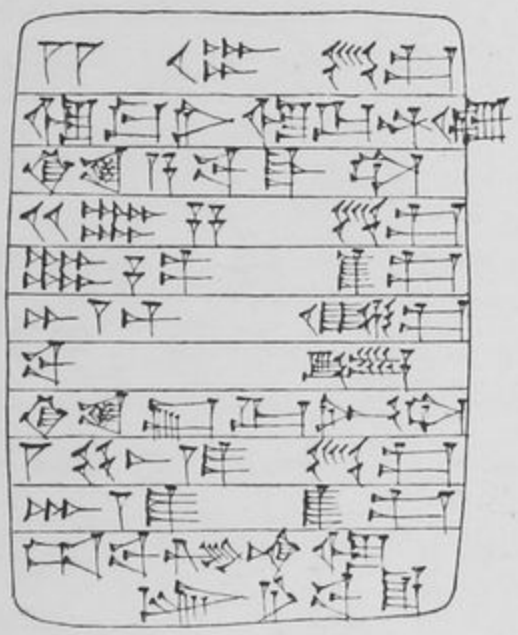
273. Л. ст.
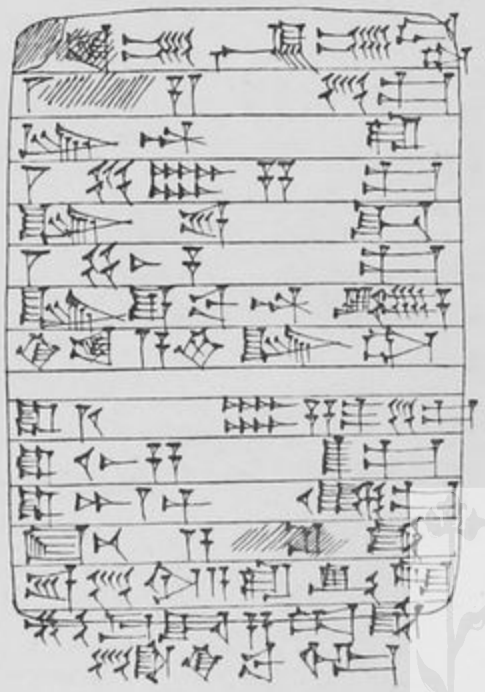


273. Обор.



274. Л. ст.



274. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

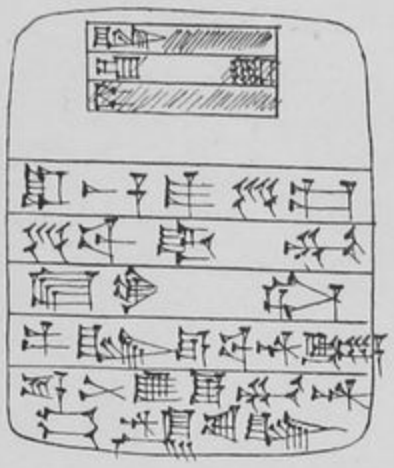
БИБЛИОТЕКА
Научно-Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

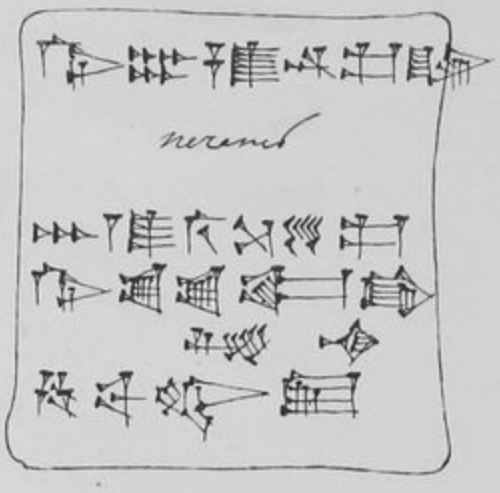
275. Л. ст.



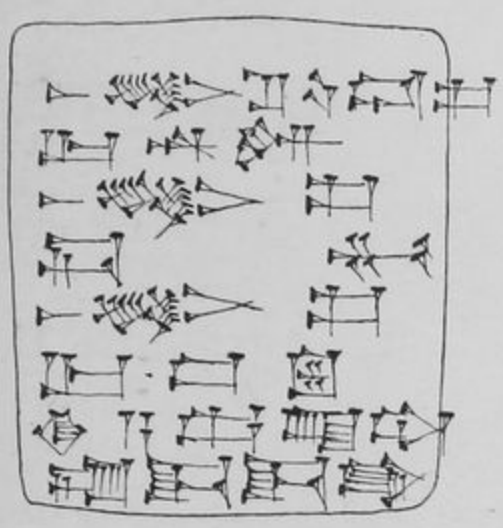
275. Обор.



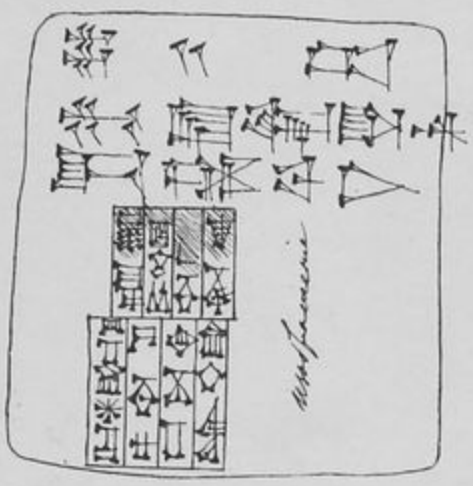
276. Л. ст.



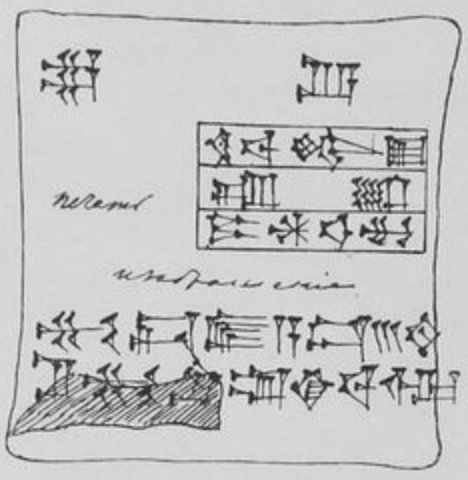
277. Л. ст.



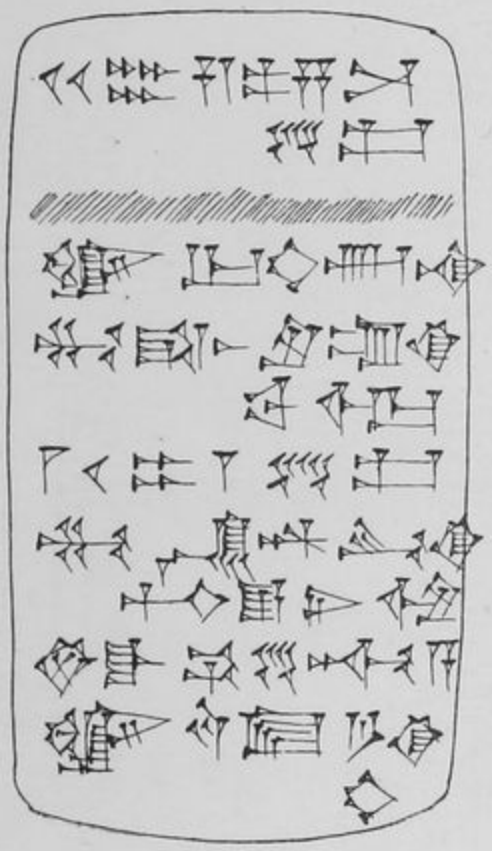
277. Обор.



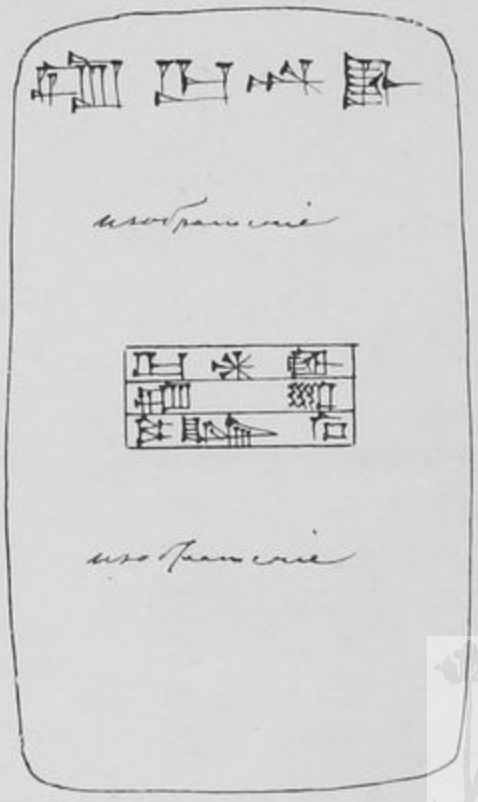
276. Обор.



278. Л. ст.



278. Обор.
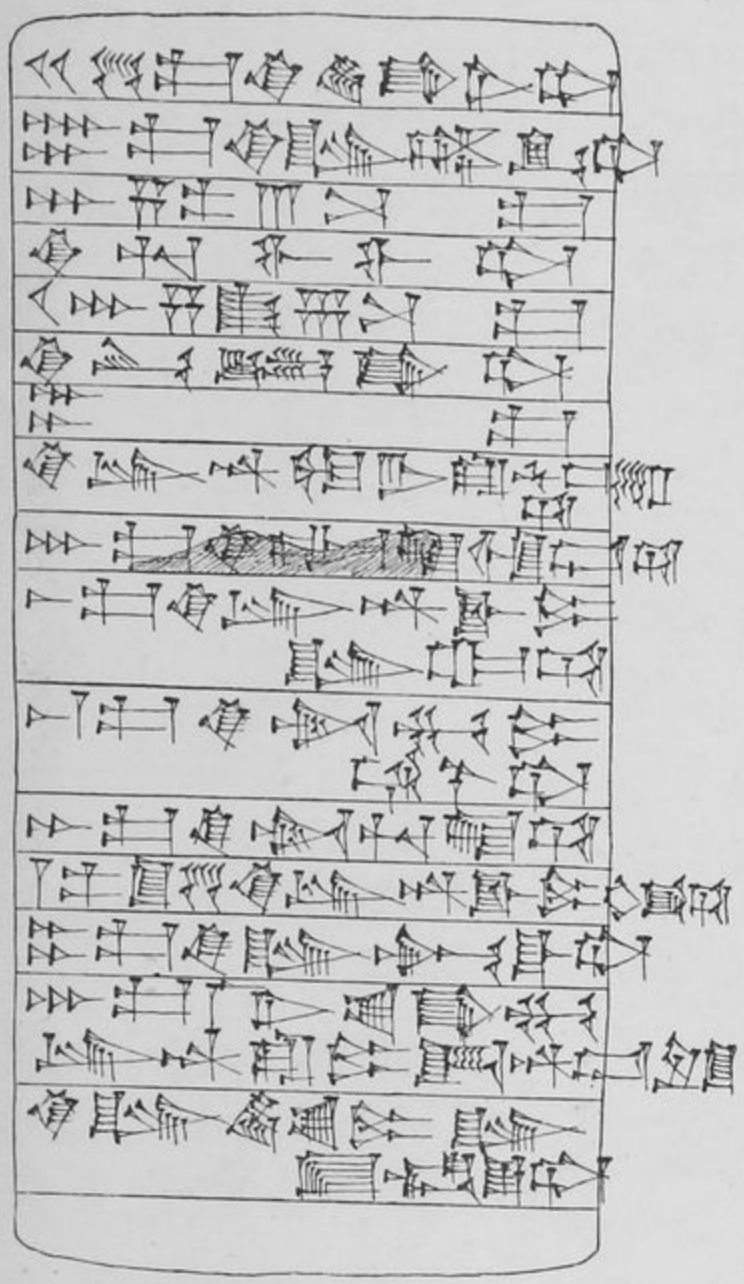


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
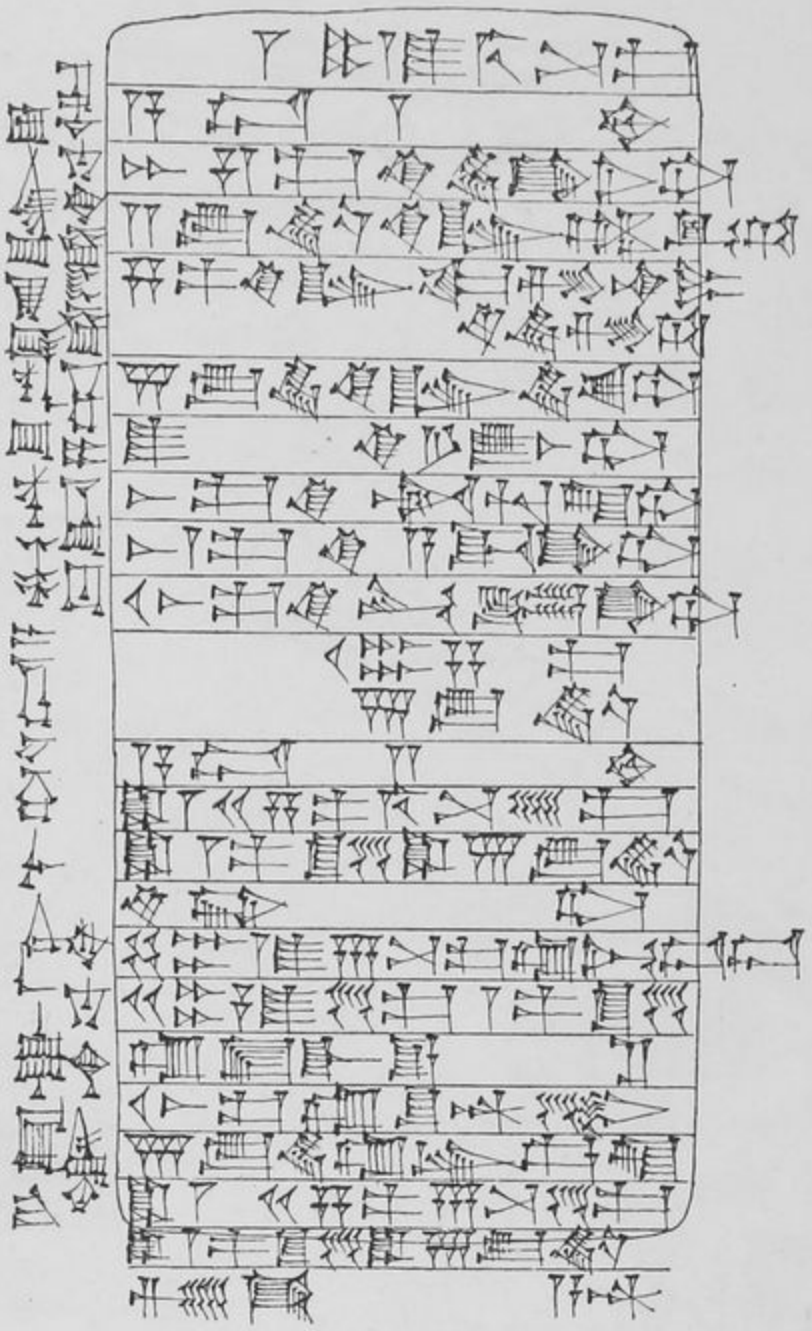
БИБЛИОТЕКА
ГИИ Ин-та Краеведческий
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

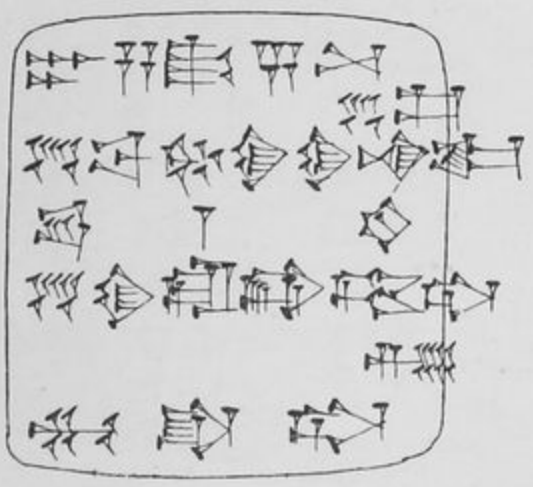
279. Л. ст.
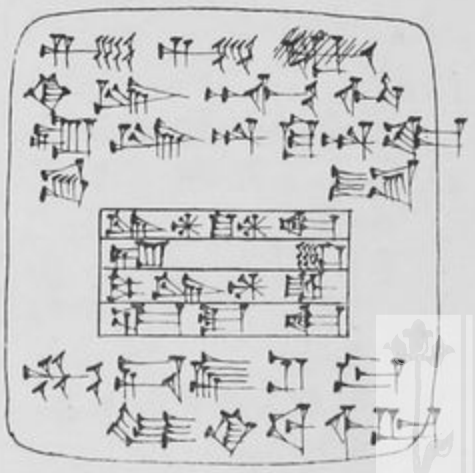


279. Обор.



280. Л. ст.



280. Обор.



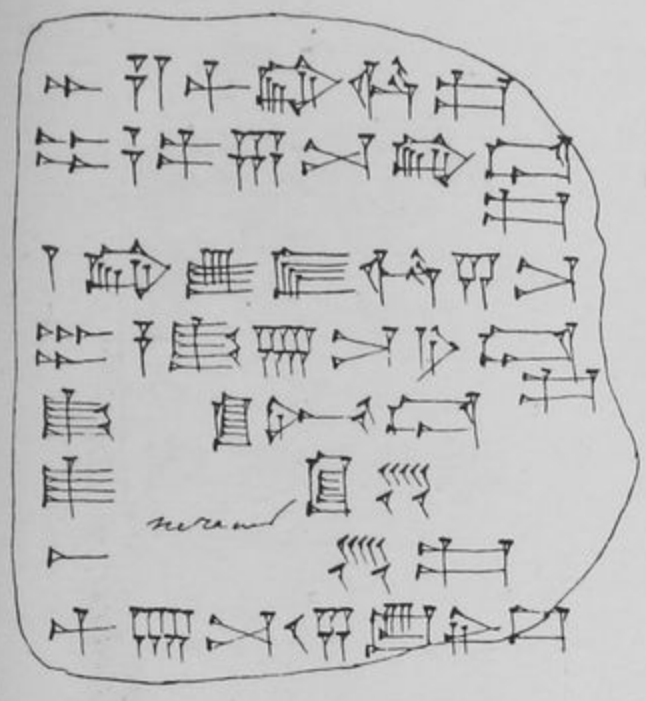
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИ Института Краеведческой
и Музейной работы

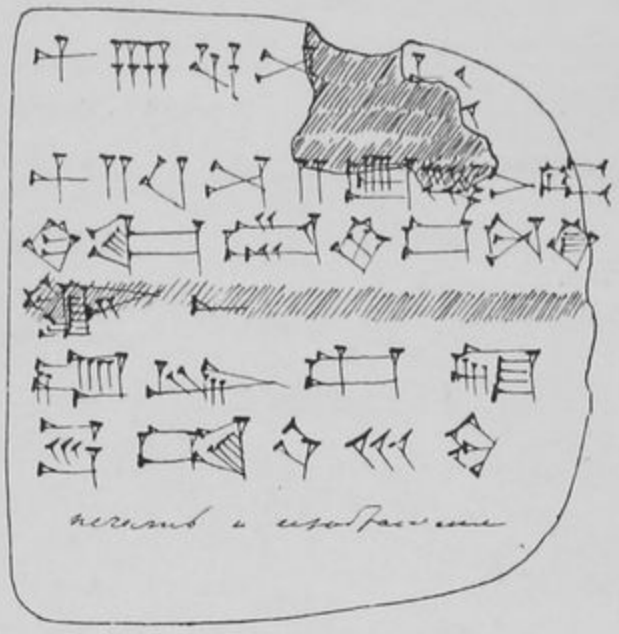
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОБЛ. УПРАВЛЕНИЕ КУЛЬТПРОСВЕТУЧРЕЖДЕНИЙ
ОБЛАСТНАЯ БИБЛИОТЕКА

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

281. I ст.



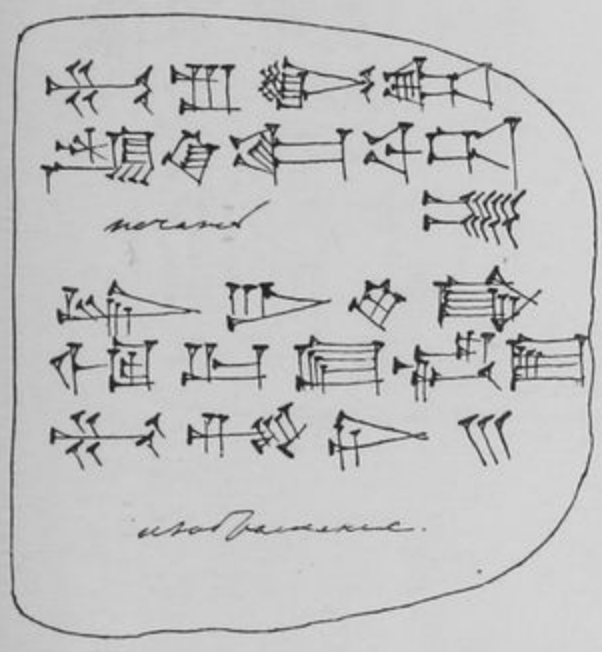
281. II ст.



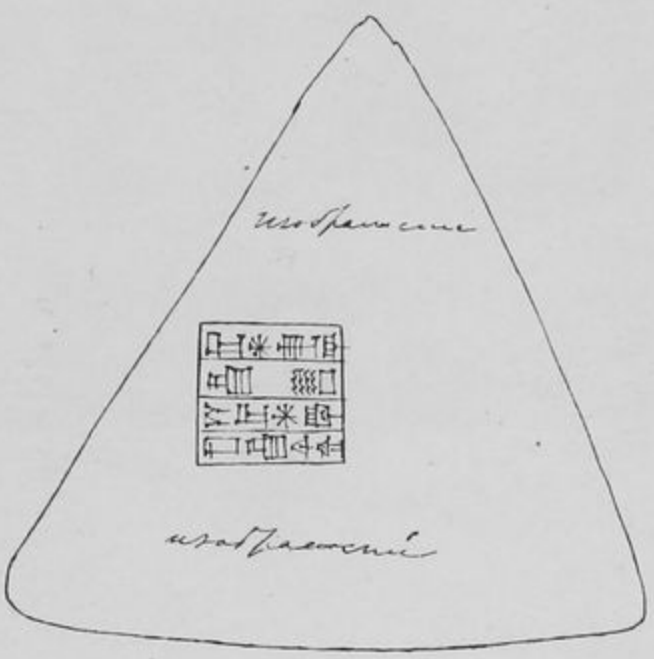
282. Л. ст.



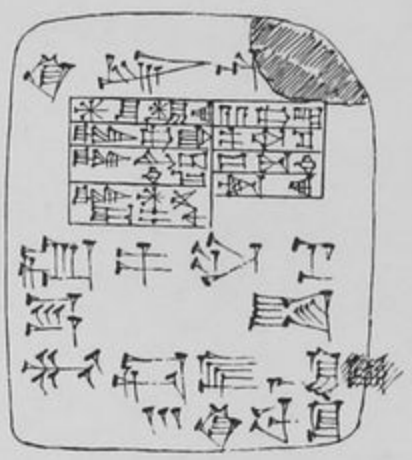
281. III ст.



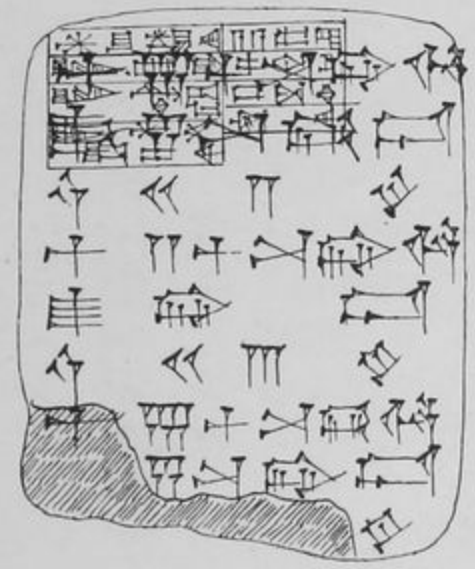
281. IV ст.



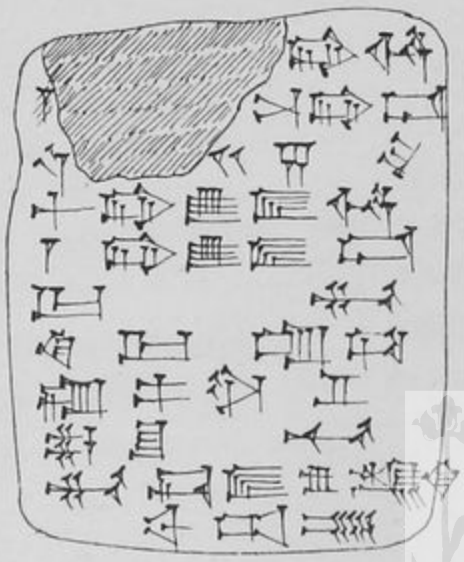
282. Обор.



283. Л. ст.



283. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

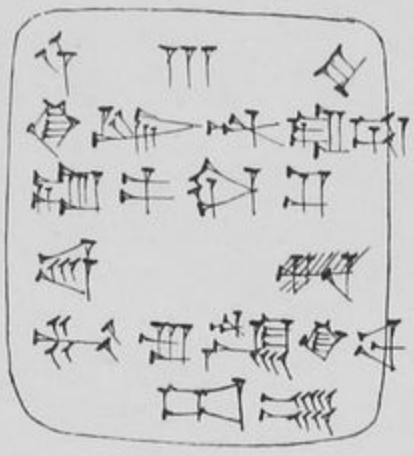
БИБЛИОТЕКА
НИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

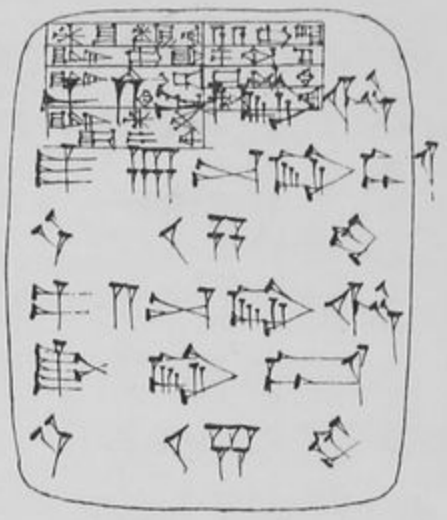
284. Л. ст.



284. Обор.



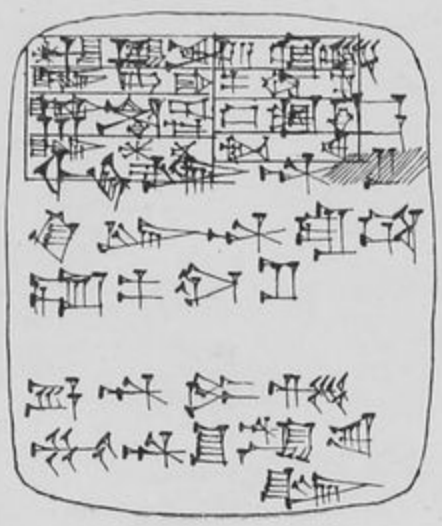
285. Л. ст.
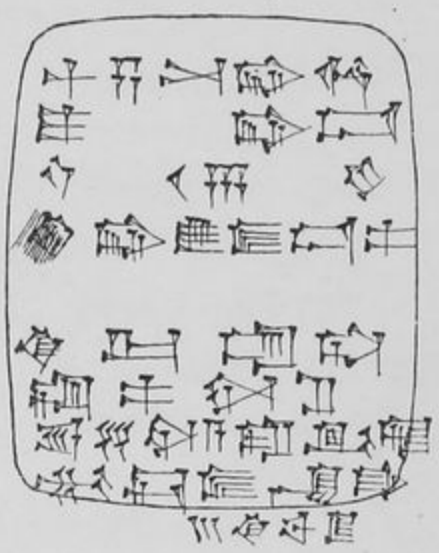


286. Л. ст.



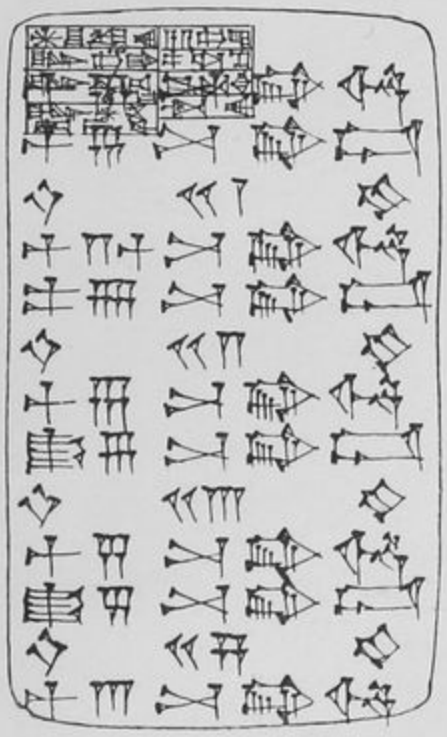
286. Обор.



285. Обор.



287. Л. ст.



287. Обор.



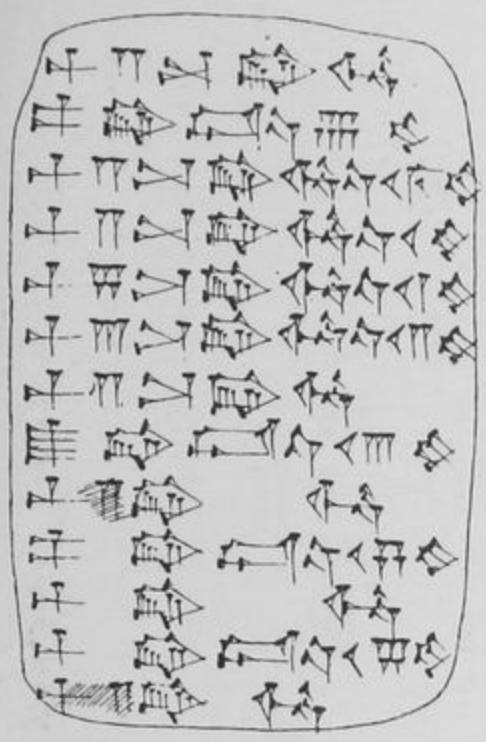
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
ГИИ Института Краеведческой
и Музейной работы

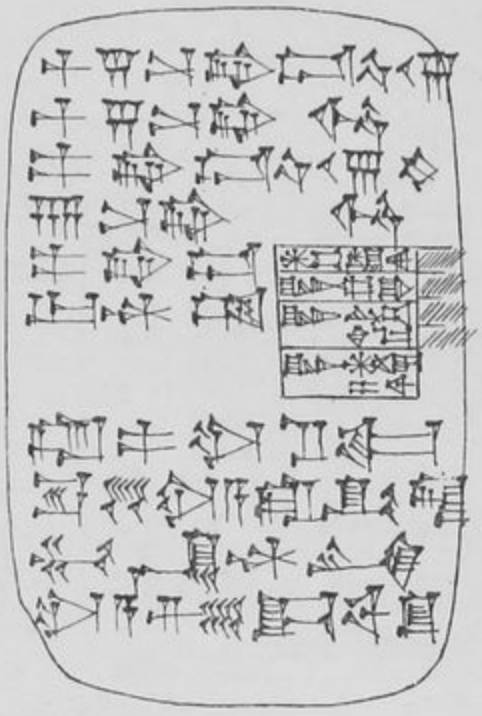


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

288. Л. ст.



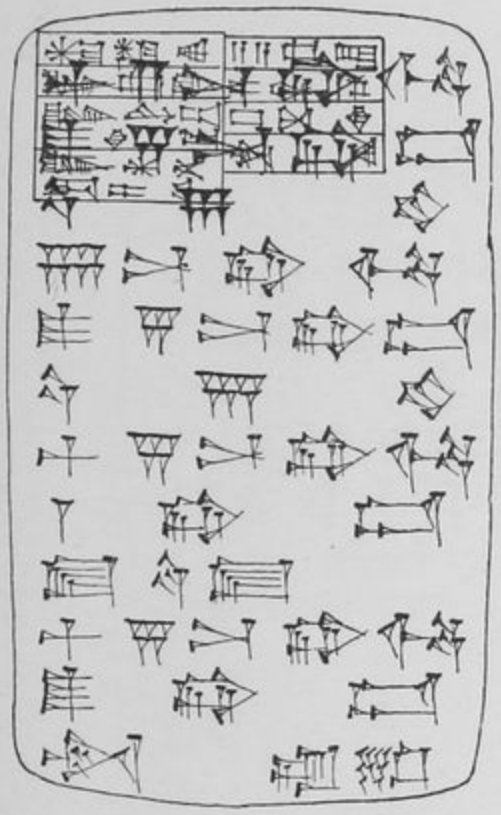
288. Обор.



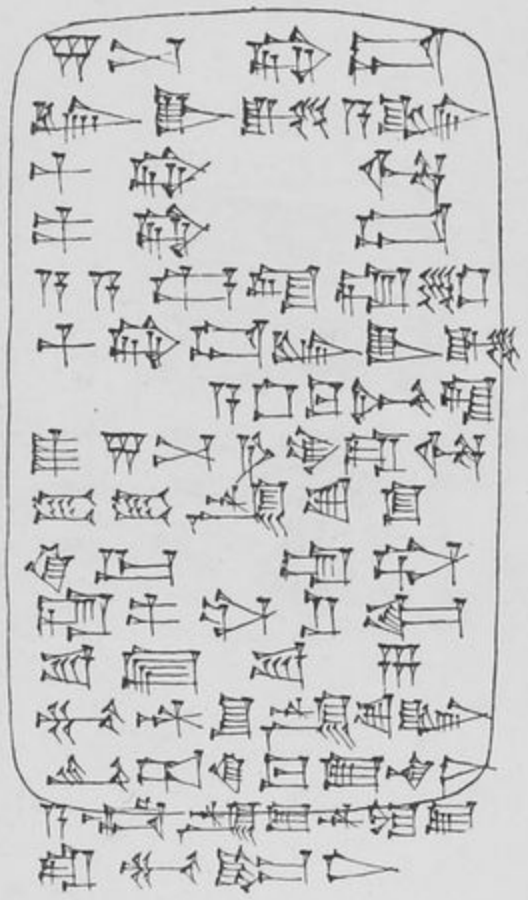
289. Л. ст.



290. Л. ст.



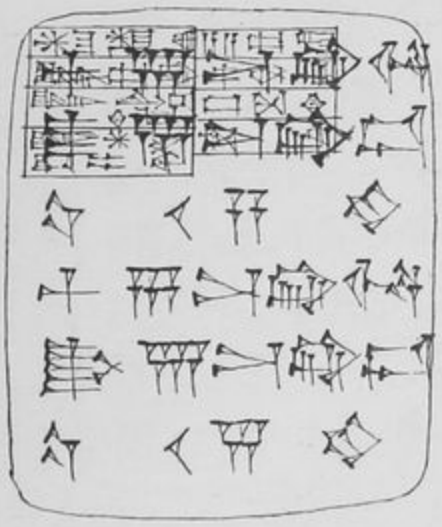
290. Обор.



289. Обор.



291. Л. ст.



291. Обор.



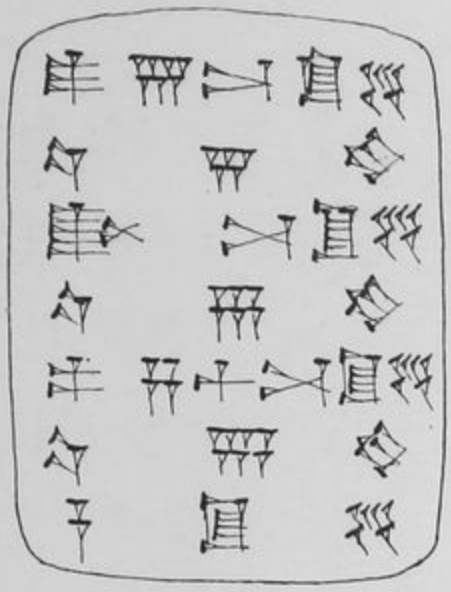
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Института Краеведческой
и музейной работы

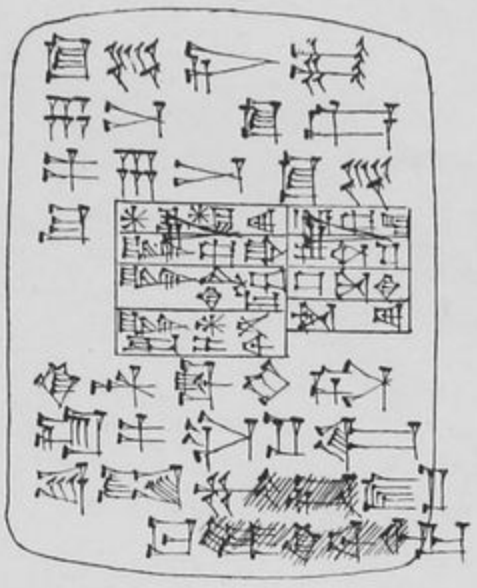
УРАЛЬСКОЕ ОБЛ. КРАЕВЕД.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

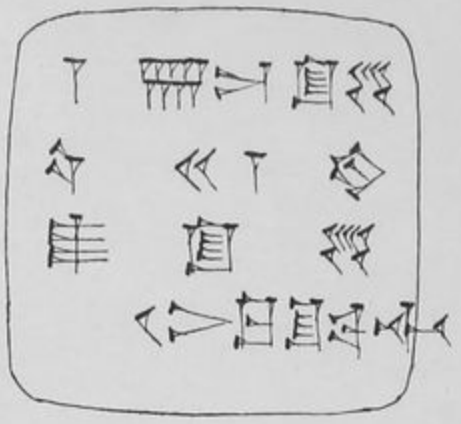
292. Л. ст.



292. Обор.



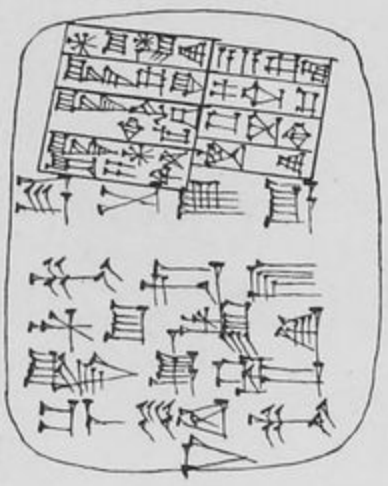
293. Л. ст.



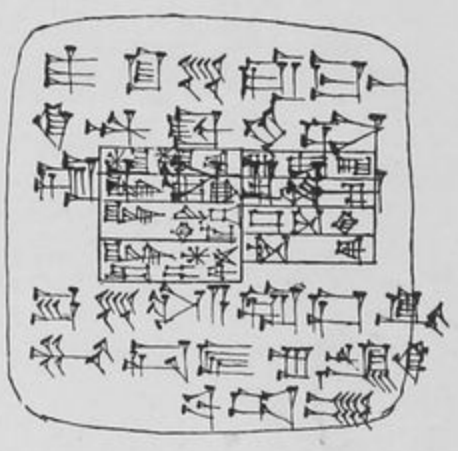
294. Л. ст.



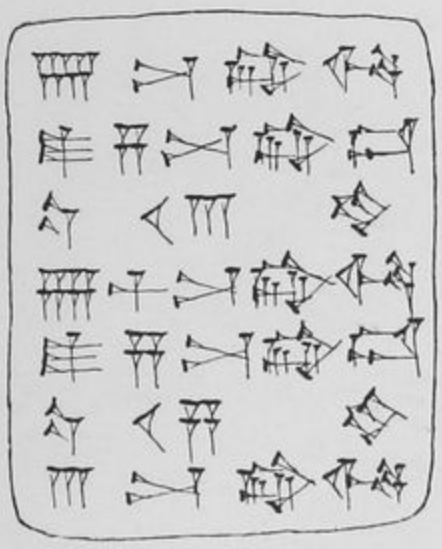
294. Обор.



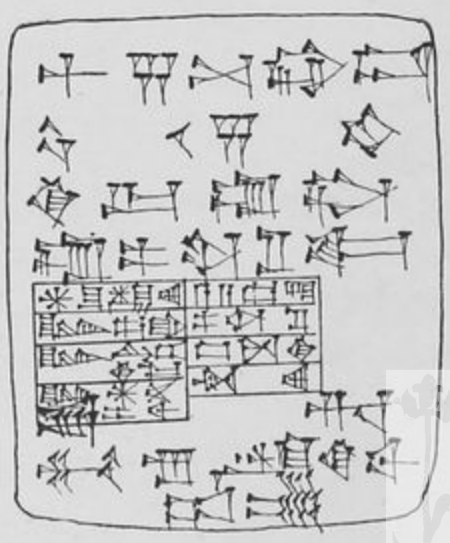
293. Обор.



295. Л. ст.



295. Обор.



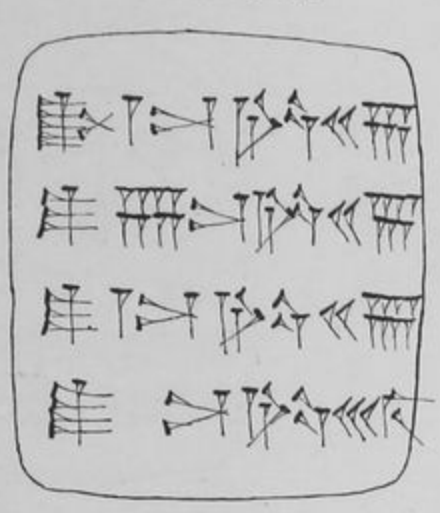
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
им. Н. Ф. Ге
краеведческой
и музейной работы
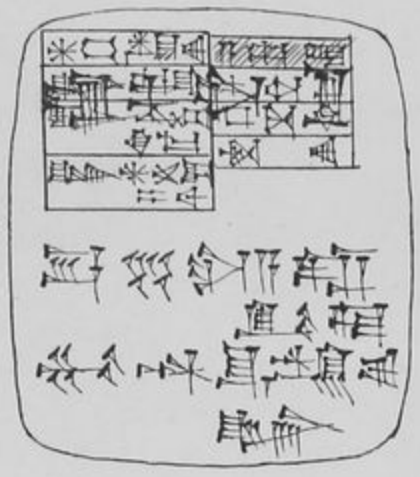


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

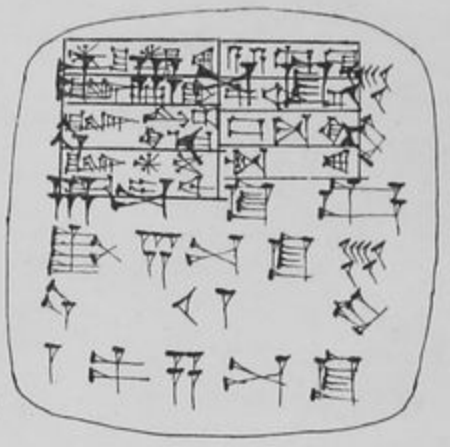
296. Л. ст.



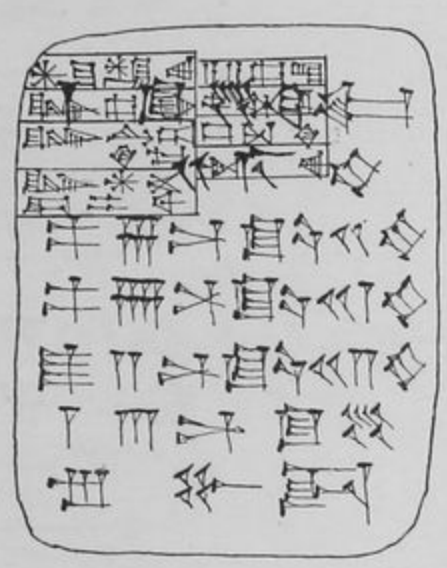
296. Обор.



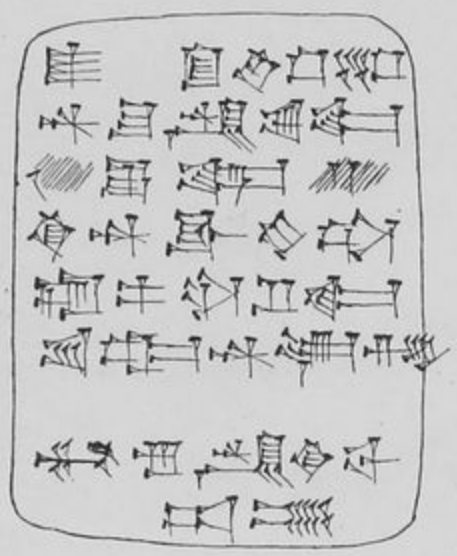
297. Л. ст.



298. Л. ст.



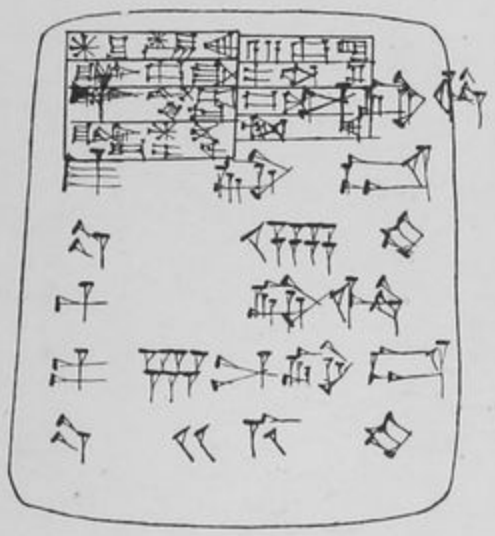
298. Обор.



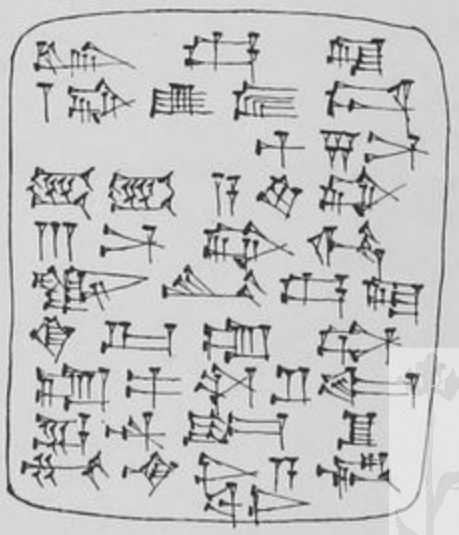
297. Обор.



299. Л. ст.



299. Обор.

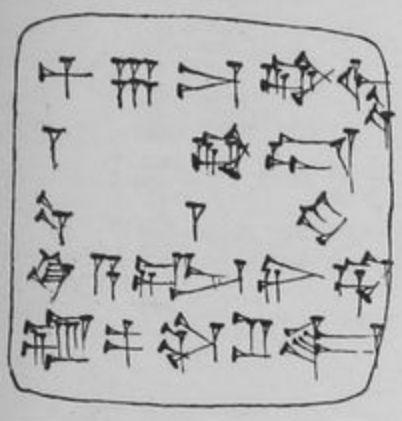


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

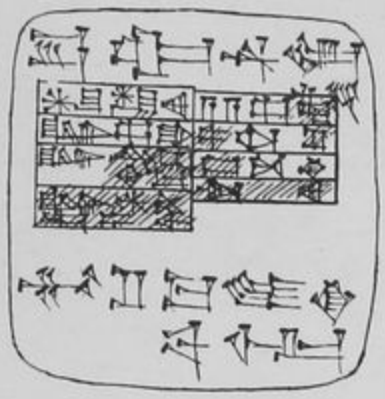
БИБЛИОТЕКА
Научно-методического Центра Краеведческой и Музейной работы

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ ИСКУССТВОЗНАНИЯ
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

300. Л. ст.



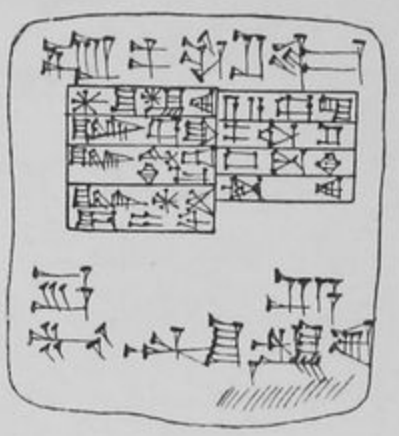
300. Обор.



301. Л. ст.



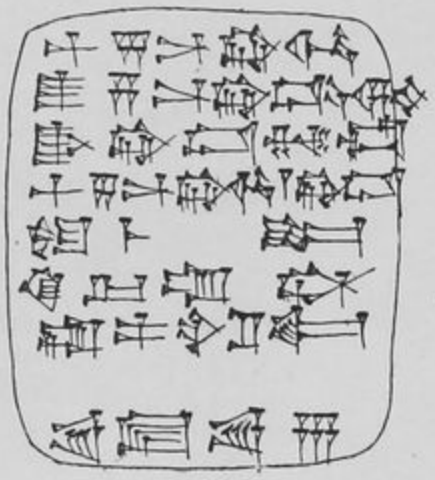
301. Обор.



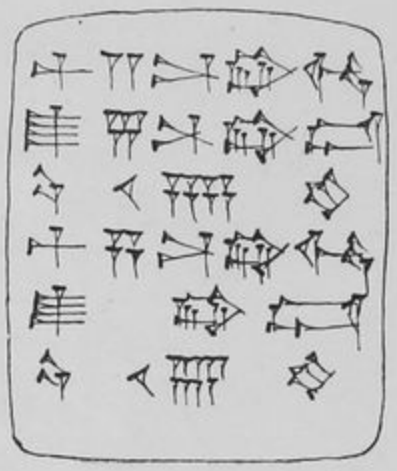
302. Л. ст.



302. Обор.



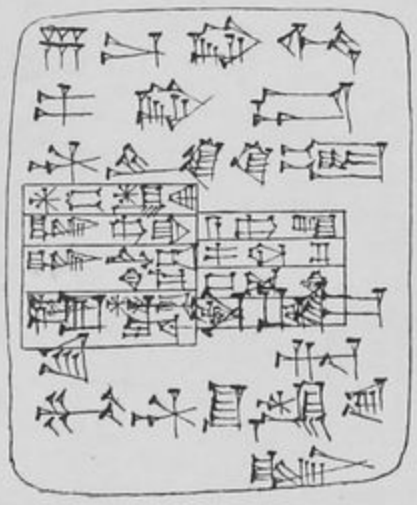
303. Л. ст.



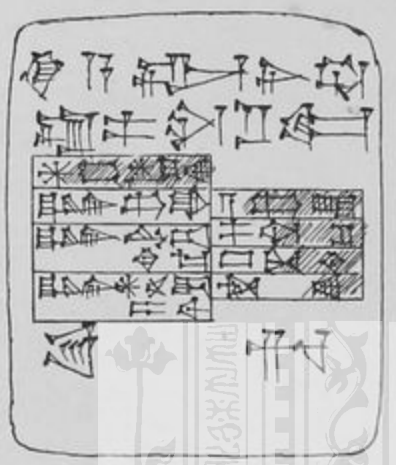
304. Л. ст.



304. Обор.



303. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

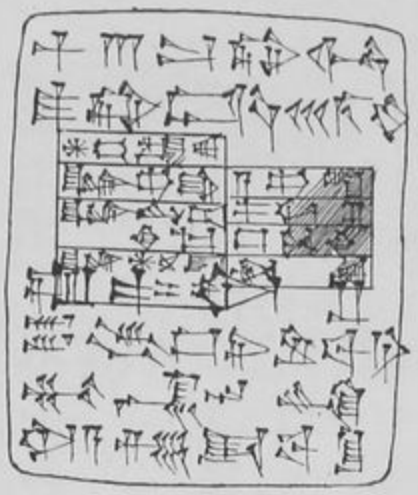
БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

305. Л. ст.



305. Обор.



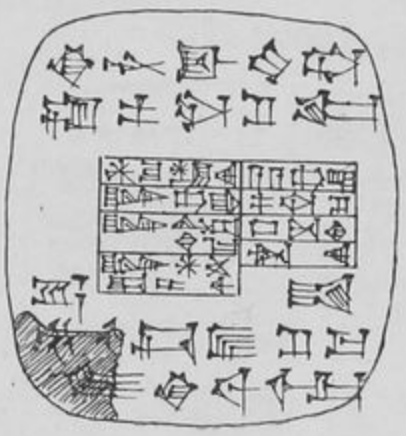
306. Л. ст.



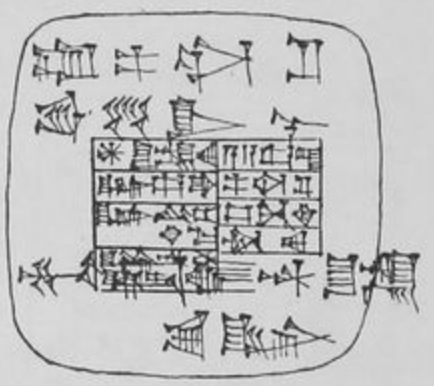
307. Л. ст.



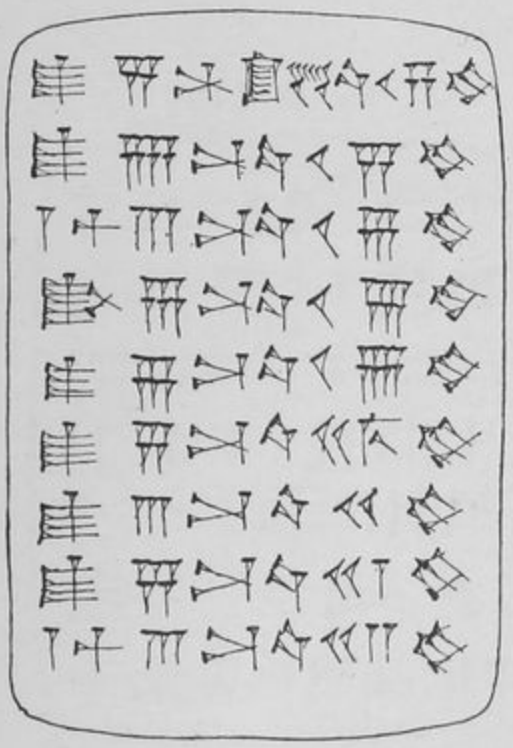
307. Обор.



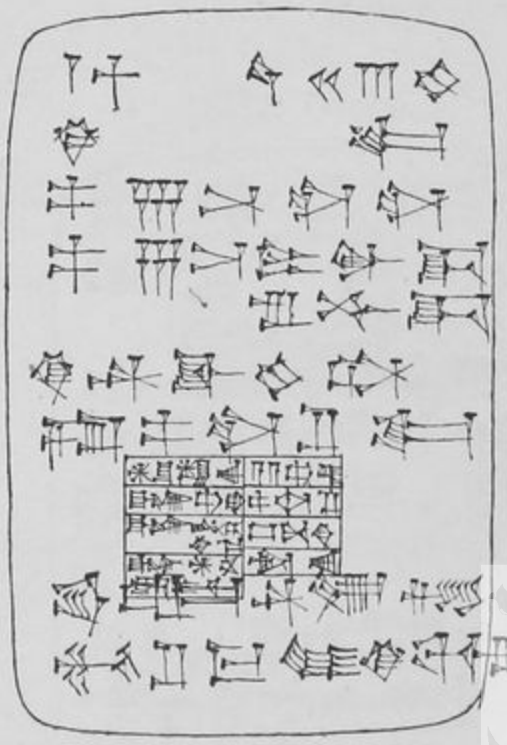
306. Обор.



308. Л. ст.



308. Обор.

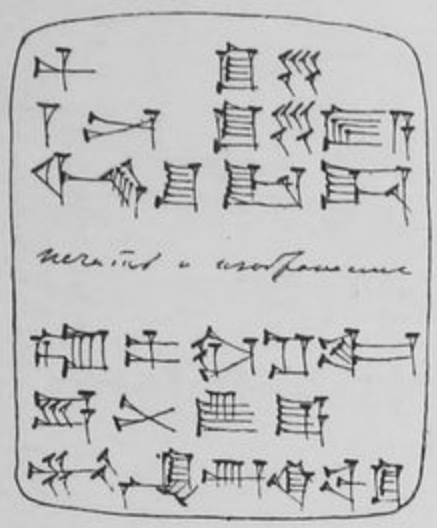


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

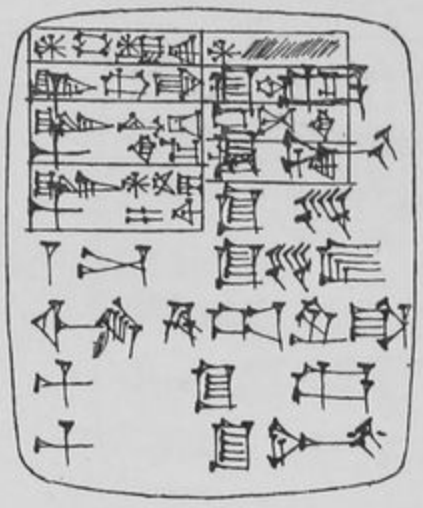
БИБЛИОТЕКА
им. Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

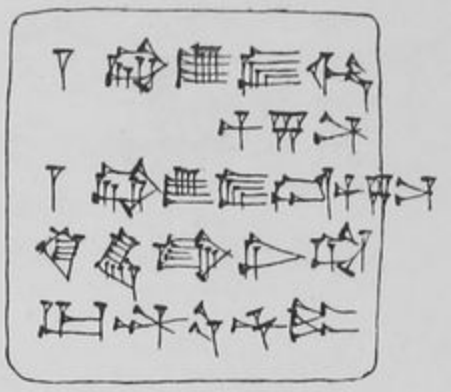
309. Л. ст.



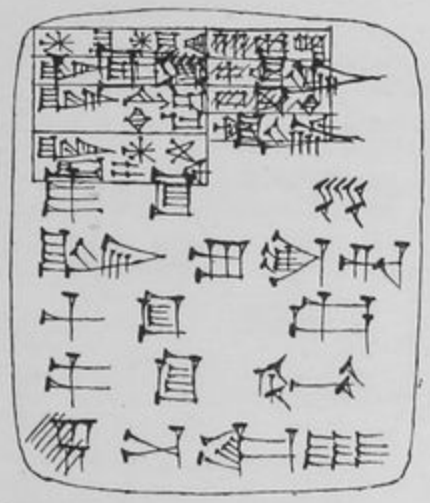
309. Обор.



310. Л. ст.



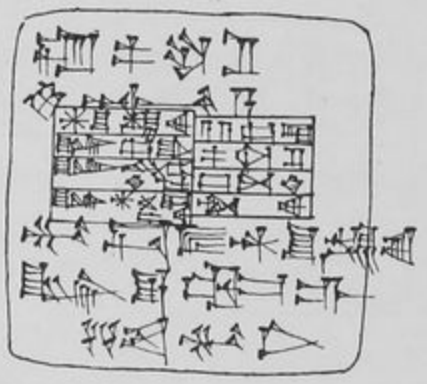
311. Л. ст.



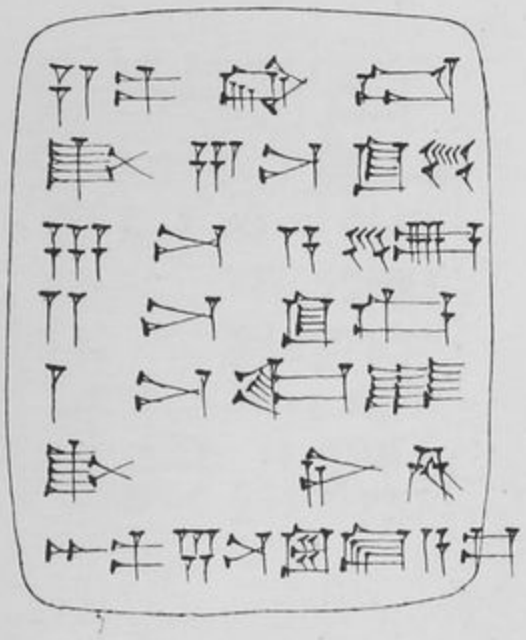
311. Обор.



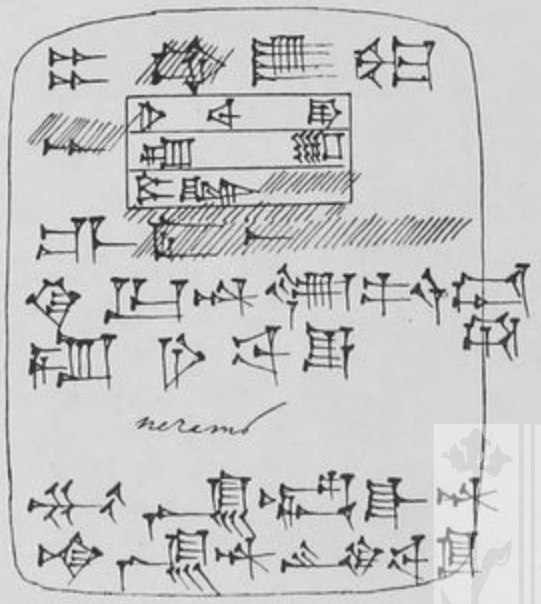
310. Обор.



312. Л. ст.



312. Обор.

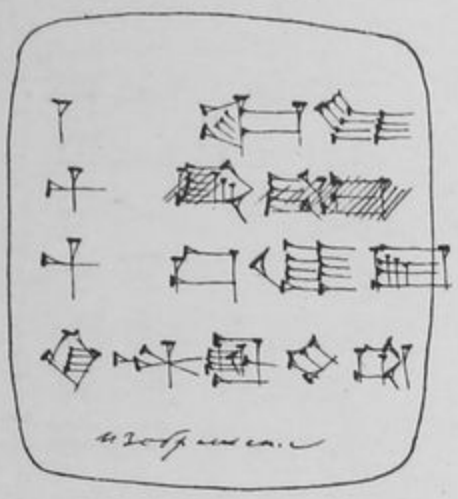


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Библиотека
Института Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

313. Л. ст.



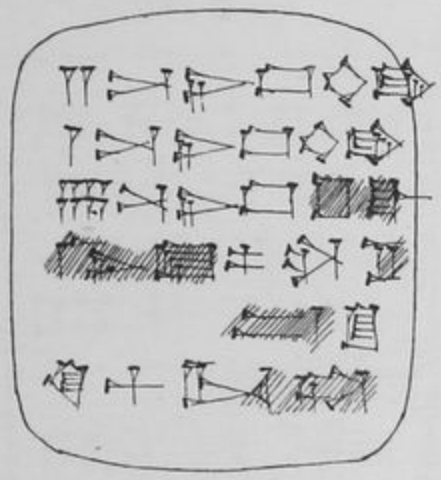
313. Обор.



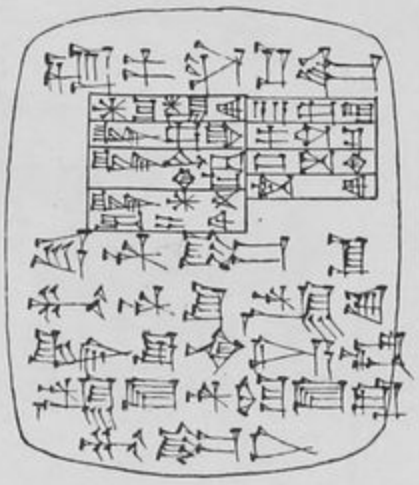
314. Л. ст.



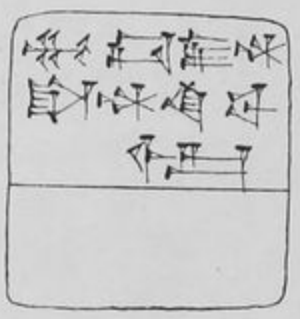
315. Л. ст.



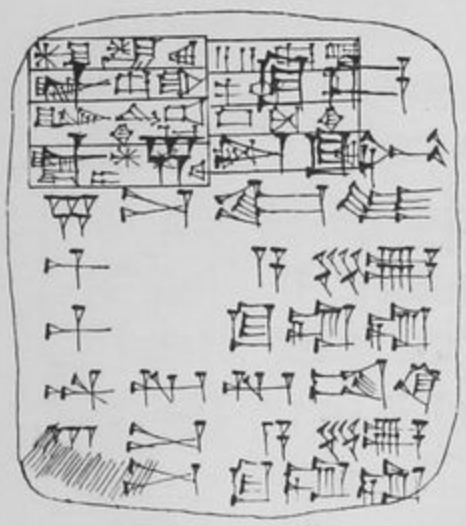
315. Обор.



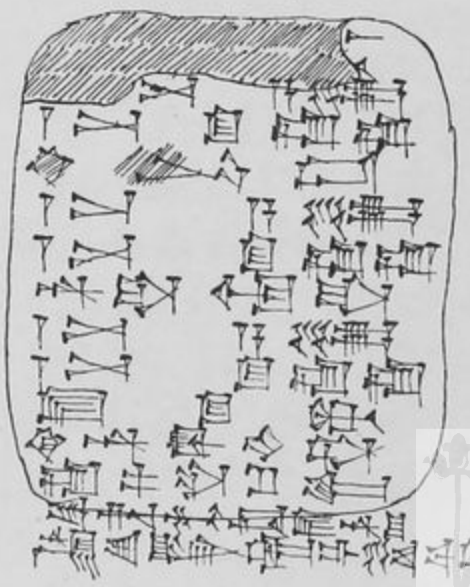
314. Обор.



316. Л. ст.



316. Обор.

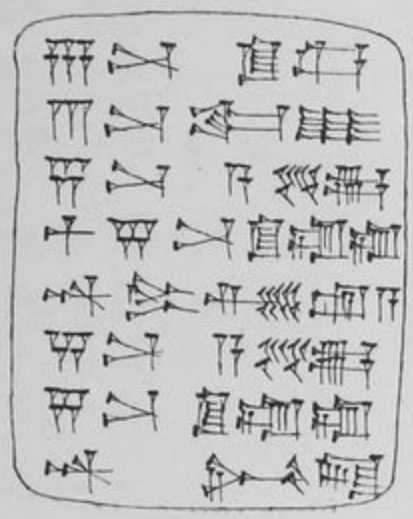


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

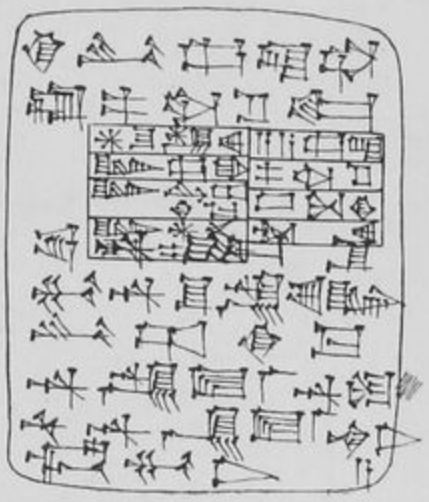
БИБЛИОТЕКА
ГНИ Научно-Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
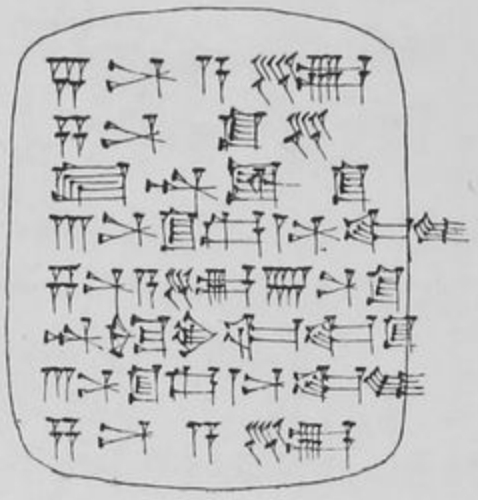
317. Л. ст.



317. Обор.



318. Л. ст.



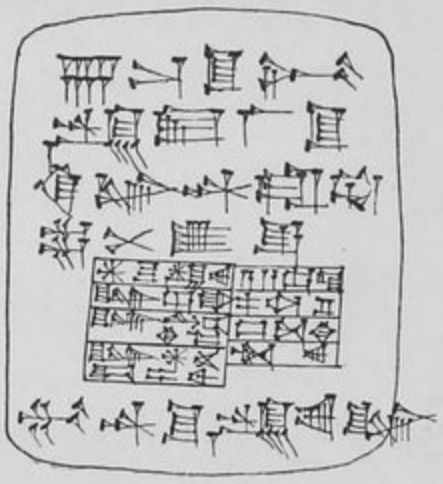
319. Л. ст.



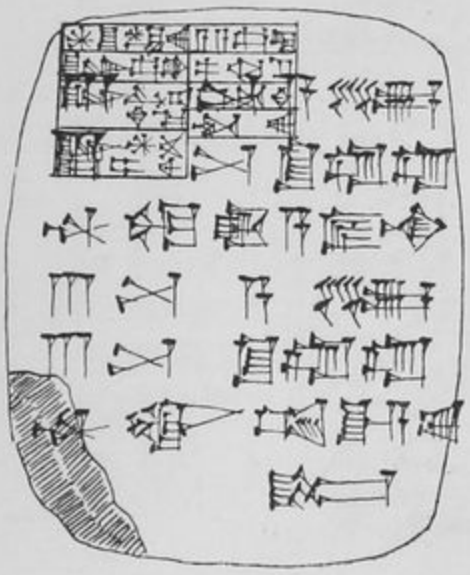
319. Обор.



318. Обор.



320. Л. ст.



320. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

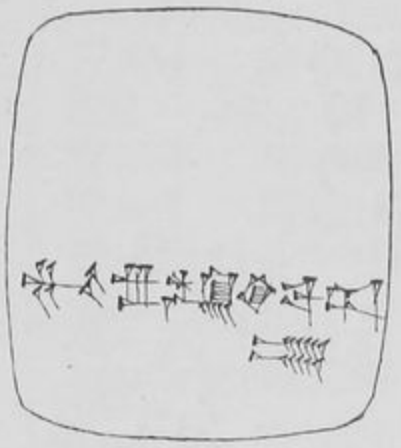
БИБЛИОТЕКА
НИ та Краєзнавчої
й Музейної роботи

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
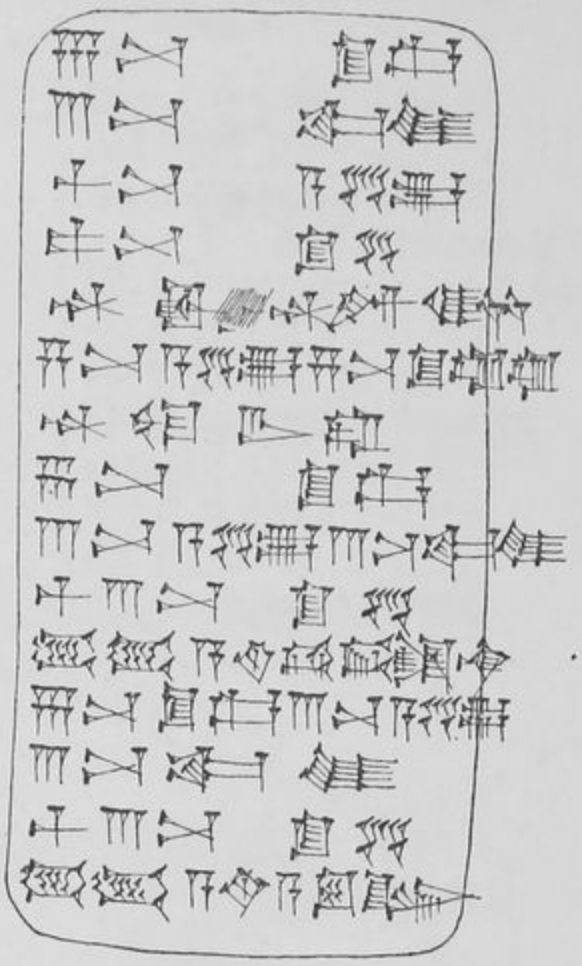
321. Л. ст.



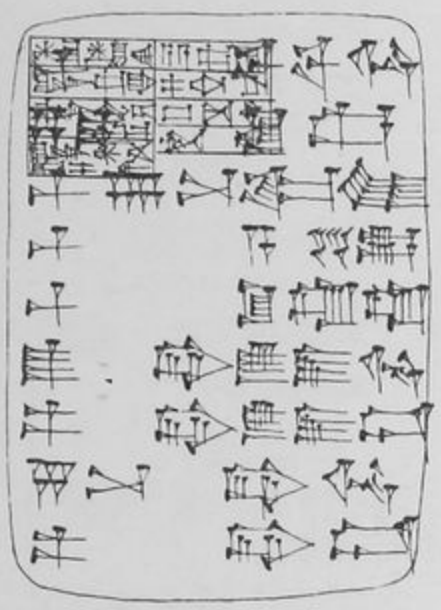
321. Обор.



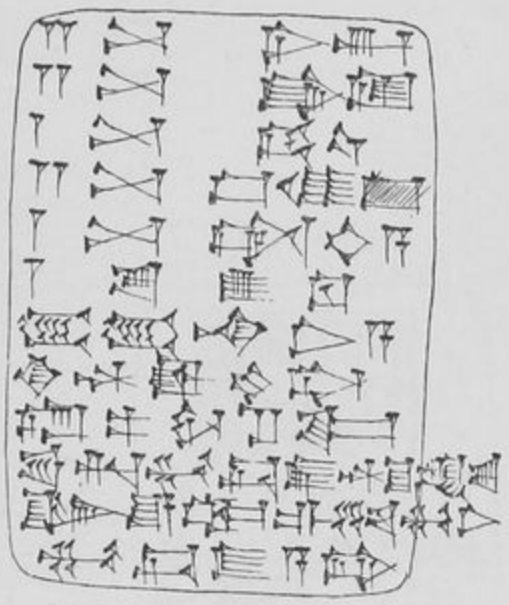
322. Л. ст.



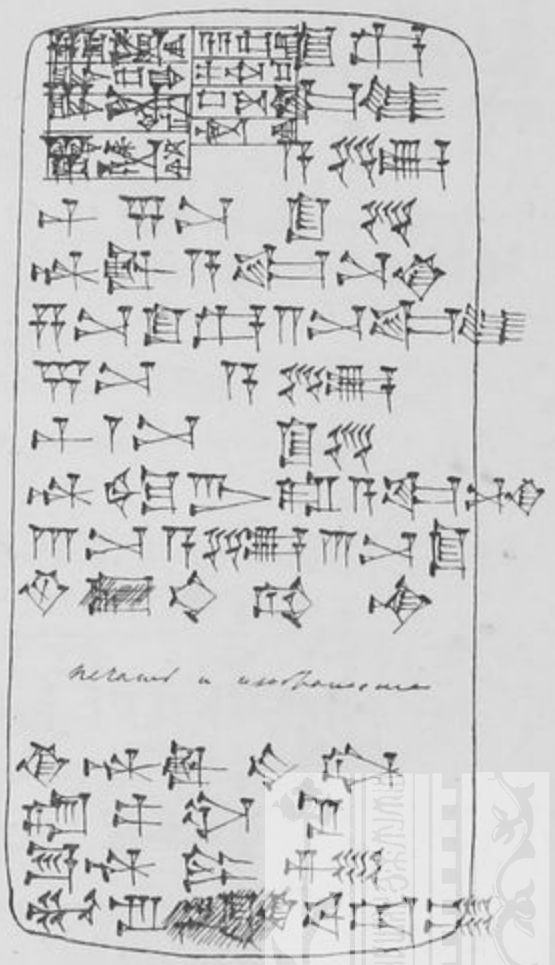
323. Л. ст.



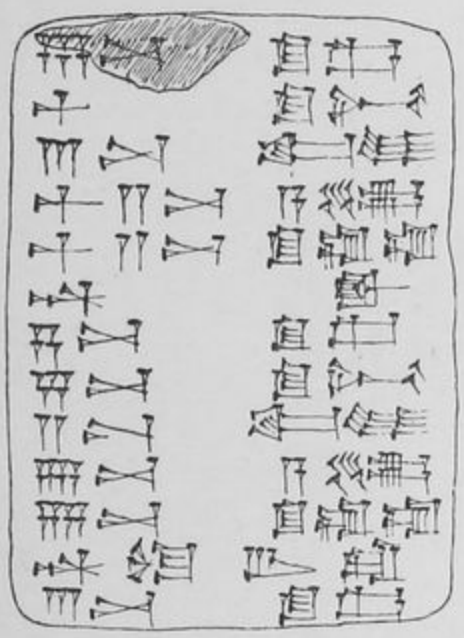
323. Обор.



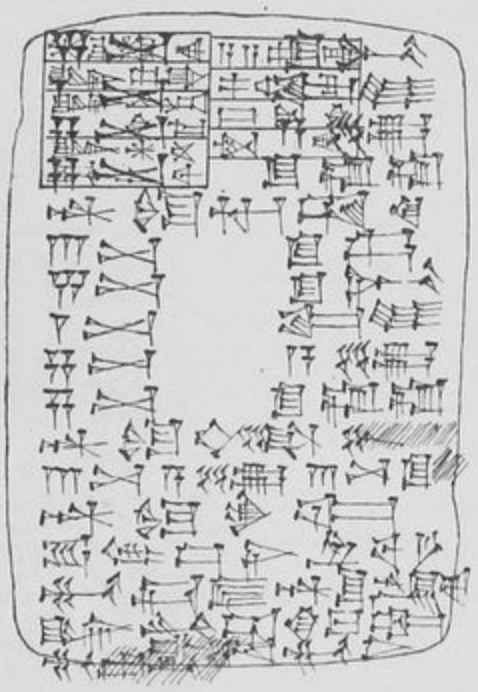
322. Обор.



324. Л. ст.



324. Обор.



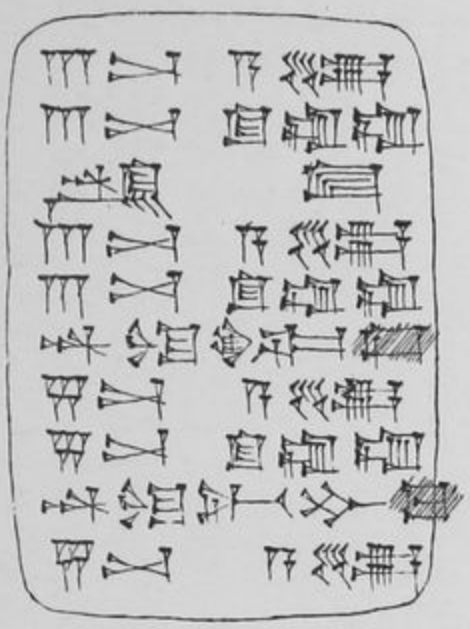
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Библиотека
им. И. М. Кравцевского
и Музейной работы

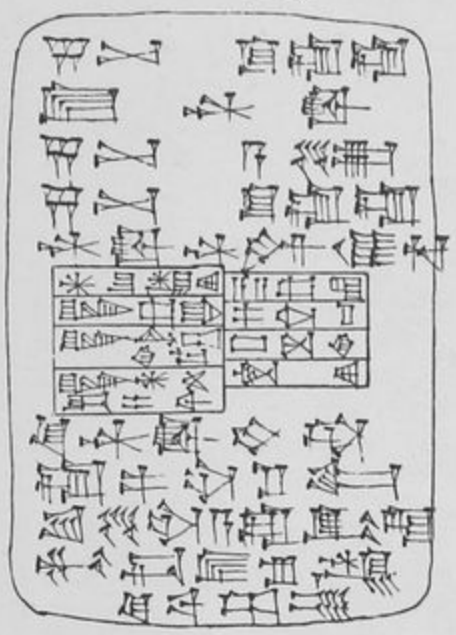
ОБЛ. КРАЕВ

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

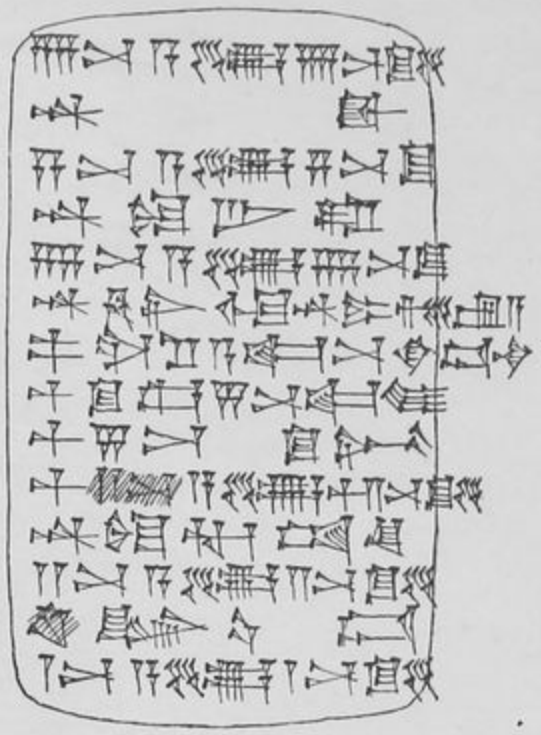
325. Л. ст.



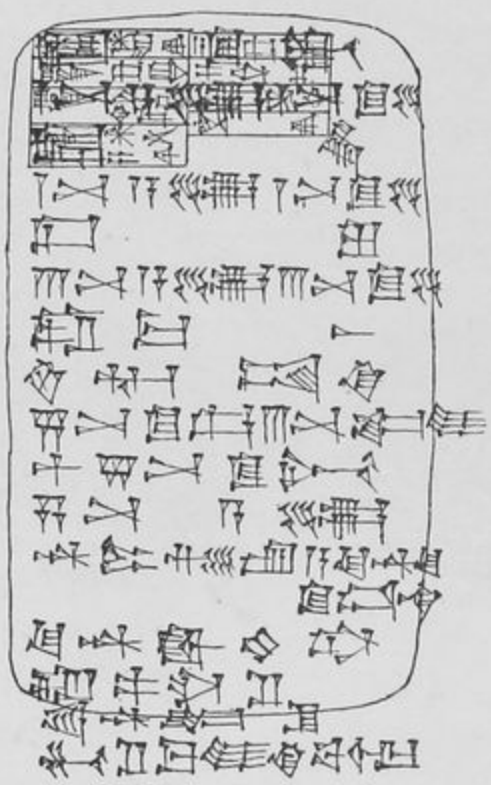
325. Обор.



326. Л. ст.



326. Обор.



327. Л. ст.

327. Обор.

328. Л. ст.

328. Обор.

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

Библиотека
Института Краеведения
и Музейной работы

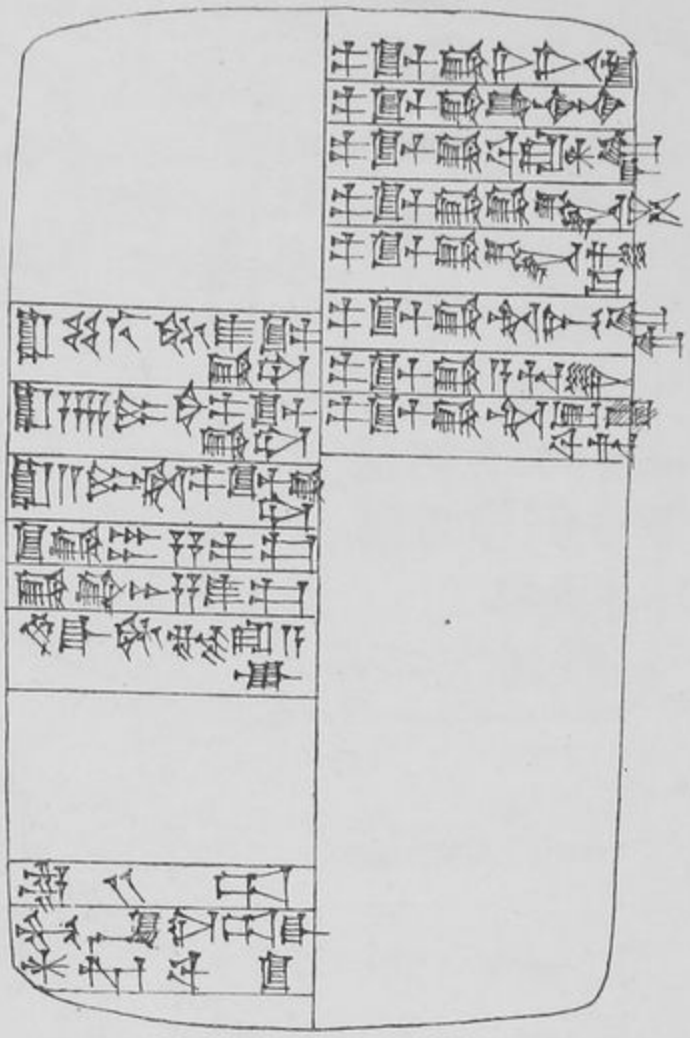
ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
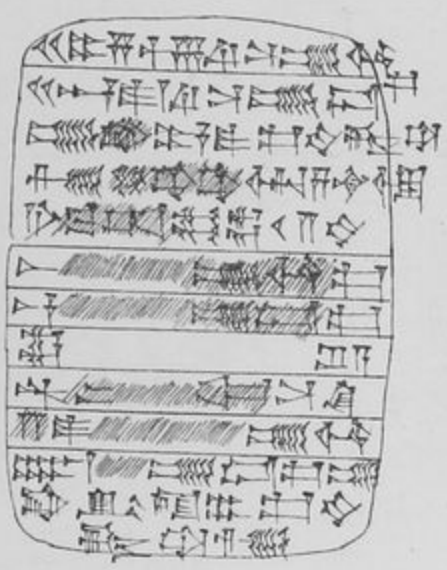
329. Л. ст.
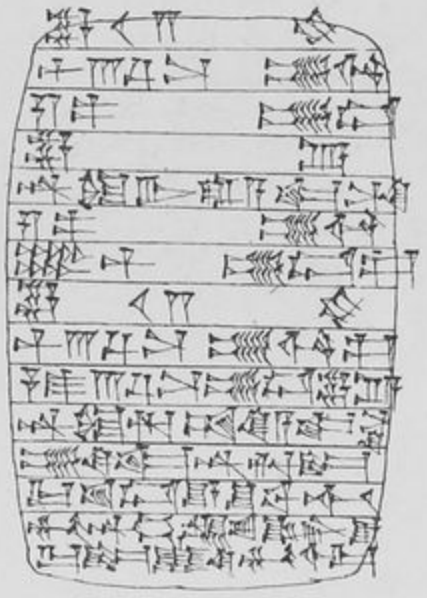


329. Обор.



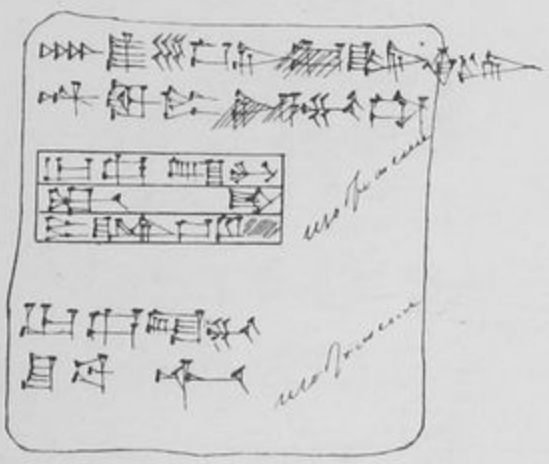
330. Л. ст.
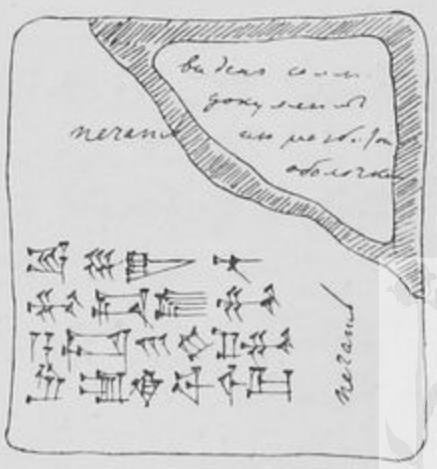


330. Обор.



331. Л. ст.



331. Обор.

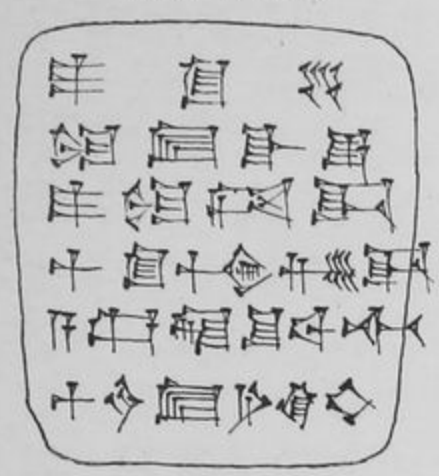


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

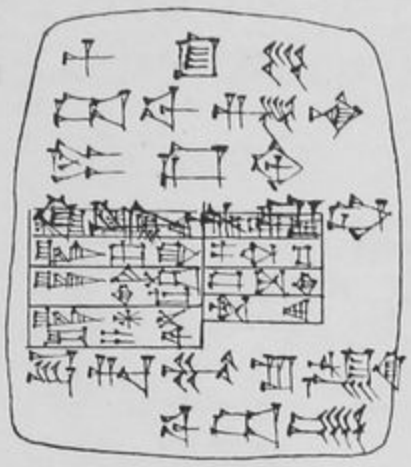
БИБЛИОТЕКА
по Краеведческой
и Культурной работе

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

332. Л. ст.



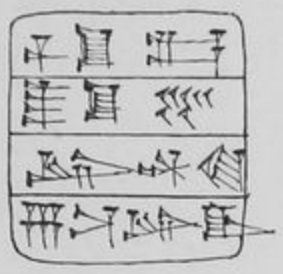
332. Обор.
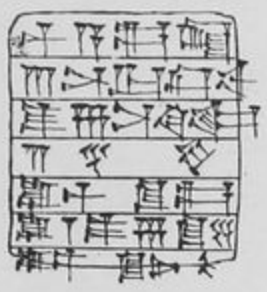


333. Л. ст.



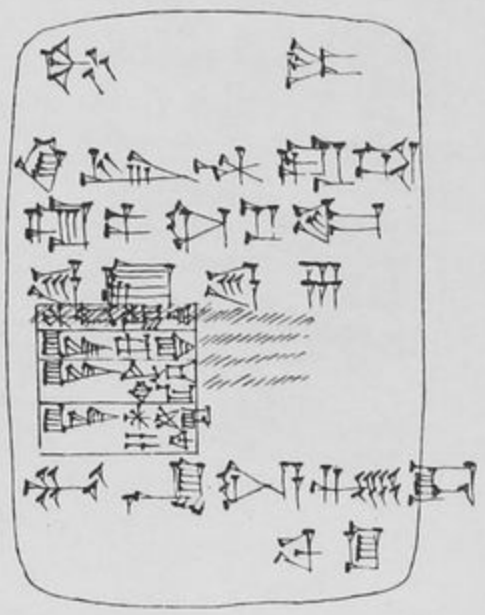
334. Л. ст.



334. Обор.



333. Обор.



335. Л. ст.



335. Обор.



336. Л. ст.



336. Обор.

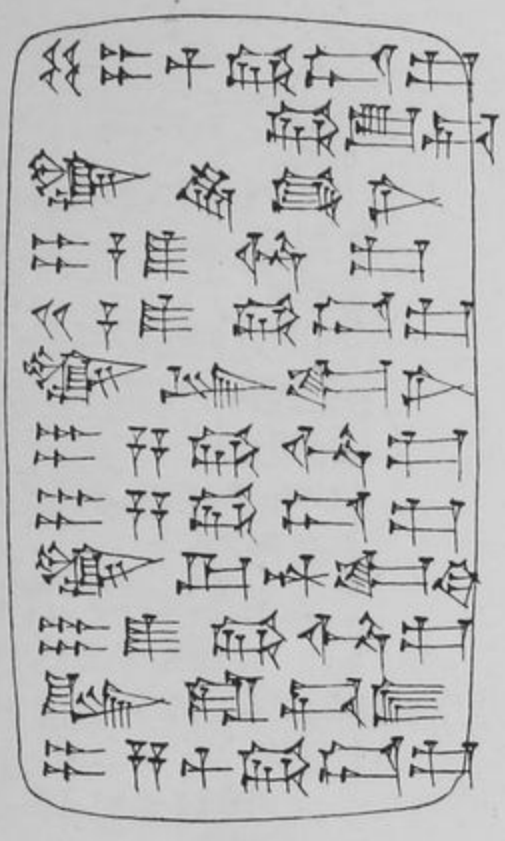


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

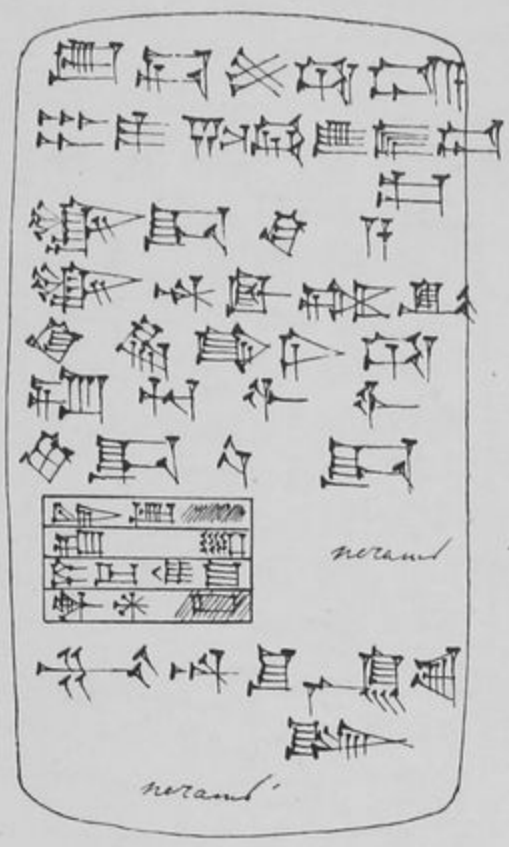
БИБЛИОТЕКА
по Краеведческой
и научной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

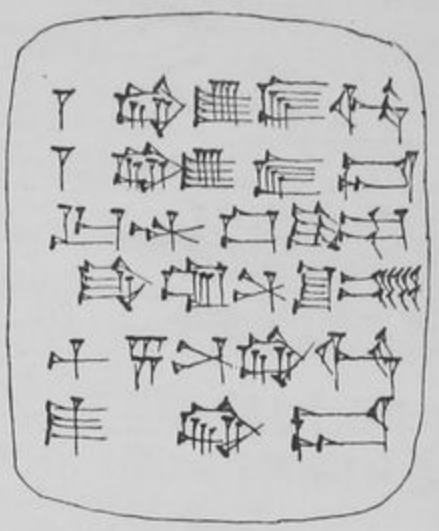
337. Л. ст.



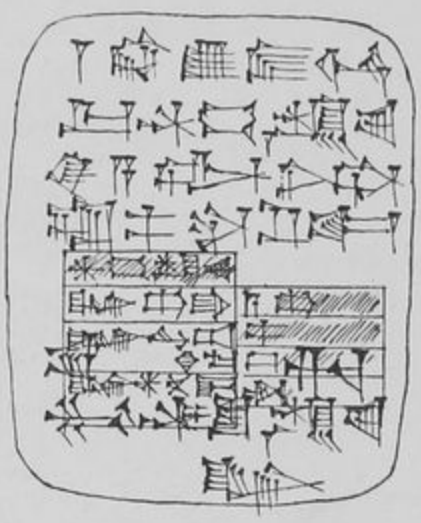
337. Обор.



338. Л. ст.



338. Обор.



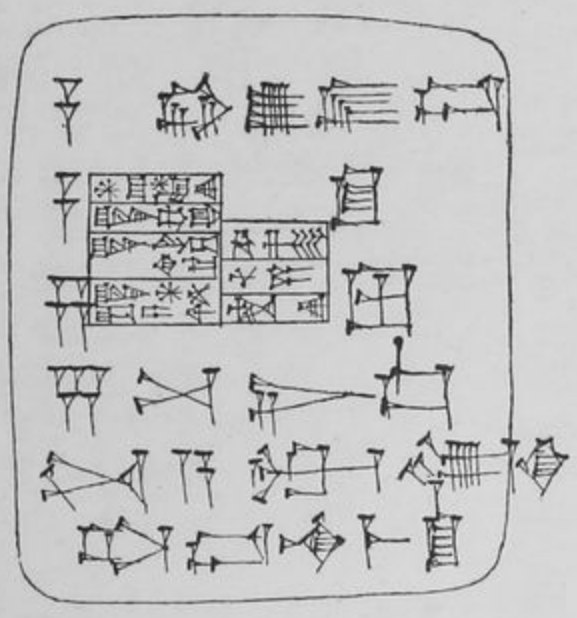
339. Л. ст.



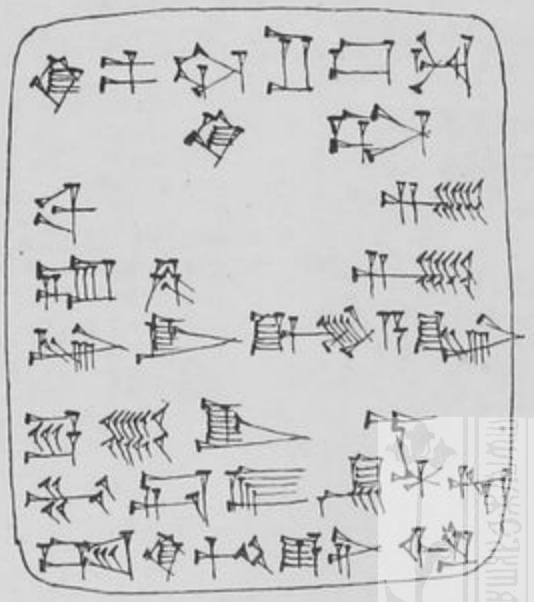
339. Обор.



340. Л. ст.



340. Обор.
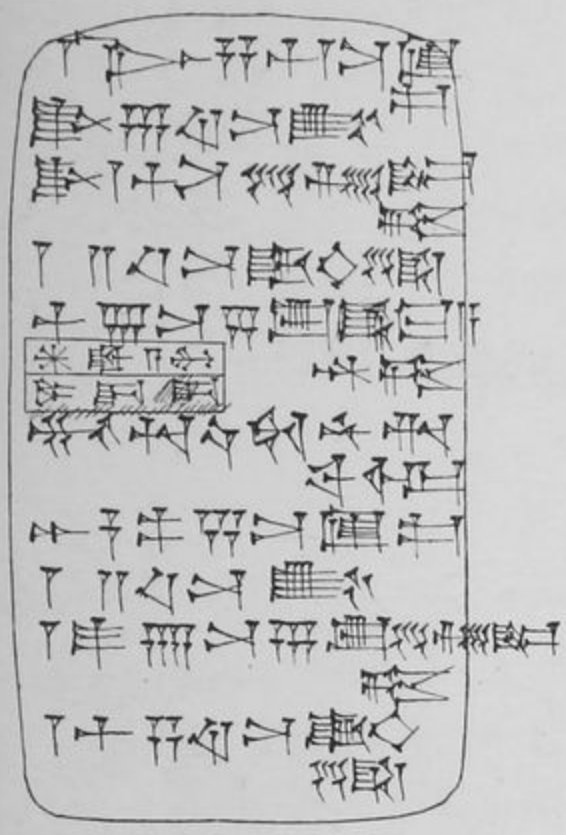


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
им. Ивана Кравецкого
по Дружбой работы

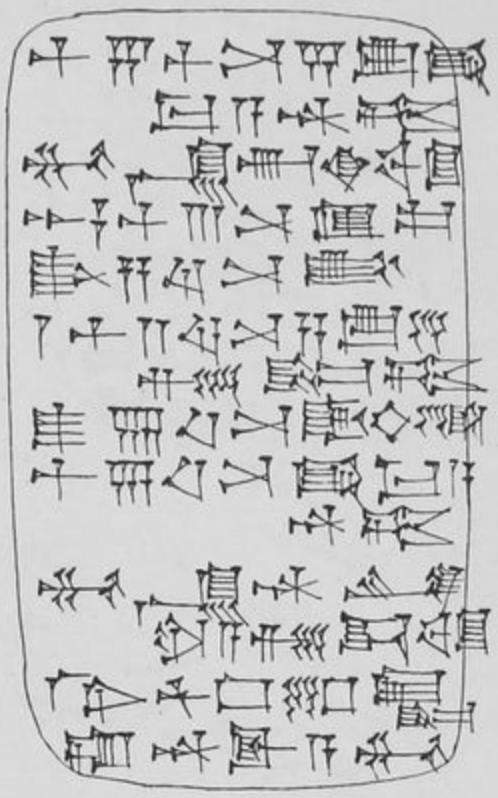
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ДОМ ЖУРНАЛИСТА
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

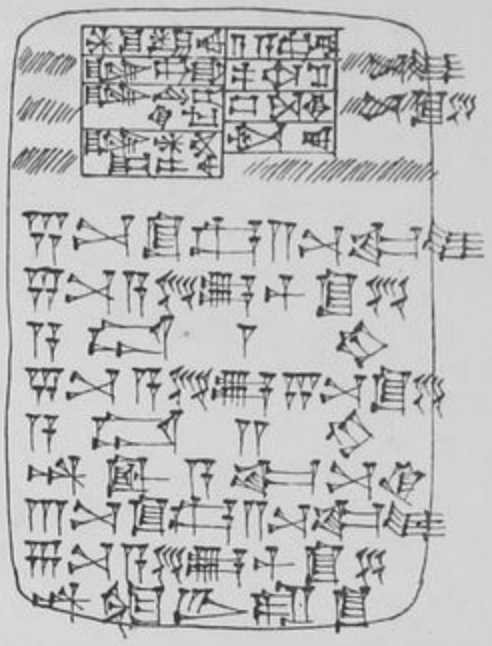
341. Л. ст.



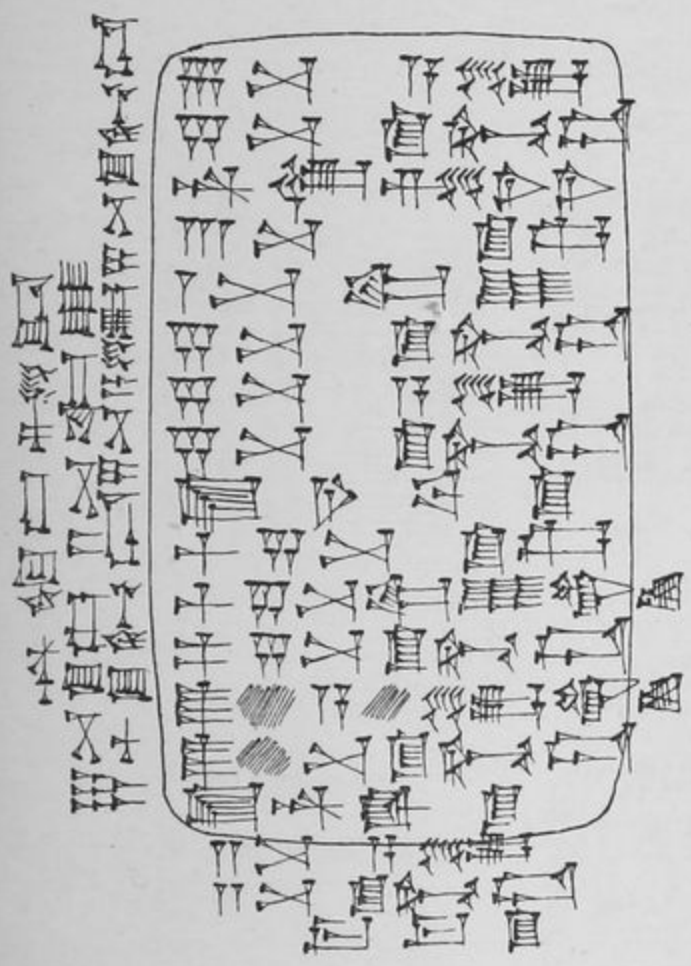
341. Обор.



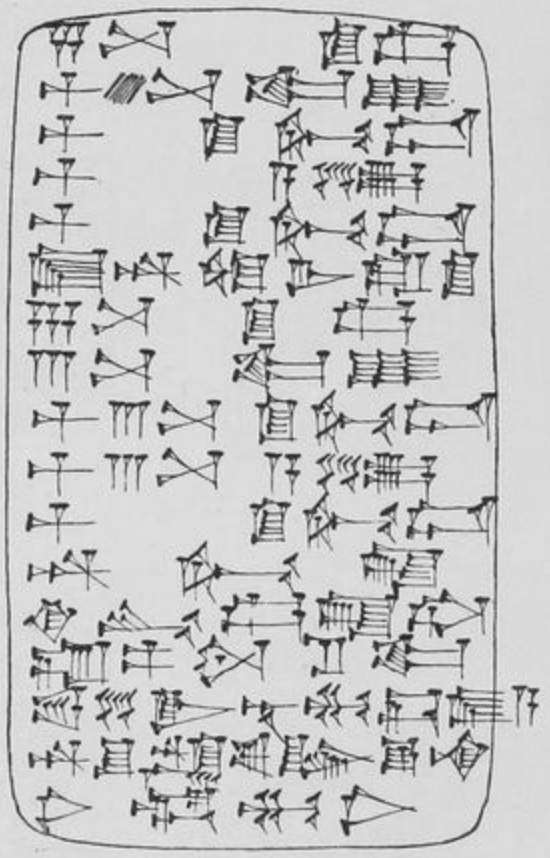
342. Л. ст.



343. Л. ст.



343. Обор.



342. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

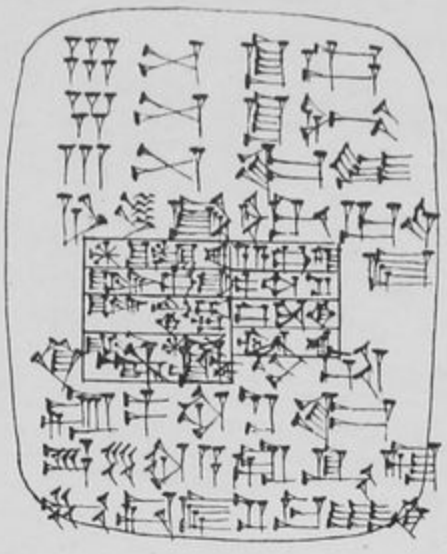
БИБЛИОТЕКА
[illegible] краеведческой
и музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

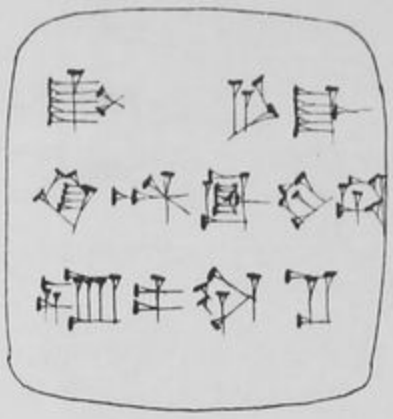
344. Л. ст.



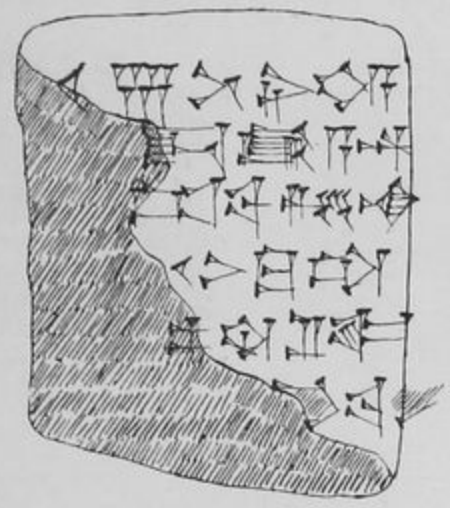
344. Обор.



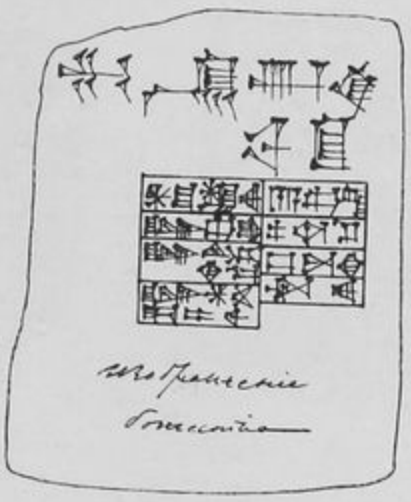
345. Л. ст.



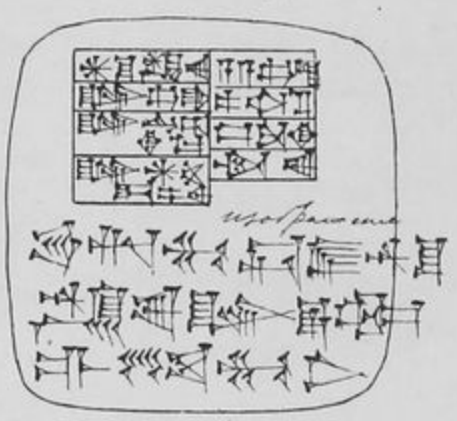
346. Л. ст.



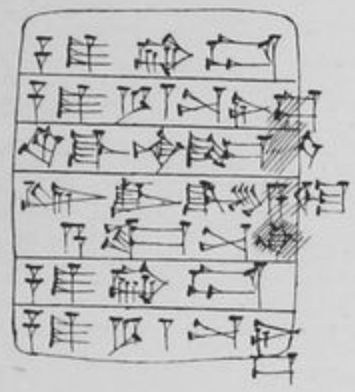
346. Обор.
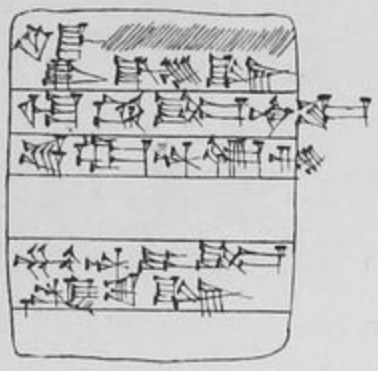


345. Обор.
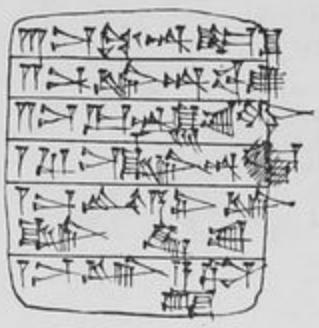


347. Л. ст.
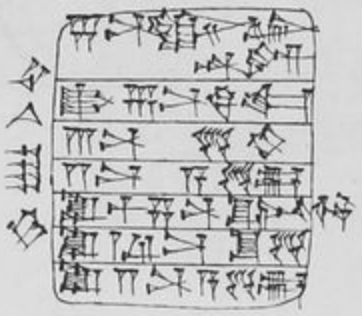


347. Обор.



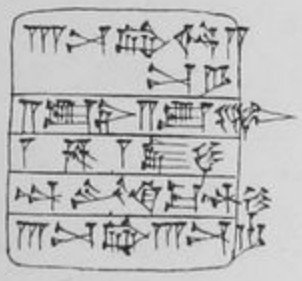
348. Л. ст.



348. Обор.
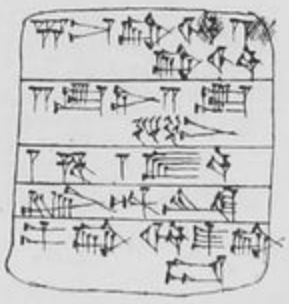


349. Л. ст.



349. Обор.



350. Л. ст.



350. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

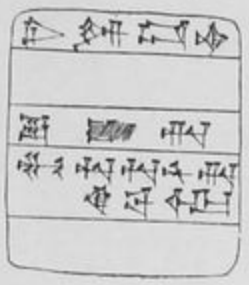
БИБЛИОТЕКА
Научно-Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
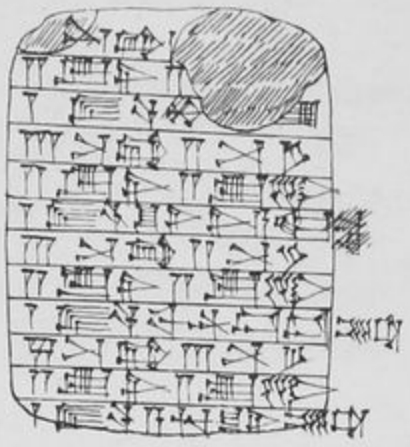
351. Л. ст.
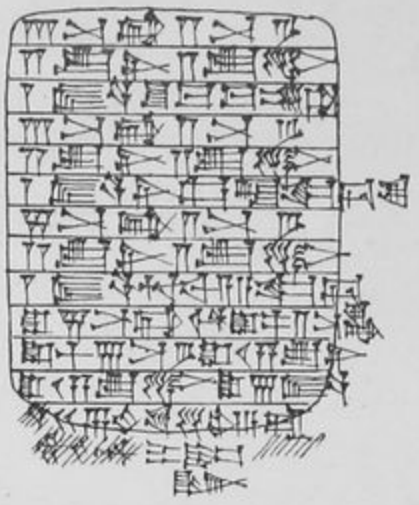


351. Обор.



352. Л. ст.
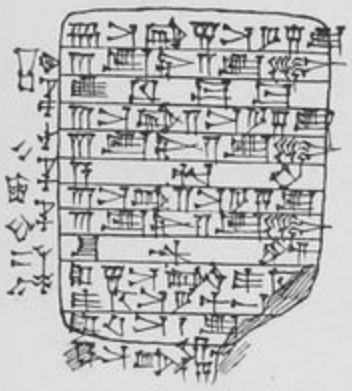


352. Обор.



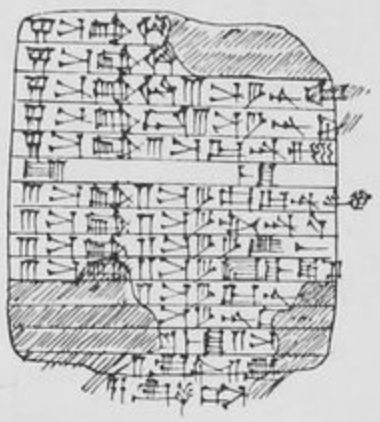
353. Л. ст.
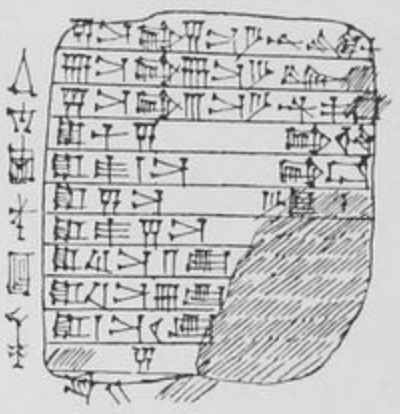


353. Обор.



354. Л. ст.
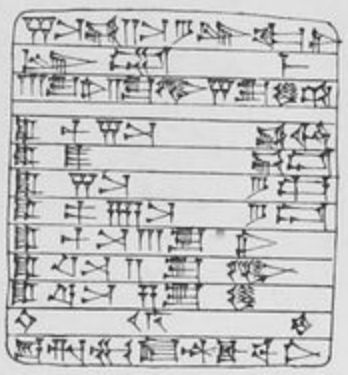


354. Обор.



355. Л. ст.



355. Обор.



356. Л. ст.



356. Обор.



357. Л. ст.
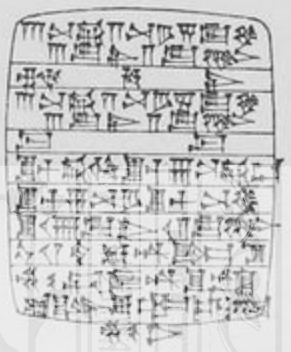


357. Обор.



358. Л. ст.



358. Обор.
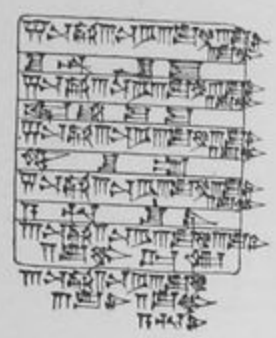


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
им. И. Я. Крачковского
и Музейной работы
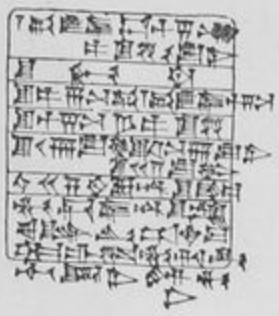


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

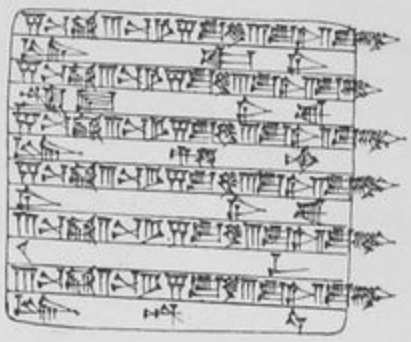
359. Л. ст.
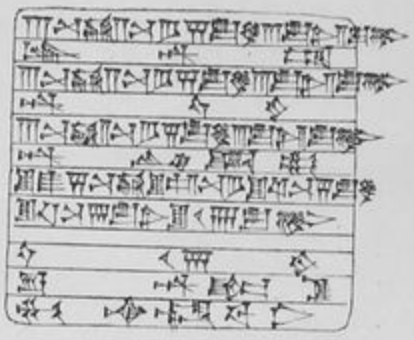


359. Обор.
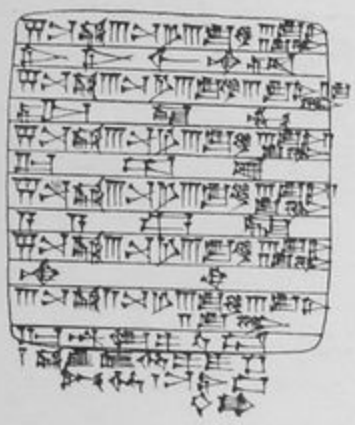


360. Л. ст.
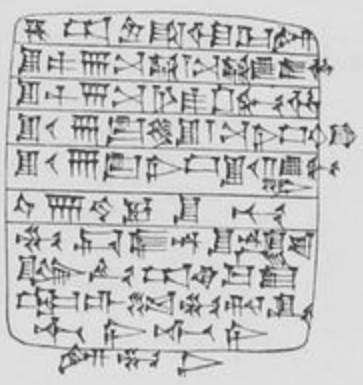


360. Обор.
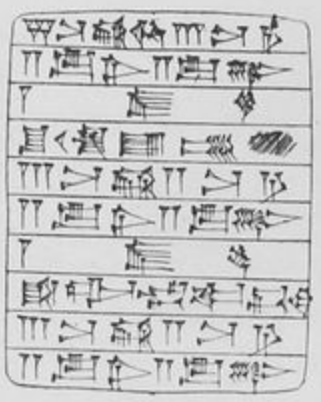


361. Л. ст.
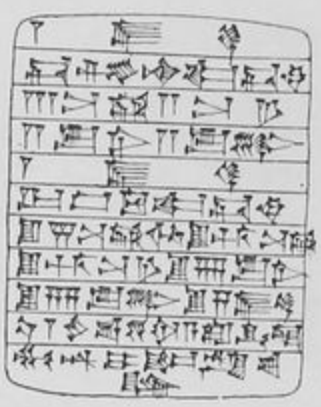


361. Обор.
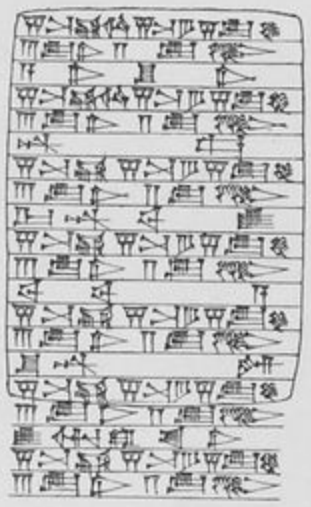


362. Л. ст.
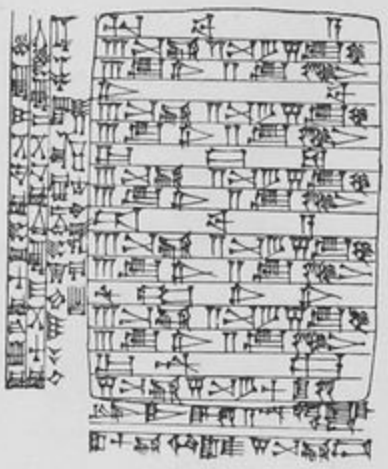


362. Обор.
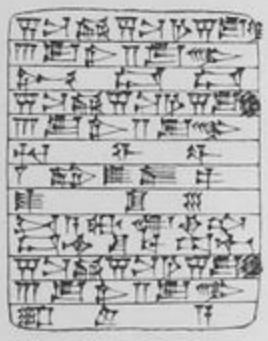


364. Л. ст.
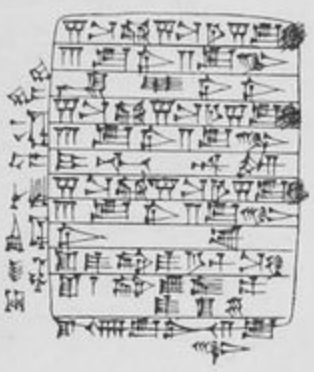


364. Обор.



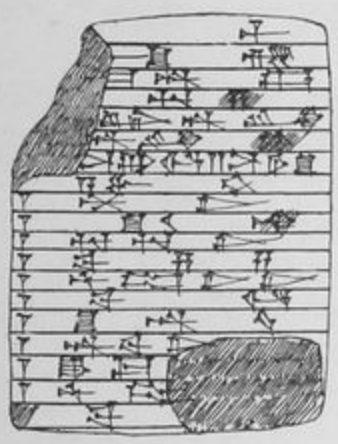
363. Л. ст.
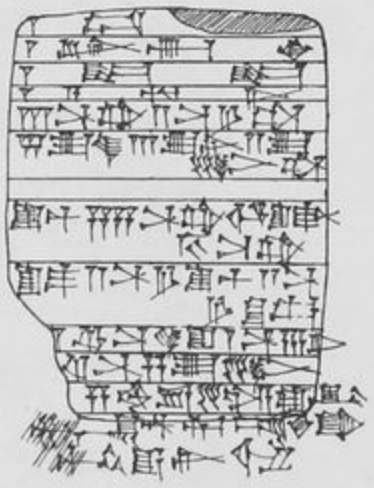


363. Обор.



365. Л. ст.



365. Обор.



366. Л. ст.



366. Обор.

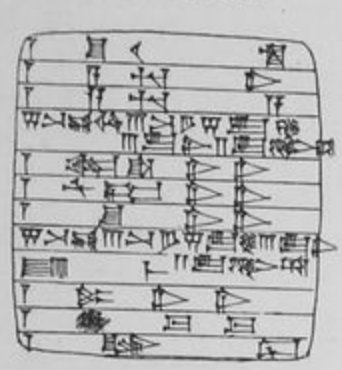


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
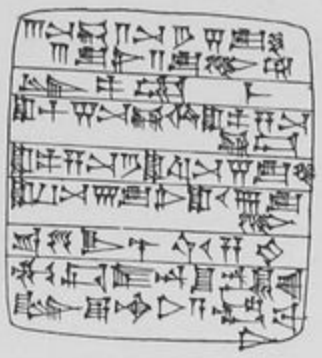
БИБЛИОТЕКА
ГАУК «Краснодарская
краевая научная
универсальная
библиотека
им. Н.Н. Асеева»
Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

367. Л. ст.
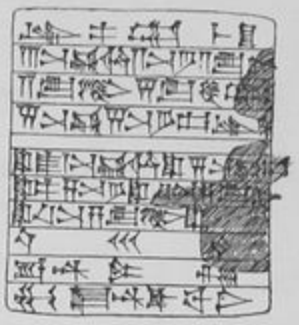


367. Обор.
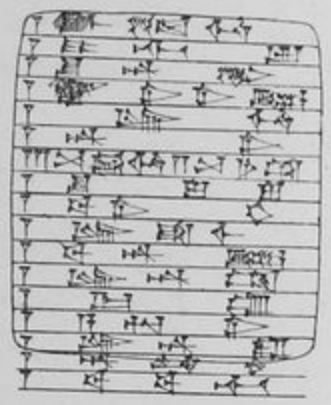


368. Л. ст.



368. Обор.
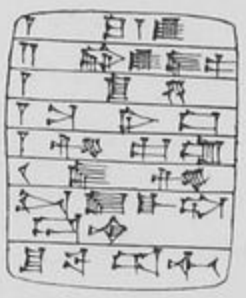


369. Л. ст.



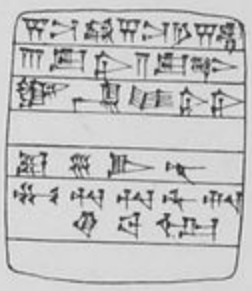
369. Обор.
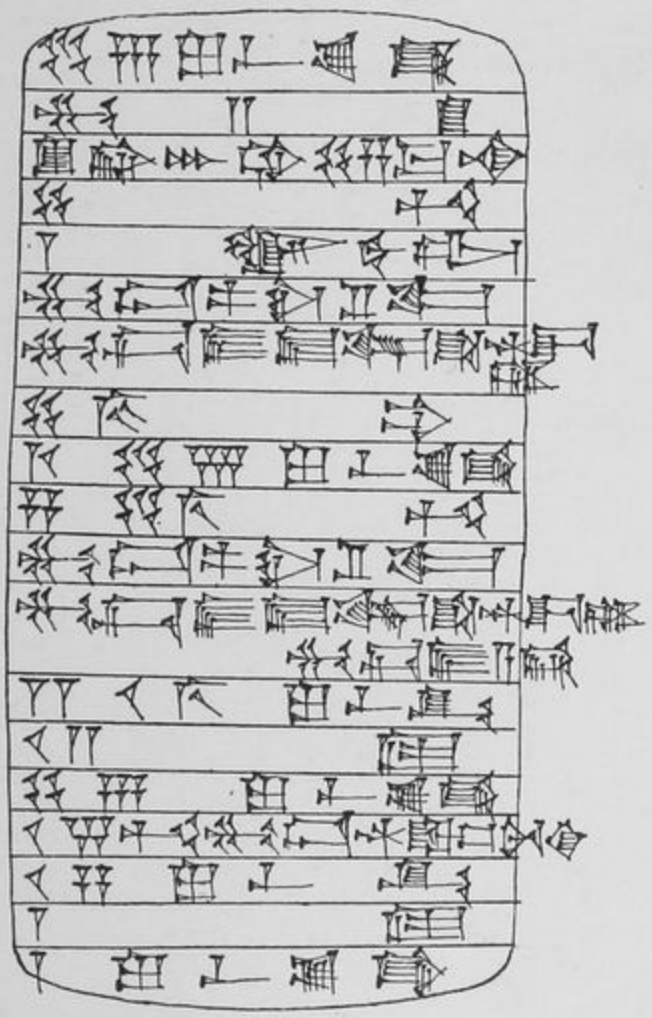


370. Л. ст.



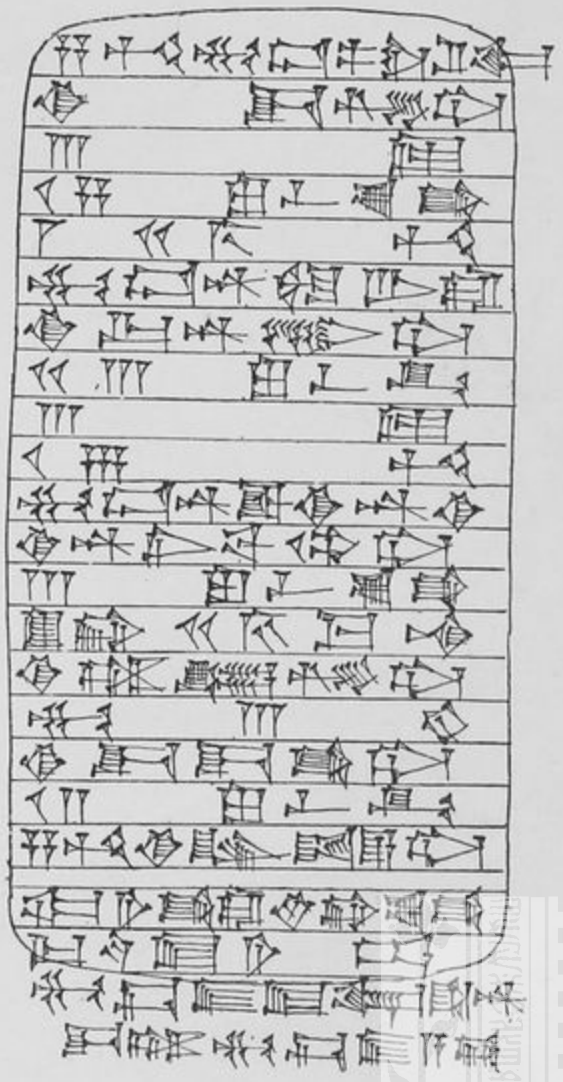
370. Обор.



371. Л. ст.



371. Обор.

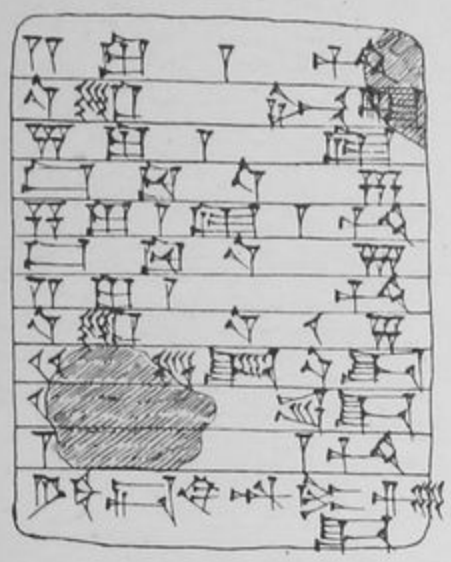


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

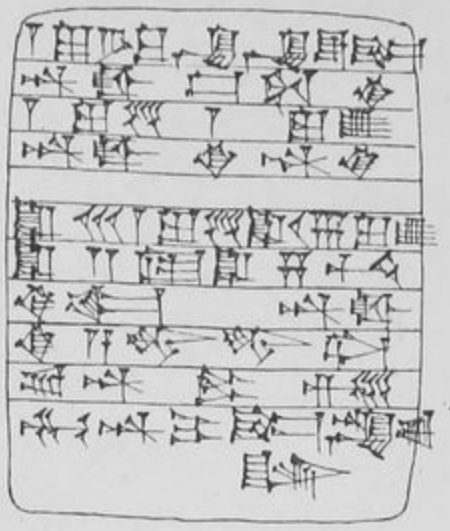
БИБЛИОТЕКА
ОИИ Института Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

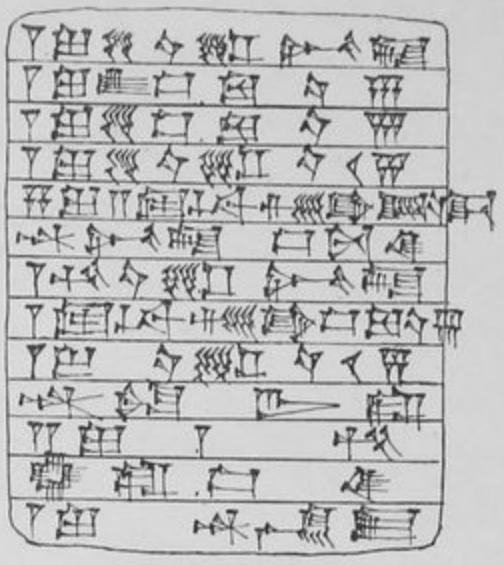
372. Л. ст.



372. Обор.



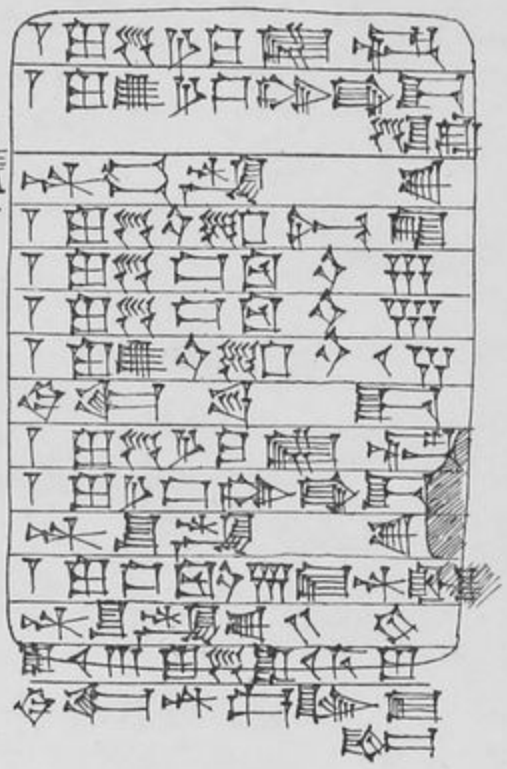
373. Л. ст.
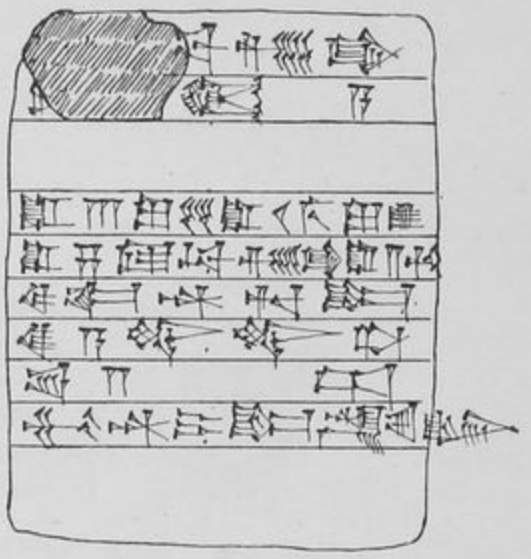


374. Л. ст.



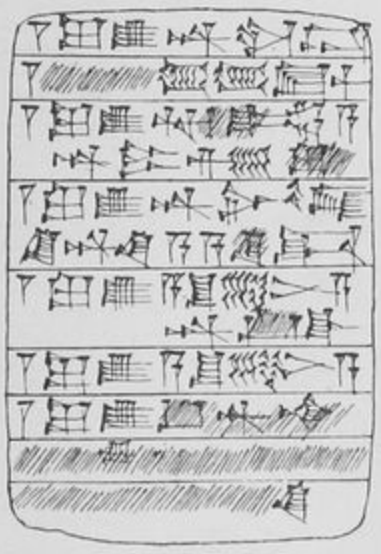
374. Обор.



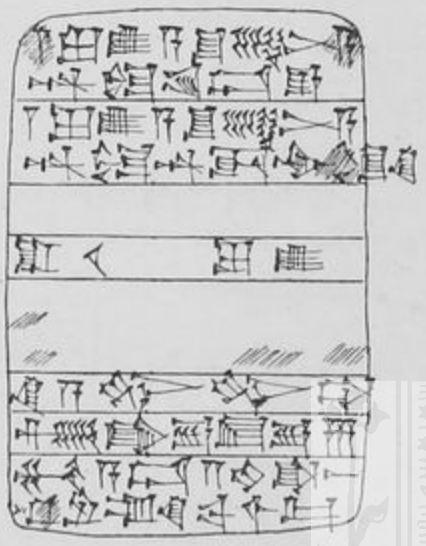
373. Обор.



375. Л. ст.



375. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

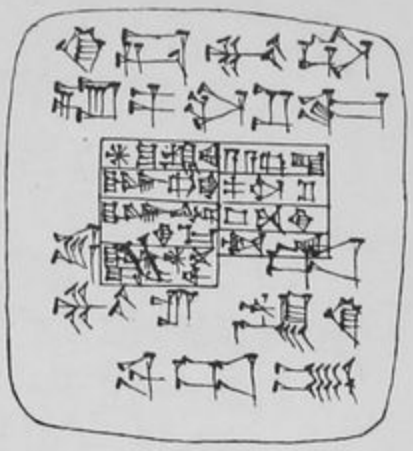
БИБЛИОТЕКА
Института Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

376. Л. ст.
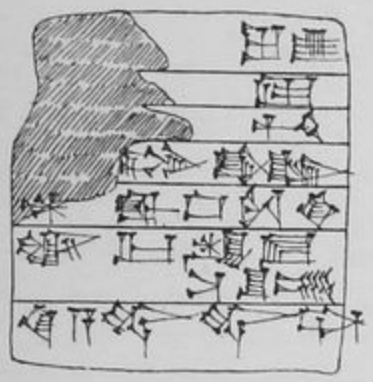


376. Обор.



377. Л. ст.



378. Л. ст.



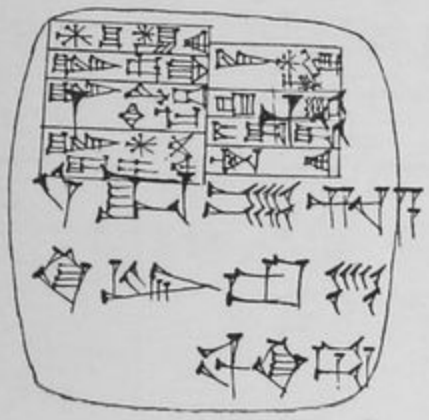
378. Обор.



377. Обор.



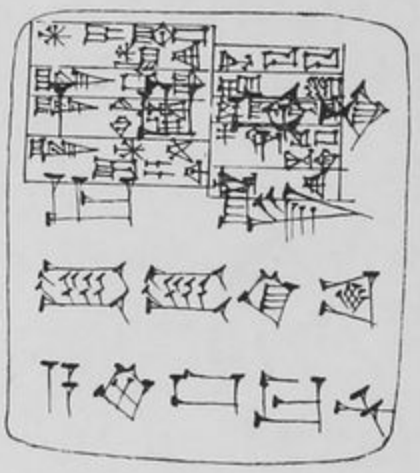
379. Л. ст.



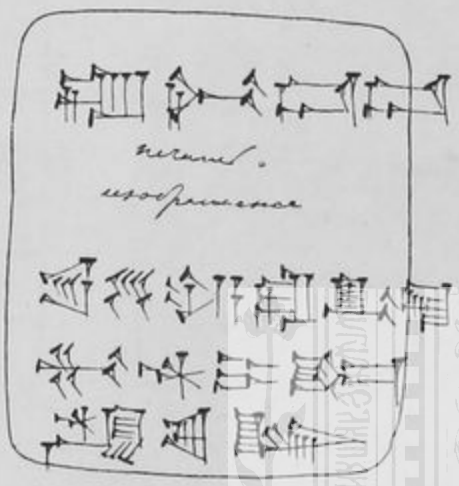
379. Обор.



380. Л. ст.



380. Обор.



381. Л. ст.



381. Обор.

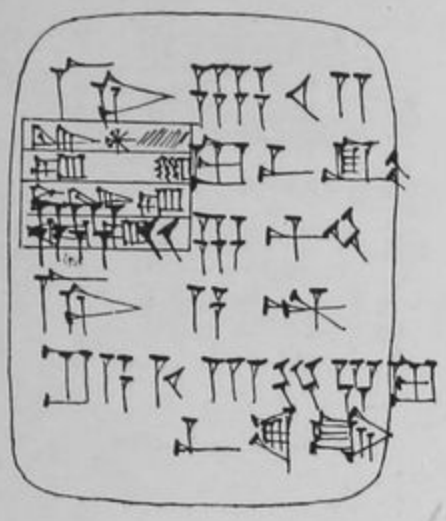


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
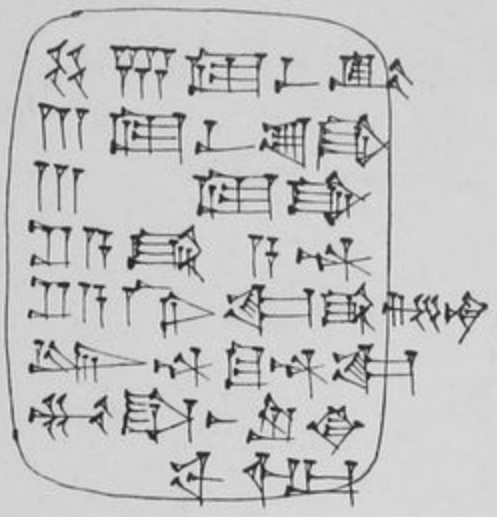
БИБЛИОТЕКА
Института Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

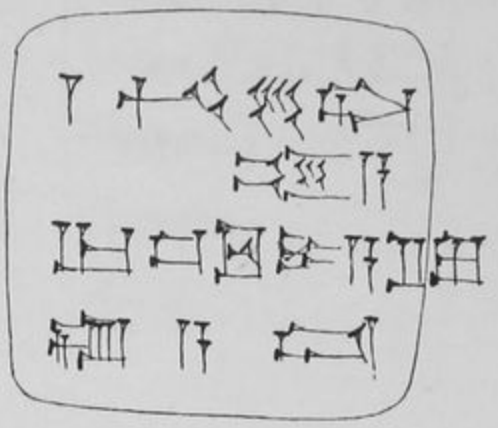
382. Л. ст.



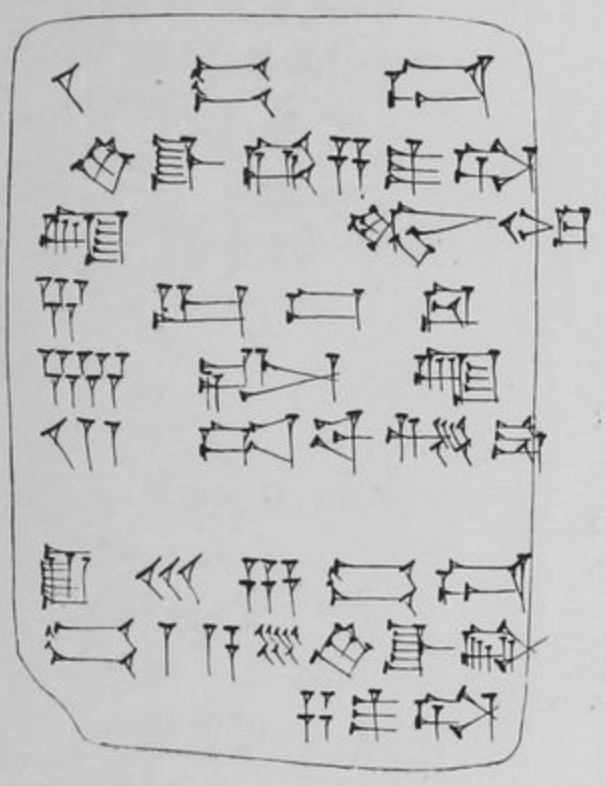
382. Обор.



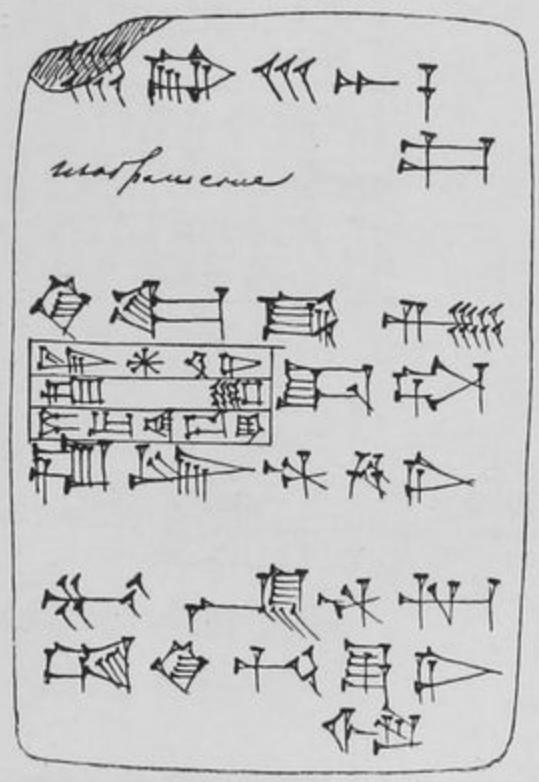
383. Л. ст.



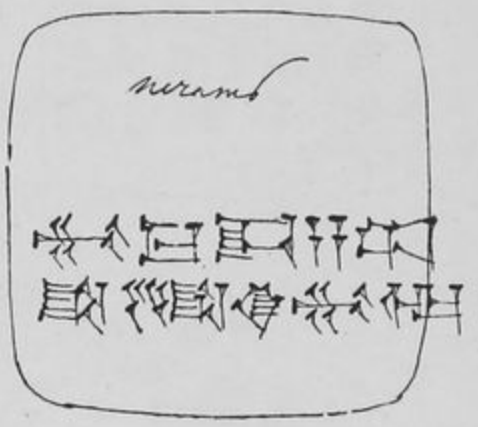
384. Л. ст.



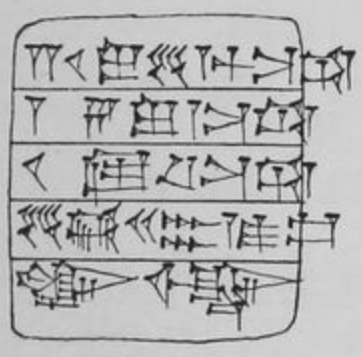
384. Обор.



383. Обор.



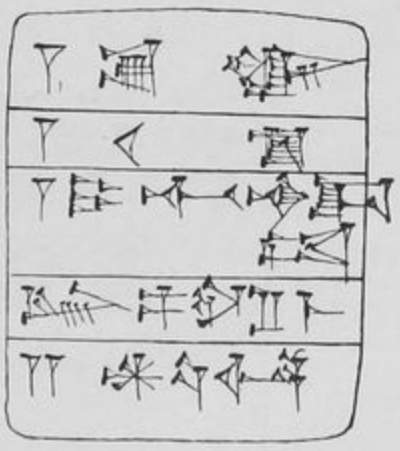
385. Л. ст.
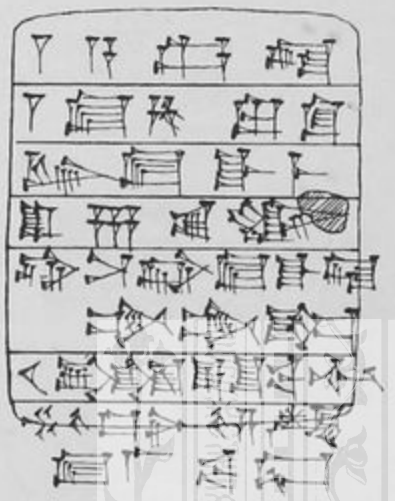


385. Обор.



386. Л. ст.



386. Обор.

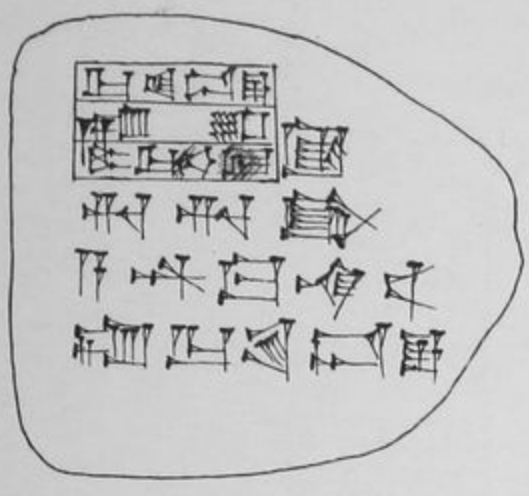


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

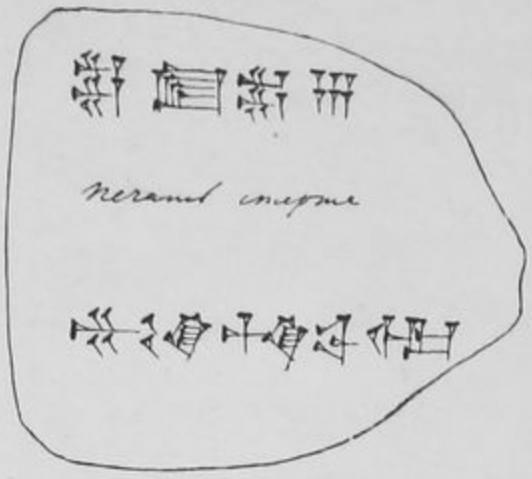
БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

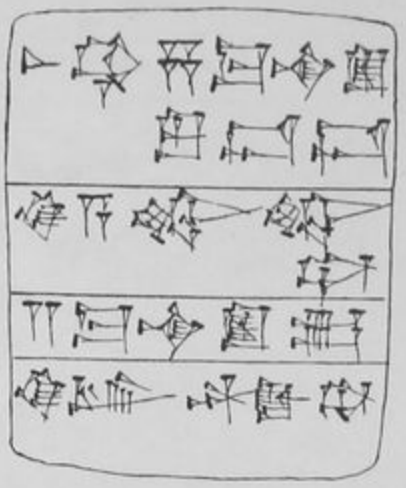
387. Л. ст.



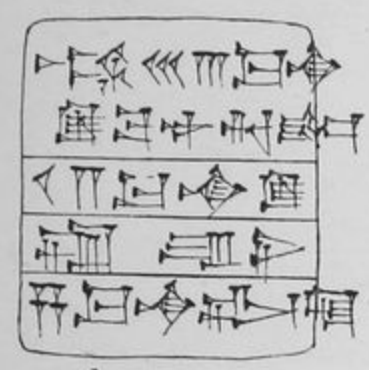
387. Обор.
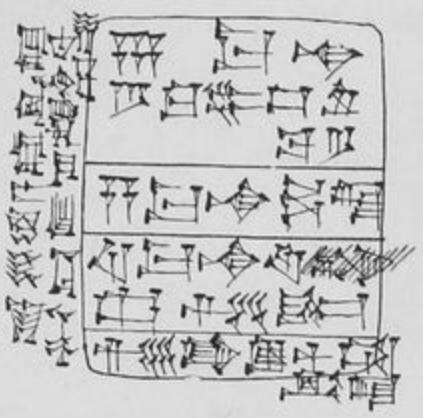


388. Л. ст.



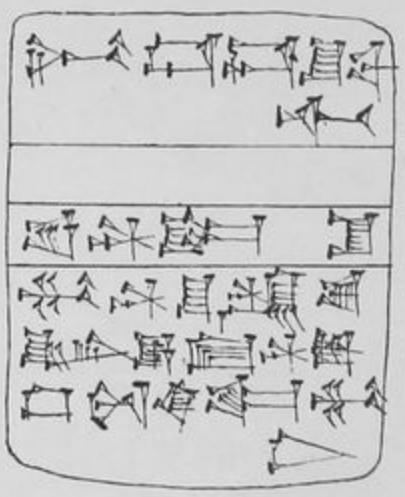
389. Л. ст.



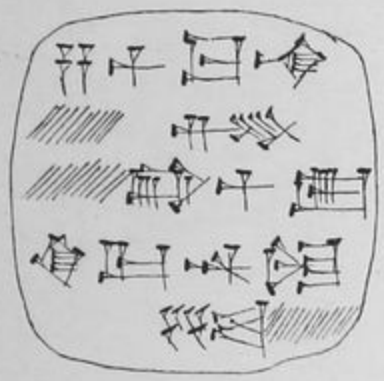
389. Обор.



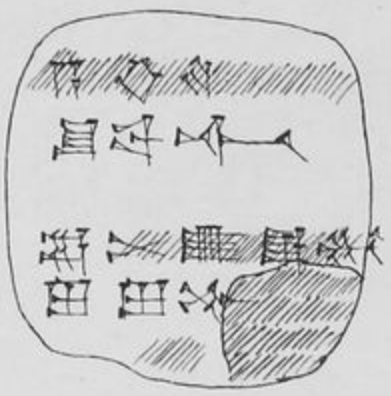
388. Обор.



390. Л. ст.



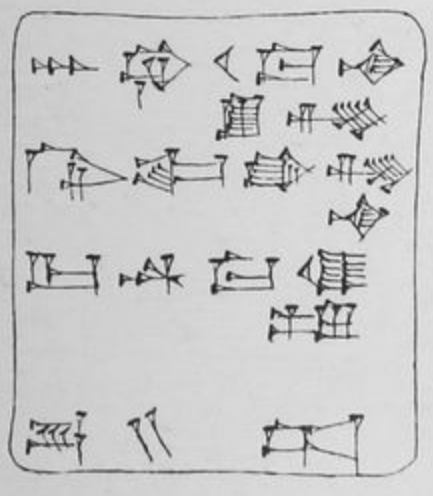
390. Обор.



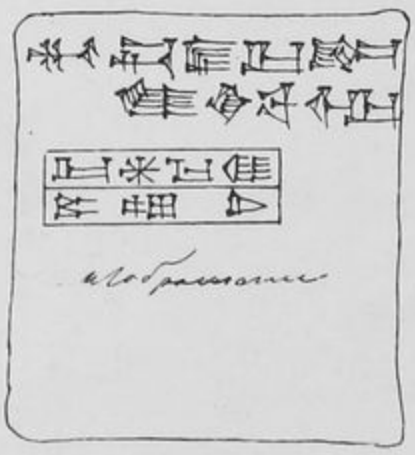
391. Л. ст.



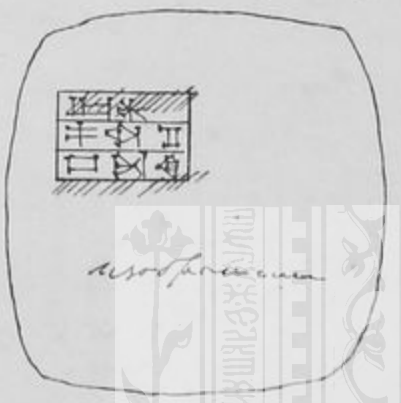
392. Л. ст.



392. Обор.



391. Обор.
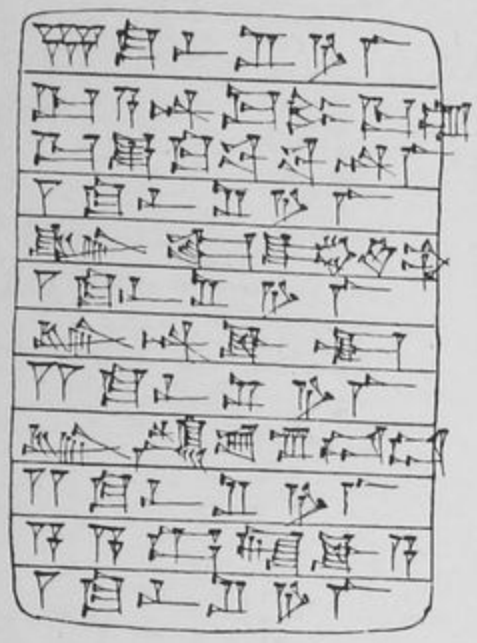


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

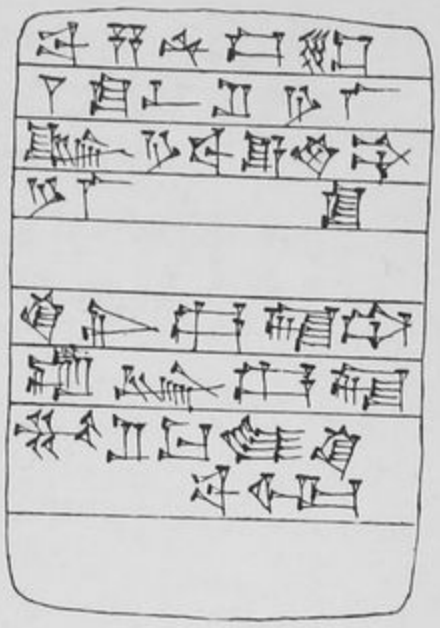
БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

393. Л. ст.



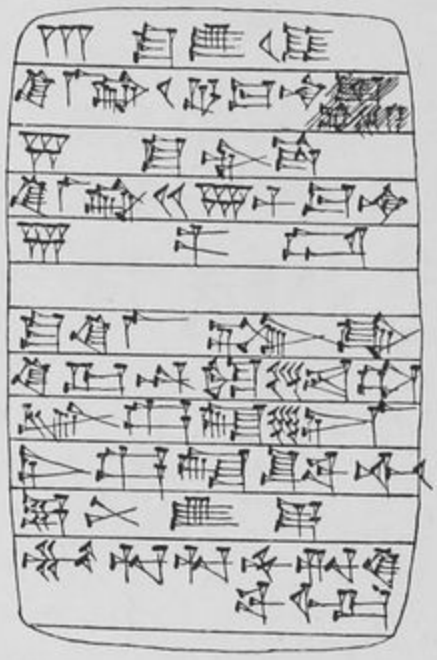
393. Обор.



394. Л. ст.



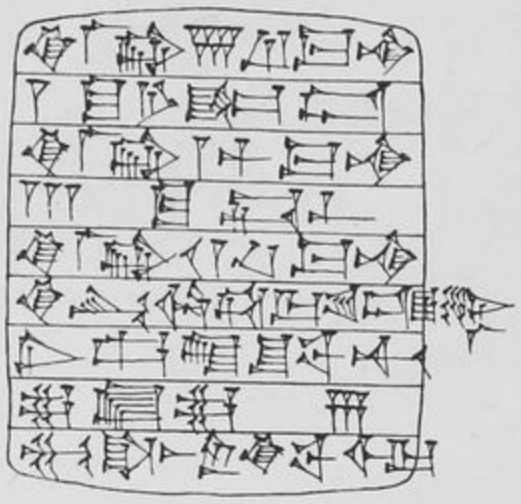
394. Обор.



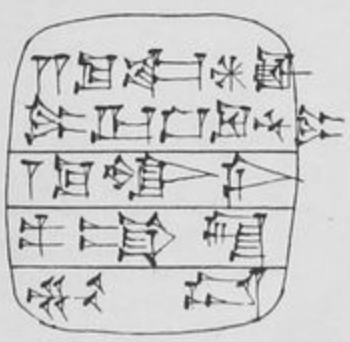
395. Л. ст.



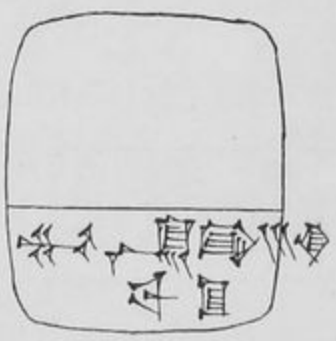
395. Обор.



396. Л. ст.



396. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

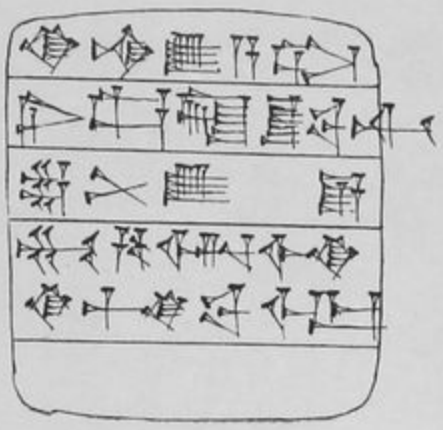
БИБЛИОТЕКА
Об-ва Изучения Краснодарского
и Музейной работы

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

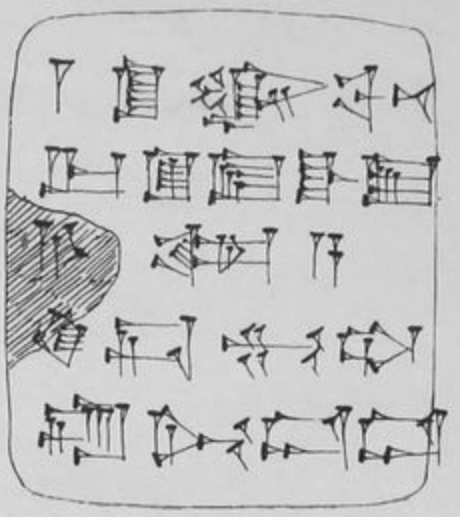
397. Л. ст.



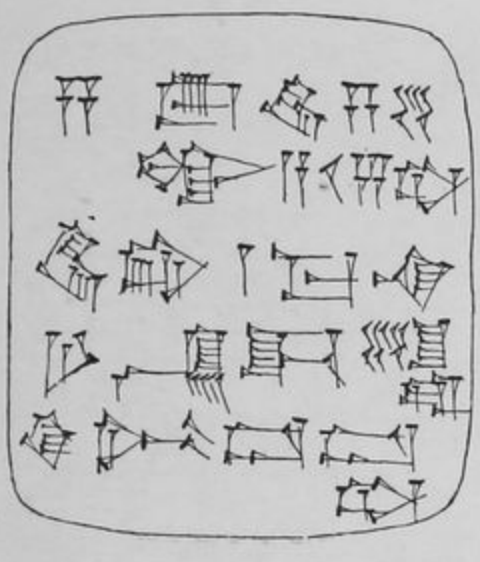
397. Обор.



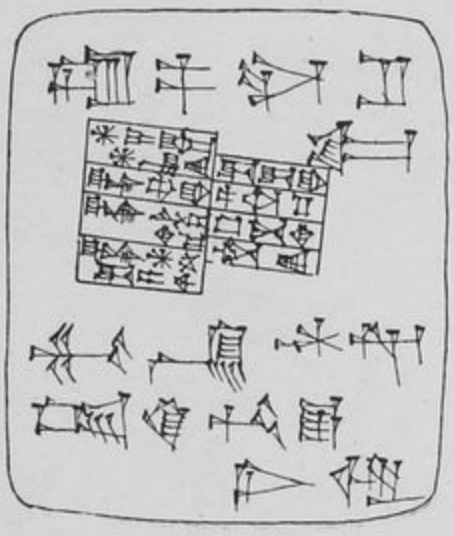
398. Л. ст.



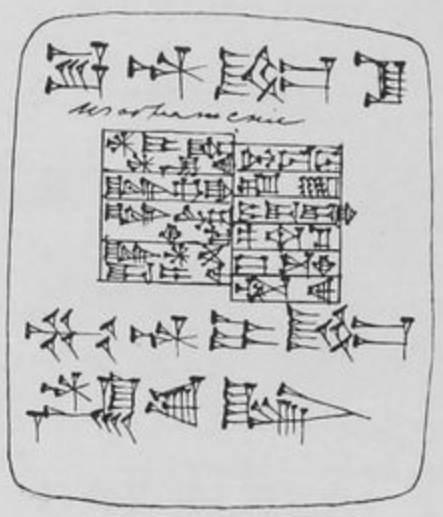
399. Л. ст.



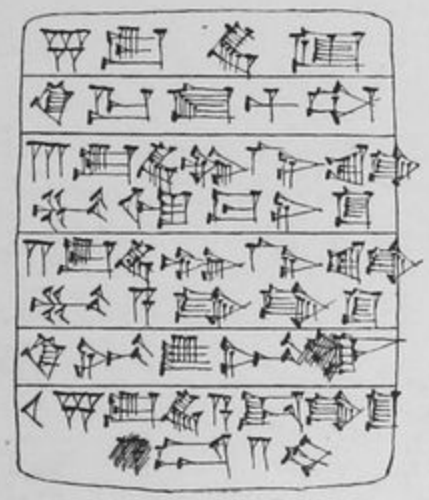
399. Обор.
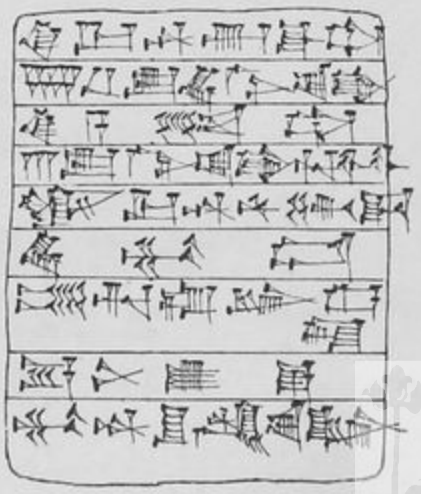


398. Обор.



400. Л. ст.



400. Обор.

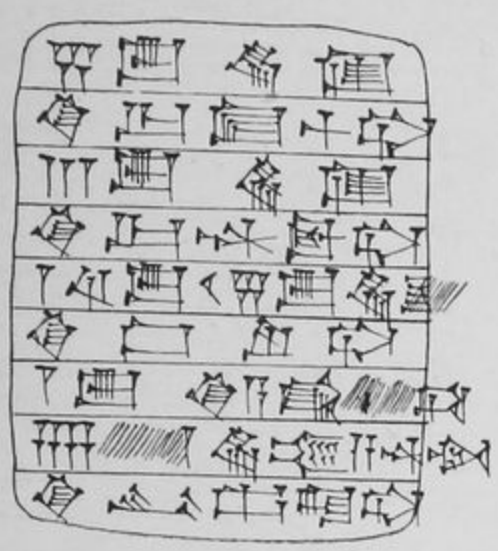


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
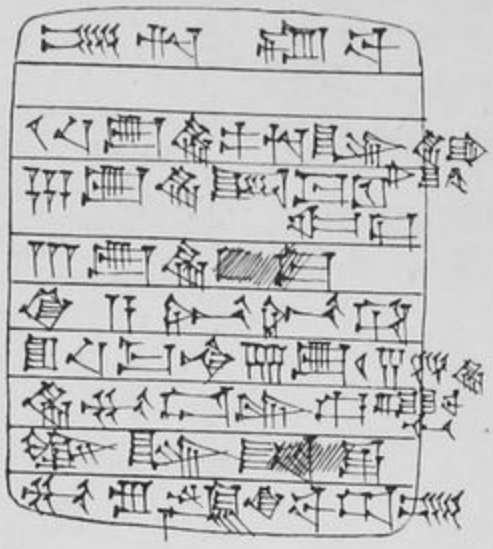
БИБЛИОТЕКА
Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

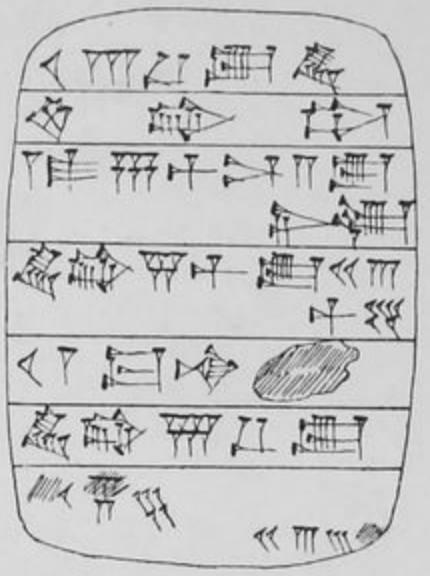
401. Л. ст.



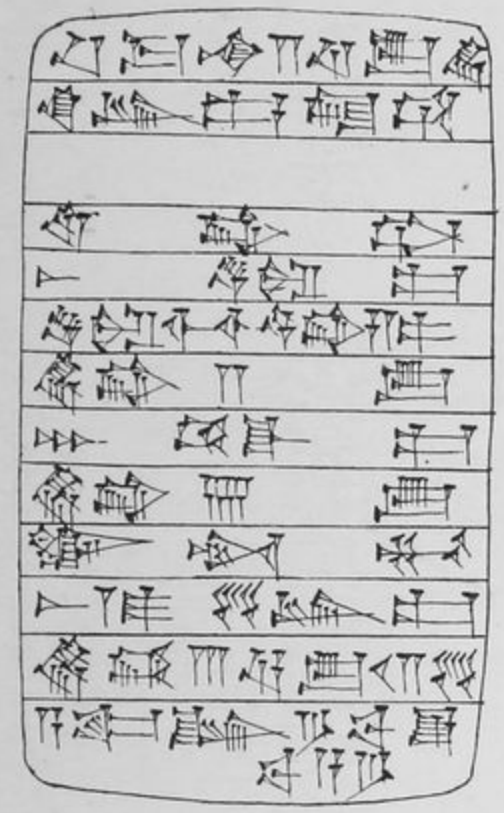
401. Обор.



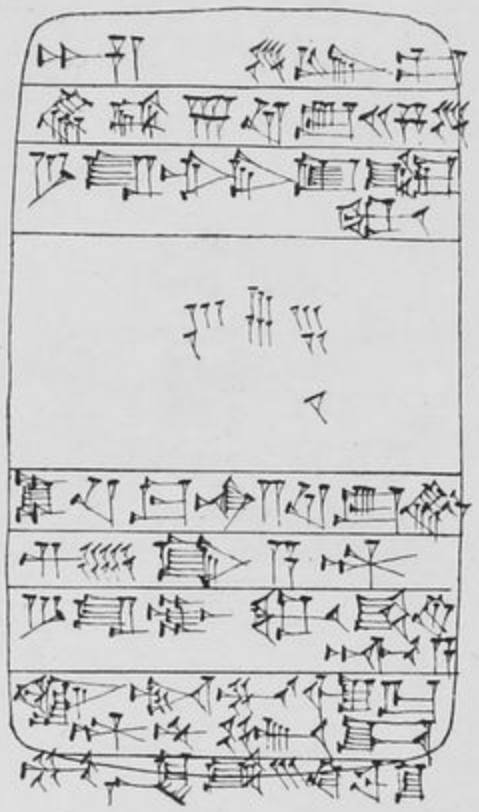
402. Л. ст.



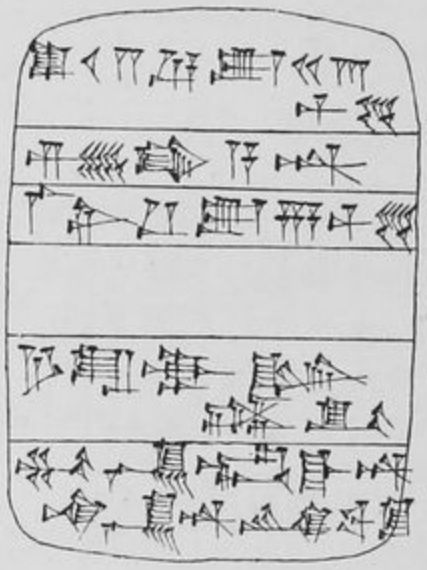
403. Л. ст.



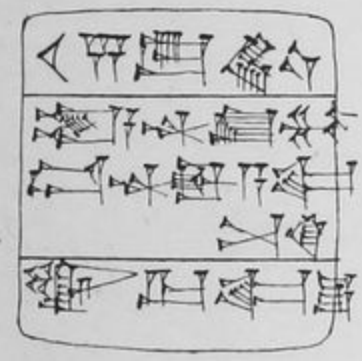
403. Обор.



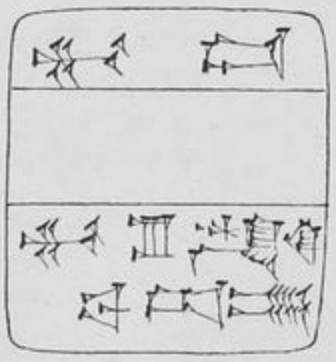
402. Обор.



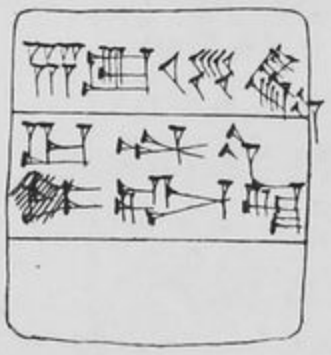
404. Л. ст.



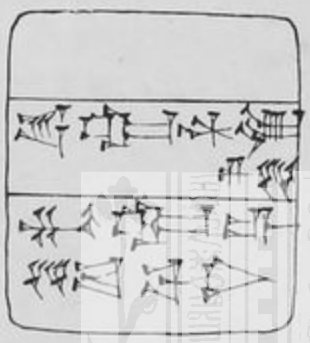
404. Обор.



405. Л. ст.



405. Обор.

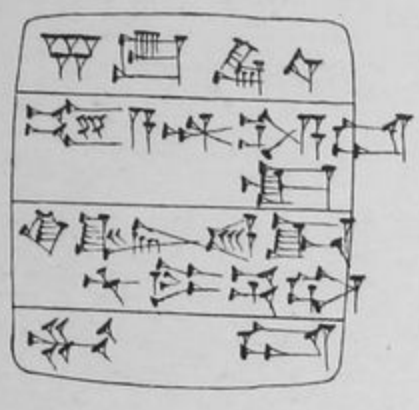


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

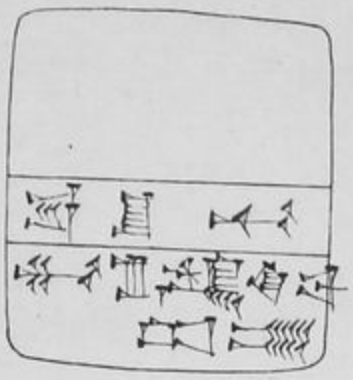
БИБЛИОТЕКА
НИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
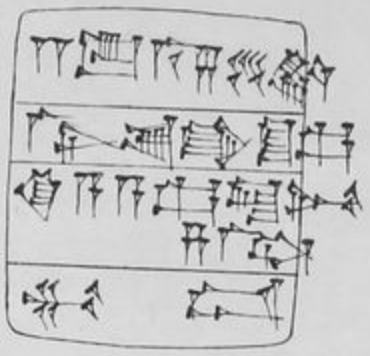
406. Л. ст.



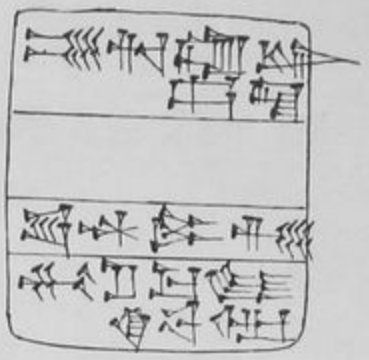
406. Обор.



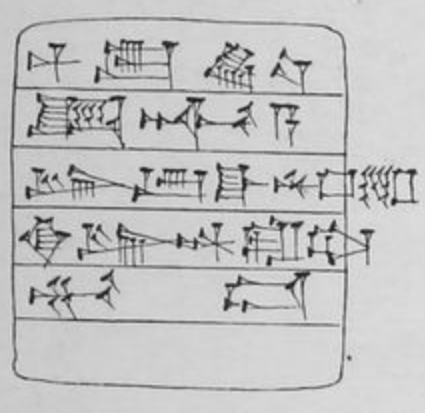
407. Л. ст.



407. Обор.
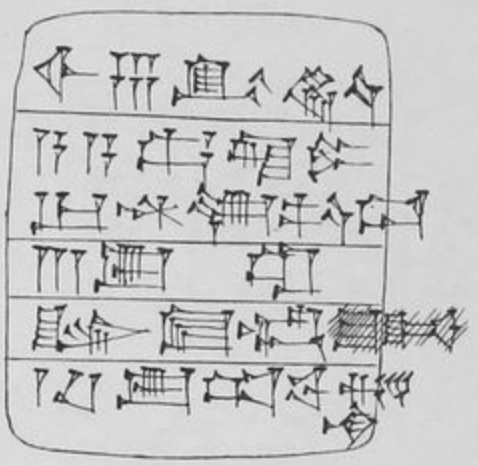


408. Л. ст.
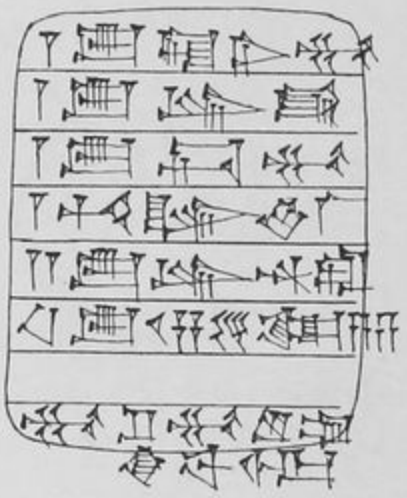


408. Обор.
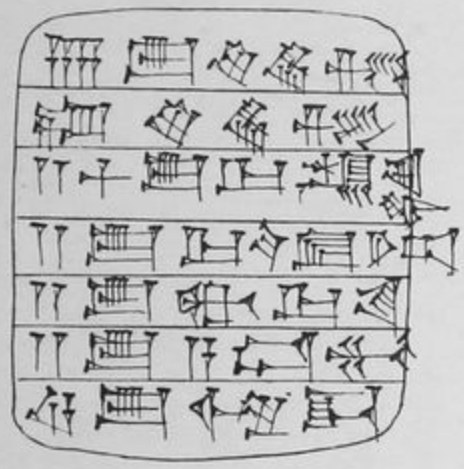


409. Л. ст.



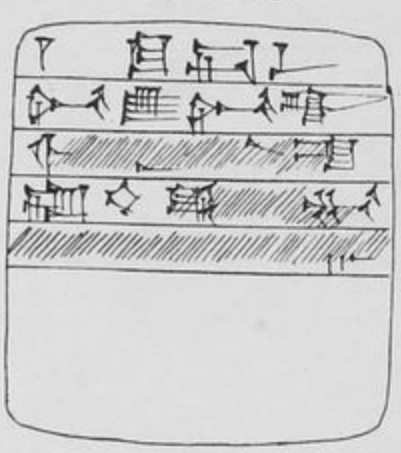
409. Обор.



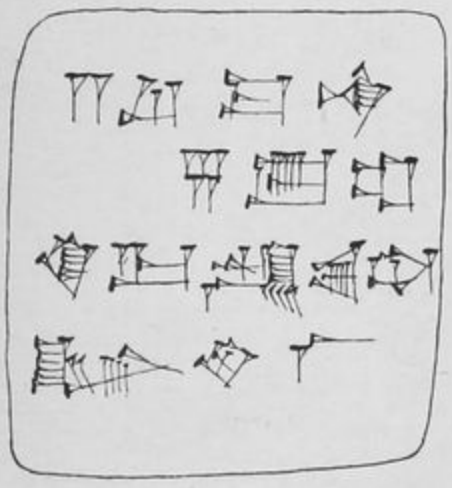
410. Л. ст.



410. Обор.



411. Л. ст.



411. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
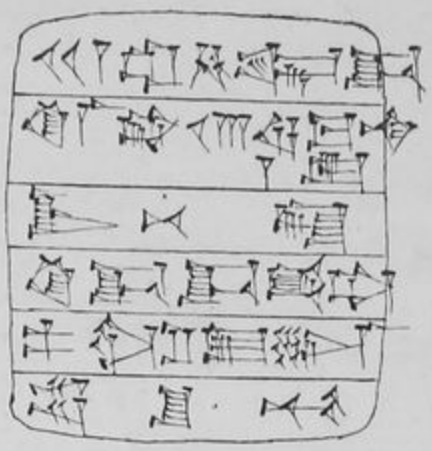
412. Л. ст.



412. Обор.



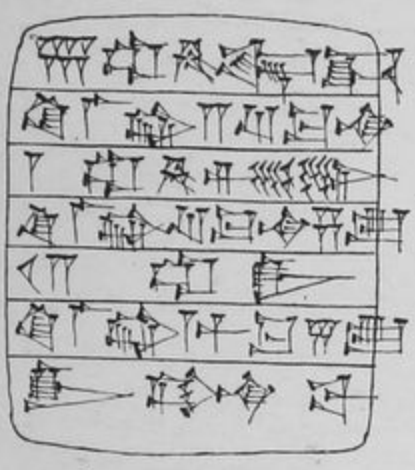
413. Л. ст.
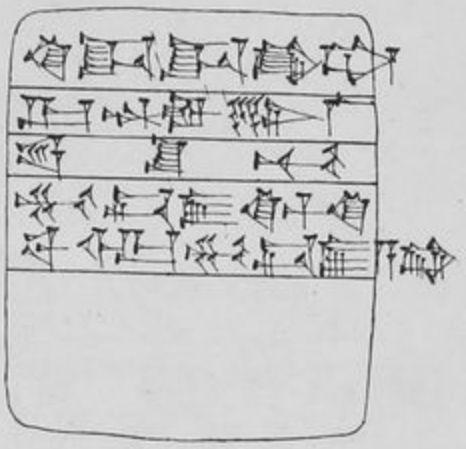


413. Обор.



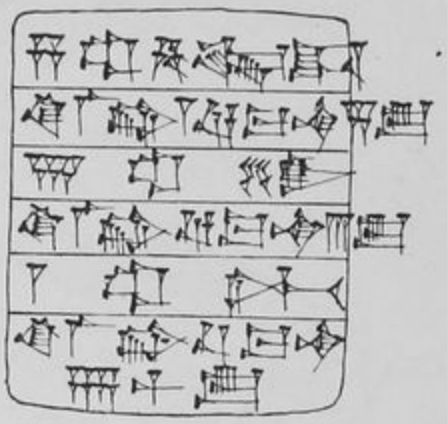
414. Л. ст.



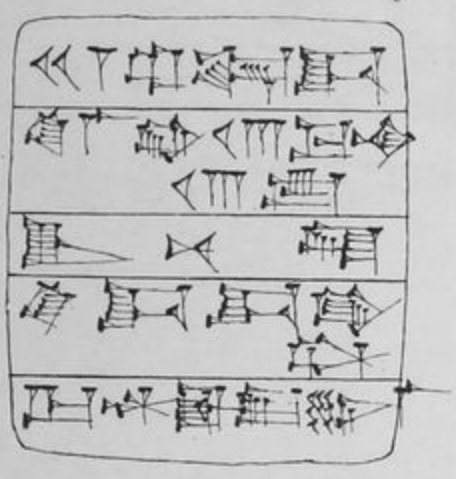
414. Обор.



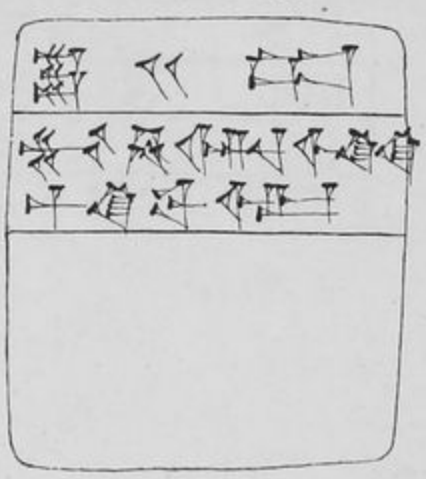
415. Л. ст.
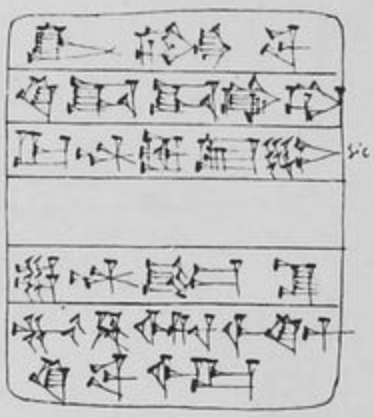


416. Л. ст.



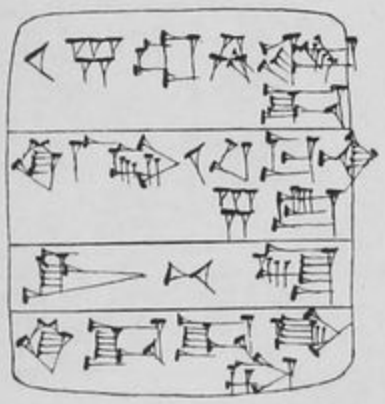
416. Обор.



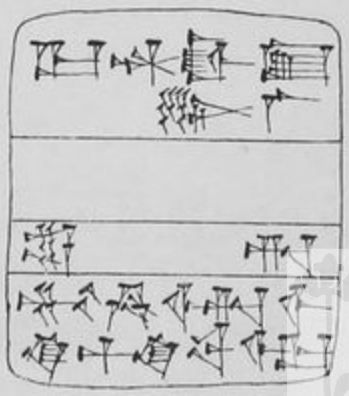
415. Обор.



417. Л. ст.



417. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

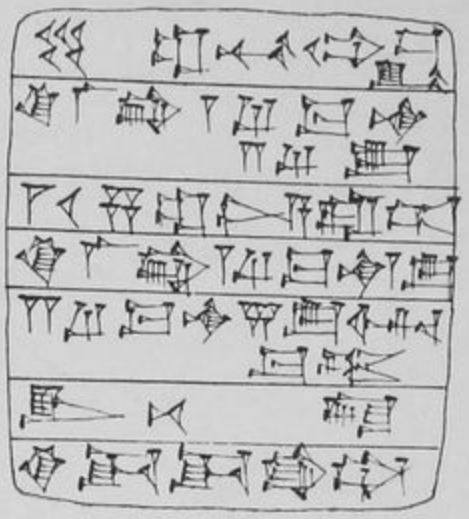
418. Л. ст.



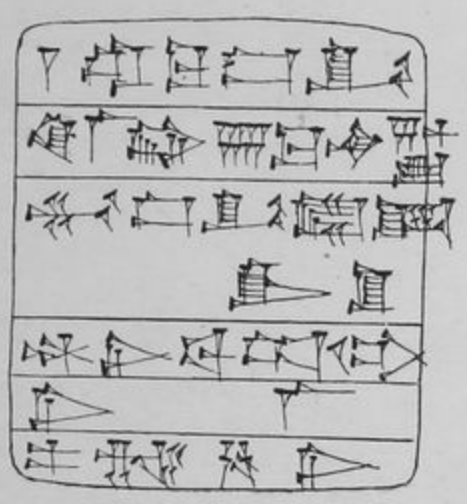
418. Обор.
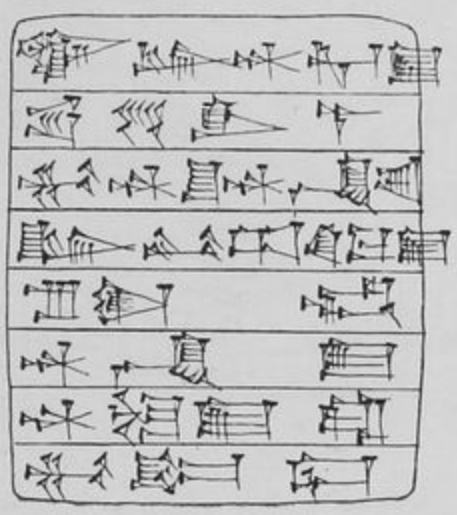


419. Л. ст.



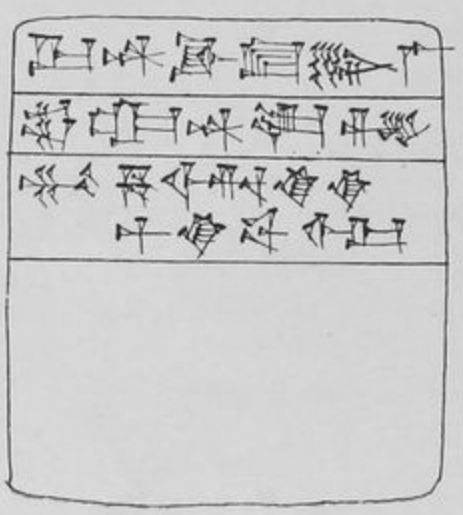
420. Л. ст.



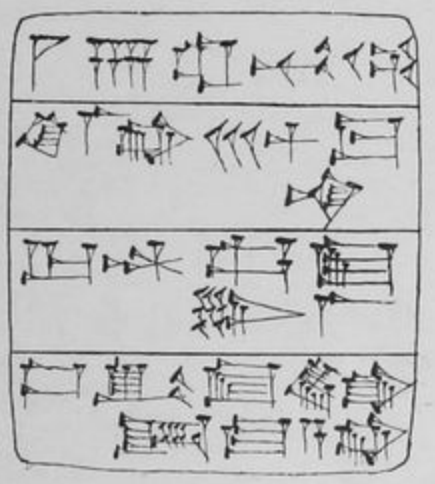
420. Обор.
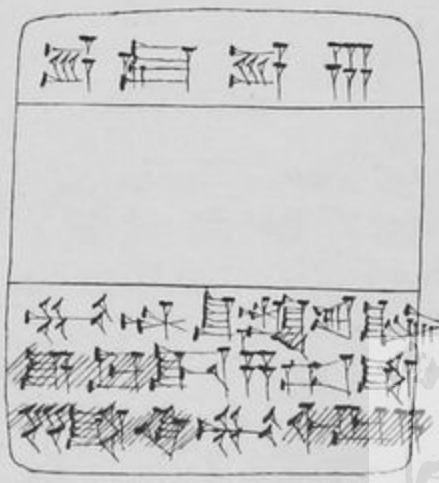


419. Обор.



421. Л. ст.



421. Обор.

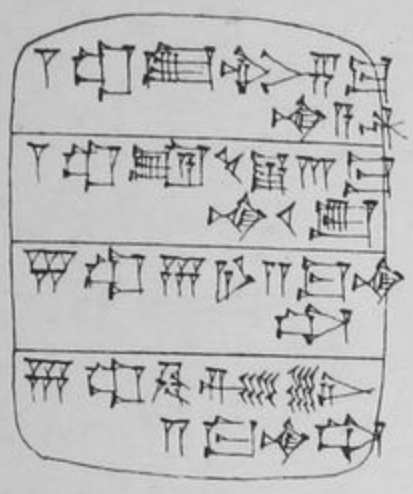


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
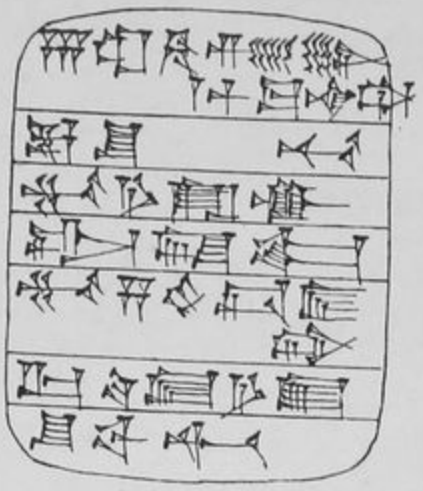
БИБЛИОТЕКА
НИИ Центра Краеведческий
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

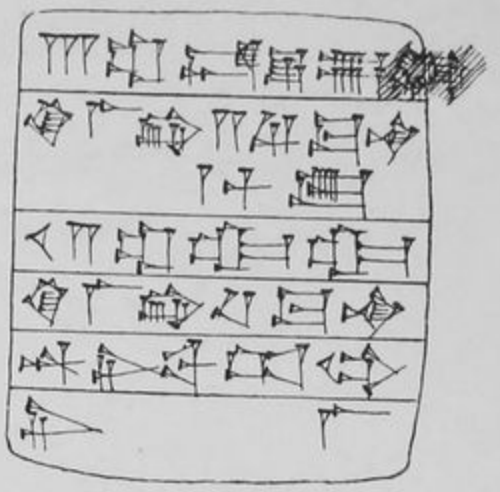
422. Л. ст.



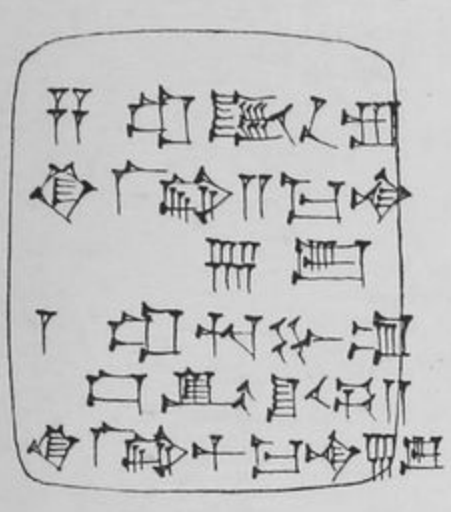
422. Обор.



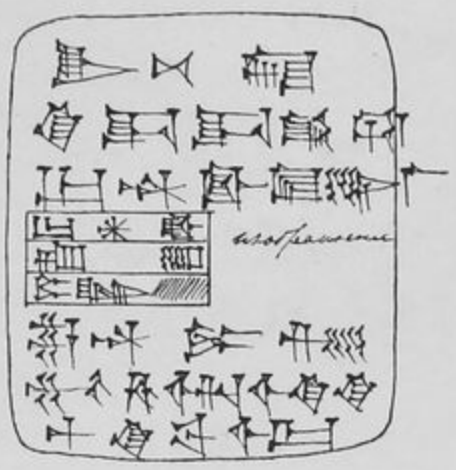
423. Л. ст.



424. Л. ст.



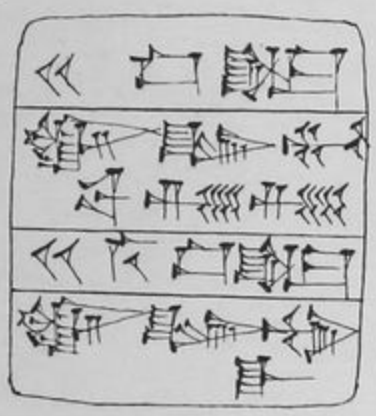
424. Обор.



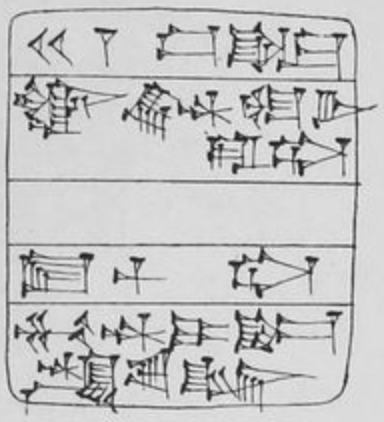
423. Обор.
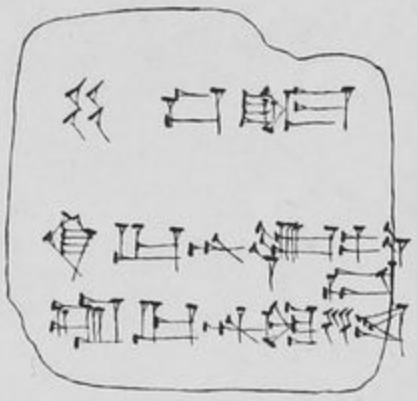


425. Л. ст.



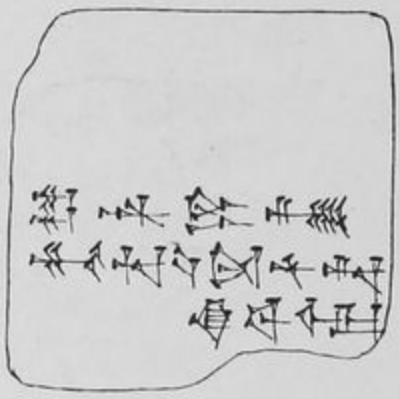
425. Обор.



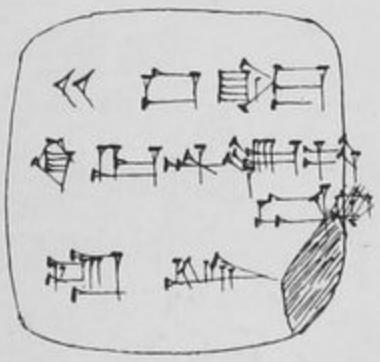
426. Л. ст.
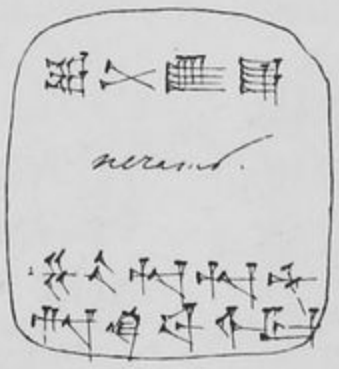


426. Обор.



427. Л. ст.



427. Обор.

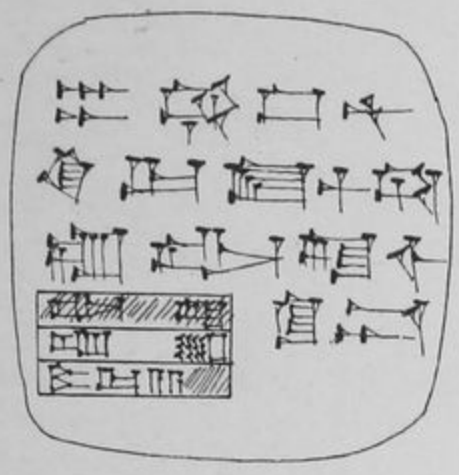


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

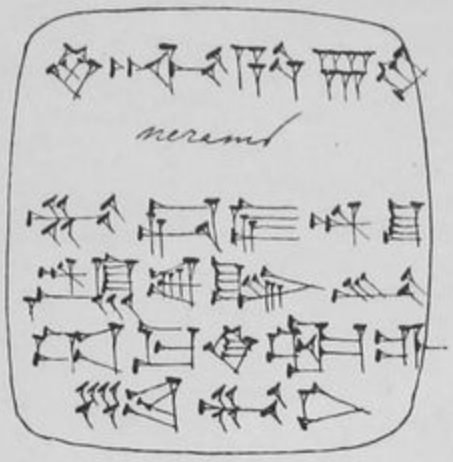
БИБЛИОТЕКА
Института Крымведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

428. Л. ст.



428. Обор.



429. Л. ст.



430. Л. ст.



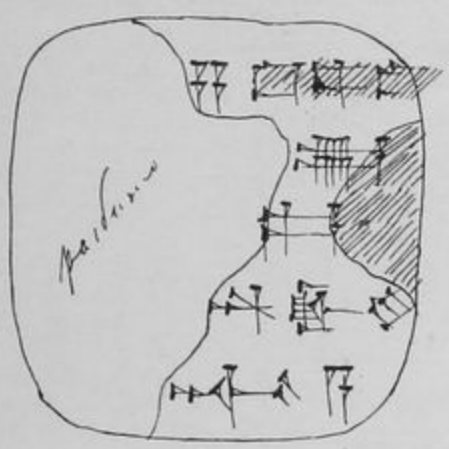
430. Обор.



429. Обор.



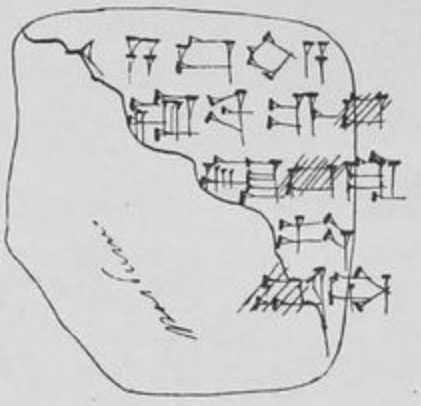
431. Л. ст.



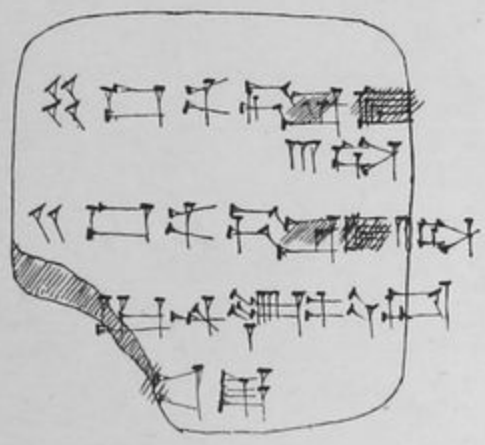
431. Обор.



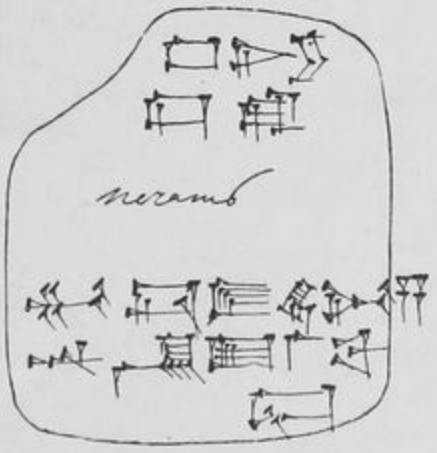
432. Л. ст.



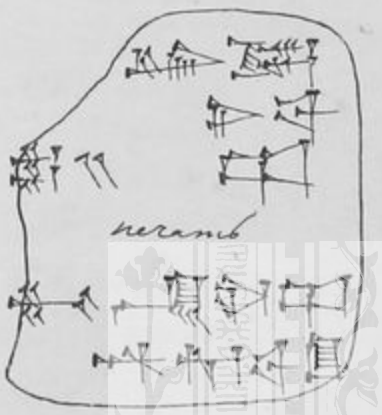
433. Л. ст.



433. Обор.



432. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ им. Н.Н. Крашенинникова
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
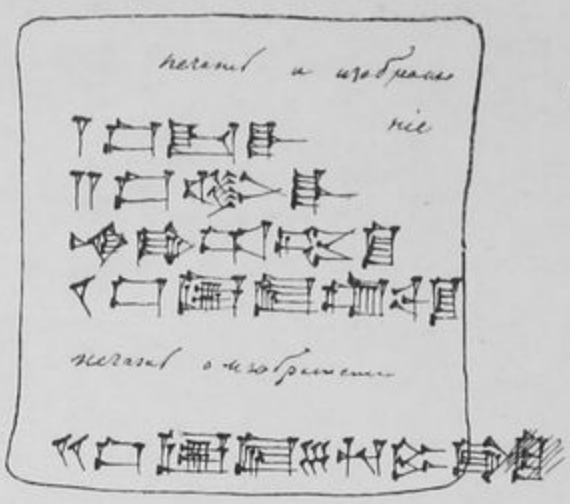
434. Л. ст.
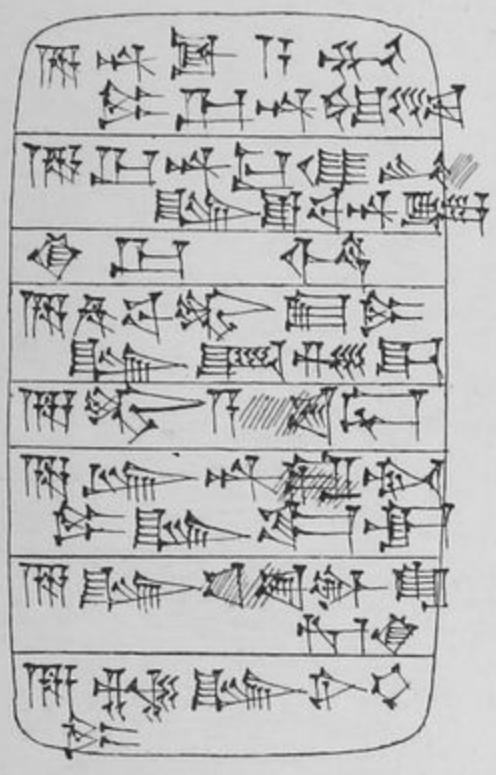


434. Обор.
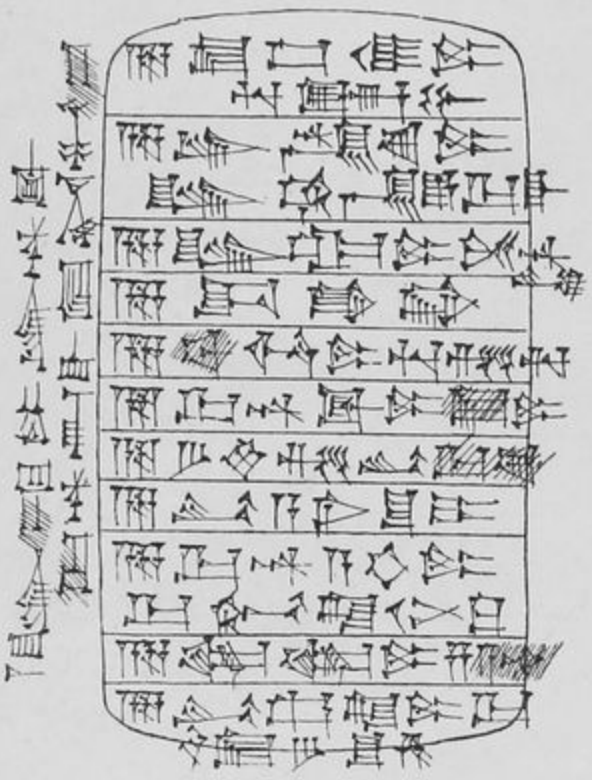


435. Л. ст.



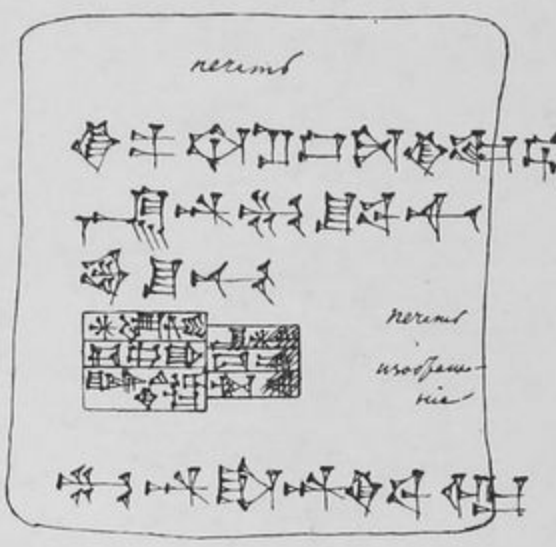
436. Л. ст.
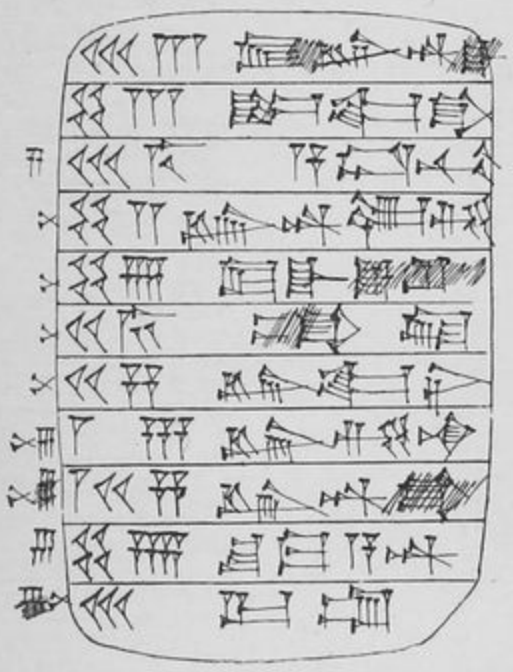


436. Обор.



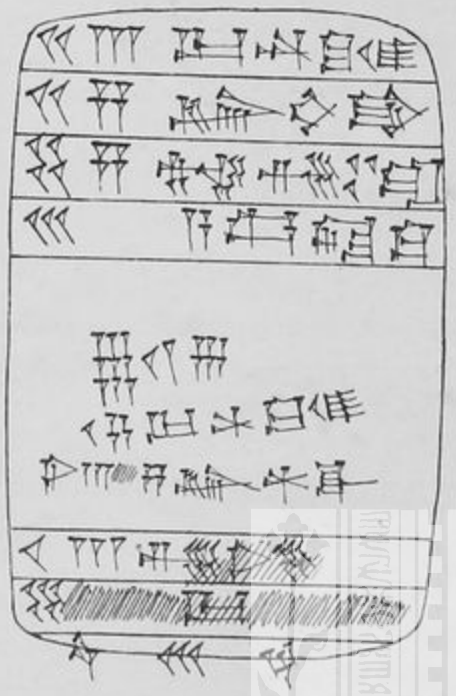
435. Обор.



437. Л. ст.



437. Обор.
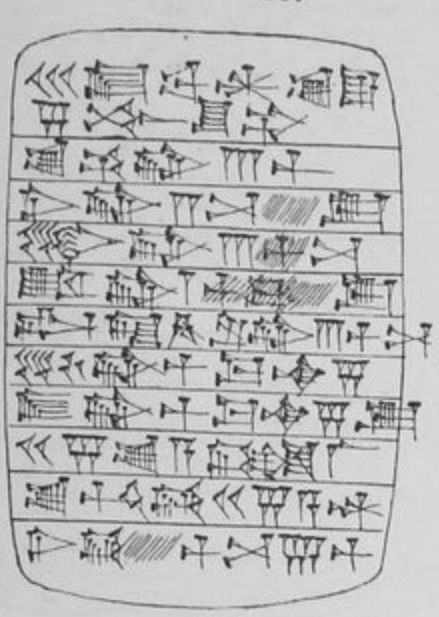


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
по Истории Краеведческой
и Музейной работы

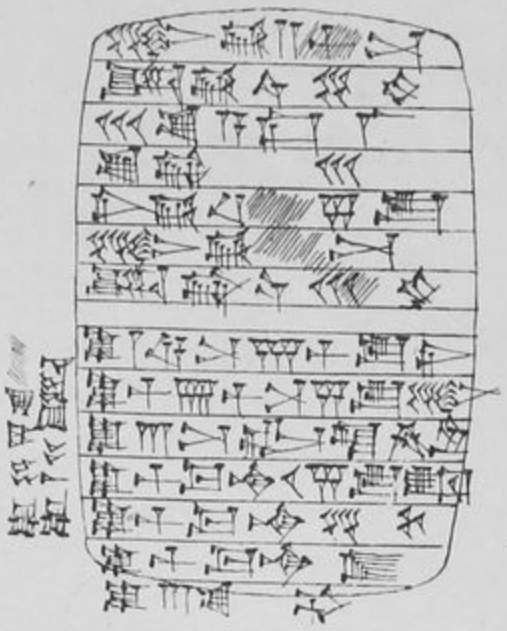


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

438. Л. ст.



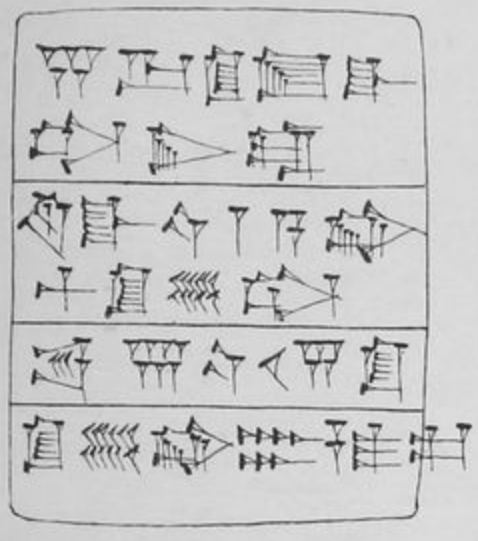
438. Обор.
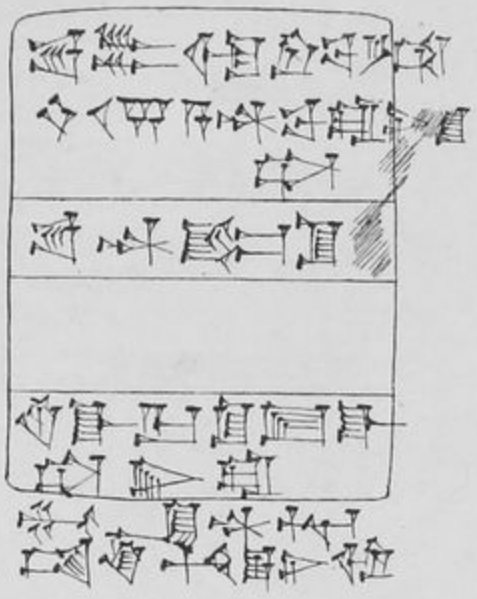


439. Л. ст.



440. Л. ст.



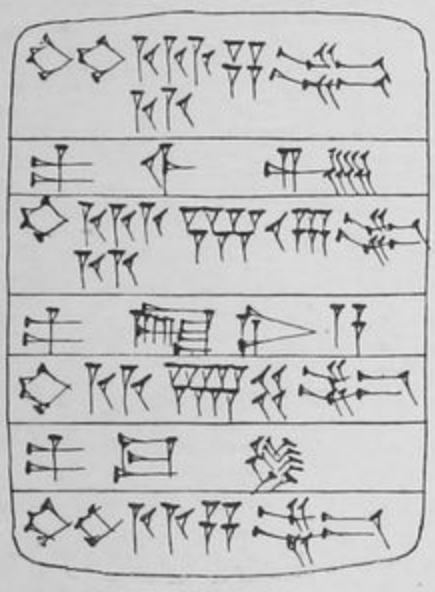
440. Обор.
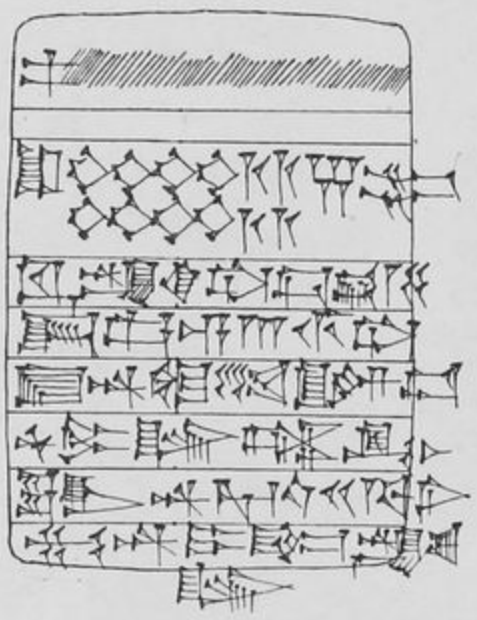


439. Обор.



441. Л. ст.



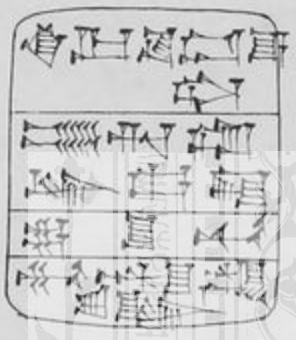
441. Обор.



442. Л. ст.



442. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

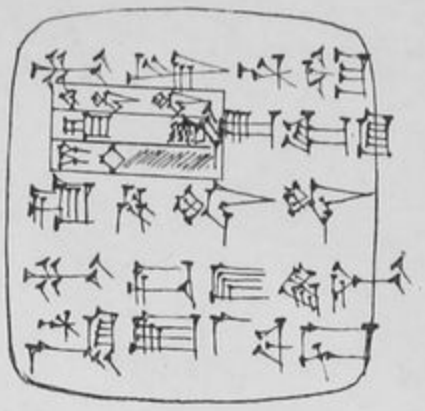
БИБЛИОТЕКА
Института Археологии
и этнографии РАН

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

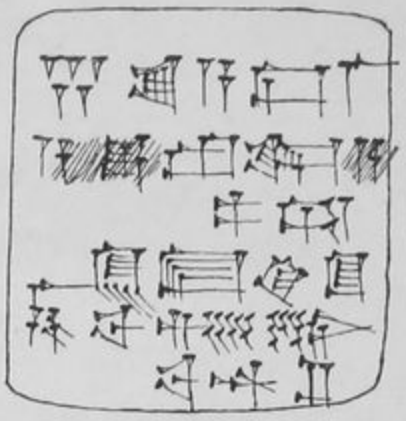
443. Л. ст.
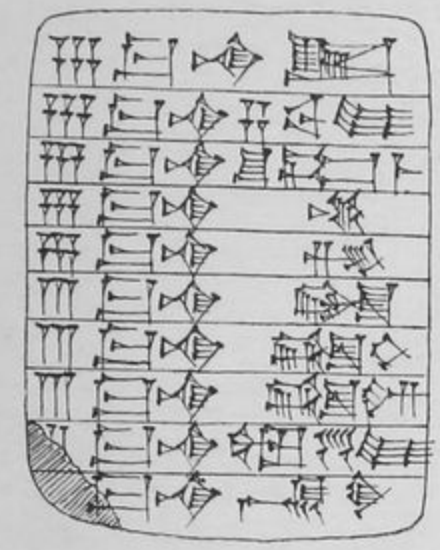


443. Обор.



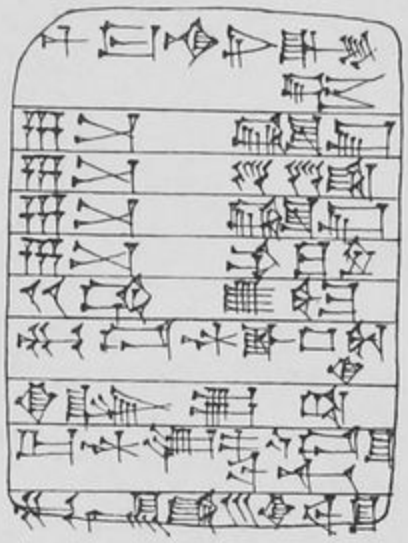
444. Л. ст.
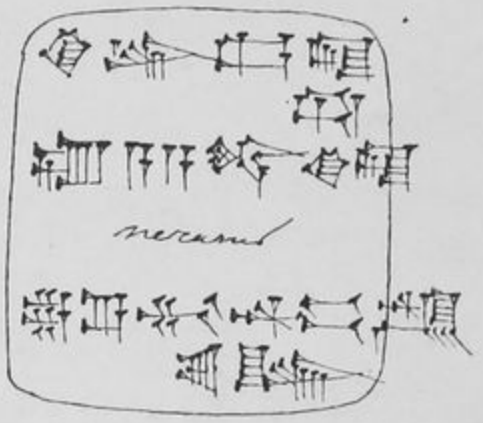


445. Л. ст.
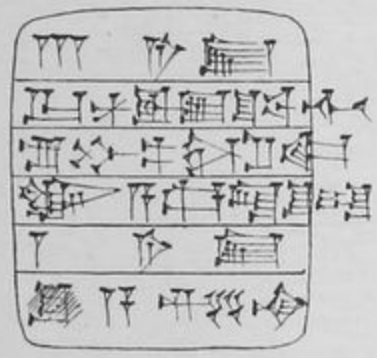


445. Обор.
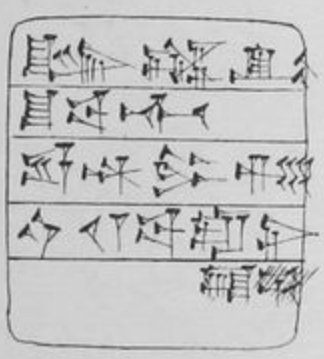


444. Обор.
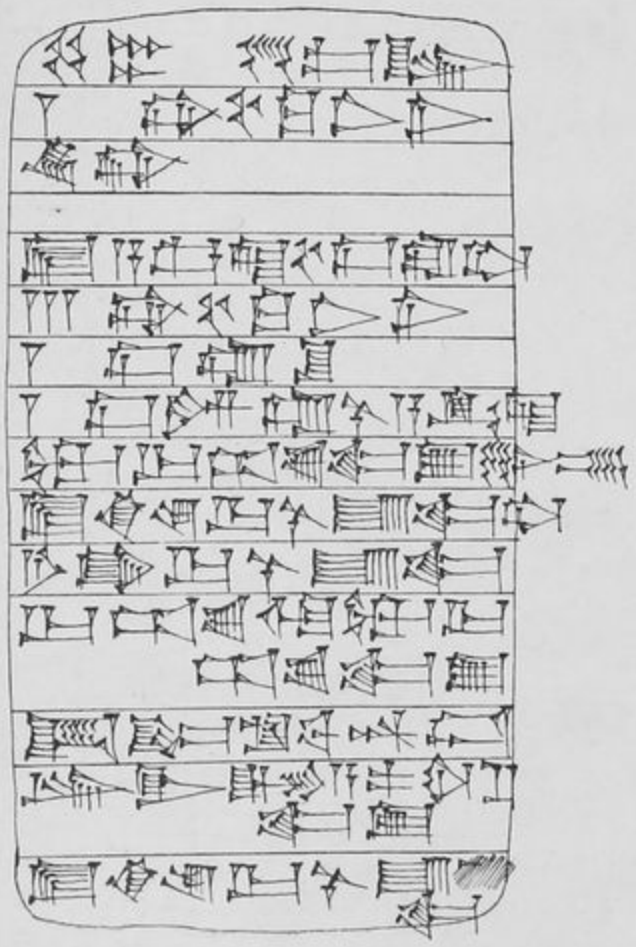


446. Л. ст.
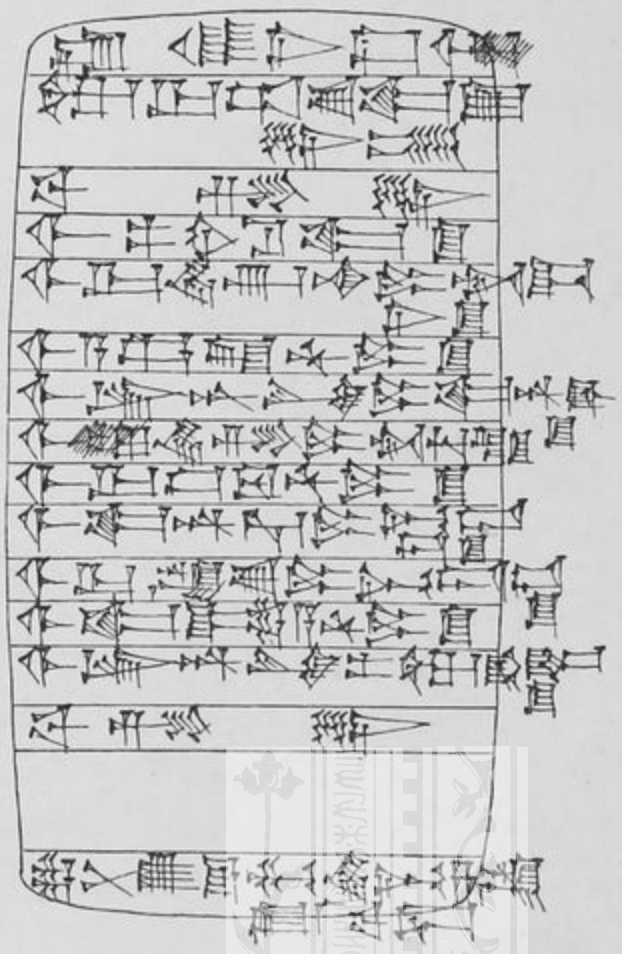


446. Обор.



447. Л. ст.



447. Обор.

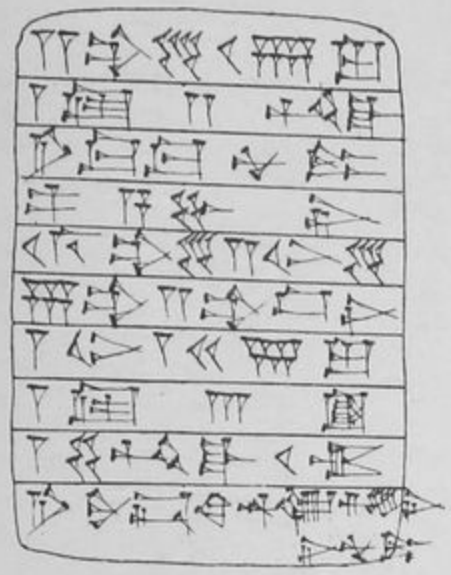


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
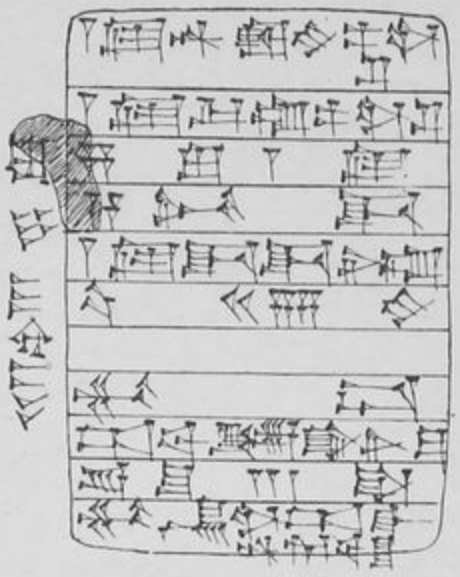
БИБЛИОТЕКА
НИИ Центра Крыленецкой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

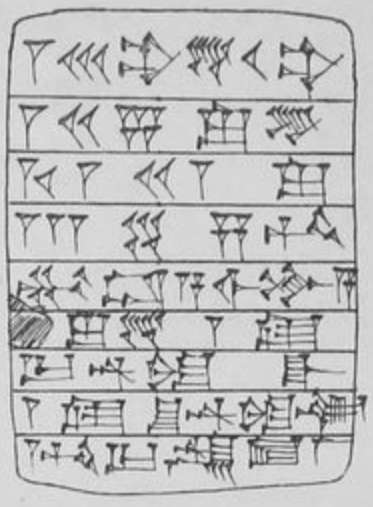
448. Л. ст.
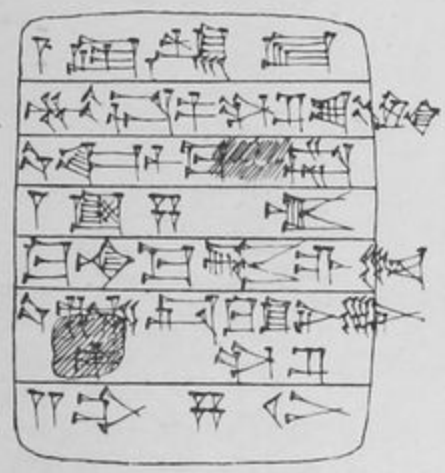


448. Обор.
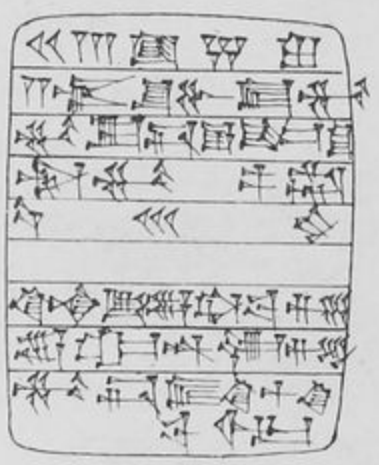


449. Л. ст.



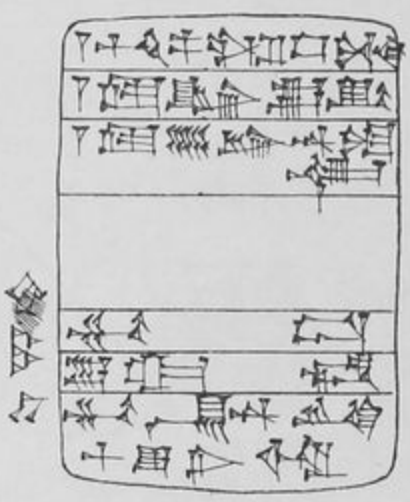
450. Л. ст.



450. Обор.
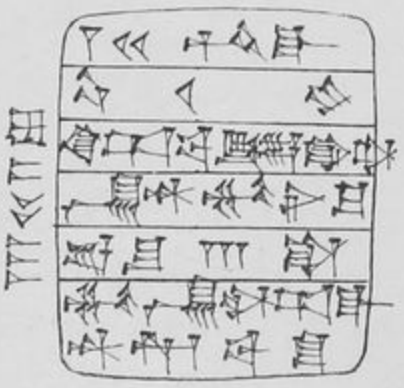


449. Обор.



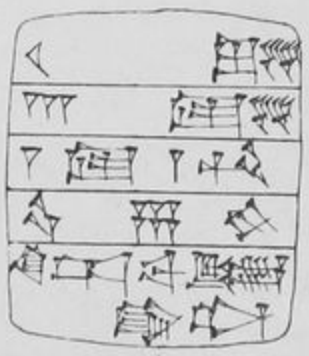
451. Л. ст.



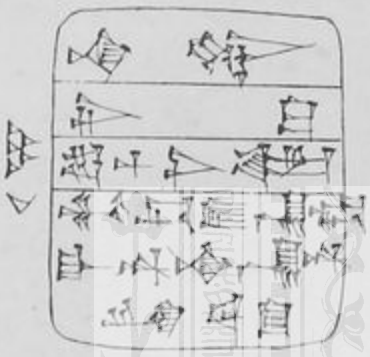
451. Обор.



452. Л. ст.



452. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
[illegible] Института Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

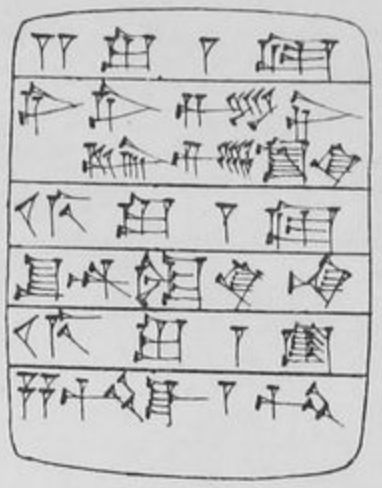
453. Л. ст.
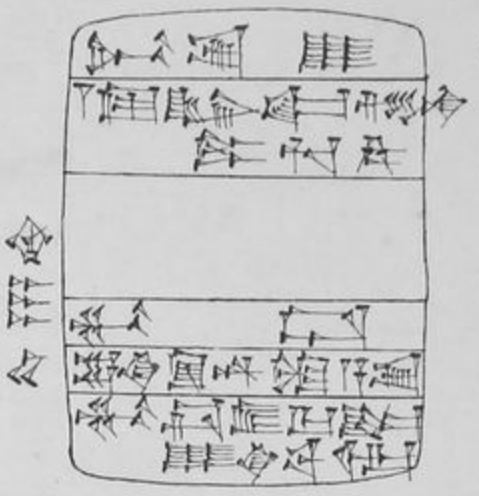


453. Обор.
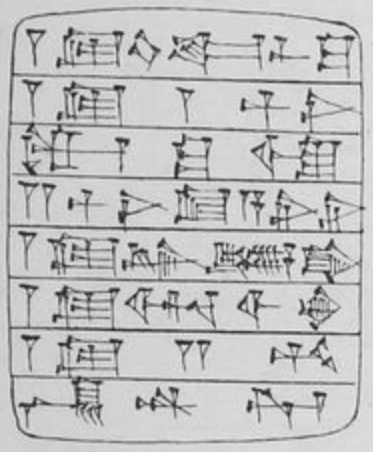


454. Л. ст.



454. Обор.
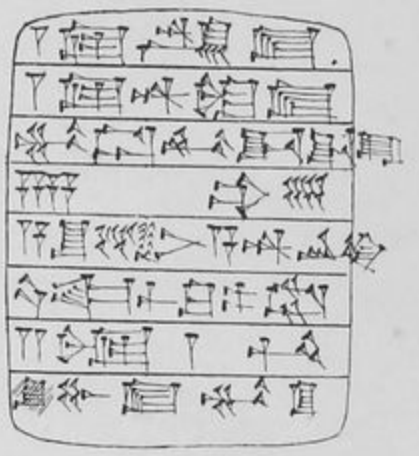


455. Л. ст.
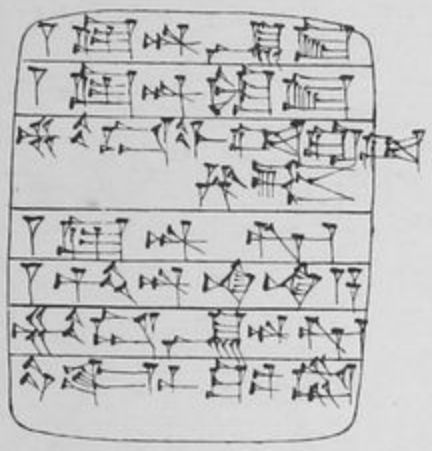


455. Обор.
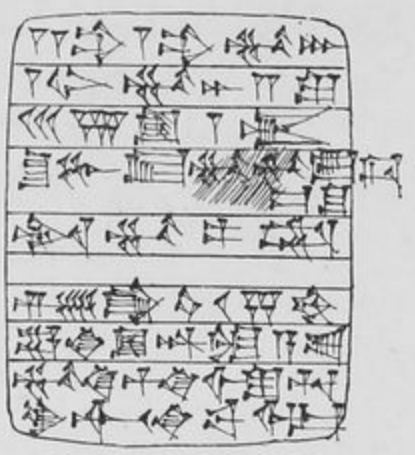


456. Л. ст.
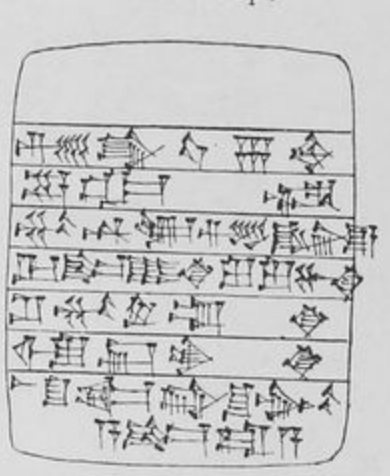


457. Л. ст.
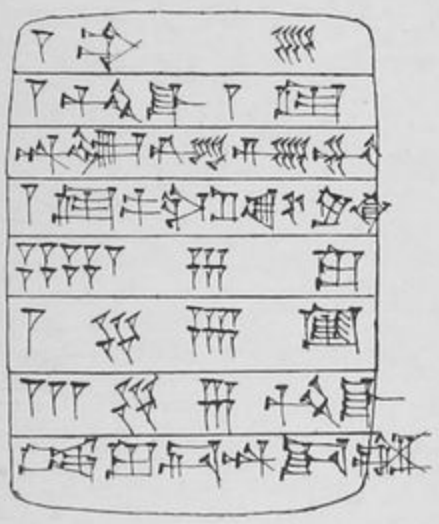


457. Обор.
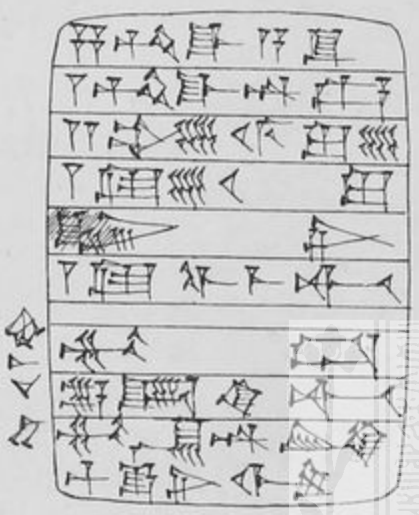


456. Обор.



458. Л. ст.



458. Обор.
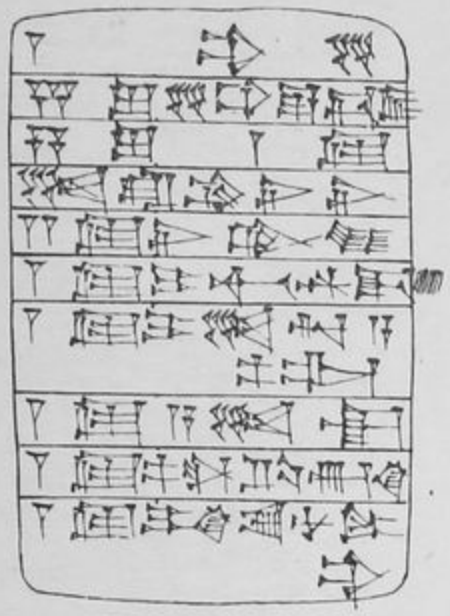


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИ Ин-та Краеведческий
и Музейной работы

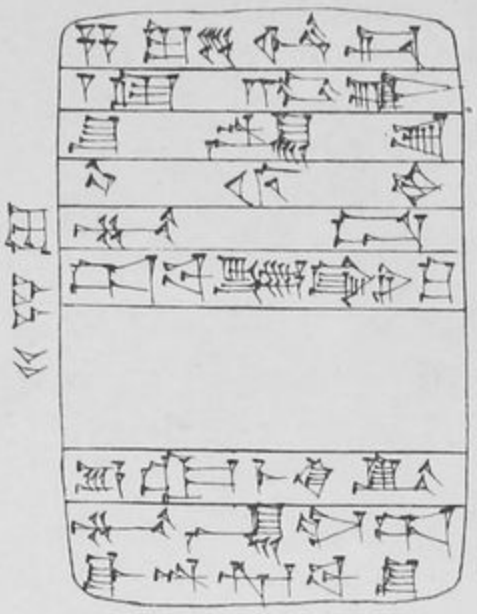


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
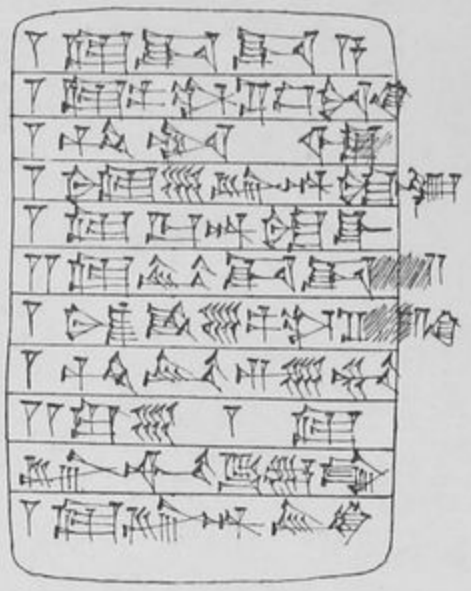
459. Л. ст.



459. Обор.
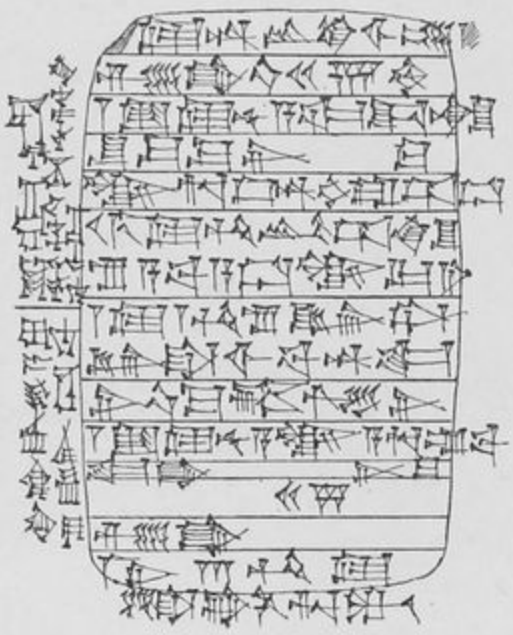


460. Л. ст.



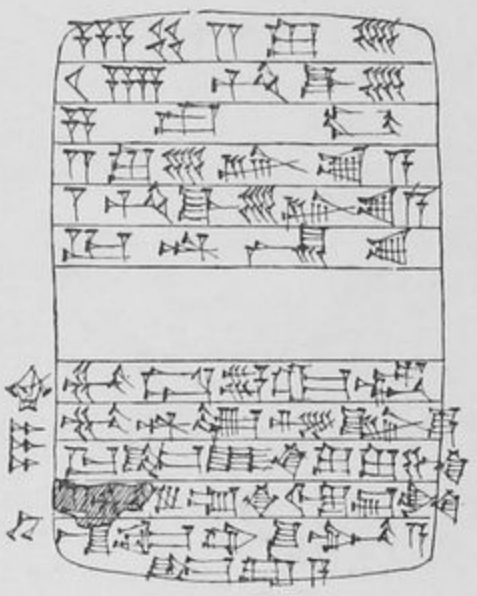
461. Л. ст.
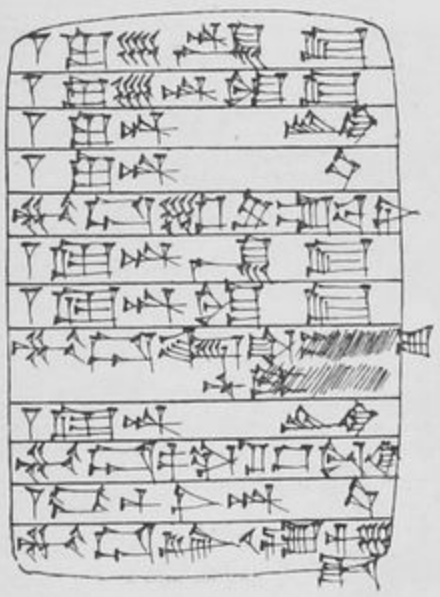


461. Обор.



460. Обор.



462. Л. ст.



462. Обор.



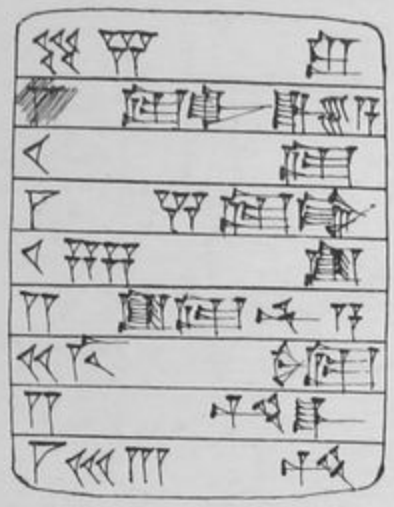
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
ГАИМК Ин-та Краеведческой
и Музейной работы



ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
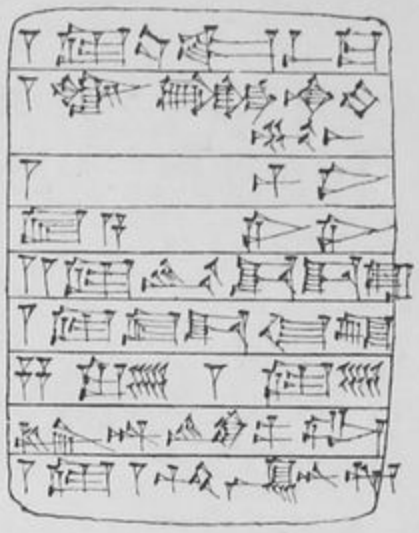
463. Л. ст.



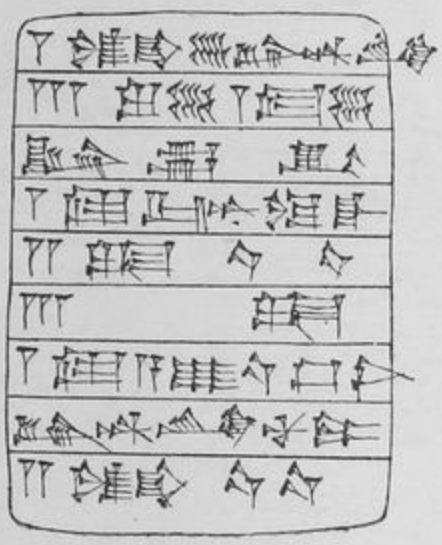
463. Обор.
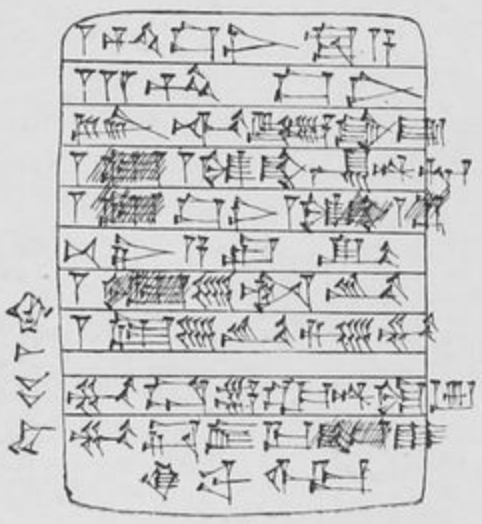


464. Л. ст.



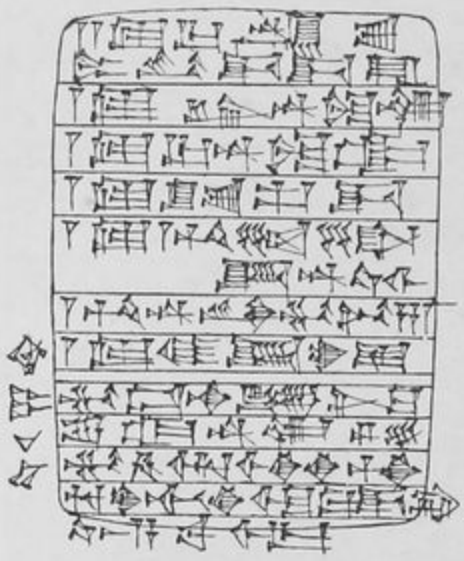
465. Л. с.
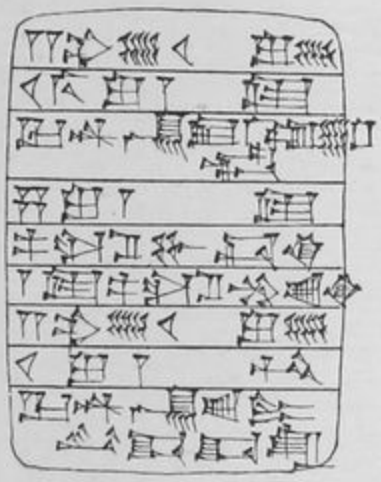


465. Обор.



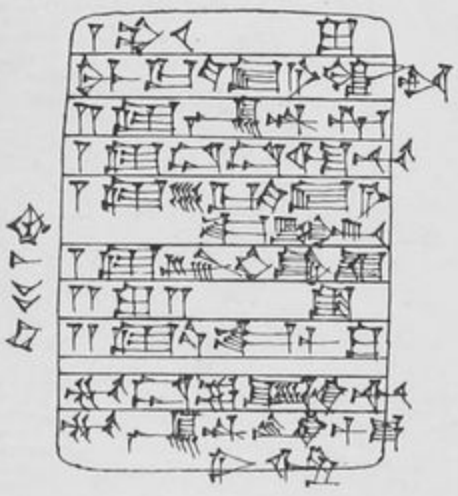
464. Обор.



466. Л. ст.
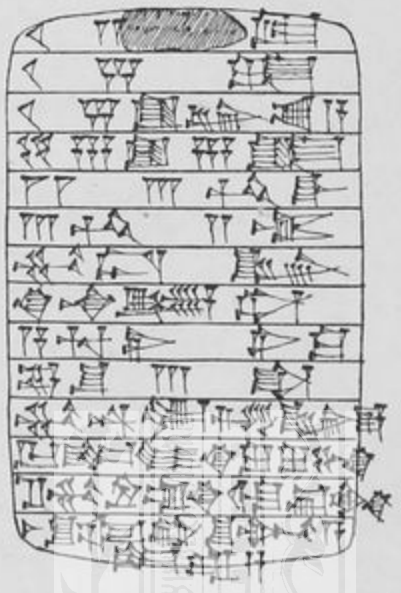


466. Обор.



467. Л. ст.



467. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краеведческий
и Музейной работы

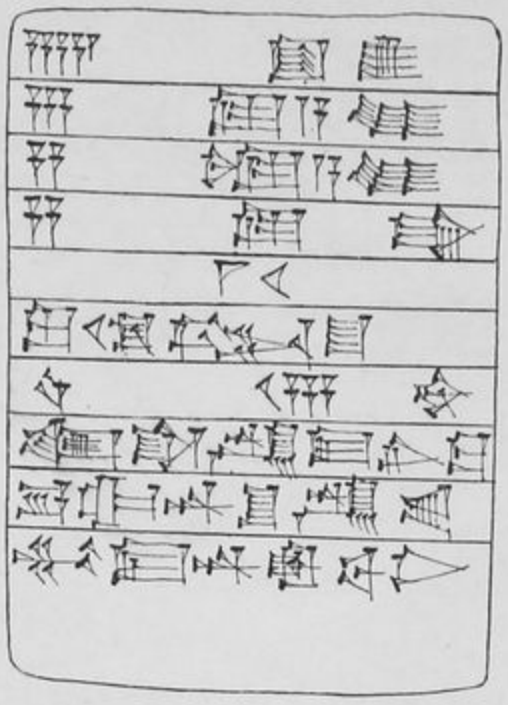


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

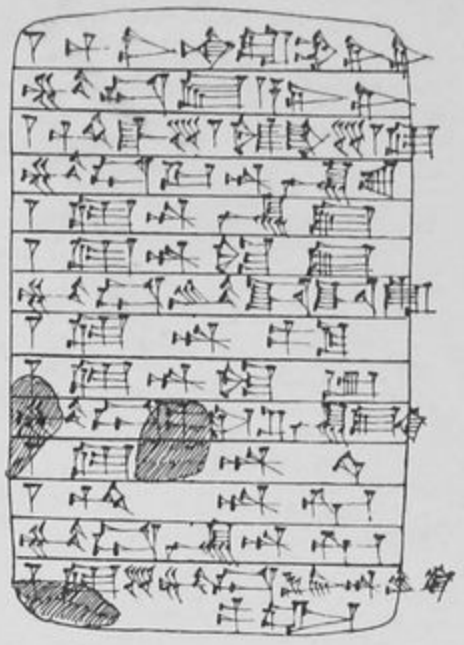
468. Л. ст.
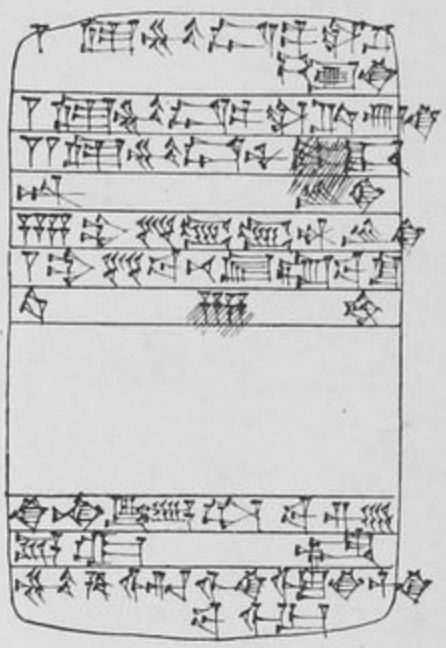


468. Обор.



469. Л. ст.
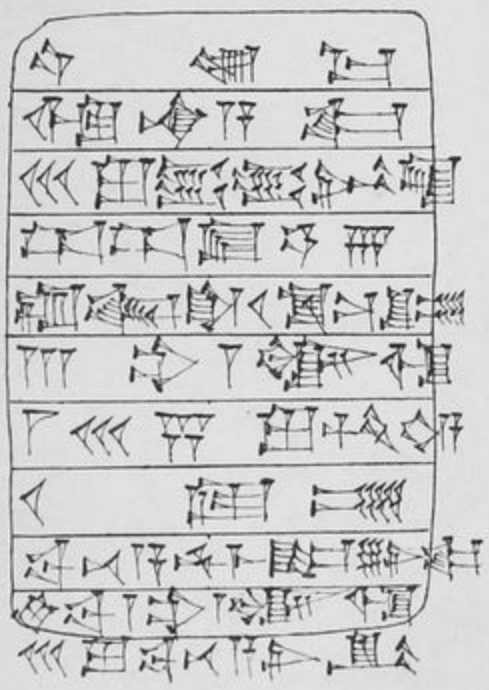


469. Обор.



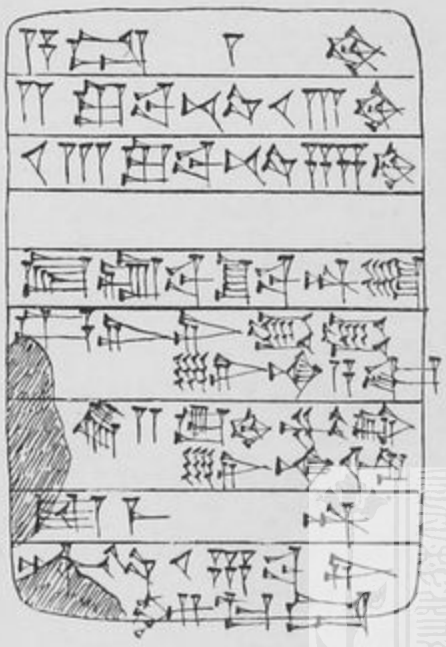
470. Л. ст.

470. Обор.

471. Л. ст.



471. Обор.
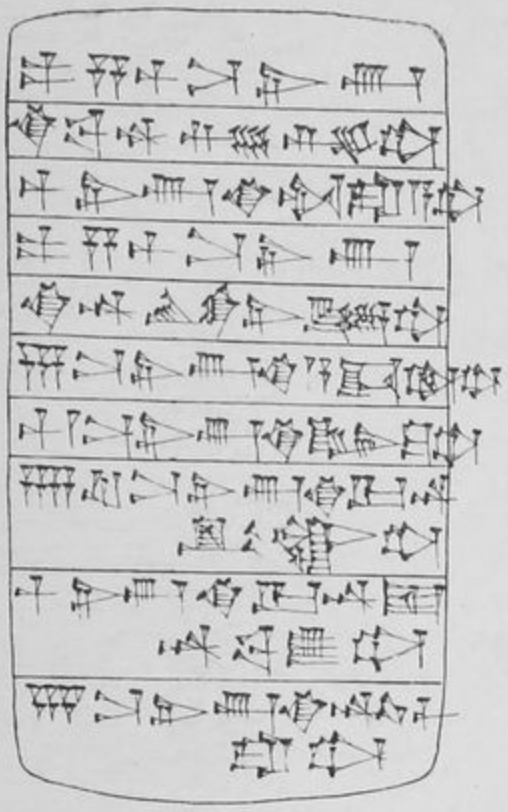


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краснодарского
и Музейной работы

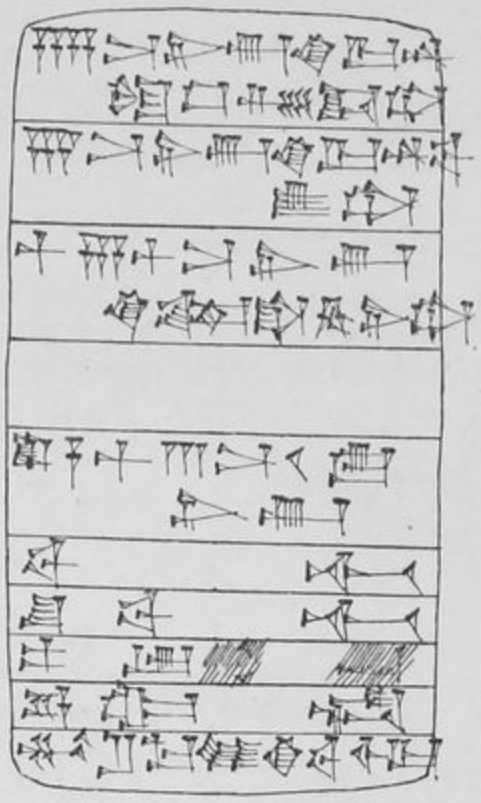


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

472. Л. ст.



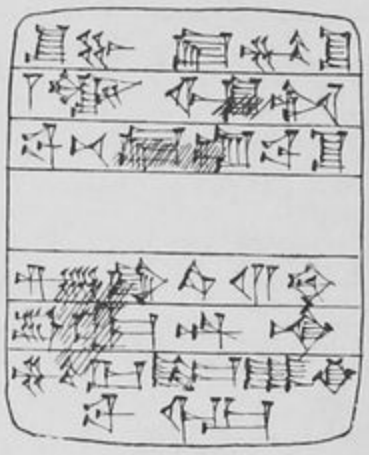
472. Обор.



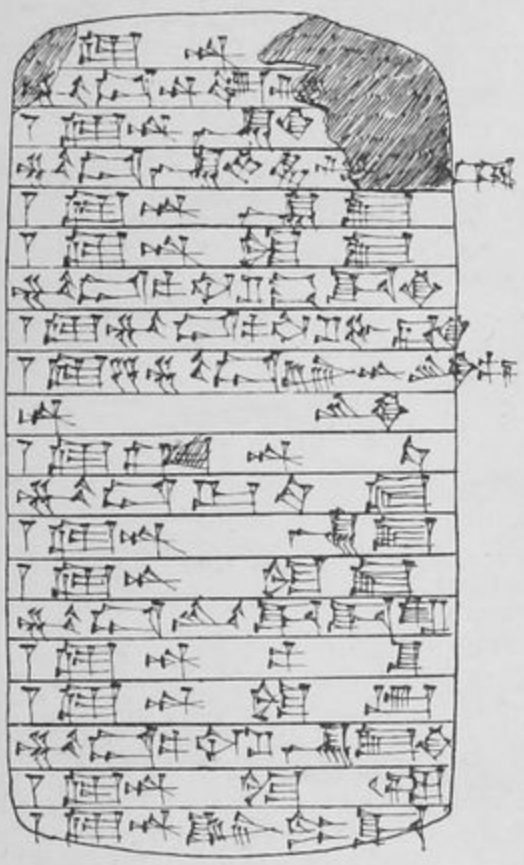
473. Л. ст.



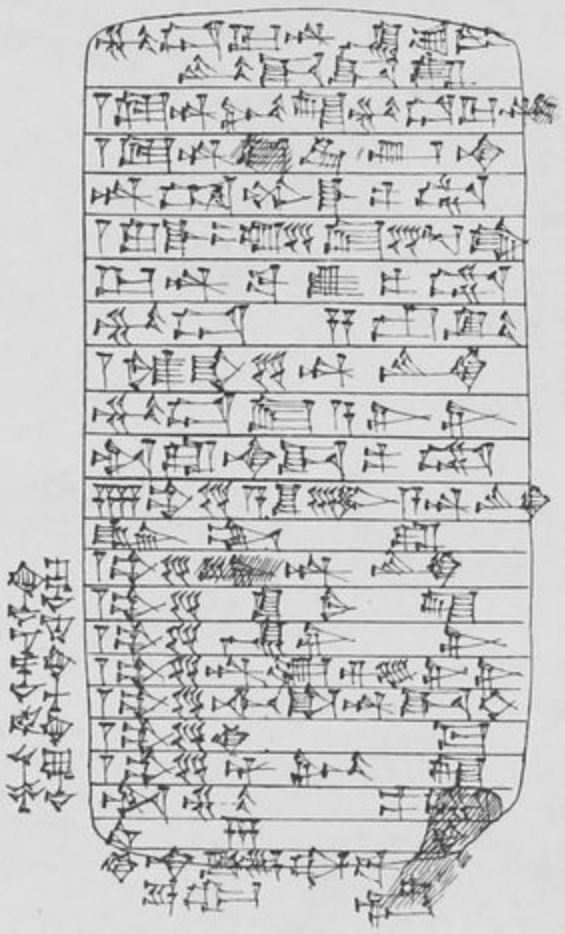
473. Обор.



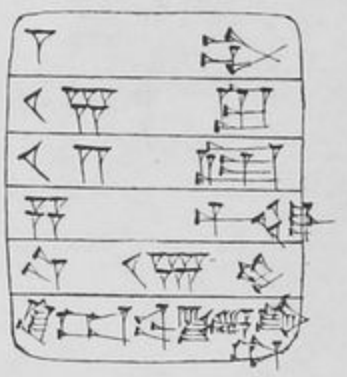
474. Л. ст.



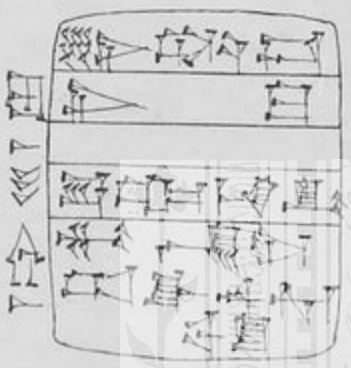
474. Обор.



475. Л. ст.



475. Обор.



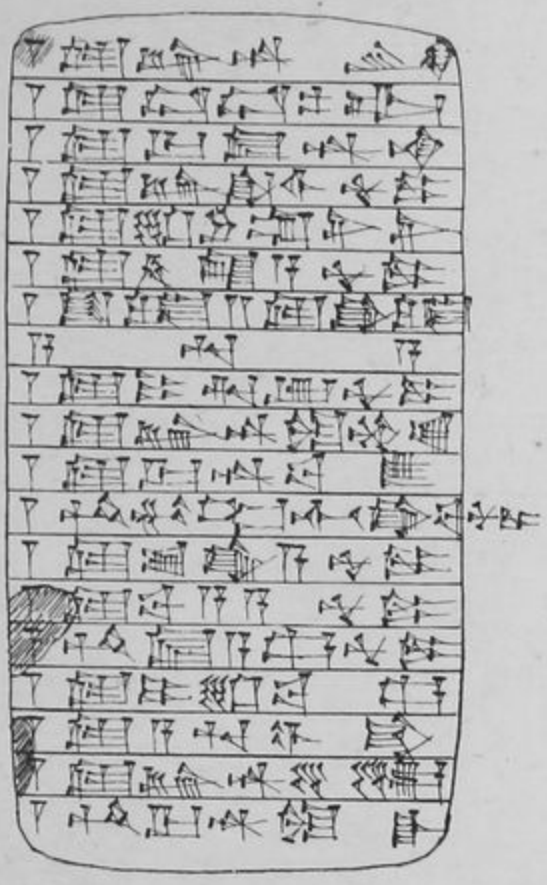
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Научно-Краеведческой
и Музейной работы
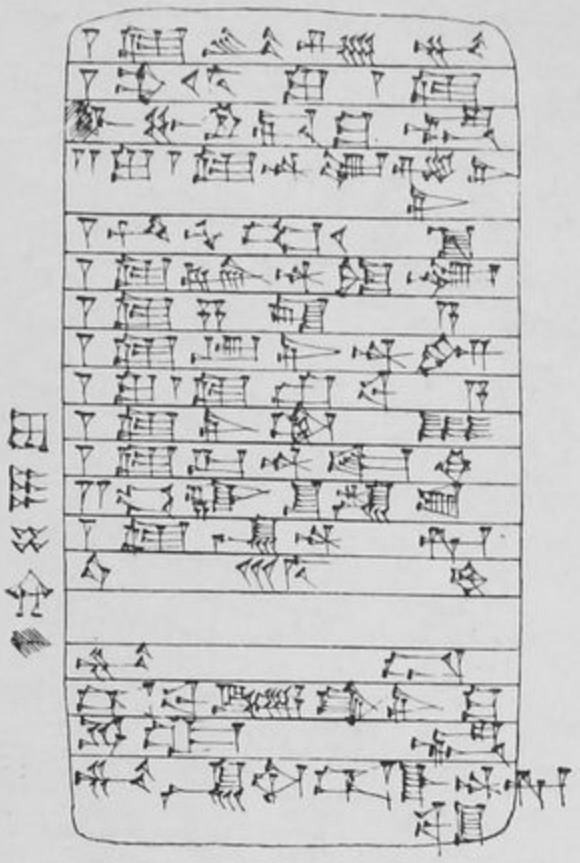


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

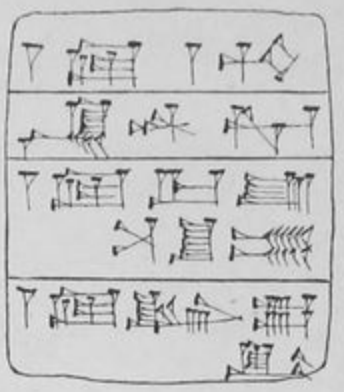
476. Л. ст.



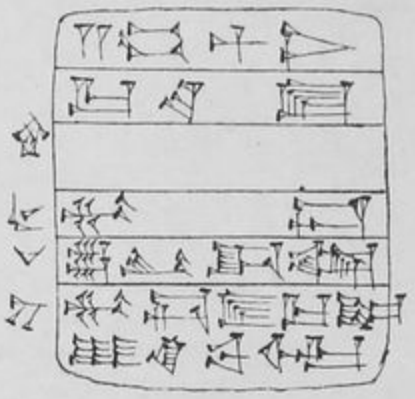
476. Обор.



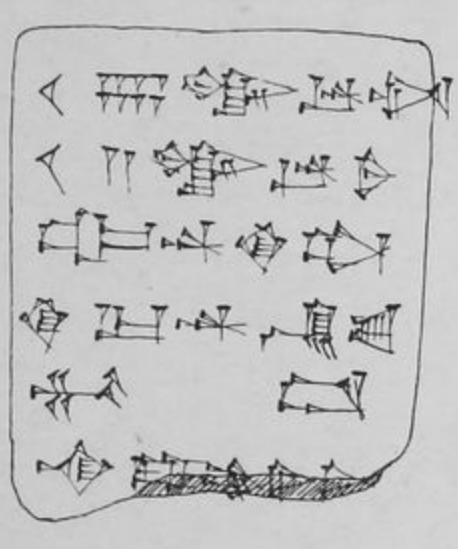
477. Л. ст.



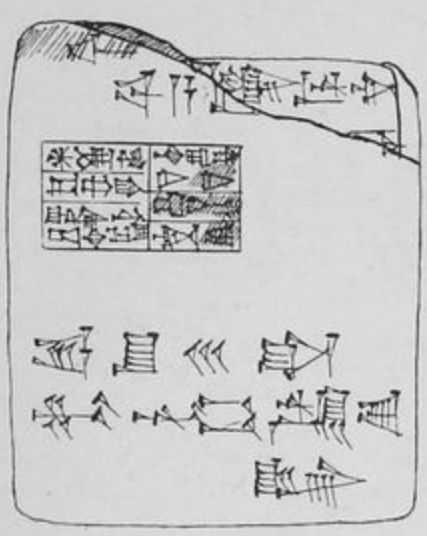
477. Обор.



478. Л. ст.



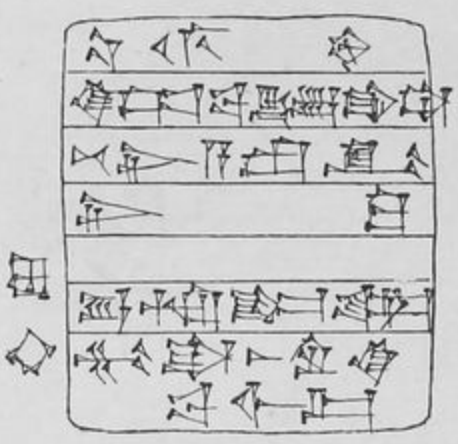
478. Обор.



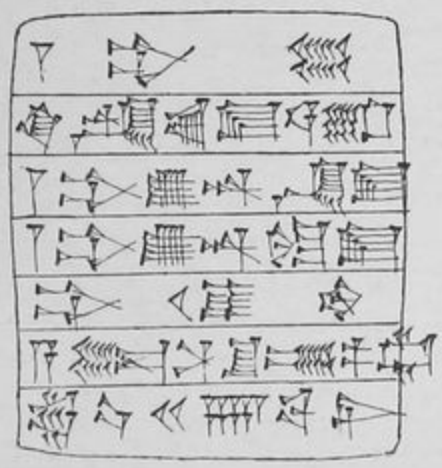
479. Л. ст.
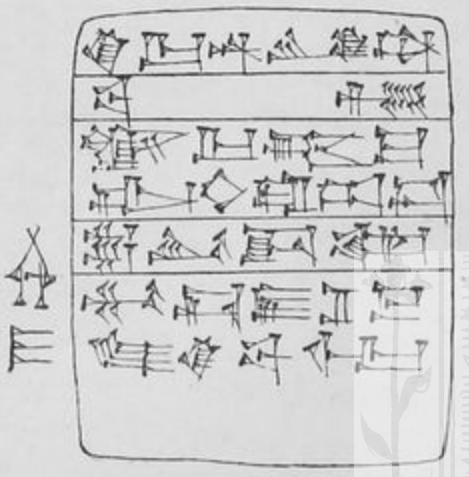


479. Обор.



480. Л. ст.



480. Обор.

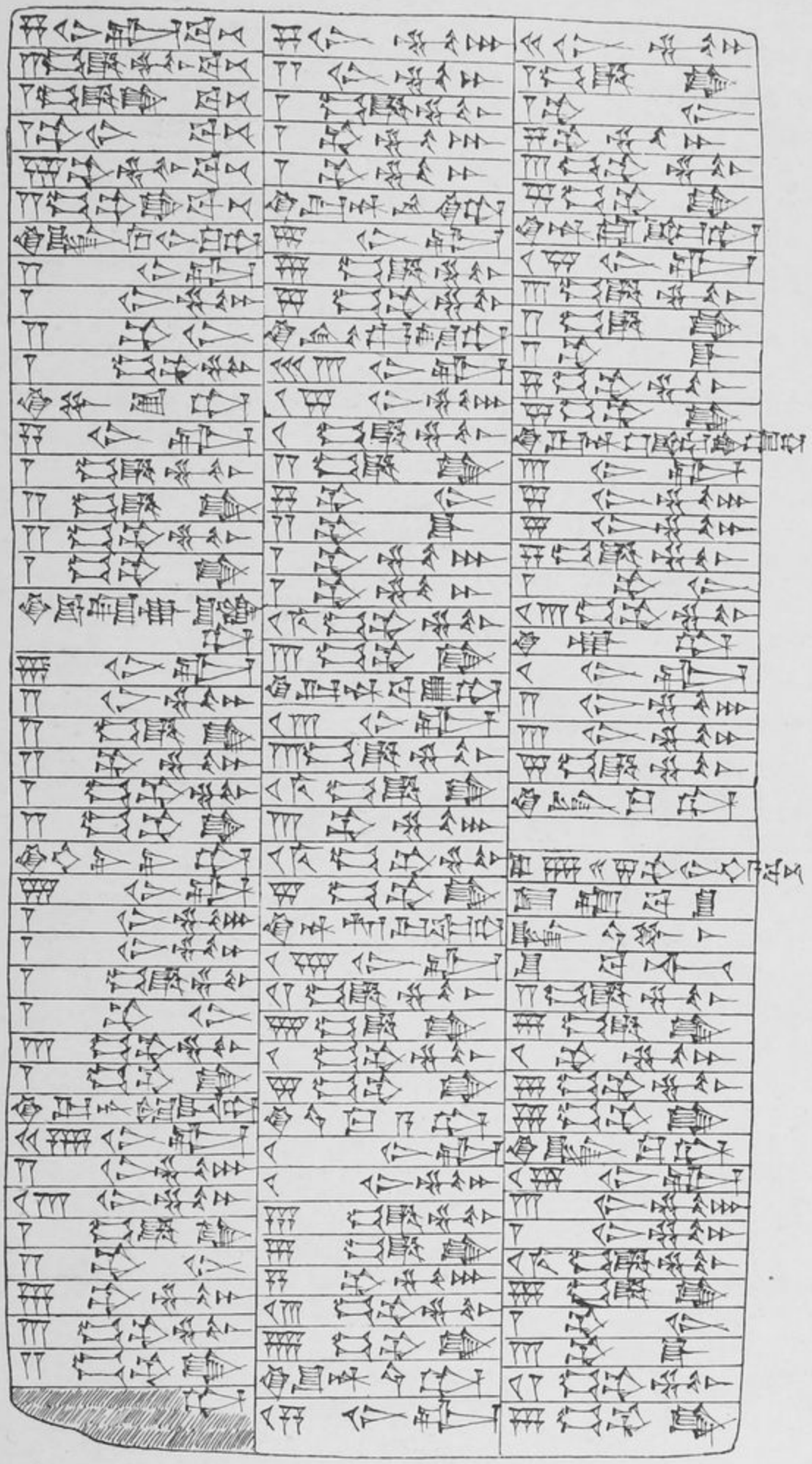


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Научно-исследовательской
и музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
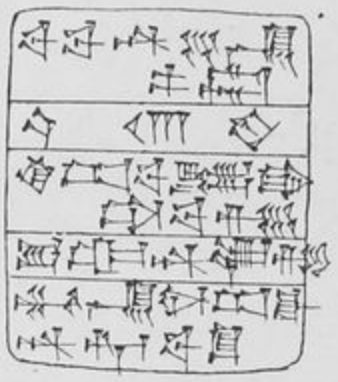
481. Л. ст.



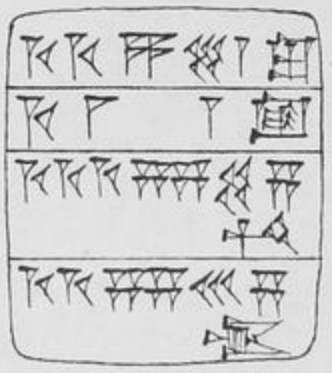
482. Л. ст.



482. Обор.



483. Л. ст.



483. Обор.

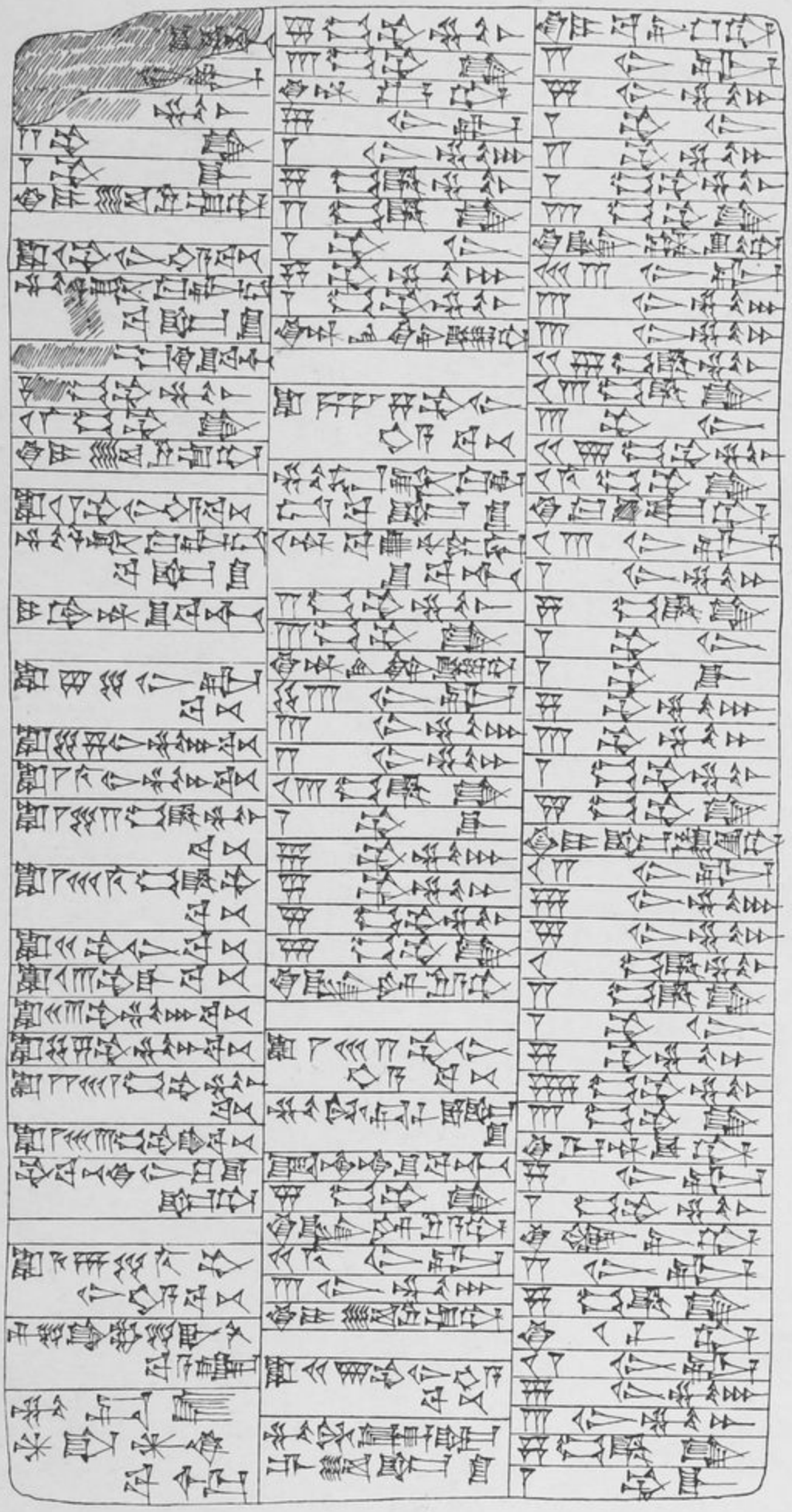


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
для Изучения Краеведческой
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
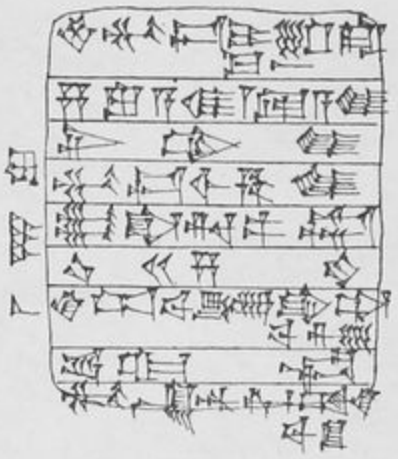
481. Обор.



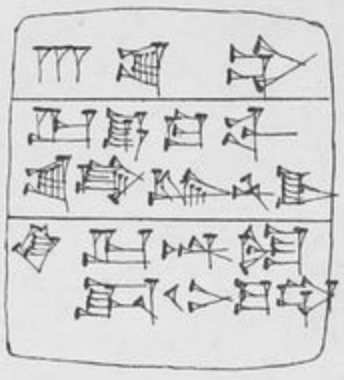
484. Л. ст.



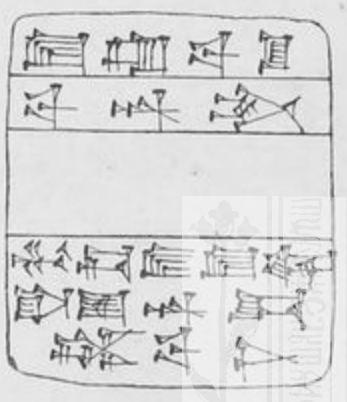
484. Обор.



485. Л. ст.



485. Обор.

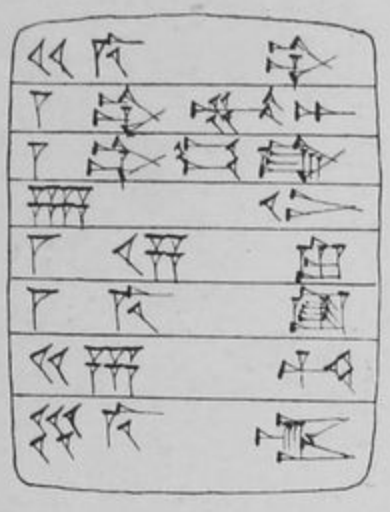


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

ФИЛИОГЕНА
Центр краеведческой
музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
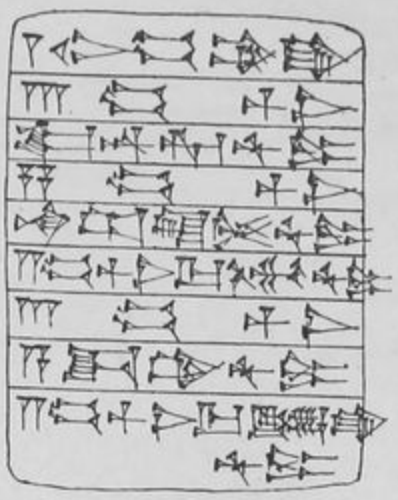
486. Л. ст.
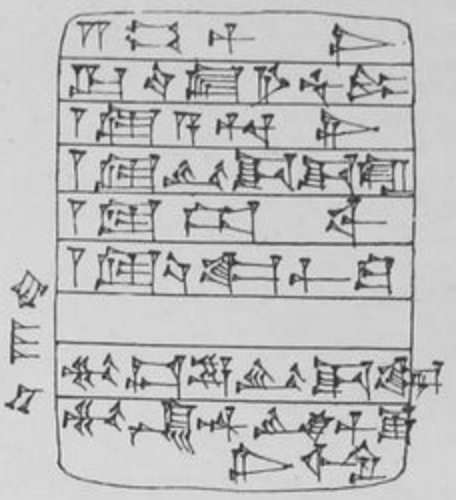


486. Обор.



487. Л. ст.



487. Обор.



488. Л. ст.



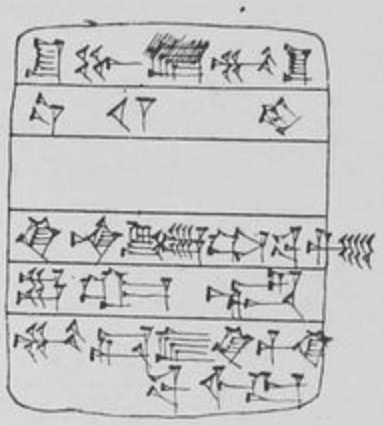
488. Обор.



489. Л. ст.



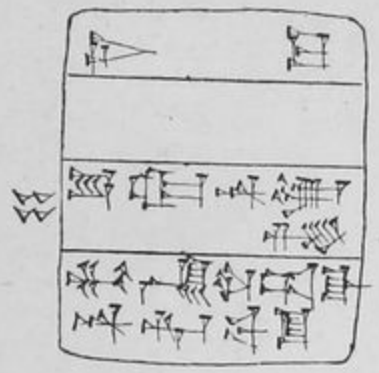
489. Обор.



490. Л. ст.



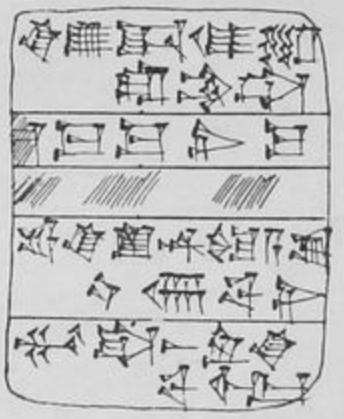
490. Обор.



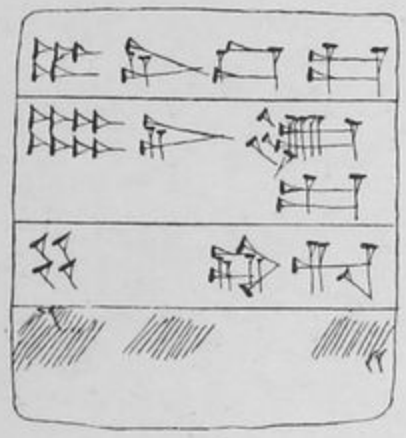
491. Л. ст.
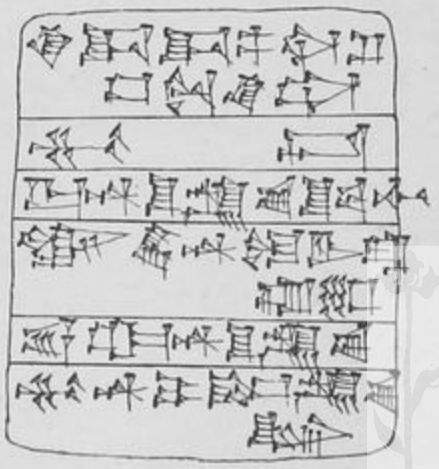


491. Обор.



492. Л. ст.



492. Обор.
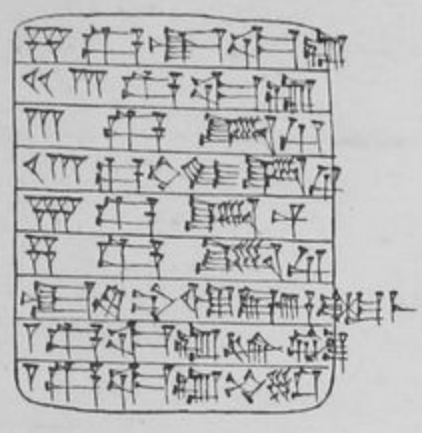


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
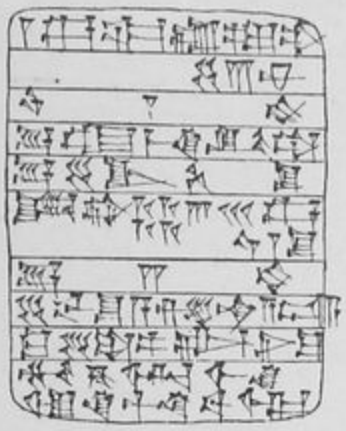
БИБЛИОТЕКА
НИИ Истории Краснодарской
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
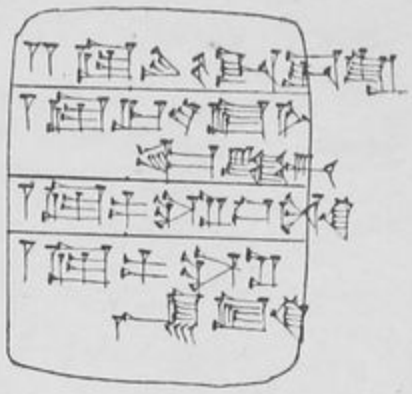
493. Л. ст.
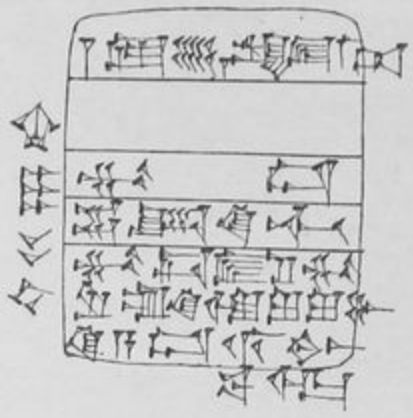


493. Обор.
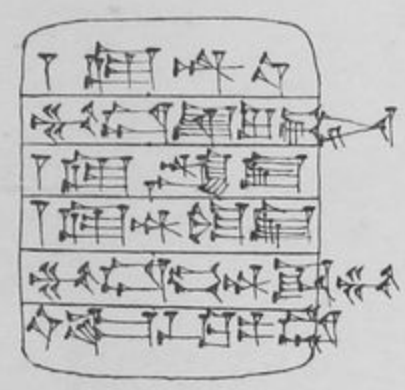


494. Л. ст.



494. Обор.



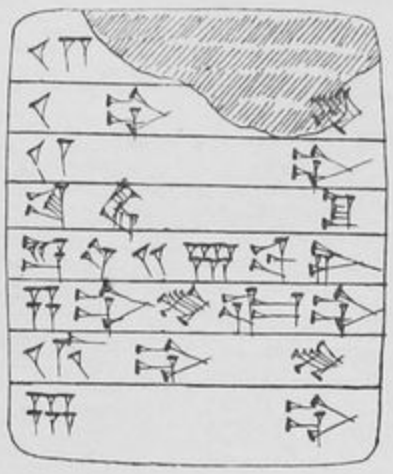
495. Л. ст.
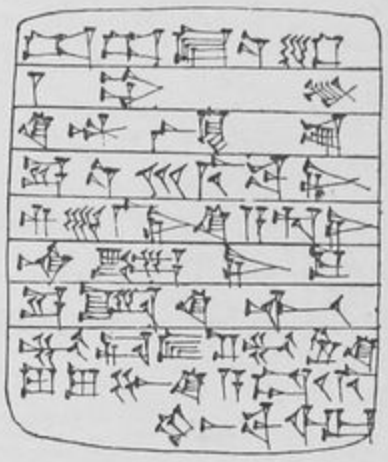


495. Обор.



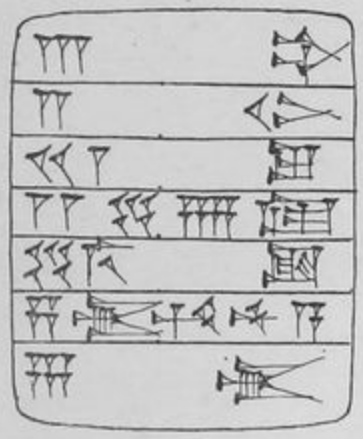
496. Л. ст.



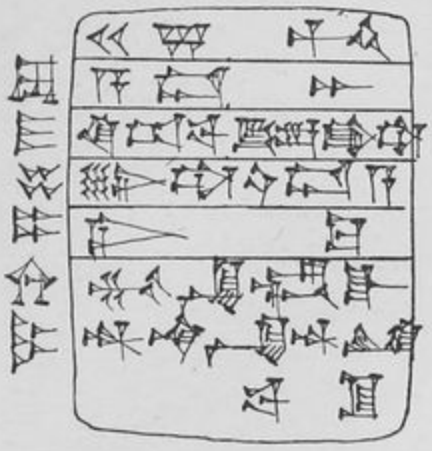
496. Обор.



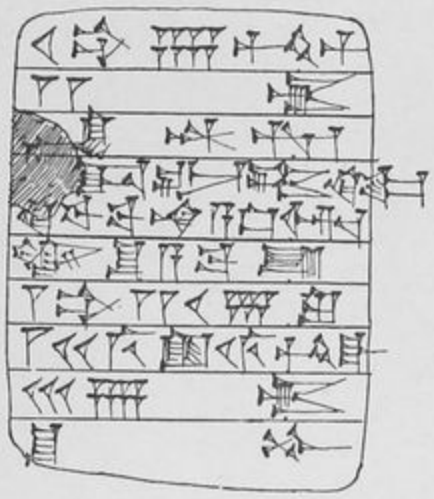
497. Л. ст.
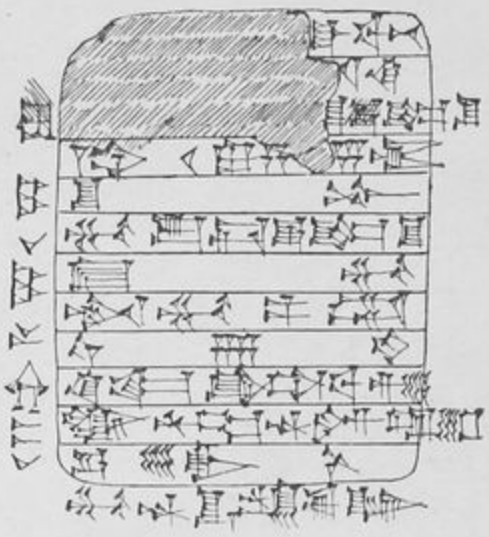


497. Обор.



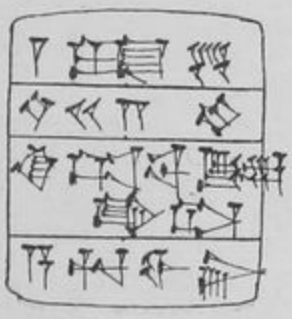
498. Л. ст.



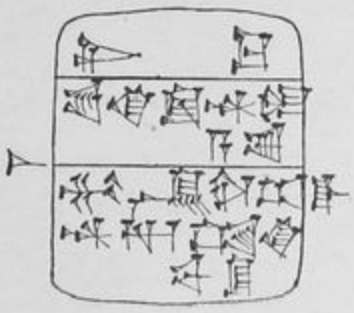
498. Обор.



499. Л. ст.
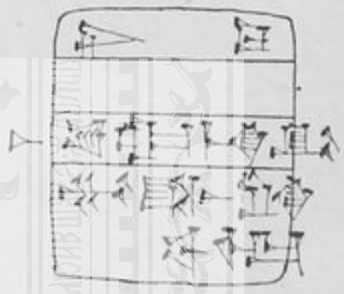


499. Обор.



500. Л. ст.



500. Обор.



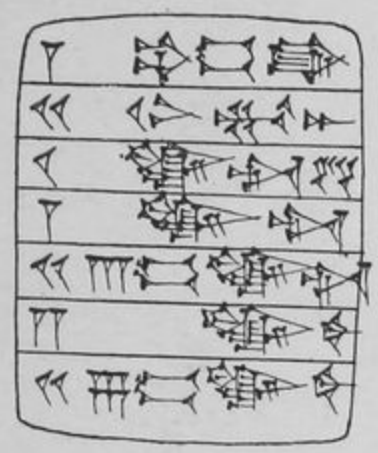
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
НИ Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

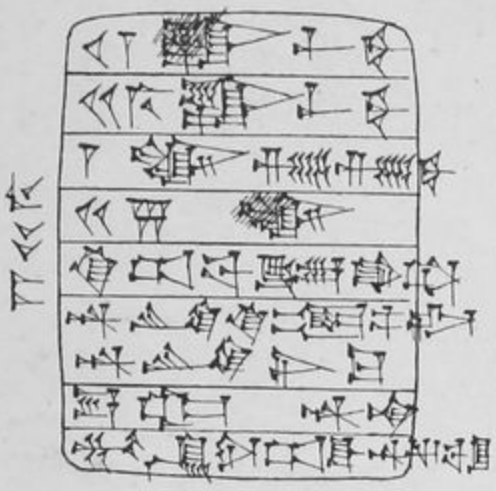


ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

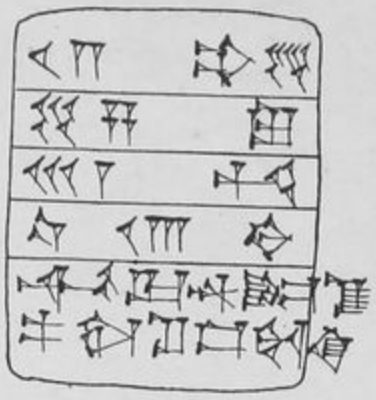
501. Л. ст.



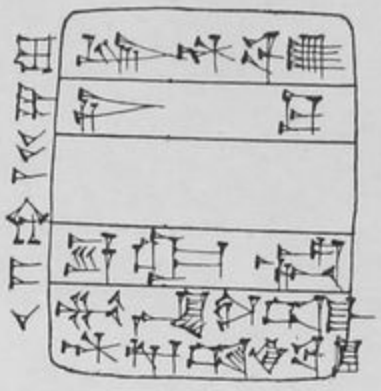
501. Обор.



502. Л. ст.



502. Обор.



503. Л. ст.



503. Обор.



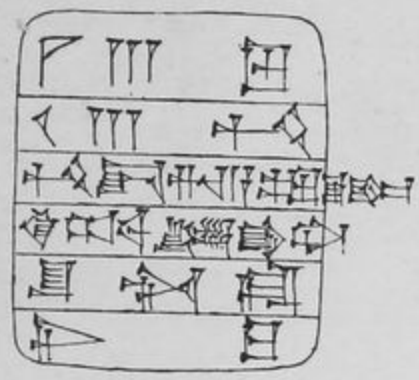
504. Л. ст.



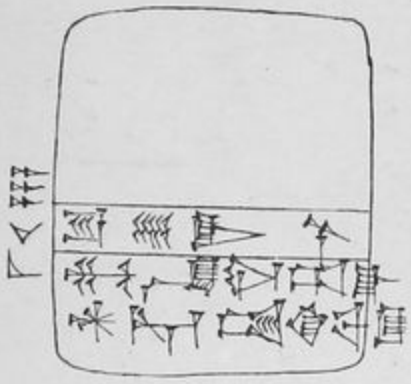
504. Обор.



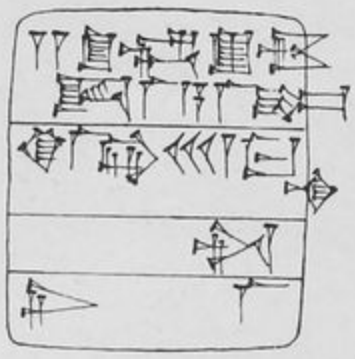
505. Л. ст.



505. Обор.



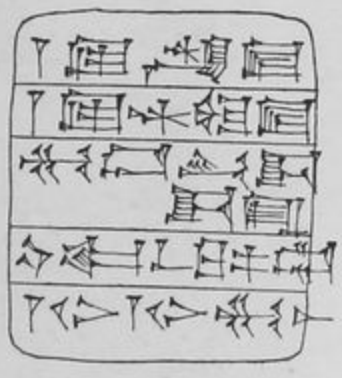
506. Л. ст.



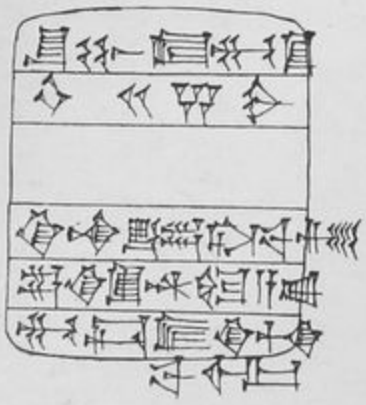
506. Обор.



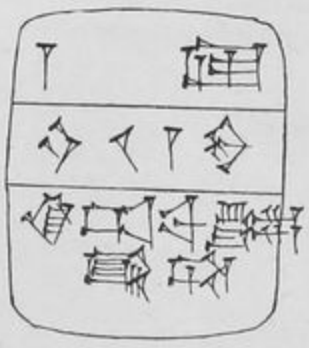
507. Л. ст.



507. Обор.



508. Л. ст.



508. Обор.

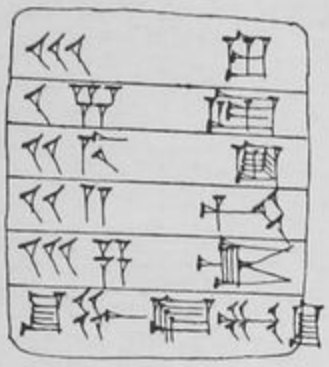


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

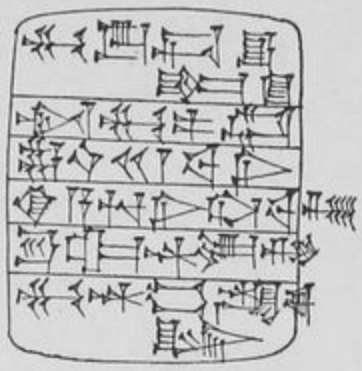
БИБЛИОТЕКА
ордена Красного Знамени
научной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
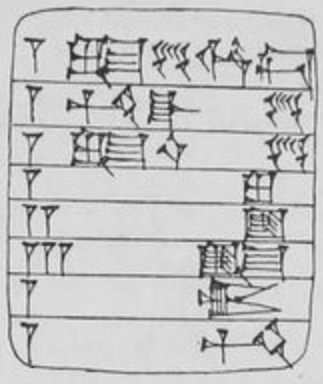
509. Л. ст.



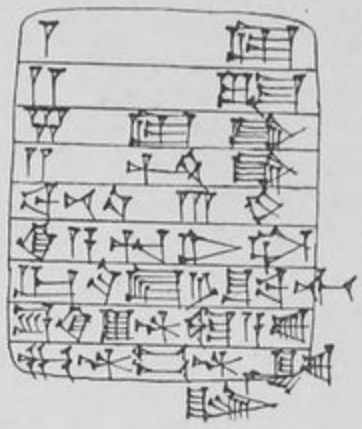
509. Обор.



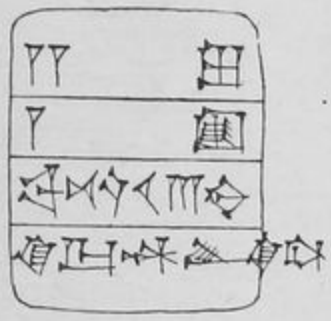
510. Л. ст.



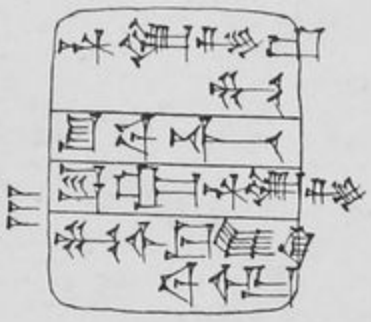
510. Обор.



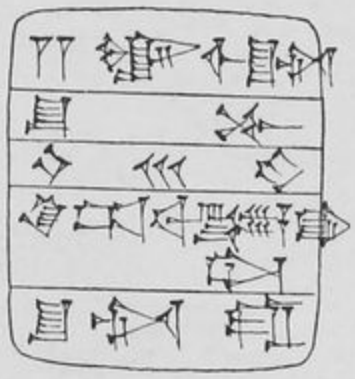
511. Л. ст.



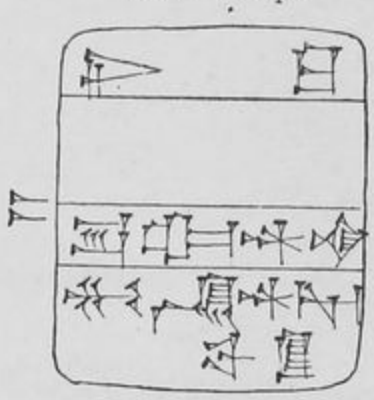
511. Обор.



512. Л. ст.



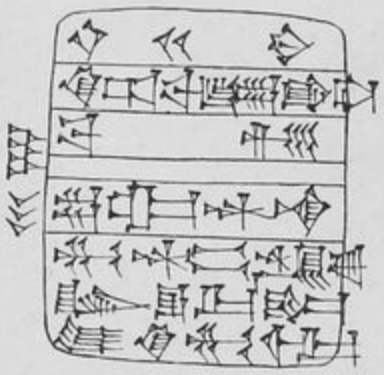
512. Обор.



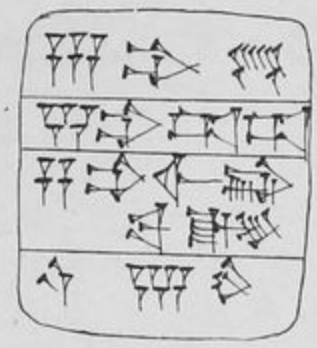
513. Л. ст.



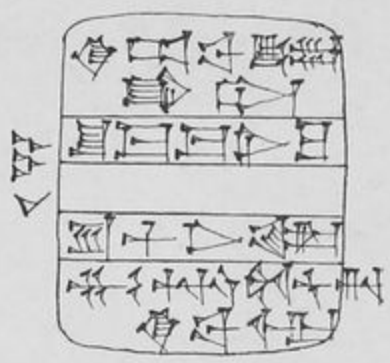
513. Обор.



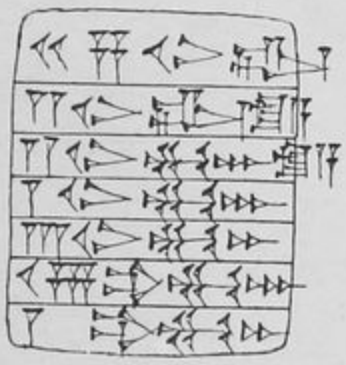
514. Л. ст.



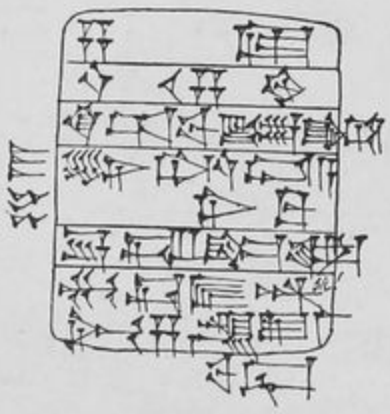
514. Обор.



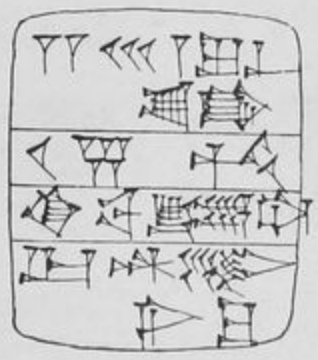
515. Л. ст.



515. Обор.



516. Л. ст.



516. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Ин-та Краеведческой
и Музейной работы

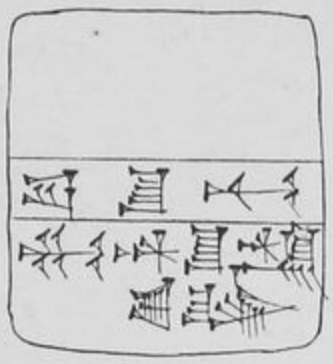
ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ
Библиотека
Москва

ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ
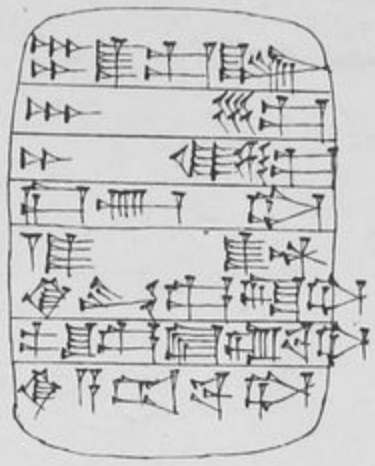
517. Л. ст.



517. Обор.



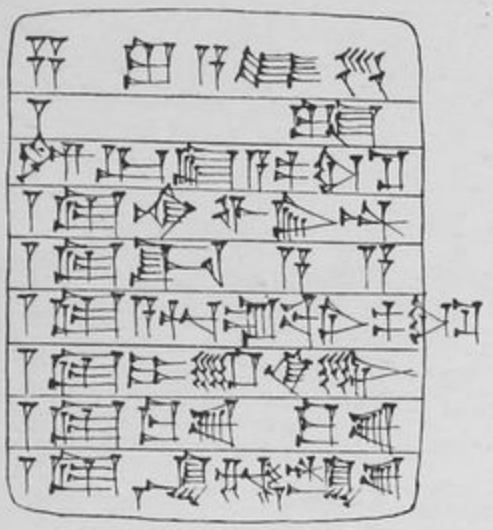
518. Л. ст.



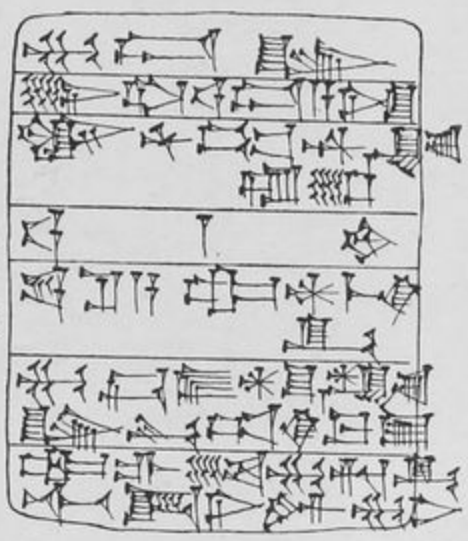
518. Обор.



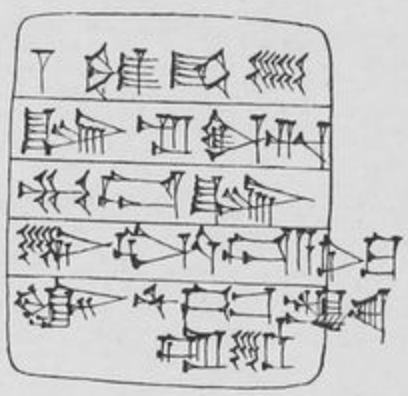
519. Л. ст.



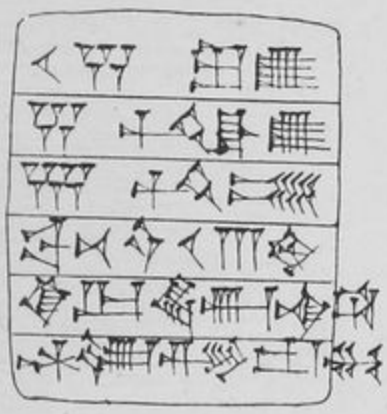
519. Обор.



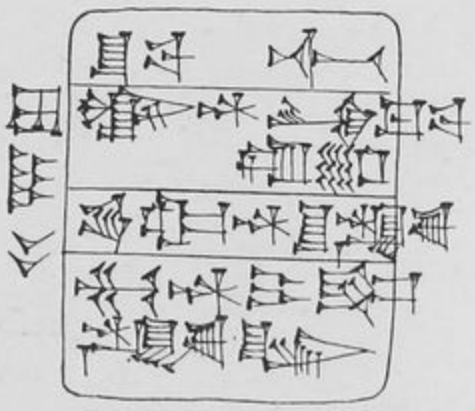
520. Л. ст.



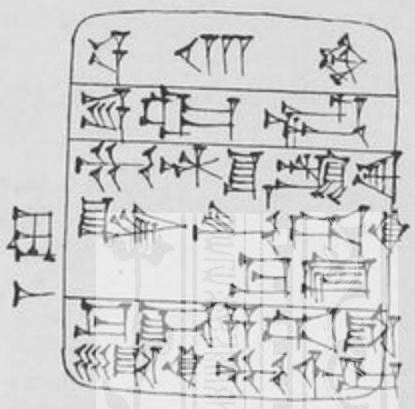
521. Л. ст.



521. Обор.



520. Обор.



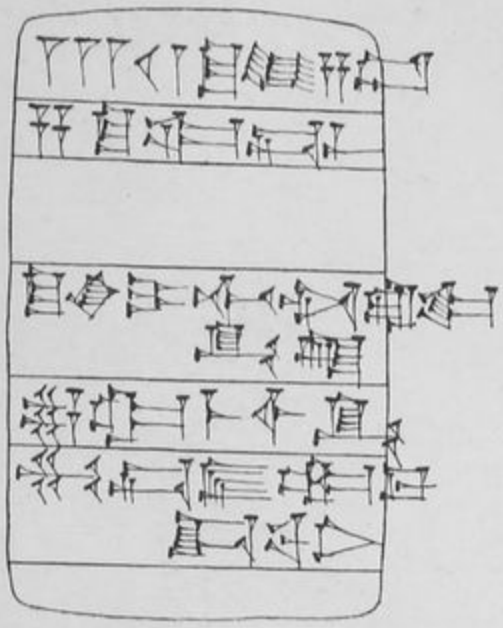
ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
ин-та Краеведческой
и Музейной работы

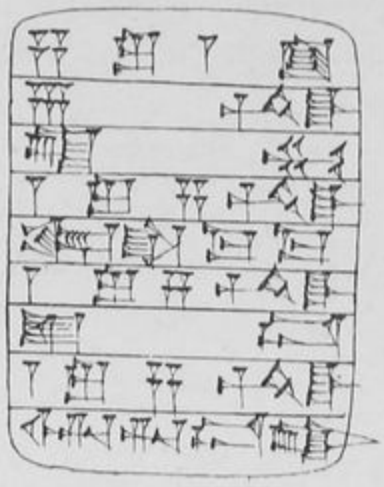
ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО КРАЕВЕДЕНИЯ

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ
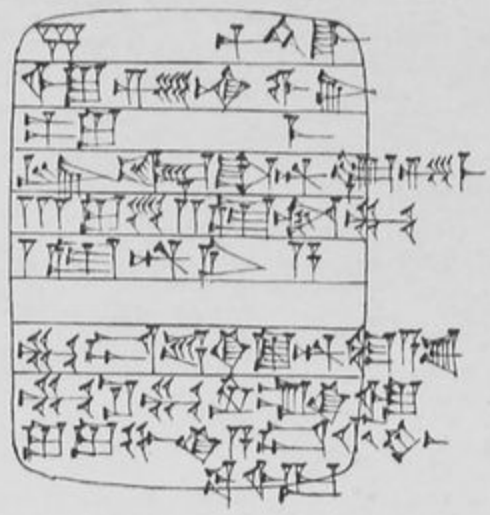
522.
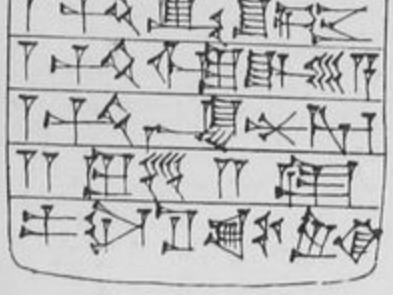


523. Л. ст.



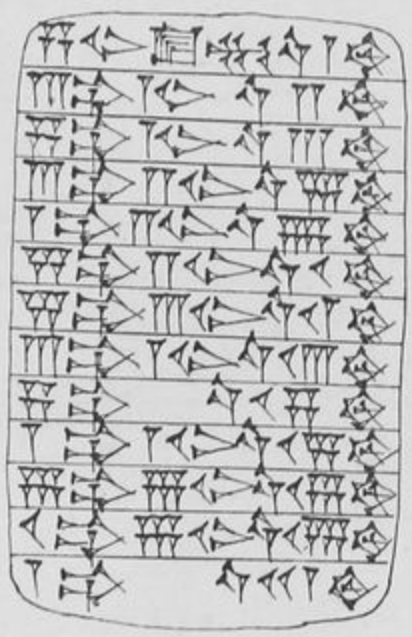
523. Обор.



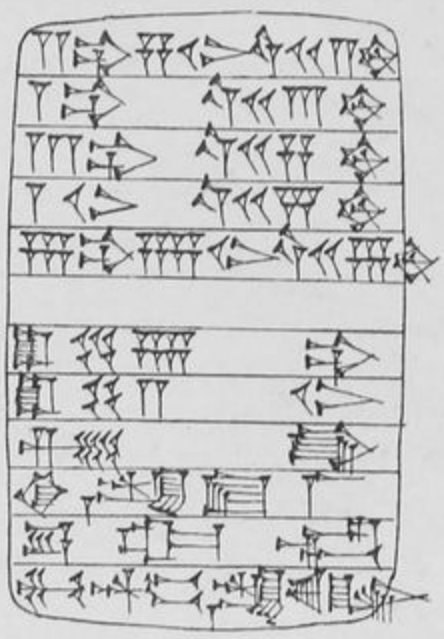
524. Л. ст.



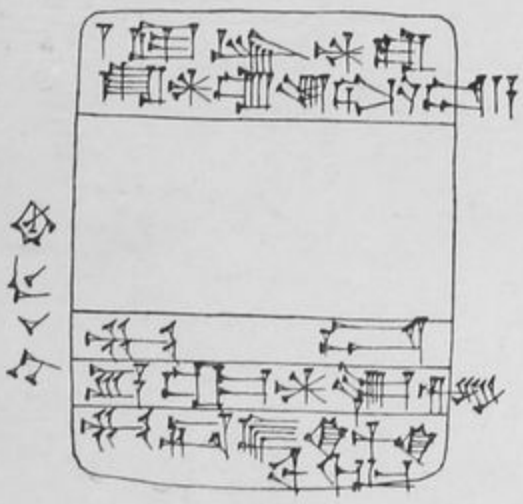
525. Л. ст.



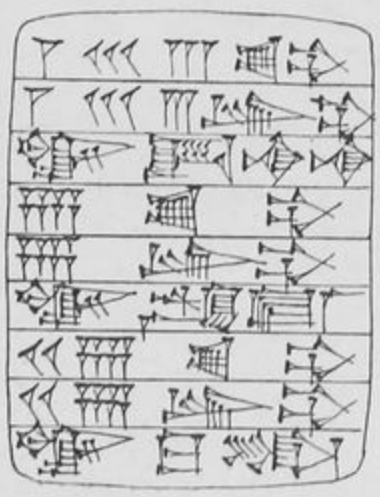
525. Обор.



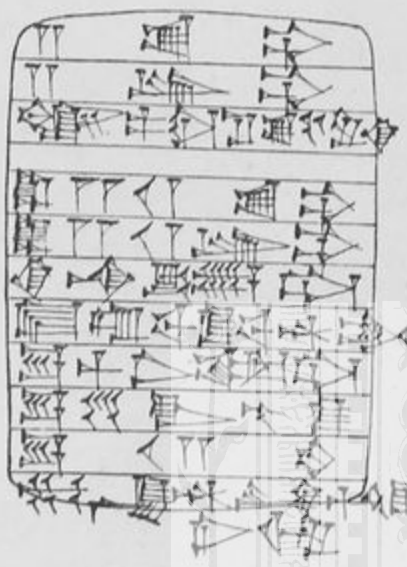
524. Обор.



526. Л. ст.



526. Обор.

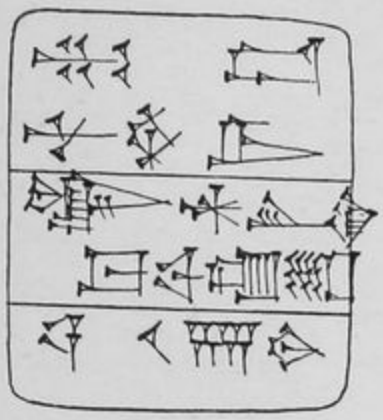


ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ

БИБЛИОТЕКА
Научно-Крымской
и Музейной работы

ИНСТИТУТ
НАСЛЕДИЯ

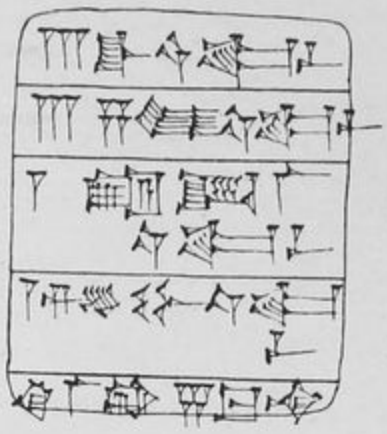
527. Л. ст.
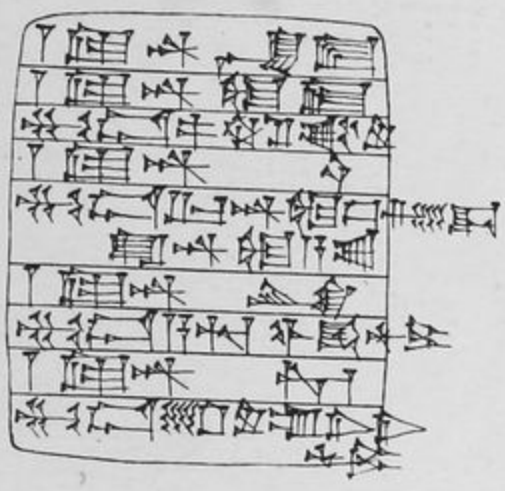


527. Обор.



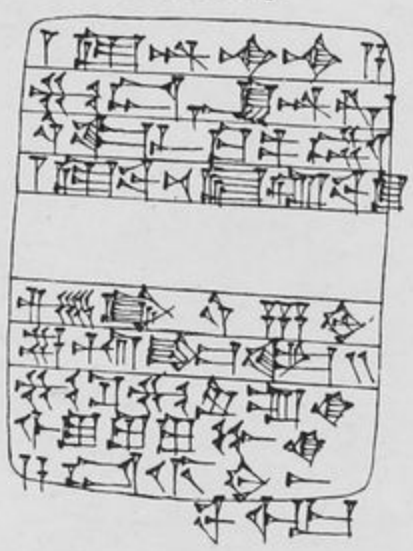
528. Л. ст.



529. Л. ст.
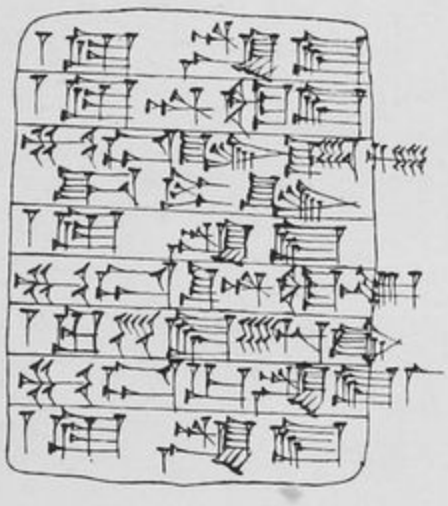


529. Обор.
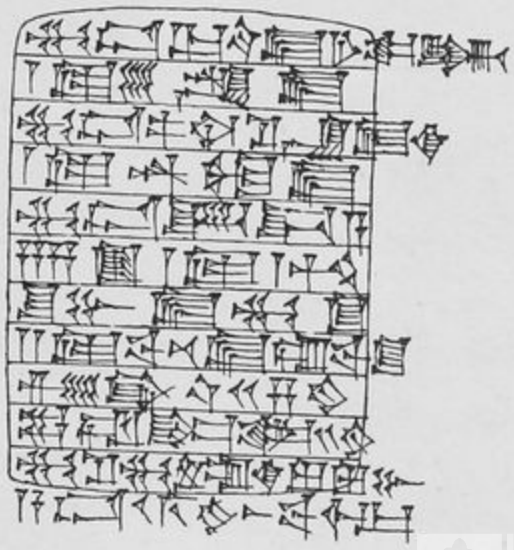


528. Обор.



530. Л. ст.



530. Обор.



ИНСТИТУТ НАСЛЕДИЯ